



شیخ زکریا مسیحی

زنده با درهین

۱

در مقایسه با ساکنان مناطق جنوبی جهان، میانگین مصرف نفت، گاز و ذغال سنگ هر یک از ساکنان شمالی، ده برابر است. در مناطق جنوبی تنها یک درصد از افراد صاحب اتومبیل هستند و به طور کلی تجربه‌ی همزمان شکمبارگی و روزه‌داری بر سر سفره‌ی محیط زیست را می‌توان چنین خلاصه کرد: ۲۵ درصد از جمعیت روی زمین مسئول ۷۵ درصد از میزان آلودگی است و این اقلیت خوشبخت کاری ندارد که ۱/۲ میلیارد از ساکنان زمین از دسترسی به آب آشامیدنی محروم‌نمد، و یا این که ۱/۱ میلیارد نفر شب گرسنه به خواب می‌روند. امروز «انسانیت» خود را مسئول ویرانی‌ی منابع طبیعی، آلودگی‌ها، خاک و زمین نمی‌داند. قدرت‌های حاکم از این مسئولیّت‌ها خالی می‌کنند و شاید در این اندیشه‌اند که اگر زمین نشد سیاره‌های دیگر نیز وجود دارند.

۲

امروز، زیبایی زیباست اگر بتوان آنرا فروخت؛ عدالت عادلانه است اگر بتوان آنرا خرید. جهان ما، اینک، زیر فشار شیوه‌های زندگی می‌میرد. ما فلاح می‌شویم، آنهم توسط ماشین‌هایی که شتابناک ما را از شهرهایی که باید مرکز دیدارها و باهم بودنمان باشد، جدا می‌کنند. امروز، واژگان بی معنا می‌شوند، همچنان که سبز دریا و آبی آسمان رنگ می‌بازند؛ رنگی برگرفته از خزه‌های شکوهمندی که پس از سه میلیارد سال از بازدم اکسیژن خود فرو می‌مانند.

۳

آیا ستارگان ما را می‌پایند؟ آنها با هراس و شگفتی چشم بر زمین دوخته‌اند که این چنین دیوانه‌وار در نابودی خود شتاب می‌ورزد، آنها شاید برای بقای خود نگرانند زیرا می‌دانند که زمین بر خود بسنده نیست وهم اکنون تسخیر دیگر سیارات را آغاز کرده است.

ادواردو گالیانو

برگردان: مریم آزاد

راه کارگر

نشریه ارگان مرکزی سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)

تابستان و پاییز ۱۳۸۱

شماره ۱۲۰

صفحه	عنوان	سرنگاشت
۴	ظهور و سقوط امپراطوری آمریکا / اردشیر مهرداد	سردیبر: اردشیر مهرداد • ardeshirmehrdad@yahoo.co.uk
۱۱	مرگبارترین مرحله‌ی ممکن امپریالیسم / استفن مزارس / امرتفع محیط فرهنگ پرستان در خدمت نظام جهانی سرمایه / یونس پارسا بتاب	نامه (صندوق پستی) ۱۹۵ BP 75563 PARIS -Cedex12 پست الکترونیک • http://www.rahekargar.org
۱۹	انتخابات فرانسه: یا نئو لیبرالیسم، یا نئو فاشیسم؟! / شهاب برهان	• ISSN 0948-0137
۲۴	به سوی بیت‌آتم (قسمت دوم) / پری اندرسون / جمشید	
۲۸	باید از پائین دست به اقدام زد / گفت‌وگو با جیمز پتراس / شهره مدان	
۳۲	سیاست اعتراض / گفت‌وگو با پیر بوردیو / رفعت فروزان	
۳۵	اتوبیوگرافی استثماری پایان: جان مایه‌ی نو-لیبرالیسم / پیر بوردیو / بهروز نظری	
۳۷	ملت و مسئله ملی	انتشار این شماره مددیون یاری‌های ارزشمند مریم اسکویی، نسرین پایدار، بهروز نظری، امید پیوند، سهراب یکتا، حشمت محسنی و مریم آزاد است.
۳۹	ملت ایران؟ آری، اما به چه معنا؟ / محمد رضا شالگونی	طرح روی جلد: اردشیر مخصوص
۴۷	ملت و انقلاب مشروطه / سارا محمود	راه کارگر در زیرايش و گوتاه گردن مطالب با مشورت تویسندگان آزاد است.
۵۶	مسئله ملی در ایران «پاسخ چند تن از صاحب‌نظران و فعالان خلق عرب ایران»	مطلوب ارسالی بازگردانده نمی‌شود
۶۱	دولت ملی اروپا - دستاوردها و حد و مرزهای آن / یورگن هابرمس / مریم آزاد	با مطلب ترجمه شده ارسال نسخه‌ای از متن اصلی ضروری است.
۶۶	نقش جنسیت و طبقه در امپریالیسم و ناسیونالیسم / شهرزاد مجتب و... / صبا احمدی	
۷۴	ملی‌گرایی غربی و ملی‌گرایی شرقی / بندهیکت آندرسون / بهروز فراهانی / یاسمین میظفر	
۷۸	مسئله ملی و طبقه کارگر ایران / حشمت محسنی	
۸۳	مروری بر مبارزات کارگران ایران در سال ۱۳۸۰ / یوسف آبخون / سهراب یکتا	
۸۶	روزشمار حرکت کارگری در سال ۱۳۸۰ / یوسف آبخون / سهراب یکتا	
۹۵	توضیحاتی درباره آخرین دستور عمل سانسور دولت پروس / کارل مارکس / امرتفع محیط	
۱۰۲	جهان معاصر و نظام سلطه / ابوالحسن بنی‌صدر در گفتگو با اردشیر مهرداد(۳)	بهای نگ فروشی این شماره: معادل ۳ یورو

ظهور و سقوط امپراطوری آمریکا

اردشیر مهرداد

شده؛ سیاست‌های اقتصادی نولپیرالی و تبدیل ساختاری را به قاره‌ی جهان تحمیل کرد و با ادار ساختن کشورهای جهان به فروش پنگاههای عمومی، شمار زیادی از آنها را به املاک خصوصی گروه‌های چند ملیتی بزرگ تبدیل ساخت^(۱). با این وصف کوشش برای استقرار نظام جهانی نوین نه تنها توانست مؤقتی ممتاز سرمایه‌ی فرامی‌آمریکایی را در بازارهای جهانی تقویت کند بلکه به زال هژمونی و اشتنگن در برخی از مناطق به لحاظ اقتصادی و استراتژیک با اهمیت متفاوت شد؛ ایلات متعدده توانست «طرح صلح» خاورمیانه را دیکته کند و از کمپ دیوبود دوم موقع پیرون آید؛ تلاش‌برای به اجرا گذاشتن پایکوت جهانی کشورهای که آنها را «حامی تروریسم» می‌خواهد باشکست روبرو شد؛ در مقابل با گسترش تقدّر اقتصادی اروپا در برخی از مناطق جهان، تلیر آمریکایی‌لتین، که در گذشته حیاط خلوقت آمریکا محسوب می‌شدند، ناکام ماند؛ در کوشش برای کنترل رسمًا تحت حاکمیت خود فرمان براند، و طور شخصی‌تر، «دولت‌هایی که قادر نیستند برای امنیت، را در داخل کشور خود برقرار کار توفيق چندانی بدست نباورده؛ توانست روحیه‌ی چالشگرانه و تمکین ناپذیر موجود در میان برخی از دولت‌های جهان را در هم بشکند و از گسترش مخالفت در پاره‌ی دیگر جلو گیرد؛ و بالآخر در تلاش برای مهار امواج پایانی شورش‌های توده‌ای، اعتنایات کارگری و جنبش‌های تبیدستان، که در شمار زیادی از کشورهای در اعتراف به سیاست‌های ریاست اقتصادی، فقر، بیکاری، محرومیت و استثمار خشن از دوده پیش به این طرف به راه افتاده بود، مؤقتی بدست آورد. سهیل است، در پایان پیدایش و رشد سریع یک جنبش جهانی ضد سرمایه‌داری توانست به گونه‌ای مؤثر و اکتش نشان دهد و مانع از آن شود که این جنبش با زنجیره‌ای از اعتراضات دهها و صدها هزار تنره فضای تنفس نهادهای فرا-ملی پرقدرت و با اهمیتی چون مدنوی پول بین‌المللی، سازمان تجارت جهانی یانک جهانی و گروه ۷-۸ را تکنگ کند و به تقدیمی جدی علیه پیروزه نولپیرالی گلوبالیزاسیون (یا بقول رابت کاپلان، «پیروزه‌ی آمریکایی کردن جهان»^(۲)) تبدیل شود.

این ناکامی‌ها، آئما، زمانی که بر پست یک شرایط عمومی در حال دگرگونی و در چهارچوب «بعران ساختاری»^(۳) عمق یابنده‌ی سیستم سرمایه‌داری مورد تأمل قرار گیرند، اهمیت و ابعاد متفاوتی پیدا می‌کند. یک برسی اولیه از وضعیت اقتصادی جهان نشانه‌های متعددی در اختیار گذارد که بر پیدایش یک مرحله‌ی جدید در فرایند گسترش بعran

بین‌المللی^(۴) می‌تواند حق حاکمیت آنها را سلب، و آنها را با دولت‌های مورد اعتماد گردند. در این دوره وظیفه‌ی مداخله نظامی در چنین کشورهایی و برقراری نظام نوین بر عهده‌ی یک نیروی نظامی مشترک بود که بطور عمدۀ از محدودان آمریکا در ناتو تشکیل می‌شد و کنترل آن را واشنگتن در اختیار داشت.

در دوران کلینتون، برقراری نظام نوین جهانی اندکی «لیبرالیزه» شد و زیر عنوان تازه‌ای قرار گرفت: «مداخلات انسان دوستانه». در این دوره علاوه بر «دولت‌های شرور»، «دولت‌هایی که مفتر از همه‌ی جهان خرسند» نیستند. آنها مصمم‌اند کار ناتمام دولت‌های پیشین را از سر بگیرند و جهان را در ظلمی نوین دوباره قابل گیرند. آنها بنا دارند بر قلمرو رسمًا تحت حاکمیت خود فرمان براند، و طور شخصی‌تر، «دولت‌هایی که قادر نیستند شرایط مدنی حداقال، یعنی صلح، نظام و امنیت، را در داخل کشور خود برقرار سازند»^(۵). مداخله نظامی در این کشورها، عموماً زیر عنوانی انسان دوستانه‌ای چون مقابله با کشتار غیرنظامیان به دست چنگ سالاران، مقابله با نسل‌کشی قومی و مذهبی، مبارزه با باندۀ‌ی مواد مخدّر و حتی کمک به گروه‌های امداد و مقابله با قحطی و بیماری صورت می‌گرفت؛ اکه جمله بود اعزام تفنگداران دریایی آمریکا به سومالی، مداخله نظامی در تایلندی، و یا گوسوو^(۶). در دوران کلینتون تضمیم‌گیری در رابطه با مداخلات نظامی و اشتغال و کلونیزه کردن کشورها، معمولاً بر رایزنی با متعددان و دولت‌های اقماری و حتی تحت حمایت ذیفع متمکی بود و پس از جلب موافقت دولت‌های عضو شورای امنیت به اجرا گذاشته می‌شد. اقدامات عملی نیز در بسیاری از موارد با مشارکت متسقیم و یا غیرمستقیم تأثیر همراه بود، به بیان دیگر، در دوران کلینتون - ساختمان نظام نوین، وظیفه‌ای بود که یک «امپرالیسم جمعی» و یا یک «امپراطوری پن‌مرکزی» سپرده شده بود، که ساختار درونی آن بمیزان زیادی انگکاسی بود از سلسله مراتب موجود قدرت در میان عناصر تشکیل دهنده‌اش.

اقدامات این دوره قلمرو نفوذ و کنترل سیاسی-نظامی دولت آمریکا را در برخی از مناطق جهان و خصوصاً از کشورهای اروپای شرقی و جمهوری‌های سابق شوروی گسترش داد؛ به حضور نظامی آمریکا در شمار زیادی از کشورهای جهان و ایجاد شبکه‌ی گستره‌های از پایگاههای نظامی در سراسر جهان منجر

یکسال از ۱۹۹۱ سپتامبر گذشت. اکنون شاهدیم هیولاپی که در پناه ویرانه‌ای مرکز تجارت جهانی و پنتاکون برخاسته است. سایه سینگین خود را شتابان بر جهان می‌گسترد و می‌رود تا یک دوران مرگبار چنگ، بعباران، کشتار جمعی و خانه خرابی را به دهها و صدها میلیون مردم جهان تعییل کند. فضای ملتهب و برانگیخته‌ی پس از ۱۹۹۱ سپتامبر هارترین، ماجراجوتی‌های آزمدترین گرایشات امپرالیسم را هیجان‌زده ساخته و آنها به سودای تسخیر جهان به میدان آوردند. جرج - دبلیو - بوش و دسته «جنگاورانش»، از همان فردای ۱۹۹۱ سپتامبر اعلام کردند به چیزی کمتر از همه‌ی جهان خرسند نیستند. آنها مصمم‌اند کار ناتمام دولت‌های پیشین را از سر بگیرند و جهان را در ظلمی نوین دوباره قابل گیرند. آنها بنا دارند برای برپا داشتن یک فرمانروایی جهانی متفاوت، تنشی‌ای متفاوت و راهی متفاوت برگزینند.

ساختمان نظام جهانی نوین پیش از ۱۹۹۱ سپتامبر می‌دانیم دولت بوش یگانه دولت - آمریکایی نیست که دعوی فرمایوایی بر جهان داشته است، ده سال پیشتر یک بوش دیگر به فرخندگی پایان تاریخ در صدد برآمده بود نظام دیگری بر جهان حاکم سازد و نخستین قدم را با چنگ خلیج برداشته بود. هدف همواره روشن بود، تسلط کامل و بی‌چون و جرای سرمایه‌های فرامی‌آمریکایی بر همه‌ی حیات اقتصادی و سیاسی جهان در یک سند رسمی که در سال ۱۹۹۲ به منظور تشریح استراتژی نظامی - سیاسی آمریکا پس از چنگ سرده تهیه شد، نظام جهانی نوین به عنوان نظری تعریف می‌شود که در آن ایلات متعدده قادر است تسلط خود بر متعددان اروپایی و ریاضی را بسط دهد، مخالفان خود را از پا در آورد و رژیم‌های وابسته به خود را تثبیت کند. در چهارچوب این نظام، ایلات متعدده قدرت جهانی بی‌چون و جرای خواهد بود که می‌تواند بر منابع استراتژیک در سطح جهان کنترل مطلق داشته باشد و در بازار جهانی یک موقعيت ممتاز و غیرقابل چالش برای خود فراهم آورد.^(۷)

در این دوره پایه گفتمانی که وظیفه‌اش توجیه مداخلات نظامی بود بر تئوری «دولت‌های شرور» (rude state) گذاشته شد. دولت‌هایی که به اراده‌ی قدرت‌های بزرگ جهانی تمکین نکنند و رفتاری خودسرانه و خارج از «موازین و قوانین بین‌المللی» داشته باشند «شرور» و «تابکار»‌اند و «جامعه‌ی

گونه‌ای تضمین شود که به برقراری محیط مناسبی برای فعالیت «انرون»‌ها، «ورلد کام»‌ها و «زیراکس»‌ها منجر گردد و «کلادبرداری سازمان یافته»^(۱) بتواند در ابعادی جهانی و در شکلی مدرن رواج بابد. مقررات زیادی از بازار کار گلوبالیزه شود، به نحوی که کارفرمایان بتوانند در سراسر جهان باستی به یک اندازه باز کارگران خود را اخراج کنند؛ به هر شکل که مناسب دیدند برای تحمل کار سنگین‌تر، و برقراری یک نظام مبتنی بر کار یاره وقت و به اصطلاح «منعطف» فشار پیاروند و کارگران را برای باز پس دادن داوطلبانه حقوقشان و صرف نظر کردن از مطالباتشان به مسابقه باهم وادارند.

تالاً - مرزهای سیاسی و محدودیت‌های مکانی بر سر راه حرکت آزاد کالا و سرمایه به سود سرمایه‌های فرامی‌آمریکایی برداشته شود. سیاست‌های حماحتی جای خود را به عرضه‌ی خدمات و تسهیلات و امتیازات ترجیحی و نیز معافیت‌های مالیاتی بسپارند. سرمایه‌های پویا - محلی از مخفی گاهها بشان بیرون کشیده شوند و زمینه‌ی جذب آنها در سرمایه‌های فرامی‌فراهم شود. مرزهای سیاسی، تابیعت کشوری، گذرناه و شناسنامه تا جایی با برجاماند که بتواند از حرکت آزاد نیروی کار جلو گیرد. نیروی کار یکان کالایی بعand که به جنس دائم خانگی معمکن است، در موضع آزاد باشد هر اندازه بخواهد بتواند از فرایند «کلوبایزیسیون»، «انترناالیزیسیون»، و «پیونورسالیزیسیون» کنار گیرد. حتی تشویق شود خود را هر چه بیشتر در مرزهای قومی، مذهبی، ملی و نژادی به پیچد و شکاف‌های درونی خود را عمیقت‌سازد.

تالاً - فرایند سلب مالکیت از دولت و خصوصی‌سازی حوزه‌ی عمومی عمیق‌تر و شتابان‌تر رو به گسترش گذارد. کورپوراسیون‌های فرامی‌ایالات متحده پیش‌پایش رقبای خود بتوانند، بدون کمترین محدودیت، سایل اصلی تولید و باز تولید را در هر کشوری که اراده کرند به مالکیت خود در آورند و کنترل خود بر زمین، نیروی کار، بازارها، منابع استارت‌شک و خصوصیّت و گاز را تضمین کنند و قبایلی هر کشوری را که تمایل داشته باشد به نام خود صادر کنند.

دو نقشه برای یک بنا
قالب‌بریزی دوباره‌ی نظم جهانی به گونه‌ای که حیات اقتصادی و سیاسی سراسر جهان را زیر کنترل کامل کورپوراسیون‌های آمریکایی در آورد و تداوم این کنترل را خنثیت کند قبل از همه مستلزم آنست که دولت آمریکا بتواند، بقول استثنان می‌رسد، در نقش دولت کل سرمایه^(۲) ظاهر شود. با پیروی از این منطق همی‌دولت‌های آمریکا، خصوصاً از پایان جنگ سرد به این سو، برای بجهده گرفتن نقش دولت کل نظام سرمایه و به زیر سیطره در آوردن همار رقبی‌ها خود پیگیرانه تلاش کرده‌اند. با شکست پروژه امپراطوری‌سازی ای که در دوران کلیتون به اجرا گذاشته شد، در راه در پی‌برای جاشنینان او قرار گرفت.

راه نخست این بود که دولت پوش از آنجا آغاز کند که دولت کلیتون رها کرده بود. یعنی طرح کلیتون در آن جهت رسیدن به نتیجه‌ی منطقی‌اش باز نیسد و یک امپراطوری جهانی غیرسوزنی‌بینی برپا دارد. بگونه‌ای که، تصرف جهان بطور عمدۀ از طریق درونی ساختن منافع و انتظارات امپریالیسم آمریکا در اقتصادها و دولت‌های دیگر، و از جمله مراکز قدرت رقیب صورت گیرد؛ یا به گفته‌ی پل آنزا، «از طریق تشویق به باز تولید شکل قدرت امپریالیستی مسلط در درون

لازم است یادآوری شود، عاملی که توانسته است در این سال‌ها این کسری‌هستگفت را پیشاند و آن را قابل تحمل کند»^(۳). جریان مثبت سرمایه از خارج به داخل آمریکا بوده است. ورود بخش بزرگی از این سرمایه‌ها به آمریکا به سبب تسهیلاتی بوده است که بانک‌های آمریکا و در رأس آنها «سیتی بنک» (Citibank) در اختیار باندهای قاچاق مواد مخدور، اسلحه و سکس و یا دلالان، کارگزاران و مقامات رشوه خوار دولت‌های مختلف در چهارگوشه‌ی جهان برای «شستشوی» پول‌هایی‌شان در اختیار آنها قرار داده‌اند. مطابق بررسی‌هایی که بازرسان کنگره آمریکا انجام داده‌اند «پول‌های کنیفی» که سالانه توسط بانک‌های اروپایی و آمریکایی «شستشوی» می‌شود، ۵۰۰ میلیارد تا یک تریلیون دلار در نوسان است.^(۴) «بادهی‌های خارجی» که تا سال پیش به رقم نجومی ۲/۵ تریلیون رسید، یعنی معادل ۲۵ درصد تولید ناخالص داخلی، مسلم است که حفظ اقتصاد مبتنی بر مصرف ایالات متحده و در نتیجه تگذاری سطح کنونی زندگی مردم این کشور بشدت زیر سوال است.^(۵) و نیز روشن است که با چشم‌انداز فوار سرمایه‌های از آمریکا، که در پی رودادهای سپتامبر و پس از آن شدت گرفت است، عوارض اجتماعی و اقتصادی ناشی از موازنۀ منفی تجاري و بدهی‌های خارجی می‌تواند مخاطره آمیزتر شود و پیامدهای سیاسی آن نگران‌کننده‌تر در چنین شرایطی، تجدید رفت در نقشه کلیتون برای ساختمان «نظم جهانی نوین» گزین‌پذیر می‌نماید و تبیه طرح جایگزین و اجرای فوری آن به یک دستور کار اصلی برای دولت پوش تبدیل می‌شود. طرح جایگزین به سه پرسش اصلی باید پاسخ دهد.

کدام هدف‌ها؟
برای دولت پوش هدف‌هایی از برایانی نظم جهانی نوین همانی است که برای دولت‌های پیش از او بوده است: فراهم آوردن شرایط سیاسی‌ای که در آن آزمندی و ولع سیری‌تاذیر انصارهای آمریکایی برای کسب سود پیش‌تست و بیرون کشیدن کار اضافی فرایندۀ ارضاء شود. در یکی از تازه‌ترین اسناد رسمی که توسط شورای امنیت جرج پوش تبیه و تحت عنوان «استراتژی امنیت ملی ایالات متحده»^(۶) قرار است به زودی در کنگره‌ی آمریکا به بحث گذاشته شود، در کار مفهوم تاروشن دموکراسی، سه اصل دیگر به عنوان شاخص‌های یک جهان متمدن، مدرن و آزاد معرفی می‌شوند. این اصول که استقرار نظم جهانی منطبق با امنیت ایالات متحده در گرو تعریق آنها فرض شده، عبارتند از، آزادی بازارها، آزادی تجارت و احترام به مالکیت خصوصی.^(۷) یعنی همان پایه‌هایی که در طول لاقن دو دهه‌ی گذشته پروره‌ی بی‌پارالی گلوبالیزاسیون، مدل توسعه‌ی تولید برای صادرات، و شیوه‌ی ابانتش توانگر سالاران بر آنها قرار گرفته بود. بنابراین نظم نوین می‌خواهد جهانی بی‌غایب‌بودن که در آن بخش تا چه اندازه‌ی بنیاد بوده و تا چه حد بر انتظارات مجازی و تبلیفات پی‌باشه استوار بوده است. پی‌تراس می‌نویسد: «برغم تبلیغاتی که توانست دهها میلیارد دلار از کیسه‌ی سرمایه‌گذاران خالی کند، در طول ۲۵ سال گذشت، فقط در حد از ۴۰۰ بنگاه اصلی دارویی توانسته‌اند اساساً پولی بسازند و در این دوره شمار داروهای جدیدی که توسط تمام این بنگاه‌ها تولید شده از رقم ۶۴ تجاوز نمی‌کند».^(۸) بجز احاد در «اقتصاد نوین» با پرهم‌زدن تعادل بازار بورس و سقوط شدید ارزش سهام بدون تردید می‌تواند تأثیرات منفی فلنج کننده‌ای بر صندوقهای بازنشستگی آمریکا داشته باشد و نه تنها دهها میلیون نفر از ظرفیت غول‌آسای نهادی پاکاحد که، به قول اینگاهی رامون، ویراستار ارشد لوموند دیلماتیک، «خوفناک‌ترین نیروی ضربت ایالات متحده است در بازارهای مالی جهان».^(۹)

بجز این در «اقتصاد نوین» آمریکا بخوبی مهرمانی با رکود عمیق و طولانی در تولیدات صنعتی («اقتصاد کله») این کشور توان است، رشد اقتصادی در این بخش، از پایان سال دوهزار تا پایان سال دوهزار و یک، منفی بوده است، این رشد منفی سبب شده است که تنها در طول ۷ ماه اول، پیش از ۵۰۰ هزار کارگر شاغل در این بخش کار خود را از دست بدنه‌دند و مجبور شوند، اگر شناس با آنها همراه باشند در بخش‌های خدمات با دستمزدهای بین ۳۰ تا ۵۰ درصد پائین‌تر کار تازه‌ای دست و پا کنند، و گرنه به خیل عظیم بیکاران پیووندند.^(۱۰) چنین رکودی بیانگر آنست که قدرت رقابت صنایع آمریکا به اندازه‌ای بیوهد است که بتواند سمهیه این بخش را در بازار جهانی بی‌افزاید و یا حتی در برایر فشار رقبای اروپایی و آسیایی مقاومت کرده و موقعیت پیشین خود را حفظ کند. این ضعف از جمله در تراز منفی حساب‌های خارجی ایالات متحده منعکس است و باعث شده است که کسری موازنۀ این کشور در سال‌های اخیر به رقیقی نزدیک به ۵۰۰ میلیارد دلار افزایش یابد.^(۱۱)

بنحو مضاعفی زیر سوال بوده است، به عکس، در شرایط حاضر متولّ شدن با قدرت نظامی آمریکا که تنها برای گسترش سهم سرمایه‌های آمریکایی در بازار جهانی ضروری است، بلکه برای حفظ آن در سطح کنونی نیز لحیث دارد. توانش فریمده، سر مقاله نویس پر نفوذ رئیس‌جمهور نیویورک تایمز، با بی‌پروایی می‌نویسد: «در عصر گلوبالایزیشن عوام، پرقدرت‌ترین عامل است برای وادار کردن کشورهای دیگر به گشودن بازارهایشان به روی تجارت آزاد»، او اضافه می‌کند: «در واقعیت، مک دونالد نمی‌تواند شکوفا شود بدون مک دونالد گلاس (شرکتی که جنگنده‌ای اف-۱۵ را برای نیروی هوایی طراحی کرده است) و دست پنهان بازارهای روزگر بدن یک انتکش پنهان (که روی ماشه قرار گرفته باشد) کار نخواهد کرد».^{۲۳} عامل دیگری که گرایش دولت پوش به یک رویکرد نظامی را تقویت می‌کند منافع ویژه سرمایه‌های است. که در این دولت قویاً نمایندگی می‌شوند. کابینه پوش عملاً پاشاگاهی است که عضویت در آن مختص واسطه‌ها و نمایندگان کارتلهای نقی، مجتمع صنعتی-نظامی و کوپر اسپیون هایی است که تخصص اصلی اشان کلاه‌برداری بند و بست و پرس باری است. منافع سه گروه در یک نقطه تلاقی می‌کنند: تصرف مناطق نقی استراتژیک جهان و مقدم بر همه آسیای مرکزی (دریای خزر، عراق)، ایران و لیبی از طریق جنگ و تشکیل کوپونیها و کشورهای اقماری در این مناطق به عنوان مرحله‌ی نخست ساختمن امپراطوری آمریکا. سرمایه‌های استخراج‌گر، پیشاپیش آنها شرکت‌های نقی، برای اینکه امتیازات خودشان را در داشتن دسترسی به منابع زیر خاک ملت‌ها و پیرون کشیدن این منابع تضمین کنند، بشدت متنکی هستند به مداخلات سیاسی و یا نظامی. آنها از محدود سرمایه‌های هستند که منافشان در پیشین شکل از طریق تصرف سرزمین و سلب مالکیت و باصطلاح رانت مطلق تأمین می‌شود. مجتمع صنعتی - نظامی نیز منافع مشابهی دارد، با اجراء در آمدن پروره‌ی امپراطوری سازی دولت پوش، که با عده‌ی یک جنگ تام‌محدود همراه است، آنها می‌توانند مطمئن باشند در هر وضعیت اقتصادی رونق و شکوفایی خود را حفظ کنند و نرخ سودشان پائین نیاید و بالاخره، برای تفکس کوپر اسپیون هایی نظری انزو و ورلکام، که سرمایه‌گذاری‌های اصلی اشان روی کلاه‌برداری و جیببری و سواستفاده است، فضای جنگی ایده‌آل است، در این فضا زیر سایه‌ی اولویت امنیت ملی هر شکل فعالیت راهزنایی از جمله فعالیت این گروه سرمایه‌ها که برخی آن را «کلپتوکاپیتال» می‌خوانند، می‌تواند مصوبت پیدا کند و در محیط پلیسی و به لحاظ سیاسی زیر فشار دوران جنگ مناسب‌ترین پناهگاهها را پیدا کند. بنابراین برای انتلافی که امروز قدرت سیاسی را در ایالات متحده در دست دارد، تبدیل دولت آمریکا، به یک امپراطوری نظامی - نقی رویایی مشترک است. پروره‌ی دولت پوش برای قالب‌بریزی دوباره نقشی سیاسی جهان و تجدید ساختار نظام فرماندهی آن از سوار شدن این رؤیا بر واقعیت ماضین جنگی آمریکا تتجه می‌شود.

امپراطوری آمریکا

۱۱ سپتامبر نخستین گلگ ساختمان امپراطوری جهانی آمریکا را بر زمین زد. مقامات اصلی کابینه پوش از همان فرای واقعه دست به کار شدند و در دوجبه متفاوت کار آغاز کردند پائین و بالا. از پائین برپا داشتن ساختار کلونیال امپراطوری را به

دولت ایالات متحده، یگان قدرتی خواهد بود که هر جا و هر زمان به نفع خود تشخیص دهد می‌تواند مصوبات و موافقنامه‌های این نهادها را بی‌اعتبار بسازد.

برای امپراطوری، اصولی چون حق حاکمیت ملی، و مزه‌های ملی، خود رفمانی همه‌ی ملت‌ها و تقشی سیاسی کنونی جهان انتیاری شروط دارند و اعتماد به آنها در گروه انتیاری آنهاست با منافع ملی ایالات متحده، بخوان منافع سرمهایه‌های انتصاری آمریکا. استقرار این مدل امپراطوری مساوی است با برقراری یک نظام حقوقی کاملاً جدید در جهان که براساس آن کشورها و مردم جهان به گروه‌های حقوقی مختلفی تقسیم می‌شوند. در حالی که کشورها به انتیار می‌بازند، مردم جهان به نسبت درجه‌ی شهروراندی، به شهروراندان کامل، نیمه شهروراند و غیر شهروراندان تقسیم و درون هرمی با تابعه و سیع از پائین به بالا طبقه‌بندی می‌شوند.

و بالآخر «دولت جهانی» ای با این مشخصه‌ها زکرده جنگ پیرون می‌اید و به نوبه‌ی خود با انکا به قدرت نظامی، جهان شبه - کلونیزه و دولت - ملت‌های اقماری را به تکین و ادار خواهد ساخت امپراطوری، نه بر رقابت اقتصادی و بازار، بلکه ر وجه غالباً به سیاست نظامی و دولت، آن‌هم دولت هیولا‌یا به شدت مداخله‌گر «لوپیتان» (مدل هایزی)، ممکن است. بجای توسل به «دست نامرفی»، از مشت آنہنین استفاده می‌کند و نه تنها از سنت‌های سیاسی و دیپلماتیک فاصله می‌گیرد، بلکه نظامی کردن سیاست خارجی، اقتصاد و فرهنگ را نیز فرض می‌شمرد. امپرایلیسم سوداگر پیش از آن که برای اینباشت سرمایه‌ی این مدل برهمی گزید به معنی آن بود که او برای ساختمان بازدارنده، نگاهدارنده و حفاظت کننده بکار گرفته شود؛ نه عمار و بنایکننده. هر گاه دولت پوش پروره‌ی «دولت جهانی» خود را مطابق این مدل برهمی گزید به معنی آن بود که ظریف اسپیون‌ها، آستین‌ها را بالا باشند. تبدیل شد به ساختاری غیرمتصرک حول هژمونی ایالات متحده و یک امپراطوری جهانی غیرمتصرک حول هژمونی ایالات متحده با شعار «همه‌ی قدرت به کشورهای امپراطوری»، بدون سر، بدون مرکز، بدون مرز، بدون شمال و جنوب (انتشونگری - مایکل هارت) اندکی به واقعیت دنای کنونی و مرحله‌ی جاری تحول سرمایه‌ی جهانی نزدیکتر می‌شد.^{۲۴}

راه دوم درست نقطه مقابل بود، دولت پوش از سمت دیگر شکاف ساختاری موجود میان دولت ملی و سرمایه‌ی جهانی در پی راه حل برآید: یعنی به نوعی کلونیالیسم و نوعی «امپرایلیسم سوداگر»^{۲۵} باز گردید. در این سمت، پروره‌ی جایگزین به تصرف جهان از پیرون، به ادغام، ضمیمه‌سازی و اشتغال‌گرایش دارد. آنچه که درونی‌سازی قدرت امپرایلیستی در پیگاه‌های اقتصادی و نهادهای سیاسی کشورهای دیگر پر هزینه و یا غیر عملی باشد این پروره اضمام و ادغام سرزمین‌هایی که محل استقرار آن بنگاه‌ها و نهادها هستند را در دستور قرار می‌دهد و به فرم ازروایی مستقیم بر آنها حکم می‌کند. در این مدل هدفی که دنبال می‌شود نه کنترل بر پیشی از آمریکا چیزی نیست جز انتقال قدرت و سلطه‌ی نظامی دولت ایالات متحده به اتاکاء به آن و اشتگن می‌تواند در تنشی که امپراطوری آمریکا برای این سمت می‌تواند در تنشی از خارج چوب یک نظام کنترل جهانی، بلکه تسلط بر تمام کره‌ی امریکا چیزی باید از تصرف نظامی شروع کند، به پیروزی‌های سیاسی گسترش باید و به تسلط اقتصادی ختم شود. قدرت اقتصادی آمریکا، با همه‌ی ابعاد عظیم آن، قادر نیست چرخهای یک امپراطوری جهانی را به حرکت در آورد. توان اقتصادی آمریکا امروز برای تصرف بخش‌های بزرگتری از بازار جهانی و حتی منابع انرژی، و نیز برای شکستن مقاومت رفای جهانی به تنهایی کافی نیست. تنگاه‌های داخلی و چشم‌انداز رکود جهانی به نوبه‌ی خود توان اقتصادی آمریکا را زیر فشار قرار داده و اتکاء به آن را برای بربایی یک «دولت جهانی»

صورت‌بندی‌های ملی و دولت‌های آنها^{۲۶}. قدرت امپرایلیسم مسلط نه به عنوان یک قدرت خارجی، بلکه به صورت یک قدرت داخلی بر سرزمین‌های دیگر (محیط‌های تولید و باز تولید) فرمان براند. نقش نهادهای بین‌المللی نسبت به گذشته بر جسته‌تر شود و نه تنها به عنوان میانجی و واسطه‌ی دولت‌ها و سرمایه‌های فراملی بلکه به عنوان فرورومی برای چنانچه‌نی و بدء بستان‌های مراکز قدرت جهانی و نهادهای تضمیم گیری بین‌المللی اهمیتی مضاعف پیدا کند. با این وصف اصل حاکمیت ملی به عنوان اصل پایه‌ای روابط بین‌المللی کنونی اعتبار خود را حفظ کند، و نیز «دولت ملی»، هر چند با تعریفی متفاوت، هم‌چنان به عنوان یک واحد پایه در تقسیمات سیاسی جهان رسمیت داشته باشد. در الگوی جایگزین، دولت ملی، دیگر نه در نقش سازمانده سیستم رفاه، شکل‌دهنده مدل ابانتش و یا تنظیم کننده مناسبات بازار بلکه در لباس پلیس و زندابان ظاهر شود و تضمیم حركت آزاد کالا و سرمایه و پاسداری از حریم مالکیت خصوصی را بر عهده گیرد؛ یعنی، تبدیل شود به یکی از اندام‌های محالی «دولت جهانی». با این‌همه ساختمان نظم نوین و سوخت و ساز درونی آن، در وجه غالب، به فشار کم شدت اقتصادی، رقابت در بازار و معجزه‌ی «دست پنهان» سپرده شود. یعنی قدرت نظامی بطور عمدۀ در تقشی بازدارنده، نگاهدارنده و حفاظت کننده بکار گرفته شود؛ نه عمار و بنایکننده. هر گاه دولت پوش پروره‌ی «دولت جهانی» خود را مطابق این مدل برهمی گزید به معنی آن بود که او برای ساختمان یک امپراطوری جهانی غیرمتصرک حول هژمونی ایالات متحده و با شعار «همه‌ی قدرت به کشورهای امپراطوری»، بدون سر، می‌زد. و نیز بدان معنی بود که ظریف اسپیون‌ها، آستین‌ها را بالا باشند. تبدیل شد به ساختاری غیرمتصرک حول هژمونی ایالات متحده با شعار «همه‌ی قدرت به کشورهای امپراطوری»، بدون سر، بدون مرکز، بدون مرز، بدون شمال و جنوب (انتشونگری - مایکل هارت) اندکی به واقعیت دنای کنونی و مرحله‌ی جاری تحول سرمایه‌ی جهانی نزدیکتر می‌شد.^{۲۷}

باشد به تنهایی عمل کند.^(۱)) ایالات متحده پوشیده نمی‌گذارد که نتهاز دولت‌های پیرامونی، بلکه سایر قدرت‌های جهانی و منطقه‌ای انتشار دارد که منطق تغییر توازن قدرت جهانی را داوطلبانه پیدا نموده، به مناسبات حقوقی جدیدی گرداند به نظم جدیدی که دولت آمریکا مناسب می‌داند سلیمان شوند و جایگاه و تنشی جدید خود را در توزیع کار منطبق با آن پیدا نمود. در تعقیب استراتژی اقدام یک جانبه، واثنکن، هم‌چنین، ساختار شکننده قوانین و کوانتسیون‌های بین‌المللی را بطور همزمان زیر فشار قرار داده است و می‌کوشد آنها را در انتلاق با الزامات اشی از ساختمان یک امپراطوری جهانی تغییر دهد، در این جهت از ۱۱ سپتامبر بعد پرشتابتر و بدغدغه‌تر از هر زمان دیگر عدم تعهد خود به شمار دیگری از پیمان‌ها و کوانتسیون‌های بین‌المللی را اعلام کرد. جو مون بیو، روزنامه‌نگار متوفی بربیتانیابی می‌نویسد: «قوانین بین‌المللی‌ای که بوش پس از روزی کار امدن زیر یا نهاده و شمار موافقتنامه‌های (سامان مل) ای که وی پاره کرده، بیشتر از همه‌ی مواردی بوده که از سوی سایر دولت‌های جهان در طول بیست سال گذشته صورت گرفته».^(۲) در میان این موارد، شاید بتوان گفت خروج و یا مخالفت یک جانبه دولت آمریکا با دو موافقتنامه‌ی بین‌المللی بیش از همه‌ی به الزامات یک امپراطوری در حال ساختمان منطبق‌اند. مورد اول، مخالفت با تشکیل دادگاه جنایی بین‌المللی است، از نگاه امپراطوری سازان تشکیل این دادگاه با اصل مصوبیت «لژیونی» که می‌رود رتا برپاشی از بمب نظم جهانی نوین را در سراسر جهان بگسترد غایرتاری دارد. مورد دوم سد کردن راه تصویب موافقتنامه‌ی جدیدی است که برای مقابله با شکنجه در زندان‌های تهیه شده و به بازرسان مستقل اجازه می‌دهد بطور منظم از زندان‌های کشورهای مختلف، و از جمله زندان‌های ایالات متحده، بازید کنند. در این مورد نیز تصویب موافقتنامه از آن رو با کارشناسی برویو می‌شود که با اصل بکارگیری خشونت نامحدود در تعمیل نوین به مردم جهان مخالفات دارد. تصویب چنین قیف نامه‌هایی سنجنی به توپیه‌های استراتژیکی نظری بررویسکی عمل کند. او می‌گوید: «در این جهان ایالات متحده در دنبال کردن منافع خود باید دستی باز داشته باشد و در گزینش ابزار کار ناید به هیچ محدودیتی تن دهد؛ باید هیچ ملاحظه‌ی سیاسی با اخلاقی داشته باشد و هر نهاد جمعی را باید بتواند با دور بزند و باه سود تغییر دهد».^(۳) وقتی انتظارات چنین موافقتنامه‌هایی با نظرات سیاست‌مداران لیبرالی چون برزنیسکی تا این اندازه تأخیوانست، در آن صورت می‌توان تصور کرد با دیدگاه‌های کسانی چون جان اشکرافت، دادستان کل بوش، تا چه اندازه سارگاری خواهد داشت.

خطیر جدی که جهان را تهدید می‌کند تحولی که امروز جهان شاهد آنست، بدون شک، از پیدایش رایش سوم به این سوابق سبقه است. یک دولت سرمایه‌داری، بازایده‌ی فرماتواری بر جهان و برقراری نظمی نوین، بر اساسی‌ترین پیمان‌ها و معاهده‌ای بین‌المللی می‌شود، بر اعتبار مهم‌ترین نهادهای میانجی میان دولت‌ها و از جمله دولت‌های بزرگ مهر باطل می‌زند و در حالی که بر عظیم‌ترین ماشین‌جنگی تاریخ سوار است به چهار گوشی جهان حمله

متوجه ایجاد کند، این دولت حق دارد، بدون جلب توافق سایر قدرت‌های بزرگ جهان، در امور داخلی هر کشوری، به هر شکل، و از جمله نظامی، مداخله کند.^(۴) چهار جو布 امنیت ملی نیز، خصوصاً در دکترین دولت کوئنی ایالات متحده، به اندازه‌ای وسیع فرض می‌شود که تقریباً همه منافع سرمایه‌های فلامی را در برمی‌گیرد، از گلوبالیزه کردن اقتصاد جهانی تا کنترل مستقیم بر منافع ارزی و تا مهار سایر قدرت‌های جهان. در «گزارش کمیسیون منافع ملی آمریکا» که در ماه جولای سال جاری انتشار یافت منافعی که امنیت ملی آمریکا در گرو آنهاست از یک سو شامل حفظ برتری جهانی ایالات متحده و جلوگیری از امکان پیدایش قدرت‌های رقیب در سطح جهان است و از سوی دیگر ملازم با گسترش سیستم‌های جهانی، تغییر سیستم‌های تجاری، حمل و نقل، ارزی و محیط زیست و نیز تضیین کارآیی این سیستم‌ها.^(۵) در این چهار جو布، کمتر نقطه‌ای از جهان را می‌توان یافته که خارج از حوزه‌ی منافع ملی آمریکا باشد و نیز کمتر تعویل جهانی، منطقه‌ای و یا کشوری را می‌توان سراغ گرفت که منافع ملی ایالات متحده را متاثر نماید، و در نتیجه، به یک مسأله‌ای امنیت ملی این کشور تبدیل نشود و اتفاقی یک جانبه ای از توان رفته که از دو ماه از ۱۱ سپتامبر به بعد طرح تهاجم نظامی به عراق روی میز فرماندهان نظامی قرار گرفت و ارسال نیرو و جنگ افزار به منطقه‌ی خلیج بی‌وقفه شروع شد؛ همزمان گسترش شبکه‌ای پایگاه‌های نظامی در شمار زیادی از کشورهای جهان و مقدم برهمه در جمهوری‌های آسیای مرکزی و قفقاز در دستور قرار گرفت و نخستین قدم در جهت تبدیل قطبی آنها به کشورهای اقلی امپراطوری برداشته شد. در این سیزده و اشتکن توانست در بیش از ۱۴۰ کشور از ۱۸۹ کشور جهان حضور نظامی پیدا کند و شمار کشورهایی که در آنها پایگاه و یا پادگان دارند را به ۱۲۰ بررساند^(۶)؛ با رسیدت بخشیدن به دکترین جنگ پیش‌گیرانه و خروج از جنگ دفاعی، دولت ایالات متحده عملاً اعتبار دو اصل احترام به حق حاکمیت ملی (دولت - ملت) و برای برپایی ملت‌ها را زیر سؤال برد و نظام روابط بین‌المللی مبتنی بر این دو اصل، یا به قول زاک شیراک، «حقوق بین‌المللی مدنّه»^(۷) را که از سال ۱۶۴۸ با عقد پیمان و سنت فلایا برقرار شده بود، به چالش گرفت؛ در جنگ «كلمات» تقریباً همه مفاهیم کلیدی ناظر بر مناسبات بین‌المللی را به میدان آورد و دویاره تعریف کرد. «حاکمیت ملی» را مقام بر سیاست مفاهیم دیگر، به عنوان حقی که مشروعیت مداخلات امپریالیستی و توسعه‌طلبی و العاق طلبی کلونیالیستی را فیض می‌کند، هدف سنجنی‌ترین انتقادات قرار داد. ریچارد هاس دیدگاه رسمی دولت بوش در مورد حق حاکمیت ملی را این طور خلاصه کرد: «حق حاکمیت شامل مسئولیت‌ها است. یکی از این مسئولیت‌ها این است که از تروریسم در هیچ شکلی دفعه نکنی اگر حکومتی موفق شود به این مسئولیت عمل کند. خوب، آن حکومت بعضی از امتیازات معمول را از دست می‌دهد. از جمله اینکه، حق داشته باشد درون سرزمین خود بحال خود گذاشته شود. در این صورت بقیه‌ی حکومت‌ها، از جمله حکومت آمریکا، این حق را بدهست می‌اورند که مداخله کنند. در مورد «تروریسم» تبدیل شود^(۸)؛ وبالآخره با روی کار آوردن دولت محمد کرزای در افغانستان اولین سنگ بنای ساختار کلونیالیستی امپراطوری در خاورمیانه گذاشته شد و تعریف دویاره «حق حاکمیت ملی»، و همراه با آن ترسیم دویاره نقشه‌ی سیاسی جهان، به عرصه‌ی اقدام عملی سپرده شد.

ساختمان امپراطوری از بالا بر عهدده استراتژی «اقدام یک جانبه»، قرار گرفت. مطابق تعریف، هر گاه امنیت ملی ایالات

می‌برد.

تردیدی نیست که بار ذهنی چنین طرحی و عبارت از انتقام از همان نخستین قدم‌ها از پیشروی بازماند، و ثالثاً، میلیون‌ها نفر مردم جهان را به کشتار و بیرانی و فلکات تهدید نکند و خسارت‌هایی جبران ناپذیر بیار نیاورد. خطر درست در این جاست.

واقعیت اینست که گرایشات و منافعی که امروز قدرت حکومتی را در اختیار دارد قادر نیستند جلوتر از نوک بین‌اشان را بینند، ضرب بالای ناکامی و شکست طرح‌هایشان را تخصیص دهند و از وارد آمدن آسیب به سیستم جلو گیرند. سیاست‌ها و اقدامات دولت پوش بطور مستقیم از منافع سرمایه‌های امام می‌گیرد که منع کسب سودشان بیرون از مدار تولید است. سود کارتل‌های نقی و یا مجتمع صنعتی - نظامی در گرو تصرف، اشغال، نابودی و تخریب است و شرایط عمومی باز تولید این سرمایه‌ها را ویرانی، کشتار سرکوب، غارت، لشکرکشی و تصرف سرزمین‌های دور و نزدیک تضییع می‌کند. نفوذ مستقیم و عمیق این سرمایه‌ها در بلوك حاکم سبب می‌شود که رژیم پوش تواند نقش دولت سرمایه‌داری را در حاکم کردن منافع عمومی سرمایه و قرار دادن آن بر فراز منافع خصوصی گروه‌بندی‌های درونی آن ایفا کند. یعنی تواند ملاحظات و منافع دراز مدت سیستم سرمایه‌داری را تشییعی دهد و سیاست‌ها و پروژه‌های خود را بطور عینی در انتظاق باشند منافع طراحی کند. مشخصه‌ی دیگری که درجه ریسک‌پذیری پوش را بالا می‌برد، ایدئولوژی به شدت محافظه‌کارانه است که برای دفاع از مشروعیت امپراطوری به خدمت می‌گیرد. دولت پوش ضرورت برپایی یک امپراطوری چهانی را از یک منطق سیاسی - عقلانی، بلکه از یک نیاز فرهنگی - اخلاقی و از یک الزام روانی استنتاج می‌کند. شاید بعد از دوره نزومن - مک‌کارٹی رژیم پوش محافظه‌کار ترین رژیمی باشد که در آمریکا شکل گرفته است. دو عنصر اصلی‌ای که رژیم پوش پایه‌های ایدئولوژیک امپراطوری خود را بر آن نهاده به یکسان درجه تحکیم پیوندهای آن با منافع سرمایه‌های نظامی - نقی آمریکا (بخوان سرمایه‌های ویران‌گر) عمل می‌کنند و به یک اندازه می‌توانند این رژیم را از مفاسد عینی شرایطی که در آن قرار دارد و نیز منافع و مصالح فاگوهی و غیرخصوصی سرمایه‌دور نگاه دارد.

یکی از این عناصر برتری جویی ملی و فرهنگی (و تا حدودی مذهبی) است که رژیم پوش بمنظور گسترش پایه‌ی انتقالی وجود ندارد که چنین جنگی در مسیر تعویل خود با یک «انقلاب ضد امپراطوری» جایگزین نشود. موقق ترین و روشن‌ترین آینده‌ای که ممکن است در انتظار طرح امپراطوری و جنگ بی‌پایان باشد را از هم اکنون می‌توان دید؛ جنگ اسرائیل علیه فلسطینیان پیش‌ترین جام جهان ناماست. اگر چهارمین ارتش جهان توانسته بود یک ملت چند میلیونی دست و پاسنه و اسیر را به قبول نظم داغواه خود وارد، امپراطوری آمریکا نیز خواهد توانست ۶ میلیارد جمعیت کره‌ی زمین را در برابر اراده خود به راز در آورد و به تمکن نسبت به راهنمی و پیروزی کشی جهانی شده‌ای که بر آن نظم نوین نام می‌نهند ناچار سازد. بنابراین خطر اینکه دولت پوش بتواند طرح‌های ماجراجویانه‌اش را پیاده کند و به نظم داغواهش تحقق بخشد زمینه‌ی واقعی چندانی ندارد. اما، پائین بودن شانس یک اقدام و عدم امکان منطق اجرای یک طرح بدان معنی نیست که کوشش در جهت پیاده کردن آن از جانب آنها که منافع خود را در اجرای آن طرح می‌بینند صورت نگیرد. یعنی، به معنی آن

عنصر دیگری که ایدئولوژی امپریالیستی پوش را می‌سازد و در خدمت اشاعه‌ی تفکر جنگ‌طلبانه در میان مردم عادی گرفته می‌شود بیگانه سیزی است. عنصر بیگانه سیزی ایدئولوژی پوش در شعار جنگ علیه تروریسم، تجسم پیدا می‌کند. با برگسته کردن خطر تروریسم، این ایدئولوژی می‌کوشد یک «پارانویایی» ملی پیش‌آورد و به کمک آن گرایشات جنگ‌خواهانه و خشونت‌گرانی را در سطح جامعه نهادی سازد. همین شعار البته، وقتی به صورت فرمان‌جا می‌باشد، در می‌آید جهان را بطور غیرواقعی به «تزویریست» و «ضد تزویریست»، «شیطان» و «فرشته»، و «طرفداران بن لادن» و «حامیان پوش» تقسیم می‌کند. دیگر که کردن یک قطب‌بندی مطلق‌گر، در عمل، کار دولت آمریکا را به یک فلنج تاکتیکی می‌کشاند که خروج از آن در گرو پناه پردن به خشونت پیش‌شروعه‌ی اینها را بزیاری ریشه‌دارتر است.

ویژه‌گی دیگری که سبب می‌شود طرح‌ها و نقشه‌های دولت پوش از عقلانیت عرفی و مصلحت‌اندیشی‌های سیاسی بی‌پهنه باشد و عبار ریسک‌پذیری بالایی داشته باشد، جایگاه محوری پیتناگون در تصمیم‌گیری‌هاست. پیتناگون نه تنها درون دستگاه حکومتی از استقلال نسبی بالا برخوردار است، بلکه قادر است اراده خود را تقریباً به همه‌ی دستگاه‌های دیگر، و از جمله وزارت خارجه، دیگر کند. هر گاه بین این ویژه‌گی «بالا رفتن وزن و تقویت نقش دستگاه‌های پلیسی - اطلاعاتی را بیافزاییم، می‌توان تیجه گرفت ساختار درونی آن بروز خود را در تقویت گرایش به خشونت و نظامی گری و تضعیف تعامل در بکار گیری ایزارهای سیاسی و دیپلماتیک بطور مستقیم نقش دارد.

پیوند متقابل میان این خصوصیات و پیوژه در هم‌آمیزی ایدئولوژی فوق محافظه‌گار دولت پوش با ساختار نظامی آن، سبب می‌شود این دولت شاهقت زیادی به یک دولت متعارف سرمایه‌داری نداشته باشد، و به دولت‌های جهان، دولت‌های استثنائی و دولت‌های دوران انتقال شیبدت باشد. یعنی دولت‌هایی که افق‌های متفاوتی دارند؛ نقش باز تولید کننده‌اشان به سود نقش انتقال دهندۀ‌اشان تعییف می‌شود، و در نتیجه، واقع گریز، اراده گرا و ماجراجو هستند. با چنین ویژه‌گی‌هایی ظهور رژیم پوش در افق سیاسی چهان قلعه‌ی یک خطر جدی است، خطری نه بلقوه، بلکه بغل.

ناتوانی انتاریخی پوش و جنگجویان صلبی‌اش در تسخیر جهان برپا داشت امپراطوری آمریکا بدان معنی نیست که در همان نخستین قدم و در اولین تهاجمات زمین گیر شوند و باز در بند افتند. هیچ دلیلی وجود ندارد که اگر اراده آنان زیر فشار سیاسی شدید متزلزل شود، و در آستانه‌ی جنگ آتش بس را گردن نگذارند، از نخستین نبردها پیروز بیرون نیایند و این پیروزی را دستیابی خون‌ریزی‌ها و ویرانی‌هایی نیشتر نسانند. امروز بر کسی پوشیده نیست که در تقشه‌ی جهان‌گشایی دامپراطوری تسخیر خاورمیانه‌ی نقی هدف مقدم است و عراق مخدنی نخستین نبرد، در این نقش، جنگ با عراق آغاز می‌شود اما با عرق پایان نمی‌گیرد و شاید کمتر کشور نهضتی خاورمیانه وجود داشته باشد که نام آن در لیست انتظار اطاق جنگ آمریکا گذشته شده باشد.^(۱) مسلم است در انتخاب خاورمیانه، ملاحظات اقتصادی در کنار عوامل رژیوپلیتیک و نظامی و سیاسی عمل می‌کند. بجز نفت عاملی که سبب می‌شود خاورمیانه در اولویت

نیست که اولاً، هر نیروی با هر شخصه‌ای از ریسک دست‌زنن به آن اجتناب ورزد، ثالثاً، از همان نخستین قدم‌ها از پیشروی بازماند، و تالثاً، میلیون‌ها نفر مردم جهان را به کشتار و بیرانی و فلکات تهدید نکند و خسارت‌هایی جبران ناپذیر بیار نیاورد.

واقعیت اینست که گرایشات و منافعی که امروز قدرت حکومتی را در اختیار دارد قادر نیستند جلوتر از نوک بین‌اشان را بینند، ضرب بالای ناکامی و شکست طرح‌هایشان را تخصیص دهند و از وارد آمدن آسیب به سیستم جلو گیرند. سیاست‌ها و اقدامات دولت پوش بطور مستقیم از منافع سرمایه‌های امام می‌گیرد که منع کسب سودشان بیرون از مدار تولید است. سود کارتل‌های نقی و یا مجتمع صنعتی - نظامی در گرو تصرف، اشغال، نابودی و تخریب است و شرایط عمومی باز تولید این سرمایه‌ها را ویرانی، کشتار سرکوب، غارت، لشکرکشی و تصرف سرزمین‌های دور و نزدیک تضییع می‌کند. نفوذ مستقیم و عمیق این سرمایه‌ها در بلوك حاکم سبب شود را تضمین نکن؟ اگر به عکس، فضای تا من جنگ سبب شود سرمایه‌های خارجی در جستجوی سرزینه‌های امن تری پرآیند و جویان مدعکوس در حرکت سرمایه‌ای آغاز شود، در آن صورت یک امپراطوری تا گردن بر بدھی فورانه تاچ اندازه خواهد توافست به رویای جنگ بی‌پایان خود و فادر بماند؟ قطعی است که حتی تصرف چاهه‌ای نفت خاورمیانه هم نخواهد توافست، به فوریت به منبعی برای تامین هزینه‌های نظامی در آید، چه بررسد به اینکه بخواهد به پشت‌وانه‌ای برای تعویت بنبه سرمایه‌گذاری و یا مانعی بر سر راه سقوط بازار سهام در آید.

ایدیواری به اینکه، فضای پهتازده و تا حدی منفلع گنوی ادامه یابد و مردم کشورهای مختلف، و در درجه اول، مردم آمریکا، به قدرت امپریالیستی جدید و نظم سیاسی و اقتصادی آن تکین نکند، به شدت ذهن ایست. ایلات متعدد قطعاً بر ازیایی ظرفیت مقاومت مرددی در سطح جهان دچار حظا شدند است. جنگی که بر این اشتیاه محاسبه استوار باشد جنگی است که خود ضد مادی خودش را تولید می‌کند و چنین جنگی به ناگیر خود به هدف خود، یعنی به «جنگی نامحدوده، تبدیل می‌شود. اما، جنگ نامحدودی که نداوم آن دیگر نه به اراده کسانی که آن از شروع کردند، بلکه، به فرمان حریفان آنهاست و ضمانتی وجود ندارد که چنین جنگی در مسیر تعویل خود با یک «انقلاب ضد امپراطوری» جایگزین نشود. موقق ترین و روشن‌ترین آینده‌ای که ممکن است در انتظار طرح امپراطوری و جنگ بی‌پایان باشد را از هم اکنون می‌توان دید؛ جنگ اسرائیل علیه فلسطینیان پیش‌ترین جام جهان ناماست. اگر چهارمین ارتش جهان توانسته بود یک ملت چند میلیونی دست و پاسنه و اسیر را به قبول نظم داغواه خود وارد، امپراطوری آمریکا نیز خواهد توانست ۶ میلیارد جمعیت کره‌ی زمین را در برابر اراده خود به راز در آورد و به تمکن نسبت به راهنمی و پیروزی کشی جهانی شده‌ای که بر آن نظم نوین نام می‌نهند ناچار سازد. بنابراین خطر اینکه دولت پوش بتواند طرح‌های ماجراجویانه‌اش را پیاده کند و به نظم داغواهش تحقق بخشد زمینه‌ی واقعی چندانی ندارد. اما، پائین بودن شانس یک اقدام و عدم امکان منطق اجرای یک طرح بدان معنی نیست که کوشش در جهت پیاده کردن آن از جانب آنها که منافع خود را در اجرای آن طرح می‌بینند صورت نگیرد. یعنی، به معنی آن

جهان می‌توانند در مقابل آنان بایستند. سهل است، می‌توانند، و باشد بخواهند، که این فرستاد را برای در هم شکستن نظم حاکم و راهی از اسارت بردنی و سرمایه بکار گیرند.

امکان تاریخی را، اما، باید به واقعیت تاریخی تبدیل کرد. این کار در نخستین قسم محتاج ابرازهای نظری است. محتاج وسایلی است که امکان شناختی زمینه‌های جایی اقدام و دگرگونی‌های شتابان بدی را فراهم کند. در دنیا که فردایش کمتر و کمتر شیبیدیورز است آنها را که به ابرازهای نظری مناسبی مجذب نباشند به سروش فراماندهای دچار خواهند شد که برای جنگ‌های دیروز نقشه‌ی کشند، بی خبر از اینکه این جنگ‌های فرداست که به در می‌کویند. مداخله مؤثر در چنین جهانی در گرو آنست که بتوان خود را از اعتیاد به پسیاری از متنهای و الگوهای تحلیلی و یا کلیشهای رفتاری و عملی برهانیم. دریابیم که به ابرازهای تحلیلی متفاوت، به مقاومیتی تازه و به تاریخی جدید نیازمندیم. نمی‌توان و نباید به بضاعت نظری گذشته اکتفا کرد. پس زیریم که بدون چین بازگری جسورانه‌ای خواهیم توانست ظرفیت‌های مساعد موجود را تشخیص دهیم؛ فرآیندهای جایی، نیروی محركی آنها و امکان تحول آتی اشان را ثبت کنیم؛ نقش و اهمیت شرایط اجتماعی، فرهنگی متفاوت و درجه تأثیرگذاری آنها بر تولات و رویدادها را پیتر از گذشته درک کنیم. مداخله مؤثر، در عین حال مستلزم است که در شکل‌یابی فضای فکری جهانی مداخله کنیم؛ گفتمان مسلط را به چالش گیریم، انحصار تعاریف را از چنگ محیط‌های رسمی آکادمیک در آوریم، و تگذاریم در یک جو غلیظ ایدئولوژیک، عمل‌آدچار نایابی شویم. علاوه بر این، هر مقابله‌ای به یک استراتژی روش نیازمند است؛ اگر می‌زیریم که فرماتوار واقعی جهان از عده‌های دولت‌های موجود برآید بنابراین نیروی مقابله را باید در ظرفیت‌های بیرون از ساختارهای رسمی دولتی، یعنی در پالین و در میان مردم جستجو کرد. به آنها چشم دوخت که قادرند پروژه‌ی دولت جهانی سرمایه و نظم نوین پوش را به چالش گیرند، همه‌ی آنها که جنگ را به عنوان راه حل بحران سیستم پهراه کشی محکوم می‌کنند. آنها که هر گاه بتوانند بر شکافهای قومی، جنسی، مذهبی و ایدئولوژیک درونی خود غلبه کنند و در صفویت یک جنبش جهانی واحد سازمان یابند و آمادگی پیدا کنند که در زنجیرهای از حرکت‌های بهم پیوسته دست به مبارزه بینند، قادر خواهند بود خلاک‌کننی قدرت را پر کنند و تولات جهان را در مسیر دیگری اندانزند.

مسلم است که این جنبش از خلاک‌کننی بیرون نمی‌اید و در عالم تصورات نمی‌توان آن را آفرید. باید دید زمینه‌های پیدایش آن تا چه اندازه در دنیا واقعی وجود دارد. بیاور تگارنده، یک تگاه گذاشت به سراسر جهان می‌توان ما را متعاقد سازد که نه تنها ظرفیت‌های بلقوه‌ی چین جنبشی وجود دارد، بلکه نظفه‌های اولیه آن را نیز همه جامی توان یافته. هم اکنون، هزاران هزار انجمن، جمعیت، کانون، گروه، اتحادیه، حزب و جنبش سیاسی، اجتماعی و فرهنگی مترقبی در چهارگوشه‌ی جهان وجود دارند که می‌توانند مصالح اولیه‌ی لازم برای بنای چین جنبشی را فراهم سازند. زیر پوشش این تشکل‌ها، مددکاری میلیون نفر از مردم جهان در یک رویارویی روزانه در مقابل سرمایه، نهادی فرهنگی، سیاسی و نظامی آن و سیاست‌های

اجتماعی، را به روی مردم کشورهای «عقب مانده» بگشاید، اما، ردپایی در واقعیت عینی ندارد؛ حتی در حد انتظار سلمان رشدی نیز نمی‌توان به نقش امپراطوری آمریکا خوشبینی بود، که تصور می‌کند، «آمریکا تنها قدرت جهان است که می‌تواند طویله‌های مثل افغانستان را پاک کند^(۱).» بدیگر، می‌توان مدعاً شد، آمریکا شاید تنها قدرت جهان باشد که، اگر فرستاد کند، از جهان جز طوبی‌ای غربی‌ای بر جای خواهد گذاشت. هم‌چنین پوشیده نیست که دخل بستن به «دانکرک»، واز جمله «دانکرک مستقیم»، و شرط‌بندی بر سر قدرت تاثیرگذار و مهار کننده‌ی این شیوه، اگر از ساده‌لوحی نباشد نشانه‌ی تفاکری است که نه را بر سوئتقاهم گذاشته است و می‌یندارد اعلام «جنگ بی‌پایان» واکنشی است نسبت به تب «ضد آمریکایی» در برخی کشورهای جهان و بنابراین «پیش‌خواهی» و «تبوه» جاره‌ی کار است. روش نیست با چه زبانی شیرین‌تر از زبان انگلیسی اتفاق یافته بل و می‌شود با رمز فبل و لغوه‌ی پیش‌خواهی مذکور که نتیجه‌ای رضایت‌بخشن تر از پذیرش نقش پادوی صرف به کف آید. نه! خوشبینی نفعته در پرسش بالا، ازین قبیل خوشبینی‌ها نیست. بیش از این نوشتۀ سبب به توافق اینها که در این نوشتۀ سبب به توافق اینها می‌سازد که در حال طبیعتی خاورمیانه به عنوان زمین مساعده‌ی تگاه کنند که ماضین جنگی آنان خواهند توافست بدون مقاومتی چشم‌گیر از جانب دولتها و یا ملت‌ها آن را شخم بزنند و اولین پیروزی‌ها را به نام خود ثبت کنند و خطر آتش افزایی دولت پوش از یک پرسش تجربیدی و نظری، به یک مساله مشخص و عملی تبدیل شود. سؤال این است: چگونه می‌توان نقصه‌ی امپریالیسم آمریکا برای کلوبنیره کردن خاورمیانه را خشی کرد و اجازه نداد از آن به عنوان سکویی برای ایجاد نبردهای بعدی استفاده کند؟

چگونه می‌توان ظهور امپراطوری آمریکارا با سقوط آن همراه ساخت؟

شاید طرح چنین پرسشی زمانی که امپراطوری سازان کاخ سفید با سریزه‌ی برهنه بر دروازه‌های جهان تکه زده‌اند، اینتاً پسیار خوشبینانه و حتی ذهنی به نظر آید. می‌توان اذعان کرد که پرسشی این گونه در شرایط امروز جهانی از یک تگریش امیدوار، و به این اعتبار خوشبین برمی‌خیزد، اما، چنین پرسشی قطعاً ذهنی نیست.

تردیدی نیست که امپریالیسم آمریکا یک قدرت اقتصادی برتر جهانی است که بر عظیم‌ترین ماضین جنگی تاریخ سوار شده؛ در ساختار تک قطبی روابط بین‌المللی کنونی قدرت تعیین کننده است؛ مهار این قدرت به دست گرایشات و منافعی افتداده است که از درجه‌ی نسبتاً بالای استقلال نسبت به مصالح و منافع عمومی سرمایه بروخودارند؛ بنابراین، تأثیر مهار کننده‌ی سایر دولت‌های جهان بر آنان همانقدر محدود است که تأثیر کوپریاسیون‌های فرامی و از جمله کوپریاسیون‌های فرامی آمریکایی؛ برخلاف نظر برخی تحلیل‌گران تغیر فرد هالیدی و کریستوفر هیچ‌انز، که هر دو از سنت چپ‌هم‌ی آیند، تأثیر خود «امپراطوری» خوش خیم، مهربان، سازنده و رهایی‌بخش نیست^(۲)؛ تئوری «امپریالیسم لبریال»^(۳) ممکن است مفصل فکری آنها را حل کند که بعد از فروپاشی در جستجوی جایگزینی هستند برای قدرت شوروی (که راه «توسعه و ترقی

استثمارگران و غارت گرانی آن به صفت شده‌اند. اینان را می‌توان در هر کارزاری یافته؛ در مبارزه علیه کورپوس‌ایسون‌های فرامالی، نولیرالیسم اقتصادی و سیاست‌های تدبیل ساختاری؛ در مقابله با استمرگر جنسی، قومی، ملی، مذهبی؛ در نبرد علیه حکومت‌های خودکامه و رژیم‌های اقماری امپرالیسم آمریکا؛ در رویارویی با تجاوزات نظامی و سیاست‌های جنگ‌طلبانه؛ در پیکار علیه میلتاریسم، تولید سلاح‌های کشتار جمعی و دفاع از محیط زیست و منابع طبیعی.

بخش عظیمی از مردم می‌تواند در مسفوغ یک جنبش جهانی جدید جای گیرند و برای «جنگ نامحدود» و سلطه‌گری امپرالیستی بایستند. جنبش جهانی ضد سرمایه‌داری، با ذخیره‌ی تجزیی، اطلاعاتی و ارتباطی با ارزش خود قطعاً می‌تواند هم تکیه گاه قابل اطمینانی برای برپایی یک جنبش جهانی ضد جنگ فراهم کند و هم خود قادر است در شرایط کنونی به انتقام چینین جنبشی به برخی از مددودیت‌های جاری غلبه کند و راه پیش روی بعدی را بروی خود بگشاید. موجوں های نخست این حرکت هم اکنون در بسیاری از شهرهای جهان برآ رفته‌اند. تظاهرات چهار صد هزار نفری لندن، بزرگترین حرکت اعتراضی مردم این کشور در دهه‌های اخیر است. در فرانسه، آلمان، آمریکا، ایتالیا، یونان... مدار عترافش با شعار «نه به نام ما، روز به روز به بلندتر می‌شود. مسلم است، با گرمه خوردن این حرکت‌ها به هم و به وجود آمدن شبکه‌ای که فعالان و سازمان دهنده‌گان محلی را به هم پیوند دهد، می‌توان انتقال را داشت اعتراضات، دامنه، اشکال و تأثیرات پیشتری پیدا کند. در قدم‌های بعدی، مقابله با جنگ، به تاکنیزی از خیابان‌ها به پشت خیابان‌ها عبور خواهد گرد و جنگ علیه جنگ بطور مستقیم به روزن سیستم، به محیط‌های تولید، به ایگاه‌های فعالیت سرمایه‌های فرامالی، و به ستادهای کورپوس‌ایسون‌های جهانی، خصوصاً کورپوس‌ایسون‌های آمریکایی، کشانده خواهد شد. تحریم‌های فرهنگی و اقتصادی؛ متعصبان سمبولیک، راهبدان‌های همبستگی؛ اشغال و مستشیوهای اعتراضی و دیگر اشکال نافرمانی مدنی از هم اکنون دارد تجربه می‌شود. در مسیر بسط اعتراضات به درون سیستم، می‌توان امیدوار بود که اول، امپراطوری بیوش و ماشین چنگیکی آن از انسان به زمین کشیده شود و در کارخانه‌ها، دنارس و داشنگاه‌ها، ورزشگاه‌ها و معابر تفریعی، مزارع و معادن به چالش گرفته شود و به محاصره در آید. ثانیاً، جنبش مردمی ضد جنگ بتواند نظرهای نظم جایگزین خود را به بروز آند و شرایط را برای بارو ساختن آن فراهم سازد.

روشن است که حرکت‌های جمعی ضد جنگ، در مسیر بندیل شدن به یک جنبش جهانی از مراحل مختلفی عبور خواهد کرد. اکنون، مقابله با تجاوز نظامی به عراق محوری است که حرکت‌های اعتراضی حول آن شکل می‌گیرند، و به اصطلاح متاور کار اولين نبرد است. در این نبرد، بسیج همه لرفتگیت‌های اعتراضی در سراسر جهان نظعاً یک فرش مسلم است. این بسیج هر چه گستره‌تر باشد و هر چه از چند گانگی رفره‌نگی، ملی و مذهبی بیشتری برخوردار باشد، به همان میزان بدرت تضییف کننده‌گی آن بر ایدئولوژی‌های تزادی و مذهبی و نوونوینستی، که در فضای جنگی زمینه‌ی مساعدتری برای رشد ییدا می‌گذند، بیشتر خواهد بود. با این وصف، حضور هر چه بسیع تر مردم خاورمیانه در حرکت‌های اعتراضی، اهمیت

هرگزارترین مرحله‌ی ممکن امپریالیسم

استفن مزارسی برگردان: مرتضی محبیت

(چنان کای چک) هم از این فکر استقبال کرد، انگلیس‌ها آمازایین فکر خوششان نبیامد. چون این کار ممکن است امپراتوری خودشان را هم از هم پیاشاند، زیرا اگر مردم هند و چین با هم کار کنند و بالاخره استقلال خود را به دست آورند، مردم پرده هم ممکن است همین کار را بکنند، (پرسش و پاسخ خبرنگاران با روزولت چنین ادعا پیدا می‌کند):

خبرنگار، آیا منظور چرچیل همه‌ی سرزمین‌های آن منطقه است؟ او همه‌ی آنها را همان‌جوری که قبل‌ای پیدا می‌خواهد؟

روزولت: آره، او هنوز درباره‌ی همه‌ی مسائل شبهه این، مثل دوره اواسط پادشاهی ملکه ویکتوریا فکر می‌کند.

خبرنگار، این شیوه‌ی تفکر چرچیل با سیاست دادن حق تعیین سرنوشت ملت‌ها به خودشان جو ردنی آید.

روزولت: به این حقیقت دارد.

خبرنگار، آیا نطق نخست وزیر (چرچیل) را به مادی آورد که در آن گفته بود: مرا نخست وزیر بین‌المللی کنید؟ بیرونیاتی‌ای که این نظریه را تا شاهد فریباشی امپراتوری انگلیس باشم؟

روزولت: وینستون عزیز و سال‌خورده‌ی من در این باره هیچ گاه درین خود را تغواص آموخت. تخصص او حفظ امپراتوری انگلیس است. این نکته‌ای آخررا که گفتم البته نباید چاپ کنید^{۱۰}. طرح پیشنهادی روزولت مبنی بر «تنظیم مجدد اقتصادی مللی»، که در درجه اول پاسخی بود به بحران بزرگ جهانی ۱۹۲۹-۳۳ و نیز کود اقتصادی بدی که درست پیش از آغاز چنگ جهانی دوم رخ داد. طبیعتاً کل امپراتوری انگلیس را به مخاطره می‌انداخت، چرا که روزولت بر این باره بود که «باید به هند در چین چند موقعيت یک کشور مستقر شناختنگار اتفاق نمود و در عرض ۵۰۰۰ کیلومتر از استقلال کامل پیدا کند. آن چه بیش از همه برای این انگلیس‌های با شیوه‌ی تفکر قایم خفت آور بود، پیشنهاد روزولت در بالاتا مبنی بر تبدیل هندگانگ (و دارین) به یک بندر آزاد بین‌المللی بود. در واقع از دیدگاه انگلیسی‌ها کل پیشنهاد روزولت ساده لوحان و نهادجا به نظر می‌آمد. آن‌ها احساس می‌کردند که حرکت روزولت برخلاف منافع و اهداف امپراتوری سلطنتی انگلیس است، مساله‌ی مهمتر این بود که این انگلیس‌ها خشدار می‌دانند که فریباشی امپراتوری آنها غرب را در جهان کنونی، جهانی که «تابع سیاست زور است» تغییف خواهد کرد. از نظر آنها این کار به پیداگش مناطقی خطرناک و پر از افتکاش و کشاکش خواهد انجامید. مناطقی از «خلاء قدرت» که مهاجمین بالقوه (کمونیست‌ها) در آن قدرت خواهند گرفت^{۱۱}.

با ظور یک امپراتوری رقیب و به غایت قدرت‌مندتری چون ایالات متحده در صحنی جهانی، سرنوشت امپراتوری انگلیس رق خود بود. این مساله بیشتر از آن جهت اینکی اینها را پریشان حال می‌کرد که روزولت می‌توانست اهداف سیاسی خود را در چیز برقواری سپه‌ی جهانی آمریکا، در قالب لفاظی‌هایی چون ازایدی برای همه‌ی ملل و حتاً ادعای «سرنوشت مشترک جهانی»، چنان عرضه کند که برای مردم مستعمرات نیز جذابیتی فرینده داشته باشد. او در اعلام این موضوع به خود تردید راه نهی داد که «تدلیلی برتر از همی تقدیل‌هایی که تاکنون شناختنایم در آمریکا پا به عرصه‌ی وجود خواهد گذاشت؛ تندی که بقیه‌ی جهان نیز با سرمتش گرفت از این کشور بدان دست خواهند یافت و گویی که تقدير و سرنوشت چنین خواسته است»^{۱۲}. هنوز استهزا و تمسخر توجیه این‌گوشه‌ی آشکارا امپریالیستی «نوع انگلیسی مأباب قبیله، پایان نیافرته بود که عین همان شعارها به طور کامل در خدمت منافع آمریکا فرار گرفت تا دلالت ظاهی این کشور در هند و چین و جاهای دیگر را به بیانی جلوگیری از ایجاد «خلاء قدرت» و

یکی از مهم‌ترین تفاصیلا و محدودیت‌های نظام سرمایه‌ی گردد به ارتباط میان گرایش سرمایه‌های فرامیانی به جهانی شدن در قلمرو اقتصادی از یک سواده‌ی تسلط دولت‌های ملی به مثابه‌ی ساختار کمی فرمان‌دهی سیاسی در نظم حاکم، از سوی دیگر، تلاش قدرت‌های غالب جهانی برای پیروزی دولت‌های ملی‌شنan بر دیگر دولت‌ها و تبدیل شدن به دولت‌کل نظام سرمایه، موجب فرو رفتن پیشریت در ورطه‌ی هولناک و خونین دو جنگ جهانی در قرن بیستم گردید. با این همه دولت‌ملی به عنوان تعیین‌گذاری نهایی تصمیم‌گیری‌های کلی اجتماعی - اقتصادی و سیاسی (در داخل) و بین‌المللی و اقتصادی خالیت‌های عمده‌ی اختصارات فرامیانی (در خارج) بر جای ماند. آشکار است که این تفاضل از چنان عمق و دامنه‌ی برخوردار است که به رغم تمام لفاظی‌ها و تظاهر بی‌پایان به حل آن از طریق بحث درباره‌ی «مکاری و تسبیح، و تنبیه‌گیری و سوسن‌انگیزش مبنی بر «جهانی شکر کن، محلی عمل کن، امکان تازد بتوان تصور کرد که چنین تفاضلی برای همیشه دوام آورد، به این دلیل است که مساله‌ای امپریالیسم نه تنها لازم است مطرح شود، بلکه باید به دقت مورد توجه قرار گیرد.

سال‌های پیش، پل باران (P.Baran) تغییر بین‌المللی در موادنی قدرت بین‌المللی بین‌المللی را در جنگ دوم جهانی در سرمایه‌داری و «دانوانی فرامینده کشورهای امپریالیستی قدریم در حفظ قدرت خویش در برابر تلاش آمریکا برای گسترش نفوذ خود» را به درستی توصیف کرد و تأکید داشت که «اعمال سلطه‌ی آمریکا بر جهان و آزاد»، به معنای تقلیل موقعیت بی‌پایانی و فرانسه (چه رسد به بالشک هلن و پریقال) به صورت شرکای کوچکتر امپریالیسم آمریکا خواهد بود^{۱۳}. در این رابطه، او سخنان هشدار دهنده‌ی اکونومیست لندن را نقل می‌کند که این مجله در آن با عبودیت خاص خود، ملتمسانه از مقامات انگلیس می‌خواهد که دما باید به فهمیم که حالا دیگر هم‌تاز آمریکا نیستیم و نمی‌توانیم باشیم، ما بین حق را داریم که منافع دائمی خود را بین کلیم و از آمریکا نانتظر داشته باشیم که این منافع را رعایت کن. اما بعد از بیان این مطلب باید رهبری آنها را بپذیریم^{۱۴}. ربع قرن پیش از درخواست مجلدی اکونومیست، تفاصیل مشابهی برای پذیرش رهبری آمریکا توسعه روزنامه‌ی ایزوور لندن بیان گردیده بود - منتها شاید هنوز نه به صورت تن ادان کامل به تسليم امپراتوری انگلیس به آمریکا نباشد - که در آن با اشتباهی هر چه تماهتر درباره‌ی پژوینت روزولت می‌گفت: «آمریکا فرد شایسته‌اش را پیدا کرده است، جهان باید رهبری او را پذیرد»^{۱۵}.

با این حال زمینه‌ی پایان‌گیری امپراتوری انگلیس - به همراه همه‌ی قدرت‌های امپریالیستی کوچکتر - در همان نخستین نقط افتتاحیه‌ی ریاست جمهوری روزولت آشکارا مفعکس گردید. در این نقط روزولت فقط آشکار ساخت که به عنوان رئیس جمهور ایالات متحده از هیچ تلاش برای مرمت تجارت جهانی از طریق «تنظیم مجدد اقتصاد بین‌المللی» فرو گذار نخواهد کرد^{۱۶}. چند سال بعد او با همین ذهنیت به دفاع از حق «تجارت در فضای آزاد از رقابت تایبر و سلطنت اخصارات در داخل و خارج» برخاست^{۱۷}. بدین سان فاتح‌دی امپراتوری انگلیس از همان اوایل ریاست جمهوری روزولت خوانده شده بود. مساله‌ی استعمار، رابطه‌ی میان روزولت و چرچیل را سخت شکر آب ساخته و به ویژه برای چرچیل تاخیش آبدند که بود این واقعیت در گزارش مختصر روزولت به مطبوعات - که از انتشار بخشی از آن جلوگیری شد - پس از بازگشت او از کنفرانس بالاتا برچرچیل و استالین آشکار بود. روزولت در این‌جا با حل مساله‌ی حضور فرانسویان در هند و چین پیشنهاد می‌کند که قبیل از استقلال آن کشور یک هیات سرپرستی تشکیل گردد تا قول او «به مردم هند و چین باید بدهند چگونه خود را اداره کنند». او پس اضافه می‌کند «در فیلیپین ۵۰ سال طول کشید تا ماقونستیم این کار را بکنیم. استالین از این فکر استقبال کرد. چین

جلوگیری از ایجاد پدیده دائمیه (در اثر خطر «سرخ‌ها») توجیه کند. این تعولات اما فقط می‌توانست موجب حیرت آنهاشی گردد که دچار توهمندی (با این عصر امپریالیسم) شده بودند.

امروزه، رقابت میان گروههای انحصارات غول‌آسای کشورهای مختلف و دولتهای مریط‌شان یک ویژگی عمده پیدا کرده است؛ آن هم قدرت سپهانی و خردمندی دولت آمریکا است که به طور خطرناکی هم‌هم است نقش دولت کل نظام سرمایه را به عهده گیرد و همه کشورهای رقبه را باهر و سیلی ممکن که در اختیار دارد به زیر سیطره خود کشد. این واقعیت که چنین هدفی نمی‌تواند با موقعيت و پیشانی دولهای پیدا شرایط رسد، هیچ مانعی بر سر راه نیروهایی که بیرون از آن را به تحقق رسانند ایجاد نمی‌کند. و مشکل فقط مربوط به یک برداشت نادرست و ذهنی نیست، بلکه مبنی هر تقدیر عمدی دیگر نظام حاکم، شرایط عینی، اکونین ضرورت تحنی را به وجود آورده است که در تلاش برای غلبه بر شکاف ساختاری میان سرمایه‌های فرامیانی و دولتهای ملی، استراتژی سلطیه بالمانع یک این قدرت اقتصادی - ظایابی بر دیگران به هر قیمت بی‌گیری شود. اما ماهیت تنشاد زیرنایی در نفس خود، حکایت از شکست از زمام این استراتژی این برای حمله، کوشش‌های پرشماری برای حل مسائلی در گیری بالقوه انجام‌آمیز این تضاد و راههای درمان آن شده است؛ از خواب و خیال‌های امانت‌شکن کات در باره‌ی صلح ابدی تحت نظرات جامعه ملل گرفته تا برقراری و نهادینه کردن چنین جامعه‌ای بعداز جنگ بین‌الملل اول؛ از اعلام پرطغراف اصول منشور ایالتیک گرفته تا عملی ساختن سازمان ملل متعدد و ثابت شد که همه‌ی این کوشش‌ها به طور غامگیری، برای حل این معضل نارسا است، و این نباید تجنب کسی را برانگیرد. زیرا تأثیری بر پریاپیک یک دولت جهانی، بر پایه شیوه موجود بازتولید ساخت و ساز اجتماعی ناشی از این واقعیت است که اکونین با یکی از محدودیت‌های نفس نظام سرمایه رویا را به فرازش از آن نمی‌گذرد. ناگفته بود است که تأثیری طبقه کاگر به عنوان خصم ساختاری سرمایه نزدیکه هیچ‌رو نمی‌تواند مایه آسایش خاطر باشد.

۲

سلطه امپریالیستی، در تاریخ آمریکا بیت‌چیز ترازی نیست، حتاً اگر - طبق فرمایشات پرزیدنت روزولت - با پیجه‌های سال آموزش به مردم فیلیپین برای اداره کردن خودشان، (و بیش از پیجه‌های سال دیگر «آموزش اضافی» به برکت وجود نوگرانی چون مارکوس و جانشینان او) توجیه گردد، همان گونه که دانیل شومر (D.Schimer) در کتاب عمیق و به راستی مسند خود درباره جنبش ضد امپریالیستی زوگزور در اوایل قرن بیست تاکید می‌کند:

چنگ و بتانم فقط آخرین، طولانی‌ترین و وحشیانه‌ترین چنگ مداخله‌گرانی ایالات متحده علیه دیگر کشورها است. گرچه تجارت به کویا به سپریتی دولت آمریکا در خلیج خوک‌ها شکست خورد، آن‌ین مداخلات در جاهانی دیگر مانند جمهوری دومینیک، گواتمالا، کینه اینگلیس، ایران و نکو موقعيت پیشتری داشته‌اند. و این فقرت کامل تجاوزات آمریکا نیست؛ دیگر کشورهای زیر استعمار (و نیز بعضی کشورهای اروپایی) اثرات این دخالت‌های سیزیگرانی‌ای آمریکا در امور داخلی‌شان را احساس کردند؛ صرف نظر از این که صورت خشونت عربان بوده باشد یا خیر... ریشه‌های سیاست‌های ضد شورشی و تجاوزات کنونی آمریکا را باید در خواستی جستجو کرد که در آستانه قرن بیست اتفاق افتاد. آمریکا در آن موقع اسپانیا را در چنگ شکست داده و مستعمرات آن کشور را در دریای کارائیب و اقیانوس آرام از دستش گرفت؛ پورتوريکو را به طور کامل تسخیر کرد، به کویا استقلال شاهراهی داد و فیلیپین را پس از سرکوب اقلاب ملی اش به زور تصرف کرد. آن چه سیاست خارجی جدید آمریکا را به ویژه از چنگ این کشور علیه مکریک و پویان آمریکا متغیر می‌کند، این است که سیاست‌های جدید مخصوص دوره‌ای متغیر در تاریخ آمریکا و در واکنش به فشارهای اجتماعی قطعاً متأثری صورت می‌گیرند.

سیاست خارجی مدرن، با لایه‌های انحصارات بزرگ صنعتی و مالی به متابه قدرت‌های سیاسی مسلط بر کشور پیوسته دارد؛ انحصاراتی که نیرومندترین نفوذ ابر دولت ایالات متحده دارد. چنگ آمریکا با اسپانیا و چنگ برای شکست آگی تالدو و شورشیان پیلیپین، تختین چنگ‌های خارجی آمریکا در اثر نفوذ این انحصارات یا به عبارتی تختین چنگ‌های آمریکای مدرن وزیر سیطره ای انحصارات پیداند! هنگامی که پرزیدنت روزولت در تختین چنگ‌های خارجی آمریکا را به خواسته شد، تقدیر ایالتی «تبلیغ مجدد اقتصاد جهانی، راعلام داشت، حركت اونشانه‌ای تصمیم به عملی ساختن اخراج همه امپریهای استعمارگر بود، نه فقط امپراتری انگلیس، پیشنهای این رویکرد، هم‌چون دیگر نقاط عطف تاریخی، به چند دهه قبل برمی‌گشت؛ این نگرش در واقع ارتباط نزدیکی با «سیاست درهای باز» داشت که در اوایل قرن بیست اعلام گردیده بود.

هدف سیاست به اصطلاح درهای باز که رعایت آن از سوی دیگر کشورها خواسته شده بود، رخنه و نفوذ اقتصادی (در برابر اشغال مستقیم از طریق ظالمی) بود؛ رخنه‌ای که سلطه سیاسی همراه آن طبق معمول مسکوت نگاه داشته می‌شد. بنابراین تجسس‌آور نیست اگر سیاری از مردم «سیاست درهای باز» را سیاستی کامل‌رایگانه خوانند. هنگامی که ایالات متحده در سال ۱۸۹۹، به عنوان پیروزی از چنین سیاستی از ایجاد یک منطقه استعماری در چین، همراه با دیگر کشورهای استعمارگر و هم‌تراز آنها، خودداری کرد، به دلیل امپریالیسم روش ضمیری دل‌سوزی دمکراتیک، نبود. آمریکا بدان جهت از این فرصت استفاده نکرد

برای درک و خامت اوضاع کنونی باید آن را در چارچوب دورنمای تاریخی اش قرار دهیم. رخنه و نفوذ امپریالیستی مدرن در بخش‌های مختلف جهان، در مراحل اولیه‌اش، در مقایسه با رخنه‌ای به مراتب گسترده‌تر و غمیق‌تر برخی قدرت‌های سرمایه‌داری اصلی در بقیه جهان در چند دهه ایامی قرن نوزدهم، تا حدی متفاوت بود. این تفاوت آشکار، با تأکید هر چه تقامتر توسعه هری مکافای بیان می‌گردد. «آن شیوه‌ی تفکری که با پدیده امپریالیسم اقتصادی به مفهوم محدود و ترازنامه‌ای آن برخورد می‌کند، معمولاً اصطلاح امپریالیسم را نیز به کنترل (مسئیتم با غیر مستقیم) یک قدرت صنعتی بر یک کشور عقب مانده محدود می‌سازد. این نوع محدودیت کردن، ویژگی امپریالیسم نوا را که در اوخر قرن نوزدهم آغاز گردید، نایدیده می‌گیرد» (که عبارت است از) مبارزه و رقابت میان کشورهای صنعتی بر سر دست‌بایان به موقعیت برتر از جهت بازارها و منابع مواد خام جهانی است. تفاوت ساختاری که امپریالیسم نوا را از امپریالیسم قیمه‌تغییر می‌سازد این است که اقتصادی که در آن تعداد اکثراً شماری انحصارات غول‌آسای هر شهرتی صنعتی وجود دارد، جای اقتصادی را می‌گیرد که در آن شرکت‌های متعدد در حال رقابت با هم بودند. علاوه بر آن پیشرفت در تکنولوژی وسایل حمل و نقل و ارتباطات و به چالش گرفته شدن انتگری توسعه مدیدترین کشورهای صنعتی (اعتاد آلمان) دو زیرگی دیگر در این مرحله از امپریالیسم پیدا آورد؛ یکی تشدید تلاش رقابتی در صحنی جهانی و دیگری پختگی و بلوغ یک نظام سرمایه‌داری و اقتصادی جهانی، در چنین شرایطی، رقابت میان گروههای انحصارات غول‌آسای و دولتهای حامی آنها واقعاً در سطح جهانی و در سراسر آن صورت می‌گیرد؛ چه در بازارهای کشورهای پیشرفت و چه در کشورهای نیمه صنعتی و غیر صنعتی!»^۱

با تحمیل موقعیت آمیز سیطره امپریاک بر جهان بعد از چنگ دوم جهانی - که ریشه‌های آن را همان گونه که دیدیم، باید در دور اول ریاست جمهوری روزولت یافت - اکونین در معرض مرحله‌ی سوم تکامل امپریالیسم قرار گرفتایم؛ مرحله‌ای که بی‌آنده‌های شفیعی سیاست و خیمه برای آینده بشیرین خواهد داشت. خطرات فاجعه‌بار یک درگیری مذهبی شفیعی جهانی، آن گونه که در گذشتۀ تجهیر شد، حتاً برای سریخت‌ترین مدافعين این نظام نیز آشکار است. در عین حال هیچ انسان عاقلی نمی‌تواند امکان شغلور شدن یک درگیری مریکا و نایدیده بشیرین در اثر آن را انکار کند. با وجود این برای حل تقدیرهای عظیم ریزینایی که مارا به سمت چنین سرنوشتی می‌کشاند، در واقع هیچ کاری اینجا نمی‌شود به عکس، تشید فرازینه‌ی سیطره ای اقتصادی و نظامی تباش ابر قدرت باقی ماند. ایالات متحده - سایه‌ای هر چه تاریکتر بر آینده‌ی پشتیت می‌اندازد.

در روند تحول سرمایه‌های فرامیانی، اکونین به مرحله‌ی رسیده‌ایم که در آن استراحت روزولت، در پنجم انتظاری از روزی از رویارویی با تقدیر متعده هنوز حسرت آن را می‌خواند - دیگر امکان پذیر نیست. این محدودیت عبارت از تأثیراتی جدی آن در ایجاد دولتی (جهانی) برای نظام سرمایه به مفهوم واقعی است؛ دولتی که تکمیل کننده اهداف فرامیانی شکل‌بندی ساختاری این باشندتا بتواند بر تقدیرهای قابل اتفاق می‌گرداند، اهداف سلطان امپریالیستی مشتمل‌به‌نظام به شکل و خیم و دامن آن بوده است، فائق آید.

لغایت‌های گردانندگان نظام سرمایه‌داری، چنان که توسعه روزولت، در وضم انتظاری از روز ب کار گرفته شد، دیگر نمی‌تواند کارساز باشد. بعث و استدلال روزولت - که توسعه روزولت، در سیاری از روزن فکران چه در ایالات متعده هنوز حسرت آن را می‌خواند - دیگر اینچه از نیاز در روزولت، در موضع بود که یک وضع انتظاری وجود دارد.^۲ بعثه‌ای آن روز گرچه از یک سو درباره‌ی اعتبار جهان‌شمول اقدامات انجام شده، اغراق می‌گرداند از سوی دیگر اهداف سلطان امپریالیستی آمریکا را نزدیک‌پیشانی می‌گرد و یا به کلی غلط‌انداز جلوه می‌داد، اما با وجود این، در آن موقع نوعی اشتراک منافق، هم در رویارویی با عالم بجز اقتصادی، چنانی موجود بود (گرچه نه درباره‌ی تفسیر علی آن که بعضی خارجی اقتصاد را به «خرابی اخلاقی» و «عملی خودخواهان و کوره افزایی تقلیل می‌دانند)^۳ و هم در شرکت ایالات متحده برای شکست آلمان هیتلری، امروز به عکس به جای پیشترین سختان پرطغراف دوران «نیویل»، در معرض پیمانان بدترین بعثهای پیچ در داریم که پیزی جز استارتا نابکارانی واقعیت نیست؛ بعثه‌ای که بی‌شمارانه‌ترین منافق امپریالیستی آمریکا را به عنوان نوشادروی جهان شمول «دمکراسی چند جزئی» و طرفداری از نوعی «حقوق بشری» یک جانبه و دست چین شده عرضه می‌کند. این نوع طرفداری از حقوق بشر می‌تواند از جمله نسل‌گشی کرده توسعه دولت ترکیه، یا قتل عام نیم میلیون چینی در آندورزی هنگام نشاندن سوهاشو بر مسند قدرت و کشتن بعدی صدها هزار انسان در تیمور شرقی توسط رژیم دست نشانده آمریکا را به خوبی و خوش توجیه و تعمید کند. آن چه که روزی به عنوان دسته ای انتصارات در داخل و خارج، توسعه روزولت محکوم می‌شد، در گفتمان کنونی به عنوان «بازار آزاد»، به خود ما داده می‌شود.

نقش عهد نسبت به تعهدات بین المللی است... آمریکا به طور پی‌گیر و سیستماتیک پوچیدی ادارات مختلف سازمان ملل از جمله ارگان حیاتی چون سازمان بهداشت جهانی را تقلیل داده است».^(۶)

در این جایز است بکوشش‌های ایدئولوژیک و سازمانی نیز که آمریکا صرف نادیده گرفتن چارچوب تصمیم‌گیری‌های ملی کرده است، اشاره کنید، شعار فریب‌هند و قشری «جهانی فکر کن، محلی عمل کن»، مورد جالبی در این زمینه است. ابتدا از این است بخاطر داشته باشیم این شمار که انتظار دارند ان را چون و چرا پیدنیزند، دیدگاهی را معرفی می‌کنند که در آن تأثیر دولت‌های ملی و اجنبی نباشد بودن جهانی شدن سرمایه‌فرض انگاشت می‌شود و انتصارات فرامیتی به عنوان انصرارات چند ملیتی، یعنی قابل قبول را، عرضه می‌شود. آشکار است که عالمی مردمی که هر گونه قدرت واقعی تصمیم‌گیری در مقیاس وسیع از آنان سلب گردیده (جز تصمیم به خودداری از شرکت در انتخابات نمایشی)، ممکن است در بینند که نوعی دخالت در امور صرفاً محلی به شکلی امکان‌پذیر باشد. به علاوه هیچ کس نتواند اهمیت بالقوه دخالت در امور محلی مnasibat الرکار کند. آما، جنبه «جهانی» این شمار بدون توجه به روابط پیچیده آن با جوامع ملی و محلی چیزی کاملاً پیچ و پی معنا است، چرا که، وقتی جنبه «جهانی» از شرایط تنوع ملی آن جدا افتاد و توجه ما را روایت پیچیده و متضاد می‌داند دولت‌ها منحرف گرد، «محلی عمل کردن»، شعاری کوتاه نشاند که نیایت بی معنا شود.^(۷) بنابر این اگر دموکراسی محدود به چنین «فعالیت‌های محلی متنله شده‌ای باشد، در آن صورت «تصمیم‌گیری و فعالیت در سطح جهانی» می‌تواند به مستبدانه‌ترین شکل و توطیق قدرت‌های اقتصادی و سیاسی سلطه - والته در درجه اول ایالت متحده - در تطبیق با موقعیت گشور عمل کننده در سلسه مراتب جهانی سرمایه صورت گیرد. مبالغی که توسط بانک جهانی و دیگر سازمان‌های زیر سلطه آمریکا برای تبلیغ به نفع عامل «محلی» و به پیش‌نادیده گرفتن عامل «ملی» سرمایه‌گذاری می‌شود و گفروزهای تحقیقی پیر خرج (به ویژه در گشورهای جهان سوم، ولی نه منحصر به آن جا) که برای حمایت دانشگاهیان و دیگر روش‌گذاران ترتیب داده می‌شود، نشان از برآنمایی دارد که هدف ایجاد یک دولت جهانی، است: دولتی که بر آن است غلام روند تصمیم‌گیری‌های سالساز در سطح ملی را که همه را برای اشتغال‌پذیری است، کار گذاشت و به تسلط استبدادی این «دولت جهانی» بزرگ‌شود. همه‌ی انسان‌ها که مشروعیت بخشد. و همه‌ی این کارها را تحت عنوان دموکراسی ای انجام دهد که می‌تواند در سطح جمع آوری مبنای ریاضی را به عنوان «فالیت» محلی خلاصه شود.

۴

نشانه‌ها و نمودهای امپریالیسم اقتصادی آمریکا چنان پرشمار است که در این جانمی‌توان فیروست کاملی از آن را داد. من برخی از موارد پراهمیت مربوط به این پیدیده را در گذشته مورد بحث قرار داده ام تا این اعتراف سیاست‌مداران معاونه کار اینگلیس نسبت به مقررات، مربوط به انتقال تکنولوژی و قواین حمایتی به نفع آمریکا، کنترل برون مزای که توسط پنطاؤن مم‌آهنگ گردیده و توطیق کنگره حمایت می‌گردد و نیز سازیزیر کردن مبالغه‌کاری پول به سرویس‌زیرگیری و ثروت‌مندترین گفتشی‌های جهان را کیکی اگر این روند به طور مهار گشیخته ادامه یابد انتصارات آمریکا پیش‌رفته‌ترین تکنولوژی‌های جهان را کیکی پس از دیگری به طور کامل خواهد گرفت.^(۸) در همین مقاله، درباره انتصارات صنعتی آمریکا در تجییه این مخفی نگه داشتن اسوار نلامی، فشارهای مستقیم تجارتی وارد و توطیق قوای مقتنه و مجرمی دولت آمریکا و مشکل واقعی وامها بحث کردام: منظور وام‌های خود دولت آمریکا با ارقام نجومی است که اثرات آن به وسیله قدرت امپریالیستی برتر این دولت، تمازی که بقیه جهان بتواند پیش از پردازد، به همه‌ی کشورها تحمیل می‌گردد.^(۹)

اعتراف علیه امپریالیسم دلاره اغلب به گوش می‌رسد بی آن که تجییه‌بخش باشد. تمازی که ایالات متحده سلطه نهاده‌گیرن خود را نه از طریق دلار به عنوان پول رایج ممتاز جهانی، بلکه سلطه برده‌ی ارگان‌های بین المللی تبادل اقتصادی - از صندوق بین المللی پول گرفته تا بانک جهانی و قرارداد تعرفه و تجارت و جاشنین آن یعنی سازمان تجارت جهانی - حفظ کند، امپریالیسم اقتصادی این گشروا در امن و امان باقی می‌گردند. امروز در فرانسه، بد لیل حقوق گمرکی گمرکشکنی که آمریکا از طریق سازمان تجارت جهانی و به پیشنهادی واهمی مستقل بودن این سازمان، بر الاهای آن گشروا بسته است، علیه امپریالیسم اقتصادی آمریکا، بست به اعتراف می‌زندند. در گذشته مقررات شتابیه، بدولو رعایت هیچ تشریفاتی به زبان تحمیل گردیده است و طبق معمول سوئی، مقامات رائپی خواسته با تاخواسته، تهایتاً به احکام دولت آمریکا گردن نهاده‌اند. در آخرین دور برقراری حقوق گمرکی گمرکشکن بر فرازهای اروپا، اگر آمریکا بالانگلیس قدری نرم تر رفتار کرد، این کار فقط به خاطر دادن نوعی پاداش به «حرب گارن‌نین، به خاطر قبول توکر مفتانه‌ی همه‌ی اواخر و اشتبکن از سوی آن دولت بود، با این همه، در گیری‌های جنگ تجارتی در سطح بین المللی، نشان از گرایش بسیار و خیمی دارد که پی‌آمدی‌های آن برای آینده بسیار گسترده است.

به همان‌گونه نمی‌توان فرض کرد که دخالت زوری ادارات دولتی آمریکا در زمینه‌ی تکنولوژی نشانی و غیرنظامی می‌تواند برای همیشه دوام آورد، در یک زمینه - یعنی تکنولوژی ساخت ایزار و نرم ایزار

که این کشور به عنوان پیوایترین نمود سرمایه در آن موقعی خواهان دست‌انداختن بر کل سرزمین چین به تنهایی و در موقع مناسب بود. این نقشه در جریان تعولات بعدی تاریخی - که تا امروز هم ادامه داشته است - به طور کامل آشکار گردید.

اما دست‌یابی به تلسط جهانی از طریق سیاست‌درهای باز، با توجه به موازنی قدرت و پیکربندی قدرت‌های امپریالیستی عمدۀ در آستانه‌ی قرن بی‌ستم به طور نویندگانه‌ای پیش‌رس بود. حمام خون هولناک جنگ اول جهانی، به علاوه و قوع بحران اقتصادی وحیم بدلی، پس از یک درگران گوتاه بازسازی، لازم بود تا استراتژی نوع روزانه‌ی بتواند اعلام گردد. افزون بر آن، حتاً حمام خونی از آن بیزگر به مورت جنگ دوم و سریر آوردن ابلاط متحده از آن جنگ به عنوان بزرگ‌ترین قدرت اقتصادی جهان لازم بود تا استراتژی روزانه‌ی بتواند باقدرت هر چه تمامتر اعمال گردد. این کار در اوایل جنگ دوم و سال‌های بلااصاله بعد از آن صورت گرفت. تنهای مشکل باقی مانده - وجود نظام شوروی (چرا که عامل در درس آور دیگر یعنی چین، فقط در سال ۱۹۴۹ شکل نهایی به خود گرفت) - مسائل ای صرفاً موقتی در نظر گرفته می‌شد. این دیدگاه در بیانیه‌های متعددی با اطمینان خاطر توسط جان فوستر دالس وزیر امور خارجه امریکا در مورد «عقب نشاندن کمپینیسم» اظهار گردیده بود.

بدین سان در مسیر تعولات قرن بی‌ستم به نقطه‌ای رسیده‌ایم که به رغم تمام قلم فرمایی‌ها درباره جهان به اصطلاح چند قطبی، هم‌زیستی را بقیه میان قدرت‌های امپریالیستی، دیگر تحمل پذیر نتواند بود. همان‌گونه که پل باران حتا در سال ۱۹۵۷ به درستی استدلال کرده بود، صاحبان مفترور امپریالیستی‌های استعماری پیشین، طوری سر جایشان نشانه شدند که فقط نقش «شرکای کوچکتر امپریالیسم آمریکا» را بازی کنند. هنگامی که در اوایل جنگ دوم جهانی، مسائل‌ای آینده‌ی مستعمرات امپریالیستی پیش کشیده شد، تگرانی‌های دولت انگلیس، به عنوان شیوه‌ی تکریت ویکتوریابی وینستون (چچل) غریز و سال خورده کنار زده شد. با زیرالدولگ در این باره مسؤولت هم نشد.^(۱۰) بلژیک، هلند و پرتغال حتا به این نذراکرات راه داده شدند. همه‌ی حرف‌ها در باره‌ی «جهان چند قطبی» تحت لایق‌نوعی اصول روابط برایر میان دولت‌ها اگر پنهان کاری تا بکار ایندیشونزیک نباشد، تنهای در فلمرو تغییر و اوهام صرف می‌گند. البته این مساله تعجب‌آور هم نیست. چرا که گفتگوی (پلورالیسم) در جهان سری‌های دارای نفعی قدرت می‌تواند به معنای تکثر سرمایه‌ها باشد و در چارچوب چنین تکشی، هیچ صحبتی از برایر نفعی توان کرد. به عکس، صفت مشخصه‌ی چنین رابطه‌ای همیشه تا بایر برترین ساختار سلسه مراتبی و موازنه قدرت‌هم خوان با آن بوده است: سلسه مراتبی که همیشه به قلع نیروی قدرت‌مندتر در گوش آن برای بلعیدن قدرت‌های کوچکتر است. بدین سان با توجه متفقی ایام سرمایه، تنهای ایاز، گذشت در گوش آن بود تا دینامیسم در حال انکشاف نشانم بتواند به جای رسد و به سطحی از موازنی قدرت میان دولت‌ها دست یابد که در آن یک ابر قدرت غالب همه‌ی دیگر قدرت‌های ضعیفتر را - به رغم آن که پقدیر بزرگ باشند - کنار زند و خواست انصاری خود را به عنوان دولت جهانی اعمال کنند. خواستی که در نهایت دوام پذیر نبوده و برای تسامی بشریت بسیار خطرناک است.

۳

از این لحاظ مهم‌ترین موضوع، شیوه‌ی برخوردی است که در رابطه با مسأله‌ی منافع ملی اتخاذ می‌گردد. از یک سو هنگامی که مسأله، در خطر قرار گرفتن فرضی منافع مستقیم یا غیر مستقیم ملی امریکا باشد، این کشور با قدرت هر چه تمامتر بر مشروعیت این منافع تاکید می‌کند و در این راه از کاربرد حتا شدیدترین نوع خوشنوی نظایمی یا تهدیدی که کاربرد آن بر تردید به خود راه نمی‌دهد تا خواسته‌ی روزی او مستبدانه خود را برینه تجییه می‌کند. از سوی دیگر اما، منافع ملی و مشروع دیگر گشرواها با خودخواهی و تکبر هر چه تمامتر به عنوان ناسیونالیسم تحمل نمایند و یا حتاً به عنوان «جار و جنجال قومی» تا دیده گرفته می‌شود.^(۱۱) به طور هم زمان با سازمان ملل و دیگر نهادهای بین المللی چون بازچه ایالات متحده رفتار شده و هنگامی که قطعنامه‌های آن خوش آیند گفته‌اند، آشکار و نهان منافع ملی آمریکا نباشد، به تابکارانه‌ترین شکل زیر پا گذاشته می‌شوند. نمودهای این مسأله بی‌شمار است. نوام چامسکی درباره بعضی از موارد اخیر آن می‌نویسد: «بالاترین مقامات، با روشنی بی‌رحمانای توضیح می‌دهند که دادگاه جهانی سازمان ملل و دیگر سازمان‌ها بالاسفاده شده‌اند. چرا که دیگر مثل سال‌های بند از جنگ از دستورات آمریکا بینیت نمی‌کنند... در دوره‌ی کلینتون، تاییده گرفتن نظم و مقررات جهانی جهان افزایش ایجاد نمود که حتا موجب تگرانی تحلیل گردن دست راستی افراطی گردید».^(۱۲)

ایالات متحده برای پاشهیدن نمک براین زخم، از پرداخت بدھی علیم خود باید حق عضویت نموده اش باشند، در حالی که سیاست‌های خود، از جمله تقلیل پوچیدی بسیار تاکافی سازمان ملل خودداری می‌کند. این سیاست کارشکن‌های حتا توجه شخصیت‌های چون جفری ساکس (Sacks J.) یعنی کسی که شفیقگی اش به آرمان اقتصادی بازار، زیر سلطه‌ی آمریکا موردن تردید هیچ کس نیست، رانیز جلب کرده است. اور یکی از آرمان مقالاتش می‌نویسد: «خودداری دولت آمریکا در برداخت حق عضویت‌اش به سازمان ملل، پراهمیت‌تری

برداشته شود. دوم آن که تعدد بیروی کار اجتماعی همراه آن نیز می‌تواند حذف گردد، تاتمامی نیروی کار پسر با تمام گونه‌گونی و تقسیمات ملی و محلی آن به نوکر سرمپرده، وی نگر بخش مسلط سرمایه بدل گردد. چرا که نیروی کار در تعدد اجتناب‌ناپذیرش هرگز نمی‌تواند از حق خود در دسترسی به هوا و نور دست بردارد و حتاً آن هم کمتر امکان دارد این کارگران بتوانند به خاطر ادامه‌ی سوددهی به سرمایه که ضرورت اجتناب‌ناپذیر این نوع کنترل بازنویل ساخت و ساز اجتماعی است بدن افتخار و هوا به حیات خود ادامه دهند.

کسانی که می‌گویند امپریالیسم کنونی مستلزم اشتغال نظامی سرمایه‌های دیگر نیست، نه تنها خطراتی را که با آن جایجیم دست کم می‌گیرند، بلکه با نادیده گرفتن تاریخ تغولات معاصر و گرایشات آن، سطحی ترین و گهرا کنندۀ ترین ظاهرا به عنوان ویژگی‌های تعیین‌کننده و بنیانی امپریالیسم می‌پنداشند. در حالی که اولای ایلات متعدد لاقفل ۶۹ کشور از طریق استقرار پایگاه‌های نظامی خود در آن جا، اشتغال کرده است؛ شماری که با گسترش آثار هر روز افزایش می‌باید. این پایگاه‌ها - برخلاف توجیه چندش آور ایندیلوژیک آن - به برای حفظ منافع قدرت اتفاق‌گشانی دارند. این فقرت بتواند سیاست‌های خود را آن چنانکه می‌خواهد با کشور اشتغال شده دیگر کند.

به هررو اشتغال نظامی مستقیم سرمایه‌های مستعمره در قدم نیز از نظر گستردگی فقط می‌توانست محدود باشد. در غیر این صورت، اگلیس با آن کوچکی چگونه می‌توانست بر جمیعتی امپریالیست و سرمایه‌هایی با آن عظمت - و از همه مهم‌تر - حکومت کند؟ چنین عدم تسامی امیان جمیعت و سرتاسر کشور استعمارگر نسبت به سرمایه‌های مستعمره ویژگی‌ای نبود که منحصر به اپراتوری انگلیس باشد. همان‌گونه که راتو کنستانتینو در رابطه با تبلیغین یاد آور می‌شود:

«استعداد اسپانیا از ابتدای فعالیتش، پیشتر از طریق مذهب عمل می‌کرد تا کاربرد زور، و از این رو آگاهی مردم را ساخت تاثیر خود گرفت. این کار، مقامات (استعمارگر) را از ساخت، به مردم نیروی نظامی کوچک‌اش، پرداخت خراج و خدمت سربازی را به مردم تحمل کند این کار بدون تاثیر فعالیت کشیش‌های امکان پذیر نبود. کشیش‌ها به سوون‌های دستگاه استعماری بدل شدند؛ تاجیکی که این چنین می‌باشد کشیشان شده بود که: پادشاه اسپانیا با وجود هر راهب در فیلیپین، گویی که یک فرماندهی قوا و شکری سریاز دارد؛ شکل دادن به آگاهی مردم به نفع سلطنت استعماری در سطح متفاوت، توسعه آمریکاییان تکرار گردید؛ آمریکاییان که پس از ایک ده سرکوب سنگین، از طریق شکل دادن به آگاهی عمل کردند، متنها این بازار از طریق استفاده از وسائل آموزشی و دیگر نهادهای فرهنگی».^{۳۰}

چنین به عنوان یک نمونی اسپانیا پر اهمیت دیگر، جزئیت سیاست‌سازی کوچکی از خاک آن هرگز از طریق نظامی اشتغال نشد. حتاً هنگامی که زبان با نیروی نظامی سمه‌گین خود به آن جا حمله کرد، سرمایه‌ی چنین اشتغال نشد، با این همه کشور چنین مدت‌های طولانی نیز سلطه قدرت‌های خارجی قرار داشت. در واقع نفوذ قدرت‌های خارجی چنان بود که مأوثقه دوچندانی از این طریق برپاشن هایی از خاک آن هرگز از بود آن را چون عطر پهشی گرامی داشت. در تمام کشور گشایه‌ای امپریالیستی، همیشه آن‌چه اهمیت داشته، عبارت از توانایی آنها در تحمل احکام خود بر کشور زیر سلطه به صورت دائم بوده است. دلالت نظامی تدبیری فقط یعنی به کار میرفت که شیوه‌ی «معلوم» حاکمیت نیروی استعمار به چالش گرفته می‌شد. اصطلاح معروف «سیاست کشته توب‌دار» جمع‌بندی صحیح آن چه بود که با بنای نظامی موجود می‌توانست عملی گردد.

ویژگی اساسی چنین سلطه‌ای امپریالیستی، امروزه نیز بر جای مانده است. افزایش هولناک قدرت تخریبی را در این نظامی امروز به ویژه قدرت تخریبی و حشتناک بعابران‌های هوایی - گرچه شکل تحمل احکام امپریالیستی بر کشورهای قربانی را تا حدودی تغییر داده است، محتوای آن اما تغییر نکرده است. شکل نهایی تهدید دشمن در آینده - سیاست کشته توب‌دار نوین ... با اختلال زیاد، تهدید به حلول اتفاقی گردید. دهد این کار اگر سیبی گذشته است، شموه‌ی اعمال آن فقط می‌تواند شان دهنده‌ی اینجا بودن گوشش در تحمل منطقه‌ی نهایی سرمایه‌ای این طریق برپاشن هایی از جهان باشد که در برای این مقاومت می‌کنند. امروز نیز اشتغال همه‌ی خاک چنین با یک میلیارد و ۲۵۰ میلیون جمعیت و ادامی این اشتغال تبدیل به بزرگ‌بینی نیروی نظامی خارجی و از نظر اقتصادی مانندگار قابل تصور نیست. این بدان معنا نیست که چنین تصور نایابی، افزایش ترین ماجراجویان را که هیچ آلت‌ناتیو دیگری جز سلطه‌ی خود بر جهان نمی‌پنند، از اهداف امپریالیستی شان باز خواهد داشت. افراد «قدیر هشیارتر» آنها نیز - که در نهایت به هیچ رکن خطرناک نیستند - در صدد پیدا کردن برناهای دراز مدت اند که هدفش تجزیه چنین به قطعات قابل کنترل از سوی مکرر قدرت سرمایه‌ی جهانی و با کمک ایندیلوژی بازار آزاد است.

نگفته بی‌دادست که نیروهای نظامی باید پشتونهای اقتصادی داشته باشد و این واقعیت، ماجراجوهای نظامی را چه صرفاً از جهت حجم ماشین‌های نظامی که به کار می‌برد و جه از نظر طول زمان به عملیاتی محدود بدل می‌کند. کارنامه‌ی تاریخی ماجراجوهای امپریالیسم نشان می‌دهد که پنهانی این عملیات و قدرتی گسترده شود - مثل تجاوز فرانسه به هند و چین و سپس به الجزیره و تجاوز بعدی آمریکا به

کلپیوتوری - وضع بسیار جذی است. تنها یک نمونه آن موقعیت تقریباً انحصاری کامل شرکت مایکروسافت بر تولید نرم افزار در سطح جهانی است که انتخاب سخت ابزار مناسب را به شدت محدود می‌کند. اماز آن مهمن‌تر آن که مدتی پیش آشکار گردید که مایکروسافت گذ مخفی در نرم افزار این شرکت جا می‌دهد که دستگاه‌های امنیتی و نظامی آمریکا را قادر می‌بازد علیه هر کس در جهان که از مایکروسافت ویندوز، استفاده می‌کند جاسوسی کند.

در زمینه‌ی عمل‌آجری دیگر یعنی تولید مواد غذایی از طریق مهندسی زیستک توسط احصارات فرامیانی غول انسانی چون موستانتو، دولت آمریکا از تمام وسائل ممکن استفاده می‌کند تا بقیه جهان را وادار سازد از فرواردهای استفاده کند که کاربرد آنها کشاورزان را در همه جا مجبور خواهد کرد هر سال بذر تازه از شرکت موستانتو خریداری کنند، چرا که از این بذر تنها یک بار می‌توان استفاده کرد و معمول آن، بذر تازه تولید نمی‌کند. بدین ترتیب آمریکا بر آن است که در زمینه‌ی کشاورزی نیز سلطنت کامل بر جهان به دست آورده و همه‌ی مردم جهان را باسته به احصارات خود کند. تلاش آمریکا برای به ثبت رساندن ژئهای کثشف شده از سوی احصارات آمریکایی هدف مشابهی دارد.

آمریکا گوشش دارد «حق ثبت احصاری اختراعات» (intellectual property rights) سازمان تجارت جهانی به بقیه جهان تحمیل کند.^{۳۱} دهد این کار - علاوه بر منافع غلظی اقتصادی - از جمله تضمین سلطه هیشگی بر برنامه‌های سینمایی و تلویزیونی، توسط محصولات درجه سوتا به احتیاط درجا دهم هالیوود است: محمولاتی که همه‌ی ما دایم در معرض سیل بزرگی از آن هستیم - و این کار فریاده را علیه امپریالیسم فرهنگی، آمریکا بلند کرده است. در عین حال، «امپریالیسم فرهنگ تجاری»، آمریکا نیز با پوچجی خارق العاده‌اش به شکل رخدنی زوری لشکری از «مشاورین مدیریت» آمریکایی در سراسر جهان، بخشی از همین تصویر است.

اما شاید و بطور حشتناک اسرافگری است که ایلات متعدد به منابع ارزشی و دیگر مواد اولیه جهان چنگ انداده است: مصرف ۱۳ درصد از کل این منابع توسط ۴ درصد جمیعت جهان، که شمره‌ی آن ضربات بی‌امان و در حال انباشت به وضع محیط زیست و لطفه زدن به امکان اعادی بقاء بشریت است، و مسأله‌ی همین جا خانه‌ی نمی‌پابند. ایلات متعدد در همین راستا در همه‌ی فعالیت‌های بین‌المللی که دهد برقراری نوعی کنترل برای محدود ساختن گرایش فاجعه‌بار ناپذیر تدبیری معیظ زست و شاید تقلیل جزئی آن تا سال ۲۰۱۲ است، گرایشی که دیگر حتّا توسط سرمهخت ترین طرفداران نظام هم انکارپذیر نیست، فعلاً‌له خراب کاری می‌کند.

۵

بعد نظامی همه‌ی این رویدادها باید خیلی جذی گرفته شود. با توجه به قدرت تخریبی تصویر نایابنر سلاح‌های انباشت شده در نیمه‌دور قرن پیستم، اغراق نخواهد بود اگر کنته شود که ما اکنون وارد خط‌ناریک‌ترین مرحله‌ی امپریالیسم در سراسر تاریخ گردیدیم، زیرا هدف بزرگ قهر آمریکا این نیست که بخشی از کره زمین را - مصرف‌نثار از وسعت آن - کنترل کند و با قرار دادن برخی از رقبای خود در موضع ضعیف، فعالیت مستقل از همین راستا در همین راستا در همه‌ی فعالیت‌های بین‌المللی که دهد برقراری نمی‌پابند. ایلات متعدد ساختن گرایش فاجعه‌بار ناپذیر تدبیری معیظ زست و شاید تقلیل جزئی آن تا سال ۲۰۱۲ است، گرایشی که دیگر حتّا توسط سرمهخت ترین طرفداران نظام هم انکارپذیر نیست، فعلاً‌له خراب کاری می‌کند.

نهگاهی که یونان سالک، کاشف و اکسن فلاح اطفال، از ثبت آن خودداری کرد، چرا که تاکید داشت این کار شیوه‌ی آن است که بخواهیم «خوب شدید را به نام خود ثبت کنیم»، اون‌نمی‌توانست تصور کند که روزی خواهد رسید که نظام سرمایه کوشش خواهد کرد دقیقاً این کار را بکند، یعنی نه تنها انتبا، بلکه هوا را نیز به نام خود ثبت کند، حتاً اگر این کار به قیمت نایاب شود، چرا که ب طور اصلی با منطق سرمایه مرحله‌ی تاریخی و جهانی شده‌ی نیزی اشن تلقیک دارد. - به طور همزمان بدانند تینه‌ی از جهت شرایط لازم برای بقاء بشریت است: حتّاً غیرمنطقی تر از تصور نایاب را برای سطه‌بر جهان.

نهگاهی که یونان سالک، کاشف و اکسن فلاح اطفال، از ثبت آن خودداری کرد، چرا که تاکید

در این راه دو مانع بازدارنده وجود دارد: حتّاً اگر سرمایه در تلاش خود برای درهم کوپیدن محدودیت‌های فرانارنگتی اشن ناچار آن باشد. تحسین مانع عبارت از آن است که صرف نثار از آن گرایش به احصار در تکامل سرمایه بیاندازد، تعدد سرمایه‌ها نمی‌تواند از جهان کوچک

مؤسسات اقتصادی خود آن گرفته تا بالاترین سطح تصمیم‌گیری‌های سیاسی و نظامی. اما چگونه می‌توان ثبت آن انتبا و هوا به نام خود را بازور به مرحله‌ی اجرا در آورد؟

در این راه دو مانع بازدارنده وجود دارد: حتّاً اگر سرمایه در تلاش خود برای درهم کوپیدن

محدودیت‌های فرانارنگتی اشن ناچار آن باشد. تحسین مانع عبارت از آن است که صرف نثار از آن

گرایش به احصار در تکامل سرمایه بیاندازد، تعدد سرمایه‌ها نمی‌تواند از میان

محبত از دشیطان بزرگ، می‌گرد، از عیان برد. به نظر مریسید که عراق صدام حسين اگر توسعه ایالات متعدد و دیگر کشورهای غرب تا دنده مسلح شود، مناسب این کار باشد. عراق اما، پس از این که در این کار ناکام ماند، از دیدگاه استراتژی امپریالیستی آمریکا به عامل عدم ثبات در بی ثبات‌ترین منطقه‌ی جهان و مراحمی تبدیل گردید که باید این روز، به علاوه صدام حسين، کسی که قبلاً و سیله اعمال سیاست آمریکا بود، اکنون می‌توانست مقصود بزرگتری را آور. و بدین سان به مقام دشمن افسانه‌ای و به غایت قدرمندی ارتقاء داده شد که نتهاجمی خطراتی را که در دوران جنگ سرد به فتوی نسبت داده می‌شد، اکنون می‌شد به او نسبت داد، بلکه از آن بالاتر، او تبدیل به کسی شد که جهان غرب را در عرض خطر جنگ شیمیایی و میکری و برای چنین جنگ هسته‌ای اقدار دارد. با وجود چنین دشمن افسانه‌ای، از مالکان رفاقت که نتهاجمی خلیج، بلکه حملات متعدد بعدی علیه عراق و نیز قتل بی‌رحمانی یک میلیون اطفال آن کشور در اثر تحییل معاصره اقتصادی به فرعان ایالات متعدد و پذیرش شرم آور آن سوی «دموکراسی‌های بزرگ» اریالی را که هنوز هم به «سیاست خارجی انسانی» خود می‌باشد، موجه داشت.

همه‌ی اینها امبارزی نشان دادن حتاً جزیی مبنی سیاست کوچک از بی‌ثباتی مزمن موجود، حتاً در منطقه‌ی خاورمیانه کافی نیست، کجا رسید به بقیه‌ی جهان. آنها که فکر کنند امپریالیسم معاصر احتیاج به استغلال سرزمین‌هاست دیگران ندارد، باید دوره کلاه خود را، راضی کنند اشغال نلایی بخش‌هایی از شبه جزیره بالکان برای مدتی تام‌محدود، هم اکنون جلوی چشم ماست (به اذعان خودشان «تمهد تام‌محدود») و چه کسی می‌تواند دلیلی ارائه دهد که اشغال نظامی مشابه آن در دیگر مناطق جهان در آینده صورت خواهد گرفت. گرایشات جاری، گرایشات شرم بوده و بحران عمق گیرنده نظام تهاجمی تواند آنرا به سوی وحامت برد.

در گذشته ما شاهد دو تحول فوق العاده خط‌نما در ایدئولوژی و چارچوب سازمان‌دهی امپریالیسم آمریکا بوده‌ایم. نخست آن که ناتوانه تهاجمی طور چشم‌گیری به سوی شرق گسترش بافتند؛ تحویلی که می‌تواند توسعه مقامات روسی، اگر نه امروز، اما روزی در آینده به عنوان یک تهدید تلقی گردد، بلکه از آن مهمتر آن که دهدها و مقامات ناتوان در تقادار با قوانین بین‌المللی به طور بینانی تغییر داده شده‌اند، پایه‌ی کشوری که ناتوانی کاری نظامی ظاهرآ تدافعی مرفت. به این تعاده تهاجمی بالقوه خط‌نما که تبدیل شده است که می‌تواند هر آن چه بخواهد انجام دهد بی‌آن که هیچ قدرت قانونی و بین‌المللی جلوگیر آن باشد. در گردهم آیین سران تا تو در اولیه ۱۹۹۹ در واشینگتن، این سازمان ریز شمار آمریکا «مکری استراتژیک جدیدی اتخاذ کرد که طبق آن نیروهای ناتوانه می‌توانند حتاً در خارج از منطقه‌ی کشورهای عضو نتوانند، بدون توجه به حق حکومتی و استقلال ملی دیگر کشورها و با نادیده گرفتن کامل سازمان ملل متحد، دست به اقام نظامی زند». ^{۳۴} نکته پر اهمیت در این روابط اینست که توجه یادداشتگری چنین وضع گیری جدید و پی‌تهدید تهاجمی - که به صورت «اعمال خطره» بیست و چهارگانه مطرح شده - آشکار است بنیان است. خود اینان اقوار کرده‌اند که از ۲۴۲ اعمال خطره تهاجمی توانند به عنوان خطر نظام تلقی گردند.^{۳۵}

تحول دوم و تازه‌ای که به ویژه خط‌نما است، مریوط به قرارداد امنیتی میان رایان و آمریکا است. این قرارداد طبق معمول، زیر خشار و به سرعت از تصویب هر دو مجلس راین (دیست و مجلس علیای شورتی) گذشت این معاشه در غرب تقریباً به طور کامل... متأسفانه حتاً توسعه نیروهای چپ - از اذهان مردم پنهان مانده است.^{۳۶} تولات جدید، درین رابطه نیز نه تنها بایمال کننده تابکارانی قوانین بین‌المللی است، بلکه تأقین قانون اساسی راین نیز هست. همان‌گونه که یکی از رهبران سیاسی پرجسته راین، تمسخر و فوشا شاره می‌کند:

«اهیت خط‌نما چرا که این دوست امنیتی میان راین و آمریکا تا آن جای پیش رفته است که امکان دارد پای راین را به جنگ‌های آمریکا بکشد و قانون اساسی راین را که محکوم کننده جنگ است، زیر سطلایرید. در پشت این قرارداد استراتژی به غایت خط‌نما حمله‌ای پیش گیراندی آمریکا قرار دارد که قدرت آن ایالات متعدد می‌تواند در هر کشوری دخالت کند و به ره کشوری که دست نداشته باشد، خودسرانه حمله برد».^{۳۷}

نائمه‌ی پیداست که در این «استراتژی حمله‌ای پیش گیرانه»، که فرمان آن از واشنگتن صادر خواهد شد، راین نقش گوشت توب را بازی خواهد کرد. به طور همزمان از راین خواسته می‌شود با کشاده‌دستی به مخراج نظامی جنگ‌های آمریکا نیز کم کند، همان‌گونه که در مورد جنگ خلیج راین مجبور به این کار شد.^{۳۸}

یکی از شومنترین جنبه‌های این تحولات هنگامی آتفای شد که اخیراً شینگونیشی مورا عناون وزارت دفاع راین به خاطر طرفداری سرستخت آما پیش رس و بی موقع، خود از مسلح شدن راین به بمب‌های اندی مجبور به استغفا شد. او از آن هم فراتر رفته و در یک مصاحبه پیش‌بینی کرد که در مورد اختلاف برس جزایر سرکاری کاکو، راین متولی به نیروی نظامی خواهد شد. او اعلام داشت: «در حل و فصل این آکاها طی سرمقاله‌ای خاطر نشان می‌کند.

مشکل واقعی در این حاست که به سیاست‌داری که آشکارا طرفدار مسلح شدن راین به سلاح اتفاق و پشتیبان استفاده از قدرت نظامی به عنوان وسیله‌ی حل و فصل اختلافات بین‌المللی است، مقامی

و بتنم - حتاً اگر بیرون کشیدن از آن مدت زیادی طول بکشد، شکست نهایی آن بعد از مدتی برایشان مثل روز روشن می‌شود از جهت عملیات نظامی شمار امپریالیستی آمریکا در گذشته، مانند تهاجمی دخالت نظامی در فلبیپین و جنگ گستره و ناموفق و بتنم را به یاد آوریم.^{۳۹} بلکه دخالت نظامی این کشور در گواندالا، جمهوری دومینیک، گینه‌ی انگلیس، گرانادا، پاناما و کنکو و نیز بعضی عملیات نظامی در دیگر کشورها را از خاورمیانه گرفته تا بالکان و بخش‌های مختلف آفریقا به خاطر آوریم.

یکی از دخواهات شیوه‌های همینکه تحمل خواسته‌های امپریالیستی آمریکا به دیگر کشورها، براندازی دولت‌های ناخوشایند و نشاندن دیکتاتورهای کاملاً را بسته به ارباب‌های جدید، به جای آنهاست، تا بتوان کشورهای مورد تظر را از طریق این دیکتاتورهای سرپرده اداره کرد. منتظر افرادی چون مارکوس پینوشه، سوہارتو، زنزاالهای بزرگ، سوموزا و نژالهای نوکر صفت و بتنم جنوبی است. و البته سرگردانی بیوانی که لیندون جانسون آنها را پدر سگ «می‌خواهند» و می‌بتوان سکو (که یکی از مقامات بالای وزارت خارجه آمریکا برای تحسین اش، اورا پدر سگ «ما، خواهند بود») را تایید فراموش کرد. شکل تحقیر آمیز فرمان دادن مقامات آمریکایی به نوکر دست شانده در کشورهای زیر سیطره نظامی اش از یک سو و نمایش ریاکارانه این عروسکها به عنوان قهرمانان «دینیان آزاده از سوی دیگر در همه‌ی این موارد برهمگان روشن است.

۶

آغاز بحران ساختاری نظام سرمایه از دهه ۱۹۷۰، تغییرات مهمی در موضع گیری امپریالیسم به وجود آورده است. از این‌رو، به رغم لفاظی‌های فراوان درباره ایشانی چیزی و تبلیغات ابله‌اند یعنی درباره دنام نوین چنانی، با وعده تو خالی «پاداش ملخ»، آن اتخاذ ماضی هر چه ماجراجویانه و تهاجمی تر الام آور گردیده است. گرچه این عساکلی تردید حقیقت دارد که جنگ‌سرد و تهدید نظامی فرضی شوروی در گذشته با موقعیت هر چه تام‌تر برای توجیه گسترش مهار گشختی چیزی شد که تراول آینه‌واره در پایان دوره‌ی ریاست جمهوری اش آن را «مجتمع نظامی- صنعتی» خواند، اما کاملاً خط‌ناهاد بود اگر تغییرات اخیراً به فروپاشی نظام شوروی نسبت دهدیم. چالش‌هایی که انتخاذ ماضی تهاجمی تر و در نهایت ماجراجویانه‌تر را می‌طلبید، مدلتها پیش از فروپاشی شوروی وجود داشت. من این چالش‌ها را در سال ۱۹۸۳ (دشت سال پیش از فروپاشی شوروی) به ترتیب زیر توضیح داده‌ام:

- پایان گیری رژیم استعماری در مزامیک و آنکو؛

- شکست رژیم ترازدیریست در زربیا، استقلال قدرت به زانو (ZANU) در زیمبابوه؛

- فروپاشی رژیم سرهنگ‌های دست شانده‌ی آمریکا در بیان و پیروزی بعدی چند مکراتیک به رهبری آندر آس پایان‌نرو؛

- فروپاشی حاکمیت تمام عمر رژیم دست شانده‌ی سوموزا در نیکاراگوئه و پیروزی چشم‌گیر جبهه‌ی ساندینیستی؛

- مبارزه‌ی مسلح‌انهای آزادی‌بخش در السالاودر و دیگر کشورهای آمریکای جنوب و پایان گیری کنترل آسان این منطقه توسط امپریالیسم آمریکا؛

- ورشکستگی کامل - به شکل استعاره‌ای، بلکه به محتوى واقعی - استراتژی‌های توسعه، یعنی گرفته از کشورهای متربول، و زیر سلطه‌ی آنها در سراسر جهان و ظهور تضادهای عظیم ساختاری در قرن‌میانه کشورهای صنعتی سه‌گانه‌ی آمریکای انتخیان یعنی آرانتین، بزریل و هنگ‌کشور نفت‌خیز مکریک.

- فروپاشی در اماتیک و کامل رژیم شاه از ایران و وارد شدن شریه‌ای عمدتاً به استراتژی دریایی آمریکا در منطقه خاورمیانه و نیاز به استراتژی‌های جایگزین بسیار خطرناک - چه به طور مستقیم و چه توسط دست شاندگان آمریکا - از آن هنگام به بعد.^{۴۰}

آن‌چه پس از فروپاشی نظام شوروی تغییر کرد، عبارت از لزوم یافتن توجیهی برای موضع هر چه تهاجمی تر امپریالیسم آمریکا در جاهای مختلف جهان بود. این ساله به ویژه زمانی شکل اصطلاحی به دست شانده‌ی آن اشکار گردید. ظهور چنین دشمنی شدیدی که این انتخاباتی به خود گرفت که تلاش برای بازسازی سرمایه‌ای غرب از طریق سرمایه‌ای از تابع قوانین اقتصادی - و نه دست کاری‌های بالنسبه موقوفیت آمیز اما ناپایدار ماشین سیاسی دولتی با گمک، غرب - در شوروی سابق با ناکاری روپارو گردید. «استراتژی‌های جایگزین» بسیار خطرناک مستقیم و غیرمستقیم، در سال‌های پیش از فروپاشی شوروی و بلاfacile پس از آن آشکار گردید. ظهور چنین دشمنی شدیدی که این انتخاباتی به خود گرفت نه تنها به فکر می‌کنند، نه تنها تواند به تغییر سروشش ساز دشمن دوران جنگ سرد در حال وقوع کل نظام سرمایه‌ای تواند قابل درک باشد.

شاه ایران به عنوان دست شانده‌ی آمریکا - و شاندن پیش گیری از قبور مصدق دیگری - وظیفه‌ی خود را از طریق سرکوب پیر حافظ مردم ایران و خرید مقابله عظیمی اسلحه از غرب به عنوان وسیله‌ی این کار انجام می‌داد، به محضی که او سرنگون شد، وسیله‌ی دیگری می‌باشد پیدا می‌شود تا دشمن بعده را که

تعمل تا بذیر می‌کند، عبارت از پیش‌بینی جناب پیش‌رفت اقتصادی است که با توجه به نزد شده‌ای کنونی، به ضرر ایالات متعدد باشد، به علاوه این واقعیت که جمعیت چین در مقیاس تکان دهنده، یک میلیارد نفر بیش از ایالات متعدد است، مقاله‌ی مذکور (در اکنونویست لندن) در این راستا با شان دادن تگرانی شدید درباره تحولات جاری اشاره می‌کند: «اقتصاد چین به تنهایی تا سال ۲۰۲۰ سه برابر اقتصاد آمریکا خواهد بود».^{۳۲} تصور این مسالم مشکل تغواهند بود که چنین چشم‌اندازی، چه احساس خطری در معاملات حاکمه آمریکا بررسی انگرد.

مجله اکنونویست با فواداری به نقش میزبانی خود کوشش می‌کند به دفاع آشکار خود از پیش و آمادگی نظامی آمریکا رنگ و جان امدادگی برای جان دادن در راه «دموکراسی» و «بازار آزاد» دارد. در مقابل ای راجع به «توپولیتیک نوین»، مجله طالب پذیرش شمار زیادی کفن می‌شود. مجله البته از ایالات متعدد نمی‌خواهد که این کفن‌ها بر این‌مان شهروندان خود کند. گشته‌ها از مردم خواهند بود که مجله اکنونویست آنها را در دسته‌های مغلی، ایالات متعدد می‌خواند این مجله با ریاکاری بیرون از حدی درباره‌ی لزوم «تهدید اخلاقی» به جنگ توپط دمکراسی‌ها داد سخن می‌دهد و به نام اصول اخلاقی از آنها می‌خواهد که پذیرنده «جنگ نه تنها زمان جان دادن، بلکه هنگام کشتن نیز هست».

«وردست محلی» و فوادار ایالات متعدد، درست آن تنشی است که به زبان داده شده است و توجیه آن نیز پیش‌بینی تهدید چین در آینده است. مجله، مخالفت جدی با قرارداد امنیتی میان ایالات متعدد و ایان را «عصبی و ترسی بودن» می‌خواند. خوشبختانه (از نظر مجله) خطر چین را اسراع خواهد اورد واردادشان را استوار خواهد کرد. چرا که «چین در حال رشد و توسعة، زین عصبی و ترسی را برای وفادار مانند به اتحاد خود با آمریکا آماده تر می‌کند». نقش مشابه وردست محلی و فوادار به ترکیه و طبق اظهار ایندیواری مجله اکنونویست به هند نیز داده شده است. بنابراین مجله دارتنش کشورهای متعدد، کشورهایی که مردم آن باکی ندارند سرباز اشان درگیر عملیات تن به تن (بخوان کشته شدن) شوند، می‌توانند باعث نجات ما شوند به همین دلیل است که ترکیه برای این اتحاد اهمیت دارد.^{۳۳} و به همین دلیل نیز فکر خوبی خواهد اکر در این راه از هند هم کمک بخواهد، طبق چینی طرحی، روییه نیز به برکت مخالفت احتجاج‌ناپذیر و قابل پیش‌بینی اش با چین، جای گاه قاتلی در میان طرف‌داران آمریکا پیدا خواهد کرد. روسیه به خاطر نگرانی از شرکهای متعلق شرقی کشورش سراجام به این تیجه خواهد رسید که به پیوندهای سنت خود با انان استحکام بخواهد، توصیف کشورها به عنوان عصبی و ترسی همه به حساب امکان برخود آنها - اگر نه امرزو شاید فردا - با غول در حال خیزش شرقی یعنی چین گذاشت می‌شود. در «توپولیتیک نوین»، چین به عنوان نصل فشرتگ همای مشکلات و در عین حال حل مشكل پیوند این همه‌ی کشورهای «عصبی» و «ناراحت» در یک «اتحاد برابر دمکراسی» و «شارکت برای صلح»^{۳۴} عرضه می‌گردد؛ غالباً که «حتاً شاید هند دمکراتیک (کشور به طور سنتی غیرمتهد) را نیز به درون نوعی شرکت به حاضر صلح نجوب آسیاء تعلت ای ایالات متعدد بکشان. جله اما به مانع گوید که آیا بعد از آن به خبر و خوشی زندگی خواهیم کرد، بالا از این‌نحو خواهیم ماند یا خیر؟

این نوع دکترین‌الیام گرفته از واشنگتن، محدود به مجله اکنونویست لندن نمی‌شود. آقای جان هاورد نخست‌وزیر استرالیا نیز با اعلام «دکترین هاوارد» سخن‌گوی این نظریه در شرق دور گردید. طبق این دکترین، استرالیا باید تنشی «وردست محلی» وفادار آمریکا را بازی کند. او در میان بهت و حریت افکار سیاسی جنوی شرقی اسیا اعلام داشت: «استرالیا برای حفظ صلح در منطقه، نقش معاون کلانتر ایالات متعدد را بازی خواهد کرد».^{۳۵} رهبر ایروپی‌سیون سیاسی در مالزی، لیم کیت سیانگ، در پایان این عقیده نخست‌وزیر استرالیا عکس العمل نشان داد و گفت: «جدی از اقای سیاست «استرالیای سفید» در سال ۱۹۶۰، آقای هاوارد بیش از هر نخست وزیر دیگر استرالیا را بسطی آن کشورها ای اسیایی طفه زده است».^{۳۶} هادی سوساسترو پژوهش‌گر اندوچینایی، تفصیل کردیه آمریکا را اشاره به این نکته که داین معاون کلانترها هستند که همیشه کشته می‌شوند،^{۳۷} لب مطلب را ادا کرد، در واقع هم نتش «نچیزی محلی» آمریکا دیگتاً همین است: کشتن و کشته شدن در راه هدفی که از بالا به آنان دیگر می‌شود. مارکس در هیجدهم بروم لوپی نباپارت می‌نویسد که رویدادهای تاریخی اکثر آذیوار در اشکالی متضاد پدید می‌آیند: نخست به صورت یک ترازی (ظییر تاپلیون) و سپس به صورت یک نیاش کمی (مثل تاپلیون کوچولو). نخستی که در قرارداد امنیتی اخیر و خلاف قانون میان آمریکا و ایان، به ایان داده شده، تنها می‌تواند یک ترازی بزرگ در جنوب شرقی آسیا به وجود آورد و به یک ویرانی به همان اندازه ترازیک در ایان منجر گردد. عرض اندام‌های اعلام شده معاون کلانتره در دکترین هاوارد تباش می‌تواند به عنوان یک بازی کندی تلقی گردد که باشیتگی خواهد از ترازی پیشی گیرد.

۸

تاریخ امپریالیسم سه مرحله مشخص و متمایز از هم دارد:

- (۱) - مرحله‌ی آغازین امپریالیسم مدرن: نوع استعماری و امپراتوری ساز، که در اثر کشور شایی برخی کشورهای اروپایی در مناطقی از جهان که به آسیا رخنده بود، به وجود آمد؛

در کابینه داده می‌شود. ابزار تگرانی سخت دیگر کشورهای آسیایی در این مرور کاملاً طبیعتی به نظر می‌رسد افزون بر آن دولت لبریال دمکرات طبق یک قرارداد پنهانی با آمریکا، سه اصل قانون اساسی ایان علیه انتی شدن (نداشتن بمب اتمی، تولید نکردن آن و اجازه ندادن به ورود بمب انتی ایان) را به کمی زیر با گذاشته است. به علاوه هدف «لایه اضطراری» اخیر، اولویت دادن به عملیات نظامی نیروهای آمریکایی و «نیروهای دفاع از خود» راپین در مورت وقوع جنگ، در جهت پسیج برای هم کاری جنگی، تصرف کالاها، زمین‌ها، ساخته‌های و کنترل کشته‌ها، هوابیها و امواج الکترونیکی است. چنین لایحی بینانه‌ای قانون اساسی ایان را اطمین خواهند زد.^{۳۸}

طبیعی است که موضع گیری ستریز جویانی جدید در قرارداد میان ایان و آمریکا تحت عنوان ضرورت‌های دفاعی راپین توجیه می‌شود. حقیقت اما بینست که آن چه در گزارش توجیه‌گرانی مریوط به این قرارداد «دفاع مشترک» ادعای می‌شود (در پانویس ۲۱ کتاب نقل شده) همچوی ربطی به «دفع از خود» بخشیدن به این مناقع است:

«ایالات متعدد از پایگاه‌های خود در راپین و اوکیناوا برای دخالت نظامی در شرایط بی‌شبایی کشورهای جنوب شرقی آسیا، از جمله اندونزی استفاده می‌کند. در ماه سال گذشته، وقتی دولت سوهدارتو در اندونزی سقوط کرد، واحدهای نیروهای ویژه ارتش آمریکا ناگاهان از راه پایگاه آمریکایی در اکیناوا به ایستگاه توری ای (Torii) در دهکده یوینان در اکیناوا برگشتند. این واحدهای به نیروهای ویژه ارتش اندونزی که تظاهرات در آن کشور را سرکوب کردند، آموزش داده بودند. بازگشت ناگینی نیروهای ویژه ارتش آمریکا شان دهنده دخالت‌های مخفی واحدهای کلاه سبز آمریکایی مستقر در اکیناوا در امور اندونزی است».^{۳۹}

این سیاست‌ها و عملیات خطرناک، بر کشورهایی تعمیل می‌گردد که دولت‌های «دیگر ایک»، آنها تسلیم دسترات دولت آمریکا می‌شوند. این نظر و انتعالات مطابق معقول، حتاً در پارلمان این کشورها هم مورد بحث قرار نمی‌گیرد، بلکه از طریق قراردادها و پروتکل‌های پنهانی به مرحله اجرا در می‌آید. هنگامی که چین مسلطی به هر دلیل در دستور کار پارلمان این کشورها قرار گیرد، طبق همان روش پنهانی نایکارانه، هر گونه مخالفت با این قراردادها، با استبدادی این شیوه دشده و در تبعیه با سرعت از تقویب می‌گذرد. سیاست‌مدرارانی که از این طریق «بذر توفان» می‌کارند، به نظر مریوط که از خطر توفان‌هایی که لاجرم فراخواهد رسید غافل‌اند، اینان شاید این مساله را نیز در نمی‌کنند با این اقرار ندارند که نیپد نایدگر توفان اتفاق نشاند تا به یک محل... به طور علیاً خاوری میانه خاور در - محدود تغواهند ماند، بلکه تمام جهان، از جمله آمریکا و اروپا را نیز در شعله‌های خود خواهد ساخت.

۲

هدف نهایی استراتژی «حملات پیش‌گیرانه» آمریکا یک تردید کشور چین است. دریادر بوجن کارول وابسته به «مخزن فکری» مستقل «مرکز اطلاعات دفاعی» در مورد سرو صدای و شایعات ستریز جویانی موجود در واشنگتن علیه چین، به دنبال بمباران سفارت چین در بلگراد خاطر شان می‌کند: «در واشنگتن دارندیک یک دیباپک شیطان بزرگ از چین می‌سازند. نهان دانم چه کسی مشغول این کار است، اما هدف این بمباران سفارت چین در بلگراد، ابتدا توپط سخن‌گوی ناتو به عنوان یک حادثه احتجاج‌ناپذیر تأسف‌آوره و توجیه گردید. اما هنگامی که ببدأ به طور اکنکار نایپذیر مطلع شد که این سفارت خانه مورد اصابت یک بمب اشتباهی قرار گرفته، بلکه از طریق راکت‌های بمباران شده که از سه مسیر مختلف هدف‌گیری شده بودند، یعنی یک حمله‌ی دقیقاً هدف‌گیری شده بود، واشنگتن این داستان واهمی را ساخت که: سازمان سیا توانسته بود نقشه جدید بلگراد یعنی نقشه‌ای را که در هر گوشی خیابان قابل دسترس است، پیدا کند. اما تا این‌پس از آن نیز این مساله کاملاً به صورت یک معما باقی ماند که چیزی در مورد آن ساختمانی که سفارت چین در آن قرار داشت این همه مهم بود و چه چیز آن را به یک دهد مشروع تبدیل کرده بود. ما هنوز منتظر یک جواب باور کردنی هستیم؛ جوابی که ظاهرا هیچ گاه دریافت نخواهد شد. توضیح معقلاً که به فک انسان خطر می‌کند این است که این عمل به عنوان یک محک ازماشی و با دو هدف طرح ریزی شده بود. نخست، آزمایش شیوه و اکتش دولت چین به چند عمل تجارت‌کارانه و داد و ساختن آن دولت به تحمل خفت و سرفاکندگی ناشی از آن دوم و شاید مهم‌تر از آن که افکار عمومی جهان را آزمایش کند؛ که ثابت شد این عکس العمل کاملاً تسلیم طبلانه و مفیدانه بود.

مسئلی که رابطی میان چین و آمریکا را عصیاً نجت تأثیر قرار می‌دهد، جدی‌تر این نمی‌تواند باشد. این مسائل از یک جهت ناشی از این واقعیت ناراحت کننده است که دولت جزئی هنوز جایگاه خود را در بازار آزاد جهان پیدا نکرده است.^{۴۰} هنگامی که امپریالیسم سلطجهای مفاهیمی چون «دیگر ایک» و «بازار آزاد» برای مشروعیت بخشیدن ایدئولوژیک خود به کار می‌برد، هر گونه سریچی از چین ایدئولوژی - با پشتونهای یک قدرت اقتصادی و نظامی عظیم - یک چالش جدی تلقی می‌شود. آن‌چه این چالش را

جهانی بیدا کند؟ در حال حاضر گردانندگان مجله‌ای اکنونیست فقط می‌توانند اطهار امیدواری کنند و تحقق چنین جیزی را پیش‌بینی کنند. که نظام چنین از درون برانداخته خواهد شد.^(۱) در عین حال که حل نظامی براندازی آن دولت از بیرون رانیز چنان که دیدیم، در مقاالت دیگر طرح بریزی می‌کند. فعل مشترک این هر دوربیکرد عبارت از عدم درک کامل واقعیت است. چرا که اگر حتاً نظام چنین را بتوان امروز را فردا برانداخت، این عمل از جهت شکست کامل انتشارات به غایت خوشبینانه نسبت به «کشورهای دارای بازارهای نوظهور»، و اثرات پیش‌بینی شده‌ای آن برای «ادامه موثر محركی سرمایه‌داری در پیان جنگ سرده» مطلقاً جیزی را حل نخواهد کرد.

به طور هم زمان تضادها و کشمکش‌های آتشی‌پایه نظام، در این فاصله به شدت گیری خود ادامه می‌دهند. زیرا جاگمیت سرمایه، نظامی که به طور ساختاری قادر به حل تضادهایش نیست... و بهمین دلیل روز جزای خود را آن قدر عقب می‌اندازد که تنشی‌های انباشته شده روزی به نوعی انفجار منجر گردد. گرایش این است که به خاطر ابدی ساخت و فع حال، تاریخ راه از جست گذشت و هم آینده‌اش تعریف کند. تعریف جانب‌دارانی گذشته ناشی از این ضرورت ایدئولوژیک است که زمان حال را به خطا هم‌جون چار چوب ساختاری از زمیر برای هر گونه تغییر مکمن جلوه دهند. و دقیقاً به این دلیل که وضع حاکم امروز باید تا آینده‌ای پیغام‌تداوم باید، گذشته نیز باید افسانه‌وار و به شکل تعصیم و فع حال به گذشته... به عنوان زمینه‌ی همیشگی این نظام به شکل دیگر نشان داده شود تا عوامل تعیین کننده‌ای تاریخی و محدودیت‌های زمانی شرایط حوال از میان برداشته شود.

به دلیل وجود منافع بیمار و ریشه‌ای سرمایه در اربیله بازمان، این نظام نه می‌تواند یک چشم‌انداز دراز مدت داشته باشد و هم احساس و وضع اضطراری کند: حتاً اگر این اتفاق خطرناک در شرف قوع باشد. نحوه سمت‌گیری اختصارات و ارزیابی موقعیت آنها برایه انجام برآنهاهای سنجیده می‌شود که از نظر معیار زمانی بسیار کوتاه‌بینانه است. به همین دلیل هم هست که روش فکران شیوه‌نهای نظام سرمایه دوست دارند پنین استدلال کنند. استدلال که چکیده‌اش انجام امور به صورت «دره دره» است. که هر آن‌چه در گذشته کار آنی داشته، در آینده نیز ناجار کار آنی اتفاق خواهد داشت. این یک تصور غلط است. زیرا با توجه به فشارهای در حال انباشته شدن تضادهای موجود، عامل زمان به ما رحم نخواهد کرد. پیش‌بینی مجله‌ی اکنونیست مبنی بره خط کردن رضایت‌مندانه همه کشورهای «عمیق» و «فاراحد» در اراضی منافع ایالات متحده، در پیشین حالت... اگر تعریف کامل واقعیت‌های کنونی به خاطر وفق دادن آن با آینده‌ی خیالی نباشد... نوعی فرازکنی خودرسانی زمان حال در آینده است. زیرا حتاً تضادهای کنونی میان ایالات متحده و زبان و نیز میان روسیه و ایالات متحده، سیاست عظیم‌تر از آنست که در حدودهای این تنشی‌های پیش‌بینی دیگر، کجا رسد به این که این تنشی‌ها بتوانند در آینده بیاده شوند. در عین حال نباید تضاد واقعی میان منافع هند و ایالات متحده را فراموش کرد، تا بتوان به حساب «عمیق» بودن هند از چنین آنها را به شکل هم‌آهنگی کامل با منافع آمریکا قلب‌مهایت کرد.

ازون رون آن حتاً همانگونی به تاهم متداول میان ایالات متحده و اتحادیه اروپایی در چارچوب تاثور ایجاده به عالم آشکار کشاکش میان قدرت‌های امپریالیستی، هم در درون اتحادیه اروپایی و هم بین اتحادیه اروپایی و ایالات متحده، نایاب در آینده امری بدبیه شفرد.^(۲) در شرایط موازنی قدرت اکنده از تضاد میان قدرت‌های غرب، گهگاه تا مجله اکنونیست نیز آثار تنگی خود را درباره‌ی این که همه چیز آن‌طور که باید و حق مردانه است، بروز می‌دهد... گرچه مجله تاگدیم که در تصورهای جالش گرفت سلطه ایالات متحده را نایاب حدت خواهد دید. این دیدگاه در یکی از سرمهقالات مجله چنین منعکس می‌شود:

«حتاً اگنگ‌های مریبوب به یک سیاست خارجی شترک نیز با هم فرق می‌کند برعکس از ریوایان آن را به عنوان بیان اراده‌ی سیاسی مشترک اروپا می‌خواهند؛ پیش‌بینی به عنوان سیاست در رقبات با ایالات متحده و مانعی بر سر راه آن کشور چنین سیاستی اگر فقط شکل ضد آمریکایی به خود گیرد، فاچدبار خواهد بود. چرا که در آینده‌ای قابل پیش‌بینی، تأثیر ترجیحاً هم‌آهنگی را با زمان ملل متعده، رکن اساسی امنیت غرب خواهد داشد. در ریوایی به مناطق خطرناک چهان، هنوز آمریکا باید رهبری را به دست داشته باشد. آن‌ایم در مناطق دم دست‌تر مثل بالکان، آمریکا را روی بازار اروپا تعمیم خواهد کرد. حتاً در مناطقی جون خاوری‌مانهای روسیه، اروپا باید بتواند تنشی کمکی و تکمیل کننده آمریکا را بازی کند. اروپا می‌تواند و باید نفوذ پیشتری در چهان اعمال کند، اما سال‌های پس از ریوایان میان ایالات متحده آمریکا قدرت خواهد بود.^(۳)

عبارت بی معنای اروپا می‌تواند و باید نفوذ پیشتری در چهان اعمال کند، (مثل چه در کجا) در این جا به عنوان یک انتقام برای تسلی خاطر اروپاییان در مقاله جا داده شده تا برتری مطلق ایالات متحده... که مجله‌ای اکنونیست مبلغ آن است - در چشم افراد غمیظ‌النفس شروعیت داده شود. واقعیت اما اینست که مسأله این نیست که چه مدت طول خواهد کشید تا اروپا تبدیل به چنان «ابرقدرتی» شود که نیروی نظامی اش هم تراز آمریکا باشد. به عکس، مسأله اینست که تضادهای در حال غلیان میان قدرت‌های امپریالیستی، در آینده‌ای از چنان دور، به چه شکل و با چه شدتی، آشکارا افزوران خواهد کرد. دولت آمریکا در واقع کاملاً دل‌نگران آینده‌ی تعلالت اروپا بوده است:

(۲) - مرحله‌ی کشاکش آشنا نایابر میان قدرت‌های عمدی جهانی به نیابت از مسوی شبه اختصارات نکنور خود بر سر « تقسیم مجدد » جهان، که لینین آن را بالاترین مرحله‌ی سرمایه‌داری خواند. در این مرحله شمار بسیار کوجکی مدینه‌ی اصلی و شمار دیگر نیروهای کوجک‌تر باقی مانده از پیش به صورت دنبال‌چی قدرت‌های بزرگتر درگیر مبارزه‌اند. این مرحله بالا فاصله پس از اتمام جنگ دوم جهانی به بیان رسید و

(۳) - مرحله‌ی سلطه‌ی جهانی امپریالیسم در این مرحله ایلات متحده نیرویی کاملاً فاصل است. آغاز این مرحله در اعلام سیاست « درهای باز » به روایت روزولت بازتاب یافت، سیاستی که ظاهر به برآبری دمکراتیک می‌کرد. این مرحله مدت کوتاهی پس از جنگ دوم تکمیم یافته و آغاز بعنوان ساختاری نظام سرمایه در سال‌های دهه‌ی ۱۹۰۰، هنگامی که تشکیل یک ساختار فرمادنی سیاسی امپریالیستی گرفت و جهانی برای سرمایه‌تخت فرموده تحقیق و معرفت حتمی گردید، کاملاً شکل عربیان به خود گرفت.

آنان که این تغییر را در سر می‌پروردانند که « استعمار نه » بعد از جنگ، نظام با ثباتی به وجود آورده که در آن برتری اقتصادی ساده و روراست، جای سلطه‌ی سیاسی - نظامی را گرفته است. نامی پرند از یک سویه تداوم قدرت اریابان استعمارگر امپریالیستی قدمی، پس از انحلال رسمی امپریالیستی‌شان پیش از حد پیا دهنده، در عین حال که به خواسته‌های انتصاري برتری طبلان و جهانی ایلات متحده و عالی پی‌گیری این خواسته‌ها که بینا می‌دادند. آنان تصور می‌کردند که برپا کردن مؤسسه‌های مطالعات توسعه-

به منظور افزایش پیشتر « تجیگان سیاسی و اداری » مستعمرات قبلي خود و تغییر آنها به پاریس تبریزی‌ها و سیاست‌های جدیداً ترویج یافته درباره « مدرنیزاسیون » و « توسعه ». فراماری‌ایلان استعماری پیشین خواهند توانست نظام قدیم خود را در محتوا ادامه دهن. آن‌چه به تغییرات از این دست پایان داد، نه تنها قدرت بسیار سهمگین تر نفوذ انتصارات امریکایی (با پشتیبانی قدرت‌مند دولت آمریکا) بلکه از آن مهم‌تر فروپاشی کل سیاست مدرنیزاسیون در همه جایود.

این واقعیت که امپریالیسم سلطه‌گر آمریکا توانت این گونه پیروز گردد و هنوز هم غلبی خود را حفظ کرده، به این معنا نیست که بتوان این وضع را بایثات تلقی کرد - چه رسیده این که آن را دانمنی در نظر بگیریم - طرح پیش‌بینی شدی « دولت جهانی »، تخت مدرنیت ایلات متحده در درونی که بیننده‌ای اصلی جدیدترین روابط و نظم نوین جهانی، را بر خودهای نظامی و اتفاقهای اجتماعی اتحاد برای دعکراسی و « شراکت برای صلح » باقی مانند. ماقبل‌اپس از فروپاشی شوروی - شاهد این نظریه بوده‌ایم، چنین پیشی در ایالات متحده، که شانق به حفظ موثر محکم ایرانی‌داری در پایان جنگ سرده بود، سخت مورد حمایت قرار گرفت. سیاست معاملی تک به تک و انتخابی با کشورهای کلیدی دارای بازارهای نوظهور، آلت‌راتنیوی به جای استراتژی قبیم مبنی بر عقب شاذن (کونینس) فراهم ساخت. از دیدگاه این سیاست، ایلات متحده کانون اصلی « جهان واحد » بود، کانونی که سمت حرکت‌ش شرکت در تعمیم در کشورهای سرمایه‌داری همگان خواهد بود. انتصارات غرب تکنولوژی‌های مدرن را به مناطق فقیر جهان، یعنی جاهانی که نیروی کار ارزان و با استعداد، فراوان است روانه خواهد کرد، بازارهای مالی می‌دهند به همان گونه با مورت یک آرزوی تخلی باقی خواهد شدند که برآنهاهای اتحاد برای دعکراسی و « شراکت برای صلح » باقی مانند. ماقبل‌اپس از فعالیت‌های ایلان خواهد بود، برای این کشورها فراهم کرده و در عرض دو دهه، یک بازار جهانی و فراملتی عظیم برای مصرف کنندگان به وجود خواهد آورد.^(۴)

اکنون پیش از ده سال از این دو دهه پیش‌بینی شده گذاشت است و مادر شرایط سیاست‌های ایلان دوچرخه ای این سیاست، بیشتر می‌گذرد که برای همگان خواهد بود. انتصارات غرب در دهه‌ی گذشته سخت رو به خامت رفته ایالات متحده دچار توهمندی باشد. چرا که در این کشور نیز اوضاع در دهه‌ی گذشته سخت رو به خامت رفته است: طبق گزارش اخیر اداره‌ی بودجه‌ی اداره‌ای که هیچ رونوی از این را متفهم به تعاشرات چپ کرد - در آمدیک در صدر و تمنتنترین افراد آمریکایی مساوی با در آمد ۱۰۰ میلیون نفر (حدود ۴۰٪ جمعیت) از پانچ تن از این ده سال از این دو دهه به این ده سال از این دو دهه تاکنون دهنده ایلان ۱۹۷۷ به این سو - هنگامی که در آمد ۱٪ بالای جامعه مساوی در آمد « فقط ۴۹ میلیون افراد فقیر جامعه، یعنی کمتر از ۲۰٪ جمعیت کشور بود - دو برابر شده است.^(۵)

و اما در مورد مانعی پیش‌بینی‌های خوشبینانی فرق، دیگر مارا به سراب بازار غلیم فراملتی که قرار است « تتم همگانی »، از جمله برای مردم شرق فراهم سازد، دل خوش نمی‌گزند. ژو رویک جی، نخست وزیر چین اکنون به خاطر « تلاش‌های شجاعانه‌اش در راه اصلاح بخش دولتی که اکنون به معنای بی‌کاری بی‌میلیون‌ها چینی خواهد بود »^(۶) مورد تقدیر و ستایش قرار گیرد. آیا چند میلیون دیگر از مردم چین - یا در واقع چند صد میلیون دیگر - باید از کارپی کار شود تا چین « مکان مناسب خود را بازار

فرهنگ پرستان در خدمت نظام جهانی سرمایه: نقادی تر «تلاقي تمدن‌ها»

يونس پارساپناب

بررسی پایه‌های مقاومت علیه نظام جهانی سرمایه

تاریخ پانصد ساله سرمایه‌داری نشان میدهد که این نظام نیز مثل نظامهای پیش‌سرمایه‌داری فقط بر یک دوره کوتاهی در اوان تکامل تاریخی خود نقش مثبت و مترقبی در پیشرفت و رفاه و امنیت بشر بازی کرده و بعداً به مرور زمان به مانعی بزرگ در مقابل پیشرفت و ترقی بشریت تبدیل گشته است. ولی مشخصه اصلی این نظام همان هژمونی اقتصاد سرمایه بر کلیه شئون زندگی پس از طریق پروپرتسی تاریخی و طولانی کالاسازی (Commodification) است که آن را از تمام نظامهای دیگر منتمیز می‌سازد. هژمونی سرمایه و پروسه جهان شدن آن اما به ایجاد و شیع شکاف و قطب بندی (Polarization) مجمله بین فقر و ثروت و نیز تباہی و خرابی معیظ زیست منجر می‌شود و تنتجه نظام سرمایه را در تضاد و تعارض با پیشرفت و ترقی بشر می‌اندازد. منتهی این نظام، - برخلاف نظامهای پیش‌سرمایه‌داری، بخارا داشتن خصوصیت پراهماتیستی از همان اوان تاریخ رشد خود، بوزیر از دهه ۱۸۰۰ به این سو، هر زمانی که توسعه نیروهای مددخود (قربانیان مشکل نظام جهانی) به مصاف و جدال بلبده شده قادر شده که از میزان خرابی‌ها و ستم اجتماعی و استثمار طبقاتی کاسته و موقتاً حل نهایی تضاد را به تغییر خود به تعویق اندازد.

در جریان قرن نوزدهم طولانی (۱۹۱۶-۱۷۷۵) سرمایه در روند جهانی شدن هژمونی خود با ایجاد انقلاب صنعتی، پرولتزیزه ساختن اول غرب اروپا و سپس شمال آمریکا و استثمار کشورهای آفریقا و آسیا توансست بدون یک مانع جذیک در پوهه از ترقی و هژمونی بدون قید و شرطی را در بخش بزرگی از جهان مستولی ساخته و در اواسط دهه ۱۸۸۰ آغاز «عهد ربیه» La Belle Epoque را راجشن بگیرد. ولی «عهد ربیه»، که در عمل به «صلح مسلح» و مسابقه تسليحاتی بین کشورهای قوى سرمایه‌داری تبدیل گشت، تزدهم و سرابی بیش نبود. زیرا همانظر که تاریخ نشان میدهد مسابقه تسليحاتی و روابط‌های نظام گشته بین کشورهای سرمایه‌داری (بوزیر بزرگ‌بازارهای مستعدراتی) جهان را بسوی جنگ جهانی اول، انقلاب سوسیالیستی و سپس اشتغال چینش‌های ضد استعماری در کشورهای مستعدراتی سوق داد، با اینکه بعد از پایان جنگ جهانی اول، با محاصره شوروی جوان و سرکوب موقتی چنین های ضد استعمالی و ایجاد «کمرنند پیدا شتی» نظام جهانی و بواره تفرق و هژمونی خود را باز یافت و ایده قیام‌ها و رشد یک رشته بحران‌های مالی و اقتصادی، بوزیر بحران بزرگ اولین دهه ۱۹۲۰، شرایط را این بار برای ظهور و رشد فاشیزم در سطح جهانی و سپس اشتعال جنگ جهانی دوم مهیا ساخت.

بنابراین در تاریخ پانصد ساله سرمایه‌داری تنها دوره‌ای که در آن نظام جهانی سرمایه با مقاومت و مصاف جدی روبرو گشته و در نتیجه بعد و حجم ویرانی و استثمار آن نیز محدود و معین مانده دوره‌ای چهل و پنجم‌الله «جنگ سرمه» ۱۹۴۵-۱۹۴۱ بود که بعد از پیروزی بر فاشیزم و پایان جنگ شروع گشته و با سقوط و فروپاشی شوروی در ۱۹۹۱ پیایان می‌رسد. در این دوره، گسترش و حرکت سرمایه در جهت جهانی شدن با مقاومت سه مانع بزرگ و جدی روبرو گشت. که سبب شد نظام جهانی سرمایه در این دوره از آن آزادی بی‌قید و شرطی که در دوره‌های قبلی از آن برخودار بوده تا اندیزه‌ای ریاضی محروم ماند. این سه مانع و یا سیاستهای اساسی مقاومت که قادر شدند با جدال‌های جدی خود بمقدار قابل

درآمد

در سالهای اخیر، بوزیر بعد از جریانات یارده سپتامبر ۱۹۰۱، تعداد قابل ملاحظه‌ای از نویسندان، سیاستمداران، ژورنالیست‌ها و استادان دانشگاه‌ها تبلیغ می‌کنند که علم اصلی و بنیادی مشکلات، بحران‌ها، تلاقي‌ها و جنگ‌های خانمانسوز محلی و منطقه‌ای در اکناف جهان سوم چیزی بجز عقب افتادگی، ناسازگاریهای فرهنگی و برخورد تفاوت‌ها و ناهمگونی‌های ناشی از هويت‌های گوناهون و عادات سنتی موجود در بین مردمان کشورهای این مناطق نیست. طرفداران این طرز تفکر برای تشریح و توجیه بحران‌ها و جنگ‌های جاری و عروج بنیادگرانی مذهبی و شوونزم ملی در چهار گوشی جهان به عنصر مختلف فرهنگ و تمدن، بوزیر مذهب، استاد کرد و عموماً این بدلدها «ماخوق تاریخ» قرار میدهند. به عبارت دیگر، این دست اندکاران، که نگارنده در این فوتشه از آنها به عنوان فرهنگ پرستان و یا فرهنگ گرایان (Culturalists) اسما خواهد بود، بر آن هستند که این فرهنگ است که تاریخ را تعریف کرده و به آن ویژگی، جهت و چشم‌انداز میدهد و به برعکس، ساموئل هاتنیکنون، از استادان معروف دانشگاه هاروارد، بدون شک یکی از برجسته‌ترین نویسندان این نظرگاه است.

بررسی مقاله معروف او تحت نام «برخورد تمدن‌ها» (چاپ ۱۹۹۳) و آثار دیگر دست اندکاران این نظرگاه (که امروزه از طرف رسانه‌های گروهی، بوزیر در آمریکا، ترویج و تبلیغ می‌شنوند) نشان میدهد که این فرهنگ پرستان نه تنها عقب افتادگی‌ها و ناسازگاریها و تفاوت‌های هويتی و قومی و مذهبی در کشورهای جهان سوم را عامل اصلی مشکلات، بحران‌ها و جنگ‌های عدیده‌ای میداند که امروزه بشریت بوزیر مردم لگدمال شده‌ای این کشورها با آنها روبرو هستند، بلکه تنها راه خروج از این معضلات را قبول‌یابی قید و شرط منطق حرکت سرمایه و گسترش و جهانی تر شدن حاکمیت بازار «ازاد» و «قدس» سرمایه‌داری (تولیپرالیسم) از جانب این مردم کشورها اعلام می‌کنند. به نظر اینان حتی علت تبلور و رشد مجموعه‌ای از ارزش‌های جهان شمول و انسان مدارانه (مثل اصول مدنیت حقوق بشر، آزادی و برابری و حق تعیین سرنوشت ملی و ارتقاء سطح زندگی) نیز ناشی از جهانی تر شدن سرمایه و گسترش «فرهنگ غربی» اول در اروپای آتلانتیک و بعداً در آمریکای شمالی است. در پرتوانی بیش، که به غایت اروپا مدارانه، و یک بعدی است، تعداد زیادی از این فرهنگ گرایان رشد دموکراسی و سرمایه‌داری را ازام و ملزم و مکمل یکدیگر محسوب دانسته و یک رابطه ناگستی و ضروری بین آن دورا در اذان عمومی ترسیم می‌کنند. اما بوزیر تاریخ جوامع بشري از پرسپکتیو (منظر) انسان مدارانه و نه از منظر «رویاروایانه»، نکس ادعاهای فرهنگ پرستان را نشان می‌دهد.

به نظر نگارنده کسب آزادیهای دموکراتیک و دیگر ارزش‌های جهان‌شمول انسانی در جریان پانصد سال تاریخ سرمایه‌داری در نتیجه مبارزات طولانی توده‌های مردم علیه تأثیر ایاریها و استثمار رزیم سرمایه می‌پرسی گشته است و پیدا شده دموکراسی منتظر این مبارزات بوده و نه آنکه که فرهنگ گرایان ادعا می‌کنند، محصول «طبیعی» و «خوب‌خودی» و اجتناب‌تاذییر گسترش و جهانی شدن سرمایه، هم چنین نگارنده معتقد است که عامل اصلی بروز بحران‌ها و جنگ‌ها و نیز رشد بنیادگرانی و گرایشاتی تغییر آن، برخلاف تصور فرهنگ گرایان، همان‌اشتبد پروسه جهانی شدن سرمایه (Globalization) است و نه «ناسازگاریهای فرهنگی» و «برخورد تمدن‌ها».

مقابل نیروهای مترقبی و روحانی تبدیل گشتند. همان‌طور که بحیری این جنبش‌ها به عوض همبستگی و اتحاد در جهت مقابله با نظام جهانی سرمایه علیه یکدیگر به تعریف برخاسته و باقی با خواست و حمایت شرکت‌های فرانسوی و بریتانی جنگ زندگی می‌بینند. مردم در آن مناطق به پادشاهی و آنها را به دلت و فقر و ناامنی دچار ساختند. همان‌طور که در اول این نوشه شرح داده شد بسیاری از دست اندر کاران در غرب کم و کیف و علل برزوی ورشد این جنبش‌های شورونیستی و بنیادگرایی ملی و مذهبی و بی‌آمدهای فلاکت بار و استناد آنها را در حیطه‌های فرهنگی، پیروزی مذهبی، جستجوی کرده و پروردی اختلافات و ناسازگاری‌های فرهنگی و عقایق افتادگی موجود در درون و میان کشورهای درگیر تأکید می‌کنند. باهم بخشی از آشنازگری‌های فکری این نظرگاه را مورد پرسی فرار میدهیم.

تناقضات در تحلیل فرهنگ پرستان و در تز تلاقی تمدن‌ها

این نظریه، که اختلافات و ناسازگاری‌های فرهنگی و تفاوت‌های هویتی نه تنها میهم بلکه اساسی، مواری تاریخی و غالباً غیرقابل تبیین‌نیک اندیشه‌تاب و جدید نبوده و در تاریخ ساخته طولانی دارد. هانتیگتون و فوکویاما اولین گروه از صاحب‌نظران و ایدئولوگی‌های نظام حاکم نیستند که ادعا می‌کنند که تاریخ به پایان عمر خود رسیده و «آخرین انسان» نیز تپهور کرده که از طریق ادراجه «مدبرانه» بازار آزاده بشیرین را بسیار صلح و صفاً و امنیت و آرامش سوق خواهد داد. این طرز تک روشن و شد آن در فرهنگ‌های مختلف به هزاران سال قبل میرسد. تصادفاً جوهر خود این طرز تکر پایه مشترک تعصبات و برخوردهای متناهی، پیروزه ادیان ابراهیمی (پیوستی، مسیحیت و اسلام) ایدئولوژی‌های خود را در چارچوب اینکه «پایان تاریخ» رسیده و آخرین اندیشه و «خاتم الانبیاء» را با خود آورده‌اند، تعریف و توصیف می‌کنند. در صورتیکه لازمه ترقی و رفاه مبارزه علیه هر نوع تعصب و تحجر فرهنگی است. هم فرهنگ‌ها و هم متناهی بدن خواست ما دلایل در حال تغییر بوده و پیروزه ساکن و استنای این تغییرات نیز می‌توانند بطور مشروح مورد تحلیل و شناخت قرار بگیرند. در هر حال منظور نگارنده در اینجا این نیست که این امر را ادبیات اثبات کند. بلکه هدف اینست که با دید انتقادی نشان دهد که چرا اصرارهای فرهنگی گرایان کوشش فروان می‌کنند که به مردم القاء کنند که حیطه‌های فرهنگی، پیروزه مذهب، جنبه «ما فوق تاریخی» داشته و تاریخ بشری تابعی از فرهنگ‌ها بوده و در واقع به وسیله آنها شکل و چهت میدگرد.

تئوریهای که بر فرهنگ‌ها و هویت‌های متفاوت تکیه می‌کنند و پر روی نقش آنها در زندگی پسر تأکید می‌ورزند قاعده‌ای به تشابیات و هم‌گونی‌ها و هم‌خوانی‌های متعددی که فرهنگ‌های مختلف با هم دارند کم پایه میدهند زیرا بر این اعتقادند که آنچه تعبین کننده است اختلافات و تفاوت‌های موجود بین آنهاست. هانتیگتون در مقاله «پرخود تمدن‌ها» می‌گوید که این اختلافات ریشه‌ای هستند زیرا که آنها حیطه‌هایی را در بر می‌گیرند که رابطه انسان را با «طبیعت»، «خداء» و «قدرت» تعریف و تعبین می‌کنند. این پیش فرهنگ را اتساع مذهب پائین آورده و در واقع آن دورایکی فرض می‌کند. در صورتی که مذهب بخشی از فرهنگ هر ملتی است و نه کل آن. در ضمن به نظر میرسد که هانتیگتون یک برداشت و تصور ایستا و غیرقابل انتظاف از مذهب و فرهنگ به خواننده تلقین می‌کند. ولی بررسی تاریخ نشان می‌دهد که هم فرهنگ و هم مذهب، که بخشی از خود فرهنگ است، سیاری از مورخین و مثل دیگر اجزاء جامعه انسانی قابل انتظاف بوده و داشتا در تغییر هستند. سیاری از مورخین و جامعه‌شناسان را می‌شناخیم که «عقب ماندگی» چن دیروز و نیز پیشرفت و توسعه امور آن را به «تعالیم کنفرسیون» نسبت میدهند. یا اینکه جهان اسلام (کشورهای مسلمان نشین) در قرن دهم میلادی نه تنها به توجه مورخین و جامعه‌شناسان تعلق داشت بلکه ظرفیت مادی و معنوی آن برای پیشرفت و ترقی به مراتب بیشتر از کشورهای مسیحی شین آن زمان تحقیق زده شده است. باز دوباره امروز فرهنگ پرستان بر آنند که مذهب در کشورهای اسلامی عامل بازدارنده پیشرفت و ترقی می‌باشد. پس آنچه که باعث تغییر در موضع این فرهنگ‌گرایان گشته گسته است؟ آیا مذهب و مشخص‌تیریز جامعه بشری از مذهب تغییر بافتند؟ یا یک عامل دیگری باعث این تغییر موضع گشته است؟ و یا هر دو؟ این ها سؤالاتی هستند که فرهنگ پرستان از کنارش بی‌تفاوت رد شده و بدان‌ها عالم پاسخی ارائه نمی‌دهند.

مضاراً ما از کدام «فرهنگ» صحبت می‌کنیم؟ آن فرهنگ‌هایی که توسط «مذهب» تعریف و تکلیف می‌شوند؟ مثل فرهنگ اسلامی و یا فرهنگ پیروزی؟ یا فرهنگ‌هایی که پوسیله زبان معرفی

تجویی از درجه سمعت و لجام گستاخی گسترش سرمایه کاسته و از اجرای سیاست‌های تخریبی و بحرانی و جنگ‌های خانه‌نشوز آن پیشگیری کنند، عبارت بودند از قدرت شوروی در بلوک شرق (سویتیسم) اقتدار و محبویت دولت‌های رفاه سوسیال دموکراتی در بلوک غرب و اوج گیری جنگ‌های رهانی پخش ملی در کشورهای پیرامونی و توسعه نیافتدجهان سوم. واقعیت این است که هیچ یک از این سه س-ton اصلی مقاومت توانستند که رشته‌های پیوند خود را از منطق حرکت سرمایه و حوزه نظام جهانی گسترش نهادند. با اینکه در دو دهه بعد از جنگ جهانی دوم این سه س-ton توانستند به موفقیت‌هایی در زمینه‌های فرهنگی و سیاسی نائل آیند، اما، پندریج در دوره ۱۹۷۳-۱۹۹۱ قاطعیت و کارآئی خود را در ایستادگی و مبارزه علیه نظام حاکم از دست دادند. با این وصف، باید اذعان کرد که این سه س-ton مقاومت در دوره موجودیت و رشد خود (پیروز در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰) موفق شدند که محدودیت‌های قابل توجهی را بر روی حرکت بی‌امان و گسترش جهانی سرمایه و پروسه پولاریساشون آن تحفیل کنند. این سلسه مقاومت‌های در پروسه تکاملی هر یک بونو خود در آسیا، آفریقا و اروپا قادر شدند که از شدت و تندی گسترش سرمایه در حیطه‌های مختلف پیروزه در عملکرد پرچم‌های طبقاتی به آزاد، تحریب محیط زیست و بالاخره تعیین شکاف بین فقر و ثروت و ایجاد فاصله‌های مقاومت بطور جدی مقدار قابل توجهی بگاهند. به عبارت دیگر، تاریخی که این جنبش‌ها و س-ton‌های مقاومت بطور جدی عمل می‌کنند، نظام جهانی نیز بالاجرا دست به عقب‌شنبنی زده و گسترش و استثمار سرمایه اهراه با صالحه و ملاحظه و با اعطای امتیازات اقتصادی و فرهنگی به کارگران کشورهای متربول (مرکز) و خلقتی‌ای کشورهای «پیرامونی» جهان سوم به پیش میرسد. با افت و سقوط و فروپاشی این س-ton‌های مقاومت نظام حاکم دوره‌های مختلف تاریخی را بکناری نهاده و این دفعه هارتر و بی‌قید و شرط‌تر و بدون واهمه نسبت به وجود مانعی بر سرعت حرکت و جهانی شدن خود و چندان افزود. امروزه در سراسر جهان، نظام حاکم بدون مانع جدی مثل قرن نوزدهم طولانی ۱۷۷۵-۱۹۱۴، به تغذی خود رونق بخشیده و در سایه‌ای شعار «پایان تاریخ» و «ظهور آخرين انسان» پیروزی بازار آزاده تولیپالیسم و استقرار «مدیریت جهانی» و گسترش «فرهنگ جهانی» و موفقیت‌های «بانک جهانی» و «تجارت جهانی» را جشن گرفت است. بهمین علت نیز در دو دهه گذشته، پیروزه در دوره‌ای بعد از جنگ سرد و فروپاشی شوروی، میزان و بعد شکاف بین فقر و ثروت، اشتغال جنگ‌های خانه‌نشوز «فرهنگی» و «قومی» و «هلدی»، تحریب محیط زیست، عروج بنیادگرایی مذهبی و بالاخره اوج گیری اندیشه‌های نوفاشیستی و اولتراناسیونالیستی در سایه‌ای هربری بالاعتراض سرمایه و بازار آزاده به شکل و گونه‌ای فلاتک برتر در اکثر جوامع افرزون تر و عمیق‌تر گشتند.

قربانیان نظام جهانی سرمایه بالطبع و بطور یقین در مقابل پیروز و گسترش بی‌امان سرمایه به مقاومت و جلال ادامه خواهند داد. هم اکنون ما شاهد بروز بخشی از این مقاومت‌های در مناطق مختلف جهان - از سیاچ تا جنوا و از فلسطین تا کلمبیا و مکزیک - هستیم. ولی این مقاومت‌ها چه نوع منطقی در جریان مخالفت خود با سرمایه جهانی ارائه خواهند داد؟ آیا آنها موفق خواهند گشت که از سر کرده و رأس نظام جهانی سرمایه (آمریکا) امتیازهایی بگیرند و یا بعنوان تهددهای لگد مال شده و بشیریت زحمتکش با آن مصالحه کنند؟ در از اعدت، این مقاومت‌ها چه نوع تضامنی را در سرلوحة استراتژیکی خود به عنوان یک آلتراپاتیو (بدیل) جدی و اصلی در مقابل حاکمیت سرمایه عرضه خواهند کرد؟ استراتژی‌های «دلش شوروی» (سویتیسم) و جنبش‌های رهانی پیش ملی (پیروزهای باندوانگ) که موفق شده بودند در دوره «جنگ سرد» (پیروزه در عهد کوتاه و «طلایی» ۱۹۷۵-۱۹۶۵) تهددهای وسیعی از مردم جهان را در پنج قاره آسیا، آفریقا، آمریکا، اروپا و اقیانوسیه علیه حاکمیت سرمایه‌داری غرب (اپریالیسم) بسیج و مشکل سازند، امروز اعتبار خود را دست داده و عملیاً بافت و فروپاشی و تجزیه روزرو گشتند. آنچه که امروز تم‌های اصلی بخش بزرگی از حرکت‌های اجتماعی و سیاسی را تشکیل میدهند عبارتند از جنبش‌های نسبتاً عظیم ضد گلوبالیزاسیون، جنبش‌های کوچک و پراکنده براي کسب آزادی و دموکراتی، ضد تحریب محیط زیست، جنبش‌های مسلحه (از فلسطین تا مکزیک و کلمبیا...) و جنبش‌های دو طرز تکر - شوونیزم ملی و بنیادگرایی مذهبی، و قایعه متلاطم ده سال گذشته در مناطق قفقاز (آذربایجان، ارمنستان، گرجستان و چچن)، بالکان (یوگوسلاوی سابق)، کردستان (عراق و ترکیه)، آفریقای مرکزی (بوروندی، رواندا و کنگو)، آفریقای غربی (لیبریا و سیرالئون)، آفریقای شرقی (سومالی و سودان) و آسیای جنوبی (افغانستان، پاکستان و هندوستان) نشان میدهند که دو طرز تکر شوونیزم ملی و بنیادگرایی مذهبی به صورت محل‌هایی در دست نظام حاکم در آمده‌اند و با رسوخ به درون جنبش‌های ملی و فرهنگی کشورهای این مناطق به موافع بزرگی در

مشخص به خود، تفوق و هژمونی فرهنگ سرمایه نتوانسته آنطور که باید و شاید فرهنگ‌های پیشا سرمایه‌داری را بطور رادیکال دستخوش تحول ساخته و یا از بین ببرد. این تفاوت‌ها و تحولات متفاوت بینچوچه ناشی از بیزگی‌ها و خصلت‌های مشخص فرهنگ‌های متفاوت پیشا سرمایه‌داری نیستند. بلکه ارطیه مستقیم با شکل حرکت و گسترش سرمایه هم در کشورهای توسعه یافته مرکز و هم در کشورهای توسعه نیافته حاشیه‌ای ابداند. به عبارت دیگر، این خصلت و نوع متفاوت فرهنگ‌های نبوده‌اند که در بعضی نقاط جهان دخول و نفوذ و استقرار «فرهنگ غربی» را میسر ساخته و در بعضی جوامع دیگر بر عکس به موافق در مقابل حرکت سرمایه تبدیل شده‌اند. بلکه این خصلت و حرکت جهانی سرمایه پوهد که نقش تعیین کننده در رشد توسعه نیافتنگی در سرنوشت این جوامع داشته است.

در جریان تاریخی گسترش سرمایه، نظام جهانی در روند تحولی خود بتدیرج تضاد و تعارض بین ارزش‌های جهانی اعلام شده و آیده‌آل و عملکرد واقعیات عینی خود را آشکار و برملا می‌سازد. به عبارت دیگر «ازرش‌های جهانی» (چون آزادیهای فردی، دموکراسی، برایری حکومت قانون و جدائی دین از حکومت) را که سرمایه در سطح جهانی به عنوان بیزگی‌های لاتینی و ناگستینی خود وصف و تبلیغ می‌کند بتدیرج چهار گاذب و فریبند خود را عین ساخته و موضعیت و اعتبار خود را در جهان فریابیان نظام از دست می‌دهند. با تعمیق جهانی شدن سرمایه، سیمای منحوس فلاکت و تباہی ناشی از «پیلازیون» نیز آشکارتر و عربان‌تر گشته و ارزش‌های اعلام شده‌ای جهانی که در ابتداء برای خیل عظیمی از مردم آیده‌آل و مناسب به نظر مرسیدند به ارزش‌هایی تبدیل می‌شوند که فقط برای «غربی‌ها» و «فرهنگ غربی» مناسب می‌نمایند. البته خود نظام به خاطر پراگماتیسمی که در خصلت آن نهفتنه است دانما می‌کوشد که وسائل و محملهای مریوطه را برای حل نشاده و مشکلات اختراع و کشف کند تا بتواند به گسترش پیمان خود ادامه داده و به هژمونی خود در جامعه ادامه دهد. به محض اینکه جامعه با مشکل و بحرانی روپرتو می‌گردد نظام با تمام قوا و با استفاده از لشکری از روشنگران و «صاحب‌نظران» مشاور در حیطه‌های مختلف اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی به تبلیغ و رواج تعاریف و تعبیر جدیدی در بین قریبایان خود می‌پردازد تا بینویسه به پروپوژن جهانی شدن سرمایه و فرهنگ پرستان باید مورد تأمل قرار گیرد.

خدمت فرهنگ‌گرایان به نظام جهانی سرمایه

به نظر من، نظام جهانی سرمایه و فرهنگ‌گرانی ارطیه‌ای مکمل، ناگستینی و نزدیک با هم دارند. فرهنگ‌گرایان با استفاده از عنصر فرهنگی مشکلات و بحران‌های جامعه را موافق میل حرکت تاریخی و جهانی سرمایه توصیف کرده و مشروطیت و منابت نظام را توجیه می‌کنند. نظام جهانی با قطبیت و حکمیت اعلام می‌کند که «تاریخ» با پیروزی «فرهنگ غرب» (بخوانید سرمایه‌داری تولیپرالیسم بازار آزاد) به «پایان» خود رسیده است. آخرين انسان، نیز برای تنظیم و مدیریت امور اقتصاد (مالکیت خصوصی، بازار و غیره) و امور سیاسی جامعه (آزادی فردی و حقوق بشر و غیره) به سن بلوغ رسیده است. علت عقب‌هازگی دیگران به علت عدم درک و شناخت آنها از «فرهنگ غرب» و یا به علت مقاومت آنها در مقابل گسترش نظام فرهنگ‌غرب در جوامع آنهاست. به عقیده این فرهنگ‌گرایان راز نبود و عدم روش و پایار ناپاداری دموکراسی و دیگر ارزش‌ها و نیهادهای جهانی در کشورهای توسعه نیافته جهان سوم نبودن خواست و نیت در بین توده‌های مردم برای کسب آن ارزش هاست. نبود این نوع خواست و نیت به نوبه خود ناشی از وجود «فرهنگ غیرغربی» و کوچک بودن قشر ملمن است که در محاصره‌ای کثیری قرار گرفته که فائد اندیشه دموکراسی و لیبرالیسم است.

اکثر فرهنگ‌گرایان معتقدند که در جوامع «غیرغربی»، سنت‌گرایان همیشه کشته‌گر و طبقات زحمتکش و فرو دست در بنده و خیال حال دست و پا می‌زنند و تنها بخش کوچکی از مردم - بورزوایی‌ای لیبرال (آخرین انسان) - مسلح به ارزش‌ها و نیهادهای فرهنگی و نوین «غربی» است. این انسان آخر است که بالآخره موفق خواهد شد که بتدیرج سنتهای استبدادی را در کشورهای «غیرغربی» در هم شکسته و مثل غرب خواست دموکراسی را نهادی کند. پس در جهان غیرغربی، بیزه در کشورهای حاشیه‌ای جهان سوم، برای مردمی که «غربی» نیستند تهرا راه رسیدن به دموکراسی و توسعه اینست که ارزش‌های غربی را پیذیرند تا بینویسه به راشد کمی و کیفی طبقه بورزوایی بتوانند اهرمها و نیهادهای دموکراتیک را بیجود آورده و ارکان دموکراسی را در آن جوامع بایدار سازند.

البته این نوع تحلیل و بررسی توسط هانتینگتن، فرانسیس فوکویاما و دالیل بل جدید نبوده و فقط به نویشته‌های آنها نیز محدود نمی‌شود. در واقع بعد از شکست سیاست‌های پرسترویکا و

مع‌گردد؟ مثل فرهنگ عرب و یا فرهنگ فرانسوی؟ یا پوسیله ملیت‌های مختلف درون یک کشور معین، مثل فرهنگ ترکان آذربایجان، فرهنگ کردها در عراق و یا فرهنگ یوگان آمریکائی (سرخپستان) در ایالات متحده؟ و یا بالآخره فرهنگ‌هایی که در متون و گستره‌های «کشوری» تعریف می‌شوند؟ مثل فرهنگ آمریکائی، فرهنگ ایرانی و یا فرهنگ‌های مصری؟ در هر حال، هانتینگتن چهان امروزه «هفت گروه» ظاهر‌آمدۀ بقرارزیر تقسیم می‌کند: ۱- کاتولیک‌ها و پرووتستان‌ها (غربی‌ها)، ۲- مسلمانان، ۳- پیروان آئین کنفوشیوس، ۴- رایپنی‌ها، ۵- هندوها، ۶- یوادی‌ها و ۷- ارتکس‌ها مسیحی. با کمی دقیق، متوجه می‌شویم که هانتینگتن در این تقسیم‌بندی بخشی و یا فضایی از حیطه فرهنگی را پایه استدلال خود قرار داده که امروزه ظاهره اعمال اصلی و حوزه بالقوه‌ای مذاقات و جدال‌ها و جنگها در اکناف جهان محسوب می‌گردد. اصل‌عجیب نیست که هانتینگتن به این بخش از فرهنگ یعنی مذهب- تقش بر پیاء و تعبین کنند می‌دهد. آنچه که عجیب به نظر می‌رسد این است که چرا هانتینگتن رایپنی‌ها را از دیگر مردمان پیرو آئین کنفوشیوس و یوادیسم و یا مسیحی‌های ارتکس را از دیگر «غربی» هادر طرح خود جدا و متمایز می‌سازد؟ آیا این به خاطر سیاست استراتژیکی و رازالت خارجه آمریکا نیست که اتفاق احتمالی روسیه ارتکس در «اتخادی اروپا» را یک کاپیس و حشتناک محسوب میدارد؟ عجیب‌تر آن که هانتینگتن در مقاله‌ای خود و در تقدیم‌بندی چهان از ایرانی‌ها (که دارای فرهنگ‌های ویرهای خود می‌باشند) اسمی به میان نمی‌آورد. شاید این نکته اخیر عدم اطلاع و جهانی و یا چه بسان‌تصب‌بُزدادی استاد هاروارد را منعکس می‌سازد؟ آیا این به نظر می‌رسد ایشان بطور کلی آمریکای‌لاتین را از قلم انداخته است. آیا امروز آمریکای‌لاتین کاتولیک نیستند؟ اگر هستند چرا هانتینگتن آنها را جزو بخشی از «غربی‌ها» محسوب نداشته است؟ به نظر من، هانتینگتن راه و چاره‌ای جز این نداشته که آنها را در طرح خود نادیده انگارند. زیرا در غیر این صورت، او مجبور بود که موقعیت توسعه نیافتنگی آن منطقه را شرح بدهد. چگونه امکان دارد که منطقی‌ای به وسعت و حاصل‌خیزی آمریکای‌لاتین هنوز هم توسعه نیافنه و عقب افتاده باشد و بخشی از «غرب» محسوب گردد؟ به نظر نگارنده مشکل نیست که مقاله هانتینگتن را بخوانیم و به نکته نظرات متلوں و متناقض در مقاله مبتلی از این‌گویی که ذکرش رفت بر خود نکنیم. در هر حال، نکته نظرات متلوں و ناجور از طرف ایشان می‌گردد. هانتینگتن نتیجه می‌گیرد که غیر از گروه اول (کاتولیک‌ها و پرووتستانها) بقیه گروهها از ارزش‌های رایج در غرب بی‌اطلاع و «جهانی» هستند. استاد در معرفی این «ارزش‌ها» از مفهوم «بازار» سرمایه‌داری و از اصل دموکراسی، (که به نظر ایشان در سرشت و طبیعت سرمایه‌داری) بدون در نظر گرفتن ویرهای مشخص تاریخی، نهفتنه است) صحبت می‌کند. ولی آیا امروز در رایپن (غیر غربی) بازار بدل از آمریکای لاتین عمل می‌کند؟ یا در کره جنوبی و سنگاپور (غیر غربی) نقش بازار در اقتصاد کمتر از نقش آن در اقتصاد اسپانیا و پرتغال است؟ اصولاً، آیا «بازار» و «دموکراسی» پدیده‌های جدیدی در خود «غرب» نیستند؟ آیا مسیحیت دوره قرون وسطی نیز خود را در چارچوب عمل کرد این «ارزش‌های ماقنوق تاریخی» و «غربی» تعریف و تشریح می‌کرد؟

نقش نظام جهانی سرمایه در تحول فرهنگ ایدنولوژی‌ها، بیزه مذاهبه، بدون تردید مهم و نقش مؤثری در زندگی پسر داشته‌اند. آنچه که در تاریخ قرون اخیر اتفاق افتاده اینست که این ایدنولوژی‌ها و مذاهبه از بین نزفته‌اند بلکه دستخوش تحویل و دگرگونی قرار گرفته‌اند. به گمان من آنچه را که هانتینگتن به غلط آن را «فرهنگ غربی» خوانده و تفوق آن را بر دیگر فرهنگ‌های غیر غربی (طبعی و اجتماعی) پذیراند اینکه از مکانی کند در واقع فرهنگ سرمایه‌داری است فرهنگی که بتدیرج در جریان تاریخ پانصد ساله خود به یک نظام حاکم اقتصادی در سطح جهان تحول یافته و در روند روزگار تکش فرهنگ‌های باستانی و پیشا سرمایه‌داری را از هویت و محتوى خالی ساخته و در بعضی نقاط بکل از بین برد است. مثالاً از جهان که سرمایه‌داری توансه، درست به خاطر ویرهایی‌های مشخص تاریخی، خود را بطور گسترده‌تر و پیشتر فته‌تری ثبتیت ساز و فرهنگ مدرن آن (ارزش‌ها، نویم‌ها و غیره) موفق شده که فرهنگ‌های پیشا سرمایه‌داری را زیر و رو سازد، نخست عبارتست از اروپای غربی و سپس آمریکای شمالی (مالک متحد و کنادا).

فرهنگ‌های مسیحیت قرون وسطی و بعدها فرهنگ مریوط به آئین کنفوشیوس در رایپن نیز دستخوش تحول قرار گرفته و حاکمیت خود را در مقابل هجوم و گسترش سرمایه از دست داده‌اند. بالعکس در کشورهای سرمایه‌داری حاشیه‌ای جهان سوم، باز هم دقیقاً به خاطر ویرهای تاریخی

مردم محروم، که در مقابل حرکت لجام گسیخته سرمایه مقاومت کرده و حاضر به پذیرش وحدت کاذب ارزش‌های «غیری» نشده‌اند، بازندۀ خواهند بود. می‌جهمت نیست که فرهنگ‌گرانی و فرهنگ‌زدگی که امروزه در کشورهای جهان سوم بین روش‌نگران رواج پیدا کرده نه تنها از طرف «غیری‌ها» قابل نهم است بلکه حتی مورد تشریق و تحسین نیز قرار می‌گیرد. چرا که خطر این روند (فرهنگ‌گرانی) فقط متوجه قربانی نظام حاکم است. این بینش نه تنها تشید جهانی شدن و نفوذ سرمایه را در پرترین نقاط جهان توجیه می‌کند، بلکه انشقاق و گستاخی‌بیشتر در بین مردمان «متفاوت» در این سرزمین‌ها نیز دامن می‌زند. در اینجاست که مادرباره با تفاصیل بیگری که سرمایه در پروژه‌های اخراجی و جهانی‌تر شدن خود بوجود آورد آشنا می‌شویم. اگر قرار است که هشتاد درصد مردم جهان (قربانی نظام جهانی سرمایه) به خاطر ایستادگی در مقابل حرکت و جهانی‌تر شدن سرمایه در اعماق جنگلهای فرهنگی و قوی خانمانسوز غرق شوند پس جشن «پایان تاریخ» و مدیریت و دانای «آخرین انسان» در سالهای آغاز این قرن بیست و یکم چه معنی دارد؟

نظام جهانی با فرهنگ «غیری» از خود راضی و با ندیده گرفتن مشکلات و بحران‌ها که خود در جهان جهانی شدن بوجود آورده عمل‌آپاسخی به حل آنها نیز راه نمی‌دهد. در عرض فرهنگ‌گرانی با تکیه روی فرهنگ و عناصر مشخص آن مشکلات بشری را به فضای فرهنگی -منذهی کشورها انتقال داده و خود در عمل به مدریان و ناظمین آن بحران‌ها و مشکلات تبدیل می‌شوند. آیا آنها که در جستجوی یک آلت تاییز رو بجلو در مقابل نظام جهانی مقاومت می‌کنند می‌توانند در آینده شرایطی را بوجود آورند که در آن ارزش‌های جهان‌شمول انسانی -حقوق بشر، دموکراسی و مدنیت و غیره... به میزان و سطح ماوراء فور مولیدهای ارثاقه یابند؟ جواب به این سوال و جمع‌بندی و تبیه‌گیری از این بحث از ما می‌طلبد که نگاهی هر چند اجمالی به هدف استراتژیکی نظام جهانی بیاندازیم.

هدف استراتژیکی نظام جهانی و نقش فرهنگ‌گرانی

در دوره بعد از افول و شکست سه ساله میان مقاومت (سوویتیسم، سوسیال دموکراسی و جنیش‌های رهانی‌باخش) فاز جدیدی در تاریخ نظام جهانی آغاز گشت که در آن سرمایه بدون مانع جدی و آزاد از هر قید و شرطی کوشش کرد که یک «مدیریت جهانی» را براساس منطق یک جانبه متعاف کپیان‌ها فرامی‌درآورد. در جهان بعد از دوره «جنگ سرد» اعمال کند. سرکردگان نظام جهانی و درآسن آن آمریکا در این دوره هدف استراتژیکی دو گانه‌ای را بیزیزی کردند؛ تعمیق و تشدید روند جهانی شدن سرمایه و سرکوب و تأثیری در نوع مقاومت جدی در مقابل آن.

برای ایجاد «مدیریت جهانی» (نتیجه امور جهان براساس مدل بازار «آزاد» سرمایه‌داری خصوصی = تولیبرالیسم) نظام جهانی کوشش می‌کند که نیروهای سیاسی و قدرت‌های دولتی را تاب آجنا که امکان دارد به حداقل وحداتی محلی و منطقه‌ای متفاوت تسمی کند. به عبارت دیگر، عمل‌آلا حاکمیت سیاسی دولت در پرتواپن پروره جهانی یا بد تضییف گردد. اگر مقاومت جدی از ظرف دولت و یا نیروی سیاسی مانع حرکت و گسترش سرمایه جهانی گشته و سیاست‌های «مدیریت جهانی» را رد کند باید مضمحل و منحل گردد. مهم نیست که در این پروژه تغییف، دولتها در مقابل تقاضاهای مردم خود چه قدر بی‌مسئلوبی نشان دهند. زیرا مسئلوبیت در مقابل مردم مدت‌نظر نظام نبوده و جزو وظیفه دولت محسوب نمی‌شود. وظیفه دولتها در سراسر جهان و وظیفه هر واحد «متفاوت» صرفاً تنظیم و اداره آن منطقه و یا کشور براساس نیازها و عملکرد بازار واحد است. این هدف، یعنی خلع سلاح دولت در حیطه‌های سیاسی و محدود کردن وظایف آن، به تنظیم و اداره «بازار» حتی در داخل کشورهای توسعه یافته جهان اول نیز توطیف بخش‌های مهمی از هیئت حاکمه (که امروزه نیروهای «ضد دولت بزرگ» و یا طفداران تغییف دولتهای مرکزی و فدرال و تعویت دولتهای محلی و ایالتی را تشکیل می‌دهند) تبلیغ گشته و با جذب دنبالهای می‌شود. در سطح جهانی، هدف این پروره ایجاد واحدهای محلی یا ایالتی در حدود و قدر وحداتی جغرافیائی با تکیه بر هویت‌های متفاوت فرهنگی - منذهی و یا تئیکی - قویی هستند و عمدتاً وظایف اقتصادی -مالی مربوط به بازار را عینده دارند. در این پروره جهانی، عمالک متحده آمریکا به خاطر موقعیت بین‌المللی خود، به عنوان پلیس و مدیر عامل «امنیت جهانی» عمل می‌کند و اینه آن نیز اینست که هیچ نیروی سیاسی دولتی نیز نباشد و وجود داشته باشد که سیاسی عمل کند (و به حوزه‌ی تصمیم‌گیری‌های سیاستی پا بگذارد). وظیفه دیگر واحدها باید محدود به تنظیم و اداره روزانه بازار در سطح آن واحد باشد. هر واحد دولتی -کشوری، که وظیفه خود را ماورای این امر قرار دهد، به شدت توسط مدیر عامل جهانی (دولت آمریکا) تبیه شده و یا زیر فشار قرار

گذاشته و گناه شکست. عدم پیشرفت و فقدان دموکراسی را به گردن فرهنگ عقب مانده طبقات محروم و فرو دست، که در واقع قربانی اصلی نظام جهانی سرمایه هستند، اداختند. برای این فرهنگ‌گرانی، طبقات پائین و نجبر دارای فرهنگ پویا و مدرن نبوده و عموماً در فضای منفی و محیطی محدود و بسته و تاریک، فرهنگ سنتی زندگی می‌کنند و فقط نقش عقب گرا تو مرز کننده دارند. یعنی اگر انقلاب در ایران و سیاست‌های پرسرویک و گلاسنوست در شوروی شکست خورند و بعداً شوروی از هم پاشیده و تجزیه گشت، اگر جنگ‌های داخلی در بیوگسلاری، سوالی، سیرالون آن کشورها را به للاحت و می‌حکومتی و بالاخره بربریت سوق داد و اگر جنیش‌های رهانی بخش به بیراهه کشیده شده و فرو ریختند و مثلاً رژیم طالبان در افغانستان روی کار آمد به خاطر فرهنگ عقب افتاده، ساختار اجتماعی -اقتصادی ایلاتی و عشیرتی و فضای فرهنگی محدود و بسته توهدهای مردم در این کشورها بوده است. این نظرگاه نه تنها مسأله را «فرهنگی» و «پایدار» محسوب می‌دارد بلکه بینچ و جه به نقش حركت سرمایه و پروسه ویرانی (گلوبالیزاسیون) در کشورهای حاشیه‌ای جهان سوم اشاره هم نمی‌کند. به نظر آنان توده‌های مردم گویا فقط ژرفیت به عقب پروردن دارند و ظرفیت جلوبردن ندارند. به نظر فرهنگ‌گرانی، ترقی و توسعه زمانی میسر است که در جامعه «طبقه پر تحرک و مردم پورژوازی» که مسلّم به آخرین برنامه‌ها و وسائل برای تقویت و مدیریت بازار سرمایه‌داری است، رشد و تقویت یابد. به نظر من این امر در تعارض با واقعیت‌ها و شرایط جاری در کشورهای توسعه نیافتدۀ «غیری‌بی» است. و آب آشاییدنی برای همان توده‌های عقب مانده و «تاریک» است. اما در چارچوب نظام جهانی سرمایه، که از طریق اهرمهای جهانی خود - مندوقد بین‌المللی پول و بانک جهانی و غیره - و با پیاده کردن سیاست‌های «تبدیل ساختار اقتصادی» (خصوصی سازی و سیاست درهای بازه) امروزه در اکثر کشورهای جهان سوم حاکمیت پیدا کرده است، چگونه امکان دارد که این کشورها بتوانند به هدف توسعه یافتنی خود برسند؟ میرهن است که هزینه‌های اجتماعی لازم برای توسعه و ترقی اجتماعی مانع به روزی کار و تولید یعنی توسعه صنعتی و اقتصادی است. در صورتی که نظام جهانی با اعمال «تبدیل بهداشت همگانی» تأمین حداقل معیشت مردم و غیره - را کاهش دهد تا برآمد تکنولوژی سود بیشتری را ایجاد کلان سرمایه‌داری ساخته و به روزه جهانی شدن سرمایه شتاب بخشد. این امر به مثلاً شدن پایه اجتماعی توسعه و ترقی منجر شده و در تعارض با دموکراسی می‌افتد. به عبارت دیگر، نظام حاکم در روند جهانی شدن سرمایه موفق به تلاشی و فرباشی پایه‌های اجتماع و اقتصادی دموکراسی می‌شود. چرا که مردم محروم می‌خواهند از گسترش دموکراسی برای بیهود زندگی خود از این جاست که در چارچوب نظام حاکم، دموکراسی سیاسی (مطلوبات اکثر توده‌های مردم) با توسعه سرمایه‌داری ها در کشورهای جهان سوم (خواست نظام در جهت جهانی شدن سرمایه) در تضاد قرار می‌گیرد. مردم، پویه توده‌های فروزدست و نجیر بتاریخ به پوچی و پر از طی ارزش‌های جهانی سرمایه واقف شده و اعتماد خود را نسبت به رژیم سرمایه از دست می‌دهند و در یک روند تاریخی به مقاومت و مبارزه بر علیه آن برمی‌خیرند.

به نظر فرهنگ‌گرانی، این تفاههای عینی (مثل رابطه متعارض بین توسعه اقتصادی سرمایه‌داری و دموکراسی سیاسی) که توسعه اشاره مختلف مردم در جهان سوم تجربه گشته و درک می‌گردد یا محصل «عادات خیالی» و «تئوری توطئه» روش‌نگران ضد نظام جهانی در این کشورهای عقب افتاده بوده و یا مغلول، «تاریک ذهنی» و مقاومت «مبتنل» آنها در مقابل «عقولیت» سرمایه است. به نظر فرهنگ‌گرانی، برای توده‌های مردم چه در کشورهای افریقا، آسیا و آمریکای لاتین و اقیانوسیه و چه در محلات وسیع و «جزایر» جهان سومی درون خود کشورهای متropol پیشفرته که «غیری» نیستند فقط دره موجود است: آنها یا باید وحدت و هم‌خوانی و سازگاری کاذب که بین ارزش‌های «غیری» وجود دارد را پنداشند و یا خود را در اطاق‌های «فرهنگی» خود جنس کرده و در مقابله گسترش علم و صنعت و تکنولوژی «غرب» مقاومت کنند. اگر این مردم محروم، که در زیر سایه تحقیق شکاف بین فقر و ثروت تعداد آنها بطور روزافزونی افزایش می‌باشد، راه اولی، (قبول یی چون و چرای سیطره سرمایه) را نپنداشند در آن صورت تلاقي‌ها و جنگ‌های فرهنگی و قومی و عشیرتی در انتظار آنها بوده و آینده آنها را تیره و تار خواهند ساخت. پس سرانجام این تلاقي‌ها و جنگ‌ها از اول معلوم و روش است، در این نبردها و جنگ‌های خانمانسوز غرب «عقول» و مدرن بُرنه و دیگران یعنی

جهانی‌تر شدن و هجوم و گسترش سرمایه پریز و تضعیف گشته‌اند. نتیجتاً در بعضی نقاط این رهبران با توصل به عنده‌های فرهنگی و خرافات ناسیونالیستی و مذهبی کوشش می‌کنند که با تبعیج توده‌های مردم چند صباخی به بقای رژیم‌های خود آدame دهند. این وضع در کشورهای اروپای شرقی، در جمهوری‌ها سایق شوروی و یوگوسلاوی سابق، که در ده سال گذشته درهای خود را به روی گسترش و جهان‌شدن سرمایه پیشتر از پیش باز کردند، چشمگیر است. ولی این روند هم چنین در کشورهای آفریقای جنوبی (در لیبیریا، سیراللون و نیجریه) و آفریقای مرکزی (روندا و برندی و کنگو و جمهوری آفریقای مرکزی) که به حاطر تعجلات فوق‌الذکر موقیع رژیولتیکی خود را ز دست داده و پیشتر از پیش به حاشیه و موقیعیت فلکات باربی‌امونی کشیده شده‌اند نیز به چشم می‌خورد. ناسیونالیسم منفی و شونویسیم که امروزه در سیاری از کشورهای فوق‌الذکر بروز و شیوع یافته، با سیاست استراتژیکی حرکت سرمایه در سطح جهانی و سیاست «نظم نوین جهانی» آمریکا کاملاً هم خوانی دارد. نهادهای مختلف دولت آمریکا، بیوژن وزارت امور خارجه و دستگاه‌های امنیتی - جاسوسی آن بهترین شکل ممکن از وجود «تفاوت‌ها» و ناسازگاریها، بین ملل مختلف این سرزمین‌ها بپرسی می‌گیرند. آنها با دامن زدن به این گرایشات و ایجاد درگیری می‌آیند بر جهت گسترش پیغام و شرط سرمایه در آن مناطق و «اخته کردن» هر نوع جنبش اجتماعی و توده‌ای که هنوز هم علیرغم شکست و افول سه ستون اصلی مقاومت - سوویتیسم، سوسیال دموکراسی و جنبش‌های بخش‌ملی - به مقاومت بر علیه رژیم سرمایه ادامه می‌دهند و نهایتاً در استای مناخ شرکت‌های فراملی استفاده می‌کنند.

جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

جنگ‌های خالقانسوز، بحران‌های هویتی رشد و عروج بنیادگرانی، آنطور که فرهنگ‌پرستان ادعا می‌کنند، آنقدر هم «طبیعی»، «خوب‌بخودی» و «همیشگی» و به حاطر عدم آگاهی و عقب ماندگی مردمان از ارزش‌های اروپا محوره «غربی» نیست. فرهنگ‌های محلی، با وجود داشتن خصوصیات ویژه خود، دقیقاً به خاطر نوع رابطه‌ای که با منطق حرکت سرمایه در متن نظام جهانی سرمایه دارند، نهی‌تواند به تنهایی آنطور که فرهنگ‌پرستان را بیان می‌کنند، عامل اصلی بحران‌ها و تلاقی‌ها و جنگ‌ها باشد. آن هائی که قادرند این خصوصیتها و ناسازگاریها موجود را تجزیه و تحلیل کرده و در تبدیل آنها به عنوان انگیزه‌های جنگ و تاراج و جاذیت در آن مناطق نقش باز کنند بدون تردید بیرون از مزه‌های جغرافیائی و حوزه‌های این فرهنگ‌ها عمل می‌کنند و رابطه‌ای از گانیک با رهنمودهای حرکت سرمایه در متن نظام جهانی حاکم (امپریالیسم) در کشورهای حاشیه‌ای جهان سوم (جنوب) و کشورهای در حال گذار «جهان دوم» سایق (شرق) دارند.

تاریخ سرمایه‌داری نشان می‌دهند که حرکت سرمایه در جهت جهانی‌تر شدن بپیزه در دوره بعداز «جنگ سرده» هموار می‌گردد و شکاف در سطح مختلف جامعه گشته است. تازمانی که جهان به قطب‌های « شمال و جنوب »، « مرکز و پیرامونی »، « جهان اول و سوم » تقسیم و ترویجند و « توسعه یافته و توسعه نیافته » تسمیه شده است هیچ وقت نقاهم جهانی در زمینه دموکراسی و دیگر ارزش‌های جهانشمول انسانی بوجود نخواهد آمد. زیرا این ارزش‌ها بیوسته می‌توانند تعریف گشته و به صورت محمل‌هایی در جهت تعمیق قدر و استثمار و نابرازی بکار گرفته شوند. عالم‌در حال حاضر این مشکل دامنگیر نیزه‌های پی‌گیر دموکراتیک و فعالیت حقوقی بشر شده و آنها هم در کشورهای توسعه یافته جهان اول و هم در کشورهای جهان سوم با بنیست سیاسی روبرو ساخته است. آنچه که باز و روشن است این است که پیشروی و قدر در جهت کسب دموکراسی و حقوق بشر برای مردم جهان بپیزه مردم کشورهای جهان سوم همیچوچوت از طریق فشار و مداخلات سرکارگان نظام جهانی سرمایه و عملکرد «نظم نوین جهانی» می‌سرخ نخواهد گشت. تنهای از طریق اوجگیری یک مبارزه طولانی و جلدی در جهت ایجاد یک آنترناشیون‌آسیل و مناسب در مقابل نظام حاکم جهانی سرمایه است که مردم خواهند توانست به کسب دموکراسی و دیگر ارزش‌های جهانشمول انسانی نایل آیند.

و اشتنگتن - ۲۰ تیر ۱۳۸۱

پالوشت‌ها

در تهیه و تکارش این مقاله، تکارنده از سخنرانی‌ها و نوشته‌های مارکسیست‌های چون هری مگاف، سیمیر این و پال سویزی در چهار سال گذشته که عمدها در نشریه‌ی مانتی ریویو (چاپ نیویورک) منتکس و نشر یافته‌اند، استفاده کرده است.

می‌گیرد. در کشورهای توسعه نیافته جهان سوم و در کشورهای در حال گذار «شرق»، اگر واحدی از این وظایف عدوی کرده و برونق آرمانهای مدیریت جهانی نظام سرمایه عمل نکند مورد خشم قرار گرفت و حتی ممکن است مورد تهاجم نظامی نیز وقع شود. در دوره دهه‌الله بعد از «جنگ سرده» دولت‌های «یاغی» یوگوسلاوی و عراق شاید بهترین نمونه و مثال در این مورد باشد و حتی نامدارترین و ثروتمندترین این واحدهای محلی - منطقه‌ای یعنی «اتحادیه اروپا» نیز شامل این امر می‌شود. آمریکا، سرکرده نظام جهانی خواهان اروپای «واحد»، متعدد است.

اما وظیفه این «اتحادیه» نیز باید محدود به تنظیم امور و مدیریت «بازار اروپا» باشد و با اگر نیست باید مورد تعدیل قرار گیرد. به محض اینکه این اتحادیه خود را در گیر مسائل سیاسی اروپا می‌سازد و راه حل‌های خود را در رابطه با بحران‌های منطقه در اسلونی، کرواسی، بوسنی و چجن مطرح می‌سازد با مخالفت شدید آمریکا روبرو می‌گردد. بروز اختلافات بین آمریکا و اعضا اتحادیه اروپا، فرانسه، برسر مسائل مربوط به سازمان ملل متحد، کوبا، فلسطین، عراق و لیبی و ایران انگکاسات دیگر این تضاد است. روشن است که آمریکا به عنوان تنها سرکرده نظام جهانی نمی‌تواند خواهان یک «اتحادیه اروپای» سیاسی که بعداً ممکن است به شریک آن تبدیل گردد، باشد.

مضارف همانطور که قبلاً نیز اشاره شد نظام جهانی سرمایه با استفاده تبلیغاتی از خواسته‌های مورد دلخواه مردم، از جمله «دموکراسی»، «حقوق بشر» و «حقوق ملیت‌ها» کوشش می‌کند که مردمان مختلف جهان را با اینسته کردن به حوزه قدرت سیاسی آمریکا به عنوان سرکرده و مدیرعامل و افسر امنیتی مدیریت جهانی «نظم نوین جهانی» از کسب این ارزش‌ها و خواسته‌ها محروم ساخته و نظریت و قابلیت سیاسی این ملت‌ها را در تکمیل کسب آنها منحصر آنهاست آمریکا در مناطق مختلف جهان سازد. به نظر من رواج انشاق و پراکندگی بین مردم مناطق مختلف جهان و تقسیم انشاعاب آنها براساس «خصوصیت‌های» و «تفاوت‌های» فرهنگی و بسیج توده‌های مردم در حول و حوش اهداف تگذیره انتکی - قومی و فرهنگی - مذهبی در واقع باهدف «اخته ساختن» مبارزین سیاسی و بیراهه بردن مبارزات آنها و تکه تکه کردن خواسته‌ایان آنها زطرف آمریکا پیاده می‌شود. سرنوشت تیره و تارش ملتی بزرگ در یوگوسلاوی سابق، وضع فلاکت کار کرد هادر ترکیه، مرگ و میر هزاران کودک در عراق و زندگی در دنگ افقام هوت و تقوسی در رواندا و بروندی و شرق کنگو و ذات و خواری ملیت‌های متنوع ساکن افغانستان نمونه‌های بازی از عواقب عملکرد سیاستهای «نظم نوین جهانی» در ده سال گذشته می‌باشد.

در چارچوب این استراتژی و براساس تر تلاقی و «برخورد تمدن‌ها»، جنگ فرهنگی‌ها و مذاهیب بین ملل مختلف در اکناف جهان از رواندا و بروندی و سودان گرفته تا افغانستان و پاکستان و هندوستان نه تنها عمدلاً پیاده گشته و متشعل می‌شوند بلکه حتی مورد حمایت سرکارگان نظام جهانی سرمایه نیز قرار می‌گیرند. به نظر نگارنده، تراها و تأکید فرهنگ پرستان و سیاستمداران و آکادمیسین‌هایی مثل هاتینگتون باید در متن و چشم‌انداز آنچه که امروز در نقاط مختلف جهان ما شاهد آن سistem مورد تقدیرازیابی قرار گیرند. همانگونه که هاتینگتون در گذشته‌های نه چندان دور در دوره «جنگ سرده» پانگارش آثار متعدد خود دیکتاتوریها و عملکرد آنها را در کشورهای حاشیه‌ای جهان سوم توجیه کرده و به بیدادگریها و سیاستهای لجام‌گسیخته آنها تحت پیشنهاد «تسویه» و «ثبات» م مشروعیت می‌داد امروز نیز با تأکید بر فرهنگ‌های «متناهی» به عملکردهای فاجعه‌ایانگیز نظام جهانی سرمایه در نقاط مختلف جهان پیشنهاد قانونی و مشروع داده و آنها را توجیه می‌کند. او و همقطارانش با تأکید روی «ناسازگاری‌های فرهنگی»، که به نظر آنها امریکا «طبیعی» است و عامل اصلی اختلافات و جنگ‌ها در کشورهای جهان سومی مثل سیراللون و لیبیریا و سومالی افغانستان می‌باشد، مسئولیت این جایع و خانمان‌سوزیها را به گردن خود قربانیان این خواست ناگوار و فرهنگ‌های آنان نهاده و نقش تعیین کننده سیاستهای نظام جهانی را از انتظار پنهان می‌کنند. ولی آیا این فرهنگ‌گرایان به ایلات تر خود موفق خواهند شد؟ به نظر من نه! امروزه اکثر تلاقي‌ها و جنگ‌گائی را که ما شاهد اشتعال آنها در نقاط مختلف جهان هستیم بذرط محصل و معلول «خوب‌بخودی» و یا «اجتناب‌پذیری» و «ناسازگاری» فرهنگ‌های مردم این مناطق می‌باشد. اکثر شعارها و استراتژی و اهداف این جنگ‌ها یا توسط اقلیتی از رهبری این کشورها برای بقای رژیم خود و یا توسط اقلیت دیگری از رهبری، که می‌خواهد بقدرت برسد، فور موله شده‌اند و بهیچ مناسبی در تطبیق با خواسته‌های اکثریت مردمان این مناطق نیستند. هم‌چنین روشن است که در اکثر این مناطق به خاطر اوضاع متحوال جهان - پایان دوره «جنگ سرده» و فروپاشی شوروی - رهبران این کشورها آن موقعیت استراتژیکی حساسی که قبلاً در محاسبات بین‌المللی ابرقدرتها پیدا کرده بودند را بکار آورده اند و در مقابل

انتخابات فرانسه: یا نئو فاشیسم؟!

آیا فرانسه یک استثناست؟

شهاپ برهان

جمهوریخواه (MNR) که از اتحاد با راست برای رسیدن به قدرت طرفداری می‌کرد و دو سوم دیپریان استانی جبهه ملی را هم با خود همراه کرده بود. باز هم جبهه ملی لوپن برتری انتخاباتی بی‌چون و چراخ خود نسبت به MNR را حفظ کرد. شکاف در جبهه ملی و این که در انتخابات ۲۰۱۱ شهرداری‌ها جبهه ملی و جنبش ملی جمهوریخواه به رکورد سال ۱۹۹۵ دست نیافتند. این توهمند آورده که دروان افول و هزینه‌نمای راست افراطی فرارسیده است. آن‌گلگیری در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۰۲ نشان داد که چنین پنداشی قدر خطا بوده است.

شکست زان ماری لوپن از شیارک در دور دوم، و راه نیافتن راست افراطی به پارلمان در انتخابات روزن ۲۰۰۳ (باطری روش‌های پارلمانتریستی و کنش‌های انتخاباتی) را نیز بیچوجه نمی‌شود، معنایی عقبگردی یا تغییف پایه‌های اجتماعی راست افراطی و کاشه جاذبه آن برای مردم فرانسه به حساب آورد.

چه کسانی به راست افراطی رأی دادند؟

در ۱۹۹۵ کارگران، ۴۵٪ بیکاران و ۱۸٪ کارمندان اعتراض کرده‌اند که با رأی خود از نامزدی لوپن برای ریاست جمهوری حمایت کرده‌اند. در همان انتخابات، لوپن بیش از ۱۸٪ از ای مناطق شمال، «لوون»، «پیرووانس» - گت دازور، را بدست آورد. الزم به یادآوری است که این مناطق از رویاپیش صنایع سنگین (معدن و صنایع فلزی) بشدت آسیب دیده و با یک بحران واقعی بیکاری مواجه شده‌اند.

در انتخابات ریاست جمهوری امسال، ۲٪ از کسانی که در سال ۱۹۹۵ به کاندیدای حزب کمونیست رأی داده بودند، به لوپن رأی داده‌اند. درصد کارگران در کل آرای «روبر نو» (حزب کمونیست)، ۵٪، و در کل آرای لوپن، ۲۶٪ است؛ درصد حقوق‌بگیران و کارمندان جزء رویهم به همان ترتیب، ۲۱٪ و ۲۶٪ است.^(۱) آمار گیری‌ها نشان داد که برای اولین بار، لوپن کاندیدای ترجیحی در میان هم شاغلان، وهم بیکاران بوده است.

همین مختصر نشان می‌دهد که تصوراتی از این قبیل که گویا اساساً نیروهای تراپریست و ضد یهود، قشر سنی پیر و محافظه‌کار، و بخشی از سرمایه‌داران اند که پایه انتخاباتی راست افراطی را تشکیل می‌دهند، چقدر گمراه‌کننده است. نادیدن (شهوی یا عمدی) پایه توده‌ای و دلالت عینی طبقاتی و اجتماعی گرایش فرانزینه به راست افراطی، و تاویل و تحلیل صرفاً ایدئولوژیک و اخلاقی آن سبب می‌شود که بخش عظیمی از نیروهای سیاسی، روش‌گردی و فرهنگی فرانسه، راه مقابله با راست افراطی را در تابیر انتخاباتی؛ در تابیر حقوقی و قضائی؛ در تبلیغ و ترویج ضد تراپریستی و معنجه‌های اخلاقی در بیان حقوق بشر و «ارزش‌های جمهوری»؛ و در ترساندن مردم از تکرار تجربه‌های تاخت تاریخی از فاشیسم جستجو کنند. آما رفتار انتخاباتی همه‌آنچه که به راست افراطی روی می‌آورند ناشی از گرایش آنان به یهود ستیزی و تراپریستی و یا پشت کردن به ارزش‌های انسانی و دموکراتیک نیست و با این نصائح و تبلیغات و سیخ زدن به وجودان‌ها نمی‌شود مشکل آنان را حل کرد.

سالیان سال است که در فرانسه دولت به نوبت میان دو جریان راست میانه و

«زمین لرزا» در فردادی ۲۰۰۲ ۲۰۰۲ همه رسانه‌های فرانسه با کلمات «زمین لرزا» و «فاجعه» از راه یافتن زان ماری لوپن نتو فاشیست به دور دوم انتخابات ریاست جمهوری یاد کردند. لیوتل زوپین - نخست وزیر سوسیالیست - از ۲۲٪ در انتخابات ۱۹۹۵، به ۱۶٪ سقوط کرد و با فاصله ۲۰۰۰ رأی از لوپن، از گروهه انتخابات (واز صحنه سیاسی کشون) به بیرون پرتاب شد. روپر نو (رهبر حزب کمونیست شرک در دولت) از ۲٪ تا ۴٪ تسلی کرد و حزب کمونیست از لحاظ سیاسی و مالی با بحران بی‌سابقه موجودیت روبرو شد. بزرگترین پایگاه‌های انتخاباتی سنتی سوسیالیست‌ها و کمونیست‌ها به فاشیست‌ها رأی دادند. در برخی از شیوه‌هایی بزرگ، و حتا در حومه‌های پاریس - موسوم به «مرمندهای سرخ» - امتناع تا ۳۵٪ رسید و لوپن در صدر قرار گرفت. این واقعه «غیرمنتظره» را چگونه می‌شد توضیح داد؟ رسانه‌های عمومی و رادیوها و تلویزیون‌ها عموماً، و سوسیالیست‌های تقریباً به اتفاق، سبب اصلی بیرون رانده شدن دولت چپ توسط فاشیست‌ها را، گسترده‌گی عدم شرکت در انتخابات قلمداد کردند. این توضیح اگر می‌توانست برای عده‌ای در رابطه با پائین رفتن آرای چپ‌های حاکم - که به نفع نتو فاشیست‌ها تمام شد - قانع کننده باشد؛ اما در فهم این که چرا نتو فاشیست‌ها شامل این آورده و رکورد آرای خود نسبت به سال‌های پیشین را شکستند، نمی‌توانست کمکی بکند.

بسیج عظیم مردم برای شرکت هر چه گسترده‌تر در دور دوم و دعوت به رأی دادن به شیارک (حتا شده با دستکش نظافت و گیره رخت بر بینی) به مثناور هر چه پائین‌تر آوردن نسبت آرای لوپن، تاکتیکی بود که تنها می‌توانست اثر عدم شرکت گسترده در دور اول را در راه یافتن لوپن به دور دوم خنثی کند؛ اما ساده لوحی زیادی می‌خواست که کسی گمان برد با شکست لوپن در دور دوم، خطر راست افراطی برطرف می‌شود. نگاهی به گذشته نشان می‌دهد که بالا آمدن راست افراطی در فرانسه محصول انتخابات اخیر نیست.

سیر رشد راست افراطی فرانسه

زان ماری لوپن، «جبهه ملی» (Front National) (FN) را به متابه حزبی ماورای راست در صحنه سیاسی فرانسه، در ۱۹۷۲ تأسیس می‌کند. وجود این حزب تا پایان ۱۹۷۰ محسوس نیست و هرگز بیش از یک درصد آراء را در انتخابات نسبی خود نمی‌سازد. اما در ۱۹۸۴، بعنوان نیروی قابل توجه خودنمایی می‌کند، انتخابات‌های ۱۹۸۶، جبهه ملی با بیش از ۱۰٪ آراء بعنوان نیروی قابل توجه خودنمایی می‌کند، انتخابات‌های بعدی نشان می‌دهند که آرای راست افراطی، بی‌وقنه صحنه مطالبات سیاسی فرانسه را به تسخیر در می‌آورد و در انتخابات ریاست جمهوری ۱۹۹۵ به اوج می‌رسد و لوپن ۱۵٪ آراء را به دست می‌آورد. این موقعیت، در انتخابات پارلمانی ۱۹۹۷ هم تثبیت می‌شود، که در آن جبهه ملی با ۱۵٪ از حزب کمونیست (۶٪ و سبزها) بیشی می‌گیرد. در همان سال، این حزب شهرداری‌های تولون، اورانژ، ویتروول، و مارینیاک را نیز به تسخیر خود در می‌آورد.^(۲)

بعد از انشعاب برونو مگر (Bruno Megret) از جبهه ملی و تائیس «جنبش ملی

علاوه بر این‌ها، ژوپین مرتكب وقت‌کشی حیرت‌انگیزی در مورد برجی پرونده‌های بحرانی و داغ شد، از جمله آموزش؛ بازنشستگان؛ عوارض زیست محیطی، و قانون آب.

در واقع، در نتیجه این زیر پا نهادن وعده‌ها، این تسلیم به دیکتاتوری بازار، و این خطی که رضایت توده‌های عظیم مردم بیکار، مزد و حقوق بکر و زحمتکش فرانسه، بلکه رضایت خاطر کمیسرهای بروکسل را می‌باشد تأمین کند که مأموریت دارند نظم نولیبرالی را حاکم کنند. بی‌ثباتی و نابرابری اجتماعی در این پنجسالی، بی‌وقبه افزایش یافته است.

ثروت‌ثروتندان در همین پنج سال حکومت ائتلافی چپ‌ها مردم افزایش یافته، و در همانحال بی‌ثباتی موقعیت شغلی، بینوئی، و ترس زحمتکشان از امروز و فردای خود مردم شدیدتر شده است. در عمق قضیه، در این پنج سال (و در واقع بیست و پنج سال) گذشته، کمتر اتفاقه افتاده است که راه نزدیک راست افراطی به توده مردمی را بینند که هر روز شاهد خرابتر شدن وضع زندگی خود بوده است؛ توده نوییدی که از لوپن بمتابه بمبی در مندوی رأی برای واکنش در برای این وضع تحمل ناینی، استفاده کرده است.

به نظر برجی از تحلیلگران، دلال روآمدن راست افراطی و شکست دولت چپ در فرانسه را نه در کشکول بیگانه ستیری، یهود ستیری، و تراپرستی آدمی بنام ران ماری لوپن، بلکه باید در خیانت «سویالیست‌های جدی» به پایه‌های توده‌ای جستجو کرد. به نظر این تحلیلگران، عروج راست افراطی از اواخر دهه ۸۰، با ترک سنت‌های پرولتاژی توسط چپ و داع آن با «گستاخ از سرمایه‌داری» هم‌زمان بوده است.^(۱)

حزب کمونیست، روی کارگران حساب می‌کرد، اما به آنان پشت کرد و شکست خورد. سویالیست‌ها به کارگران پشت کرد روی لایه‌های میانی حساب باز کردند، اما لایه‌های میانی در تاریخی از سیاست نولیبرالی سویالیست‌ها، به آنان پشت کردند.

سویالیست‌ها هنوز هم حاضر نشده‌اند پیشترند که آن امتناع گسترده و بی‌سابقه – که نمود بخوان در سیستم دموکراسی نهایندگی نیز هست – نه از بی‌تفاوتی سیاسی مردم، بلکه از بی‌تفاوتی در برای سیاست سویالیست‌ها و راست میانه است که تقاآت چندان میان‌شان احسان نمی‌شود. بقول زان ایو کامو، در این جامعه، جدال نظری میان راست و چپ به نحوه مدیریت مدل لیبرالی تقلیل یافته است.^(۲) هسته مسئله اینجاست که سویال دموکراسی در اروپا بقدرتی در آغوش راست فروخته است که تفکیک و تمایز آنها هر چه ناممکن‌تر می‌شود. عیقق‌ترین ریشه‌ی سرخورده‌گی و رویگردانی مردم و رأی دهندگان از این سویالیست‌ها (و البته از کمونیست‌های همدست و همراه آنان) و بطور کلی بی‌تفاوتی شان نسبت به انتخابات، و بهره‌برداری راست افراطی از امتناع گسترده را نیز باید در چنین واقعیتی جستجو کرد.

فرانسه یک استثناء؟

مذتهاست که مردم فرانسه خود را واقعیت جدیدی رو به رو می‌بینند. واقعیت دوران مابعد صنعتی؛ دوران پس از فربویاشی دیوار برلين و پایان جنگ سرد. این توده کارگران یکباره معرفت – مثل دستمال کاغذی – بقول اگنیاسیو رامونه Ouvriers jetable^(۳) رانده شدگان کمرندهای فلاکت در جوهرهای، بیکاران، بی‌سپینهایان، بازنشستگان سرشار از نیروی حیات، جوانان بی‌حال و آینده خانواده‌های محروم زیر خط فقر؛ همه‌ای انسان‌ها در اضطراب و ترس دائمی از دورانی غوطه‌راند که گوئی همه‌ای ارزش‌ها و میمارهای شاخته شده را برای همیشه از میان برده است. چونکه می‌شود فرانسای را که در آن، جامعه همانند همساییگان اروپائی اش بنام «مدرنیته» زیر آوار سهمگین ضربات خشن و پر جراحت زمین لردهای چون جهانی شدن نولیبرالی، وحدت اروپا، تضییغ حاکمیت ملی، از میان رفتن پول ملی، از میان برداشته شدن مرزها، هژمونی ایالات متحده آمریکا، گسترش چند فرهنگی، از دست رفتن هویت، و بحران دولت مقتدر قرار گرفته است، یک استثنایه حساب آور؟

پایان عمر صنعت و چesh‌های عظیم تکنولوژیک، و بطور مشخص، گسترش جهان‌نوری آزاد سرمایه، نامنی عمومی اقتصادی و بحران‌های تحمل ناپذیر اجتماعی را به ابار آورده‌اند، حرکت آزاد سرمایه‌ها و شرکت‌ها، دولت‌ها را مجبور به رقابت میان خود می‌کند تا بلکه بتوانند سرمایه‌ها را در داخل نگهدارند و مانع از خروج آنها شوند و به این ترتیب، اشتغال را حفظ کنند. اما آنان برای تأمین این «قدرت رقابت بین‌المللی»، یعنی برای ممانعت از فرار سرمایه، باید هر چه بیشتر دستمزدها را پایین بیاورند؛ حمایت‌های اجتماعی و زیست محیطی

سویالیست‌ها دست به دست می‌شود. هر کدام سهمانظر که در طبیعت پارلمان‌تاریسم است – برای اخذ آرای مردم، وعده‌های انتخاباتی می‌دهند؛ هیچیک به وعده‌های ایشان عمل نمی‌کنند. و به همین دلیل، مردم از یکی سرخورده شده به دیگری رأی می‌دهند و در این دایره بی‌فرجام چرخانه می‌شوند روی آوری کنونی به لوپن، از سرخورده‌گی مفترط سرچشم‌های گیرد که لایه‌های پایین و متوسط جامعه فرانسه به سبب حل نشدن مسائل شان بدان دچار شده‌اند. شعار عوام‌فریبایانه لوپن: «نه راست، و نه چپ»، از درک این سرخورده‌گی توده‌ای و برای بهره‌برداری از آن است؛ آنانی که جذب این شعار شده‌اند، می‌گویند که تا بحال نه از راست و نه از چپ خیری ندیده‌اند، و می‌خواهند بینند شاید لوپن بتواند برای آنان کاری بکند. این بریند از نیروهای حاکم سنتی، این جستجوی یک «نیروی سوم» (که لوپن با عوام‌فریبی مدعی آن است) بیانگر جدایی میان یک طبقه سیاسی ناشناخته و ناتوان و مردم است.

کارنامه پنجساله دولت ائتلافی چپ

سویالیست‌ها اصل‌اقبول ندارند که حکومت پنجساله‌شان باعث سرخورده‌گی مردم شده باشد. آنان علاوه بر گستردگی امتناع انتخاباتی، تمرکز افراطی تلویزیون‌ها روی مسئله نامنی را مسئول شکست ژوپین و بالا آمدن لوپن قلمداد می‌کنند (همان عوامل فرعی انتخاباتی و تکنیکی).

به مسئله نامنی خواهم پرداخت، اما آیا کارنامه دولت ژوپین (دولت ائتلافی سویالیست‌ها با حزب کمونیست و حزب سبزها) – از دوره ریاست جمهوری چهاردۀ ساله فرانسوی میتران حرفی نزنم – می‌توانسته منشاً ایدی داشته‌اند؟ در این برسی، از یاد نمی‌برم که کمونیست‌ها و سبزها انتقاداتی به سیاست‌های ژوپین داشته‌اند؛ اما این را هم از یاد نمی‌برم که علیرغم غر و لندهایی که می‌کردن، اتحادشان را تا به آخر برای سویالیست‌ها حفظ کردند. از این‌رو، کارنامه ژوپین، کارنامه مشترک آنهاست. و به همین سبب بود که مردم چه با تحریم انتخابات و چه با رأی دادن به راست افراطی، همه‌شرکای دولت چپ را بعنوان همدستان ژوپین تنبیه و مجازات کردند.

دولت ژوپین از فردای انتخاب‌شدن، زیر موضوعاتی زد که در آستانه انتخابات درباره مسائل کلیدی سیاست چپ، وعده‌اش داده شده بود: از جمله، چانه‌زنی درباره مقاوله نامه «ثبات اروپا» (که امضا کنندگان را ملزم به اجرای سیاست‌های مالی و پولی سختگیرانه‌ای می‌کند). درست یک هفته پس از رسیدن به نخست‌وزیری، آن را همانطور که بود امضاء کرد «ایجاد یک دولت اقتصادی» در سطح اروپا، که امروز و فردا ممکن شد. پروره یک «اروپای مردمی»، که به اندازه پر صدای اش تو خالی از آب آبد، قوانین ضد پناهندگی «پاسکوا-دربره». که قرار بود فسخ شوند، اباق شدند و حل مسئله آدم‌های بی‌برگ، در نمی‌ره راه شد.

دستمزد شناور، نه تنها ملتفی نشد. بلکه حالت عادی پیدا کرد؛ و ساخت کار منعطف، با کژراهه رفتن قانون ۳۵ ساعت کار، توسعه پیدا کرد. ژوپین قول داده بود که از دستمزد و از کار تمام وقت دفع کند، اما بجای آن، قانون ۳۵ ساعت کار (که این‌همه سویالیست‌ها به آن می‌بالند) به ماشینی در دست سرمایه‌داران و دولت برای منعطف‌سازی ساعات کار میلیون‌ها کارگرو کارمند، مجبور کردن آنان به کار شبانه و در آخر هفته، انجام دستمزدها و قدرت خریدشان تبدیل شد. ژوپین، سوگند خورده بود که از خدمات عمومی دفع کند و خصوصی کردن ها را متوقف سازد؛ اما او بیش از مجموعه «شیراک»، «بالادر» و «زوپه» (نخست‌وزیر اسپاک و اسپیک از جناح راست) خصوصی‌سازی را بیش برد و سخت مشغول حراج مخابرات، با چشم‌انداز خصوصی کردن پست، گاز، برق، حمل و نقل راه آهنی وغیره بود. ژوپین نه تنها به بزرگترین «خصوصی ساز» تمام تاریخ فرانسه تبدیل شد، بلکه همچنین نخستین رئیس دولت چپ در فرانسه شد که سطح مالیات طبقات مرffe را پایین آورد.^(۴) در سپتامبر ۱۹۹۹ ژوپین عجزش را در پیشبرد یک سیاست چپ، اینچنین تئوریزه کرد؛ «تصور نمی‌کنم که از این پس اقتصاد را بتوان اداره کرد. با قانون و لایحه نیست که اقتصاد تنظیم می‌شود. همه بازار را قبول دارند». این همان ژوپینی بود که در ۱۹۹۷ پیروزی اش را بر وعده بازگشت به اراده سیاسی بنا کرده بود؛ اراده‌ای سیاسی که دقیقاً می‌باشد از همین دیکتاتوری «بازار» بگسلد. آیا شرورت این گستاخ که به سقوط دولت ژوپین منجر شد، یکی از درس‌های جنبش اجتماعی نوامبر و دسامبر ۱۹۹۵ بود؟

پلیسی به مسئلهٔ نامنی، چیزی جز «دادگستری»، متناسب با سیاست آشتنتگی اقتصادی و پس کشیدن از تعهدات اجتماعی در «نظم نوین» لیبرالی نیست.

البته نامنی به معنی رشد بزهکاری و جنایت‌نیز جزئی از واقعیت است، اما ریشه‌های آن در چیزی جز قزوین بشش علیمی از جمعیت کشور و بخصوص جوانان در نامنی اجتماعی، و تحمیل محرومیت، بینوائی، و اعمال نوعی آپارتايد نژادی - فرهنگی با گتوسازی‌ها و تغیری و تعریک مهاجران و سیاهان و اعراب نیست؛ عواملی که بپیشوی سیاست‌های نولیبرالی، تقویت هم شده‌اند.

در این میان، لوین که روی تاریخی تعمیق یافته توسط لیبرالیسم سرمایه‌گذاری کرده است، بجای مکنون کردن بایان این سیاست، قربانیان آن، یعنی مهاجران واقعیت‌های ملی را مسئول قلمداد می‌کند.

برنامه‌لوین

در افراطی که هم راست و هم چپ در قدرت، مردم را در گردداب‌های نولیبرالیسم به اعان خدا رها می‌کنند و گوش و چشم‌شان بر استثناءها و تأمات توده‌های مردم کروکور می‌شود، تنها راست افراطی در می‌باید چطور به خلا یک پرورزه برای جامعه‌ای که نومیداند و در به دنبال یک افق می‌گرد، پاسخ‌دهد؛ چرا که ماهرانه‌تر از آنهایی که تا کنون حکومت کرده‌اند بلد است با بینوائی و ترس بازی کند.

لوین با جمع‌بند استادانه هر سه عرصه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی بحرانی که طبقات جمعتشک و فرودست و رانده شده فرانسه از آنها در رنجاند، شمار محوری خود در انتخابات اخیر اینچنین فرموله کرده بود؛ «من از لحاظ اقتصادی، راست؛ از لحاظ اجتماعی، چپ؛ از لحاظ ملی، بیش از هر وقتی فرانسوی هستم!»

برای مردمان گیرافتاده در این بنیست، چه اهمیتی دارد که ارقامی که راست افراطی ازانه می‌کند، دستگاری شده باشد؛ که استدلاهایش جعلی باشد؛ برنامه‌جنی اش غیرقابل پیاده کردن باشد؛ که ارزش‌هایش، بر کینه و نفرت نسبت به غیر‌باشده باشد؟ راه حل‌های «ساده» و راحت‌الحقومی که ازانه می‌دهد، برای تامیدان، غلط انداز و جذاب‌اند، محض نمونه:

- برای رف بیکاری؛ اولاً تقدم کار برای فرانسوی و تقدم اخراج، برای غیر فرانسوی؛
- ثانیاً خانه‌نشین کردن زنان برای تحکیم ارزش‌های کاتولیکی خانواده و تربیت کودکان - و پر کردن جای آنان با مردان بیکار (به مادران فرانسوی بجای دستمزد کار، باید دستمزد تربیت کوک پرداخت شود).
- ثالثاً به منظور تغییب سرمایه‌گذاری و ایجاد اشتغال، حذف کامل مالیات بر ارث، بر ترثوت، و برآمد و جایگزینی آن با مالیات خرید (مالیات غیر مستقیم)؛
- تعیین مالیات برای سرمایه‌ای که بخواهد از فرانسه خارج شود.

- برای دفاع از تولیدات داخلی و بخصوص حل مسائل کشاورزان، خروج از اتحادیه اروپا، و احیای گمرکات با کشورهای اروپائی؛ ترمز کردن شدید مبادلات با خارج، همچنین، اختصاص پودجایی که خرج‌حومه‌های خارجی‌نشین شیرهای می‌شود، به مناطق روسیه.

- برای حل بدھی‌های دولت، اخراج سیستم خدمات اجتماعی، بخصوص قطع هر گونه خدمات و کمک هزینه‌ها برای مهاجران و خارجیان، اعم از آموزشی و درمانی و رفاهی و غیره و اداشتن آنان به ایجاد مندوقه‌ای خصوصی برای خودشان و با هزینه‌های خودشان.

- حل ریشه‌ای و قطعی مشکل نامنی، اولاً با اخراج خارجیان و بخصوص اعراب و آفریقاییان - و تا جایی که به تبدیل‌کاران فرانسوی برمی‌گردد. با تکیه بر تربیت خانوادگی از کوکدی - که آن می‌باخانه‌شین کردن مادران پرداخت هزینه تربیت به آنان عملی می‌شود.

و ثانیاً با احیاء مجادات مرگ، او برای کردن تعداد زندان‌ها و بودجه پلیس و دادگستری...

سراسر این برنامه و شعارها، عوام فریبانه‌اند. از درجه عوام‌فریبی لوین همین یک نمونه بس، که مدام در تلویزیون برای رد تزايدپرست بودن اش، می‌گفت: آشیز و باغبان من سیاهپوست‌اند. چطور به من می‌گویند تزايدپرست؟ با این منطق، بردهداران آمریکا هم تزايدپرست نبوده‌اند، چون برده‌هایشان سیاهپوست بوده‌اند!

چگونه می‌توان راه راست افراطی را سد کرد؟
تقلیل دلالت صعود راست افراطی در فرانسه (و در دیگر کشورهای اروپائی) به مکانیسم‌های

را کمتر و کمتر کنند، خدمات عمومی و بیمه‌های اجتماعی را قطع کنند؛ خصوصی‌سازی را گسترش دهند؛ مالیات بر درآمد و ثروت را کاهش دهند و غیره، تشرایط و قضایی سودآور و رضایت‌بخش برای صاحبان سرمایه تأمین کنند؛ شرائطی سودآور از هر کشور دیگر، در نتیجه، حفظ «قدرت رفاقت بین‌المللی» برای این دولتها متعانی جز ساخته میان خود برای درهم شکستن تکیه‌گاه‌های زندگی مردم، بی‌ثبات کردن شرایط زیستی شان، گسترش نامنی اجتماعی، عمیقت‌کردن شتابناک دره میان فقر و ثروت، و نایاب کردن محیط‌زیست ندارد.

در چنین شرایطی، وقتی که سوسیال دموکرات‌ها و چپ‌ها به قدرت می‌رسند، خودشان را مجبور به چرخش هر چه بیشتر به راست و پشت کردن به منافع مردم، به سنت‌های دولت‌رفاه، تزیین عادلانه و حمایت‌های اجتماعی و زیست محیطی می‌بینند. در چنین شرایطی است که سیاست‌داران به عروسک‌های خیمه شبازی دست‌های نامرعی کوپراسون‌ها، و به اسباب دست بازار تبدیل می‌شوند. تصادفی نیست که می‌بینیم در فرانسه، آلمان و انگلستان، سیاست اقتصادی سوسیال دموکرات‌ها در مواردی حتا دست راستی‌تر از محافظه‌کاران شده است.

در اثر خشونت اینچه تغییرات ناگهانی، همه مقیاس‌ها و معیارها در هم می‌ریزند. منطق مسایل فهمیده نمی‌شود، پریشانی و سرگشتنگی انبساطه می‌شود؛ افق را ابرهای تیره می‌گیرند، میلیون‌ها شهروند، خود را «فریب خود و رها شده» توسط حکومت‌ها می‌بینند. چه حکومت راست، چه چپ رها شده به حال خود، در دنیای دروغ، فساد، زورگوئی، تبعیض، و بی‌پناهی و عدم امنیت، اینها مسائل عمومی کشورهای اروپائی است؛ که بسته به جغرافیا، به زبان‌های انگلیسی، هلندی، آلمانی، فلاماندی، فرانسوی و غیره ترجمه می‌شود.

راست افراطی، یک جریان انترناسیونالیستی
بررسی برنامه‌ها و فعلیت‌های راست افراطی راست افراطی در اروپا نشان می‌دهد که هم ایدئولوژی، هم استراتژی و هم ساختار آن یکی از انترناسیونالیست‌ترین پیکرها در صحنۀ سیاسی اروپاست. تنها در تأمل روی راست افراطی در فرانسه بعنوان یک نمونه، می‌بینیم که اکثر ایده‌هایی که آنها در سخنرانی‌ها و مصاحبه‌های ازانه می‌کنند، از خصلت بین‌المللی برخوردارند، چون مسائل روز را به میان می‌کشند که نه فقط برای فرانسه، بلکه در همه کشورهای اروپائی مطرح‌اند. ناتالیا واسیلی یووا معتقد است که برای درک طبیعت این جریانات، باید ابتدا وجه بین‌المللی ایدئولوژی و استراتژی سیاسی آنان را شناخت.

نخستین پیروزی واقعی جریان لوین پس از احراز ۱۰٪ آرا برای اولین بار در ۱۹۸۴ در فرانسه، موقعيت آن در پارلمان اروپا بود. از آن زمان بعد، پارلمان اروپا ترین تربیون این جریان بوده است. در دل همین و پارلمان اروپا، یک گروه فنی راست افراطی اروپائی شکل گرفته که اکثر نایاندگان کشورهای عضو اتحادیه اروپا را در خود جمع کرده است. از ۱۹۸۶ در گروه امکانات و تسهیلات مادی متنوع متعلق به پارلمان اروپا را در اختیار جریان لوین گذاشتند. است از جمله: امکانات تشکیل جلسات کاری در اغلب پایتخت‌های کشورهای اتحادیه اروپا، همچنین یک کرسی در هر یک اکسپرسیون‌های مجتمع عمومی اروپائی؛ یعنی امکان این که حرفش را به گوش همگان در اروپا برساند.

راست افراطی در اروپا باید یک جریان انترناسیونالیست به حساب آورد؛ هر چند که هر یک از آنها هنگام سخن‌گفتن با مردم کشور خود، زیرکان و حساب شده، فقط از مسائل درونی حرف می‌زنند؛ مسائلی که غالباً مسائل مشترک کشورهای اروپائی‌اند. فرانسه، یک استثنای نیست!

مسئلهٔ «نامنی»
سوسیالیست‌ها ادعا دارند که طرفداران شیراک و رادیو تلویزیون‌ها بیش از اندازه بر مسئلهٔ نامنی تمصر کشند و آب به آسیاب لوین ریختند. آنان در این علم‌یابی «تکنیکی»، بر نامنی اجتماعی که زمینه اصلی بهره‌برداری راست افراطی است پرده می‌کشند و نامنی را به موضوع بزهکاری و جرائم تقلیل می‌دهند. سوسیالیست‌های فرانسوی هم مانند چپ نولیبرال کشورهای اروپائی، با تقلید از مدل پیش ساخته آمریکائی که هر مسئله اجتماعی را به یک موضوع جرم و جنایت تقلیل می‌دهد، در این پنج سال بر نامنی اجتماعی میلیون‌ها مردم چشم فروپستند و برای حل مسئلهٔ نامنی، بر دستگاه پلیسی و قضائی و زندان تکیه کردند. این تگریش

جوبدی ریبک Judy Reibic ضمن تذکر این که چپ باید تحلیل خود را از رابطه میان نولیبرالیسم، «جنگ با تروریسم» و تعریض اسرائیل در خاورمیانه کامل کند، می‌گوید که به گمان او آنچه که امروز ما شاهدش هستیم، یک مرحله نوین شدیداً میلیتاریزه شده سرمایه‌داری کوپریوریت است؛ شکل جدیدی از اپیرالیسم است. او می‌افزاید که مهم نیست جنبش‌های اجتماعی ما چقدر قوی باشند؛ اگر آنها بازنگاهی در سطح انتخاباتی نداشته باشند، ما شاهد اوجگیری حمایت از راست افراطی خواهیم بود، چه در شکل نو تازی در اروپا، چه در شکل مخالفه کاری در کنادا، و چه به شکل بنیادگرای اسلامی و هند و در خاورمیانه، آسیا و آفریقا. آلترا ناتیوی که او پیشنهاد می‌کند، نه حمایت از جناح راست سوسیال دموکراسی، بلکه تشکیل اتحادی است از چپ در برگیرنده سوسیال دموکرات‌های ضد نولیبرالیسم، سوسیالیست‌ها، سبزها، با استقبال از نسل جدید فعالانی که خود را آنرا شیوه معرفی می‌کنند. او می‌گوید ما به نوعی حزب چپ نیازمندیم که دموکرات و پلورالیست باشد و یک آلترا ناتیو روشن در برابر نولیبرالیسم، بر پایه اقتصاد و دموکراسی مشارکتی را نمایندگی کند^{۱۴}.

۲۰۰ زونن ۳۰

ماخذ:

- 1) Christos Ionas: "Elections presidentielles en France; les premiers enseignements".
- 2) Liberation; 25 Avril 2002.
- 3) Loïc Waquant; sociologue a l'Universite de Californie et rechercher au centre de sociologie euroean du College de Francem: "Les socialistes prise dans leur propre piege securitaire".
- 4) Loïc Waquant & Serge Halimi, Journaliste au Mond Diplomatique: "Le prix de reinement".
- 5) Jean yves Camus: "Extreme droite europeen entre radicalite et respectabilite".
- 6) Ignacio Ramonet: "La Peste" Le Monde Diplomatique 21 Mai 2002.
- 7) Natalia Vasilieva: "L'aspect internationale dans l'ideologie et l'activite politique des organisations de l'extreme droite en France...". AFSP - Salon des theses 2001.
- 8) Judy Reibick: "French Election Has Lessons For Us"; April 26,2002; www.ZNet.

منابع دیگر:

- Bernard Schmid: "Die rechte von den Europa - Wahlen und der ges paltene Neofaschismus"; GNN-Verlag 1999.
- The Guardian, 25 April 2002.
- Laurent Godmer and Laurent Kestel: "Extremism and democratic coalitions". April 2002
- Brian Long: "The Return of Fascism in Europe"
- Europe et Liberte magazine: "L'extreme droite en europem; Petit deviendrat - il grand?"
- Suzane Fremondiere & Estelle Jolivet: "Les partis d'extreme droite en France"
- Boris Kagarlitsky: "A French Lesson" April 2001; ZNet
- John Bunzel: "Le Pen is Chief Beneficiary of Corporate Globalisation" April 27,2002
- Site officiele du FN: www.front-national.com

انتخاباتی و چاره‌جویی و جبران آن تنها با توصل به همان مکانیسم‌های انتخاباتی، گم کردن سر نخ مشکل، و ایجاد غفلت از سلطانی است که ریشه‌های خود را در اعماق می‌گستراند. مقابله حقوقی و قضائی با این احزاب هم راه چاره نیست. هلندی‌ها به خیال خود راه بدیعی پیدا کرده‌اند و آن این که نگذراند گروه‌های راست افراطی تظاهرات و تجمع داشته باشند؛ با این بهانه که تظاهرات ضد راسیستی هم پیش می‌آید و ظم عموصی بر هم می‌خورد! آنها اندام به محکمه می‌کشند و زیر فشار قرار میدهند با زندانی می‌گذرند. در آلمان، قانون اساسی تصريح می‌گذرد که «احزابی که بخاطر اهداف یا سلوک اعضاشان پر نسبت‌های لیبرال و دموکراتیک را تفضل کنند، غیر قانونی اعلام می‌شوند». سلوک، و نه حقاً عمل، برای غیر قانونی کردن، کافی است! در بلژیک، عده‌ای خواهان ایجاد دادگاهی مخصوص برای آنند که بررسی گند آیا احزاب، ارزش‌های دموکراتیک را رعایت می‌کنند! هدف اینان آشکارا منحله کردن حزب بلوک Blok Vlaams است. و بعد از انتخابات اخیر هم یکی دونفری خواهان منع کردن «جهة ملی» لوپن شدند، اما صدایشان پرژواکی پیدا نکرد.

همین روش‌های هلند و آلمان و بلژیک نشان می‌دهند که تدابیر و تعبیهات حقوقی و قضائی هم مقابله با جریانات راست افراطی نیست. باید با اینده‌های آنها مقابله کرد؛ آن هم نه تنها با مععظه‌های اخلاقی در باره ارزش‌های دموکراسی و تقبیح تراز پرستی و بیگانه سیزی و غیره، بلکه با ارائه پاسخ‌های روش و پخته به آن سائل و معضلات بنیادی اقتصادی، اجتماعی و سیاسی که بی‌پاسخ ماندن آنها زمینه رشد این جریانات می‌شود.

متأسفانه چپ فرانسه از اجابت این تکلیف، فاصله دارد. جوانان و نسل جدید فرانسه پس از ورود لوپن به دور دوم، برای سد کردن راه او به حرکت در آمدند. اما اگر این قیام تنها در انتخاب مجدد شیراک متوقف شود، خطر آن هست که همان نولیبرالیسمی تقویت شود که در ۲۱ آوریل می‌خواستند دفع اش کنند. بیست سال است که ضدیت با لوپن، به شاخص هویت چپ فرانسه تبدیل شده و اورا از پرداختن یک آلترا ناتیو، واقعی در برای نولیبرالیسم، باز داشته است. همین سبب شده است که در انتخابات اخیر، مردم به این نتیجه رسیده باشند که دو راه بیشتر در برایشان نیست: یا نولیبرالیسم، یا نوشاپیشیم، و علم اصلی تحریم گسترده هم همین بوده است. در حقیقت، شکاف میان چپ اجتماعی و چپ سیاسی، قدردان یک بروزه در برای نولیبرالیسم؛ و نداشتن یک استراتژی برای جلب حمایت توده‌ای - اگر از استثنای حزب کارگر بزریل و حزب سوسیالیست اسکاتلند بگذریم - علت اساسی و مشترک در جهان است که راست افراطی را به آلترا ناتیو کاذب جهانی شدن سرمایه تبدیل می‌کند. با وجود یک جنبش گسترشده ضد جهانی شدن سرمایه و جنبش ضد جنگ، نه تنها در فرانسه، بلکه در هیچیک از کشورهای دیگر این جنبش توانسته است به سطح آلترا ناتیو برای نولیبرالیسم فرا بروید، و میدان برای قدرت گرفتن راست افراطی خالی مانده است، این را در قدرت گرفتن راست افراطی در دانمارک و ایتالیا هم شاهدیم و بعید نیست فردا در آلمان هم چنین شود. جنبش ضد جهانی شدن بعنوان یک جنبش اجتماعی، از سیاست، در شکل بین‌المللی متولد شده و دارد رشد می‌کند. این خصلت بین‌المللی که از طبیعت ضد جهانی شدن سرمایه ناشی می‌شود، نقطه قوت آن است؛ ولی یکی از تاریخی‌هایش در این است که در عرصه ملی و بعنوان همادر و آلترا ناتیو نولیبرالیسم ایران وجود نمی‌کند.

منتشر شد

۱۳۸۰ سال پیش، در اواخر فریبه ۱۸۴۸، جزوی کوچکی در ۲۲ صفحه و هزار نسخه به زبان آلمانی در لندن منتشر شد که در آن روزهای سرو و مدانی برپیانگشت و نهی توانست هم برانگیزد.

اما اکنون می‌دانیم که آن جزوی کوچک بیانیه‌ای آغازراه پیمانی جهانی بزرگی بوده که بی‌هیچ گستاخی، پانزده دهه تمام ادامه یافته است: راه پیمانی بشربیت محروم و ترقی خواه که در جستجوی آزادی، برایری و همبستگی انسانی به حرکت در آمده و می‌خواهد اجتماعی برپا کند که در آن شکوفانی آزاده رفده شرط شکوفانی آزاد همگان باشد.

**کارل مارکس و فرد ریش انگلیس
مانیفست حزب کمونیست**

مترجم: شهاب برهان

**انتشارات سازمان کارگران انقلابی ایران (راه کارگر)
چاپ اول: اردیبهشت ۱۳۸۰**

orwi-info@rahekargar.net/http://www.rahekargar.net

به سوی بیت‌لحم

بخش دوم*

پری اندرسن

برگردان: جمشید

وقداری وسیع طبقه متوسط پهود در امریکا و همدردی دامنه‌دار طیف سیاسی در اروپا را در اختیار دارد. حتی اگر بهترین اراده اخلاقی در کار باشد شانس کمی وجود دارد که سازاری افریقای جنوبی در خاورمیانه تکرار شود. منزوی کردن اسرائیل و تلاش برای گسترش همدردی با آرمان فلسطینیان ضروری‌تر از هر زمان دیگر احساس می‌شود ولی تصور اینکه افکار عمومی بین‌المللی به تهائی تأثیر مستقیم چندانی بر صهیونیسم داشته باشد یک توهم است. موقعیت‌های تاریخی‌ای وجود دارد که بحث اخلاقی در آن می‌تواند تبیین کننده باشد همانگونه که الفاء تجارت برده یا نابودی آپراتاید گواه آنست. اما این امر مستلزم آنست که یا مانع مادی فراوان که در مبارزات سیاسی از موافل تعیین کننده متعارف است بطور نسبی وجود نداشته باشد یا توازن متفوی بین آنها در بین باشد که بتوان با تشویق اخلاقی آن را تقویت کرد. هیچیک ازین دو وضعیت در خاورمیانه امروز وجود ندارد.

۱۱

این به معنی آن نیست که در توافق رضایت‌مندانه مردم هیچ اختلاف نظری وجود ندارد. ادوارد سعید خود در این صفحات توجه ما را به یکی از این اختلافات جلب می‌کند. همانگونه که او اشاره می‌کند در ایالات متحده تدبیر اسرائیل «آخرین تابه» است و بسیار نادرت و مخاطره‌آمیزتر است تا قدر از خود ایالات متحده^(۱). صهیونیسم امریکا سالهای است که در خفه کدن هر گونه مخالفت جدی با مشکل چندانی روپرور نبوده و نیست. با چنین مخالفت‌هایی اگر از جانب یهودیان بوده با برچسب «نفرت از خود» و اگر از سوی غیریهودیان با برچسب «خد بیهودی‌گری» مقابله شده است، در اروپا تنوع عقیده بیشتر آما می‌مارها مشخصاً محدود است. از نظر اکثریت روشنگران برجسته پهود - و همینطور نگرش‌های محافظه‌کارانه، لیبرال و سوسیال دمکرات - خاطره نسل کشی فازی موجب می‌شد که بی‌اعتمادی‌های گهگاهی نسبت به اسرائیل به بناهه در پیش بودن وضعیت اضطراری به سرعت کثار گذاشتند. و اکنون ها در رابطه با جنگ خلیج را می‌توان بونه آزمون این حساسیت‌ها دانست. سرنوشت غم‌انگیز فلسطینیان از همه سو محکوم شده است. آنان که مایلند از «روند صلح» صادقانه صحبت کنند از تعداد انگشتان دست بیشتر نیستند.

از دیگر سو، همانطور که ادوارد سعید اشاره دارد حقایقی در اسرائیل شنیده می‌شود که در میان یهودیان پراکنده خارج از اسرائیل کفرگویی شمرده می‌شود. در آنجاست که دینامیک صهیونیستی نوآبادنشین‌ها بیش از همه جا مورد تحقیق و بررسی قرار می‌گیرد، ساز و کارها و میزان اخراج فلسطینی‌ها با سند و مدرک شخص می‌شود، تباقی با قدرت‌های امپریالیستی برملا می‌شود. تایید قانونی شکنجه مورد اعتراض قرار می‌گیرد و ماهیت اقراری (مذهبی) دولت محکوم می‌شود. در روزنامه هاآرتیس (Ha'aretz) و نه در نیویورک تایمز، گاردن، نورنبرگ (Nuremberg Code) مقایسه شده است.

ادوارد سعید از آغاز شجاعانه‌ترین و معقول‌ترین نقد را بر موافقت نامه‌ای اسلو داشت. نوشته‌لو تحت عنوان «پایان روند صلح»، مجموعه مقالاتی است که طی پنجمین گذشته درباره وطن‌ش نوشته است. این اثر ناظر به حوالث آینده است. در این نوشته ادوارد سعید به ردِ کامل تعریف‌ها و ریاکریهای می‌پردازد که هدف‌شان تسليم پذیر کردن فلسطینیان است. ادوارد سعید از دلجوشی‌ای بی‌محبت و خط و نشان کشی‌هایی که مشخصاً بدרכه راه مخالفین این موافقت‌نامه‌ها شده است نیز اجتناب کرده است. نتیجه گیری سیاسی اصلی ادوارد سعید که از تاریخ اخیر این منازعات گرفته شده بر پایه مقایسه مسئله فلسطین با افریقای جنوبی است. او اشاره می‌کند که در افریقای جنوبی ای ان سی (کنگره ملی افریقا) در میدان جنگ کاملاً شکست خود و تشکیلاتش از بین رفت و لی با کارزاری و فقد در خارج موفق شد رژیم آپارتايدرا منزوی و از قانونیت بیاندازد تا بدانجا که سفیدپوستان افریقای جنوبی - که دیگر در معرف هر نوع بایکوت بین‌المللی قرار گرفته بودند - درخواست مذکور کردند و سرانجام دم و دستگاه سلطه‌گری خود را برچیدند. سعید استدلال می‌کند که فلسطینی‌ها نیز بهمین ترتیب می‌باشند مقاومت خود را ادامه دهند تا در برابر اسرائیلی‌ها به حقوق مساوی دست پیدا کنند. بنابراین، هدف مانیز باید استقرار برابری باشد آنهم با قراردادن اخلاق به عنوان تنها زمینه‌ی مبارزه^(۲). تأثیانی دیرین (PL.O) (سازمان آزادیبخش فلسطینی) در آشنا کردن غربی‌ها با واقعیت‌های اشغال سرزمینشان بdest اسرائیل بشیوه‌ای که ای ان سی طی سالهای متعدد به آن نایل شد در اینجا بمعاینه ضعف استراتژیک آرمان فلسطینیان مشخص شده است.

پایه این استدلال به تعیین باز بر مقایرتی است که بین توانایی‌های مقادن‌گذار این دو موقعيت و سرشق تکان‌دهنده حمایت ادوارد سعید وجود دارد. محدودیت این استدلال در تفاوت ساختاری بین موقعیت‌های عینی ستمدیگان نوآبادنشین‌ها در دو کشور آفریقای جنوبی و اسرائیل نهفته است. رژیم افریقای جنوبی در وضعیتی بود و در واقعیت از پشتیبانی کشور متropolی هم برخوردار نبود. این رژیم که در هلنند ماوآ گرفته بود، حداثر حمایتی که می‌توانست جای دیگری در غرب داشته باشد داد و ستد یا همدردی بیروکراتیک پشت درهای بسته بود. هیچ سیاست‌مداری خارج از افریقای جنوبی نمی‌توانست آشکارا از آپارتايد حمایت کند. افزون بر آن، در ایالات متحده رأی دهنگان ریاضی بودند که خود را بلافضل و با حرارت تمام با اکثریت سیاست‌پرداز افریقای جنوبی هم هویت می‌دانستند یعنی با کسانی که قربانیان این رژیم بودند. امریکانیان افریقایی در چارچوب نظام سیاسی امریکا حتی تحت اجتماعی‌ترین دولت‌ها گروه فشار غیر قابل انکاری را تشکیل می‌دادند. وضعیت آرمان فلسطینیان درست عکس این است^(۳): در حال حاضر تعداد قابل ملاحظه‌ای مهاجر عرب در امریکا زندگی می‌کنند که عمدتاً کارگرند، کارگران قبیر، پراکنده و در پایگان اجتماعی امریکا حاشیه‌ای، از دیگر سو، اسرائیل که جمعیتش دو برابر جمعیت ساحل غربی و نوار غزه است

تجدد نظر طلبی، هر چند تاکتیکی، دارد همچنان اساسی باقی می‌مانند. صهیونیسم حزب کارگر (Labour) به حامیان خارجی از هرنوع نظر دارد و همواره آماده بوده است در هماهنگی با آنها تنبیهات مؤقت در در مشی خود ایجاد کند. چشم‌انداز حزب کارگر پراگماتیستی است. در اینجا نامها به اندازه دارایی اهمیت ندارد. سنت تجدید نظر طبلانه که تشخص ذکری بیشتری دارد، خود متنگی بر و در عین حال کمتر منتفع است: در اینجا نام‌ها کلید دستیابی به دارایی است، بدین ترتیب است که حزب کارگر معتقد است که با دادن چند حلبي آباد به فلسطینی‌ها که هر کیلومتر فاصله آنرا مستعمره شینزها و سربازان اسرائیلی اشغال کرده باشند، نگرانی‌های واشنگتن را از میان می‌پرد و ناارامی منطقه‌ای را به بیانی بسیار اندک برای اسرائیل حل خواهد کرد. لیکن در عین بخاطر داشتن تاریخ صهیونیسم، براین باور است که اشتها با خورد زیاد می‌شود و آنچه امروز نام صرف است احتمالاً فردا به واقعیت تبدیل می‌شود. هیچ یک از دو حزب بر آن نیست که پیرامون حاکمیت ملی فلسطینیان به تأمل بنشینند. این دو حزب هر زمان که با اراده واقعی مردم ساحل غربی و غزه روپوشی شدند فوراً به یکدیگر نزدیک می‌شوند، چنین نزدیکی را امروزه در دولت شارون - پرز شاهدیم، همراه این نزدیکی رد «امتیازات» کمپ دیوید از جانب اسرائیل در طیف سیاسی اسرائیل به ناباوری و خشم دامن زده و آنها را به سوی اتحاد مقنی سوق داده است.

۱۴

بر چنین متنی است که شجاعت و جبن «پسا صهیونیسم» را می‌توان سنجید^(۲۵). دستاوردهای بر جسته روش نفرکرانه آثار بین‌موریس، اوی اشلام، گشیرم شفیر، با روح کیمرلینگ و توم میگو را هم اکنون به رسیدت شناخته‌اند. بنای‌های شکوهمند اسطوره رسمی صهیونیسی یکی پس از دیگری فرو ریخته می‌شوند. اما به مجردی که مسائل سیاسی مطرح می‌شود تحقیق جسورانه و داوری آتشی تاپذیری که مشخصه ویژه بررسی‌های آنها در گذشته بوده است به نگاه از ادامه راه باز می‌ماند. این اشخاص که در تحلیل شجاعترین افرادند در تجویزگری به بردهای رام تبدیل می‌شوند. حتی یک نظر هم توانی نامهای اسلو را مورد تحقیق و بررسی قرار نمی‌دهد چه رسد به موافقت‌نامه‌های کمپ دیوید. چندین نفر از باراک چاپلوسی کردند، اما هیچکس بدلیلی در پرایریاکاریهای مربوط به «رونن صلح» نگذاشته است.

بدیل چه باید باشد؟ به لحاظ تاریخی در داخل بی‌شو (Yishuv) گراشی وجود داشت که استدلال می‌کرد تنها دولتی دولتی که اعراب و یهودیان تباری در آن سهیم باشند می‌تواند به عدالت برای فلسطینی‌ها شود. این سنت غیرصهیونیستی که اساساً ریشه در یهودیان آلمانی داشت پایگاه در دانشگاههای اورشلیم است و بازتاب سیاسی آن در جنبش کمونیستی موجود است. اگرچه ادوارد سعید تلاش کرده است، این سنت را احیا کند. اما تقریباً اثری از آن در میان نیست. گرچه این راه حل مطلوب است، همواره به دلیل وجود واقعیت دو ملت قومی متعارض که هر یک خودگردانی را حق خود می‌داند، محکوم به شکست بوده است.

این وضعیت فقط جدایی و تجزیه بجای گذاشته است. همه طرح‌های مربوط به راه حل مسأله تقسیم فلسطین الرالزمی داشته‌اند. راه حل اسرائیلی این مسأله که پسا صهیونیسم باید با آن فاصله بگیرد چیست؟ این راه حل بر چهار اصل متنگی است که تعیین کننده اندازه، محل، امنیت و اقتصاد هر نوع موجودیت فلسطینی است که قرار است خود مختار شود و یا حاکمیت اسمی داشته باشد. اندازه این حکومت خودمختار فلسطینی یک پیغم کشور است یعنی اسرائیل ۷۸ درصد فلسطینی را که در سال ۴۸ و ۴۹ اشغال کرده به اضافه اورشلیم و قطعه زمینی از مستعمره نشین‌های ساحل غربی که در حال حاضر پنج تا شش درصد دیگر را نزد در تاریخ شامل می‌شود. مکان (برای فلسطینیان) که دو قلمرو بسته بیارتباط به یکدیگر بدون داشتن شهر بزرگ بین‌مانده از دوران پیش از جنگ و بدون داشتن بندرگاه طبیعی، امنیت (دولت خودمختار فلسطین) نیروی دفاعی ندارد بلکه فقط پلیس محلی دارد. اقتصاد: غرامت جنگی در کار نیست، یعنی غرامت جنگی بخاطر غارت دارایی‌های اعراب که سازمان ملل ارزش آن را صد و بیست میلیارد استرلینگ برآورد کرده است.

پیدایی دانش «پسا صهیونیستی» و بخش نظری - هر چند مطلوب - مطلوب‌ترین تحول سالیانی اخیر است، اما زمینه‌ای که آورنده! این تحول بوده است خود اخطاری است به هر نوع خوشبینی اغراق آمیز.

۱۵

از ده نواده این سو محنه سیاسی اسرائیل بیشتر به امریکا شبیده است گیرم با رد و نشان اندکی هم از اروپا. به لحاظ اقتصادی با آمدن حزب کارگر (Labour) به محنه و قابت با حزب لیکود (Likud) و پیش گرفتن بر آن و نیز نشان دادن شور و شوق بیشتر در خصوصی کردن سرمایه و آزادگزاری آن، نولبریالیسم همه رویدادهای برجسته دهه پنجاه را در نور دید. بخش اصلی امپراتوری صنعتی هیستانرات (Histadrut) (یعنی بزرگترین مجمع صنعتی اسرائیل خیرداری و برای فروش به دیزني (Disney) عرضه شد و مجمع طبی آن تحت صادرات اراین پیاده و بخش بخش شد. بزرگترین بانک کشور که زمانی از جمله نهادهای هیستانرات بود بست تاثیل‌ها خصوصی شد. دولت شارون برنامه‌هایی در دست دارد تا زمین‌ها را البته برای یهودیان و خارجیانی که مناسب می‌داند خصوصی کند. طی یک دهه سهم بخش دولتی از تولید ناخالص داخلی از ۸۵ درصد به ۵۰ درصد کاهش یافته است. در اسرائیل امروز هزینه‌های اجتماعی پائین‌تر از امریکاست. اسرائیل به یکی از نابرابرترین جوامع در دنیا سرمایه‌داری پیشرفت تبدیل شده است^(۲۶).

اما در اسرائیل همانند ایلات متعدد همگرایی - غالباً تا حد هم جایگزینی - بین دو حزب اصلی بر سر مسائل اقتصادی و اجتماعی در کنار منظرهای ایدئولوژیک متضاد و پایگان شدیداً و اگرای انتخاباتی هم زیستی دارد. تفاوت‌های طریق دو حزب در فواداری به سرمایه‌داری صرفاً جنبه احساسی دارد^(۲۷). جز اینها، در اسرائیل، حتی بیش از امریکا هر چه سیاستگذاری‌های اصلی به یکدیگر بیشتر شbahat داشته باشد، جار و جنجال بر سر اختلافات فرعی بیشتر بالا می‌گیرد و حزب کارگر و لیکود درست همانند دمکرات و جمهوری خواهانند. مبارزه‌ای فرهنگی با بعادی بی‌هانند و تعارضات واقعی شور و هیجان هوازدان را برمی‌انگیزد و بسیجشان می‌کند، گفتنی دو حزب رقیب بدین ترتیب به اتحاد عمیق‌تر خود سروش می‌گذارند. در اسرائیل حتی بیشتر از امریکا بخش اعظم دانشگاهیان و روشنگران محيط اجتماعی و فرهنگی نافریهیخته «چپ میان» را تشکیل می‌دهند. اسیحاق لائز (Huor Yitzhach) خود فریبی این حمایت را در زیر بطور مشرح توضیح داده است^(۲۸). آنچه همانند امریکا، در فرهنگی که تجارت و مذهب بر آن غالب است، برخورد سیاسی با این فرهنگ ناجیز است، بین مدل امریکا و اسرائیل دو تقاضا موجود است. روابط عمومی نمایندگی انتخاباتی فوج عظیم فرقه‌ای یهودی را در اختیارشان می‌گذارد و در حقیقت آنها را به داور انتلافات در کنیست (Knesset) تبدیل می‌کند. بنابر این لیکود از حزب جمهوری‌خواهان مایه شبات کمتری دارد و انتخاب کنندگانش کمتر دارایی دارند زیرا تکیه‌گاه نخستین آن مهاجرین فقیر اسپانیا و پرتقال شمال افریقا و خاور میانه‌اند که برمودیان اشک نازی (Ashkenazi) تحریمکرده‌اند اروپای شرقی از آنها تمنفرند، این برمودیان پایگاه سنتی حزب کارگر. بدین ترتیب بین دو حزب اسرائیل تخلی طبقاتی وجود دارد که الگوی ایلات متعدد را در هم می‌ریزد. مهاجرین روسی، جناح امنیتی بازها که در عین حال ضد روحانی نیز هست، رأی دهندگان متغیر را تشکیل می‌دهند. یک ناظر اسرائیلی تیجه این سیستم را به اختصار چنین نوشته است: «بازیگران اصلی این درام اجتماعی - اقتصادی در اسرائیل امروز را راست تشکیل می‌دهند: راست لیبرال طبقات بالای سرمایه‌داری که در اسرائیل «چپ» نامیده می‌شند و بنیادگر ایان مذهبی - قومی راست طبقات فرودست کارگر که در اسرائیل «مردم» نامیده می‌شود».^(۲۹)

۱۶

در چنین محیط مایوس کننده ایست که آینده صهیونیسم امروزه مورد بحث قرار می‌گیرد. در اینجا اختلافات بین دو حزب اصلی که ریشه در تضاد دیر پایی بین حزب کارگر و سنت‌های

نابرابری بیشترانه چنین پیشنهاداتی که در نمایه «روند صلح» را تشکیل می‌دهد. درین پیویدن این پراکنده یعنی جائی که همبستگی قومی تقریباً همه جا بر اصل اخلاقی غالب است، به ندرت لحن اعتراض آمیزی برانگیخته است چه رسید در خود اسرائیل. اما این پیشنهادات معیارهایی بشمار می‌روند که می‌توان یک راه حل قابل قبول را با آنها سنجید. یک دهه پیش گای ماندران یک افسر فرانسوی که چشم‌انداز نظامی حاکمین اسرائیل را می‌دانست، نوعی تقسیم فلسطین را پیشنهاد کرد که دست کم این حسن را داشت که به دو معیار برابری یک راه حل عادلانه پاسخ می‌داد. در این طرح تصریح شده است که دولت آتی فلسطین باید یک خطه واحد هم‌جوار تشکیل دهد و از همتای اسرائیل خود کمتری دفاع نماید. وقتی به این نقشه و آنچه امروزه «عرضه می‌شود» نگاه کنیم ضربه‌ای مؤثر بر ما وارد می‌شود. ضربه ازین هم کاری تراست و قتی بی‌می‌بریم که این نقشه برای تغییر توزیع ویره زمین بین دو دولت پیشنهادی و استرداد شهرو را پندر عمدahای به فلسطین شامل هیچ پیشنهادی نیست. مندرون (mandron) سعی نمی‌کند حفایت خود از حفظ تناسب موجود تقسیم سرزمین را توجیه کند و اشاره می‌کند که نقطه عزیمت‌های دیگری ممکن است.

سپس با خونسردی ادامه می‌دهد: «بی‌بردهای کشمکش اجتناب‌ناپذیر بود، جنگ اجتناب‌ناپذیر بود و اکنون هم با وجود آبادی نشینان در آنجا ادامه در گیری اجتناب‌ناپذیر است و در حال حاضر صلحی در کار نغواهد بود. من همیشه مختلف ایجاد آبادی نشینان بیرونی بوده‌ام، ولی حال آنها وجود دارند... اینها اکنون به واقعیت تبدیل شده‌اند -نمی‌توان شهرهای اسلامی را تخلیه کرد.» در زیر نظر دیدگیر گروس من (David Gross man) را می‌آورم که بخاطر همدلیش با مصیبت فلسطینیان مورد تشویق قرار گرفته است:

«باراک پیشنهادش را برای بررسی ارائه داد؛ باراک اشتباہ کرد، اما به گمان من حالا بیشتر اسرائیلی‌ها می‌دانند که ما برای دست‌یابی به صلح از چه باید دست بکشیم. به گمان من انتخاب آریل شارون نشان می‌دهد که بیشتر اسرائیلی‌ها هنوز آن اندازه پخته نیستند که امتیازات فوق را پذیرند. و وقتی به صحبت فلسطینیان گوش می‌دهم، یقین ندارم که آنها هم مایل باشند امتیازاتی که ضروری است را بدهند، یعنی این امتیاز را که از خواست حق بازگشت دست بردارند.»^(۱۷)

یا نظر جروم سلیتر (Jerome Slater) که آخرین کلام صهیونیسم پیش رو است و به «سازش» با فلسطینی‌ها و به سبک اسلوبیان شده در زیر آمده است، سلیتر با ظرافت توضیح می‌دهد که چرا فلسطینی‌ها را نمی‌توان اجازه داد باز گردند. او می‌گوید: «گذشت زمان نه تنها واقعیت‌های عملی جدیدی را بوجود می‌آورد بلکه واقعیت‌های اخلاقی جدید و دست کم پیچیده‌تر را ایجاد می‌کند. مسأله «قدرت حق ایجاد می‌کنند» نیست بلکه اینست که آنچه به مثابه قدرت آغاز شد می‌تواند به حق یا دست کم به حقوق گسترش پیدا کند.»^(۱۸) سنت تجدید نظر طلب در این خصوص منجر شریعه پیرده‌تر است. چرا به قدرت فرمت پیشتری داده شود تا کار خود را انجام دهد؟ اگر گرفتن چهار پنجم این کشور اشکالی ندارد، چه اشکالی دارد که کار اتمام کنیم و همه سرزمین را بگیریم؟ خد این سرزمین را تقسیم نکرد، بلکه کل آن را در اختیار مان گذاشت. بحث ارتس ایزrael (Eretz Israel) در مقابل فلاکت معنوی «روند صلح» که این پسا صهیونیسم آنچنان به آن مایوسانه آویخته است بی‌چون جراست.

۱۲

مقاومت فلسطینیان در برابر ارتش اسرائیل هر چقدر هم شجاعانه باشد، آنها ضعیفتر از آنند که به تنهایی امید دستیابی به عدالت داشته باشند. دیر بازود و به احتمال بیشتر به زودی صهیونیسم در حزب کارگر فرصت خواهد یافت آنها را باقی و بندهای کمپ دیوید اسیر کند. غریزه‌جا افتاده در رژیم عرفات به اصطلاح عربی «با قدم‌های کوتاه تند رفتن»^(۱۹) است. این رژیم ۵ به باج سبیل‌های امریکایی معتقد و به دستورات سی‌ای‌ای (Sisya) عادت کرده است. تنها ترس از جزا و عقوبات تودهای اول را مهار کرده است. مادام که انتقامه دوام داشته باشد، انتقام‌هایی که قابل کنترل نیست، دستگاه فلسطین به وقت کشی ادامه می‌دهد. هیچ قیامی نمی‌تواند تا ابدا ادامه داشته باشد. تحت محاصره بودن دائم و تیراندازی‌های بی‌وقげ و بی‌امان می‌تواند خستگی و فرسودگی را در مردم رسوخ دهد. و هر نوع صلحی را به ادامه جنگ نیز باز این را باید دهنده. چه کسی می‌تواند آنها را مقصّر بداند؟ بار دیگر در چمن کاخ سفید شاهد صحنه‌های تاثیرگذار و سیل تبریک از سوی «جامعه بین‌المللی» و ایجاد دولت کوچک بی‌پال و کوپالی در غرب اردن خواهیم بود که نتیجه‌گذاری با پوچه‌های اهدایی سیر آب می‌شوند. اسرائیل روش اداره یک دولت تابع را می‌داند. عرفات زیزال حداد و دستگاه فلسطین نام دیگری خواهد گرفت. اینکه آیا بین ترتیب فلسطینیان را بتوان برای همیشه مهار کرد البته امری است که باید دید. دورانی که مدیانیت‌ها (Midjanites) *** و عمالقه (Amalekites) **** را بتوان بدون بر جای گذاشتن خاطره‌ای از میان برداشته است. عموم اسرائیلیان نیز به این امر واقنده، بهمین دلیل است که غیر قابل مذاکره‌ترین شرایط به دولت فلسطینی ارائه می‌شود و مخالفتی نیز با آن صورت نمی‌گیرد و بهمین دلیل هم هست که در عین حال که اسرائیل تا دندر مسلح

۱۶

کافی است چنین شرایطی را ارائه دهیم آنوقت خواهیم دید که صهیونیسم لیبرال آشنا می‌و همینطور پسا صهیونیسم شانه بالا می‌اندازند و می‌گویند: «این‌ها همه خوب، اما به هیچ وجه سیاستی قابل اجرا و مفید نیست.» برگردان این نظر چنین است: آنچه در اختیار داریم مال ماست، در این طیف نظری اند کوچکترین قصدی برای واگذاری یک وجب ۷۸ درصد کشوری که راه به تصاحب مجدد نمی‌دهد وجود دارد و نه کمترین باور به اینکه دست کشیدن از ذره‌ای ۲۲ درصد باقیمانده «امتیاز دهی در دنک»^(۲۰) نیست. در زیر نظر بنی موریس را آورد «ایم، اسرائیل آنچه به سهم خود باید انجام دهد را انجام داده است - سازمان آزادیبخش فلسطین (PLO) را به رسمیت شناخته است، و تقسیم فلسطین بین دولتی بیرونی و دولتی فلسطینی را قبول کرده است. این در اندیشه اسرائیلی‌ها انتقال بزرگی است و قتی در نظر بگیریم که بین سالهای ۱۹۴۸-۱۹۹۲ در این باره چه فکر می‌گردد. باراک ازین هم فراتر رفته است و با تقسیم اورشلیم هم توافق دارد. اما اسرائیل بدون رودرویی با نایودی نمی‌تواند حق بازگشت را پذیرد.»

در اینجا نیز نظر توم سیگو (Tom Segev) را آورده‌ام که آزادانه اقرار می‌کند که: «اگر به جزئیات آنچه باراک پیشنهاد کرده است نگاه نکنیم، پیشنهادش به هیچ وجه سخاوتمندانه نیست. سرزمینی که ما به فلسطینیان پیشنهاد می‌کنیم مجموعه جزایر کوچک است که خطه بهم پیوسته‌ای را تشکیل نمی‌دهد و راهها و کوهونی‌های اسرائیلی آنها را از یکدیگر جدا کرده و ارتش اسرائیل بر آنها نثارت دارد. بنابراین حقیقت این است که ما معامله

«فلسطینیان در محاصره» در مجله «بررسی کتاب لندن» ۱۴ دسامبر سال دوهزار بیست و داد است. نگاه کنید به خلاصه بسیار مؤثر الکرا پاچر تحقیق عنوان «جیان اسلو، جیان ناغادانه و غیر واقعی که هرگز عملی نبود» در مجله اینترنشنال هرالد تریبون ششم اکتبر سال ۲۰۰۰.

۱۷- نگاه کنید به «پایان روند صلح، اسلو» و پس از آن، صص ۱۹۵ تا ۱۹۶ سال ۲۰۰۰.

۱۸- امکانات عینی این در جشن برای سلطه بر انکار عمومی در تغیر تابعهای این است که در اینجا آمد است. البته تفاوت‌های ساختاری این وضعیت مربوط به ظلم و ستم در اینجا هنوز هم پیشتر ارباط و مناسب پیدا می‌کند. بخارط استشاری که از نیروی کامی شد طبقه کارگر افریقا برای رژیم آپارتايد افریقا جزوی جایی بود و جنین بود که جنین وضعیت برای طبقه کارگر افریقا بنشانه افرمی تاریخ عمل می‌کرد، امری که اگر افریقای جزوی را با فلسطینیان مقابله کنیم می‌شیم که اسرائیل با راه نهادن آنها به صفت خود آنها را از جنین افرمی معروم کرد، است. مونابینس این تقابل را در پژوهش تطبیقی بسیار جالی تحقیق عنوان «آزادسازی و مردم سالارانه گری؛ جنی‌های ملی فلسطینی و افریقای جزوی» می‌نماید. پولینس سال ده هزار، این نوشته برای درک و پختیت کنونی اثری اساسی است.

۱۹- نگاه کنید به مقاله «آخرین تابوی امریکا» صص ۴۰ تا ۴۲ نوامبر تا دسامبر سال ۲۰۰۰ از مجله نیویورک

ریور شماره ۶.

۲۰- «پسا سهپوینیسم»، اصطلاح نادقین و بکوئیانی که راه کنده است. این اصطلاح اساساً اشاره دارد بر داستران رسمی دولت اسرائیل و الزاماً به حقیقت تاریخی به نیت هنوز پیامدی که داستان رهایی می‌باشد و این خود داشته باشد و نه ضرورتاً به معنی گستاخی سیاسی با سهپوینیسم طبقی معتقدند به پذیرش وضع موجود در خاور میانه. در چارچوب رده بندی‌های پسا سهپوینیسم طبقی معتقدند به پذیرش وضع موجود در اسرائیلند. تند ریشه را تهی اتفاقی که کوچکی به عهد گرفتارند. بمنظور بررسی موضع‌گیری‌ها نگاه کنید به اثر لورن سیلر شابن تحت عنوان «دیگر شاهزاده پسا سهپوینیسم»، (لندن ۱۹۹۹).

۲۱- نگاه کنید به «اسرائیل جدید» اثر شریف ولند، صص ۱۱۱ و ۱۱۲، ۲۲۲، ۱۱۴، ۱۱۳ و ۲۲۴.

۲۲- بوس پابلین (Yassi Belin) که موقاً نشانه اسلو را طرح بزی کرد اخیراً جنین گفت: «بر این بوسیم که این داروی که ما در جزب کار را سرمایدواری را در پیش گرفتیم عادلانه باشد، ما سوسال دمکراتیکی هستیم که راه سوی شبهی از اینچه اشتباه گذشتیم طرقاً بود را در پیش گرفتیم، راهی که تویی بلطف بزی کرد. نگاه کنید به روزنامه تیکون (Tikkun) شماره سپتامبر، اکتبر سال ۲۰۰۰، ۱۱، باراک در گیرودار کارهای ساختنی کلی های جدید و جاده‌ای استراتژیک در ساحل غربی وقت کافی داشت تا ساختهایی از کتاب گذشتی را بین اعضاً پارلمان نهضت کند.

۲۳- در حضور حمله جانانه راست به دم و دستگاه فرهنگی اسرائیل نگاه کنید به «دولت بزودی: بیان و روح اسرائیل»، نوشته بارا هرونی (Avi Yurok) سال ۲۰۰۱. بیان هرونی یکی از مشاوران نشان باشد، نویسنده در این اثر تصریف زندانی از اینچه خانه روح‌خانی محمل نام دارد است به دست مدد و مظنوش تهی کردن جریان اصلی روشنکاران از اینان سهپوینیست است که تقدیم نمودیکنندۀ اقلیت فلسطینیان و مورخین مرجح شده است که در آلمان تعلیم دیده‌اند (بلیسان و مورخین چون بیر (Buber)، شولم، باراور، تالمن و غیرها). اینان روح سهپوینیست را از همان آغاز ره کردند. چشم‌اندازی که هژمونی با اندوه تصویر می‌کند برای اغلب کاملاً آرام‌بیش است، اما شکوه او از تاثر بین‌جنگی عدوی که برای میچ نظر و عقیده‌ای ارزش قابل نیسته حقیقی نظری می‌رسد. فرهنگ سنتی کبیر (Labour) یعنی ترکیب مژه مردمی (machismo) را احساس رفیق که فردی چون آموس اوز (Amos Oz) (Typical) نام داشت، از هبیت نقد شدید از که حتی بکین و هکاراشن را نیز استشنا نگردید است، نمی‌گاهد.

۲۴- نگاه کنید به مقاله «سرزمین موعود فرض‌های شغلی: پسا سهپوینیسم لیرال در عصر فراگیر» در کتاب «اسرائیل جدید»، ص ۲۲۶ نوشته شنیر و بلد.

۲۵- در پسا سهپوینیسم جریان اولکالی وجود دارد که می‌بایست از گرایش غالب که حتی فرض‌های سهپوینیسم را نیز رد می‌کند تخفیف داده شود. همه کسانی که این جایحه همبستاند پیشوند پسا، را تبول ندارند. مورخ ایلان پپ (Ilan Pappe) (ترجم می‌دهد از ناچهپوینیسم ثارت سیاسی پیشتر بوجرد آید.

۲۶- نگاه کنید به «قربانیان حقیقی، اثر پیش مورخ» ص ۶۵۱.

۲۷- بهین ترتیب نگاه کنید به مجله Tikkun شماره مارس و آپریل سال ۲۰۰۱ (موریس Mooris) زانیه و نوره سال ۲۰۰۱ (سکونا) می و زون ۲۰۰۱ (گردنیان، شلام) (Shlaim) که مدع و ناگوکنیش از باراک از همه احسانات تر رفیق ترید و پیبداری از باراک در قدرت را «فراتر از زمین لرز و طague پس از سال نار بد و حشتاد میدانست، حالاً اینظر می‌نویسد: «توافق‌های اسلو شکست نخورد: این افریدارال بود که آنرا از بین برد، این توافق‌ها به هرینسانی و بسط منانع مسوی میریت است».

۲۸- از نظر شلام: «پیش د درصد از ساحل غربی جانی که بخش عظیم آبادی نشینان در آن ساکنند و دولت لولت نسلیان فلسطینی با پیشخی در ابودیس (Abudis) (بیرون از محدوده شهری اورشلیم را اعمال می‌کند «وابط میانی»، فرامام می‌سازد»، (نقل قول) نگاه کنید به «بررسی کتاب» (Lonodon Review of books) شماره ۱۶ سپتامبر ۱۹۹۹ و ۱۰ زانیه ۲۰۰۱.

۲۹- نگاه کنید به مقاله: «ایا سهپوینیسم را می‌توان با عدالت برای فلسطینیها سازش داد»، در مجله تیکون جلد ۱۰ شماره چهار ص ۲۰۰ سال ۲۰۰۰.

۳۰- در باره اصطلاح «scummers» که شاعر سوری نی تار قبانی پس از دست دادن را بنین به عرفات روی جن کاغز نسبت داد کرد و از آن پس در دنیای عرب مقبولیت تمام پیدا کرد، است نگاه کنید به «دبار آهین» اثر شلام (Shlaim) ص ۵۷۸ و مقاله «تاریخ سرخ‌رگی» از «نقند و بررسی کتاب» بیست و دوم زون سال ۲۰۰۰.

است خواسته می‌شود به منطقه غیر نظامی تبدیل شود، باید هم جنین شود چرا که اشغال‌گران هفتاد و هشت درصد سرزمین فلسطین علی‌رغم حفاظت سربازان از آنها چگونه می‌تواند خواب آرام داشته باشدند هر اسرائیلی درست اندیشی جنایت نخستینی که براین ملت رفته، و غیر قابل جبران است را تصدیق می‌کند.

۱۸

آیا چشم‌انداز دیگری در پیش نیست؟ حکومت اسرائیل به چیزی کمتر از قدرت و زور تسليم نمی‌شود، حکومت اسرائیل اما پاشنه آشیلی هم دارد، حکومتی است که همچنان بخاطر قدرت تدافعی و رفاه خود به ایالات متحده وابسته است، موقعیت‌های همواره در اثر عملکرد حمایت خارجی میسر بوده و بدون آن نمی‌تواند به حیات خود ادامه دهد. اگر حمایت امریکا از صهیونیسم متوقف شود سرخستی آن از بین میرود. در این خصوص سختگیری افکار عمومی در اسرائیل که پشت‌واند اش توافق امریکاست شکننده‌تر از آنست که بنظر می‌رسد. اگر واشنگتن به ناگاه حمایت خود از اورشلیم را دریغ دارد تغییر عقیده به زودی مشهود خواهد بود، اما امریکا چگونه می‌تواند به فکر چنین خیانتی بیانند؟

پاسخ را از دله پنجاه به اینسو باید در دنیای اعراب یافت. مادام که قدرت‌های کلیدی اعراب یعنی مصر با جمیعتش و عربستان صعودی با نقش مشتریان امریکا باقی می‌مانند خاورمیانه و نعمت آنها در امن و امان در دست ایالات متحده خواهد بود و دلیلی در دست نیست که هر آنچه اسرائیل آرزو می‌کند را در اختیارش نگذاردند. اما چنین وضعیتی تغییر کند، سرنوشت فلسطینیان فوراً دگرگون خواهد شد. امریکا سرمایه‌های هنگفتی را برای حفظ دیکتاتوری پوسیده مبارک در قاهره بکار گرفته است، رژیمی که توده مصری قلبی از آن منفرد است. امریکا از هر تلاشی برای حمایت از حکومت شوتشدار فنودال در ریاض که سلطه بر دریایی از مهاجرین بی حق و حقوق دارد فرو گذار نیست، اگر یکی ازین دو بنا - در بهترین حالت هر دو - فرو ریزد توان قوا در منطقه بر هم خواهد خورد.

تاریخ سیاسی غم‌انگیز عرب طی قرن گذشته دلیلی بر احتمال چنین امری در کوتاه مدت در اختیار مان نمی‌گذارد. تفمینی هم در میان نیست که رژیم‌هایی که ازین پس در مصر سرکاری آیند کارنامه حکومتی ناصر را بهبود بخشند و خطاهای زمان اور تکرار نکنند. اما هیچ حالت ایستادی حتی در خاورمیانه ایدی نیست، هر وقفه‌ای در نظام منطقه‌ای، قدرت قطب‌نمای ایالات متحده را بلرزا در می‌آورد. هر رژیم واقعاً مستقل در ساحل نیل یا مکه به زودی رابطه صهیونیستی امریکا با اسرائیل را در چشم‌انداز قرار می‌دهد. خون می‌تواند از آب غلیظتر باشد ولی نفت از هر دوی اینها غلیظتر است. اسارت فلسطینی‌ها تا نتیجه تسليم و فرماتیری پر دامنه خاورمیانه است، روزی که جهان عرب رفت و آمد سریع خود با واشنگتن را متوقف کند - اگر هرگز چنین شود - اسرائیل مجبور خواهد شد قتوحات پیتناصب خود را واگذارد. در غیر اینصورت احتمال نجات از شر صهیونیسم بسیار کم است.

* بخش نخست این مقاله در شماره ۱۶۹ راه کارگر انتشار یافته است.

** اشک نازی؛ یهودیان اروپای شرقی *** Midianites **** بودند از اعقاب مدیان فرزند ابراهیم‌اند.

**** عمالقة؛ قوم صحراء‌گرد و جنگجوی باستانی در فلسطین.

پانوشت‌ها:

۱۵- نگاه کنید به «قربانیان حقیقی» ص ۲۴۱.

۱۶- این فرمولتی، را بر اولین بار میان ادوار در مقابله «امینت داخلی و شهروند» تحت مقامات ملی فلسطین، نشر نیز بون شن، اوری دبرس و مانوئل حسپان، از کتاب «شهرهندی و کشور در خاور میانه» سراکور، نیویورک، ص ۲۰۴ سال ۲۰۰۰ ابداع کرد. کامل ترین توضیح پیرامون وضعیت سرزمین‌های اشغال را ادواره سعید در مقاله

باید از پائین دست به اقدام زد

گفت و گو با جیمز پتراس

برگردان - شهره مدانی

هیچگاه ساخته کار نداشته است.

آنها جاده‌های اصلی را مسدود می‌کنند، ترافیک از حرکت باز می‌ایستد، کامپینها نمی‌توانند مواد خام و یا کالاهای تولیدی را منتقل کنند و بنابراین کارخاجات نمی‌توانند به موقع مواد مورد نیاز را دریافت کنند. این اقدام دقیقاً همان حالت و تاثیرات اعتساب کارگران در مرآکر تولیدی را دارد. در این حالت به جای توقیف تولید به شکل مستقیم، کارگران بیکار و بندورده کار به مرآکر تولیدی و خروج محصولات را مختلف می‌کنند. در یک چنین مواردی معمولاً دولت نیروهای انتظامی را برای متفرق کردن فعالان جنبش اعزام می‌کند و به دنبال آن کشمکش و یا درگیری‌های وسیعی روی می‌دهد. گاه این درگیری‌ها قربانی می‌گیرد مثل نمونه‌های اخیر که ۵ یا ۶ نفر در شمال آرژانتین کشته شدند.

اما دولت از آن می‌ترسد که اگر درگیری و روازنی‌ها به درازا بکشد، شمار بیشتری از مردم به مرآکر درگیری‌ها بیایند و در ادامه خود به یک جنگ داخلی کوچک منجر شود. بنابراین دولت پس از اعزام نیرو و تهدیدهای همیشگی شروع می‌کند به مذاکره برای رسیدن به یک نوع توافق.

تمامی شرکت‌کنندگان در هر یک از این اقدامات پیشنهادات دولت را برسی می‌کنند. آنها هیچ نماینده‌یار رهبری را برای مذاکره معرفی نمی‌کنند. آنها صورت دسته جمعی در همان محل به تجمع خود ادامه می‌دهند و دولت را مجبور می‌کنند که نماینده‌گان خود را برای مذاکره به همان نقطه اعزام کند. تجربه جنبش بیکاران آرژانتین این است که در گذشته هر گاه نماینده‌یار رهبری برای مذاکره با دولت تعیین شده، او به شهرتمند و در جریان مذاکره با مقامات دولت با عوامل اتحادیه‌های فرمایشی، به رفاقت خود بشت کرده و خود را خروخته است. معمولاً دولت به این رهبران رشوه زیادی می‌دهد تا ماجرا را ختم کنند و حتی فعالان در آن گروه یا بخش تشکیلات بیکاران را معرفی کنند. بنابراین شیوه مرسوم در جنبش کارگران بیکار برای پیشبرد این قبیل اقدامات نماینده‌گی مستقیم، مذاکرات مستقیم و اقدام مستقیم است.

این قبیل تظاهرات در مناطقی که به اجرای گذاشته شده‌اند به طرز چشم‌گیری با موقعیت همراه بوده‌اند. اما از حدود ماه سپتامبر گذشته و جلسه سراسری برای متحده و هماهنگ ساختن تمام کمیته‌های محلی تشکیل شد و در پی مذاکرات آنها تواستند یک شکل از کمیته‌های هماهنگی برای سراسر کشور را بجادگانند. در مجموع آنچه که همه این تجارب به مردم آموخت این است که شما نمی‌توانید به سیاستمداران اعتماد کنید. شما باید خود مستقل‌دست به اقدام بزنید و این اقدامات باید از پائین صورت بگیرد.

سؤال: مبارزات پیکتروس‌ها چطور زمینه را برای تظاهرات ماه دسامبر فراهم کرد؟

پاسخ: من فکر می‌کنم که فضای ذهنی و روحیه لازم برای یک چنین کاری خود را همه چنانشان داد حتی در مرکز شهر بیونس آیرس. در چندین مورد به شکل کاملاً طبیعی مردم گرایش خود را به اقدام مستقیم نشان دادند و متعازد این و گوههای دیگر تضمیم گرفتند که خیابانهای مرکز شهر را مسدود کنند. در همین خصوص بحث‌های جدی در صوفی جنبش درگرفت چون رهبران اتحادیه‌های به اصطلاح مترقبی براین باور بودند که با مسدود کردن خیابانهای اصلی شهر و لی باز نگاه داشتن مسیرهای

مقدمه

چند ماه پیش آرژانتین سهیل تمام مصیبت‌هایی بود که اقتصاد بازار آزاد به ارمغان می‌آورد. سالها رکود اقتصادی، بیکاری را در این کشور به ۲۰ درصد رسانده و یک سوم چمیت کشور را به فقر کامل کشانده بود. در چندین شرایطی تمام آنچه که پژوهیدن فرناندو دل روتا و وزیر اقتصاد منفور بود، او را نه میداند ریاضت اقتصادی بیشتر؛ گالتش دستمزدها، اخراج‌های دسته جمعی، گاهش هزینه‌های دولتی و خصوصی سازی بیشتر.

اما آرژانتین امروزی سهیل امید به آینده بهتر است. در اواسط ماه دسامبر، مردم عادی آرژانتین به سیستم اقتصادی که بوسیله بانکداران و کارفمایان هدایت می‌شود یک «نه» بزرگ گفتند. طوریکه تا بیست‌ام دسامبر تمام شهرهای کوچک و بزرگ در آرژانتین از جمله بیونس آیرس بر اثر تظاهرات وسیع مردم به حالت فلنج درآمدند. کاوایو وزیر اقتصاد منفور در دولت پژوهیدن دلاروا اولین مقامی بود که کارکار شد، به فاسمه کوتاهی خود رفیق جمهوری هم استغفا داد. درست یک هفت‌پیش از آن موج جدیدی از تظاهرات دولت بعدی را هم سرنگون کرد.

جیمز پتراس (James Petras) در دو سال گذشته با جنبش بیکاران در آرژانتین از تزدیک فعالیت و همکاری داشته. پتراس نویسنده کتابها و مقالات متعددی در مورد آمریکای لاتین است که آخرین آنرا در همکاری با هنری ولت میر (Henry Veltmeyer) نوشته است. کتابی است به نام «گلوبالیزاسیون بدن نقابه امپریالیسم در قرن بیست و یکم». متنی که در زیر می‌آید ترجمه گفتگوی است که آلن ماس (Alan Maass) با جیمز پتراس در مورد خیزش و اقدامات توده‌ای در آرژانتین در تاریخ ۱۱ آنونیه ۲۰۰۲ انجام داده است.

سؤال: انگیزه‌های خیزش مردم آرژانتین در ماه دسامبر چه بود و جرقه آن چطور زده شد؟

پاسخ: نیرویی که این بسیج‌های گسترده‌تر را صورت داد از جنبش بیکاران آرژانتین و فعالیت‌های وسیع و بدون وقفی آن سرچشمه می‌گیرد. در طی ۵ سال گذشته جنبش کارگران بیکار از قدرت زیادی پیدا کرده است. اما در سال گذشته این جنبش در سطح کشور گسترش یافته و تواست در تضمین اجرای برنامه‌های توسط دولت، حداقل برای یک بخش از کارگران بیکار، نقش مؤثری ایفا کند.

تاکنیک‌های این جنبش، اختلال در روند توزیع و جایگاهی کلاه‌ها و فلنج در نقل و انتقال این کالاهاست. فعالان این جنبش که که آنها را پیکتروس (Piqueteros) به معنی پیش قراولان انتراض می‌خوانند، برای پیشبرد اهداف و به کرسی نشاندن مطالبات خود، جاده‌های اصلی را مسدود می‌کنند. زنان در جنبش کارگران بیکار نقش بسیار فعالی دارند و تعداد آنها در صوفی فعالان این جنبش چشمگیر است، بخصوص زنانی که نقش زنان آور خانواده‌ها را دارند و تعدادی از درصد آنها بر اثر ادامه بیکاری وسیع در کشور روز به روز افزایش یافته است. در بخشی از مناطق کشور میزان بیکاری به ۵ تا ۶ درصد می‌رسد. بخش زیادی از فعالین جنبش بیکاران از کارگران صنعتی سابق هستند که همه سوابق فعالیت‌های اتحادیه داشتند و بقیه هم جوانانی هستند که تازه به سن اشتغال رسیده و

سازمانیافته و جا افتاده‌ای وجود نداشته است. برخی از فعالان جنبش کارگران بیکار تجارتی در زمینه تدارک این اقدامات و جنگ و گروههای خیابانی دارند تا آنجایی که به آنها باز می‌گردد مطالبات و استراتژی آنها روشن است و آن اشتغال‌زنی در ابعاد وسیع، حقوق و بیمه بیکاری و افزایش دستمزدها و البته عدم بازپرداخت بدنهای خارجی است. و بخششایی از این جنبش حتی شعار می‌کردن بخششای کلیدی اقتصاد کشور را مطرح می‌کنند.

سؤال: به نظر شما دولت جدید به ریاست جمهوری دو هاله چگونه دولتی خواهد بود؟

پاسخ: دولت فعلی دو هاله بدون شک یک عامل تشید نارضایتی است. او یک دست راستی سازمانیافته است و در گذشته اپارات چی گروههای فشار و اوباش بوده. برخلاف آنچه که روزنامه‌ها می‌نویسند او قادر است که گروههای اوباش متشکل از شبه فاشیستها و بیکاران سرکشته را بسیج کرده و برای رقابت بر سر هژمونی یا ابتکار عمل در حرکات شهری، به خیابانها پیشاند. تاکنون یک مورد درگیری جدی از این دست روی داده است که آن همانظوری که مشخص بود پلیس از گروههای اوباش پرونیست جانبداری کرده است. ولی همین موارد در حقیقت آزمایشات مقدماتی اما جدی از وضعیت جدید است. دولت دو هاله فرضت تدارک و آمادگی بیشتر ندارد و درست در همین لحظاتی که ما صحبت می‌کنیم در گوش و کنار آرژانتین تظاهرات وسیعی در جریان است و تدارک وسیعی برای یک نمایش قدرت عظیم انجام شده که هم‌مان با اعلام برنامه‌های اقتصادی دولت او امروز بعد از ظهر صورت خواهد گرفت.

اما با کشواری پربرو هستیم که در فعالیت‌های اتحادیه‌ای و حرکات سازمانیافته جمعی ساقه طولانی دارد. اعتصابات عمومی در آرژانتین بیش از هر کشور دیگری در جهان رخ داده است. این کشوری است که بیش از هر جای دیگر نیز روی وسیع بیکارانش سازمانیافته و درگیر اقدامات مستقیم هستند. آنچه به اعتقاد من در این تصویر بزرگ ضروری است، یا جای آن خالی است، یک رهبری سیاسی قابل قبول و شناخته شده است که این روند پویا و متغیر را به سمت تشکیل دولت کارگران به پیش ببرد. به اعتقاد من ادامه روند فعلی حتماً این سؤال را به شکل برجسته‌تری به میان خواهد آورد. ما باید فراموش کنیم که دولت آمریکا تا زمانی که این جنبش را خفه نکرده آرام خواهد نشست و به اعتقاد من آنچه که ما در آینده از نظر سیستم سیاسی در کشور شاهد آن خواهیم بود حفظ ظاهر غیرنظامی دولت و بازگشت به وضعیت است که ژئوپلیتیک امور را در دست بگیرند و این درست مثل پرت کردن چوب به سمت آتش است. همانطور که ما در تجارت قبلی هم دیدیم در زمان دولت نظامیان در سال ۱۹۷۶ ارتش برای سرکوب جنبش مجبور شد حدود سی هزار نفر را قتل عام و یا سر به نیست کند. این بار تعادل فعالین و مبارزان بسیار بیشتر از آن است.

سؤال: شما بالحنی انتقادی در مورد محافظه کاری رهبران کارگری و به اصطلاح مناسک پا تظاهر به اعتساب عمومی صحبت کردید. مگر اتحادیه‌ها در این مبارزات یا مقاومت مردمی نقشی ندارند؟

پاسخ در آرژانتین نمی‌شود فقط به صحبت از اعتساب بسته کرد و با همین حرفا خود را در جنبش دخیل دانست. اعتساب عمومی داریم تا اعتساب عمومی و همه در آرژانتین این اهمیت دارد. اگر با یک رانده تاکسی صحبت کنید و از او پرسید که در مورد این اعتصابات عمومی چه نظری دارد، به شما خواهد گفت که بیرون کرتهای از این روش برای تخلیه تاریخی‌ها و یا یک نوع سویاپ اطمینان استفاده می‌کنند. اینها معمولاً اقدامات یک روزه‌ای هستند که بدون هیچ تصریک نیرو و با اشغال کارخانه‌ها خاتمه می‌یابند. هم دولت و هم کارفرمایها می‌دانند که در یک چنین موقعیتی اگر یک روز سبز کنند همه چیز به حالت عادی باز می‌گردند. این اعتصابات عمومی تابع و تاثیرات ناچیری دارند و چون کارگران به حرکت در نمی‌آیند و اقدام جدیدی را سازمان نمی‌دهند عمل را آگاهی طبقاتی آنها هم تأثیری ندارد. این حرکات از بالا هدایت می‌شوند از بالا آغاز شده و به دستور بالا متوقف می‌شوند.

در آرژانتین سه کنفرانسیون اتحادیه‌های کارگری هست. اتحادیه کارگری رسمی CGT نام دارد که از دوران دیکتاتوری نظامی با تمام دولتها حاکم در کشور هموصوی داشته و حتی در دوران دیکتاتوری هم بند و بستهای با دولت داشت. کنفرانسیون دیگر CGT-moyano است با جریان انتسابی از CGT که توسط هوگو مویانو (Hugo moyano) رهبری می‌شود و از کنفرانسیون رسمی

تردد جایگزین، می‌توانند حمایت طبقه متوسط را جلب کنند. ولی جنبش بیکاران که موضع روزمندتری دارد با این سیاست مخالفت کرد و اعلام نمود که یاتهام خیابانها مسدود می‌شوند و یا اصلًا چنین تاکتیکی اجرا نمی‌شود.

بنابراین یک چنین گرایشی نه فقط کارگران بیکار و جوانان بلکه بخش وسیعی از اقسام متوسط و کم درآمد و حتی گروهی از خرده بورزوایها را به خود جلب کرد از جمله مفاهیه داران، کسبه خرد و بقیه کسانی را که در بانکهای آرژانتین حساب داشتند. زمانی که دولت در نهایت تمامی بولپای مردم در حسابهای بانکی و پس اندازه‌ها را مصادره کرد (رقم آن به میلیاردها دلار می‌رسید) اقسام متوسط نیز به تظاهرات خیابانی پیوستند. اینها لایه‌های قبیر شده خرده بورزوایی بودند که را دیگل می‌شدند.

یادآوری کنم که باید با یک نگاه ساده اینها را همان خرده بورزوایی همینشگی تصور کرد. اینها مردمی بودند که تمامی پس انداز خود را از دست داده بودند. آنها حتی پول لازم برای خرید مواد خوراکی روزانه یا پرداخت کرایخانه یا پول مسافرت و امثال آن را نداشتند. بنابراین بتعییت از شیوه مبارže جنبش کارگران بیکار لایه‌ها و اقسام گوناگون مردم به یکدیگر پیوسته و وارد عمل شدند. در این مجموعه شما توده عظیم بیکاران را داشتید که هر کدام به شکلی در اشکال غیررسمی فعالیت‌های اقتصادی درگیر بودند، شما کارگران شاغل را می‌دیدید که به دلیل مسدود شدن حسابهای بانکی کارفرما حقیق خود را دریافت نکرده بودند و علاوه بر این‌ها توده وسیعی از کارکنان ادارات دولتی و عمومی و مغازه‌داران و کسبه بودند که روی هم رفته یک جبهه وسیع و فراگیر را اعلیه بانکداران تشکیل میدادند.

بانکداران هیچ مشکلی برای خارج کردن پولهای خود نداشتند. با استفاده از خرید سهام آرژانتین از بازار سهام نویورک آنها هیچ مشکلی برای بیرون بودن پول خود از کشور نداشتند. بنابراین به دلائل گوناگون این یک پدیده طبیعتی است که در آن کارگران بیکار یک قطب را شکل دادند و کارگران شاغل و لایه‌هایی از طبقه متوسط را به سمت یک سیاست مبارزاتی فراپارلمانی، یعنی سیاست نقی احزاب بورزوایی اصلی، جلب کردند. البته به اعتقاد من این یک پدیده با موقعیت در حال تحول است. اینکه طبقات متوسط یک متحد استراتژیک خواهند ماند و با یک توافق و پیزه به آن‌ها حق خواهد داد که پس اندازه‌ای خود را از بانک‌ها خارج کرده و بنابراین از صفوپ مبارزه خارج شوند، سؤالی است که باید منتظر پاسخ آن بیود. ولی من فکر می‌کنم که بهترین نکته در این تعریفه این بود که اقدام مستقیم بیش از تسامی آن اقدامات نمایشی که بیرون کرایی اتحادیه‌ها معمولاً تبلیغ می‌کند، تأثیرگذار بود و در نهایت توانست رهبران اصلی تولیپرالیسم و سختگویان اصلی بانکای امریکائی و امپریالیسم را از دولت وقت آرژانتین بیرون بردند.

البته هر بار این مقامها با چهره‌های جدیدی جایگزین شده‌اند که همگی در همان چهارچوب تولیپرالیسم قرار دارند. من تردید ندارم که بازپرداخت بدھی‌های آرژانتین بدون آنکه یک شورش و قیام عمومی را برانگیزد، به هیچ عنوان عملی نیست. در آن حالت سیستم حکومتی پارلمانی بدون شک باقی خواهد شد حالی شبه به جنگ داخلی بوجود خواهد آمد و ارتش وارد تحولات می‌شود. رسانه‌ها و مطبوعات بورزوایی هیچ‌گدام شدت تنش و قطبی شدن جامعه در آرژانتین امروزی را گزارش نکده‌اند. در صحنۀ عمل فعالان و اقلالیون این شرایط را موقعیت پیشا اقلالی (Pre-revolutionary Situation) توصیف کردن و به اعتقاد من نیز میزان خصوصت و بیزاری موجود از تعاملی احزاب بورزوایی و روزمندگی که در میان توده‌های مردم موج میزد تعریف دیگری ندارد جز موقیعت پیشا اقلالی. اما در یک چنین وضعیتی یک حزب اقلالی و سازمانیافته با پایگاه وسیع حمایتی وجود ندارد. هزاران نفر از فعالان و مبارزین محلی هستند که در این فعالیت‌ها نقش مؤثری ایفا می‌کنند و هم‌مان شرایط ذهنی بسیاری از مردم (اگر نه میلیونها حداقل صدها هزار نفر از آنها) در حال رادیکالیزه شدن است یک چنین شرایطی که آرژانتین از سر می‌گذراند تقریباً در تاریخ اخیر آمریکای لاتین پی‌ساقبه است.

در این اوضاع و احوال تعاملی احزاب و گروههای کوچک چپ‌گرا چه مارکسیست‌ها و چه تروتسکیست‌ها، تمام وقت و انزوازی خود را صرف انتخاب نهاینده‌هایی برای شرکت در پارلمان کرده‌اند. هیچ‌گدام از این گروههای و یا احزاب بزرگ‌تر چپ‌میانه هیچ فعالیتی در زمینه رهبری واقعی حرکات مردم انجام نداده‌اند. تمام آنها از مرکز تحولات دور بوده‌اند و تنها کاری که می‌کنند صدور بیانیه‌ها و اطلاعیه‌ها و فروش نشریات خود است. در هیچ‌یک از این حرکات اعتراضی وسیع که گاه شمار شرکت‌کنندگان در آن در شهرهای مختلف به صد هزار نفر رسیده است هیچگونه رهبری

ما در مورد آرژانیتین محبت می‌کنیم، روزگاری همین بیکاران در منابع اتوپلیسازی یا فولادسازی با ماشین‌سازی کار می‌کردند. بسیاری از آنها سوابق طولانی در فعالیت‌های اتحادیه‌ای دارند و جالب‌تر از این تنش زنان این کارگران بیکار شده است، من متعجب شدم که این زنان به مرور زمان چه در زندگی روزانه خانواده و چه در مبارزات صنفی تنش فعالیتی به میله می‌گیرند چون شوهان آنها تخت تأثیر مدت طولانی بیکاری امید و شور خود را از دست داده و با زندگی خود بیگانه شده‌اند. این معمولاً زنان هستند که شوهان خود را به مفهوم انتظارات و اجتماعات انتراضی می‌فرستند، آنها را به یافتن راهی برای اشتغال تشویق می‌کنند یا می‌دانند که اگر شوهر آنها در خانه بنشیند خوبی از کار نخواهد بود.

اقدامات وسیع توده‌ای و روپاروئی‌هایی که در روز \pm آدامبرروی داده شن از هر مورد دیدگری از اعتمادات عمومی یا اقدامات سیمبلیک اتحادیه‌های کارگری در \pm ۱۰ سال داشته، بر ترکیب سیاسی حکومت و کشور آرژانیتین تأثیر گذاشت. اعتمادات عمومی وقتی مهماند که تأثیرات اجتماعی داشته باشند. مثل موادی که کارگران کارخانه‌ها را اشغال کرده و برای روپاروئی با حکومت به خوبی می‌آینند. این آن خصوصیت است که جنبش کارگران بیکار داراست، اینها مردمی هستند که بشدت تحت فشار اند. آنها کارگران شغل نیستند که علیه موج اخراج‌جایی وسیع می‌جنند، آنها سالها قبل شغل خود و بخش مهمی از زندگی و پس انداز خود را از دست داده‌اند. بسیاری از خانواده‌ها ماه به ماه رنگ روشن را نیز توده‌ای اینها تبدیل می‌کنند. اینها جنبش کارگران طبقه را کارگر، آما در جنبش آنها خواسته‌ای طبقاتی صداقت و روشی می‌یابند.

سؤال: پیش‌بینی شناور مورد شکل گیری یک حزب یا تشکل سیاسی که بتواند به بحرانها و سؤالات سیاسی در آینده آرژانیتین پاسخ بدهد چیست؟

پاسخ: عامل اصلی سازمانگر این جنبش تاکنون گرسنگی بوده است و همین دلیل اصلی ریختن مردم به سوپرمارکتها در ماه دسامبر و تشكیل صفحه‌های اعتراضی و مسدود کردن جاده‌های اصلی کشور قبل از آن بود. شایطی که می‌توان آنرا مبارزه برای مطالبات خیلی پایه‌ای دانست. در یک کلام خواست معترضین ادایه بقا بود. مطالبه کار - هر نوع کاری با هر دستمزد ناجیزی - و مطالبه غذا برای سیر کردن خانواده‌های گرسنه، در ستر یک چنین جنبشی بخشی از کارگران پیش‌رو که سوابق مبارزات اتحادیه‌ای و اندک سوابقی در مبارزات سیاسی داشتند شروع کردن به طرح مسائل دیگر مسائلی ساختاری مثل حذف بدهی‌های خارجی، سرمایه‌گذاری بیشتر دولت در بخش‌های عمومی و ملی کردن بخش‌های استراتژیک منابع، تعدادی از مارکسیستها و سوسیالیستها در برخی از این تشکلها، فعل هستند. آما آنها غالباً مبارزی هستند در چهارچوب همین تشکلها و بدون شک آنها نیروی برتر و رهبری نیستند و در شرایط فعلی آنها پیروان کافی برای کسب رهبری در این جنبش‌ها را ندارند. به اعتقاد من این جنبش اکنون از سه سطح مقاومت برخوردار است. یکی توده‌های وسیعی هستند که پایه‌های این جنبش را می‌سازند و از قدر و محرومیت شدیدی رنج می‌برند. تصور را بکنید که آرژانیتین یکی از بزرگترین تولیدکنندگان گوشت و غلات در جهان است ولی کارگران خود این کشور گرسنه‌اند. آنها لقمه گوشت یا یک شنقباگ ماکارونی ندارند که با آن شکم فرزندان خود را سیر کنند آما هر روز می‌بینند که قطار قطار محصولات این کشور به بیش از ۴۰۰ میلیون نفر از آنها به اروپا برود. سطح دوم در این جنبش رهبری است که حال تولد است که با ایده تغییرات ساختاری و مطالبات بزرگ به میدان آمده که می‌توان آنها اروپا بیولوژیست‌های مختلف سیستم سرمایه‌داری قلمداد کرد. و بعد، ماسطح سوم را داریم که در آن جا موضوع سوسیالیسم و انقلاب به میان می‌آید. مادامی که حکومت به سیاست‌های فعلی خود که کمکی به حل بحران نمی‌کند ادame دهد، قدرت و رهبری در این تشکلها به سمت نیروهای چپ متابخل خواهد شد. تا همین یک ماه پیش خواست حذف بدهی‌های خارجی یک شعار تیره‌های چپ بود و اکنون به مطالبه عمومی بدل شده است و به همین ترتیب شعار سرمایه‌گذاری در بخش‌های عمومی و خدمات دولتی نیز اکنون فرآگیر شده است. مطالبه ملی‌سازی مجدد بخش‌های کلیدی صنایع نیز اکنون فرآگیر شده است. مطالبه ملی‌سازی می‌کنند. مداخله در بانکها و نظام بانکی نیز اکنون به خواستی همه‌گیر بدل شده است. بنابراین بطور کلی، فضای مسائل سیاسی و مطالبات به سمت چپ متمایل شده است و هم‌زمان تنش نیروهای چپ در هدایت این جنبش‌ها نیز رو به افزایش است. آما این هنوز ایده‌ها و برنامه‌های چپ است و نه یک نیروی چپ سازمانیافتند!

۲۰۰۲

اتحادیه‌های کارگری به خاطر نزدیکی اش با حکومت انتقاد می‌کنند. این کنفرانسیون نیز خود را از هر گونه مبارزه برای تغییرات ساختاری دور نگه میدارد و از نفوذ خود فقط به عنوان عاملی جهت تحد فشار قرار دادن دولت و گرفتن امتیازاتی برای اعضا و پیروانش استفاده می‌کند. سوچین کنفرانسیون، کنفرانسیون مترنی CTA است که براساس مخالفت با CGT شکل گرفت و بسیاری از کارگران بخش‌های دولتی و عمومی را بخود دارد. این کارگران نیز تحت تأثیر روند کاستن از جgm ادارات دولتی و بخش‌های خدمات عمومی و اخراج و پیکارسازی هزاران نفر از آنها به شدت تحت فشار هستند.

کنفرانسیون می‌باشد پیاوی پیشتر از بقیه به مشارکت در اعتمادات عمومی تعامل نشان داده است. آنها بشدت از شعارهای پوپولیستی استفاده می‌کنند ولی در پایان کار به مذکوره در مورد مسائل محدود صنفی و گروهی کشیده می‌شوند و رهبران پوروکرمان آن مرتب دور از چشم کارگران با دولت و کارگران مذکوره می‌کنند. به همین خاطر از نگاه بسیاری از اشغال و گروههای ایشان کارگری این کنفرانسیون جریانی فرصت‌طلب است که به همان سادگی که مردم را به خیابانها می‌کشند به همان سادگی هم آنها را به خانه‌های خود باز می‌گردند. آما در مجموع این کنفرانسیون CTA است که رادیکال‌تر و فعال‌تر عمل می‌کند که در رهبری آن ATE یا اتحادیه کارگران مؤسسات دولتی و بخش عمومی قرار دارد. آنها با پیکتروس‌ها و حرکات کارگران بیکار همکاری داشته‌اند. آنها مسائل و خواسته‌ای بسیار مهم و ساختاری را مطرح کرده‌اند ولی با همه اینها هیچگاه سیستم سرمایه‌داری را مورد سؤال قرار نداده‌اند. نکته دیگر اینست که آنها ظرفیت در گیر شدن در یک مبارزه جدی و بعد عقب‌شینی و مذکوره را دارند. آنها بشدت تحت تأثیر موقعیت خاص خود به عنوان حقوق‌بگیران دولت هستند، به همین خاطر خیلی اوقات به سمت مذکوره با حکومت کشیده می‌شوند و مسائل بقیه گروههای طبقه کارگر را فراموش می‌کنند. آنها می‌گویند که بیکاران و کارگران بخش‌های عمومی و دولتی باید در یک قالب متحد شوند. آما در تجربه عملی، جنبش کارگران بیکار به این نتیجه رسیده است که کنفرانسیون CTA و رهبری آن یعنی اتحادیه ATE یک نیروی تاپدیدار است که به هنگام مذکوره ممکن است عمل جبهی خود را تغییر دهد. بنابراین جنبش کارگران بیکار آرژانیتین تضمین گرفت که خود را جداگانه سازمان دهد. البته اکنون بخش‌های نیرومند و قابل توجهی از اتحادیه‌های کارگران دولت و یا اتحادیه‌های معلمان در مبارزات اخیر فعال بوده و در موارد هم کشته و زخمی داده‌اند. به اعتقد من اینه اتفاق باعث این نهادی این کنفرانسیون و یا حتی رهبری سراسری این کنفرانسیون می‌شود. این نکته بهخصوص در ایالات دور افتاده تبرجسته می‌شود که خیلی از اعضا و رهبران محلی همین اتحادیه‌ها روحیه مبارزاتی و مواضع بسیار رادیکالی دارند. به عنوان مثال در نواحی که صنایع نفت و گاز مستقر است بخش زیادی از فعالان اتحادیه‌های کارگری تحت تأثیر مبارزات پیکتروس‌ها قرار گرفته و یا عملاب آن پیوسته‌اند.

سؤال: این تعاس بین اعضا و فعالان اتحادیه‌ها با جنبش کارگران بیکار چگونه است.

پاسخ: در مجموع شعارها و لذاظی‌های رهبری عمومی این کنفرانسیون‌ها و اتحادیه‌ها منعکس کننده عملکرد آنها نیست. حرف و شعار آنها با عمل‌شان متفاوت است. در عین حال با آن اتحاد و همبستگی که در پایه‌های جنبش جریان دارد نیز یکسان نیست. این مهمترین نکته است، منظور من این نیست که هیچیک از رهبران اتحادیه‌ها ذره‌ای روحیه و منش مبارزاتی ندارند. اما مبارزه‌جویی در اوضاع امروز آرژانیتین معنای مشخصی دارد. به عنوان مثال رهبران بجا و احا در تفاوتات وسیع روز \pm آدامبر کجا بودند؟ مبارزان واقعی می‌گویند که دولت پریزدنت دلاروشا را با مقاطعه کرد کاملاً محسوس بود. آنطور که در آرژانیتین مصطلح است و می‌گویند آنها جوهر چنین کاری را نداشتند. و این خیلی مهم است چون همیشه ارزش عمل از مدها سخنرانی و طرح و برنامه پیشتر است.

سؤال: وضعیت و موقعیت کارگران صنعتی در این تصویر عمومی که شما را به می‌دهید چگونه است؟

پاسخ: بخش اعظم کارگران صنعتی در آرژانیتین امروز بیکار هستند. قبل از این وضعیت کارگران صنعتی \pm درصد کل کارگران آرژانیتین را تشکیل می‌دانند. آما امروز رقم آنها در کل این طبقه به کمتر از ۲۰ درصد کاهش یافته است. بنابراین توده کارگران بیکار یک عدد فقرای اگداهای شهری نیستند.

سیاست اعتراض

گفت و گو با پیر بوردیو

برگردان: رفعت فروزان

ناره، بنابراین شپها متخصص بیهوشی در بیمارستان وجود نداره. اواز تکنونکرات دولت می پرسد «آیا شما همتران راه چنین بیمارستانی می فرستید؟» تکنونکرات جواب می دهد «این یک سؤال شخصی است که من به آن جواب نخواهم داد.

ما شاهد پاسخهای کور و آشفته به مشکلات نهادهای عمومی هستیم. سالهای طولانی سیستمی متکی بر اضطراب و سلسه مراتب خشک رنجش درمانی حاکم بوده است. جوانترها سعی کردن از سال ۱۹۶۸ به بعد آن را تغییر دهنند. آنها تلاش کردن سیستم را جمعیت کرده و ایده کار گروهی را وارد کنند. اکنون یک چنین تلاشها و اقداماتی را ناید کرده اند. چرا که کادر درمانی باید در شرایط تهدیدهای مداوم برای کاهش پرسنل و بودجه و اعمال فشار برای بهره وری بیشتر کار کنند.

امروز احزاب چپ میانه در اغلب کشورهای اروپائی در قدرت هستند. آنها این سیاستهای تولیپرالی را رهبری می کنند. آیا شما چیز جدیدی در شیوه حکومت احزاب سوسیال دمکرات می بینید؟

من در مورد این ایده که دیدگاه جدیدی بنام راه سوم Neme Mitte وجود دارد، تردید بسیاری دارم. ما در سرتاسر قاره اروپا با سیاستهای اساساً تولیپرالی اما با درجات گوناگون روپرتو هستیم. همه آنها از شکل یونین سیاست دمی زنند که اصلًا و ابدًا جدید نیست. بنابراین می بینیم که از همان شماره و قالب های گفتاری سوسیال دمکراتی برای نایدی سیاستهای سوسیال دمکراتیکی که در دوره بعد از جنگ دوم جهانی رشد کردن، استفاده می شود.

در فرانسه بسیاری از کسانی که در تلاش برای پیشبرد این تعریف علیه حقوق اجتماعی مردم هستند متعلق به نسل ۱۹۶۸‌اند. در آن زمان آنها جزو رادیکالیست‌ها بودند. اما حالا در سیستم حاکم مشارکت دادند. شکست و عدم موقعیت‌های سالهای میتران ضربات سنگینی به حزب سوسیالیست فرانسه زده است البته قیام بزرگ دسامبر ۱۹۹۵ در امواج خود جنبش‌های اجتماعی را بوجود آورد که سوسیالیست‌ها را به قدرت باز کردند. اما هدف دولت و تکنونکرات‌هاش کاستن از ایجاد و حفظ نایدی آن جنبش‌هاست. وزیران و مشاوران انتبار و تحریباتی را که از سال ۱۹۶۸ دارند، علیه جنبش‌های جدید بکار می گیرند.

وقتی داشتجویان Ecole Normale Supérieur را به اشغال در آورند، یکی از تکنونکرات‌ها که معتقد بود نیروهای پلیس باید قاطعه و با سرعت مداخله کنند، خودش در حرکات اشغال توسط دانشجویان در سال ۱۹۶۸ شرکت داشت.

مردم آلمان و بریتانیا اغلب بمن می گویند زندگی در فرانسه با ۳۵ ساعت کار در هفته و رفم‌های دیگر باید عالی باشد. اما آن دستاوردها در نتیجه شمار این جنبش‌ها بدست آمده است. دولت به اختیار خودش این امتیازات را نداده است. دولت چپ اعتقاد دارد که مراتب بهتر از یک دولت دست راستی می تواند یک چنین جنبش‌های را مهار کند.

تکنونکرات و ایده‌های جامعه شناسانه شما چگونه بر موضع سیاستان تأثیر می گذارد؟ شما در زمانی که ساختار گرایی بیشترین نفوذ را بر روش‌نگران در فرانسه داشت، ایده‌ها و تکنونکرات خود را

پیر بوردیو، پیش از در گذشتش در ژانویه سال جاری، بدون شک به یکی از رهبران بر جسته‌ی جنبش‌های رادیکالی بدل شده بود که در چند ساله‌ای اخیر سرتاسر فرانسه را در بر گرفته است. در شماره‌ی گذشته‌ی از راه کارگر نوشتای بزرگ فاولر در بزرگداشت وی به چاپ رسید. به منظور معرفی پیشتر در این شماره نیز به درج دو مطلب کوتاه دیگر اقدام کردند. نخستین مطلب، یکی از آخرین گفت و گوهایی است که وی درباره‌ی مقاومت و مبارزه علیه سرمایه‌داری انجام داده است. این گفت و گو که با کوین اووندن (Kevin Ovenden) انجام شده در شماره‌ی ۲۴۲ تشریه‌ی سوشاالیست ریوبو، در ماه جون سال دو هزار به چاپ رسیده است.

سؤال: سینگنی بار جهان، (The Weight of the World*) گه نتارگی در بریتانیا منتشر شده است، از طریق مصاحبه‌هایی در اوایل دهه ۱۹۹۰ «مصادب اجتماعی جامعه معاصر، را توصیف می کند. چرا زندگی برای اغلب مردم سخت‌تر می‌شود؟

بین آنچه که در زندگی مردم در فرانسه و بریتانیا خ داده است مشابه‌تایی وجود دارد. البته مسئله اصلی تولیپرالیسم است و آنچه که من آن را عقب‌نشینی دولت می نامم، دولت عرصه‌های زیادی را که قبل از آنها دخیل بوده مانند آموزش، پیدا شت و تأمین اجتماعی رها کرده است. هنگامی که ما این تحقیقات را آغاز کریم هنوز ابتدای این روند بود. اما حالا بمراتب وضع خیمتر شده است. در فرانسه قلسه تولیپرالیسم در تمام عملکردها و سیاست‌های دولت بکار گرفته شده، بطوریکه در تفکر حکمان سیاسی کشور ذاتی شده است.

وزیر آموزش کلور الگر (Claude Allegre) که اخیراً تحت فشار از مقامش بر کنار شده، بسیار شبیه همتأی خود در بریتانیا بود. او سیاست به اصطلاح «سخت‌گیرانه‌ای را در عرصه آموزش کشور به اجراء گذاشت که قرار بود انگلیز و حرکتی به سمت بازدهی و کارآمدی باشد. تولیپرالها بجای نگاه بسیار دقیق به چنگونگی کار کرد آموزش، یک راه حل بسیار ساده را ترجیح دادند. آنها بین مدیران و مدارس رقابتی بر سر کسب بودجه و داشت آموزان بوجود آورند. این یک رقابت ساختگی است که بطور مصنوعی ایجاد می شود این شوهر رقابت بطور خود آنگیخته از شوهر کار سیستم آموزش ناشی نمی شود. سیستم آموزش در گذشته کامل بود و من منتقد جمله آن بودم. اما بجای تصحیح و فراهم آوردن وسائلی برای بیرون آوردن، آنها با کاربست این دیدگاه سرمایه‌داران، آن را ناید کردند.

همین وضعیت در عرصه خدمات پزشکی نیز مادق است. من اخیراً گزارشی از ملاقات اساتید پزشکی، که بطور سنتی محافظه کار هستند، را خواندم. آنها به دیدار نخست وزیر رژیسپن می روند او آنها را نهی پنیرد، و در عوض یک تکنونکرات با آنها ملاقات می کند. گزارش مباحثات وحشتگار است. اینها (اساتید پزشکی) می گویند «نگاه کنید، ما هرگز در تظاهرات یا اعتراض یا حرکت‌های اعتراضی شرکت نکرده‌ایم. اما مجبورم به غایبندگی از طرف بیماران اعضا کنیم. یکی از اساتید یک زن ۷۲ ساله مبتلا به سرطان را مثال می آورد. که داروهای او برای بودجه بیمارستان بیش از حد گران بوده است. استاد دیگری می گوید که بیمارستان او پبل برای پرداخت به متخصص بیهوشی

انسجام بخشدید.

چگونه این جنبشها می‌توانند تحریم یابند و چگونه ایده‌های متفاوت درون آنها می‌تواند شفافیت و روشی یابد؟

راهی که جنبش در مسیر آن تحول خواهد یافت باز است. این راه یک فرایند است، ما در نظر داریم در ماه می فرداخانی برای یک جنبش اروپائی علیه نژادپردازی انتشار دهیم، ما در مدد هستیم حمایت فدرالیون اتحادیهای DGB در آلمان، CGT در فرانسه، روشنگران، جنبش‌های اجتماعی و بسیاری از سازمانهای مختلف را جلب کنیم، قرار است در ماه سپتامبر برای تشریح جزئیات این منشور جلسه‌ای با شرکت جنبش‌های مختلف برگزار شود، سپس در ماه مارس آینده ما کنفرانسی در شهر آتن برگزار خواهیم کرد تا طی آن بعثت‌هایی برای این منظور و هم چنین تلاش‌هایی برای ایجاد پایه‌های «جنبش اجتماعی اروپا» داشته باشیم. ما ایده‌های بسیاری داریم، اما باید روی آنها کار کنیم، هدف ایجاد یک ایپرسیون نظری و عملی است. روشنگران در این حرکت تنها نیستند، یکی از رهبران بر جسته‌ی کی از اتحادیه‌های اصلی بیان خواهان ارائه کمکهای مالی برای بروانی کنفرانس است، وظیفه ما سازماندهی و تلاش در چشم کنک می‌باشد برای ارتقای این جنبش در حال شدن یک تقسیم کار وجود دارد، دانشمندان علوم اجتماعی موثوّر می‌توانند برای حل مشکلات کمک کنند، اگر ما خواهان یک جنبش اجتماعی موثوّر و کارآمد در سطح اروپائی هستیم، باید بر مشکلات فائق آئیم در هم وجود دارد، تضاد در درون جامعه ساخته می‌شود، مردم می‌توانند بفهمند که انتشارات و شیوه زندگی‌شان با موقعیت‌بایی جدیدی که در آن قرار می‌گیرند، بطور ناگهانی تاهمگویی است، ما امروزه شاهد چنین موقعیتی در فرانسه هستیم، در این حالت نقش عامل اجتماعی و مداخله سیاسی بسیار مهم می‌شود.

من استراکچرالیست نبودم، این دیدگاه دنیا را بصورت ساختارهای درهم ترکیب شده‌ای می‌دید که شیوه عمل انسانها را کاملاً تعیین می‌کنند، در این دیدگاه هیچ عرصه‌ای برای عمال انسانی وجود ندارد، مارکسیست ساختارگرایی چون لویی آلتوسر (Louis Althusser) در دهه ۱۹۶۰ بر این نظر است که انسانها صرفاً حاملین ناخودآگاه ساختارهای مؤثر و تعیین کننده هستند، تیجه‌های که مطالعات من در زمینه انسان‌شناسی در الجزایر در دهه ۱۹۵۰ بدست می‌دادم، اما در این قالب استراکچرالیستی نمی‌گنجد، از سوی دیگر، روشی است که مردم پوشیله جامعه سازمان داده می‌شوند، آنچنان که تئوری بازار آزاد می‌انگارد آنها افراد تجزیه شده‌ای نیستند که فقط بر اساس محاسبات اقتصادی جداگانه و انفرادی خود دست به اقدام می‌زنند، بر مبنای چنین ملاحظاتی، من مفهوم ساخت رفتاری (habitus) را به گونه‌ای شکل دادم که ساختارهای عینی جامعه و نیز نقش ذهنی عامل انسانی را توأم را برگیرد.

ساخت رفتاری عبارت است از مجموعه‌ای از منش‌ها، واکنش‌ها و شکل‌های رفتاری که مردم از طریق عملکردشان در جامعه کسب می‌کنند، این مفهوم با تابعیت دهنده و منت肯کننده موقعیت‌های متفاوتی است که مردم در جامعه دارند، بطور مثال اینکه آیا در یک محیط طبقه متوسط و یا در یک محله حومه‌ای و کارگرنشین بار آمده‌اند، این جزوی از روندی است که جامعه خود را باز تولید می‌کند، آنها تغییر هم وجود دارد، تضاد در درون جامعه ساخته می‌شود، مردم می‌توانند بفهمند که انتشارات و شیوه زندگی‌شان با موقعیت‌بایی جدیدی که در آن قرار می‌گیرند، بطور ناگهانی تاهمگویی است.

هسته اصلی مارکسیسم مبارزه طبقه کارگر برای رهایی خویش است، شما مبادرات طبقه کارگر را در کجا می‌نشور جنبش‌های اجتماعی که در آنها فعالیت دارید، قرار می‌دهید؟

سیاتل موجب آشیتی بین کارگران سازمان یافته و کارزارهای تک خواسته‌ای متعددی شد، می‌دانیم، بطور معمول این دوازیک طرف بر پایه‌های سیاسی متفاوتی بسیج می‌شوند، از طرف دیگر بر یکدیگر تاثیر متقابل دارند، اما آنچه در سیاتل اتفاق افتاد کاملاً تازگی داشت، در این جاه برای اولین بار این امکان فراهم می‌شود که ما گروههایی از مردم را در کنار یکدیگر گرد بیاوریم که نسبت به یکدیگر بشدت بدگمان بودند، ما در فرانسه این سنت کارگرگاری را داریم که ضد روشنگران است، اتحادیه‌ها نسبت به روشنگران تگاهی به شدت خشممند دارند و فاصله‌ی روشنگران از کارگران نیز بسیار زیاد است، در سال ۱۹۶۸ این شکاف بسیار مشهود بود، اما حال برای اولین بار، بدليل شکست مارکسیسم نوع شوروی، در حال پرشدن است.

به همین دلیل من امروز می‌توانم هماناظور با یک مقام مسئول CGT حرف بزنم که با شما صحبت می‌کنم، آنها خیلی باز هستند تا در فضای سیاسی امر وز اروپا عرض اندام کنند، به این خاطر است که ما شاهد پدیده‌ای مثل هایدر در اطریش هستیم، هر چند که مبارزه با آن لازم شده است، تجدید حیات یک چپ واقعی ایزار اصلی برای تایید جواناتی شیوه به هایدر خواهد بود، در ریستانت داغ ۱۹۹۵ در فرانسه هیچ کس حرفی درباره لوبن و جیبه ملی در فرانسه نزد وی جنبش توده‌ای در دفاع از بازنشستگان در ایتالیا راست را به حاشیه راند.

اینکه تجدید حیات چپ به یک چرب جدید منجر خواهد شد یا، یک سؤال باز است و هم چنین اینکه چگونه ایده‌های مختلف شناختی خواهد یافت، مسئله اصلی ساختن و بروانی جنبش است، هیچکس نمی‌تواند به تغییرات رادیکالی که در شیوه تفکر مردم رخ می‌دهد شک داشته باشد، علیرغم پیروزی ظاهری سرمایه جهانی، در حال حاضر من بیشتر از هر زمان دیگری طی سه دهه گذشته، نسبت به آینده خوشبین هستم.

* The Weight of the World
Social Suffering in Contemporary Society
Pierre Bourdieu et al.
Polity Press, 1999

** منشور «جنبش اجتماعی اروپا» را می‌توانید روی این آدرس اینترنتی بیدا کنید.

www.raisons.org

سیاتل از این نظر بسیار اهمیت دارد که نشان می‌دهد نیروهای جدیدی در حال رشد هستند، رهبر کشاورزان خرد پا روزه بوده Jose Bove فردی بسیار آگاه است، او بدون ساده‌سازی افراد اعزیزی که معمولاً از زبان سیاستمداران می‌شنویم خود را بیان می‌کند، او یک روشگرانی می‌کند، اما داشت تجربی زیادی از کارگران عین حال در مزرعه‌اش نیز کار می‌کند، من اخیراً ملاقاتی را بین رهبران جنبش‌های اجتماعی در فرانسه سازماندهی کردم - بیکاران، مهاجران بدون برگه اقامت (sans papiers) و برعی از اعضای اتحادیه‌های کارگری، در این ملاقات، آثارشیستها، تروتسکیستها، مارکسیستها از همه نوع گرایشی را داشتیم، مباحثات در سطحی بود که تصورش را نمی‌توانستیم بکنیم، شما می‌توانید تجدید حیات فرهنگ سیاسی چپ را در فروش کلان لوموند دیبلماتیک بیینند، البته بین افرادی که با هم کار می‌کنند بی اعتمادی وجود دارد، اما در پایان جلسه، آنها به رُن - دَ آژی (d'Agir) یعنی به گروهی که من با آن فعالیت می‌کنم این وظیفه را دادند تا منشوری را برای «جنبش اجتماعی اروپا» صادر کند، «ما باید خود را از دایره تقدیمات ملی گرایانه رها کرده و یک جنبش بین‌المللی برای مبارزه علیه سرمایه جهانی برپا کنیم».

اتوپیای استثمار بی پایان: جان‌های نو-لیبرالیسم*

بی‌لیبرالیو

برگردان: بهروز نظری

تمامی اهرم‌های سیاسی‌ای صورت گرفته است که در صدراند یکی و یا هر گونه ساختار جمعی را که ممکن است به صورت مانعی در آینده در برابر منطق بازار خالص، یعنی، ساختارهای تغیر ملت که فضای مانور آن به طور مداوم کاهش یافته؛ گروههای کاری، به عنوان مثال از طریق فردی کردن دستمزدها و شغل‌ها بنتایه کار کرد قابلیت‌های فردی که به اتوپیه کردن کارگران منجر شده؛ تجمعات برای دفاع از حقوق کارگران، اتحادیه‌ها، جماعت و تعاونی‌ها؛ و حتی خاتوه‌که بخشی از کنترل خود را بر معرفت و از طریق شکل‌گیری بازارها براساس گروههای سنتی از دست داده است. از جمله تاریخ‌ترین اقدامات اندامی که علیه ساختارهای جمعی صورت گرفته است می‌توان از موافق‌نمایه چند جانبه‌ی سرمایه‌گذاری (MAI) نام برد که در جهت تضمین حمایت از کورپوس‌یون‌های خارجی و سرمایه‌گذاری‌هایشان از سوی دولت‌های ملی طراحی شده است.

برنامه نو-لیبرالی قدرت اجتماعی خود را در قدرت سیاسی و اقتصادی کسانی که منانع آنان را بیان می‌کند وام می‌گیرد. سهامداران، گردانندگان مالی، ارباب صنایع، سیاست‌مداران معاونه کاری با سویاں دمکرات که به سیاست اطمینان بخش اخراج مدل اقتصادی‌بند و بالروز آورده‌اند، عقاید مالی بلند مرتبه که مشتقانه در صدد معرفی سیاستهایی هستند که بایاری خودشان منجر می‌شود چرا که، برخلاف مدیران مؤسسات، خطر پرداخت پیامدهای ناشی از آنها تهدیدشان نمی‌کند.

نو-لیبرالیسم در مجموع به قطع ارتباط سیاست با اقتصادی اجتماعی را دارد، و در عالم واقعیت در این پروژه سیستم اقتصادی‌ای را می‌سازد که مبنی بر این است که توسعه از تئوری خالص تئوری‌ای که نمونه‌ای است از یک ماشین منطقی که خود را بنوان زنجیره‌ای از قیدهایی بیان می‌کند که به عوامل اقتصادی نظام می‌بخشد.

جهانی شدن بازارهای مالی، هنگامی که همراه می‌شود با پیشرفت تکنولوژی اطلاعاتی ضامن تحرک بی‌سابقه سرمایه است. این به سرمایه‌گذارانی که نگران سوددهی کوتاه مدت سرمایه‌گذاریشان هستند، امکان می‌دهد سوددهی بزرگترین کمیات‌ها، بطور دائم مقایسه کنند، و در نتیجه، آنها را زمانی که دچار عقب‌گردی‌های نسبی می‌شوند تبیین کنند. بر اثر این تهدید دائمی، کمپانی‌ها تاگزیند برای اینکه دچار کیفر «از دست دادن اعتماد بازار» نشوند، هر چه سریعتر و سریعتر خود را با مقنیات بازار تطبیق دهند.

در چنین شرایطی، سهامداران، که نگران سوددهای کوتاه مدت‌اند، پیشتر و پیشتر قدراندازه خود را باستفاده از هیات مدیره مالی و برقرار ساختن قوانینی که تحت آن مدیران عمل می‌کنند و نیز از طریق شکل دادن به سیاستهای مربوط به استخدام، اشتغال، و دستمزدها بر میراث تعیین کنند. با استخدام کارکنان براساس قراردادهای کوتاه مدت و با موقعی تغییر مدام ساختارهای درون کمپانی‌ها، رفاقت بین بخش‌های مستقل و هم چنین تیم‌های درون کمپانی‌ها، حکومت مطالقه‌ای توأم با نرم‌پذیری برقرار می‌شود. این رفاقت، در نهایت، به حوزه‌ی فردی نیز گسترش داده می‌شود این گسترش از طرق مختلف صورت می‌گیرد که از جمله‌اند: فردی کردن روابط دستمزد؛ با تعیین اهداف و ظایف فرد؛ بررسی وظایف فرد؛ ارزیابی دائمی، افزایش دستمزد فرد و یا تضمین پادشاهی ویژه برای قابلیت‌های فردی که از فردی کردن سوابق شغلی؛ استراتژی «واگناری مسئولیت»، برای تضمین خود استثماری کارکنان - یعنی کارگران مزدیگیر ساده در روابط نیزه‌مند متکی بر سلسله مراتب - که توأم‌ا در برای فروش خود، تولیدات خود، شعبعی خود، فروشگاه خود و غیره مسئول شناخته می‌شوند، آن گونه که کویا آنها مقاطعه کارهای مستقل‌اند.

بنابر گفتمان مسلط، جهان اقتصادیک نظم خالص و کامل است. ظلمی که سنگdalehه منطق عوارض قابل پیش‌بینی اش را به نهایش می‌گذارد و بین رنگ هر گونه مخالف با نسخه‌های تجویز شده را خود به شکل اقتصادیک و چه از طریق واسطه‌هایی تبلیغ صندوق بین‌المللی پول و یا سازمان همکاریهای اقتصادی و توسعه، سرکوب می‌کند. سیاستهای تحمل شده از سوی این سازمانها ناآشنا نیستند؛ تقلیل هزینه تولید، تقلیل در پوجه خدمات عمومی و منعطف کردن هر چه شیتر کار. آیا گفتمان مسلط بر حق است؟ آیا واقعیت این نیست که این نظم اقتصادی چیزی بیش از این اجراد آوردن یک اتوبیا-اتوبیای نو-لیبرالیسم نیست، و بنابر این به یک مسئله سیاسی تبدیل شده است؟ اتوبیایی که با مکمک تئوری اقتصادی که مرتب آن را جار می‌زند موفق شده است خود را به عنوان توضیح علمی واقعیت تعریف کند؟

این تئوری قیومیت یک داستان تخيیلی خالص ریاضی است. این تئوری از همان آغاز بر روی یک تئوریهای نیزه‌مند تجربی دنیا شده است، چرا که، به نام یک برداشت محدود و یک جایه از خردمندی و تقلیل آن به خردمندی فردی، شرایط اقتصادی و سیاسی چیزی‌گیری‌های خردمندان را در پرانتز گذاشته است و ساختارهای اقتصادی و سیاسی‌ای که لازمه به اجراد آوردن آن هستند را ادیده گرفته است.

برای فهم بیشتر چنین غلطی تنها کافی است که با سیستم آموزشی نگاه کنیم. آموزش، در حالی که نقش اساسی نه تنها در تولید کالا و خدمات، بلکه در تولید و آموزشی تولیدکنندگان اینجا می‌کند، هیچ‌گاه جایگاهی در خود در مناسبات نباشند است.

تمام اسکالات و کمودهای رشته اقتصادی گنگهای بزرگی «تئوری خالص» بر می‌آید، همان گناهی که در افسانه‌ی والریسان^(۱) بدون اشاره رفته، و نیز لجاجت مرگباری که بوسیله آن رشته اقتصاد خود را به اپرایسیون‌دل بخواهی که استنتاج می‌کند می‌چسباند و تناقض بین منطق کامل‌اً اقتصادی که بر رقابت و کفاایت استوار است، و منطق اجتماعی که تحت حاکمیت انصاف است را بیار می‌آورد، از همین گناه سرجشمه می‌گیرد.

علیرغم آنچه که گذته شد این «تئوری» که از ریشه غیراجتماعی و غیرتاریخی شده است، بیش از هر زمان دیگر توانایی حقیقی ساختن خود و ثبات خویش براساس تجزیه را دارد. بر همین اساس، گفتمان نو-لیبرال تنها یک گفتمان در کنار سایر گفتمانها نیست. گفتمان نو-لیبرال به عکس، یک گفتمان نیزه‌مند است. درست به همانگونه که گفتمان روانپردازشکی نیزه‌مند است در تحلیل اریدنگ کافمان از تیمارخانه.^(۲) این گفتمان بسیار نیزه‌مند است و تبرد با این سیاست دشوار، چرا که تمام نیروهای یک جهان روابط نیروها را در کنار خود دارد، جهانی که در تبدیل نو-لیبرالیسم به آنچه که هست کنک می‌کند. و بطور عده از این راه که گزینش‌های اقتصادی آنچه‌ای که بر روابط اقتصادی مسلط‌اند را سمت و سویی بخشد. بنابر این این گفتمان به این روابط نیروها نیزه‌مند سه‌بولیک خود را نیز می‌فراید. به نام این برنامه علمی که به یک نقش برای اقدام سیاسی تبدیل شده است یک پروره سیاسی عظیم در راه است، هر چند که وجود چنین پروره‌هایی تحت چنین عنوانی و بخاطر اینکه کامل‌اً منفی بمنظور می‌رسد، انکار می‌شود. هدف اصلی این پروره ایجاد شرایطی مناسب است، شرایطی که در آن «تئوری» می‌تواند تحقق یابد و کارگردانش باشد: یک برنامه‌ای برای نایدی منظم فشاهای جمعی (Collectives).

حرکت به سمت اتوپیای نو-لیبرال برای یک بازار خالص و کامل به مدد سیاستهای مقررات زدایی مالی میسر شده است، و نیز باید اضافه کرد، این حرکت از طریق اقدام به تغییر شکل و اندام

از طریق تحمیل متباورانه ارزشی تجارتی، بلکه همچنین و مهتر از همه درون اصلی، نخست روند تا پایه تأمی نهادهای جمعی که قادرند با عوایب این ماشین دوزخی مقابله کنند، و در آئین آنها بودی دولت که منع تمام ارزشی جهان شمول است که با ایده عرصه عمومی مرتبطاند. دوم، روند تحمیل همگانی مدلی از دارو نیسم اخلاقی است در همه جا از عرصه های فرقانی اقتصاد و دولت تا قلب کوپر اسیون ها، مدلی با آئین پرستش برند ها، آموزش بافت در مکتب ریاضیات عالی و پرش فنی، که مبارزه همۀ علیه همه راهنمایی می سازد و بدگذانی را به صورت قاعده هی همه رفاقتها و اقدامها در آینه آورد. آیا میتوان انتظار داشت که روزی اینه فرق العاده رنج که این رژیم سیاسی - اقتصادی بیار آورده است، نقطعه اغایار شود برای حرکت جنبشی که قادر به متوقف کردن این ساقبه به دوزخ باشد؟ در حقیقت ما در اینجا با یک تناقض فرق العاده روپر هستیم، افراد تنها و ازادی که در برای تحقق این نظم جدید موافقی قرار می دهند، امروزه متهم می شوند به سختسری و انعطافناپذیری همه مدلله های آگاه و مستقیم، دست کم زمانی که از سوی دولت ارائه می شوند، از همان ابتدا ای اعتبار می شوند و بنابر این مجبوراند برای منافع یک مکانیسم ناشناس و خالص، بازرا، که طبیعت آن به عنوان عرصه ای برای پرورش منافع فراموش شده است، به حد خود رضایت دهند. اما، علیرغم رشد جمیعت زیر خط، آجی که مانع آب شدن نظم اجتماعی در آشوب می شود، همانا تابع و زنده ماندن همان نیازها و نایندگان نظم قدیمی ای هستند که در معرض نایدیان، و نیز همه کارهای همهی مقوله های کارگران اجتماعی، هم چنانکه، همه اشکال همبستگی اجتماعی، خانواده ای و امتالهای، انتقال به «لبریسم»، بشکل ناچسویی صورت می گیرد و بنابر این عوارض خود را از دید بینهان می کند. وحشتگران ترین عوایق آن دراز مدت اند. تناقض مهم اینست که این عوارض توسعه نیروی مقامی که حامل همین انتقال است، و از جمله از سوی کسانی که با استفاده از منابع برگرفته شده از همبستگی های قدمی، ذخیره سرمایه اجتماعی که از سقط بخش قابل توجهی از نظم اجتماعی موجود، ناکجا آباد مانع بعمل می آرد، مهار می شود. گفتنی است که سروشت این سرمایه اجتماعی، اگر بازسازی و باز تولید نشود، حذف تدریجی است، هر چند نه در کوتاه مدت.

آیا همین نیروهای «حراست» که به سادگی میتوان آنها را محافظه کار تلقی کرد، در همان حال از زاویه دیگری توانند بینهان نیروهای مقاومت در برابر برقراری نظم جدید تلقی گرد و بر همین پایه می توانند به نیروهای سرتکنونی تبدیل شوند. اگر هنوز دلیلی برای امیدوار بودن وجود دارد، این همانا خبور چنین نیروهایی است، هم در نهادهای دولتی و هم در چهتگیری فعالان اجتماعی (بوزیر افراد و گروههایی با سنت خدمات مدنی و اجتماعی که به این نهادها چسبیده اند) که در ظاهر از نظری که از بین رفته است و منتفع هایی که با آن مرتبطاند جانبداری می کنند. این نیروها از قدرن، از طریق کشف و ساختن یک نظم جدید این امر را به فرجام رسانند. گفتنی که تبا اقشار آن جستجوی منافع فردی و اشتیاق فردی را بی کسب سود نیست، ظلمی که برای موجودیت های جمعی ای فضا بوجود می آورد که در چهت تعقیب خردمندانه هدف هایی که جمع به آنها باور داشته و تمویل کرده است قرار دارند.

چگونه می توانیم که در میان همه این تجمعات، جوامن، اتحادیه ها و احزاب، جای ویژه ای برای دولت قائل شویم، دولت ملی، و یا هنوز پیش دولت فرامی - دولت اروپایی در راه تشکیل یک دولت چهانی - که قادر به کنترل مؤثر و مالیات گیری از سودی که در بازار های عالی کسب می شود، و برقرار همه، قادر به مقابله با تاثیر غربی است که بازار مالی به بازار کار دارد. این می تواند با یک اتحادیه های کارگری و با تعریف مبسوط و دقیع از منافع عمومی انجام شود. خواسته یا ناخواسته، منافع عمومی، حتی به قیمت چنین اشتباه محاسبه ریاضی، از دیدگاه حسابداران (در دوره های قبلی می شد از «متازه داران») محبت کرد) بروز نخواهد کرد که سیستم فکری جدید عالی ترین شکل کمال انسانی را راه می کند.

پاپوشتها:

(۱) اگرست والرس (۱۸۰۰-۱۸۶۶)، انتصادان فرانسوی ("On the Nature of Wealth and on the Origin Value") نخستین کسی بود که ناشن کرد نا از ریاضیات در انتصاد استناد کرد.

2) Erving Goffman, 1961. Asylums: Essays on the Social situation of Mental Patients and other Inmates. New York: Aldine de Gruyter.

3) See the two journal issues devoted to "Nouvelles formes de domination dans le travail" (New forms of domination in work), Actes de la recherche en Sciences Sociales, nos. 114, September 1996, and

115, December 1996, especially the introduction by Gabrielle Balazs and Michel Pialoux, "Crise du travail et Crise du Pouvoir" [Work Crisis and political Crisis], no. 114: p.3-4

* این نوشتۀ متن انگلیسی آن که در شماره دسایر لومیند دیبلماتیک به چاپ رسیده است برگرفته شده است.

این شمار در جیت «خود - کنترلی»، «درگیری»، کارگان را بر اساس روش های مدیریت مشارکتی، حتی به فراسوی سطح مدیریت گسترش می دهد. همه اینها روش های تسلط فردی هستند که درگیری بیش از حد در کار را در همه سطح (ونه تنها در میان مدیریت) موجب می شند و کار در شرایط اضطراری و فشار بالا را به کارگان تحمیل می کنند. در نهایت همه اینها دست به دست هم میدهند تا استانداردهای جمعی و همبستگی تضییف شود یا بلکی از بین برود.^{۱۷}

در چنین شرایطی یک دنیای داروینی ظهور می کند، نبزد همه ملیه همۀ در همه سطوح سلسله مراتب، که بیش از بیش از طریق تلاش افراد برای حفظ موقعیت شغلی و نعاده ایشان و تحت شرایط عدم امنیت، رنج و تنش شدت می پاید. بدون تردید، برقراری این دنیای تاختار در عمل، بدون هدستی تمام قرارهای ناپایدار که منشاء تالیفی است، و بدون وجود یک ارتش ذخیره بیکاران که تحت شمار این بروسه های اجتماعی موقعیتی متزلزل دارند و رام شده اند، و هم چنین بدون وجود تدبید دائم بیکاری نبی توافت این چنین موقع باشد. ارتش ذخیره بیکاران در همه سطوح این سلسله مراتب، حتی در سطوح بالاتر و بویژه در میان مدیران، وجود دارد. زیر بنای نیایی که این نظم اقتصادی که در زیر تابلوی ازادی قرار داده شده است، در حقیقت چیزی نیست جز خشونت ساختاری بیکاری، عدم امنیت شغلی و تدبید دائمی به اخراج شرایط کارگری «موزون»، این مدل اقتصاد خود فردگرای یک پدیده انبیوه است، یعنی وجود ارتش ذخیره بیکاران.

این خشونت ساختاری در عین حال بر آنچه که «قرارداد کار» نامیده می شود (قراردادی که توسط «تقریب قراردادها» عقلانی و غیر واقعی شده منجذب می کند. گفتمان سازمانی هیچگاه به اندازه دوچاری که پیروزی از سازمان در هر لحظه از طریق حذف تعامی تضمین های زمانی برای اشتغال بدست آمده است (دوچاری که سه چهارم تمام استخدامها برای یک دوره ثابت اند، در مدد کارکنان موقعیت مرتب را به افزایش است، استخدام «ارادی» و حق اخراج یک فرد از هر گونه محدودیتی از اراده شده است، از اعتماد، همایری، وفاداری و فرهنگ سازمانی سخن نگفته است.

بنابر این می بینیم که چگونه اتوبیوگرافی نو-لیبرال در عالم واقعیت تقابل دارد خود را به مثابه نوعی مانشین دوزخی مجسم نماید که مقتضیات آن حتی به مصحابان قدرت نیز تحمیل می شود.

این اتوبیوگرافی متعاقده نیز مدن- باور به تجارت آزاد را زندگانی می سازد، نه تباش در میان کسانی که از این طریق امراض معاش می کنند، مثل سرمایه گذاران، صاحبان و مدیران کمپانی های بزرگ و غیره، بلکه حتی میان مقامات ارشد حکومتی و سیاستمدارانی که حقایقی خود را بر پایه این اتوبیو توجیه می کنند. چرا که اینها قدرت بازار را تحت عنوان کار آمدی اقتصادی تهیه هی کنند، کار آمدی اقتصادی که نیازمند حذف هر گونه موانع سیاسی و اجرایی است که قادر باشد صاحبان سرمایه را در راستای افزایش هر چیزی است که میتواند از اراده اقتصادی اریاب های مرکزی مستقبل اند، و در کنار آن بر حذف هر گونه ممانعت هر گونه کسری و تورم، خصوصی کردن همگانی خدمات عمومی و تقلیل هزینه های عمومی و اجتماعی تأکید میورزند.

اقتصاددانان ممکن است که لزوماً در منافع اقتصادی و اجتماعی معتقدان واقعی سهمی نباشند و همچنین ممکن است که حالات روانی فردی متعاقده نیست به تأثیرات اقتصادی و اجتماعی اتوبیوگرافی می پوشانند داشته باشند. با اینهمه منافع ویژه آنها در علم اقتصاد به اندازه ای هست که به تولید و باز تولید باور به اتوبیوگرافی نو-لیبرالی بشکل قاطعی مک می کنند. اقتصاددانان به سبب موجودیت و مهتم را آن ساخت روش نشنکری خود که معمولاً به گونایی خاصی تجربی، تکنی و نظری است، پیزه مکحوم اند به اینکه اشیاء منطق را بجای منطق اشیاء بگیرند.

این اقتصاددانان به مدل هایی اعتماد می کنند که تقریباً هیچگاه فرض نداشته اند آنها را به پونتی آزمون بگذراند و به سمتی سوق داده شده اند که دیگر علم تاریخی را دست کم بگیرند، علوم تاریخی ای که در آنها قادر به شناسایی خلوق و شفاقت کریستال بازی های ریاضی خود، که ضرورت واقعی و پیچیدگی عیقیق آنها غالباً در کنایه اند، نیستند. اینها در تغیرات نیزه مند اقتصادی و اجتماعی همکاری و مشارکت دارند. بعضی از عوارض این تغیرات ممکن است حتی آن را در چند از وحشت کند. چیزی که معمولاً به آن به عنوان «جایهای نظری» استناد می شود، چنین تغیراتی متمایل اند به اینکه به اتوبیوگرافی منطبق (ما فوق منطبقی همچون اشکال معینی از دیانگی) چهارهای واقعی نباشند، و این چیزی است که آنها زندگی خود را وقف آن ساخته اند.

و هنوز جهان اینجاست، با آثار سریعاً قابل رویت اجرای این اتوبیو عظیم نو-لیبرال ن تباشد از قدری بخش وسیع را به گسترش مردم در کشورهای به لحاظ اقتصادی پیشرفت، رشد فرق العاده در اختلاف درآمدها، حذف مداوم اشکال مختلف و مستقل تولید فرهنگی و از جمله فیلم، انتشارات وغیره

ملت ایران؟

آری، اما به چه معنا؟

محمد رضا شالگوئی

کند. تصادفی نیست که تأکیدات ایدنولوژیک ناسیونالیزم ایرانی - مخصوصاً تاکید بر درخشش تمدن ایران باستان و خوارشمند عرب و عربیت به عنوان نایب‌گذار آن تمدن «آری‌ای - آهورایی» - اکنون پژواکی توده‌ای می‌باشد.

سومین عامل مهمی که زمینه مساعدی برای رشد ملی‌گرایی فراهم می‌آورد، پیکارهای سیاسی و طبقاتی گسترش‌پابندی است که هم اکنون در ایران جریان دارد. بی‌حقی عوومی مردم ایران در مقابل یک استبداد مذهبی تاریک اندیش و فاسد، گسترش‌پی‌ساخته‌نایبرابری‌های طبقاتی و گرفتار آمدن اکثریت مردم در چنگ‌الفری دلت بار، نظام کنونی را برای اکثریت قاطع ایرانیان تحمل ناپذیر می‌سازد. اما به تجربه‌ی دانش که پیکارهای سیاسی و طبقاتی بزرگ به مصالح ایدنولوژیک نیاز دارند، مصالحی که قابلیت توهه‌ای شدن داشته باشند و در شرایط کنونی ایران و جهان با نیوک آزادی‌های سیاسی و مدنی در ایران، بحران جنبش سوسیالیستی و چیرگی ایدنولوژی‌تلبیرالی در سطح‌ین‌المللی دند. دست‌ترین مصالح ایدنولوژیک، عملی‌توانندیه میدان‌دار شدن ملی‌گرایی‌یانجام‌گذرنده^(۱).

با توجه به این شرایط‌ی عوامل، باید به باد داشته باشیم که رشد ملی‌گرایی دیگر نمی‌تواند به تقویت ناسیونالیزم ایرانی خلاصه شود، بلکه هم زمان، ناسیونالیسم ملیت‌های دیگر ایران را نیز تقویت خواهد کرد. بنابراین هم راه با عمیق‌ترین شدن بعنوان عوومی جمهوری اسلامی ممکن است ما پا به ظهور هم زمان چند جنبش ناسیونالیستی فعال برخوردار از حمایت توده‌ای روپرور شویم. این جنبش‌های ناسیونالیستی در هم‌ملی و هم‌بستگی با هم دیگر به میدان نخواهند آمد، بلکه به احتمال زیاد، به درگیری و دشمنی با یک دیگر کشیده خواهند شد. زیرا ناسیونالیزم‌ها عموماً و ناسیونالیزم‌های قومی به ویژه، تنها از دهان‌زن‌گان حرف نیز نند، بلکه به نام مردان نیز سخن می‌گویند^(۲). و در کشوری که ستم ملی و نایبرابری میان ملیت‌ها واقعیتی است اثکار نایبرایر، افزودن چاشنی داوری‌ها و پیش‌داوری‌های «تاریخی» به مسائل و معرفات واقعی روزانه نمی‌تواند خصوصت آفرین نباشد. ولی در حال، منشاء اصلی تنش‌های اجتماعی، همین مسائل و معرفات امروزی خواهند بود. اکنون در ایران، حداقل، شش ملیت مختلف داریم: فارس و ترک و کرد و عرب و بلوج و ترکمن، می‌گوییم «حداقل»؛ به دلیل این که گروه‌های قومی، زبانی و مذهبی دیگری هم وجود دارند که ایمپایراتشان با یکی از همین شش ملیت خیلی پر رنگ نیست، یا به شمار، اقاییت کوچکی هستند. زبان مادری بیش از نیمی از ایرانیان زبان فارسی نیست و اکثریت قریب به اتفاق اینها از حق استفاده‌ی سمعی از زبان مادری شان محروم‌اند^(۳). و این در حالی است که با تقویت آموزش عمومی به عنوان عنصر حیاتی روند جامعه‌پذیری، و جوانی جمعیت که دانش آموزان نزدیک به یک سوم جمعیت کشور را تشکیل می‌کند، محرومیت از آموزش به زبان مادری با بر جستگی بیشتری لمس می‌شود. هم‌چنین با وجود دولت مذهبی‌یا حتی (قبل از جمهوری اسلامی) تهدید دولت به حمایت از مذهب رسمی، بعضی از ملیت‌های ایران که عملتاً غیر شیعه مذهب هستند (کردها، بلوج‌ها و ترکمن‌ها) از نیز حقی مضاعفی رنج می‌برند. گذشته از این‌ها، نایبرابری‌های ملی با نایبرابری‌های اقتصادی تکمیل و تقویت می‌شوند و بعضی از فقیرترین و عقب مانده‌ترین مناطق کشور مناطق ملی هستند و نایبرابری‌های اقتصادی و اجتماعی شکاف بزرگی میان بعضی از ملیت‌های ایران به وجود می‌آورند.

اینها مسائلی هستند که در دنیای امروز هر یک به تهیایی می‌توانند به تنش‌ها و دشمنی‌های فاجعه بار دامن بزند. فراموش نباید کرد که هر تنشی میان ملیت‌های ایران به سمعت می‌تواند از محدوده مزهای سیاسی کشور فراتر برود و پای دولت‌های دیگر را به میان بیاورد. زیرا غالب ملیت‌های

«نسب ام شاید به زنی فاحشه در شهر بخارا برسد»
سهراب سپهری

برای آنها که به مسلمات سیاست رسمی خوکرده‌اند، هر علامت استفهامی درباره «ملت ایران» نشانه خیانتی است نایبخش‌دنی، «ملت ایران» برای آنها موجودیتی است بی‌ایهام، مانند خوشید در آسمان بالای سرمان، که در طول هزاره‌ها دوام آورده و بعد از این نیز هم چنان پایدار خواهد ماند. اما حقیقت این است که «ملت ایران» در میان خود ایرانیان، اکنون در مقایسه با ۵۰ سال پیش به مفهومی مبهم‌تر تبدیل شده است^(۴) و اگر ایرانیان توانند ایهام‌ها و آشفتگی‌های آن را کنار بزند و بر سریک درگ روشش دموکراتیک از آن به نوعی هم‌آلی دست یابند، همین مفهوم به ظاهر بدینه^(۵) که خیلی‌ها آن را داده پایه‌ای هر قضیه‌ی مهم سیاسی می‌شناورند - ممکن است به داغ‌ترین موضوع اختلافات و دشمنی‌ها در میان ایرانیان تبدیل شود. مسأله این است که ایران یک کشور چند ملیتی است^(۶) و ملی‌گرایی اکنون در این کشور، گرایشی در حال اوج گیری است. به عبارت دیگر، انتقال از از این تنش در میان ملیت‌های ایران، در چشم‌انداز کنونی، خطیر است که براز مقابله با آن اگر از همین امروز به فکر چاره‌جویی نباشیم، فرد اسیار دیر خواهد بود.

در شرایط کنونی، عوامل متعددی می‌توانند روابط میان ملیت‌های ایران را بحران سازند. قبل از هر چیز باید توجه داشت که جامعه امروز ایران در حال پشت سرگذاشت ساختارهای اجتماعی سنتی است، و این به خودی خود، زمینه‌ای مساعد برای رشد ملی‌گرایی (به مثابه یک جنبش سیاسی) فراهم می‌آورد. فقط کافی است به باد داشته باشیم که اکنون اکثریت مردم ایران شرکت‌نیشن شده‌اند و توانایی خواندن و نوشتن دارند. در آستانه انقلاب (در سال ۱۳۵۵) فقط ۴۶ درصد جمعیت کشور در شهرها زندگی می‌کردند و ۳۸ درصد از توانایی خواندن و نوشتن برخوردار بودند. در حالی که این نسبت‌ها اکنون به ترتیب ۶۱ درصد و ۶۹ درصد^(۷) هستند. اینها تعولاً هستند که زمینه‌آگاهی از تعلقات ملی و تائیرپنی‌ی از این تعلقات را به شدت تقویت می‌کنند.

عامل دیگری که در این زمینه نقش سیار مهیی دارد، موجودیت جمهوری اسلامی است. شکل گیری جمهوری اسلامی در جمیت عکس تحویلی بود که در همه سطوح زندگی اجتماعی ایرانیان در یک دوره مدد و پنجاه ساله پیش از آن جریان داشت. بعد از ضربه‌ی سارکننده‌ی اشکست ایران در جنگ با روسیه (یعنی از ۱۸۲۸، سال انعقاد قرارداد ترکمنچای، به بعد) جمیت تلاش‌های فکری ایرانیان یافت‌راه‌های گریز از «عقب‌ماندگی» بود. و اکثریت قاطع کسانی که به این «عقب‌ماندگی» پی برند، راه نجات را به شیوه‌های مختلف و گاهی حتی مبتضاد در مدنظر شدن را برای همیشگی دیدند^(۸). افتادن قدرت سیاسی به دست روحانیت و دوام آوردن دولت مذهبی در دوره‌ای نزدیک به یک ربع قرن، هم بزرگ‌ترین اختلال در ادب ایرانی طولانی متألف و تا حدی ناموفق ایرانیان در جمیت مدربنیته را به وجود آورده، وهم نیاز به مدنظر شدن را به یک نیاز و مشتعل و اقعاً تهدیدی و عمومی تبدیل کرده است. خواست جاذی دین از دولت و مهار آمریت دینی و اقتدار روحانیت در زندگی اجتماعی، کا اینکه به نقطه‌هایی اکثریت قریب به اتفاق ایرانیان تبدیل شده استه، خواه ناخواه، زمینه‌ی رشد ملی‌گرایی را تقویت می‌کند. مخالفت قاطع کنونی ایرانیان با ولایت فقیه و دولت مذهبی، به تردید به معنای این است که آنها دیگر حاضر نیستند مذهب را به عنوان عنصر تعیین‌کننده هویت ملی پذیرند. به این ترتیب، ظنای مساعدی برای بر جسته‌تر شدن عنامر دیگر فراهم می‌آید و ملی‌گرایی می‌تواند تشخض قطعی‌تری پیدا

آشناخته بوده است.^{۳۰} هم چنین اشکال کار مارکیست‌ها نه در مخالفت شان با ناسیونالیزم، بلکه در چونگی این مخالفت بوده است. حقیقت این است که مارکیست‌ها غالباً در مقابل با ناسیونالیزم ناموفق بوده‌اند. زیرا به علل و شرایط رشد آن چنان توجهی نداشته‌اند. مشکل از آنجا آغاز می‌شود که غالباً ملت و ناسیونالیزم هم‌سان تلقی می‌شوند و مخالفت با ناسیونالیزم به بدینی یا بین‌تجویی به «ملت» و کار کرد آن در تاریخ اخیر جهان منتسب می‌شود، در حالی که انتقاد به واقعیت وجود «ملت» یا حتی دفاع از حق موجودیت آن ربطی به ناسیونالیزم ندارد. و گرنه می‌بایست انبوه کوئیست‌ها و سوسیالیست‌هایی را که در سراسر قرن پیش و پیش از آن در جنبش‌های رهایی ملی شرکت کرده‌یا در سازمان‌هایی این جنبش‌ها نقش تعبین کننده داشته‌اند، ناسیونالیست بدانند.^{۳۱} خوی همین حقیقت نشان می‌دهد که اولاً «ملت» ضرورتاً ابداع ناسیونالیزم نیست، بلکه مخالفان ناسیونالیزم نیز عمل‌ناگیرند واقعیت آن را پذیرند و برای دفاع از حق تعیین سرنوشت مردمانی که خود را «ملت» می‌دانند، مبارزه کنند. ثانیاً اتفاق از حق موجودیت یک ملت ضرورتاً به معنای ناسیونالیزم نیست، بلکه هم‌چنین می‌تواند به وسیله کسانی صورت بگیرد که خود را مخالف ناسیونالیزم می‌دانند.

ناسیونالیزم (= ملی‌گرایی) بیدگاهی است که ملت را بالاترین ارزش سیاسی می‌داند.^{۳۲} بنابراین هر نوع دفاع از حق تعیین سرنوشت ملی را نمی‌توان ناسیونالیزم دانست. ناسیونالیزم - همان‌طور که میرزا هرودجی یادواری می‌کند - تنها یکی از اشکال متعدد آگاهی ملی است.^{۳۳} جنبش ناسیونالیستی معمولاً بر استر تش و تقابل میان ملیت‌ها شکل می‌گیرد و از طریق تمرکز بر روی تفاوت‌ها و اختلافات آنها می‌تواند رشد کند و بنابراین، چنین تفاوت‌ها و اختلافاتی را دوست دارد و دفاع از حریوت ملی و حفظ خلوص آن را یکی از تایف اصلی خود می‌داند و بنابراین، به آینش با خارجیان معمولاً با سؤنث می‌تکردد و مهمتر از همه، به نام حفظ یک پارچگی ملی در مقابل خطر خارجی، هر نوع اختلاف و تفاوت در درون ملت را ظرفناک تلقی می‌کند و به همین دلیل، معمولاً با دموکراسی میان‌خوبی یادوارد و به اخاء مختلف برای خفه کردن مبارزات طبقاتی کارگران و زحمتکشان به کار گرفته می‌شود.^{۳۴}

اما ملت در صورت مهار شدن ناسیونالیزم، می‌تواند سکوی دموکراسی باشد. مهم‌ترین نکتاهای که در رابطه با ملت باید در کانون توجه قرار بگیرد این است که تاکنون ملت تنها بستر سیاسی و فرهنگی عمل‌ناجود برای دستیابی به مدرنیت و حق شهروندی بوده است. تعریف ملت، البته کار آسانی نیست، زیرا در گیر شدن با نهادهای ملی‌گرایی‌های مختلف و متضاد، هر یک معنای خاصی از آنها می‌پنداشند و می‌کوشند معنای‌های دیگر را نایدیگر بگیرند.^{۳۵} ولی بگذراند برای روش شدن نکتاهی که به آن اشاره کردم، تعریف بندیکت اندرسون را پذیریم که «ملت یک اجتماع سیاسی تصوری است و به طور ذاتی، هم محدود و هم خود فرمان تصوری شود». او در توضیح تعریف خود یاد آوری می‌کند که «تصویری» (imagined) به معنای این است که افراد ملت - حتی کوچکترین ملت‌ها - همه هم‌دیگر را نایدیه‌اند و نمی‌شناسند، ولی تصویر هم بودی شان در ذهن آنها زنده است؛ یعنی به پیوند تصویری شان آگاهاند. «محدود» به معنای این است که ملت هر قدر هم بزرگ باشد، باز هم محدودهای تصویری دارد که در فراسوی آن ملت‌های دیگر قرار ازند. به عبارت دیگر، افراد یک ملت بخلاف پیروان مثلاً مسیحیت نمی‌خواهند مردم روزی زمین را به جرگه خود در بیاورند. «خودفرمان» (seigneur) به این معناست که ملت در دوره فربوشی مشروعیت‌های الهی و قلمروهای مبتنی بر سلسله مراتب دودمانی شکل می‌گیرد و ملت‌ها می‌خواهند از ازاد باشند و خود درباره خودشان تصدیم بگیرند. «اجتماع» (community) به معنای این است که ملت، علی‌رغم نابرابریها و پهنه کشی‌هایی که در درون آن وجود دارد، همیشه به صورت نوعی رفاقت عمیق اتفاقی تصور می‌شود، و از اینجاست که اینوی از مردم به نام ملت‌شان داوطلبانه به پای مرگ می‌رود.^{۳۶}

تامی در تعریف اندرسون می‌تواند بر ظرفیت‌های متقاضی ملت روشانی بیندازد. ملت سویه تاریکی دارد که غلبه آن به رویارویی‌های خون‌بار با خارجی‌ها و خفغان فلچ کننده در درون خود ملت می‌انجامد؛ و در عین حال سویه روشی دارد که می‌تواند بستر شکل گیری دموکراسی و آگاهی و سازمان‌بایاری زحمتکشان و محرومان را در جهت سوسیالیسم باشد.

سویه روش از آنچه است که اساساً ملت با نفی هر نوع دفتر سیاسی مبتنی بر مشروعیت آسمانی و دومنانی شخص‌های شود و حاکمیت مشروع را ناشی از اراده مردم تصور می‌کند.^{۳۷} چیزی که ملت را از مثلاً قوم‌تر زاند یا «امت» یک دین متعاری می‌سازد، همین تصور یا فرض «خودفرمانی» آن است. در همین رابطه است که دولت جدید یا دولت... ملت، یعنی دولتی که مشروعیت‌اش ناشی از اراده مردم (یا ملت) تصور می‌شود، معنا می‌باشد. البته از این جایا باید توجه گرفت که در دولت... ملت‌ها واقعاً دولت تابع اراده مردم است، به تجربه می‌دانیم که اکثر دولت... ملت‌ها با دموکراسی و آزادی‌های بین‌دای میان خوبی ندارند و در عمل وظیفه اصلی خود را خفه کردن ملت می‌دانند. و حتی در دولت‌های دموکراتیک

ایران در آن سوی مرزاها خویشاوندان قومی هم زبان دارند و بحران در میان ملیت‌های ایران ممکن است تعادل‌های رژیوپولیتیکی موجود منطقه را به هم پرند و به یک بحران منطقه‌ای و بین‌المللی تبدیل شود. در دوران «جنگ سرد» اختلال اشتغال چنین بحرانی زیاد نبود، زیرا در ابر قدرت رقیب، هر یک به دلایل خاص خود، آن را املاکه آمیز تلقی می‌کردند. اما اکنون با تعادل‌های رژیوپولیتیکی جدید، معلوم نیست یک پارچگی ایران از نظر امریکا مانند گذشته مثبت ارزایی شود.

با این مسائل بالغفل در حال حادش و خطرات احتمالی ناشی از آنها چه باید کرد؟ قبل از هر چیز باید عینیت مسأله را پیدا نمایم، کسانی که مسأله ملی در این کشور را ساخته و پرداخته دشمنان ایران می‌دانند، دانسته باشد است، خود از همه دشمنان ایران، با ایران دشمنی می‌کنند. اگر قرار است در این کشور نظامی دموکراتیک بربرا کنیم که همه ایرانیان به این انسان‌هایی صاحب حق شناخته شوند و بتوانند در باره سرنوشت خودشان تصمیم بگیرند؛ قطعاً باید بدانیم که مسأله ملی با وضع بیشتر خود را نشان خواهد داد. چطور ممکن است در کشوری دموکراسی و آزادی‌های بین‌دای برقرار شود و در عین حال نیزی از مردم، هم چنان از حق آموزش به زبان مادری شان محروم بمانند! بدیهی است که اگر مردم از آزادی بیان و تشكیل بربور دار باشند، برای حل مشکلات شان از آنها استفاده خواهند کرد. و در آن صورت، مسأله ملی در چنان ابعاد گسترده‌ای سبک‌ای خود را نشان خواهد داد که انکار و سرکوب اش دیگر ناممکن باشد. از این‌رو، مترکان مسأله ملی مکوحه‌دانه به نام دفاع از «موجودی ایران» و «تاریخ ایران» در مقابل پا گرفتند و مکوحه‌دانه به نام دفاع از «موجودی میان، به ویرایش سیاسی دیگر ناممکن باشد. از این‌رو، مترکان مسأله ملی کشورهایی برخوردار باشند. درست به کشورهای ایران، پذیرای دیگر نمایند و برای حل آن تلاش کنند. درین دلیل، طرفداران دموکراسی نیز محاکم اند عینیت مسأله ملی را پذیرند و برای خود را نشان خواهد داد. میان، به ویرایش جنبش چپ وظیفه سینکمینی برخورده دارد. زیرا اولاً سنت دفاع از حقوق ملیت‌های غیر مسأله در کشور ما، مانند سیاری از کشورهای دیگر، عملناست. چپ تعلق دارد. و چپ نفعی تواند و نباید این سنت دموکراتیک دیرینه خود را رها کند. ثانیاً هر تنش و بحرانی در روابط ملیت‌های ایران، پیش از هر جریان سیاسی دیگر، می‌تواند به چپ ضربه بزند. حقیقت این است که خصوصیت‌های ملی، همیشه بیش از همه، رحمت‌کشان را در رویارویی با یک دیگر به میدان می‌کشاند و پیش از همه از آنها قربانی می‌گیرد. رویارویی و خصوصیت میان ملیت‌ها ناید کننده هر نوع هم بستگی طبقاتی میان رحمت‌کشان است و چپ بدوی این همپستگی نمی‌تواند معنای داشته باشد. تالثاً عکس ترین و گستردگرین پیوند میان ملیت‌های ایران اساساً از پائین تبیده می‌شود؛ از طریق هم‌بستگی میان رحمت‌کشان ملیت‌های مختلف که قاعدتاً با تلاش‌های جنبش چپ می‌توانند تعویت شود. و سعی نفوذ چپ در مقیاس تقدیم خلایق به وجود می‌آورد که به وسیله ناسیونالیزم‌های قومی مخصوصاً پرخواهد شد.

چپ به درکی دقیق از مفهوم ملت نیاز دارد. اما چپ ایران، علی‌رغم سنت دیرینه دفاع از حقوق ملیت‌های غیر مسلط، درک دقیق از مفهوم ملت ندارد و در تبیجه معمولاً نمی‌تواند سیاست منسجم و فعالی در قبال مسأله ملی در پیش بگیرد. تقریباً همه جریان‌های چپ توجه دارند که در ایران مسأله ملی وجود دارد و ستم ملی را مکوحه می‌کنند. اما غالب آنها از موضع گیری‌های کلی فراتر نمی‌روند. حتی آنها که حق تعیین سرنوشت ملیت‌های ایران را ای پذیریزند، غالباً با حق دادی مخالفت می‌کنند با یهانه‌های مختلف، از پیش صریح آن ظفره می‌روند. در حالی که برای حل مسأله ملی، مانند تنازعه بین این سیاست‌های شفاف و مشخص، بلکه به تلاش‌های جسورانه و کارزارهای سیاسی و فرهنگی واقعاً توده از نیاز دارند، همه اینها بدون تکیه بر مفهومی روشن و کارکردی از «ملت» نمی‌توانند عملی شوند. تصادف نیست که چپ اکنون در قبال غالب مسائل مرتبط با «ملت» برخوردي منتفع و واکنشی دارد. البته چنین برخوردي مختص چپ ایران نیست، بلکه به انحصار مختلف در کل جنبش مارکسیستی در دوره‌های مختلف دیده می‌شود. در حقیقت تظریه ملی یکی از ضعیف‌ترین حلقة‌ها، با (حتی می‌توان گفت) حلقه مقتوفه دستگاه تحلیلی مارکس محسوب می‌شود. گرچه بعداً در سنت اندیشه مارکسیستی کارهای بسیار با ارزشی در این زمینه صورت گرفته است، ولی هنوز مفهوم «ملت» در مجموعه نظریه مارکسیستی جایگاه روشنی پیدا نکرده و می‌شود گفت تا حدی هم چنان مفهومی عاریتی باقی مانده است.^{۳۸} در تبیجه، غالب جریان‌های مارکسیستی یا به صورتی مصلحت‌گرایانه به واقعیت وجود «ملت» تن داده‌اند و حتی در عمل با ناسیونالیزم هم کل آمدند؛ یا به نام دفاع از انترناشونالیزم کارگری و مبارزه طبقاتی، واقعیت وجود ملت را نادیده گرفته‌اند و به مبارزات ملیت‌های زیر ستم برای این ملت اینجا نمی‌باشد. اینجا باید توجه یافته باشند که میان ملیت‌های ایرانی اینجا باید توجه گرفتند که در عمل به تعویت ناسیونالیزم و تضییف هم بستگی طبقاتی کارگران انجامیده است، و حتی بعضی از احزاب مارکسیست، به نام انترناشونالیزم کارگری و انقلاب جهانی، ناسیونالیزم فعال و تضییف آوری را سازمان دادند!^{۳۹} تا گفته نباید گذشت که صحبت از ضعف نظریه ملی یکی از اشتباهات سیاسی مارکسیست‌ها بود. به این نیست که جریان‌های سیاسی دیگر، برخودر لیبرالیسم با این مسأله ملی داشته‌اند. مثلاً برخودر لیبرالیسم با این مسأله، در مقایسه با مارکسیسم، پسیار

بدون رسانه‌های توده‌ای غیر قابل تصور است، رسانه‌ها هستند که بخش‌های مختلف یک کشور، و حتی دور افتاده‌ترین نقاط آن را، به طور روزانه، و (حالاً حتی) لحظه به لحظه به هم متنبل می‌کنند، بنديكت اندرسن از هنگل نقل می‌کند که «روزنامه برای انسان مدرن جای نیایش صحیح‌گاهی را گرفته است» و توضیح می‌دهد که روزنامه خوانی نمودار زندگی است از تجسم جامعه تصوری که به طور همزمان، شمار وسیعی از افراد را که هیچ آشنازی شخصی با هم دیگر ندارند ولی همه به ارتباط هم زمان‌شان باهم دیگر آگاه‌اند، به هم وصل می‌کند.³³ تصوری از هم‌زمانی و مرتبط بودن که با روزنامه اینجا می‌شود، در رادیو و تلویزیون با تحریر و سرزنشگی بیشتری به وجود می‌آید. چنین تصوری بدون یک زبان مشترک استاندارد شده امکان‌پذیر است.³⁴

دگرگونی‌هایی که بر شمردم، به لحاظ ترتیب زمانی، ضرورتاً دنبال هم صورت نگرفته‌اند؛ وهم چنین نه رابطه علمت و معلولی یک طرفه‌ای با هم دیگر دارند و همه جا به روای واحدی صورت گرفته‌اند. اما همه از مناصر مهم شکل‌گیری مدرنیته هستند. تأمیلی در این دگرگونی‌ها تردیدی باقی نمی‌گذارد که شکل‌گیری ملت نه تنها جزیی جدایی پاذیر از روند شکل‌گیری مدرنیته است، بلکه شرط لازم برای این شکل‌گیری بینایه‌های حق انتخاب مردم و دموکراسی است.

اما همان طور که قبل اشاره کرد، ملت مسویه‌تاریکی هم دارد که می‌تواند روابط روزی‌های خون با رای‌خواجی‌ها و سرکوب افراد خود ملت را به وجود بیاورد و مشکل این است که همین سویه‌تاریکی نیز از سازه‌های مدرنیته است و در بطن آن و همراه با مناصر دیگر آن شکل می‌گیرد. ملت - همان طور که در تعریف اندرسن دیدیم - اجتماعی است که ضروراً محدود تصور می‌شود. البته محدودیت منحصر به ملت نیست بلکه هر جمع انسانی فصل تمايزی با دیگران دارد که به موجودیت آن معنا می‌دهد. و بعضی از این فصل تمايزها برای دیگران قابل عبور هستند و بعضی غیر قابل عبور، مثلاً بعضی از ادیان (مانند مسیحیت یا اسلام) دعوت‌گر (proselytizer) هستند ورود دیگران به جو پیروان‌شان را مجاز می‌دانند و تشویق می‌کنند و بعضی دیگر (مانند پیوهایت) چنین نیستند و گریزند دیگران به این‌گر اناعمکن نباشد، دشوار است. وجود فصل تمايز در جمع‌های انسانی به خودی خود، چیز بدی نیست، مثلاً اگر از یک حزب سیاسی بخواهید که بر نامه‌اش را ناید به بگیرد و با حزب رقیب در هم یا می‌سازد، بالکه از یک اتحادیه کارگری بخواهید که غیر کارگران را هم در صوف خودش راه بدهد، عالم‌آزاد آنها می‌خواهید که از حق تشکل‌شان چشم پوشند. هم‌چنین وجود فصل تمايز، و حتی فصل تمايز غیر قابل عبور، ضرورت‌آبی معنای دشمنی با دیگران نیست. مثلاً همان طور که ادیان غیر دعوت‌گر (در قایسه با ادیان غیر دعوت‌گر) ضرورتاً مروج برای عقیدتی نیستند، ملتی قویی نیز ضرورتاً در هر شرایطی بیش از ملیت مدنی، به ریارویی با «دیگران» نمی‌انجامد.³⁵ با این همه، تجربه در قرن گذشته تردیدی نمی‌گذارد که ملت (مخصوصاً هنگامی که با دولت گره می‌خورد و به صورت دولت - ملت ظاهر می‌شود) بر فصل تمايزی فعال و حساس، با «دیگران» تاکید می‌کند. در واقع سیاست از دولت - ملت‌ها از طریق همین تأکید بر تمایز با «دیگران»، یا حتی ریارویی‌های خوبین با «دیگران» قوام یافته‌اند، یعنی اغراق، خوبین‌ترین جنک‌های تاریخ انسانی در همین دو قرن گذشته سازمان داده شده‌اند و غالباً به نام ملت‌ها و تماماً به وسیله دولت - ملت‌ها. البته منشاء این جنگ‌ها از نمی‌توان در وجود ملت‌ها جستجو کرد، اما تردیدی نمی‌توان داشت که بدون سبیع ملت‌ها برای ریارویی با یکدیگر سیاری از این جنگ‌ها در ابعادی که رخ دادن، تصور پاذیر بودند. فرموش نباید کرد که «صنعتی شدن جنگ» در دوران اخیر، از طریق دولت - ملت‌ها امکان‌پذیر شده و در تحریم آنها نقش مهمی داشته است.³⁶ هم‌چنین فراموش نباید کرد که تاریخ تکونی پسیاری از دولت - ملت‌ها تاریخ نظم‌ترین سرکوب‌های اقتصادی‌های قومی و فرهنگی بوده است. مثلاً پاکستانی‌های قومی هولناک همین یک مدل سال‌اخیر که به نام دفاع از هویت این را آن ملت صورت گرفته‌اند (از قتل عام بیش از یک میلیون ارمنی به وسیله ارتش ترک‌ها در ۱۹۱۵) گرفته تا قتل عام تزدیک به یک میلیون توتسی به دست هوتوکار روس‌انهادر ۱۹۴۲) و از کشتر شش میلیون یهودی و کویی به دست نازی‌های آلمان گرفته تا کشتار دها هزار نفر از قویت‌های یوگسلاوی سابق به دست یک دیگر در دهه ۱۹۴۰ شاید به لحاظ سازمان یافته‌ی و تدارک آگاهانه‌ای قبلي، در طول تاریخ بشري بی‌سابقه باشد. این سویه‌تاریک ملت از کجا بر می‌خizد؟ از نظر همان روند‌هایی که ملت را شکل می‌دهند. همان طور که قبل اشاره کرد، با فروپاشی نظام‌های پیشا سرمایه‌داری، سیاری از پیوندهای سنتی (از پیوندهای محلی و قبیله‌ای و مذهبی گرفته تا پیوندهای حرفه‌ای - منفی و حتی خانوادگی) ضعیفتر می‌گردد و بعضی کامل‌ابی معنا می‌شوند. با گسترش مناسبات کالایی و مخصوصاً کالا شدن نیز روی کار، منزلاً های اجتماعی نه تنها خصلت موروشی خود را از دست می‌دهند، بلکه منتفظتر و بی‌شاتر می‌گردد. در نتیجه، جمع‌های ارگانیک و بنابراین، هویت‌های اجتماعی با ثبات رنگ می‌باشند. گسترش نژادوارگی، یعنی نشانی و نشانی وی‌تباری موقعيت‌ها و پیوندهای اجتماعی افراد، باعث می‌شود که میان فرد و کلیت جامعه، سطح بندی‌ها و تکیه‌گاه‌های مکمل و بایانی وجود نداشته باشند. در کل این روندها، روند همگونی‌سازی فرهنگی باعث می‌شود که وساطت یک زبان مدون و معيار در ارتباط فرد با کلیت

موجود نیز دولت عملاً در کنترل اقليتی کوچک قرار دارد. با این همه، تمام دولت - ملت‌ها، حتی خود کامه‌ترین آنها، سعی می‌کنند خود را بیان اراده مردم قلداد کنند. به عبارت دیگر، دولت جدید، به لحاظ ایدئولوژیک، ناگزیر است به مشروعیت ناشی از رای یا - لاقل - رضایت مردم تکیه کند. در واقع دولت‌هایی که چنین مشروعیت را به صورت نظری صریح نمی‌کنند، در دنیا ای امروز پدیده‌های نادری هستند.³⁷ ولی دریست یا حتی حد سال پیش وضع چنین نبود و بر عکس حال، پدیده‌های نادر دولت‌هایی بودند که به مشروعیت ناشی از خواست مردم متولی می‌شدند. شکل گیری ملت‌ها در دوران گذشته، در این وارونه شدن تصور عمومی از مشروعیت سیاسی، نقش بسیار مهمی داشته است. در حقیقت، این دو یعنی وارونه شدن تصور عمومی از مشروعیت سیاسی و شکل گیری ملت‌ها، عنصر جدایی پاذیر روند واحد هستند که با فروپاشی نظام‌های پیشا سرمایه‌داری از آغاز می‌شود و با تکوین و گسترش و جهان‌گیر شدن سرمایه‌داری، همه جاگیر می‌شود. در تحلیل نهایی، این دگرگونی را بدون توجه به دگرگون شدن روابطه مستقیم صاحبان شرایط تولید و تولید کننگان مستقیمه³⁸ نمی‌توان توضیح داد. در مناسبات تولیدی پیشا سرمایه‌داری، تولید کننگان مستقیم عملداً تراویح اجرار فرا اقتصادی به انجام کار اضافی (یعنی کاری که علاوه بر کار از باری برای تولید نیز روی کار صورت می‌گیرد) وادر می‌شوند. در حالی که این کار در نظام سرمایه‌داری از طریق اجرار اقتصادی صورت می‌گیرد، یعنی کارگر در سرمایه‌داری از خلاف رعیت یا برده در نظام‌های پیشین به لحاظ ایدئولوژیک (واز جمله به گسترش حقوقی) مجبور به کار برای دیگران نیست و آزاد محسوب می‌شود؛ البته «ازاد» میان مردن به گرسنگی یا کار برای دیگران (در مقابل دستمزدی که غالباً آنها تعیین می‌کنند). این گذار از اجرار فرا اقتصادی، دگرگونی‌های گسترده‌ای را در تمامی مناسبات اجتماعی دامن می‌زند. اتفاً با تضعیف و بی معنا شدن گارکرد اجرار فرا اقتصادی در تولید، تقسیم حقوقی افراد به طبقات (یا رسته‌های) بسته معنای خود را از دست می‌دهد و سلسه مراتب اجتماعی عمودی موروشی جای خود را به متزله‌های اجتماعی فردی نشده - به لحاظ حقوقی - افقی، می‌سپارد. ب - تحریر اقتصادی و تولیدی، تحریک اجتماعی را باعث می‌شود و این به نوبه خود، تصور بربری افراد انسانی را شکل می‌دهد و همه جاگیر می‌سازد. به این ترتیب، همه افراد، به لحاظ ایدئولوژیک، نه تنها آزاد، بلکه هم‌چنین برای تصور می‌شوند. چ - گسترش و همه جاگیر شدن تولید کالایی، مناسبات روتاسی و معیشتی را از هم می‌پاشانند؛ مهاجرتهای سُستره را دامن می‌زند، شهرهای بزرگ را از طریق کاهش جمعیت روستایی به وجود می‌آورد؛ بازارهای طایفه‌ای، قبیله‌ای و فرقه‌ای و رسم و توصیبات محلی را از هم می‌پاشانند؛ می‌آورد می‌آورد؛ پیوندهای طایفه‌ای، قبیله‌ای و فرقه‌ای و رسم و توصیبات محلی را تضعیف می‌کند و جامعه‌ای به وجود می‌آورد؛ پیوندهای طایفه‌ای، قبیله‌ای و فرقه‌ای و رسم و توصیبات محلی را از هم می‌پاشانند؛ با کلیت جامعه مرتبط می‌شوند. با نسبت شدن پیوندهای سنتی و گسترش ذره‌وارگی (atomization) تفویض دستگاه‌های بینی کاهش می‌پاید و (به قول مارکس) «دین‌داری بیرونی» جای خود را به دین‌داری درونی می‌سپارد و به جای «کشیش پیرونی از آدم عامی، کشیشی در دل او»، کاشته می‌شود. هم‌گسترش تولید کالایی، همراه با پایان دادن به پراکندگی جمعیت و پراکندگی وسائل تولید و تقویت بی‌سابقه وسائل ارتباط و حمل و نقل، قدرت ایران و فرمان روابط این محیط را شکنند و تمرکز سیاسی به وجود می‌آورد؛ پیوندهای طایفه‌ای، قبیله‌ای و فرقه‌ای و رسم و توصیبات محلی را از هم می‌پاشانند؛ درونی می‌سپارد و به جای «کشیش پیرونی از آدم عامی، کشیشی در دل او»، کاشته می‌شود. هم‌گسترش تولید کالایی، همراه با پایان دادن به پراکندگی جمعیت و پراکندگی وسائل تولید و تقویت بی‌سابقه وسائل ارتباط و حمل و نقل، قدرت ایران و فرمان روابط این محیط را شکنند و تمرکز سیاسی به وجود می‌آورد؛ پیوندهای طایفه‌ای، قبیله‌ای و فرقه‌ای و رسم و توصیبات محلی را از هم می‌پاشانند؛ تیام و نشانی (anonymity) و تحریر (anonymity) افراد آموزش عمومی به عنوان ضروری‌ترین شرط مهارت یابی نیز روی کار، اهمیت بی‌سابقه‌ای پیدا می‌کند. در جوامع پیشا سرمایه‌داری آموزش خصلت عمومی نداشت و عملأ فقط روحانیت و اعضای طبقات بلا خواندن نوشتن پایه به می‌گرفتند. اما در جامعه جدید، کار هر چیز شتر سرست متعانی (semantic) پیدا می‌کند و نیز روی صراف عضلانی انسان اعیانی پیشین خود را از دست می‌دهد و افراد حتی برای انجام سیاری از کارهای بیدی به کسب مهارت نیاز دارند و این مهارت از مقیاس وسیع، بدون حدی از خواندن و نوشتن عملأ ناممکن می‌گردد. آما آموزش عمومی به عنوان شرط پایه‌ای لازم برای مهارت‌پایانی، به زبان مکتوب دقیق نیاز دارد، زبانی که بشود به وسیله آن، پیام‌ها، رهنمودها و درس نامه‌ها را، بدون تعباس فردی، به افراد ناشاخته منتقل کرد. چنین زبانی، به بده تعریف باید برقرار گویش‌های محلی و محاوره‌ای باشد، یعنی زبان مدون، زبان معيار (standard Language) هر چه سطح مهارت‌های پایه‌ای لازم بالاتر می‌پرورد، ضرورت با سوابد عمومی تر می‌گردد و حداقل لازم برای با سوابد بالاتر می‌پرورد. و در نتیجه، شکاف میان فرهنگ عادیانه و فرهنگ بالا (high culture) کاهش می‌پاید و گوناگونی فرهنگی و تقسیم کار قومی جوامع پیشا سرمایه‌داری جای خود را به همگونی فرهنگی می‌سپارد. و بالاخره، از آنجا که آموزش عمومی و همگون شدن فرهنگی چنان کار بزرگی است که فقط با می‌باشد، تفاوت با حمایت دولت می‌تواند عملی شود، فرهنگ و سیاست با هم گره می‌خوردند.³⁹ در جامعه معاصر، زبان معيار، به دلیل دیگری نیز اهمیت بی‌سابقه‌ای دارد. این جامعه

برای دعوکراسی و سوسیالیسم وجود ندارد. زیرا همان طور که گویا بالاکریشن به درستی می‌گوید: «چشنهای اقدام سیاسی نهایتاً در شور عضویت در ملت نهفته است، چرا که تپه‌در شکل یک «خلق» است که توده‌ها به زندگی سیاسی پرتاب می‌شوند و تاریخ را می‌سازند».^{۲۷}

آیا چپ حق دارد استراتژی ملی داشته باشد؟

اگر پایریم که امیدان اصلی اقدام سیاسی توده‌ای در محدوده ملی قرار دارد، تاگریز با این سؤال روپروردی شویم که آیا چپ می‌تواند بدون دست برداشتن از هویت خود، به استراتژی ملی دست یابد؟ مظور از «چپ» همه جایانه‌ای هستند که مبارزه سیاسی معطوف به سوسیالیسم را دنبال می‌کنند؛ یعنی عمدتاً کمونیست‌ها و سوسیالیست‌ها (و نه مثلاً سوسیال دموکرات‌ها). این سؤال در نگاه اول ممکن است بی‌معنا باشد، اما در حقیقت سیاری از آنها به نام انتراستیونالیزم و مارکسیسم و طبقاتی، دلیل وجودی ملت و بنابراین منطق مبارزه در سطح ملی را کم و بیش نادیده می‌گیرند. برای پاسخ به این سؤال، لاقل باید سه نکته را برای خودمان روش کنیم:

اول - راسته ملت و ناسیونالیزم، ملت نه یک جمجم انسانی ایده‌آل است و نه (برای اکثریت قریب به اتفاق انسان‌ها) یک جمع انتخابی، آماقی تردید، در مرحله کنونی تاریخ انسانی، جمعی است ضروری که گریز از آن نه مغاید است، نه ممکن. ما تاگریزیم با امکاناتی که ملت بودن در اختیار مان می‌گذارد به مقابله با تاریک اندیشه‌ای برخاسته از تعصبات ملی برخیزیم. هدف استراتژی ملی برای هواطنان سوسیالیسم، قبل از هر چیز، یعنی همین، فراموش نباید کرد که سیاست آجما معنا پیدا می‌کند که امکان اقدام باشد. و مساعدترین شرایط برای اقدام سیاسی مؤثر از طریق دموکراسی فراهم می‌آید. بنابراین مضمون اصلی سیاست ملی چپ باید دموکراتیزه کردن ملت (یا (به) بیان دقیقت) محدوده سیاسی واقع در مراتزهای دولت - ملت ها امکان پذیر شده است.^{۲۸} زیرا همان طور که قبل اشاره کرد، مفهوم «خودمنانه مردم» یا مشروعیت سیاسی برخاسته از حق انتخاب مردم، با شکل گیری ملت به وجود آمده و همه جا گیر شده است. همچنین است مفهوم «آزادی» و مفهوم «برابری» افراد انسانی به عبارت دیگر، با تأثیده گرفتن ملت فنی توان به دنبالی دموکراتیک و انسانی دست یافته تهبا راه موجود برای مهار مؤثر سویه تاریک ملت، دموکراتیزه کردن دولت - ملت هاست. راستی اصلی دموکراتیزه کردن دولت - ملت، شکل دادن ملیت مدنی (civic nationhood) است، یعنی ملتی که جم شهروندان صاحب حقوق برپا باشد، صرف تنراز همه تابیات و اختلافات واقعی یا خیالی بین آنها در شکل گیری ملت مدنی یا ملت شهروندان پذیرش یافتن چند شرط اهمیت حیاتی دارد.

الف - کنار گذاشتن قومیت، زبان، مذهب یا فرهنگ مشترک به عنوان بنیاد ملیت. مهمترین اصل هر ایدئولوژی ناسیونالیستی تاگرید بر مشترکات ملی است و مقدم شرور پیوندهای ملی بر همه پیوندهای دیگر، این اصل در رزمخترین شکل خود به صورت تاکید بر یک تبار مشترک بین می‌شود و در شکل‌های تعدیل یافته‌تر و ظرفی‌تر به صورت تاکید بر اعتقادات با رسم و فرهنگ مشترک. اما در هر حال، تاکیدی است بر یک و بی‌یگانی اصلی، بی‌همتا، غالباً از آردو و تبتی پذیری که یک ملت را از ملت‌های دیگر تمایز می‌کند. این اعتقاد ناسیونالیستی به لحاظ تئری غیر قابل دفاع است و به لحاظ سیاسی زیان باور، او اکثریت قریب به اتفاق ملت‌ها از آییزش اقوام مختلف به وجود آمده‌اند و پیدا کردن تبار قومی مشترک برای ملت‌ها غالباً لاشی است برای جمل تاریخ ادعای تبار مشترک معموماً برای دولت - ملت‌های موجود، جز تاکیده گرفتن واقعیت‌های غیرقابل انکار معتبری ندارد. زیرا به روایتی اکنون در جهان حدود ۰۰ زبان وجود دارد و ۵۰٪ گروه قومی و تنها حدود ۱۰٪ دست یافته در واقع، اکثریت قاطع دولت‌های جهان عملاً چند ملیتی هستند و سنت‌های فرهنگی و قومی بسیار متنوعی دارند. ثانیاً هیچ قوم، زبان، مذهب و فرهنگی را نمی‌توانید پیدا کنید که در طول قرون و اعصار ثابت مانده باشد. در واقع بسیاری از دستندهای که به نظر مرسد با ادعای می‌شود که قدیمی هستند، غالباً منشاء کاملاً جدیدی دارند و گاهی ابداع شده‌اند.^{۲۹} ثالثاً حتی وجود سنت‌های قبیعی و (بر) فرض محال) دست نخورده در میان مردم یک کشور، به منای این نیست که همه مردم به آنها تعلاق دارند یا آنها را می‌پذیرند. بنابراین تحمیل سنت‌ها، اعتقادات و تلقیات اکثریت به همه مردم، جز لکمال کردن حقوق اقلیت‌ها و خفه کردن آنها معنای ندارد. تردیدی نیست که در هر جامعه‌ای، در یک دوره میان، سنت‌ها و باورها و الگوهای فرهنگی معینی در میان مردم غلبه دارند، اما در عین حال تردیدی هم نمی‌توان داشت که در هر جامعه‌ای اقلیت‌های قومی، مذهبی، زبانی و فرهنگی وجود دارند. و مهمتر از این، در بعضی حوزه‌های اجتماعی اقلیت و اکثریت در طول زمان عرض می‌شود. بنابراین، ملیت مدنی فقط در کشورهای چند ملیتی معاشراند، بلکه در که دموکراتیک از ملیت در همه کشورهای است. مثلاً فرانسه به لحاظ قومی، ملت همگوئی تصور می‌شود، ولی در عین حال یک ملت مدنی است.^{۳۰}

جامعه، نقش تعیین کننده‌ای داشته باشد. مجموعه این روندها، اهمیت کلیت جامعه را (که اکنون) ناگزیر، به صورت «ملت» یا در شکل آرمانی اش - «دولت - ملت» تصور می‌شود در زندگی و ذهنیت افراد به نحوی سایقای بالا می‌پرورد. و بنابراین «هویت ملی» به آسانی می‌تواند در ذهنیت افراد، هم چون حکم‌ترین و قابل اثکا، ترین هویت تصور شود. این هویت بیش از این که انگاس اشتراک مفهوم افراد ملت باشد، تکیه‌گاهی است برای خوبی‌شن خود فرد، فرد ذره واره شده‌ای که با گسترش مناسبات کالایی، از پیوندها و تکیه‌گاههای سنتی کنده شده و به بی‌تکیه‌گاهی پرتاب شده است. علاوه بر همه اینها، همراه با شکل گیری ملت‌ها، کارکردهای دولت عمق و گسترش بی‌سایقای پیدامی کند. از کنترل جمعیت، از تنظیم سیاست‌های اقتصادی کلان گرفته تا ناظران بر گسترش و کارآی شبکه‌های حمل و نقل و ارتباطات و اطلاعات، دولت مصالح در همه حوزه‌های زندگی اجتماعی حضور فعالی دارد که در جوامع پیش‌رمایه‌داری غیر قابل تصور بود. کافی است باید ادراست، که می‌انگین سهم هزینه‌های دولت از درآمد ملی در کشورهای پیش‌رمایه‌داری است، حدود یک دهم بود و در پایانه‌های قرن پیش‌رمایه‌داری بود.^{۳۱} به دلیل وجود جموعه این روندهاست که دولت - ملت‌ها به صورت واحدهای سیاسی در می‌آیند که به هم پیوستگی اجزاء درونی‌شان و به هم وابستگی مردم‌هایشان، به نحوی غیر قابل مقایسه، پیشتر از تمام جوامع پیش‌رمایه‌داری است و بر تعبیر این با دیگران تاکیدی دارند که در جوامع پیش‌رمایه‌داری سایقه نداشت. به عنوان نمونه، در جوامع پیش‌رمایه‌داری طبقات حاکم معمولاً فراقومی بودند. مثلاً خاندان حاکم کشور «الف»، با خاندان حاکم کشور «ب» و صلت می‌گرد و از هم دیگر از هم پروردند و از همیچه چهیزی، گاهی بخشی از خاک مملکت بود که با تمام جمیعت و دارانی به مملکت دیگر ملحک می‌شد.^{۳۲} بازیان رسمی اشراف و خاندان‌های حاکم غالباً با زبان مردم عادی متفاوت بود. مثلاً زبان فرانسه، حتی تا نیمه قرن نوزدهم، زبان اشرافی ممالک اروپا تلقی می‌شد. با در قرن شانزدهم، سه امپراتوری بزرگ در دنیای اسلام وجود داشتند که هر سه به سیله دولمنهای سلطنتی تُرک تبار اداره می‌شدند (عثمانی‌ها، صفوی‌ها و متولان هند) ولی فارسی زبان در برای هر سه امپراتوری محسوب می‌شد. به تجریه می‌دانم که بعد از قیام باقیان دولت - ملت‌ها چنین پیوندهایی با «دیگران»، برای حکومت کنندگان خطرناک هستند و آنها می‌کوشند خودشان را ناد و نماینده استقلال و «اصالت» ملت قلمداد کنند. تصادف نیست که حالا مرزهای سیاسی کشورها به مقدس ترین مقدسات ملت‌ها تبدیل می‌شوند، و یک وجہ عقبت‌شینی از آنها فاجعه‌ای بزرگ و تعقیری تحمل تا پذیری برای ملت تلقی می‌شود. در حالی که در گذشته، در جوامع پیش‌رمایه‌داری («مالک» = پادشاهی‌ها) یا سرحدات متصربات این سلطان با آن کشورگشای محسوب می‌شدند.^{۳۳} برای روشنتر شدن این تفاوت بگارید مثالی بزنم؛ در سال ۱۸۰۳ ایالات متحده امریکا، لوییزیانا را که جزو متصرفات فرانسه بود، از تاپلوئون خرید و بعداً به هزه‌هاین ایالت خود تبدیل کرد. و همین طور، در سال ۱۸۶۳ آلسکا را از تزار روس خرید که در سال ۱۹۰۹ به صورت چهل و نهیمین ایالت خود تبدیل کرد. اما می‌دانم که فروش آلسکا یا لارون به آلان حتی برای جسوسورین چانشیان تاپلوئون نیز غیر قابل تصور پرده است و حالا حتی فاسدترین سیاست‌مداران روسیه نیز جرات نمی‌کنند به فکر فروش شبه جزیره کامگاهکاری به امریکا یا ایزن بینندند. همه اینها نشان می‌دهند که تاکید ملت‌ها بر موجویت تجزیه تاپذیری، در عین حال تاکیدی است بر تمايز بازیان، و از اینجاست که زمینه ملتهای مختلف به وجود می‌آید. گرچه شکل گیری ملت جانی تاپذیر از روند عمومی مدربنیت هر چیز «مقدس»، را «دنیوی» می‌سازد، ولی در شکل گیری ملت روند واژگونه‌ای نیز در کار است که «دنیوی» ترین چیزها را به «مقدس» ترین مقدسات تبدیل می‌کند.^{۳۴} واقع، ظرفیت و امکانات راز آفرینی دولت - ملت‌های امروز را فقط مذاهب دیروزی داشتند. کار کردهای بی‌سایقه گسترده دولتهای امروزی و مخصوصاً نثارت آنها بر آمروزش عمومی، پیش‌داوری‌ها و دشمنی‌ها ملتهای مختلف به وجود می‌آید. گرچه شکل گیری ملت جانی تاپذیر از روند عمومی مدربنیت هر چیز «مقدس»، را «دنیوی» می‌سازد، ولی در شکل گیری ملت دست کاری ذهنیت مردم در اختیار آنها قرار می‌دهد که در جوامع پیش‌رمایه‌داری فقط در اختیار استگاههای مذهبی بود. همین ظرفیت و از آفرینی دولت - ملت است که مورد بهره‌برداری ناسیونالیزم قرار می‌گیرد و ناسیونالیزم است که با فعال کردن و گسترش دادن این امکانات عظیمی برای دست کاری ذهنیت مردم در اختیار آنها قرار می‌دهد که در جوامع پیش‌رمایه‌داری فقط در اختیار استگاههای مذهبی بود. همین ظرفیت و از آفرینی دولت - ملت است که تاپذیر از روند واژگونه‌ای نیز در کار است که «دنیوی» ترین چیزها را به «مقدس» ترین مقدسات بستر سیاسی و فرهنگی موجود برای دستیابی به مدربنیت و حق شهروندی، ثانیاً ملت سویه تاریکی دارد که زمینه ملتهای مختلفی برای رشد پیش‌داوری و دشمنی نسبت به «دیگران» و سازمان‌های سرکوب و دستکاری ذهنیت «خودی»، ها به بهانه مقابله با تهدیدات دیگران، فراهم می‌آورد. حال باید دید آیا می‌توان سویه تاریک ملت را زیر کنترل نگهداشت؟ به عبارت دیگر، آیا می‌توان بدون غلتبندی به ناسیونالیزم و ضمن مقابله با آن، ملت را به عنوان سکوی لازم برای حق شهروندی پذیرفت؟ به تصریح این پاسخ این سؤال قطعاً مثبت است. و ختی فراتر از این، جز محدوده ملی، سکوی دیگر برای مبارزه مؤثر

چنین تأکیدی نهایتاً جز سرکوب همه اختلافات و تفاههای درون ملت به نام دفاع از وحدت و همبستگی ملی، معنای دیگری نمی‌تواند داشته باشد. ملت به معنای ناسیونالیستی، اساساً در رویارویی با «دیگران» است که به انسجام و همبستگی ایده‌آل دست می‌باید. تصادفی نیست که متکرانی مانند هگل و ویر - که علی‌رغم همه تفاوت‌های فکری، هر دو پیوندهای غیرقابل انکاری با ناسیونالیسم داشتند - مقدّس تاریخی و معنای جمعی دولت - ملت‌های مدن را در سازمان‌دهی نظام سیاسی خود فرمان‌دادند. مقدّس تاریخی و معنای جمعی دولت - از این جاست که حق شهروندی - که خود در بنی‌دان دولت ملت شکل می‌گیرد - با اصل ملت در سیاست‌مندی‌اند. زیرا اول هر ملت به طبقات و گروههای مختلفی تقسیم می‌شود که مناقشه‌شان نه تنها به هم یکی نیست، بلکه غالباً کامل با هم قرار دارد. فراموش نباید که اکثریت قاطع افراد انسانی نه به وسیله «نیگانگان» بلکه به وسیله «هژهونن»‌ها و افراد ملت خودشان استثناء، سرکوب و تucherیم می‌شوند. ثانیاً همه افراد ملت از حقوق یکسانی برخوردار نیستند. حتی اگر می‌عیاری کاملاً شهروندی مانند حق رای را در ظرف بگیریم، در می‌یابیم که بعض‌های مختلف ملت‌ها هم‌زمان با چنین حقی دست نیافرند. مثلاً سیلویا و الی یادآوری می‌کند که حتی در کشوری مانند ایالات متحده امریکا بعض‌های مختلف مردم در پنج تاریخ مختلف به حق رای برابر دست یافته‌اند و میان تاریخ تثبیت حق رای برای مردان سفیدپوست تا تثبیت حق رای برای همه مردان و زنان همه رنگ‌ها در این کشور، حدود ۱۲۰ سال فاصله وجود داشته است. او می‌گوید در غالب کشورهای «جهان اول» بین اعطای حق شهروندی سیاسی به مردان و زنان معمولاً چندین دهه فاصله بوده است.^{۳۴} مسلم است که ابعاد این نوع برای افراد متفاوت می‌باشد. مثلاً این ابعاد را در ظرف بگیریم، در می‌یابیم که در همه جا معمولاً اقتیادهای کوچکی هستند که به نام «ملت» سخن می‌گویند و به جای «ملت» تضمیم می‌گیرند. ولی برای مشروعت دادن به مقام‌دانش و قابل دوام ساختن سیستم‌های سلطه‌گری‌شان از «ملت» به عنوان پوشش استفاده می‌کنند. پس، برای این که «ملت» به حریه‌ای برای خفه کردن ملت واقعی، یعنی اکثریت مردم یک کشور، تبدیل شود، کافی نیست به دفاع از حقوق شهروندی برای افراد همه افراد یک ملت برخیزیم، بلکه لازم است همه آنها را که از تابع ابری‌های حقوقی واقعی برخیزیم، بریکار علیه تقام تابع ابری‌ها برانگذیزیم. اما بریکار علیه تابع ابری‌ها و مخصوصاً تابع ابری‌های واقعی، چیزی نیست که با آرایش واحدی پیش برود و در نبرد واحدی به تبیه برسد. مثلاً اکثریت نظام زنان ممکن است به آسانی علیه تابع ابری‌های نظام مردسازی که خود از آن رنج می‌برند، بسیج شوند، اما آیا در بریکار علیه تابع ابری‌های طبقاتی نیز می‌توانند به همان آسانی به میدان بینایند؟ هچنین تضمنی وجود ندارد که کارگران و حملکشان بتوانند در همان متن رویارویی با تابع ابری‌های طبقاتی، از پیش‌داوری‌های جنسیت گرایانه رهایی بانند، یا ضرورت در افتادن با تابع ابری علیه این اقلیت ملی که از آن اقلیت مذهبی را دریابند. به همین دلیل، برای بریکارها هر شکلی از ابری، پیش از همه، سازمان‌بایی کسانی لازم است که از آن رنج می‌برند. از طریق این سازمان‌بایی‌های منفع و غالباً تو در تو است که بریکار مؤثر برای دست‌یابی به فرسته‌های شهروندی برای ابری شکل می‌گیرد. به عبارت دیگر، ملیت مدنی نمی‌تواند در یک جامعه توده‌ای (society) که مردم را به مورت ناگای به منافع خودشان گلگوار سبیح می‌کند، پاگیرد. ملت مدنی ملی یک پارچه نیست، ملتی است با معرفت ابری‌ها و سنگرندی‌های درونی طبقاتی، جنسی سیاسی و غیره، و حساس به اشکال مختلف تابع ابری اجتماعی. حقیقت این است که دموکراسی و شهروندی برای بدنون شکستن پیوندهای سنتی، تهمیلی و ناگاهانه و ساختن پیوندهای داوطلبانه، آگاهانه و فعلی، نمی‌تواند پاگرد و پایدار باند.

دو - رابطه ملت و انتربنالیزم - برخلاف تصور رایج در میان بعضی از جریان‌های چپ، پذیرش محدوده دولت - ملت به عنوان میدان اصلی اقدام سیاسی توده‌ای، نه تنها با انتربنالیزم کارگری مبایتی ندارد، بلکه تجربه شناسی می‌دهد که هیچ چنین طبقاتی بدون پایه توده‌ای نباید و مدت در سطح ملی نمی‌تواند تنش و تأثیر بین‌المللی مهمی داشته باشد. نظریه ناسازگاری این در ورا معمولاً خیلی‌ها به مارکس و انگلیس نسبت می‌دهند. اما چنین ادعایی بر قرائت یک جانبه‌ای از آثار آنها بنا شده است. فراموش می‌داند: «مبارزه پرولتاپری علیه بورژوازی، هر چند نه در محظا، اما به لحاظ شکل، می‌است. پرولتاپری هر کشوری البتا باید ابتدا کار را با بورژوازی خودش یک سره کند». «داماد که پرولتاپرای باید ابتدا قدرت سیاسی را بد کفر، خود را به مقام طبقه‌های ادنی ملت ارتقاء دهد و به شایله یک ملت ابراز وجود کند، هنوز خصلت ملی دارد، اگرچه به هیچ وجه نه به معنای بورژوازی آن. هم چنین باید به باد داشته باشیم که حتی در شعار انتربنالیستی معروف «مانیفست» نیز به این «شکل ملی» چنیش کارگری توجه شده است: «پرولتاپرای همه کشورها، متحد شوید!»^{۳۵}، و آنهای که این شعار را به صورت «پرولتاپرای جهان، متحد شوید!» در آورده‌اند، در واقع به تعریف آشکاری دست زده‌اند. البته

ب - دفاع قاطع از حقوق فردی شهروندان. همان‌طور که قبل اشاره کرد، ملت جمع افراد ماحب حق تصور می‌شود، و این مهم‌ترین فعل تعابیر آن با جوامع سنتی است. اما چیرگی ناسیونالیزم غالباً همین فعل تعابیر کلیدی را در عمل بی‌معنا می‌سازد. تصور ملت به عنوان یک کل تجزیه‌ناپذیر، دارای رسوشت و سروشی ویژه و طلب‌کننده بالاترین وفاداری‌ها، خواه ناخواه، آن را به چیزی جوں قبیله یا امت، دینی تبدیل می‌کند که اعضای اش بیش از حق با وظیفه‌شان مشخص می‌شوند، و از آنجا که ملت باشد) قادران از طریق دولت می‌تواند خود را نایابندگی کند، افراد عالم به رعایا با پرستندگان دست به سینه دولت تبدیل می‌شوند. با چنین درکی از رابطه دولت با ملت بود که هنگ می‌گفت: «دولت غفیلت یافت از ازادی است، نه طلاق با هوش ذهنی، بلکه بر حسب مقروم اراده، یعنی بر حسب عمومیت والهیت!»^{۳۶}. چنین درکی از رابطه دولت و ملت از یک سو، و رابطه ملت با اعماق آن از سوی دیگر است که به فاشیسم و توتالیتاریزم می‌اجماد. این تسلط دولت بر ملت را راقط از طریق دفاع قاطع از حقوق افراد ملت (مخصوصاً در مقابل دولت، می‌توان در هم شکست. بدون تکیه بر حقوق فردی نه دموکراسی می‌تواند معنای داشته باشد و ملت مدنی از این گفته است «موجودیت یک ملت همه پرسی هر روزه است. هارپانس با اشاره به این گفته رنان، یادآوری می‌کند که ملت شهروندان هویت خود را نه از خصوصیات فقهی و فرهنگی مشترک، بلکه از کردار شهروندانی کسب می‌کند که فعالانه حقوق مدنی‌شان را به کار می‌گیرند».^{۳۷} مدافعان ناسیونالیزم مدعی اند که شهروندی از دولت - ملت ناشی می‌شود و در متن هم بستگی ملی می‌تواند شکل بگیرد و بنابراین شکاف در درون ملت و تغییف هم بستگی ملی، خواه ناخواه، شکل گرفته‌اند و اکنون نیز رابطه آنها را دشوارتر می‌سازد!^{۳۸} اما تجربه دموکراسی‌ها و پیکارهای تاکنوی برای دموکراسی تردیدی باقی نمی‌گذارد که شهروندی تنها بر بنیاد حقوق فردی و مخصوصاً حقوق سیاسی افراد می‌تواند متنا پیدا کند.

حقوق فرد یا «حقوق بشر» (اصطلاحی که مخصوصاً با «اعلامیه عمومی حقوق بشر» مجمع عمومی سازمان ملل مستعد در ۱۹۴۸ پذیرش عمومی پیدا کرده است) سه جنبه دارد که معقولاً «حقوق مدنی»، «حقوق سیاسی» و «حقوق اجتماعی» نامیده می‌شوند. این سه هم دیگر را تکمیل می‌کنند و منطقاً لازم و ملزم هم هستند، اما به لحاظ تاریخی در مراحل مختلفی شکل گرفته‌اند و اکنون نیز رابطه آنها را از مهمنه ترین موضعات پیکارهای طبقاتی است. «حقوق مدنی» که قبل از جنبه‌های دیگر شکل گرفته، عمدتاً ناظر به آزادی‌های مدنی است یعنی حقوقی که با «آزادی از...»، شخصی می‌شوند و جهت اصلی آنها دفاع از حقوق افراد (مخصوصاً در مقابل مداخله حکومت است. «حقوق مدنی» با «حکومت قانون» متناظر است، یعنی ضرورتاً ربطی به دموکراسی ندارد. حق حیات امنیت شخصی، از ایدی عقیده و بیان، آزادی از تعیین‌های نزدیکی، جنسی و غیره، اموره از جمله این حقوق محسوب می‌شوند. «حقوق سیاسی»، که با انتقلاب‌های دموکراتیک شکل گرفته و مخصوصاً با انتقال فرانسه، خصلت جانی پیدا کرده، شامل حقوقی می‌شود که امکان شرکت در روندهای دموکراتیک شکل دهدی به نظر و اراده عمومی را به افراد می‌دهند. «حقوق اجتماعی» که اساساً از طریق جشن سوسیالیستی و جشن کارگری مطرح و تا حدی پیش برده شده، حقوقی مانند حق کار و حق حمایت در مقابل بیکاری، حق آموزش، حق پدیداشت، حق مسکن و غیره را شامل می‌شود. به لحاظ تاریخی، «حقوق اجتماعی» عمدتاً بعد از ثبیت حق رای عمومی و زیر فشار طبقات پایین جانعه سرمایه‌داری شکل گرفته و حتی در غالب کشورهای پیشرفت‌سرمایه‌داری، فقط بعد از جنگ جهانی دو پذیرفته شده است. این سه جنبه حقوق بشر که - کارل واسک (karel Vasak) (حقوق‌دان فرانسوی آنها را «سه نسل حقوق بشر» می‌نامد و بینای از سه شعار انتقلاب فرانسه، یعنی «آزادی، برابری، عرفی» می‌کند - عناصری هستند که مجموعاً حق شهروندی برای را شکل می‌دهند و تأییده گرفته‌اند که از آنها حق شهروندی برای را بی‌معنا می‌سازد.^{۳۹} متکران از جهان، از هابس ولاک گرفته تا در دوتونکوبل و بنتم و استیوارت میل، معمولاً همه بر «حقوق مدنی» یا آزادی‌های مدنی تأکید می‌کنند و برای را تا حدود زیادی بی‌معنا می‌دانند. این بی‌اعتنایی به برایبری، مخصوصاً با چیرگی نولیلریزم در دهه‌های اخیر، پر رنگت شده است. مثلاً هایک هر نوع تلاش دولت را برای حمایت از طبقات پایین و ایجاد قائم تأمین اجتماعی برای آزادی‌های فردی زیان‌بار می‌داند.^{۴۰} با توجه به این حقیقت است که مراثل می‌گوید «در قرن بیستم، شهروندی و سرمایه‌داری در جنگ بوده‌اند!»^{۴۱}. حقیقت این است که شهروندی بر بنیاد برای ابری سیاسی افراد استوار است و سرمایه‌داری بر تابع ابری اقتصادی می‌دانند. اما از سوی دیگر، ناسیونالیست‌ها و نظام‌های پدرسالار نیز به بهانه دفاع از هم‌بستگی می‌دانند افراد ملت، «حقوق مدنی» و «حقوق سیاسی» افراد را بی‌معنا می‌سازند.^{۴۲} به این ترتیب، دموکراسی و حق شهروندی برای مردم دفاع اصلی خود را در چپ می‌پاید. و چپ بادفع از حقوق این سه جنبه حقوق فردی است که می‌تواند پیروزی در «نبرد دموکراسی» را تدارک بینند و توده زحمتکش را برای «ملت شدن» (به تعبیر مانیفست کمونیست) آماده سازد.

چ - سازمان‌بایی برای فرسته‌های شهروندی برایر، مقدم شمردن پیوندهای ملی بر پیوندهای دیگر چیزی است که همه جریان‌های ناسیونالیستی به شیوه‌ها و عنایون مختلف بر آن تأکید می‌کنند.

امپریالیسم نمی‌تواند وجود داشته باشد.^[۱۵]

سوم- رایطه ملت و طبقه، مفاهیم ملت و طبقه رقیب هم نیستند، اما در میدان سیاست غالباً در مقابل هم قرار داده می‌شوند، زیرا به پرچم نیروهای سیاسی متشادی تبدیل می‌شوند. توجه به هر دو جنبه این حقیقت از اهمیت ویژه برخوردار است. استراتژی ملی چپ قبل از هر چیز از طریق مقابله با درگ ناسیونالیستی از ملت می‌تواند معنا پیدا کند. کنار آمدن با ناسیونالیزم، با هر انگشتی که باشد، منطق پیکار طبقاتی، یعنی سکوتی را که چپ فقط روی آن می‌تواند هویت پاید، متلاشی می‌کند. اما یکی از حیاتی ترین نواحی مقابله با ناسیونالیزم این است که موجودیت ملت نادیده گرفته شود. یعنی اعتنای به منطق وجودی ملت، ناسیونالیزم را تضییغ نمی‌کند. ملت مهم‌تر و حیاتی تر از آن است که با ناسیونالیست ها و اگذارش کنیم. در این حاست که باید توجه داشته باشیم که ملت و طبقه در مقابل هم قرار ندارند، بلکه مکمل هم هستند. قبلًا توضیح داده که محدوده دولت - ملت تنها میدان اصلی اقدام سیاسی توهدای است. بنابراین پیکارهای طبقاتی اساساً بر محدوده دولت - ملت ها می‌تواند جریان داشته باشد. طبقات اجتماعی و بنابراین پیکارهای طبقاتی، در درهم تیدیگی همه جانبه با سیستم های ایدئولوژیک متنا بیدا می‌کنند. مارکس تأکید داشت که انسان ازا طریق صورت های حقوقی، سیاسی، مذهبی، زیبایی، شناختی، با فلسفی و دریگ کلام، «صورت های ایدئولوژیک» است که به تقدیه ای اجتماعی آگاهی می‌یابند و برای حل آنها به مبارزه برمی‌خیزند.^[۱۶] و «صورت های ایدئولوژیک» در متن گزه خود رگی مnasabat اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی، متنا بیدا می‌کند، یعنی در پیوند با «صورت بندی اجتماعی» (social formation) و نه «صرف شیوه تولید».^[۱۷] و صورت بندی های اجتماعی در محدوده ملت است که می‌تواند با اهرم های فکری، ارتقاطی و سازمانی لازم برای رحمة کشان اساساً در محدوده ملت است که می‌تواند با اهرم های فکری، ارتقاطی و سازمانی لازم برای متعدد شدن و رویا رو شدن با سرمایه، دست یابند. و در این محدوده است که می‌تواند ریشه های خودشان را بشناسند. در تأکید بر این حقیقت بزرگ است که والتر بنیامین می‌نویسد: «نه انسان یا انسان ها، بلکه خود طبقه مبارز و ستمدیده مخزن معرفت تاریخی است. در اندیشه مارکس، این طبقه در مقام آخرین طبقه به بند کشیده شده، در مقام آن انتقام گیرنده ای تاکه می شود که رسالت رهایی را به نام نسل های پیشمار پای مال شگان، به انجام می رساند. این باور که برای مدتی کوچان در گزه اسپارتا سیاست ظهور و خیرش دوباره یافت، همواره از دید سوسیال دموکرات ها امری مردود بوده است. آنها عالم اموق شدن طی سه دهه، نام بلکنی را از صحات تاریخ اخموسازند. هر چند که این نام همان شعار و آواز مبارز جوانی ای بود که در رفناهی تاریخی ذوق پیشین طین افکنده بود. سوسیال دموکراسی صلاح دید تنش منجی نسل های آینده را به طبقه کارگر و اگذار کند، تا این طریق رگ و پی عظیم ترین نیروی این طبقه بردیده شود. تعلیم رایگانی این نقش، طبقه کارگر را واداشت تا هم حس نفرت و هم روح اینوار خویش را زیاد ببرد، زیرا آن چه هر دو آنها را تغذیه می‌کند. بنابراین، می‌تواند شکل بگیرد.

چند کلمه درباره استراتژی ملی چپ ایران

مسایل مشخص استراتژی ملی چپ در ایران خود نیازمند بحث جداگانه ای است که در اینجا مقاله پرداختن به آن وجود ندارد. بنابراین در اینجا فقط به رؤوس آنها اشاره می‌کنم. به نظر من، برای شکل گیری ملت مدنی در ایران مخصوصاً باید در سطح زیر به مبارزه و تلاش برخاست.

۱- دفاع از موجودیت ایران و اتحاد داوطلبانه و هم‌ستگی ملیت های آن. برای جنبش سوسیالیستی و جنبش کارگری، بود و نبود ایران یکسان نیست. فراتر از این، تلاش ایران، با حق تنش میان ملیت های ایران فاجعه ای است که بزرگ ترین بازنده آن، طبقه کارگر و جنبش سوسیالیستی خواهد بود.

۲- موجودیت ایران و تقویت هم‌ستگی ملیت های آن، تنها بر بنیاد اتحاد داوطلبانه ملیت های مختلف ایران و برایری کامل حقوق آنها امکان پذیر است. مدعای اتحاد داوطلبانه این است که همه ملیت های ایران باید بتوانند خود درباره سرنوشت شان تصمیم گیرند و از جمله از حق جدایی برخوردار باشند. تأکید بر حق جدایی ملیت های ایران، نه طرفداری از جدایی آنهاست و نه مرفأ تأکید بر اصلی انتظامی برای جلوگیری از کشتارها و فاجعه های روز میادا. پذیرش حق جدایی، قبل از هر چیز، یکی از لوازم حیاتی دوکارسی و آزادی تبلیغات و تشکیلات در یک کشور چند ملیتی است. بدون

مارکس و انگلش معتقد بودند که گسترش جهانی سرمایه داری و تکوین بازارهای فرامملی، از اهمیت ملت می‌کاهم و هویت ها و تمایزات ملی را بی معنا می‌سازد. اما به تجربه می‌دانیم که چنین نشده، بلکه بر عکس، تکوین بازارهای ارتباطات جهانی، در حالی که مزدهای ملی را برای سرمایه کم نگتر کرد، برای نیروی کار عملاً عبور ناپذیرتر ساخته است. و نشانه ای از تغییر این گوشی در افق های مشهد کوئنی دیده نمی شود، به چند دلیل:

الف- توسعه ناموزون سرمایه داری به تمایزات و نابرابری های وسیعی میان کشورها و مناطق مختلف جهان دامن می‌زند و این نه تنها بسیاری از تمایزات ملی را باز تولید می‌کند، بلکه بسیاری از ملت ها را به نابرابری و دشمنی با یکدیگر می‌کشاند. در واقع نابرابری های که سرمایه داری ایجاد می‌کند فقط به صورت نابرابری های طبقاتی ظاهر نمی شوند، بلکه مزدهای ملی را برای سرمایه داری که اکنون نابرابری اقتصادی میان ملت های مختلف یکی از مهم ترین آنهاست. فراموش نباید که اکنون نابرابری میان کارگران کشورهای پیشرفت سرمایه داری است.^[۱۸] بعلاوه، روند کوئنی «جهانی شدن» جز تقویت سلطه سیاسی بعضی از دولت - ملت ها بر بقیه معنای دیگری ندارد. حتی می‌توان گفت که اکنون «جهانی شدن» بیش از هر چیز به معنای امریکایی شدن نظام بین المللی و گسترش قدرت اقتصادی و نظامی امریکاست.^[۱۹] و این همان نمی‌تواند به باز تولید تمایزات ملی نجامد.

ب- حقوق شهروندی در فراسوی مزدهای دولت - ملت های بی معنا است و در آینده قابل پیش بینی نیز، به احتمال زیاد، هم چنان بی معنا خواهد ماند. انتظار شکل گیری شدن^[۲۰] «شهروندی جهانی»، اقلال در متن روند کوئنی «جهانی شدن»، انتظار عصبی است. زیرا امپراتوری های سرمایه داری برخلاف امپراتوری های قدیمی، اقوام مختلف را در درون خود جذب نمی کنند. مثلاً در هزار سال پیش، بخش مهمی از اقوام افریقای شمالی در امپراتوری روم جذب شدند و عمل روزی شدند، اما افریقایی هایی که از قرن هزاره تا نیمه قرن یستم زیر سلطه امپراتوری های بریتانیا یا فرانسه در آمدند، توانستند بریتانیایی یا فرانسوی بشوند. در اشاره به این خصلت امپراتوری های سرمایه داری است که مایکل مان اصطلاح «امپریالیسم طرد کننده» (ostracizing imperialism) را به کار می برد.^[۲۱] فراموش نباید که اکنون یکی از مشکله های مهم دولت های مرکزی سرمایه داری، کنترل همچار از کشورهای پیرامونی است. به عبارت دیگر، حقوق شهروندی به آسانی نمی‌تواند از محدوده سیاسی دولت - ملت ها فراتر برود.

ج- زبان معتبر، بسیار دشوار است. بسیاری از مزدهای ملی را برای آن برای اکثریت قاطع مردم،

می‌کند، در فراسوی مزدهای ملی به عایقی حدی تبدیل می شود که عبور از آن برای اکثریت متعابی

(سماتیک) پیدا گرداند و به زبان وابسته اند، در فراسوی محدوده زبانی معین، بی معنا می شوند.

بنابراین، نیروی کار بیش از سرمایه به محدوده ملی وابسته است و توده های رحمتش و محروم بیش از تبغان و ترومندان به قضاای ارتباطی ملی نیاز دارند.

با توجه به این دلایل، می‌توان دید که اولاً «جهانی شدن» به معنای ازین رفتن ملت و کم رنگ شدن هویت ها و تمایزات ملی نیست، بلکه در سطوحی معین حتی می‌تواند به تقویت اینها منتهی شود. ثانیاً اثرات «جهانی شدن» روی همه ملت های یکسان نیست و در کشورهای «شمال» و «جنوب» آنکه و دامنه آن به نحو غیرقابل مقایسه ای متغیر است. به قول مایکل مان، «جهانی شدن، اقتصادی، پیشتر به معنای «شمالي شدن» است.^[۲۲] ثالثاً ادغام بعضی دولت - ملت های نشانه یک گرایش عمومی و جهانی است و نه به معنای ازین رفتن ملت ها، مثلاً در حالی که در اروپا دولت های ملی به سوی اتفاق پیش می روند، در ایالات متحده امریکا و زبان هیچ نهضه ناشانه ای از محدوده ملی نمی شود. بعلاوه شکل گیری خود اتحادیه اروپا نیز به معنای کم رنگ شدن مزدهای آن با بقیه جهان نیست. در واقع اتحادیه اروپا حداکثر به سوی یک دولت چند ملیتی اروپی بیش می رود. معطarily اتحادیه اروپا پیش از است که در اروپا.^[۲۳] رابعاً «جهانی شدن» بیش از هر چیز فرامی شدن بازارهای سرمایه، و مخصوصاً سرمایه مالی است. و نیروی کار هم چنان تغییر بند مزدهای ملی است. و حتی مهاجرت در سطح بین المللی، هر چند در دهه های اخیر افزایش یافته، ولی هنوز به سطح بیش از چنان اول نرسیده است.^[۲۴]

در هر حال، باید به یاد داشته باشیم که نه بروز ای همیشه مدافعانه ملت است.^[۲۵] و نه پرولتاریا می‌تواند مدافعانه هر نوع انترنسیونالیزم باشد.^[۲۶] انترنسیونالیزم کارگری از بنیاد انترنسیونالیزم سرمایه مقاومت است و در مقابله با آن می‌تواند معنا پیدا کند. حالا انترنسیونالیزم کارگری سرمایه جز در هم شکستن سنگینهای مردم در محدوده دولت - ملت ها و تبدیل دولت - ملت های به ایرانی برای کنترل مردم توسعه سرمایه مالی متعابی ندارد. بنابراین است که انترنسیونالیزم کارگری اکنون بیش از هر چیز با دفاع از حریز حق شهروندی (که در محدوده دولت - ملت های فشار نهاده ای بین المللی سرمایه مالی)، معنا پیدا می کند. به قول جان بلامی فاستر، انترنسیونالیزم راستین بدون ضدیت با

- شده در زیرنویس، ۱۸، ص ۸۳.
- (۲۶) به معین دلیل، در جغرافیای سیاسی، معمولاً میان «مرزهای (borders) دولت، ملت‌ها و سرحدهای (frontiers) پادشاهی‌ها و متریفقات، فرق می‌گارند، نگاه کنید به منبع یاد شده در زیرنویس، ۲۶، ص ۴۰-۰۴.
- (۲۷) توجه به این نکته در نوشتۀ بندیک اندرسون بر جستگی و باداری دارد. گریمال با لایکرشنان به درستی باداری می‌کند که اندرسون برخلاف نظریه ماسک ویر درباره «السرزدایی» مدرنیته، می‌کشد نشان پذیرد که در ملت روند پایداری ممکن است و میان ملت و مذهب قرابیت‌هایی وجود دارد. در این باره نگاه کنید به ص ۹۰-۱۰. کتاب اندرسون (ائل شلد در زیرنویس) او
- G. Balakrishnan: *The National Imagination*, in *Mapping The Nation*, P. 205.
- (۲۸) همان جا، ص ۱۹۹، پالاکرشنان به سخنان روزی درباره اسناد می‌کند که بورزوی‌های جپ تاکنین در ارتباط با ملت امکان‌پذیر شده است و در آینده نیز توانیان به طراحی مجدد یک سیاست ملت بستگی دارند. آنچه این است که نظر دیره (انحراف) در مساجه‌ای که بالاکرشنان به آن اشاره می‌کند) درباره ملت، بسیار آشناه و غیرقابل دفاع است. مراعجه به من مساجه وی این را رعیت می‌نماید. نگاه کنید به:
- Jürgen Habermas, *Citizenship and National Identity*, in *The Condition of Citizenship*, ed. B.B. Steenberg, London, 1994, P.29.
- (۲۹) نگاه کنید به:
- K. Faulls: *Citizenship*, London 2000, P.38.
- البته درباره شمار زبانها و گروه‌های قومی، ارزیابی‌ها سیاست متفاوت است. مثلاً ارست کلر زبان‌های موجود در چهار را حدد ۰-۰-۰-۰ می‌داند و می‌گوید اگر لوحده را هم به حساب ببریم، رقم بالاتری خواهیم داشت (نگاه کنید به منبع یاد شده در زیرنویس، ۲۲، ص ۴۴).
- E. Hobsbawm and T. Ranger (eds): *The Invention of Tradition*, 1983, P.I.
- L. Greenfield and D. Chirat: *Nationalism and Aggression*, Theory and Society, No. 23-1, Feb. 1994, P.83.
- البته همگوئی فومن حق در مورد ملیت مانند فرانسوی‌ها نیز توهیش پیش نیست. در واقع در سال ۱۸۸۸ از هر سه نفر فرانسوی، ۱۷۱۱ نفر خارجی تبار بوده است. نگاه کنید به:
- E. Balibar and I. Wallerstein: *Race, Nation, Class*, London, 1991, P. 86.
- (۳۰) از «فلسفه حق» مکل به نقل از R. Harrison: *Democracy*, London, 1995, P.117.
- (۳۱) نگاه کنید به:
- A. Smith: *Nation and Nationalism in a Global Era*, Cambridge, 1995, P.100.
- (۳۲) نگاه کنید به:
- D. Miller: *On Nationality*, Oxford, 1995, P.72.
- (۳۳) درباره سه جنبه حق شهروندی نگاه کنید به:
- T.H. Marshall: *Citizenship and Social Class*, in T.H. Marshall and T. Bottomore, *Citizenship and Social Class*, London, 1992, P.1-51.
- B.H. Weston: *Human Rights*, Encyclopaedia Britannica, ed. 2002.
- (۳۴) نگاه کنید به:
- D. Heater: *Citizenship*, London, 1990, P.99-104.
- (۳۵) نگاه کنید به مقاله باد شده مارشال در زیرنویس، ۲۹، ص ۲۰.
- (۳۶) نگاه کنید به مقاله باد شده در زیرنویس، ۴، ص ۱۱۴-۱۲۲ و نیز مقاله کاترین در دری در منبع یاد شده در زیرنویس، ۱۷، ص ۲۲۳.
- (۳۷) نگاه کنید به منبع یاد شده در زیرنویس، ۳۰، ص ۲۰-۹.
- (۳۸) از «ترجمۀ فارسی این مقاله، نگاه کنید به شماره، «درا کارگر» (۳۹) مانیشت کمپویست، برگردان شهاب برهان، ۱۲۰، نشر راه کارگر.
- (۴۰) نگاه کنید به مقاله دیوید هاروی در منبع یاد شده در زیرنویس، ۹، ص ۶۸.
- F. Jameson: *Globalization and Political Strategy*, New Left Review, No. 4 (July - Aug. 2000).
- M. Mann: *Globalization and September 11*, New Left Review, No 12, (Nov - Dec 2001).
- W. Wallace: *Rescue or Retreat? The Nation - State in Western Europe*, 10. in *The Question of Europe*, ed. by P.Gowen and P. and P. Anderson, P. 21-50, London, 1997.
- (۴۱) نیز کتابی این باره، با استفاده کارهای فرنان بربرل و والریستین، بادآوری می‌کند که دولت بورزوایی ضرورتاً شکل ملی نداشته است و اشکال متعدد همیشه با هم رقابت داشتند. تأکید این است که ملت و دولت ملی را نیز توأم مستنبیاً از سوابیات تولید سرمایه‌داری استنتاج کرد. نگاه کنید به منبع یاد شده در زیرنویس، ۳۵، ص ۸۹-۹۰.
- (۴۲) در این باره نگاه کنید به مقاله اوزش‌مند پری اندرسون:
- P. Anderson: *Internationalism: A Breviary*, New Left Review, Mar-Apr 2002.
- J. B. Foster: *Marx and Internationalism*, Monthly Review, July-Aug 2000, P.11. (۴۳)
- (۴۴) نگاه کنید به «مفهوم تقدیم‌کنندگان سیاسی، مارکس، گزیده‌آثار مارکس و انگلیس». مسکو، ۱۹۷۷، ج ۱، ص ۴۰. (ترجمۀ انگلیسی).
- (۴۵) در این باره نگاه کنید به:
- L. Althusser and E. Balibar: *Reading Capital*, London, 1971.
- (۴۶) ترجمه‌ی درباره «فلسفه تاریخ، ترشه و التر پیامبر»، ترجمه مراد فراهادپور، فصلنامۀ ارشمند شماره ۱۱-۱۲، پاییز و زمستان ۱۳۷۵، تهران، تر شماره ۱۲.
- (۴۷) نگاه کنید به مقاله باد شده از در زیرنویس، ۲۰، ص ۲۱۲.
- . (نگاه کنید به: Paul James: *Nation Formation*, London, 1996, P.85).
- به طور کلی، غالب متفکران لیبرال قرن هودم، جامعه مدنی لیبرال را فارغ از تعلقات ملی در کانون توجهشان فرار می‌دادند؛ در قرن نوزدهم بر ضرورت و اهمیت ملت و همیشگی مملکت تأکید داشتند، و در قرن بیستم و مخصوصاً بعد از جنگ جهانی دوم، دیواره اهمیت فرم ملی را نهی کردند. (نگاه کنید به: London, 1995, P.99).
- اپراوری‌های سرمایه‌داری، «ملت را دست و پاگیر می‌باختند، در دوره تحکیم ملت، دولت‌های، بورزوایان آن را فهم و ضروری نمی‌دیدند، در دوره تثبیت جهانی شدن سرمایه‌داری «شناختی» مانند پیپرور هایلک (Piper Jaffray)، پدیده‌ای قابل‌نمایش، مخصوصاً بعد از انقلاب اکبر و گسترش نفوذ نظرات لین در مفاسی جهانی، در سازمانی جهانی جهش‌های راهیانی ملو در مستعمرات و شبه مستعمرات، نقش بسیار مهمی داشتند. و نشش جشش‌های ملی نیز (اپراوری‌های دهقانی) در گستاخانه نفوذ مارکسیسم به کشورهای پیرامونی تعبیین کنند، بوده است. با اشاره به این حقیقت است که ارنست گلر، یکی از پیوسته‌ترین نظره‌پردازان مملکت ملی دفعه‌ای اخیر و یکی از خالقان سریست مارکسیسم، با طنزی گزند «پیام بیدارکنند، خطاب به طبقات بود وی به خاطر یک اشتباه پستی و حشتمال به ادرس ملت‌ها داد، شد».
- (نگاه کنید به: E. Geilner: *Nation and Nationalism*, London, 1983, P.129).
- (۱۳) تعریف از مازاریکه که بروی اندرسون آرا دروین تین و ساده‌ترین تعریف ناسیونالیزم، می‌نامد.
- P. Anderson: *Internationalism: A. Breviary*, New Left Review, 14, March/April 2002.
- (۱۴) نگاه کنید به مقاله اندیشندگان باد شده در زیرنویس، ۶.
- (۱۵) در این باره نگاه کنید به مقاله تام نین، باد شده در زیرنویس، ۹.
- (۱۶) در این باره نگاه کنید به منبع یاد شده در شماره ۱۰ و نیز به:
- John H. Ehrentreich: *Socialism, Nationalism and Capitalist Development*, Review of Radical Political Economics, 15, 1, 1983.
- (۱۷) درباره لزوم بررسی ملت به مشابه «نماد» (Symbol) و دام چاله‌ای که در بررسی ملت باید از آنها اجتناب شود، نگاه کنید به:
- K. Verdery: *Whither 'Nation' and 'Nationalism'*? in *Mapping the Nation*, Ed. by G. Balakrishnan, London, 1996.
- (۱۸) مدل دولت‌های حاشیه خلیج فارس که منزه هم روساً قلدر خاندان جاهی حاکم تلقی می‌شوند و بعضی حتی نام روسی شان را نیز از خاندان حاکم می‌گیرند، استشایه‌ای بر رقابت‌هستند و ادامه موجودت آنها با درآمدی‌های نفی و واپسگشان امکان‌پذیر نیز گردید. یا من جمهوری اسلامی که بنایه نظریه رسی حکومت، حاکمیت و قانون‌گذاری را مختص خدا و انحصار از طرق تلقی قابل اعتماد می‌داند، تاکنیست است، به سورتی ملت‌ها، شروریت خود را تائیی از انتخاب و اراده ملت ایران قلمداد کند (نگاه کنید به مدل اصلی ای، ۱ و قانون اساسی آن).
- (۱۹) رایطلهای که مارکس آرا کلید نهم دروین را راز و بنیانه تنهای تسامی ساختار اجتماعی و هراء با آن، شکل سیاسی رابطه حاکمیت و روابستگی، و در یک کلام، شکل و بنیان متناسب دولت، می‌نامد.
- (ترجمۀ انگلیسی): K. Marx: *Capital*, Vol. 3, P.791, Moscow, 1977.
- (۲۰) توجه و تأکید بر ضرورت و نقش آموزش عمومی در تربیت نیزی کار و بنابراین، اهمیت توده‌ای پیدا کردن زبان ملی استاندارد شد، بیش از همه به ارنست گلر تعلق دارد. نگاه کنید به:
- E. Gellner: *Nation: Nation and Nationalism*, London, 1990, P.10.
- (۲۱) نگاه کنید به منبع یاد شده در زیرنویس، ۱۸، ص ۲۰. بندیکت اندرسون، نقش «سرمایه‌داری چاپ» را در نلاتش جرام سنتی و تکونی ملت، با شواهدی متفاوت‌گذشته، موره تأکید قرار می‌دهد.
- (۲۲) بندیکت اندرسون نقش رادیو را در تکونی بعضی جشن‌های ملی، مخصوصاً در بیناری کارگران و دهقانان می‌سازد، بسیار مهم می‌داند، و اریک هابسیم بادآوری می‌کند که زبان‌های ملی معبار، پیش از ظهرور چاپ، با سوادی نزدیکی و بنابراین تحصیلات تربیتی، نمی‌توانستند شکل بگیرند. او من گوید حتی زبان ایالت‌آبادی به ملی شکل گرفته است، به ترتیب نگاه کنید به: کتاب باد شده اندرسون، ص ۰۴:
- E. Hobsbawm: *The Age of Revolution*, London, 1962, P.81.
- (۲۳) مدل دولت‌های حاشیه خلیج فارس که منزه هم روساً قلدر خاندان جاهی حاکم تلقی می‌شوند و بعضی حتی نام روسی شان را نیز از خاندان حاکم می‌گیرند، استشایه‌ای بر رقابت‌هستند و ادامه موجودت آنها با درآمدی‌های نفی و واپسگشان امکان‌پذیر نیز گردید. یا من جمهوری اسلامی که بنایه نظریه رسی حکومت، حاکمیت و قانون‌گذاری را مختص خدا و انحصار از طرق تلقی قابل اعتماد می‌داند، تاکنیست است، به سورتی ملت‌ها، شروریت خود را تائیی از انتخاب و اراده ملت ایران قلمداد کند (نگاه کنید به مدل اصلی ای، ۱ و قانون اساسی آن).
- (۲۴) رایطلهای که مارکس آرا کلید نهم دروین را راز و بنیانه تنهای تسامی ساختار اجتماعی و هreau با آن، شکل سیاسی رابطه حاکمیت و روابستگی، و در یک کلام، شکل و بنیان متناسب دولت، می‌نامد.
- (ترجمۀ انگلیسی): K. Marx: *Capital*, Vol. 3, P.791, Moscow, 1977.
- (۲۵) توجه و تأکید بر ضرورت و نقش آموزش عمومی در تربیت نیزی کار و بنابراین، اهمیت توده‌ای پیدا کردن زبان ملی استاندارد شد، بیش از همه به ارنست گلر تعلق دارد. نگاه کنید به:
- (۲۶) در این باره نگاه کنید به:
- Antony Giddens: *The Nation - State and Violence*, London, 1985, P.222-244.
- (۲۷) به نقل از "بررسی روزه در شماره ۲ سپتامبر ۱۹۹۷ هفته نامه اکنونویست لندن.
- (۲۸) مثلاً لوثی شائزدم پادشاه لرانس در استان انتقام کهی، داداد خاندان سلطنتی اتریش بود. با مرج اول جد اعلای همین ملکه کهونی انگلیس، امیر هاپرور آلمان بود که در سال ۱۷۱۲ پادشاهی انگلیس را از آخرین فرد دودمان استیواروت‌ها به ارت برداشت و اخلاق اوت از ۱۷۳۷ به طور هیzman هم حکومت انگلیس را داشتند و هم هاپرور را و اولین پادشاهان این خاندان اصلان ایشانی ترقیت نمی‌زدند. بندیکت اندرسون بادآوری می‌کند که از اولین پادشاهی این سو، هیچ یک از دودمان‌های پادشاهی انگلیس، ایشانی تیار نبوده است. نگاه کنید به منبع یاد

ملت و انقلاب مشروطه

سارا محمود

حکومتی را مطرح می‌کند. این گستست از سنت تمرکزگرای مشروطه نبود، تکامل آن بود. مساله ملی در رابطه با حقوق ملیت‌های غیرهم‌باز بعلت عدم شکل‌گیری ساختارهای مدرن هنوز تکوین یافته بود. بر عکس حکومتیان پیش‌دستی کرده و به انتلاف وسیع برای سرکوب نیروهای دمکرات حول ناسیونالیسم قومی پرداختند.

رضاشاه براین گرایش سوار شد و به تناقض موجود در حکومت پایان داد. و ماشین دولتی متمرکز را حول ناسیونالیسم قومی سازمان داد. هم تداوم انقلاب و هم تناقض موجود در حکومت با سرکوب خشن پایان یافت. از این رو اهداف مشروطه برای ایجاد دمکراسی سیاسی و ملت مدنی تحقق نیافت. اما سیاست حکومت کوتا برای ایجاد «ملت قومی واحد» هم شکست خورد.

این تحولات در بطن شرایط تحکوم شجاعی که ایران مستقیماً آن متأثر می‌شد صورت گرفت و قدرت‌های خارجی، ابتدا روسیه و انگلستان. و بعد از اسلامان نقش مامای آن را یافکردند. مردم ایران که اکنون به صورت ملت هویت یافته بودند در مقابل رضا شاه فرقاند. این شخص اکنون به تنهایی هر دو قدرتی را که انقلاب مشروطه در مقابله با آنها شکل گرفته بود نایندگی می‌کرد. استبداد و استعمار سلسله پیلندی با این میراث ثبیت شد و ملت تازه پا گرفته، پیکار شکست خورده را با قالب جدید استعمار و استبداد از سر گرفت.

روحانیت در این انقلاب با نقش سنتی خود ظاهر شد؛ دفاع از حق مالکیت و شریعت و امت، که در انساں بال ملت‌سازی و ناسیونالیسم در هر شکل آن بیگانه بود. انقلاب به شیوه دمکراتیک چالش خود را آن به پیش برد و آن را به شدت تغییف کرد. رضاه با خشنعت با آن برخورد کرد و از این رو جای پای محکمی برای آن در جامعه باز کرد.

مقاله زیر بسط تحلیلی است که در این مقدمه از انقلاب مشروطیت و شکست آن را شد با نگاهی از تزدیک به رویدادهای انقلاب، در پایان دستاوردها و نتایج دو نوع ملت‌سازی - بر اساس ملت خواهی مدرن و مدنی مشروطه و بر اساس حکومت مستبدانه و ناسیونالیسم قومی رضاشاه مورد مقابله قرار خواهد گرفت.

جامعه هویتها

انقلاب مشروطیت بر جسته‌ترین مشخصه عمر جدید را به نمایش گذارد؛ توهدهای شدن سیاست. حسن ارسنجانی در مورد این خصوصیت انقلاب مشروطه نوشت «انقلاب ایران از لحاظ راهیمانی‌های صلح آمیز، گردآمیزی‌های توده‌ای و اعتصابات عمومی در بین اقلاب‌های پورژوایی بی‌نظیر بود». اگر نظر ارسنجانی را هم پذیریم، نتیجه توان تزدید کرد که در تاریخ پیدایری مل شدن و تودهای شدن سیاست در این بخش جهان، از انقلاب مشروطیت ایران مکرراً به عنوان یکی از بر جسته‌ترین شاخص‌های نام می‌برند.

توهدهایی که در انقلاب مشروطه خود را «ملت» خواند و تحت همین عنوان قدرت دربار و استعمار را به چالش طلبید و «حق طبیعی» خود را طلب کرد که بود؟

اشتباه است اگر برای پاسخ به این سوال با دیده احساساتی و آمنی به این توهده بندگیریم و یا از طریق تحلیل شکل واره و پرکردن جدول طبقاتی به شناخت آن ایل آئیم، هر دو این تحلیل‌ها از انقلاب مشروطیت که رایج است ما را به راه خط خواهد بود. اولی در برخورد با واقعیت‌های تاریخی به بی‌اعتقادی به مردم «که امروز برای مصدق هورا می‌کشند و فردا برای شاه» و نقش تاریخ‌ساز آنها و

انقلاب مشروطه سر آغاز تلاش برای ساختن ملت مدنی بود و کوشش برای ایجاد ملت قومی واحد محصول شکست آن. اولی باید بر اساس حاکمیت مردم شکل می‌گرفت؛ دومی حکومت فراگیر بر مردم را سازمان میداد، اولی هویت خود را از مردم و حقوق طبیعی آنها می‌گرفت، دومی با نیش قبر در گوهرای گم شده تاریخ برای خود هویت دست و پا می‌کرد، اولی می‌خواست مردمی معروف را از عقب‌ماندگی برکشد و با سایر ملت‌ها برابر سازد، دومی تحقیر ملتهای همسایه و ملتهای درون خود از عرب، افغان، کرده، ترک و ترکمان را دستیابی عظمت خود می‌ساخت، دومی در برابر تقاضاهای ایالتی و ولایت گوشی شنوا داشت و به شکوفایی، حقوق ملی و منطقه‌ای فرست می‌داد، اولی تلاش می‌کرد با ارتضی و تائک همه را یک‌ریگ و یک زبان کرده و در برابر اقتدار مرکزی بر تسلیم و دارد، اولی می‌خواست ملت روابط خود را با سرمایه و سیاست خارجی بر اساس منافع خود تنظیم کند، دومی سرمایه در سیاست خارجی را تکیگاه خود قرار داده و ناگیر سیاست و اقتصاد خود را بر اساس خواست آن تنظیم می‌کرد. در جریان انقلاب مرزهای روشی بین دونوع اندیشه در رابطه با ملت‌سازی، گشیده شد. هم روشنگران مشروطه خواه به تصورات مربوط به تشکیل ملت قومی آزاد بودند و هم آنها که بعد با سرکوب مشروطه ساختمان ملت قومی را آغاز کردن بسیاری از ارزش‌های مشروطه را به وام گرفته و به مثابه قالب پیرونی سیاست‌های خود مورد استفاده قرار دادند. این عجیب نبود، زیرا انقلاب باید به نوسازی جامعه‌ای می‌پرداخت که قدرت‌ها، سنت‌ها و ساختارهای مذهبی، قبیله‌ای و محلی چنان آن را حجره‌بندی کرده بود که شکستن این حجره و ایجاد یک هویت سیاسی مشترک خواه ناخواه در اولویت قرار می‌گرفت. از این ره روشنگران پیش‌گذاشتند و هم اتفاقیون و فعالیون مشروطه پس از شروع انقلاب ترکریک بودند و از ایجاد و اقتدار مرکزی مبتنی بر دستگاه دولت مدنی و ایجاد ارتضی تعبت تابعیت نهادهای مدنی برای کشور دفاع می‌کردند. اما این تمرکزگرایی ضد دمکراتیک بود، چنانکه در جریان بسط انقلاب خلیل دمکراتیک خود را در طرح درخشنان اینچنان‌های ایالتی و ولایتی به نهایی گذارد.

انقلاب آنقدر روزگارند بود که موافق اصلی پیش باز خود را درهم بشکند. آما آنقدر ضعیف نبود که دشمنانش بتوانند همه دستاوردهای آن را کندها کنند.

حق مردم بر حاکمیت در این انقلاب در قالب «حق ملت» مطرح شد و این حق در شکل حکومت مشروطه به نفعه حاکم تحمیل شد و ملت در قالب حقوقی هویت یافت، اما حکومت در دست طبقه بورژوا - ملک باقی ماند. در چارچوب این قالب حقوقی مبارزه طبقاتی، صنفی، جنسی در ابعادی که در تاریخ ایران بی‌سابقه بود شکوفا شد. ملت نو میشد و مبارزه برای حقوق خود را در اشکال مدنی به پیش می‌برد.

اما بورژوا - ملکیکن که با دستیاری روحانیت حکومت می‌کردند با نظام کینه سخت پیوند داشتند و قادر به نوسازی ساختار دولت بخواهی که بتوان مطالبات جدید را مبارزه یا سرکوب کند نبودند. تناقض شکل و محتوا حکومت به بخراج همه جانبه‌ای دامن زد که کشور را در آستانه از هم پاشیدگی قرار داد، به این ترتیب حکومت بورژوا - ملک نه تنها مبارزه در اشکال مدنی طبقاتی و مدنی را با تمام توان سرکوب می‌کرد، بلکه دستاورده بزرگ مشروطه - اتحاد حقوقی ملت - را در معرض نابودی قرار داده بود. قیام‌های ایالتی برای احیای مشروطه بنوان راه حل مشکلاتی که حکومت بورژوا - ملک برای مردم بوجود آورده بود و اعاده نظم وحدت دمکراتیک در قالب حکومت ملی در متن این شرایط صورت می‌گیرد و به نوبه خود مساله توزیع دمکراتیک قدرت بین ایالتات برای تأمین دمکراسی و اصل خود

ستایش مبالغه آمیز روشنگرکاران می‌انجامد^{۱۰} و دویی تصویر استای طبقات را بجای دینامیسم مبارزه طبقاتی قرار می‌دهد و سعی می‌کند براساس تصویر واقعیت را بازسازی کند و بهمین جهت تصویر مخدوش از واقعیت پدست میدهد.^{۱۱}

حقیقت این است که توده‌ای که در انقلاب مشروطه به پا خاست هنوز از تقسیم‌بندی‌هایی که در سراسر قرن ۱۳ جامعه را به هزار پاره تقسیم کرده بود را خوبی خود آگاه نبود.

اکثریت جمعیت روستائیین یا چادرنشینی بودند. ابراهیمان جمیعت شهربنشینی را در نیمه دوم قرن ۱۴ کثتر از ۲۰٪ درصد برآورده کرد.^{۱۲} یک منبع این رقمن را در حوالی سال ۱۳۰۰ حدود ۱۵٪ ذکر کرده است.^{۱۳} اغلب منابع در این امر که روستائیان به انقلاب کشیده نشدند، هم‌نظرند. زنان نیز در آن زمان هنوز دندۀ گم شده حضور آدم مخصوص می‌شوند.

ساختمار جامعه شهری را که انقلاب مشروطه داشت در بطن آن رشد کرد با تقسیم‌بندی‌گالی به طبقات نئی توان تصور کرد. از ۸۰ شهر تباها ۱۱ شهر پیش از ۱۵۰ هزار نفر جمیعت داشت و در این شهرها هم مردم براساس هویت‌های مذهبی، قومی و یا مرتبی گروه‌بندی می‌شدند. ابراهیمان تصویر روشنی از گروه‌بندی، شکاف و سستیز غیر طبقاتی در ایران قرن ۱۴ باست می‌دهد که خواندنی است. به عنوان یک نمونه؛ که مان ۴۹۰۰ جمیعت محله‌های متعدد مجتهدی‌های دوازده امامی، کربلائی، شیخی، صدفی، یپودی و زرشی، شیرازی محله شرقی حیدری، پنج محله غربی نعمتی، یک محله یپودی، شوشتر با پیست هزار جمیعت ۲ محله حیدری و ۸ محله نعمتی، تبریز با ۱۰ هزار جمیعت ۱۳ محله شیخی، متشرعاً، ۱۲ امامی مجتهدی و محلاتی که براساس فروت و شتل تقسیم‌بندی می‌شدند.^{۱۴}

این موزائیک فرهنگی، که در خیال طرفداران «هویت‌های فرهنگی» پست مدرن هم نمی‌گنجد، در دهه‌ای که انقلاب مشروطه داشت در ان آغاز می‌شود هم‌چنان رایج بود. قبیله، مذهب، فرقه‌های عقیدتی، تعلق محلی و امثال آن مردم را تحت «زماعت» خان و حاکم و کشاور و ملا و ریش سفید و محلة‌ای خود را می‌شناختند و اگر حاکمی یا عالمی یا یک لوطی ایرانی کسب منافع جدید یا حفظ منافع قدیم به جان هم نمی‌انداخت با همین هویت‌های گوگانون مجموعه‌ای مدارا کنار هم‌زنگی می‌گردند و البته از طریق خان یا ایلخان یا حاکم رعایای سلطان هم محسوب می‌شوند، هویت سیاسی از هویت فرهنگی و قومی جدا نبود.

برخی این مدارا و هم زیستی گروه‌های قومی و مذهبی در دوره قبل از مشروطه را دلیل عدم وجود «مسئله ملی» در دوره ملت ایران قلب از مشروطه خوانندان. در حالی که حقیقت این است که در آن زمان، اساساً ملت به مفهومی که امروز می‌شناسیم یعنی جمعی با هویت سیاسی مشترک در ایران وجود نداشت، «هفتاد و دو ملت» وجود داشت که در آن مراد از ملت هر جمیعت انسانی می‌توانست باشد. گروه قومی یا مذهبی یا ساکنان یک شهرستان یا رعایای یک سلطان اما ملت به مفهوم حقوقی و سیاسی وجود نداشت. کشاکش قومی، محله‌ای ولی در آن شرایط می‌توانست وجود داشته باشد، اما «مسئله ملی» نمی‌توانست شکل بگیرد. مسئله ملی تنها و وقتی پدید می‌آید که ملت مدرن وجود آید، یا در حال شکل گیری باشد. در آن صورت تقابل منافع می‌تواند رنگ ملی بگیرد و مسئله ملی را بیجاد کند.

پادشاهان قاجار که حکومتشان را از طریق انتلاف با سران ایلات حفظ می‌گردند و وزیرانشان وزارت خان نداشتند و دولتشان بر نامه‌ای برای آموزش عمومی نداشت و ارتباشان با ایلات و رعایای عمدتاً از طریق جمع آوری امیالات و عوارض به واسطه تیولاردو ایلخان بقرار می‌شد اصطکاکی هم با ایلات برسر شیوه اداره محلی و زبان یا مذهب پیدا نمی‌گردند. «خود مختاری» به کمال بود و خانها و ولایها سلطان، منطقه خود بودند. اگر خان با «قبله عالم» در تهران می‌ساخت رعایای اور عایای سلطان قاجار بودند و هرگاه نمی‌ساخت و به دولت دیگر - معمولاً عثمانی یا روسیه - می‌پیوست یا مستقل حکمرانی می‌گرد آنها هم به رعایای حاکمی دیگر تبدیل می‌شدند.

در مجموع مردم ایران خود را در قالب هویت‌های گوگانون می‌شناختند که در قالب ملت ایران، حتی در ۱۳۰۳ یعنی پس از آنکه انقلاب نفس‌های آخر را کشیده و رضاخان در کار تصرف کل دستگاه دولت است، کاظم‌زاده در ایران شهر می‌نویسد: «مشکل گروه‌گردایی جدی است - هرگاه در خارج از یک مسافر ایرانی میلت او را پیرسند وی نام زادگاه و محله خود را خواهد گفت و نه نام افتخار امیز کشورش».^{۱۵} هر چند نویسنده ضد عرب و ضد اسلام و طرفدار دیکتاتوری بود، اما تصویری که او ترسیم می‌کرد، صریح از موضع سیاسی‌اش، با واقعیت اطباق داشت.

شاید تنها «هویت مشترک» موجود در آن زمان هویت مذهبی اکثریت شیعه بود. از نیمه دوم قرن ۱۹ دستگاه روحانیت شیعه مجدداً متصرک شده و در آستانه انقلاب مرجمیت متصرک شکل گرفته بود. بنابر این اگر چه فرقه‌های مذهبی متعدد در درون جامه شیعی به حیات خود ادامه می‌داند، اما دستگاه عالیه روحانیت شیعه، اکثریت شیعه مذهب را با جلب و ظاداری به خود بطرف هم‌گرایی سوق میداد، و این آن وفاداری است که انقلاب مشروطه می‌باشد با آن هم دست و پنجم نرم کند.

به سوی خود آگاهی ملی
تحولات اقتصادی و اجتماعی که بستر اصلی انقلاب مشروطه را به وجود آوردند، در آثار و تحقیقات متعددی موره بروزی قرار گرفته است و در این مقاله برای جلوگیری از دراز شدن مطلب روی آنها مکث نخواهد شد، تحولات اقتصادی، رشد بازگانی داخلی و خارجی، تحول در نقش بازار گذان و مطالبات آنها گسترش ارتباطات پیوسته تلگراف و افزایش تعامل ایرانیان با اروپا آشناشی با تحولات آنها... نیاز به تحولات و اصلاحات در ساختار سیاسی و اجتماعی را به وجود آورده بود. در حقیقت مساله اصلاحات نیم قرن قبل از مشروطه عنوان می‌شد. اصلاحات از بالا آگر پیش می‌رفت البته می‌توانست شرایط برای شکل گیری دولت مدن و ملت را فراهم کند، ولی چنانکه قاعده است حق تلاش‌های محدود برخی از رجال از عیاض می‌برای و علی‌عهد تأثیر مقام و امیر کبیر و مستشار الدوله و دیگران به صخره سنگ دربار و نظام امتیازات خود و عقیم ماند. جنبش‌های از پائین که عمدها در قالب مذهبی ظاهر می‌شدند پس از سرکوب‌ها و استحکام درونی، عاقبت خود بر ایجاد گروه‌بندی‌های جدید و فرقه‌ای متفاوت کمک می‌کرد. بر پرست تحولات اجتماعی و اقتصادی عوامل زیر در ایجاد زمینه برای حرکت بسوی آگاهی ملی نقش بازی کردند:

«وقوف بر منافع خود» در مقابل «منافع بیگانه»، به علت اعطای امتیازات حیرت‌انگیز به شرکتها و دولتها خارجی که در واقع چیزی نبود به جهت گروگانشتن و فروش همه دارایی‌ها و اختیارات به خارجی‌ها برای ادامه حیات دربار این امر شرایط کسب و کار بازگانان غنی و شرایط حیات مردم فقیر را یک جا تهدید می‌کرد. این امر زمینه را برای آگاهی به هویت خود به مغایه «ملت» فراهم می‌کرد. و دربار که این امتیازات را به خارجی‌ها اعطا کرد. و بازگانان را به چوب می‌بست «اجنبی پرست» خوانده می‌شد.

«عدم تجزیه طبقاتی» این امکان را فراهم می‌آورد که آن أغنبیه و این فقره در برای منافع بیگانه و حاکم زورگو به هم نزدیک شوند و علیرغم تفاوت عظیم در ثروت و مقام «احساس اختو» کرده و خود را در موقعه واحدی تعریف کنند.

انتقال تجربه ملل پیش‌رفته به صور مختلف؛ میراث دوره روشنگری مقدم بر انقلاب (میرزا آقاخان، سید جمال الدین افغانی، طالب‌وفش، ملکم خان...)،^{۱۶} گرایشات دربار ایران، رجال و بازگانان آشنا به تحولات اروپا و ضعیف‌الدوله، مشیرالدوله، وثوق‌الدوله، قوام‌السلطنه، از روشنگرکان و مهاجران جدید. حدائق نقطه اشتراک این سه گروه تشکیل دولت مبتنی بر قانون بعنوان دولت ملی بود. هر سه عامل به رشد آگاهی ملی کمک کرد، با وجود این عوامل مزبور نمی‌توانند به تنهایی به این سؤال مهم پاسخ دهند که چرا «ملت‌سازی» مشروطه خصلت انتقامی، مدن و سکولار به خود گرفت. دفاع از منافع خودی، در مقابل بیگانه دو قشر گردید. و قشری که به قدرت وابسته بودند و کسیه زرشان مغارخ است شنینی‌ها و ارتباطات و تجمعات را تایین مینمود. مخالفت آنها که خود از مبانی قدرت سلطنت و اشرافیت هم بودند دربار را زده قدر ترک می‌کرد. این عامل یعنی مخالفت باشی از اقسام و طبقات حاکم به بخش‌های معروم و ضعیف جرأت داد و به گیراندن جنبش مکرر. اما اگر جنبش با یاد آنها در حالت مدرن گیر می‌شدند، چنانکه در جنبش تباک در ۱۲۷۰-۱۲۷۱ که پیش از انقلاب مشروطه بود، رهبری روحانیت موجب شد که جنبش بعد از لغو قرارداد رژی متوقف شود. فراموش تبادی کرد که شاهزادگان، رجال و بازگانان شر و تمند چون ضعیف‌الدوله و امین‌الضرب به شدت با دربار بیرون داشتند. ظرفیت اصلاح طلبی آنها را می‌شیرالدوله گفت «مشروطه و کستی تیسوون چیست. این جا مجلسی است که شاه عنایت فرموده که بشینیدند و قانون وضع کنید، همین».^{۱۷} بسیاری از اینان هم با شاهزادگان دربار و هم با سفارت‌های روس و انگلیس سرو و سری داشتند و دانما در حال معامله بودند و پای اغلب آنها در فساد غریبی که لانه شاهان را به لجن زار می‌دانند، با سرعتی که برای طبقه عالی‌قدر و مشروطه خواه قابل کنترل نبود علیه ساختار قدرت موضع گرفتند. ساخت خان خانی دستگاه قاجار حدائق در شهرها به این امر کم کرد. دولت یا «حکومت» دستگاه دور از دسترس و غیر قابل لمسی نبود. حاکمان و ولایان که تمام بازگیرها از والی و حاکم و عبارش و داروغه و محتسب تاباطی و زورخانه‌دار را در شهرها به خط کردند و بر سر مردم خراب می‌کردند مستقیم مقابل مشت آنها قرار داشتند. مردم از ستم و وزور آنها بشدت زخمی بودند. فراموش نکنید که ستارخان که تا به آخر می‌گفت «من به نیروی سر و پا بر هنگان به سرداری

که خود مستقیماً در جریان انقلاب ۱۹۷۵ قرار داشتند و تحت تأثیر فعالیت‌های احزاب سوسیال دمکرات آن سامان تجارتی آموخته بودند همین که آوازی انقلاب مشروطیت را شنیدند به سوی شهر و دیار خود سرازیر شدند. اینان به ویژه در شهرهای تبریز، تهران، مشهد، رشت و اصفهان سکنی گزیده، به فعالیت پرداختند.^{۲۳۴} این شهرها مرکز اصلی رشد جنبش مشروطه بود. این فعالیت‌ها تشکیل اجتماع‌های دفاع از مشروطه، اتحادیه، انجمن عباسی، سازمانهای صنفی، و معاشر غبی پرداختند و از طریق سازماندهی توهدهای در جهت‌گیری تظاهرات، راهپیمایی‌ها و تعصّن‌ها تأثیر گذاشتند. حتی متاب آخوندها هم از «گزند» آنها در امان نبود.

تعقیب فعالیت حیدر عمو اغلو - «معمار انقلاب»^{۲۳۵} در جریان انقلاب تعمیر روش‌تری از فعالیت این جناح را دیگال از مشروطه خواهان بدست می‌دهد. او قیه‌مان روی سکوها نیست، مرد سایه‌هاست و در همه مراکز عده مشروطه خواهی سرو کلاش بعنوان سازمانگر تشکل‌ها و جنبش‌ها ظاهر می‌شود. در مشهد گوشن می‌کند کارگران را سازمان دهد، در تبریز زمانی که انجمن‌های مشروطه خواه و صنفی ابزار اصلی انقلاب هستند، بزرگترین انجمن آذربایجانی هارا با ۳۰۰۰ عضو تشکیل می‌دهد. در تبریز در سازماندهی مقاومت در پرایبر کوتاه مدد علی شاه سرو که مرکز چشمی او پیدا می‌شود و اساساً در طول جنبش آذربایجان فعال است، سفارخانی کوید «حرف حرف حیدر خان است»^{۲۳۶} در گیلان در جنبش جنگل شرکت دارد. در تأثیر نیروی نظامی باز سرو کله او پیداست. انجمن آذربایجانی‌های او ۷۰۰۰ نیروی مسلح برای دفاع از مشروطه و مجلس در مقابل توطنه نوری - محمدعلی شاه ارسال می‌کند. وقتی از گوکنوارهای مسلح برای دفاع از مقاومت تبریز ارسال می‌شود اسام او به میان می‌آید، برای انقلابیون جنگل نیرو و مهمات تیمه می‌کند، در تیراندازی به کالسکه محمدعلی شاه و در قضیه پارک اتابک اسما او در میان است.

روشن است که فعالیت سوسیال دمکراتها بخشی از جنبش بود اما تردیدی نیست که فضای جپانی و رشد جنبش برایری در مجموع افکار آذربایجانه را نسبت به دوره روشنگری را داشتند. را دیگال شدن اندیشه آزادی به سرعت روحانیون و بازگانان و اشراف مشروطه طلب را که نخستین جرقه‌ها را برآورده بود پشت سرگذاشت و گفتمان سکولار و انتقالی را بر جنبش حاکم کرد. «ملته»، «وطن»، و «مشروطه» در زبان انقلاب مشروطه مفهومی عمیقاً انقلابی، دمکراتیک و مردمی گرفت که هیچ شباهتی با مقصود روحانیون و بازگانان و اشراف مشروطه خواه از این مفاهیم نداشت، ملت خودش به معنای واقعی کلمه ضد استبداد و ضد استعمار شده بود نه در مفهومی که آخوند و بازگان درک می‌کردند. روحیه ضد استبدادی و استقلال طبلانه که بالاصله بعد از اتفاقی فرمان مشروطه سراسر ایران را فراگرفت این واقعیت را نشان می‌دهد.

«کنسول به ستارخان پیشنهاد کرد که بیرقی از کنسولخانه فرستاده شود و اوبدر خانه خود زده و در زینهار دولت روسی باشد، و تویید می‌داد که سرقوت‌سوزانی آذربایجان را از دولت ایران برای او بگیرد. ستارخان چنین گفت «جنزال کنسول» من می‌خواهم هفت دولت به زیر بیرق ایران بیاید. من زیر بیرق بیگانه نروم»^{۲۳۷}

سرلیسیل اسپرینگ رایس وزیر مختار بریتانیا در اردیبهشت خرداد ۱۲۸۶ چنین گزارش می‌دهد: حکام منفور ایالت‌ها یکی پس از دیگری اخراج می‌شدند... روحیه حقارت در برایرستم و حتی در برایر هر نوع اقتدار در سراسر کشور شیوع می‌یابد. احسان استقلال به گستره‌ترین مفهوم کلمه، احسان ملیت و حق مقاومت در برایرستم و اداره امور توسط خود مردم، به سرعت در میان ایرانیان شایع می‌شود. این احسان در آذربایجان قوی‌تر است. در پایان خود نیز قوی است.^{۲۳۸} و خبرنگاری به براؤن می‌گوید: «بنایی برای تعمیر باغخانه وزیر رفت. وقتی وارد شد به وزیر سلام کرد. پیش‌خدمات ازاو خواست در برایر وزیر تعظیم کند. بنادر جواب گفت «عواه»، مگر نمی‌دانی که ما حکومت مشروطه داریم و در حکومت مشروطه دیگر تعظیم وجود ندارد». «استقلال و آزادی به طرز حیرت‌انگیزی در مردم مشاهده می‌شود. نمی‌توان گفت این تغییر شخصیت ناگهانی چطور در این مردم پیدا شده است»^{۲۳۹}

این تغییر شخصیت در جریان پیکاری با شکوه که روحانیون، بازگانان و اشراف مشروطه خواه در دریا عظمت آن مثل قایق چوچی کج و معچ می‌شدند، پیدا شده بود، پیکاری که خود آنها را نیز شنانه می‌گرفت: توصیفی که براؤن از زبان یک شاهد انگلیسی از مقابله نیروهای ارتش انتقال با سازماندهی انجمن‌های مشروطه خواه و نیروهای ارتجاع به رهبری شیخ فضل الله در مجلس و توبخانه چند ماه قبل از به توب پستن مجلس بدلست می‌دهد گویاسته

«لحظه و صحنه بس تمامایی بود، چه تقطه اجتماع، خانه بیزان با آشیانه آرمان بندگان امجدش و مسجد در کار یکدیگر قرار داشتند. درون و بیرون این دو ساختمان از شگفت‌ترین توهدهای که روزگار کهن در برایر نیروی ستم اهربین تیره‌گون تاکنون ندیده بود، پر بود. اروبا رفت گان با چیه سفید آهاردار، آخرندها بعماهه سفید، سیدان با عماهه سبز و سیاه که نشانی از نیاکانشان است، کلاه نمدیان،

رسیده، یک برادرش به دستور شجاع‌الدوله «اجنبی پرست» و برادر دیگرش به دستور و لبعده مظفر الدین شاه و برای جلب رضایت روسیه به دار کشیده شدند^{۲۴۰}. البته این حادث استثنایی نبود. مردم بطور روزمره از جو حکام رفع می‌بردند. بهر حال جنبش مردم از آغازه فقط (امتیازات) بلکه حکومت استبداد را که به گفته آنها در خدمت «اجنبی» بود شناسه گرفت.

میراث روشنگری در آستانه انقلاب تحت تأثیر شرایط جهانی به شدت ابعاد اقلایی به خود گرفت. اندیشه آزادی دیگر در مقطع انقلاب فراسخ و خواست قانون و آزادی‌های مدنی توقف نمی‌کرد. جنبش کارگری و سوسیالیستی مثل طوفانی به سوی شرق روان بود. اندیشه آزادی اکنون در میان اینها کارگران مهاجر قفقاز که تعداد آن را تا ۳۰۰ هزار رقم می‌برند آبدیده شده و وارد ایران می‌شد. رواج گرایش سوسیالیستی و برابری طبلانه در تمام دوره مشروطه قابل توجه است، تاج السلطنه دختر ناصر الدین شاه خود را سوسیالیست می‌داند:

«شما چرا پای نمی‌خیرید، تا کمی خواهید حمال و نوکر زنان یا به عبارت درست‌تر آقا و مالک این بیچارگان (زنان) باشید؟ پس اگر این نظم برآفتد و ظمی می‌بریم باید، من سوسیالیست را برمیگیرم و با مت سوسیالیست‌ها زندگی می‌کنم، هیچوقت با پول مردم خانه و پارک و اثاثه و کالاسکه و... اتوبیل نمی‌خرم و مسلکم را نه ارجاعی قرار می‌دهم و نه شخصی بلکه نوعی قدر می‌دانم»^{۲۴۱} ملک المتلکلین، میرزا عباس قلی خان فروزنی و صور اسراپل اکار سماوات طبلانه داشتند. اسکندری و علی میسو سوسیالیست بودند. ستارخان در قفلنام با اجتنابیون - عامیون کار کردند. خیابانی میخواست عنابر سالم ملت، یعنی «طبقات کارگر و زحمتکش»، به حکومت بررسند. فعالیتی که اولین احزاب سوسیالیست و کومنیست ایران را در همان دوره مشروطه تأمین کردند خود از بر جسته‌ترین فعالیت‌های سازمانگران انقلاب بودند: رسول را زده، حیدر خان، پیشه‌وری و این دو عامل یعنی یک جنبش را دیگال ضد حکومتی و را دیگالیزه شدن جنبش اندیشه روشنگری تأثیر قاطعی بر روند ملت سازی در انقلاب مشروطه داشت:

۱- ملت در انقلاب مشروطه آن مفهوم عمیقاً دمکراتیک را پیدا کرد که انقلاب کبیر فرانسه فرازیانه بود. برخلاف آنچه بعد در جنبش چپ ایران رایج شد، در انقلاب مشروطه تأثیر جنبش سوسیالیستی بی‌اعتنایی به ملت و ملت‌خواهی نبود، بر عکس احیاء جوهر انقلابی آن بود که بعد از انقلاب فرانسه در غرب در ناسیونالیسم قومی منحل شده بود. ملت در مشروطه عبارت بود از مردم دارای حق حاکمیت. آن منبعی که حکومت باید مشروعت خود را از او بگیرد نه از خدا.

۲- ای اهالی ایران، ای فقرای کاسب ایران جمع شوید، اشاق نمایید، خودتان را از دست این حاکمان خود مختار بی‌دین... خلاص نمایید... ظالم جبار لامذهب بی‌دین خلاصه نمایید. بر ریشه این بدتر از مردان کربلای معلی تیشه بزینید - تا حریت گرفته سلطنت مشروطه تأمین نمود، این لکه بیعاری زر از روی ملت و دولت بشوئید... زنده باد طرفدارات حریت و ملت، نیست بود طرفداران استبداد».

این اعلامیه از جمعیت مجاهدین سوسیال - دمکرات است که در اساسنامه خود «دفاع از شرف ملت و محافظت وطن مقدس از طریق مجلس ملی و بسط عدالت و اجرای مساوات» را در این برنامه قرار داده بود.^{۲۴۲} سلطنت «ودیعه الپی» نیست. این مردم هستند که باید سلطنت مشروطه را «تأمیس» کنند. حق تأسیس حکومت توسط مردم، این انقلابی بود در رابطه سنتی بین مردم و حکومت در ایران و مردم عمیقاً به آن اعتقاد پیدا کردند.

۳- تکمیل مفهوم آزادی با مساوات به توهدهای شدن انقلاب و برانگیختن «ملته» علیه حکومت متمولین کمک کرد. توهده محروم آزادی را از طریق نیاز به رفع ظلم و تأمین برایر پیش درک می‌کند تا از طریق طرح مطالبات حقوقی به شیوه انتزاعی، به عرضحال مردم از نزی نگاه کنیم که در آن به «جنبش غیورانه مشروطه خواهی» تأکید رفته که «ملت را به طلب حقوق از دست رفته خود، برانگیخته».

۴- آنچه تأمیس مملکت بود، رایگان مملکت مددوم نمودند احال که چشم باز کردیم می‌بینیم که علم داریم، نه صنعت، نه فلاحت و نه ثروت، نه تاموسان وطن فروش، جوی ثروت برای ما باقی نگذاشتند. مردم گذا، وضع پریشان، مرضی خانه ناقص، معلم خانه بی‌پول و بی‌پرستاره، حتی سران مقدار ما که خود را «ب‌النوع مامانند» می‌دانند، صید ماهی را که «قوت لایبوت» مانست، بر ماروانی دارند، و چون در طلب حقوق خود هستیم، آنان به طمع شخصی، شهری را در عدد اشرار، قلمداد می‌کنند تا مقامد خوبش را پیش ببرند.^{۲۴۳}

۵- انتقال بنت سوسیال - دمکراتی مبنی بر سازماندهی توهدهای تعددی، نباید تصویر کرد تأثیر جنبش سوات طبلانه و سوسیالیستی تنها در تبلیغ در افکار عمومی بود. تعداد زیادی از محققین به فعالیت گسترده سوسیال دیوکراتیا در سازماندهی جنبش اشاره کرده‌اند. «بارهای از مهاجران ایرانی

بلژیک که پایه تبیه آن بود حفظ می‌شود. بعلاوه بعلت نقشی که ایالات در پیشروی انقلاب داشتند تغییر دیگری در قانون بلژیک بعمل می‌آید و انجمن‌های ایالتی و ولایتی بر سمت شناخته می‌شود و اختیار نظارت تامه در اصلاحات راجع به منافع عمومی با رعایت حدود قوانین مقرره به آنها اعطای می‌شود. بعد از کودتای محمد علی شاه وقتی که استبداد مغایر شکست می‌خورد و ارتضی ایالات تهران را بایز پس می‌گیرد و مجلس دوم افتخار می‌شود قوانین اندکی به نفع مردم (و به طرف حق ایالات) و حق برا بر ایالات) اصلاح می‌شود، در حالی که ترکیب مجلس بیش از پیش به نفع محافظه‌کاران تغییر کرده بود. چگونه این امر میسر می‌شود پاسخ این سؤال را به پیشترین وجه می‌توان از خلال خاطره‌ای که مستشاران دوله تعریف

می‌کند کشف کرد، او از جلسه‌ای سخن می‌گوید که مجلس بدل اقتدار این‌السلطان برگزار کرده بود.

محمد علی شاه این‌السلطان را که سال در تدبیح بود از خارج فرا خوانده بود که اورا به عنوان نخست وزیر تحریم کند. او اکنون عابد شده بود و اعدماً کرد که در خارج با مشروطه خواهان در تماس بوده و از استبداد برگشته است. مجلس هم کلاه شرعی برای پذیرش او پیدا کرده بود و این این‌السلطان به مجلس میرفت تا مقام خود را به تبیث کند که به ضرب گلوله عباس آغا طرف از اجمن غیبی از پا در می‌آید. مجلس دو سه تفرگ را گرفته و به عنوان مظنون در مجلس توقیف کرده بود.

«نظمه توقیف شدگان را می‌خواست... در مجلس از طرف بعضی‌ها از تسلیم آنها

امتناع به عمل می‌آمد، مجلس جرأت تعمیل مظنونین را نداشت. رئیس مجلس صنیع‌الدوله استنفا

کرد، و ثویق‌الدوله نایب رئیس «صلحت خود را در تعارض دید» و نایب‌نگان در مجلس جرأت را دادن

نشاشند چرا؟ مستشاران دوله متعه را چنین توصیف می‌کنند: «رئیس التجار... به من نفت

مجلس در حال مانده، جرأت نمی‌کند رأی بدهد و التماش کرد که من بدم و این سکوت را بشکنم. در

جلسات دوره اول مجلس نایب‌نگان چند صفت در اطراف سالن بزرگ مرتبه فرقانی می‌نشستند و

تماشاگران در یک طرف سالن و جوانان پرحرارت در توی درگاهها می‌استندند و نایب‌نگان را تحت

رعب انتشار خشم آلد خود می‌گرفتند. من از میان آنها راهی برای عبور خود باز کردم و داخل مجلس شدم

و در صفحه جلو نشستم. دیدم آقایان علماء و نایب‌نگان همه به جلو خود خم شده‌اند و با نگاه کردن به

گلای قالی سعی دارند روی خود را به تماشاچیان نشان ندهند تا مبارزه رأی آنها از قیافه‌شان معلوم شود

و نایب رئیس پشت سر هم زنگ می‌زند و نایب‌نگان را به منکره و دادن رأی دعوت می‌کرد.^{۱۳۲} و

مستشاران دوله با خبرور توضیح می‌دهد که چگونه با حقیقت نایب‌نگان را از مملکه نجات می‌دهد. مردم

نایب‌نگانی اندکی در مجلس داشتند، اما از آنچه که بودند، از خیابان، بر مجلس سایه افکنند.

نونه کویا دیگر نگاه تاحد غبی نسوان^{۱۳۳} به مجلس برای تقویت متمم قانون اساسی است

که همراه با تجمع مذاوم دور ساختمان پیارستان برای فشار به مجلس است علیغم طولانی شدن مقاله،

نامه انتصر خواندنی است که ارزش دارد به خلاصه‌ای از آن اشاره کنم:

«مدت ۱۲ ماه است که اوضاع مشروطه بپرا شده، شب و روز عمر شریف خودمان را صرف

خواندن روزنامه‌ها می‌کنیم که بهمین مجلس شورای ملی چه گفت و چه کرد... آیا می‌شود تصور کرد که

مدت ۱۴ ماه این خلق بینوا این عبارت را بخواند و بشنوند؛ انشا الله پس فردا... آیا هنوز پس فردا متولد

نشده است، آیا این وکلا نمی‌دانند که پشم این بدم به راه است که بینند این حضرات با چه بد

ی پیشای از پهارستان بپرسیم ایند... در این مدت یکی دو تا کار کوچک را افالاً تمام کرد در مقام اجرا

گذارید... اگر ما می‌خواستیم شاه و وزرا کار کنند، پس این بازی چه بود؟ پس این اردوهای بدرهای را درمان چه

بود؟ الحق معنی مشروطه و قانون همین است که می‌بینیم؟ معلوم می‌شود وکلای ما مجلس را برای تقنن

خاطر خودشان بپر کرده‌اند، مجلس، پارلمان برای اجرای قانون است، پس کو قانون شما پلیس، چه

شده؟ مجلس سنای شما کو؟ اعلیه شما کو؟ جراه ۶۰ ماهه راه ۶۰ سال طی می‌کنید؟... در مملکت دو

چیز لازم است یا استبداد یا قانون، ما که تقداً هیچ‌کدام را نداریم،... در مملکت زر و زور لازم است، زر

که نداریم، پس شما کلاً روزان بر ما ملت است؟ به چه دلیل توجه به حال این ملت نداریم... اگر چه زن

هستیم و بقول آقایان ناقص عقل و در دریف بشر محسوب نمی‌شویم، از مرحمت پدران همان که فعل

و کمال نداریم ولی ندان در هر طبقه هست، امروز براز احادی پوشیده نیست که بر بیوه زنی به این مجلس

دارالشورای ملی حق دارد و امروز حق خودمان را می‌خواهیم... امروز یک پسر یک مفسد دارد... شاه یک

مفسد دارد. بنده هم که نایب‌نگان اتحادیه سوانح یکی... شما کجا از حال ما ضعفاً خبر دارید، حالا دیگر

نگلیک می‌باشیم است که فشار به کلاً بیاریم و کلاً خود دانند با روز و وزرا با شاه، ما با شاه و وزیر کاری

نداریم... اگر و کلا... می‌خواهند باز هم به همان ترتیب ساقی پیش بروند، ما بتوسط همین عرضه خبر

می‌دهیم که همه استغفار اکار خود بدنهند و رسماً به توطیف روزنامه‌نای وطن به ماهی خبر داده، هم روزی

هم کار ابدست مازنیا و گذارند، ما کلاً انتخاب می‌کنیم و وزراء را انتخاب می‌کنیم، نه مثل شما که

استعفای ناصرالملک را قبول کنیم و قوام‌الدوله را بجا ای او برقرار... قانون را صحیح می‌کنیم، نظمه را

صحیح می‌کنیم، حکام را تعیین می‌کنیم، دستورالعمل ولایت را می‌فرستیم، ریشهٔ ظلم و استبداد را از

بیخ می‌کنیم، ظالمین را قتل می‌کنیم، انبارهای جو و گندم متمولین را می‌شکنیم، کمپانی برای تا قرار

دهستان و کارگران، عبا پوشان بازاری همه در هم آمیخته در دلشان آتش مقدس فروزان است و در جنگی به سود آزادی به امید فداکاری گام نهادنده‌اند. کیست که از روی غریبه فصل آتشین اترکارلای را درباره روز تفتح باستیل به یاد نیاورد؟^{۱۳۴}

تغییر روحیه مردم از همان میان قابل مشاهده بود که به استقبال بست نشینان شاه عبداللطیم تحت هدایت مجتهدین طباطبائی و بیهقی میرزا و جای تکیه ایامان فرید سر مدهنه: «زنده بار ملت ایران، ناظم‌الاسلام کرمانی می‌نویسد عبارت «ملت ایران» تا آن هنگام هرگز در خیابانی تهران شنیده شده بود.^{۱۳۵}

مبازه زنان برای آزادی، بخشی از این تلاش برای احراز «شخصیت» بود. از دوره روشنگری

تلاش برای رشد آگاهی نسبت به حقوق زن آغاز شده بود. و روزنامه‌ها و کتابهای که در خارج منتشر می‌شدند به ترویج فکر آزادی زن می‌پرداختند. اما اکنون زنان خود دست بالا می‌زنند. از زمان قرق‌اللهین

چنین تلاش آشکاری‌بی‌سابقه بود. در حکومت قاجار که به گفته همان طبقه خود و فروش زنان را بیچاره بود و خانواده‌ها به پیهای قفو و بازی بابت فقر دخترانش را بین ۲۰-۴۰ تومان به اتباع خارجی می‌فروختند...

تنهای شغلی که کوکوت برای زنان به رسمیت می‌شناخت پیوستن به صفت فاحشه بود^{۱۳۶} تا آخر آپارادی جنسی به کمال بود. در چنین شرایطی زنان پیشتر از آزادی برخاسته بودند. در این جا هم آثار رادیکالیزه شدن فکر روشنگری را در فضای جدید جهانی می‌بینم، از تاج‌السلطنه سوسیالیست قبل از نام بردم، رساله «عادیات الرجال» بیانی، خانم از زوابه‌ای دیگر این رادیکالیسم را به نهایت می‌گذارد. او در پاسخ رساله و «تأدیب نسوان» فرنگی ماتی تصنیف و ظاهری را به سخره می‌کشد:

«این تصایع برای تدبیب مانیست. برای اثبات ظلم بر مظلوم است... یک عمر به ما آموختند.

خداآوند شماره زنان برای مردان از باید تاکش و روز مردان باشید و نسل زیاد کنید که کاری دیگر از شما بعمل نخواهد آمد، خود را مستقرنگ هم می‌دانند غافل از اینکه نه تها مویلیزه که نیم ویلیزه هم نیستند، و گزنه ما می‌دانیم که در فریگ زنان را مثل دسته گل نگاه می‌دارند. هر یک عالم به چندین علم‌اند. این مریبان نه تنهای، برای ما کاری انجام نداده‌اند، بلکه مملکت را به نیستی کشانده‌اند، رجال نیستند و دجالاند. همه عمر گرانهای را بجای خدمت خلق، صرف راحت خود کردند. نه از خلق شرعی و نیستند. منظور از این تدبیب و تربیت ستمکاری مردان است.^{۱۳۷}

به گفته عبدالحسین نایب‌نگان، بیانی خانم مدرسه به سبک نوین برای

دختران را در ۱۳۴۴ ق تأسیس می‌کند. شیخ فضل الله علیه آن فتوی می‌دهد و خود فراموش می‌کند که بعیادت به جز خدمت خلق

عبدالعظیم بست می‌شینند.

مبازه زنان برای آزادی ایران از استبداد و استعصار و برای آزادی خود در انقلاب مشروطه با هم

در ارتباط مستقیم است و هر یک دیگری را به نو تصادی تقویت می‌کند. برای دفاع از مشروطه تشكیل‌های زنان ایجاد می‌شود که از یک طرف از «دارالشورای مقدس ملی» و از «استقلال میهن» دفاع می‌کند از طرف دیگر برای «تربیت نسوان».

برای دفاع از مشروطه انجمن‌های سری زنانه، ایجاد می‌کند که در بست‌شینی‌ها شرکت

دارند، آخوند مرتعی را در میدان تپیگان می‌کشند، مقاومت مسلحانه زنان علیه کوتایی هم می‌کنند، علیه اولیتمات‌ون روس با سلاح به مجلس میرزا و مجلسیان را تهدید

می‌کنند که به او اولیتمامن نهندن. و «کمیته زنان»، «الجمع‌نخدارات»، «اتخادیه غبی نسوان» و مدارس دخترانه از نو سر می‌کنند که دفاع از حقوق زنان و ارتقاء موقعیت آنان را مستقیماً به مبارزه با استبداد و استعمار گزه می‌زنند. ملت بدون نیمه دوم ناقص است، انقلاب اولین تکان‌ها را برای بیداری ملت ایجاد می‌کند.

مبازه زنان برای آزادی ایجاد می‌کندند که در بست‌شینی‌ها شرکت

را در تبریز سازمان می‌دهند، علیه اولیتمات‌ون روس با سلاح به مجلس میرزا و مجلسیان را تهدید

می‌کنند که به او اولیتمامن نهندن. و «کمیته زنان»، «الجمع‌نخدارات»، «اتخادیه غبی نسوان» و مدارس دخترانه از نو سر می‌کنند که دفاع از حقوق زنان و ارتقاء موقعیت آنان را مستقیماً به مبارزه با استبداد و استعمار گزه می‌زنند. ملت بدون نیمه دوم ناقص است، انقلاب اولین تکان‌ها را برای بیداری ملت ایجاد می‌کند.

مبازه برای دمکراسی و جامعه مدنی در قالب ملت

مبازه برای آزادی در مشروطیت تماماً در خیابان‌ها و محله‌ای تهران و ایالات پیش رفت و مجلس

تحت فشار شماره زنان برای از دستوردهای ایزاتاب داد. این راز با شکوه در عین حال غم‌گذشت

انقلاب مشروطیت بود. باشکوه زیر اهداف مشروطیت مثل مسئله‌ای در دل مردم ایران زنده ماند و با هر

هوای تازه از نو سر می‌کشد و ملت برای تصرف دولت به پا می‌خیزد. غم‌انگیز از این رو که این وضعیت

کار مبارزه برای آزادی را دشوار و دست مستبدین را در ایران برای خوبنیزی باز می‌گذشت از است.

در مجلسی که پس از توشیح فرمان مشروطیت تشکیل شده تعدادی از نایب‌نگان مردم

بصورت نایب‌نگان اصناف و ایالات حضور داشتند، اما نایب‌نگانی که روح انقلاب را بازتاب دهد

انگشت شمار بودند. اکثریت مجلس با نیروهای اشراف، بازگانان و روحانیت بود. اما همین مجلس

قانون اساسی و متمم آن را تصویب می‌کند که اساس آن بر سمت هادی حکایت مردم و آزادی‌های پایه‌ای است. اگر چه آخوندها جرج و تتعديل‌های مهمی بر آن وارد می‌کنند. اما جوهر قانون اساسی

تولد هویت ملی سهولت هویت طبقاتی ریشه درخت استبداد از ایران از زمان صفویه از دو منبع تغذیه کرده است: سلطنت و روحانیت. این امر در دنیای ماقبل مدنون همه جا قاعده بوده است. اما در ایران پدیده همیور بنای عواملی ابعاد فوق العاده ای پیدا می کند. از اواسط دوره قاجاریه یک نیروی سوم هم وارد صحنه می شود: قدرت های خارجی از آنجا که این نیروی سوم بدون تکیه بر عوایل داخلی نهی توانست نقشی را که به بعد گرفت بازی کند، فعل اروی همان عوامل داخلی تصریف می شویم.

مردم ایران اساساً اقتدار عمومی شده را در این دو سلطنت و دیانت - باز می شناختند. اینها «دولت اول» و «دولت دوم» بودند و هر یکی از آنها هم در «بالا» و «پایین» ایازهای قدرت خود را جاسازی کرده بودند.

هر اقتدار عمومی شده ای برای خود «حق» به وجود می آورد و به منشاء احساس دوگانه ای در مردم تبدیل می شود: احسان ترس و ابیار از یکسو؛ تکلیف و اخترام از سوی دیگر. جان فران در مورد رابطه مردم و سلطنت نقل قولی از شاذن دارد که گویاست: هر چند که هر دو نویسنده غیرغم چند قرن فاصله این نوشش را باید «خاورشنانه» توضیح می دهند:

«ایران از خصلت سلیمان طبایه ای برخوردارند که ناشی از مربتهاي است که برای شاهان خود قابلی می شوند. این حالت شاید در هیچ کجاچی جهان به اندازه ایران قوی نباشد. معتقدند که شاهان طبیعتاً خشن و بیدادگرد و باید آنها را از همین حیث پذیرفت، با وجود خشونت وی عالیت شان باید آنها اطاعت کرد مگر در موارد که برخلاف دین یا وحدان عمل کنند. تو گویی بیدادگری حق مطلق پادشاهان است. در بیان عالمیانه وقتی می گویند: «شاهیاز» مظلوم شان «اعمال خشونت و بیدادگری» است. همانطور که گفتم ایرانیان سلیمان طبایه ایان مردم روی زمین اند.^(۱)

روحانیت همین رابطه را در تصوری وارونه به آسمان می برد و مردم را به اطاعت از اقتدار مطلق آسمانی و خدایان زمینی در چهره شاه و حاکم و مالک و والی می خواند و در ازای این خدمت جواز اقتدار خود را پادشاه می گرفت. اقتداری که از مسیر پر و پیچ و خمی به «دولت مردم» تبدیل شد و داستان پرماجرای «رقبت» سلطنت و روحانیت و اختلاف و انتلاف این دورا در تاریخ ایران بوجود آورد.

در مجموع «خدا» و «شاه» در یک ترکیب مهیب قرنهای حکومت طبقات دارا بر مردم مسلط کرده بودند.

انقلاب مشروطیت چالش با هر دنیورا آغاز کرد، با یکی از روپرتو با دیگری از پهلوانان نیروها چنان بر زور و ریشه دار بودند که حتی تیر آن انقلاب پرتوان هم نهی توانست بطریق مستقیم ریشه آنها را شانه بگیرد. در غرب چند قرن مبارزه بی در پی در اوضاع و احوال متفاوتی توانست آنها را از مرکز صحنه قدرت به حاشیه زانه و به دستگاه توجیه گر طبقه حاکم تبدیل کند. انقلاب مشروطه از چنین پشتونه عظیمی بی پهلوه بود، بنابراین چالش شکوهمند آن با سلطنت روحانیت با احتیاط و ملاحظه کاری آغاز شد.

در رابطه با سلطنت چنانکه می دانیم براندازی در دستور قرار نگرفته، بلکه محور برنامه عبارت بود از محدود و مشروط کردن آن مستبدین دربار و روحانیون پشتیبان آنها حتی همین پیشوای را با صلاح «بی دینی» می کویدند و محدود کردن اقتدار سلطنت را «مست کردن بین دین و اخلاق» و «بدعثت کفر آیینه» می خوانند و آن را به فوز «اجنبی لامذهب» و «القاتات ملکم بی دین ارمنی» نسبت می دادند.

در رابطه با روحانیت انقلاب ابتدا آن را تجزیه کرد و با بخشی به انتلاف دست زد. بدون این امر گسترش دامنه انقلاب و توده ای شدن آن غیر قابل تصور بود. البته نقشه از قبل تنظیم شده ای برای پیشبرد این سیاست وجود نداشت، کافی بود ای انقلاب از زمین کنده نشود تا شرایط و وزیری های آن تاثیر خود را بگذراند و چنانکه دیدیم در انقلاب مشروطیت در آغاز نه نیروهای اقلایی و نه نیروهای اجتماعی رهبری فراگیر بر چشم نداشتند، و چنین به هیچ «بالایی» آوریان نبود و نهی توانست از واقعیت ریشه کنده شود.

بهر حال انتلاف روحانیت با انقلاب دامنه چنیش را گسترش داد، اما اثرات محدود کننده خود را هم داشت، باقی مؤمنی در اثر خود «دین و دولت در عصر مشروطیت»، تنش محدود کننده روحانیت بر قانون اساسی را به خوبی به نمایش گذاشت. ^(۲) با وجود این باید به خاطر داشت خصلت روشنگرانه، مدنی و تجد خواهان انقلاب بر محافظه کاری و سنت گرایی ارجاعی و حائیت غلبه کرد. فراموش نکنیم در آن انقلاب بزرگ سر آخوند گردن کلکتی مثُل فضل الله نوری به حکم دادگاهی که مجلس بريا کرد بر دار رفت آنهم در زمانی که مجلس ریاست «نظمیه» را به پیرم خان ارمنی سپرده بود، بی شک اگر انقلاب پیش می رفت باشیوه های دمکراتیک خود می توانست ریشه قدرت سلطنت و روحانیت را از پائین بروید و درخت استبداد را در این خاک از دو منبع اصلی تغذیه خود محروم کند.

می دهیم، خزانه های وزارا که از خون خلق جمع و در سوابها گرد کرده اند، بیرون می آوریم، بانک ملی را بربا می کنیم، عثمانی را عقب می شانیم، اسرایی قوچان را معدت به خانه های خود می دهیم، قنوات شهری را صحیح می کنیم و آب سالم به مردم می خوانیم. کوچه را تنظیف می کنیم، کسانی برای شهر معین می کنیم و بعد، ما از کار خود استغفای کرد، اعلام می کنیم بقیه را اصلاح کنند... پیشتر این عرضی نداریم، اتحادیه غبیپی نسوان^(۳)

البته مبارزه فقط در بالا و در فشار به مجلس محدود نمی شد. تشکیل مجلس مؤسسان هماره بود با انتشار مبارزه در شهرها، تشکیل انجمن های مشروطه خواه و انجمن های صنفی، تأسیس مجالس ملی در ایالات که با حاکم دولتی درگیر می شوند، پیادی مشايخ از زبان، انتشار نشریات و روزنامه های انقلابی، رشد گسترش اتحادیه ها، تأسیس مدارس و انجمن های زنان، جبل المتنین و صور اسرائیل به آخوندها و محدودیتهای آنها بر قانون اساسی و اصل نظرارت ۵ فقره علماء حمله می کنند، روزنامه های نشریات، رسالات و برنامه های خوبی آزادی و دمکراسی را در ایجاد وسیع شرحی کرده و برای گسترش آنها و تامین حقوق پایه ای مردم فشار می اورند. فرقه مجاهدین (موسیال دمکرات) از حکومت ملی، آزادی قلم و بیان و مجامع شخصی و از ارادی شخصی «حق رای اعمومی بدنون فرق مقیمه، ملیت، و بدون تفاوت بین فقیر و غنی، انتخابات عمومی و بر حسب تعداد جمعیت و نه بر حسب طبقات، انتخاب وزیر ایان توسط مجلس و نه دربار، حقوق کارگران و اصلاحات ارضی»^(۴) دفاع می کرد، روزنامه پر تراز ایران - جناح چپ مجلس دوم از مبارزه با ذوالیسم و باستگی به سرمایه خارجی، حق رای اعمومی، انتخابات آزاد، استقیم و مخفی، تابرابری شهروندان بدون توجه به مذهب و نژاد دفاع می کرد.^(۵) تکامل مفهوم ملت با گسترش حقوق شهروندی دوستون اصلی مطالبات بود، رسولزاده در سر مقلاهای تحت عنوان «ما یک ملت هستیم» نوشت: « فقط ملی گرایی سد مطمئنی در برایر فرقه کرایی و استبداد سلطنتی است و «جنبش مشروطه اجتماعات و گروههای بسیاری را تحدید کرد و موجب سرنگونی رژیم استبدادی شد. برای اطمینان از عدم بازگشت چنین رژیمی دولت ایران باید همه شهروندان خود - مسلمان و یهود، مسیحی و زرتشتی، فارس و ترک را ایرانیانی کامل، آزاد و برابر قلداد کند.»^(۶) مبارزه با استعمار و لتو امتیازات بیگانگان، صنعتی کردن کشور، آموزش عمومی، آموزش زنان از محورهای عده تبلیغات گروههای پیشوای بود. قانون کار برای تامین حقوق کارگران و اصلاحات ارضی مرتباً مورد تأکید قرار می گرفت. مشروطه خواهان همچنین در این هنگام تمرکز گراییدند و تلاش می کردند «ملت را مجیز کردن به یک دستگاه مدنی اداری و قوای نظامی که تحت کنترل مجلس باشد متعدد کرده و در مقابل حکومت که همچنان بر نظام امتیازات و دستگاه نظامی وابسته به خود منکر بود، قوی کند. از این روز تظام ملیاتی جدید دفاع می کردند و خواهان ایجاد یک قفسون ملی از طریق نظام اجرای بودند که در موقع عملیات خصم مه اسمایگان و تجاوز به حدود و حقوق وطن و ملت، همه ایان وطن مثل یک فرد واحد بتواند زندگی خود را در آن فنا کنند». مشروطه خواهان هم چنین از آموزش زبان فارسی در تمام کشور دفاع می کردند.^(۷) آنها می خواستند با اتکاء بر این دستگاه مستقل و تحت کنترل مردم، کشور از زیر بیرونی بیگانه خارج کنند. در مجموع پس از برقراری مشروطه چار چوب حقوقی «ملت» در حرف و عمل بین صورت تعریف می شود: دمکراسی و جامعه مدنی.

مجلس های اول و دوم در جهت خواست مشروطه خواهان مبنی بر ایجاد دستگاه دولت مدنون اقداماتی به عمل آورند. تصمیم به تأسیس بانک ملی توسط مجلس اول و توافق با استخدام ۱۱ افسر سوندی برای تشکیل ژاندارمری و ۶۰ کارشناس مالی به ریاست شوستر رای سازماندهی امور مالی در مجلس دوم از آن جمله بود. علاوه بر سازماندهی منظم و مدن امور مردم، این اقدامات دو هدف فروی سیاسی را تعقیب می کرد: ۱- تضییغ مبانی قدرت و نفوذ در جله حاکم ۲- خلع ید از مقامات استعمالی، یعنی چاره برای دور داشت مشروطه خواهان، استبداد و استعمار، بیمهنجهت مشروطه خواهان مصراحت بر آنها پاکشانی می کردند و تعمیم آنها توسط مجلس نه تنها مورد تأیید نیروهای متفرق قرار گرفت بلکه در مورد تأسیس بانک ملی یک جنبش پر شور توهه ای برپا شد و در مورد شوستر که بعد از اولیت ماتوم روسیه کشیده شد، زنان حتی به سلاح متول شدند. در هر حال تأسیس بانک ملی، تأسیس ژاندارمری مستقل و دستگاه مالی مستقل و خادم به مردم و همچنین انجمن های ایالتی از جمله مسوباتی بودند که به موضوع کشمکش میں استبداد و استعمال و نیروهای انقلاب مشروطه تبلیغ کردند.

مجلس های اول و دوم علیرغم اکثریت محافظه کار در مجموع خواسته ایان بارز تا میزان خواسته ایان بارز توانند از این رو مردم مجلس را «مقذنس» می خوانندند و بوسیله دمکراتها که رادیکالترین نیروهای چنیش بودند در مرآتندند خود حفظ و مصونیت اساسی ملت و مجلس ملی و دفاع از «موجودیت مجلس، الی البد» را در این وظایف خود می گذارند. در عین حال یادآوری می کنند «هیات وزراء» در خور اعتماد نیست، آنها حکومت طبقات دارا اختابیوس هشت پایی است که چنگال هایش را در اعماق اجتماع فرو می برد. نجات «ملت» از چنگال های این اختابیوس به نیروی بس توان مندرج از تأسیسات دموکراتیک در بالای نیازمند بود. چه رسید به مجلسی که ارجاع کرسی خود را در آن مجامیم می کرد.

ملاکین، بازگانان، روحانیت و کارگزاران دولت علیه انگلیس در مورد جنبش دهقانی ارزیابی و نظر مشترکی داشتند.

فرمانفرما از بزرگترین ملاکین کشور و نماینده مجلس اول می‌گفت: «رعيت ما علم ندارد و نهی داد مفعنی مشروطیت چیست و همچو می‌پندارد که باید مال مردم را خود بعهه شرعی مالک را هم نداد. مبارز من از مراغه نوشته است که رعيت هیچ نمی‌دهند. پیر حال فعلًا کسی نمی‌تواند بعهه ملکی خود را ضبط نماید. امگر نه اینکه به حکم شربیت اهر کس هر قدر مال دارد، مال خودش است. امروز تمام این نزعها بر سر همین است که قبیر با غنی مساوی باشد و بی دین دار باش». دین هرج و مرج است».

صنيع الدوله بازگان و سرمایه دار بزرگ و رئیس مجلس اول می‌گفت: «در اينکه قبل از اين مستبدین ظلم می‌کردند، حرفي نیست. ولی حالا می‌خواهند مال خود را بپرند، هرج و مرج هم شود».

سید محمد طباطبائی روحانی مشروطه خواه به دهقانان تنانی پیغام می‌داد: «مقمود از زحمات تأسیس مجلس رفع ظلم بود، شماما این عنوان را اسباب ظلم فرار داده اید... دست از شرارت بردارید، والا دولت مجازات خواهد داد، و ماها مداخله نخواهیم کرد».

وزیر اختارت انگلیس سر اسپرینک رایس و مارلینگ بورلت متبوع خود گزارش می‌دهند: «جنبس دهقانی علیه ملاکان در گرفته است و نصوب غیری طبقات پائیز مردم و طبقه زارع نسبت به حکومت مشروطه اند. البته به آنما القاء کشته که پس از این حکمرانی به اراده مردم است، نه به ای با شاه، و از آنجا که به نظر آن طبقات اخذ مالیات دلالت می‌کرد بز زورستانی به نفع شخص پادشاه و حکمرانان ولایات می‌پرسند حالا که مشروطیت برقرار گشته و شهپر همه کاره نیست، اساساً چرا باید مالیات داد؟»

مجلس اول زیر فشار انقلاب اقدامات محدودی در زمینه لغو تیول داری، تعدیل مالیات و نسخ زورستانی از زراع انجام داد اما اتحاد نامندس با تمام قوت به دفاع از نظام ارباب و رعیتی برخاست. به گفته آدمیت «گوا افسون مالکیت زیان مجلسیان را یک سره بسته بود» و مجلس چپ و راست به دهقانان پیغام داد: «مجلس ملی نخواهد گذاشت که رعایمال مالکین را بخرند».^{۳۴}

با وجود این نباید تصور کرد که این تضمیمات مجلس بود که از گسترش انقلاب در میان دهقانان و روسانیان در سراسر کشور جلوگیری کرد.

دهقانان در ایران مثقال سایر تقاضا جهان به تهایی قادر به درهم شکستن نظامی که آنها را در اسارت می‌گرفتند نبودند در انقلاب مشروطه نیز نتیجه انتقام از ایران مبارزه دهقان گسترش یافت که جنبش طبقات شهری در آنها را شریه گرفته بود. اکثریت دهقانان و چادرنشینان همچنان در سیاهچال قرون وسطی و در امارت خانها و روایی ایلی اشاند و خود ران با هموطن اجتماعی و حقوق شهروندی بلکه با هموطن ارباب و ریس قبیله باز می‌شناختند، به همین دلیل حق و قیمتی مجلس دوم قانون انتخابات را کمی بطرف حق رای عمومی اصلاح کرد و پر تعداد کرسی‌های ایالات نیز افزود، ترکیب مجلس باز به نفع ملاکین، خانها و روایی ایلی اشاند و خود ران با هموطن اجتماعی و حقوق شهروندی انتخابات‌های کاذب دوازه پهلوی افراهمی می‌گذاشتند که دست دربار و خانه‌های متوجه را با می‌گزارند تا رعایات خود را برای انتخابات بسیج کنند. البته گاه از حق رای عمومی نبود. عدم گسترش انقلاب به وسیع ترین بخش جانبه ایران نه تنها یکی از مهم‌ترین عوامل شکست انقلاب مشروطیت بود بلکه تا همین امروز یک مساله کلیدی برای درک حیات پر تأثیر نشود و حتی تحولات آن بعثمندی بود، البته اکثریت جامه آن دهقان نظام ارباب و رعیتی باقی نماند و در تحولات گستره اقتصادی و اجتماعی دوره پهلوی بخش عظیمی از آن به جمعیت حاشیه شهپر تبدیل شد، چنانکه در تحولات باز هم گستردۀ بعد از انقلاب در دوره ج - بخش مهمی از آن به نیزه‌ی اینده ایران و جمعیت بیکاران استحاله پافته‌اند. بخشی که نیزوهای ارجاعی ایرانی و غیر ایرانی مصراحت مایلند هویت طبقاتی آنها را در هویتی‌های فرهنگی و تقویم‌بندی‌های سنتی گم کنند. چون بیداری و حرکت آنها بر مبنای همویت طبقاتی‌شان می‌تواند راه برخون رفت از فاجعه تسلیط آخوند را بر مبنای دمکراتیک رق بزنده و سرانجام اهداف انقلاب مشروطه ایران را به تحقق برساند و بیدار شدن و معو شدن آنها در هویتی‌های فرعی یا جعلی می‌تواند ته مانده دستاوردهای انقلاب مشروطه را ناید کند و هر دو حالت تاثیری بسی کنان دهنده‌تر از انقلاب مشروطه و جنبش ملی شدن نفت بر خاورمیانه خواهد گذاشت. البته این مساله کلیدی آنقدر مهم است که نیک مقاله بلکه اینوهی پژوهش و تحلیل را باید روی آن تمرکز کرد. اینجا چون به ریشه‌های مسایل ایران درین پرداخته شده است جاده اشتارهای به آن شود.

اگر جنبش دهقانان به سرعت سرکوب شد و در سیار تقاضا اصلًا پا نگرفته، جنبش کارگری به سرعت رشد یافته و با جان سختی حتی پس از مجلس دوم تا کدتا و نیز چند سال بعد از آن به حرکت و

در هر حال در انقلاب مشروطه محدود و مشروط کدن سلطنت و تعییف روحانیت در رأس برname افراز گرفت، نه براندازی اقتدار آنها. زیرا برای براندازی آنها به سیچ عظمتی از نیروی توه نیازمند بود. کدام توهه‌ها؟ اینجاست که یکبار دیگر باید به سوالی که در آغاز این نوشتۀ طرح شد و یاسخ آن توجه کرد. بیش از ۸۰ درصد جمعیت دهقان و سرانکار بودند و هنوز نیروی آنها برای انقلاب بسیج نشده بود. در شهراها هم علیرغم شرکت و سیچ مردم در انقلاب این زنان و مردانی که انقلاب بر دوش آنها به پیش برده می‌شد، همان حاشیه‌ای ترین‌های جامعه که در حاشیه انقلاب باقی ماندند، از هویت خود آگاه نبودند و فاقد «شخصیت» اجتماعی بودند. قوم‌السلطنه جانور هفت خطی که هم اعلامیه مشروطه را نوشت هم با دربار مستبدین و قوانین سردمی داشت هم بعد با سردار کودتاچی روی هم ریخت و و نقیق‌الدوله که آن قرارداد منفور را اینجا داشت هم باز اینجا فروخت و همه سلطنه‌ها، دوله‌ها و آیات عظام مشروطه خواه با آن بناست که فکر می‌کرد در مشروطه تعظیم وجود ندارد و عمله‌هایی که خانه‌های اینها را می‌ساختند در چارچوب ملتها که می‌رفت شکل بگیرد «آخونی» محسوب می‌شدند. این ملت هنوز دگونی سیبزه‌مینی بود و ملتی که «دگونی سیبزه‌مینی» باشد فاصله زیادی با «امت» ندارد و بر راحتی می‌توان آن را تهمت «زمامت» و «ولایت» شخصیت‌های عظیم در آورد که بالای سرش می‌نشیند و شاهانه و خدا گونه بر او حکومت می‌کنند.

انقلاب برای آنکه به سوی براندازی اقتدار سلطنتی روحانی حرکت کند باید گسترش می‌یافتد، دهقانان و سرانکاران را در بر می‌گرفتند و زنان و مردان در شهر و روستاره به هویت خود آگاه می‌کردند. برای اینکه انقلاب بتواند از پس سلطنت و روحا نیت باید آنها را «براندازه» باید روسانیان، زنان، کارگران، اصناف و... در می‌یافتدند که خدا در قالب خان، ایلخان، پدر و شوهر، سرمایه‌داران و ریش سفیدان و روحانیون در مزرعه، و خانه و کارخانه و مسجد بر آنها حکومت می‌کنند. این آگاهی ریشه اقتدار سلطنت و روحانیت را نشان می‌رفت و بدون این آگاهی روسانیای اسیر خان بود و سرانکار و چادرشین اسپریوس قبیله وزن بردۀ مرد و شهروستان فرقان آخوند والی و شاه.

انقلاب مشروطیت و تولد «ملت» و آگاهی ملت بر حقوق خود نخستین جرقه‌های آگاهی طبقاتی و جنسی را نیز برافروخت. با انقلاب مشروطه و در چارچوب حقوق اساسی ملت برای اولین بار در تاریخ ایران دهقانان، کارگران، زنان، عتمان و... بنام خود برای دفاع از حقوق خود پیاختند و نهادهایی ساختند که مرز هویت آنها را از هویت ستمگر تمیزی می‌کرد. در مقابل همه مرتعینی که بر پیه‌ره کشی از مردم مستکی بودند از اشراف اسلام مشروطه خواه، از روحانیت متشتمش تا روحانیت شرطه طلب، از جال سنتی تاریخ مدن و نیزه‌های استعمار جدا گذاشتند. این بی‌داری مردم و حرکت آنها برای از حقوقشان پا خاستند.

این گرتنگ و متنوع در منبر و مجلس شورای ملی و روزنامه و سفارت انگلیس و آمریکا نسبت به خط «بی‌نظمی» و بعدها «بلشیم»، هشدار می‌دادند. پیکار واقعی و آخرین نبرد مشروطه در این جهه انجام گرفت و این آنبردی است که ارجاع پس از شکست کامل انقلاب از تاریخ مشروطه حذف گردیده است. نسل هایی که در روایت رسمی انقلاب مشروطیت نامهای قیه‌مانان و آیات عظام در یک طرف و قاجاریه در طرف دیگر امی‌شوندند، اما داستان واقعی انقلاب از آنها پنهان نگه داشته می‌شود. همین جا لازم است از زحمات کسانی چون هماناطق، عبدالحسین تاھید و رحیم رئیس‌با، باقر مؤمنی، فردیون آدمیت و اینوهی از زحمتشان فکری دیگر قدردانی کرد که در دوره‌های دفن تاریخ توسط روابط رسمی بخش‌هایی از تاریخ واقعی را از این دستبرد پر زنگ نهاده و در مقابل روابط رسمی گذاشتند.

بی‌حال در تاریخ واقعی، طبقات و اقسام مختلف «ملت» در متن جنبش عمومی پا به میدان گذاشتند و دهقانان، کارگران، زنان و دیگر اقسام نام صاحبان شخص حقوق مشخص، شخصیت و هویت پیدا کردند. طبقات حاکم نیز دیگر نمی‌توانستند پشت شعار کی مشروطه خواهی خود را پنهان کنند و با هویت واقعی خود در مقابل مردم ظاهر شدند. این پدیده که از اغاز انقلاب شروع شده بود بعد از مجلس دوم شدت گرفت.

مبارزه دهقانان عدتاً در شمال ایران گسترش یافت. زیرا هم رعینه‌های اقتصادی در آنجا مساعد بود و هم جنبش مشروطه در آن نفوذ عمیق داشت. فردیون آدمیت تمویر روشنی از این مبارزه به دست می‌دهد: دهقانان می‌گفتند «ما دیگر مال اجراء نمی‌دهیم»... «همه‌مردم حکومتی و نوکرهای مالکین را همیشة چوب می‌زنند و مجبور به فرار می‌کنند، نماینده مجلس روحیه آنها چنین توصیف می‌کرد: «با آزادی ملت... رعیت بندگی همچنین خودش را قبول نمی‌کند»، ملاکان به مجلس تکلیف فرستادند؛ در عایای گیلان همچو فرض کردانه که معنی سلطنت مشروطه بالمره آزاد بودن است... سرکشی می‌کنند... خود را مسئول تعمیر اراضی نمی‌شناسند... متواری شده‌اند. تمام رعیت خانه‌ها مختل شده، عموم ملت حتی دهات از کار دست کشیده‌اند، هر دقیقه هیجان مردم بیشتر می‌شود».

زنان، تشویق آنان به کسب علم، مبارزه با نفوذ بیگانه در ایران، اعتراض علیه ازدواج‌های قبل از سن بلوغ دختران و... را تبلیغ می‌کرد. مریم عصید دو مدرسه دخترانه دیگر را در تهران تأسیس کرده بود.

«انجمن حرمت نسوان»، قبل از جنگ اول تأسیس شد که به مردان نیز اجازه شرکت در جلسات می‌داد. که کامی پیشبرد در شرایط آپارتاپید جنسی بود. تاج‌السلطنه دختر ناصرالدین شاه، از مبارزان بر جسته احتجاج رن در عمر مشروطه عضوان انجمن بود.

در اصفهان مدرسه دخترانه تحت عنوان «مکتب خانه شرعيات» در ۱۲۹۶ توسيط صدقیقه دولت آبادی تأسیس شد که توسيط دولت به تعطیلی کشیده شد، ولی دولت آبادی یک سال بعد شرکت خواتین اصفهان و روزنامه زبان را منتشر کرد که سال منتشر می‌شد به گفته ناهید «رباز زنان ناشر افکار زنان اصفهان و سنگر پیکار با نادانی و نابرابری جنسی و مبلغ اصول دموکراسی و سوسیالیسم بود» و سرانجام قربانی قرارداد ۱۳۱۹ و توثيق الدوله شد. صدیقه دولت آبادی در ۱۳۰۰ «انجمن آزمایش بازویان» را بنیان گذاشت و دستگاه چیت دخترانی پیش از شمامت تأسیس نمود.

در رشت انجمن «پیک سعادت زنان» در ۱۳۰۰ تأسیس شد. این انجمن برای اولین بار در ایران ۸ مارس را بنویان روز بین المللی زن برگزار کرد. انجمن «با تأسیس کلام اکابر، دستان، کتابخانه، قرائت خانه، سخنرانی و دادن نهایش در تپیر افکار زنان...» کوشش می‌کرد.

«انجمن نسوان وطن خواه» در تهران در ۱۳۰۴ به گفک محترم اسکندری سازمان داده شد. این انجمن بیمارستانی برای زنان قیصر تأسیس کرده بود. دختران تهبا را تندیسری می‌کرد و خواهان ارتقاء سطح فرهنگ زنان، به دست آوردن حقوق زن بیویه رفع حجاب و ترویج کالاهای ایرانی بود. «انتشار مجله، تأسیس کلاس‌های اکابر و تشکیل مجالس سخنرانی» از جمله دیگر کارهای انجمن بود برگزاری تأثیر و تأسیس کلاس‌های اکابر از محل در آمد تأثیر از کارهای آن بشمار می‌آید. این لیست را می‌توان ادامه داد.

جنبش شهری از جنبش روستاها بسیار جانبدارتر بود و انتلاف اجتماعی حاکم از دو طریق به مبارزه با آن برخاست. از یک طرف نهادهای تازه تأسیس شده مشروطه در مجلس و دولت را که در اختیار گرفته بود به کار انداخت - قوام السلطنه‌ها، وثوق الدوله‌ها، سید یعقوب‌ها، تیمورتاش‌ها، ادبی‌السلطنه‌ها، مجلس، نظمه، قانون و زنان را به خدمت گرفته و اتحادیه‌ها را تعطیل می‌کردند، سازمانگران اعتمادها را با زندانی می‌انداختند، نشریات کارگری زنان و آزادیخواه را تعطیل می‌کردند اما موفق به سرکوب کامل آنها شدند و این نهادها و نشریات تا مدتی بعد از کودتا به حیات خود ادامه دادند تا رشاده دیکتاتوری خود را استقر کرد و به فعالیت زنده اجتماعی با سرکوب خشن پایان داد.

از طرف دیگر همان انتلاف با تمام قوای به ساختارها و اهرم‌های قدرت خود در نظام ماقبل مشروطه متولی شدند. خان‌ها و ایل خان‌ها و ایلان و حکام روایت و نفوذ قبیلایی و معلوی راحی کرده و بنویان مکتمل ترین پایه اقتدار خود بکار گرفتند. در شهرها حاجی، جنبش اتحادیه‌ای و جنبش زنان سیعی می‌کردند. روابط بازی و منابر و تکیه‌ها را برای سرکوب جنبش اتحادیه‌ای و جنبش زنان سیعی می‌کردند. نهادنگان دولت انگلیسیم هم که جنبش زنی را مدافعان استقلال و منافع ملی می‌دیند با «رجال» هم از این سو، هم از آن سوهکاری می‌کردند. این انتلاف اجتماعی با تناقضات درونی خود، با توانایی‌های خود، با زد و بندهای خود در جهت منافع خود و پریه سرانجام کشور را در آستانه از هم پاشیدگی قرار داد.

قیام‌های ملی و اخرين تلاش‌هابراي نجات مشروطه

تناقض در حکومت منشاء عده از هم پاشیدگی امور بود. شکلی که انقلاب مشروطه به دولت تحمل کرده بود با محتواهای حکومت در تناقض بود. دولهای و سلطنهای، آخرینها و ملاکان و روؤسای ایلی با ایزار ساقی و به شیوه ساقی حکومت می‌کردند. مقامات را از میان منسوبيین و معمتمدين خود بر می‌گيریدند. بر منوال گذشته حکام محلی را ثپب می‌کردند و سیاست مراقبان ایزار غارت و تروت اندوزی بود. به این جهت حاضر به حساب پس دادن و استقرار نظام مالیاتی جدید نبودند و از ایجاد قوه نظامی تحت کنترل مردم نیز سریار میزدند. زور لازم برای تداوم بخشیدن به این نظام قدرت را از روابط ایلی و نفوذ قبیلایی به دست می‌آورند. وکالت و وزارت در دولت جدید برای آنها همان نقش را بازی می‌کرد که ارتباط با دربار استبداد در گذشت. از معدودی نهادنگان انتقامی در مجلس کاری ساخته نبود. جنبش نوپای طبقاتی و دمکراتیک نیز علی‌رغم ظرفیت بالا و چشم‌انداز روشش هنوز به زمان نیاز داشت و ساقه نرسیده‌ای بود که در جنگ تبارابر با قدرتی درگیر بود که شاخه‌های سلطنتی ارش را به همه جای جامعه دوانده بود. اکنون قدرت استعمار هم به کمک آن آمده بود. تحولات جهانی ایران را بیش از پیش در مرکز توجه کشورهای خارجی بوریه روسیه و انگلستان قرار داده بود. در فاصله برقرار مشروطه تا وقوع کودتای ۱۲۹۹ عثمانی، روسیه و انگلیس به ایران نیزه اعزام کردند و بخششی را به اشتغال در آورند. قراردادهای ۱۹۰۷ و ۱۹۱۵ بین روسیه و انگلیس برای تقسیم ایران بسته شد. متفقین در جنگ اول ایران را اشغال کردن و مردم، تحت اشتغال آنها از گرسنگی مردار خوردند و مخارج نیروهای اشغالگر را مستقیم و غیر

مقاویت خود اداهه داد. فریدون آدمیت از آغاز تحرک اجتماعی میان قایقران و کرجی‌ران و ماهی‌گران از بوی انقلاب گزارشی خواندنی داده است.

ضمانته بدهی قایقران به امتناع از حمل کالاهای روسی را تحسین تهدید به اعصاب کارگری در ایران میداند. با گسترش مبارزات کارگری ابتدا اتحادیه‌ها در رشته‌های مختلف و بعد تشکل سراسری در تهران تشکیل می‌شود. جلیل محمودی و ناصر سعیدی در «شوق یک بیلندن...» گزارش جمع و جور و جالب درباره فعالیت سازمان یافته کارگری در عمر مشروطیت بدست می‌دهند که در اینجا فقط به ذکر نموده‌هایی از آن اکتفای شود.

پیشر اتحادیه‌ها در مراکز مشروطه یعنی تهران، آذربایجان و گیلان ولی هم چنین شهرهای دیگر ایجاد شدند. در تبریز با ۳۰ هزار کارگر، سه هزار کارگر در اتحادیه‌ها مشکل شدند. در رشت با ۱۵ هزار کارگر، سه هزار نفر نفوذ اتحادیه بودند. در انزلی و حوجه آن ۹ هزار کارگر (۳۰ درصد روس) عضو اتحادیه کارگران مادیگر بودند. اتحادیه‌ها در عمل رهبری مبارزه فنازه‌داران کوچک با عالمکن بزرگ را نیز در دست گرفت. بنابر گزارش سلطان‌آزاده اتحادیه کارگر تبریز از این طریق ۱۲ هزار عضو گرد آورده بود.^{۱۱۱} شورای مرکزی اتحادیه‌های کارگر ایران، که در نیمه دوم ۱۳۰۰ در تهران تشکیل شد حدود ۸۵۰ غیر داشت و ۱۶ درصد کل کارگران تهران عضو آن بودند. این شرکه بر مورا^{۱۱۲} از اتحادیه را بهم پیوند داد. اتحادیه کارگران چاپ، نانوایان، کفاشان، دلاکان، داروسازان، کارگران ساخته‌نامی، خیاطان، نساجان، کارگران پست و تلگراف و اتحادیه معلمان نیز به شورا پیوستند.^{۱۱۳} آن اشخاصی هم که مجلس اول آنها از شرکت در انتخابات محروم نموده بود «عمله‌جات»، «خرچی» و... خود را از طریق مشکل شدن در اتحادیه به اعضا صاحب حق و مدعی ملت تبدیل می‌کردند.

حال اتحادیه‌ها بجای تعریف رهاتک و کلی مفهوم روش تنزی از ملت بر معنای مطالبات خود بدست می‌دادند. «حقیقت» ارگان شورای مرکزی اتحادیه‌های کارگران در مطلبی در دفاع از تعطیلی اول ماه مه - که اولین بار توسط این شورا مطرح شده بود، «ملت» را این طور تعریف می‌کند:

«اول ماه مه باید تعطیل شود، این تعطیل هرج و مرج نیست، این تعطیل انقلاب هم نیست. این تعطیل است که باید ملت از حکومت با زور حقوق خود را مسترد دارد. این عید نیست بلکه روز دادخواهی است. این روزی است که دولت باید موجودیت ملت را بهفهمد، باید به کوکمت فهماند که تو نوکر ملت هستی باید موافق خواهش ملت رفتار کنی، تو نمی‌توانی از آزادی قلم، آزادی مطبوعات، آزادی اجتماعات جلوگیری کنی، زیرا آن حق شروع ملت است. تو باید بدون رضا و خواهش ملت بر خلاف شهادت ملت اجانب معاهده مقدن کنی، زیرا حق را ملت به تو نداده است. تو باید و نمی‌توانی حکومت را برای شخص خودت آلت استفاده قرار داده، اولاد و ابتعاد خود را وکیل کنی و قوم و خویش را در ادارات دولتی جایجا نمایی.^{۱۱۴} روزنامه‌ای که این شفهوم مدرن از ملت و جامعه مدنی را ترویج می‌کرد روزان ۴۰۰ نسخه تک فروش داشت و روزنامه‌ای کارگر بود. شیروندانی که در اتحادیه‌های مستقل صاحب هویت و اعتبار اجتماعی بودند، حقوق خود را گذانی نمی‌کردند، بلکه آن را استقیماً به حقوق طبیعت در جامعه مدنی ارتباط می‌دادند. و این حقیقت را به نهادی می‌گذشتند که فکر کارگر یعنی فقر جامعه مدنی، در اعتماد معلمان در دیهای ۱۳۰۰ در اعتراض به عالم اعقاب افتادن حقوق خود معلمین با احتراز پرچم سیاه رنگی که عبارت «احتضار مغارب» روی آن نوشسته بود، در میدان تپوخانه گرد هم آمدند و فریادهای «زنده باد مغارفه» و «یا مرگ یا مغارف» سر دادند. و وقتی «سردار معظم خراسانی و تیمورتاش» در مجلس شورای ملی ضمن حمله به معلمان گفت «من استخوان پویسیده یک سریز را با پیست معلم عوض نمی‌کنم»، «حقیقت» ارگان شورای مرکزی اتحادیه‌های کارگران، ضمن افسوس از این واقعیت در دنگ که هنوز هم کسانی که تا دیرباز سند فروختن ایران را اعضاء می‌کردند، بر مقدرات جامعه حاکمند، در پاسخ به تیمورتاش نوشت «ما استخوان پویسیده یک معلم را به مد نظر از امثال سر کارنی فروشیم».^{۱۱۵}

ایران آزاد بدن زن آزاد ساخته نمی‌شد در صفحات قبل نموده‌هایی از شرکت زنان را در انقلاب مشروطه دیدیم، با گسترش مبارزه ملی، زنان نیز با هویت مستقل و احراق حقوقه نام و اعتبار خود، به مشکل کدن خود می‌پردازند. در روپریال ۱۷۰۰ - که مقدمات روی کار آمدن رشاده را در حلال شکوفایی بود، به نموده‌هایی از جمجمه گرد آزادی شده توسط عبدالحسین ناهید اشاره می‌کنم: «انجمن مخدرات وطن» که بر پیاست آغا یگم در ۱۲۲۸ هـ. ق. تأسیس شد و هدف خود را استقلال می‌بین، مخالفت با ام گرفتن از بیگانگان، جلوگیری از خرید کالای خارجی، اعلام کرده بود برای دختران کم چیز در ولی آباد تهران مدرسه شبانه‌روزی باز کرده بود و حدائق آموز در آن به رایگان تحصیل می‌کردند. بد خواهش دید چراغان مبارزات دمکراتیک و طبقاتی اولین دوره انجمن زنان مردم عصید در تهران که روزنامه شکوفه ارگان آن بود، هدف خود را «ترویج مصرف اشیاء ساخت ایران، ترقی صنایع هنری دختران...» اعلام می‌کرد. این انجمن ۵ هفته بعد از تأسیس ۵۰۰۰ عضو گرفته بود. «شکوفه» تساوی حقوق زن و مرد، گسترش آگاهی

نیروهای واقعی که در بیرون مجلس قدرت خود را اعمال می‌کردند، به مذاکرات و ائتلاف پارلمانی دلخواش کرده بودند و برخی کم کم زمزمه نیاز به یک موسولینی را سی دادند.

نیروی واقعی مدافعان اهداف انقلاب مشروطه همان راه حلی را پیشنهاد می‌کردند که در اوایل انقلاب «اتحادی غبی انسوان» در نامه به مجلس اول نوشت: «کنار بروید، حکومت را به مردم بدید تا ظالمین را بر کنار کرده، قوای خارجی را کنار زده و اصلاحات اقتصادی و اجتماعی را آغاز کنیم»، قیام‌های آذربایجان، گیلان، خراسان در متن این اوضاع و در چارچوب راه حل اخیر یعنی احیای مشروطه بپاشند. آنها راحل انقلابی و دمکراتیک برای احیاء نظام را نشان می‌دادند.

جنبش خیابانی که شکوه خودروزی آغاز انقلاب مشروطه را به تمایی به نمایش می‌گذاشت در بینانیه قیام اعلام کرد:

«آزادی خواهان شهر تبریز، به واسطه تمایلات ارجمندی که در سلسله اقدامات ضد مشروطیت حکومات محلی تعلیمی نمود و در مرکز ایالت آذربایجان با یک طرز اندیشه‌خشی قطعیت گرفته به هیجان آمد و با قصد اعتراض و پروتست شدید و متین قیام نموده‌اند.

آزادی خواهان تبریز اعلام می‌کنند که تمامت پروگرام آزادانه عبارت از تحصیل یک اطمینان تام و کامل ازین جبهت که مأمورین حکومت رژیم آزادانه مملکت را معتبر و قواینین اساسیه را که چگونگی آن را معین می‌نماید. بطور صادقه معنی و مجری دارد. آزادی خواهان گینه‌ت فرق علاده باریک و ضعیت حاضره را تقدیر کرده مصمم هستند که ظم و آسایش را به هر وسیله که باشد برقرار دارند. در دو کلمه پروگرام آزادی خواهان عبارت است از:

برقرار داشتن آسایش عمومی
از قول به فعل در آوردن رژیم مشروطیت^{۱۹}

خیابانی در سخنرانی‌های خود بطری‌داوم از برقاری حاکمیت دمکراسی در سراسر ایران، احترام به رأی آزادانه اهالی ایالات و ولایات دفاع می‌کرد. او به «حکومت آریستوکرات‌ها» حمله می‌کرد و خواهان پایان دوره فترت و بازارشای مجلس بود، اما واقعی که مجلس را آشیان گران و مرکز مجالات پی‌پایان دید، با آنکه خود به نمایندگی انتخاب شد، ذره‌ای تردید به خود را نداند که باید تنظه انتکا خود را به میان مردمی که انتخابی کرده بودند منتقل کند. او مصوبه قانون اساسی بمنی بر تأسیس انجمن‌های ایالتی و ولایتی را مجوز قانونی اقام خود خواهد و خواهان اجرای قانون در سراسر کشور شد. او روح تعدد خواهی مشروطه را به نمایش گذاشت و قیام تعدد خواهان و نام روزنامه و گارد شهیر را نیز تجدید گذاشت. راه حلی را که آزادیخواهان تبریز برای برقراری نظام در کشور پیشنهاد می‌کردد نظر طی ۶ ماهه قیام در خود آذربایجان با انتگاه به قوی مردم و «زاندار مری» تحت کنترل مردم به نمایش گذاردند.

خیابانی روح ضد استعماری و ضد استبدادی انقلاب مشروطه را با فوادی و شور فراوان به نمایش گذارد: «ای آزادیخواهان که عهد می‌شانسته‌اید یا اینرا را آزاد کنید یا بسیرید. بیانید قول شوف خود را تکرار کنید که ایران را به آزادی واقعی نایاب خواهید ساخته»، او با قرارداد ۱۹۱۹ و ثوّق‌الدّوّلّه بطور جدی به مقابله برخاست، برخلاف آنچه دشمنان و برخی هواخواهان خیابانی به او نسبت داده‌اند او یک ناسیونالیست تنگ نظر قوی نبود. ایده‌های او در مکتب اجتماعی-علمی پیشوند. عالمیون پیروزه شده بود این روزی گفت «امروز روزی است که سلک بر ھر چیز حتی قویست و علیت پیروز آمده است». او که سخنران زبردستی بود شور مردم را برمی‌انگیخت که مبارزه ملی را به وسیله‌ای برای بدست آوردن آزادی تبدیل کند: «ای شهیدان ره حریت راحت بخواهد و افخار کنید که مردید و با مرگ مقدم خود ایرانیان را که هر روز می‌مردند آزاد کردید».

با اینکه در قیام‌های آذربایجان و گیلان مرتبًا خاطر بارز پس گرفتن تهران از معمدعلی شاه توسط ارتش ایالات زنده می‌شد، اما خیابانی خردمند می‌دانست شرایط تغییر کرده است و خیال حرکت به تهران نداشت: «تهران به ما واقعی نمی‌نپد. بسیار خوب ما هم در حال اعتراض می‌مانیم و برای نیزه ایران از دست محافظه کاران قوه‌ها شکل خواهیم داد»، و در اندیشه‌نامه پیام می‌داد:

«ای دموکراسی جوان ایران بیدار باش که عنقریب داخل یک مبارزه حیاتی خواهی شد». اگر خیابانی و قیامش غرور انقلابی آغاز انقلاب مشروطیت و قیمتی که مردم با سر پر شور برای احراز هویت و حقائیقت پی‌خاسته بودند را به نمایش می‌گذارند، پیسان نماینده مظلومیت این انقلاب است. واقعی که اتحاد اجتماعی استعمار و استبداد آن را به مسلح می‌برد. خیابانی سخنرانی بر جسته و سازانگر بود که با آشیار تبلیغاتی خود مردم را برای انقلاب بسیج کرده بود، پیسان روز صدور فرمان مشروطیت در ۱۵ سالگی وارد مدرسه‌ی نظام شد که به «وطن» مشروطه خدمت کند. خیابانی می‌دانست که مردم به حکومت

مستقیم پرداختند. انقلاب در روسیه دست تزارها را از سر ایران کوتاه کرد و شعله امید در دل مردم بوجود آورد، اما کار بر عکس شد. بر تصریح ایلکلیس روی ایران و مداخلات فاجهه بار آن در سیاست کشور به منظور جلوگیری از نفوذ شوروی افزوده شد. انگلستان اهتمام‌های قدرت را در همه جا ایجاد می‌کرد. در جنوب پلیس SPR را مستقر کرد و مخارج آن را با خشای از طریق حکام محلی از جب ملت ایران تأمین نمود. در حکومت مرکزی از طریق وکلا و وزرا جای پای خود را محکم می‌کرد، با حکام محلی و خان‌ها جداگانه پیمان می‌بایست. این ادامه همان سیاستی بود که انگلستان در آغاز مشروطه در پیش گرفته بود، از یک طرف با دولت‌های مشروطه خواه در مرکز ارتباط داشت و از مشروطه آنها حمایت می‌کرد. از طرف دیگر با شیخ خزعلی پیمان می‌بایست که دولت بریتانیایی که میراثی می‌شود که در صورت تجاوز ایران به حقوق، به قلمرو حکومت، یا به املاک موروثی شما، پشتیبانی لازم را بعمل آورد.^{۲۰} و از جوین امیر کویت حمایت کند. به این ترتیب انگلستان برای حفظ مصالح خود در ایران سیاست دو گناهای را پیش می‌برد و برای خود بین دو سیاست حفظ و دفاع از مرکزی و ایجاد را پیش می‌برد. این ایجاد می‌کرد، به ویژه که ناتوانی دولت مرکزی و روابط‌های قبیله‌ای بین حکام محلی و انباشتۀ شدن مطالبات در میان روس‌تایلان و ایالت‌بر قدرت حکام و قوانین محلی که بر این راستایی سوار می‌شوند ایجاد در حالی که در مناطقی مثل آذربایجان و گیلان که جنبش مشروطه در آنها نتوء داشت، نه استفاده و نه استیاد نهی توانستند جای پای خود را محکم کنند (از جمله تلاش انگلستان برای کنار آمدن با میرزا کوچک خان شکست خورد).

بهر حال در جاله از قماش دیگر بودند و در میان وزراء، وکلا، حکام و آخرین‌ها تعداد قابل ملاحظه‌ای پروسه‌های بودند یا انتکلوقل. اصطلاح رایجی که گویا بودن چون آنها گفته گرایش به این دولت نداشتند بلکه واقعاً به مثابه کارگران و نمایندگان دولت‌های خارجی، عمل می‌کردند و اصطلاح مردم «عامل» و «نوكر» در مورد آنها بسیار گویاند بود.

پس از انقلاب ۱۹۱۷ در روسیه و پیام دیده مبنی بر چشم‌پوشی از کلیه مطالبات تزاری سیاست ایلکلیس به طرف تسلط بر همه ایران جریبد. قرارداد ۱۹۱۹ و ثوّق‌الدوّلّه بر این مبنای تظام شد. این قرارداد که ایران را رسماً تحت الحمایه انگلستان قرار می‌داد و کنترل رسمی تشکیلات نظامی، پلیس، مالی و اقتصادی کشور را به انگلستان می‌سپرد شلجه خشم آزادیخواهان را فروران کرد. روح انقلاب مشروطه آنهم در سرایطی که تلاش ایرانیان برای کسب هویت ملی به تبعیجه رسیده بود، با احساسات ضد استعماری و استقلال طلبی بمراتب پیشتری احیا شده بود. اگر روح انقلاب در آغاز مشروطه وکلا کم خون را مجبور به تصویب قانون اساسی کرده بود، اکنون مانع تصویب قرارداد می‌شد.

نفرت از قرارداد تا حدی بود که حتی عوامل مستقیم ایلکلیس در مجلس جرأت تصویب آن را نداشتند. این روز بود که جنبش تازه‌های دمکراسی یکپارچه به دفاع از «استقلال میهن» بلند شده بود. در صفحات قلی دیدیم شوراهای کارگری از استقلال دفاع می‌کردند. در جنبش معلمین به اضاعتندگان فرارداد می‌تاختند، جنبش نوبای زنان یک پارچه به دفاع از استقلال ایران برخاسته بود.

زنای که علیه وام گرفتن از یگانگان جنگیده بودند، علیه اولتیماتوم روس و انگلیس گفتند پوش به مقابل مجلس رفتند و قرارداد می‌نویسد و تقطیل می‌شود. دولت مردان و انگلستان موقع به تصویب «زبان زنان خانم دولت آبادی علیه قرارداد قائم می‌زنند و تعطیل می‌شوند. دولت مردان و ایلکلیس دولت نداشتند. این روز بود که جنبش تازه‌های دمکراسی یکپارچه به دفاع از «استقلال میهن» بلند شده بود. در صفحات قلی دیدیم شوراهای کارگری از استقلال دفاع می‌کردند. در جنبش معلمین به اضاعتندگان فرارداد می‌تاختند، جنبش نوبای زنان یک پارچه به دفاع از استقلال ایران برخاسته بود.

زنانی که علیه وام گرفتن از یگانگان جنگیده بودند، علیه اولتیماتوم روس و انگلیس گفتند «زبان زنان خانم دولت آبادی علیه قرارداد قائم می‌زنند و تعطیل می‌شوند. دولت مردان و ایلکلیس دولت نداشتند. این روز بود که جنبش تازه‌های دمکراسی یکپارچه به دفاع از «استقلال میهن» بلند شده بود. قرارداد می‌زدند و قدرت این روز بود که حتی عوامل مستقیم ایلکلیس در مجلس جرأت تصویب آن را نداشتند. این روز بود که جنبش تازه‌های دمکراسی یکپارچه به دفاع از «استقلال میهن» بلند شده بود. در صفحات قلی دیدیم شوراهای کارگری از استقلال دفاع می‌کردند. در جنبش معلمین به اضاعتندگان فرارداد می‌تاختند، جنبش نوبای زنان یک پارچه به دفاع از استقلال ایران برخاسته بود.

استعمار متنظر بود و دولت مرکزی بعلت تشداد درونی خود ناتوان از ایجاد ماشین دولتی مردن و متمرکز، محدود مصوبات مجلس ۲ و ۳ در این رابطه روی دست مانده بود. اصل اعلام نظام مالی زیر فشار ملکین و صاحبان اراضی و خاندان‌های روس و انگلیس متوقف شد و شوستر زیر نشار اولیماتوم ایران را ترک کرد؛ تشکیل «قشوون ملی» متمرکز و استخدا ۱۱ روز سوندی برای ایجاد راندار مری و شوره اشراف و ملاک حاکم به حفظ دستگاه نظامی زیر فرمان خود دچار اختلال شد. اینها سربازان ایلی و قشون قراقاق را که ترتیب استبدادی داشتند ترجیح می‌دادند. اختلاف بین زاندار مری و نیزیر قراقاق تا زمانی که رضاشاه آن را در نیزیر قراقاق و ارتش جدید ادغام و به یک شوره ایلی تبدیل کرد باقی ماند. طرح تأسیس بانک ملی می‌دانست که مردم آنها با شوق و فدایکاری از آن حمایت کرده بودند با دخالت استبداد و استعمار بجایی نرسید.

در یک کلام حکومت ملکین - روحانیت با تقداد درونی خود و استعمار با دخالتها و سیاست‌های دو گانه خود کشور را چنان دچار هرج و مرج کرده بودند که بر متن آن خان و حاکم و مجتبد از یک سو راهزنان کوچک شهری و قبیله‌ای از سوی دیگر می‌تاختند. پارلماتاریست‌های مجلس و پیام می‌تابستند و انتگاه به قوی مردم را بسیج می‌کردند.

پانوشت‌ها:

- ۱- حسن ارجمندی، آثارشیم در ایران دیبا، ۱۷ نیور ۱۳۴۴، به نقل از میرزاوند آبراهیمیان؛ ایران بین دو انقلاب، شرکت انتشارات اسلامی، ۱۳۷۷، ص ۱۱۷.
- ۲- احمد کسری با چند دیدی از تروههای در راسته با قتل تبعیج خیابانی نوشت؛ «سیاست اور را کنسته آن سایش‌های را کیاره مردم و آن که کذبها و «زنده، باد» گفتش‌های دروغی داشت. یک سنت فراموش شدنی که در داستان خیابانی از این دسته مردم نمایان گردید آن بود که چنان در پای گفتگوهای خیابانی که زد، بودند در گردگرد جازه او نیز گذشتند و گرفتاری سیار از خود نشان دادند.» تاریخ ۱۸ ساله آذربایجان انتشارات امیرکبیر، ۱۳۵۷، چاپ نهم، ۸۸۲، ص ۶۲.
- ۳- براساس این نوع تحلیل، طبقات به نوعی خصلت‌بندی می‌شوند که اینها در دستگاه تحمل و اداره اردن، طبقات «ذاتی و انتلاقی» هستند: از طبقات متراکل و انشرا، مادون طبقه جدا نمی‌شوند و توضیح لازم فراهم می‌آید تا باور کنم یک گذشتگی موضع سیاسی تروههای را تعیین و آن را بین تبرهای مرتعش و انتقامی تقسیم می‌کند. آنچه حبیت این است که تحلیل طبقاتی بدان معنا نیست که طبقات در حوزه‌های جادومندی شده با موضع سیاسی معین و ثابت در برابر هم یا کارکارهای قرار گیرند و چنگ غیر وشر خود باطل را پیش می‌برند. تحلیل طبقاتی تأثیر بر این حقیقت است که در تعامل با یکدیگرانه که در پیک شدید تاریخ از میان اینها درمی‌شود، بدیدهای متضادی که در تعامل با اینها ایجاد می‌کنند، راح کرد و تحرک ایجاد می‌کنند، به ویژه در دوره‌های انتلاقی که سیاست تروههای این شود. طبقات خود موضع اتفاقی می‌کنند و سروش اتفاقات را به این ترتیب برره با علیه خود دست می‌زنند. برغم این شود طبقات ممانع خود موضع اتفاقی می‌کنند و سروش اتفاقات را به این ترتیب برره با علیه خود دست می‌زنند، به ویژه در راسته با طبقات معمول و انتقامی که نمایان باشند و بشم به «رهبر» داشته باشند، موضع سیاسی آنها را دعماً عوامل اتفاقات تعیین می‌کند نه «قائمه‌نامه‌های آهنین».
- ۴- آبراهیمیان، منبع ۱ ص ۱۰.
- ۵- پیشترت جامعه شهروندی در مهدیانی ۴۰ و ۵ در نصیلانه گفتگو شماره ۳۲، ص ۷۴.
- ۶- آبراهیمیان ص ۴۶-۴۷، ۱۰۲ ص ۱۰۲.
- ۷- آبراهیمیان ص ۱۲-۱۳.
- ۸- مسعود پهلوی، گشتنگان بر سر ندرت، نشر علم، ۱۳۷۸، ص ۱۶۷.
- ۹- دو مبارز شمشیره، روح رنسانی و عباد الحسین ناهید ص ۵-۸ به نقل از «جنبش‌های انتلاقی ایران»، احمد رضانی، چاپ بازتاب، ۱۳۶۶، ص ۱۰۹.
- ۱۰- همان طبق کتاب جمهه شماره ۲- سال به نقل از زبان ایران در جنبش مشروطه عبدالحسین ناهید، انتشارات نوبید، آستانه غیری ۱۳۶۸، ص ۱۱۵.
- ۱۱- فردیون آدبیت، ذکر دمواس در تهییت مشروطیت ایران، انتشارات پیام، چاپ اول ۱۳۰۴، ص ۲۶.
- ۱۲- همانجا ص ۷۸-۷۹.
- ۱۳- شرق یک خیز بلند، نخستین اتحادیه‌کار کارگری در ایران ۱۳۲۰-۱۳۸۰، جبلی محمودی، ناصر سعیدی، نشر نظریه، ص ۷۷.
- ۱۴- این اصطلاحی است که شهروند امیرشاهی اول بار بکار برد از نیا: منبع ۹ و جشن‌های انتلاقی - ص ۱۷۶.
- ۱۵- همانجا ص ۱۹۹.
- ۱۶- گذشته خیز راه اینده است، ایران ۱۳۵۷، ص ۲۳.
- ۱۷- آن لجه‌ن در مقامات شکنند، تاریخ تحولات اجتماعی ایران، جان فوران، مؤسسه خدمات فرهنگی رسان، ترجمه احمد ندنی چاپ دوم، ص ۲۹۱.
- ۱۸- نامه به براؤن - همان ص ۲۹۲.
- ۱۹- بروان، انقلاب ایران از مشروطیت تا کودتای ۱۳۶۸ مرداد ۱۳۲۲-علی جازارد، خاطرات مستشار السلطنه، ص ۷۰۰.
- ۲۰- نظام اسلام کوئانی، تاریخ پیدایش ایرانیان، جلد اول ص ۱۲۴- به نقل از منبع ۱- ص ۱۲۱.
- ۲۱- همان طبق، کتاب جمعه، شماره ۳۰ به نقل از منبع ۱- ص ۱۱۰.
- ۲۲- فردیون آدبیت، همان‌اطلاق، انکار اجتماعی و سیاسی و انتقادی در آثار منتشر شده دوره قاجار به نقل از منبع ۱- ص ۲۳.
- ۲۳- خاطرات ایساسی رجایل از مشروطیت، نشر باران، سال ۱۳۷۲ ص ۱۳۷-علی جازارد، خاطرات مستشار السلطنه، ص ۷۰۰.
- ۲۴- عمال‌الحسن ناهید، ۱۰۱-۶۷.
- ۲۵- فردیون آدبیت، ۱۱-۲۰، ۴۵ ص.
- ۲۶- آبراهیمیان، ۱ ص ۱۲۰.
- ۲۷- همان ص ۱۲۲.
- ۲۸- ادبیت، ۱-۱۱-۴۶- ص ۶۷.
- ۲۹- همان ص ۴۴.
- ۳۰- جان فوران، م- ۷- ص ۸۶.
- ۳۱- پاره موطنی، بین و دولت و خضر مشروطیت، نشر باران، سال ۱۳۷۲ ص ۲۴۴- به نقل از ابراهیمیان منبع ۱- ص ۱۲۰.
- ۳۲- جبلی محمودی، ناصر سعیدی، ۱۳- ص ۱۲۲.
- ۳۳- مانجا ص ۱۲۳.
- ۳۴- مانجا ص ۱۲۴.
- ۳۵- مانجا ص ۱۲۴.
- ۳۶- مانجا ص ۱۷۱.
- ۳۷- مانجا ص ۱۰۳.
- ۳۸- مجتبی نصیری، تحولات تویی در ایران، مؤسسه مطالعات ملی، چاپ اول، ۲۰۰.
- ۳۹- خاطرات کلیل محمد تقی خان پسیان در: علی جازارد، م- ۲۲، ص ۲۲-۲۴۵.
- ۴- خاطرات کلیل محمد تقی خان پسیان: ایران ۱۳۷۷، ص ۲۲۷-۲۴۵.

نرسیده‌اند، پسیان که در آغاز جوانی، با حکومت دفاع ملی در غرب علیه اشغال جنگی‌هود به تأسیسات تازه بنیاد شده توسط مجلس دل بسته بود و می‌خواست با همت مردم شریفی چون خودش روح مشروطه را در آنها بدمد. او سریا بود و در بی‌اصلاحات در قشون در تشکیلات وزارت جنگ وارد شد و امیدیش آن بود که زاندارمری تحت کنترل مردم را بسازد، اما از همان آغاز بید و مروان از دادن حساب پول‌هایی که می‌گرفتند، خودداری می‌کردند و بیچاره مستر شوستر آمریکایی. از آدم حساب می‌خواست و حساب دادن کار عاقلانه‌ای نبود، حساب داده نشد و اساس قشون جدید تشکیل برهم خورد. گویا مقصود واقعی هم همین بود، زیرا جز این ترتیب مقصود کاملاً به عمل نمی‌آمد و ترتیب خودمندی از هر حیث روحانی داشت.^۱ یعنی اوهی عیان می‌دید مشترطه مشکل حکومت بود و مضمون آن یعنی خانخانی و استبداد منافع والیان و حاکمان را بیش تأیین می‌کرد. او می‌خواست تشکیلات نظامی تابع نیاهای مدنی باشد، از این رو وقتی اورا بطور غیر منتظره به ریاست زاندارمری خراسان منصب کردند علیرغم میش قبول کرد (برای اینکه بینهایم در مقابل احکام مطبوع هستم). آما به زودی خود می‌فهید و که مقصود از اعزام من به خراسان اصلاح زاندارمری نبوده است و کسی در خراسان طالب انتظام حقیقی امور نمی‌باشد بلکه این بود که در دست پنجه قادری اسیر مانده باش، از آنجا که سایه رشداتیاپش در کینه مقاومت را شنیده بودند و حکومت به ظاهر شرطه تحمل افسر شریف و وفادار به اتفاق را نداشت او را به خراسان فرستادند تا تحت کنترل قوام السلطنه باشد. او می‌خواست زاندارمری اصلاح کند اما با سریا گرسنه از پروردگاری عبارت بود از خدمت به مردم شده پیش از این بود، توطی و الیان بالا گشیده شده بود در گمان او «وطن پرستی» عبارت بود از خدمت به مردم ایران به این نوع وطن پرستی جان افتخار می‌کرد که در آغاز وصیت‌نامه اش نوشت «من مهاجر هستم. یعنی اجداد من پس از جنگ ۱۲۴۲ هـ. ق. و مجزا شدن فقار از ایران زیر بار رعیتی خارج نزفند و از همه چون خودشان صرف نظر کردند و خود را به آغوش وطن آنان و اراده اندختند، آما می‌بینید که در کشور مشروطه ایران رجال همه ضد ایرانی‌اند و یگانه صاحب منصب با شرافت و ایراندوسیت یعنی آقای رزبال بالمارسون فقیه که نام با شرفش در قلب هر سریا صمیمی ایران مادام حیات نتش تأثیت خواهد بوده «همانجا» در میان آنها همتای ندارد. کلین سراجیم با آزادی‌خواهان متعدد شده و حکومت محلی را در خراسان بدلست می‌گیرد.

قیام جنگل نبیز به رهبری میرزا کوچک‌خانی است که مجاهد مشروطه بود. وبالرتش بیرم در آزادی تهران از کودتای محمدعلی شاه همکاری کرده بود. او نیز در تهران دید که بین مشروطه در جنگ اول مشروطه عوام فامکه از زمین تا آسمان است. جنگلی‌ها با حکومت فاسد، با قوای اشغالگر در جنگ اول، و بند با قرارداد ۱۹۱۹ در افتادند. چریکهای جنگل سوگند خوردند که تا ایران را آزاد نکنند ریش خود را تراشتند.

هر سه قیام برای دموکراسی، و علیه استعمار بريا شد و هر سه توسط حکومت طبقات ممتاز و پوسیله قوای نظامی سنتی آنها یعنی قراق‌ها و ارتش ایلی سرکوب شدند. قیامها و شکست آنها نشان داد مردم ایران با همان دشمنانی روبرو هستند که از آغاز عیله آنها برخاسته بودند: حکومت طبقات عمتاز و استعمار ولی همانطور که مشروطه علیرغم شکستش فاقد دستاوردهای بود و حق مردم را بمنایه یک ملت در برای حکومت قرار داد، تلاش مردم در این سه قیام نبیز به تیجه بود.

این سه قیام بعد جدیدی به مفهوم دمکراسی در ایران دادند. قانون «انجمان‌های ایالتی و ولایتی» که در مجلس اول تصویب شده بود با این قیام‌ها مفهوم عیق خود را به تماش گذارد. سال‌های نخست انقلاب مردم از نزلی در عرض حال خود که قبل از اشاره شد در خواست کرده بودند که «دخل از ازیز را صرف نواقص از ازیز نمائیم»، و در همه جای ایران اینچن‌های ایالتی در مقابل حکومت‌های محلی انتقامی قرار گرفته بودند. ولی این مسأله تحت الشاعم بزارات مشروطه خواهان برای ایجاد حکومت ملی متمرکز و جامعه شهروندی قرار گرفته بود. در این قیام‌ها بود که عمل انشان داده شد که حکومت ملی در ایران فقط وقایی برقرار می‌شود که مردم ایالات بتوانند بر خود حکومت کنند و برقراری حکومت ملی در ایران منوط است به عدم تمرکز دمکراتیک و خود حکومتی مردم. به عبارت دیگر عدم تمرکز دمکراتیک پایه وحدت یک ملت مدنی است. این امر در ایالات غیر همزبان خواه تاخواه مسأله زبان را مطرح می‌کند. اگرچه ارتعاع به انقلاب مشروطه فرست تجلی این مسأله را ندارد و مسأله ملی در شکل دمکراتیک خود سالها بعد و پس از سقوط رضا شاه خود را نمایان کرد.

اما همین حد از پیشروی و خطر توزیع دمکراتیک قدرت برافائله مرجعین را به واکنش واداشت. آنها که سالیا به شیوه خانخانی حکومت کرده بودند حالا طرفدار تمرکز شده بودند. در حالی که شرایط هنوز برای بروز مسأله ملی در ایالات پخته نبود آنها پیشداستی کرده و قیام‌ها را در کنار هرج و مرج ناشی از حکومت خانخانی خود و دخالت‌های استعمار قرار داده و بیهانه دفاع از وجود مسأله ایران آنها را رسکوب کردند.

مسئله‌ی ملی در ایران

پاسخ چند تن از صاحب نظران و فعالان خلق عرب ایران به پرسش‌های راه‌گارگر*

بخش نخست - ناپراوری فرهنگی - سیاسی و اقتصادی

نظام آموزش، آما، تنها عرصه‌ای نیست که به اعتبار حاکم شدن زبان فارسی در آن تا پراوری ملی در ایران نهادی شده است. دستگاه دولت در تمامیت آن چنین نقشی را اینجا می‌کند. در نظام‌های اداری، قضایی و ارشت، نه تنها زبان فارسی رسمی است، بله در محيط‌های مرتبط باشد، در این نظام‌ها، خارجی به زبان‌های دیگر منبع است، ایرانی غیر فارسی، به هر لیست متعلق باشد، در این نظام‌ها، خارجی به حساب می‌آید. نخست از آن جهت که برای آنان استفاده از خدماتی که از کمال این نظام‌ها عرضه می‌شود، صرف‌نظر از گفت و میزان پاسخگوی آنها، هر گاه زبان فارسی را به اداری‌گاه ندانند، اگر ناممکن نباشد، قطعاً بسیار دشوار است. ظایلی حقوق اجتماعی از یک دستگاه دولتی، به هر اندازه ناجیم، از سوی مردمی که تواند به زبان رسمی سخن بگویند امری نشدنی است. یک کارپوششی نشان خواهد داد که در کشور ما، چند هزار بیمار عرب بخارا آنکه توانسته‌اند بیماری خود را برای پزشک معالج خود تشویح کنند هرگز درمان نشده‌اند. چند هزار ایرانی عرب به این سبب که توانسته است در محکوم‌قاضی از خود دفاع کند، یا حتی از اتهام خود به درستی آگاه شود، به کفرزندان و حتی اعدام محکوم شده‌اند، و یا چند مددگار ایرانی عرب برای اینکه بتواند یک حساب مالیاتی بگیرد و یا برای ساختن یک سرپنا، یا برای انداختن یک کسب و کار ساده مجزوی دریافت کند هفته‌ها و ماهه‌های در کریدورهای ادارات دولتی و با شهرداری‌ها سرگردان شده‌اند. مسلم است که این وضع را که فارس در شیرهای مختلف ایران دارد و نه یک عرب بطور مثال در شیرهای مختلف سوریه و یا مصر، روزن است که، حاکمیت زبان فارسی در دستگاه‌های دولتی کشور نه تنها دسترسی یکسان به خدمات عمومی برای ملیت‌های مختلف ایرانی را دشواری می‌سازد، بلکه، بر فرمات‌های اشتغال یکسان میان آنها نیز اثر می‌گذارد. واقعیت این است که در ایران دولت بزرگ‌ترین کارفرماس و سهم بسیار بالایی از فرمات‌های اشتغال در کشور از سوی ادارات و دستگاه‌های دولتی و با واسطه به دولت فرآمده می‌شود. حاکم کردن زبان فارسی در این دستگاه‌ها، آن هم بگونه‌ای سراسری، بطور قابل مانع فراهم می‌سازد بر سر اراده اشتغال ملیت‌های غیرفارسی، بدگیر از ایرانی‌هایی که زبان فارسی را اصل‌انواعی دانند و یا بطور شکسته - سیاست‌ای فراگرفته‌اند، که می‌توانند از دولتی وجود نداشته باشند (امری که فاکت‌های موجود خلاف آن را نشان می‌دهند) و باید در جای خود به آن پرداخت - برای همی شغل‌هایی که تسلط به زبان فارسی یکی از شرط‌های استخدام باشد، بطور متوسط شناس ایرانیان غیرفارس قطعاً لکتر است، وابن امر، نه صرفاً شغل‌هایی چون گویندگی بر زبان‌های رادیو - تلویزیونی که علاوه بر زبان، داشتن لجیز نیز مانع است بلکه شمار زیادی از شغل‌های دیگر، خصوصاً در رده‌های بالا و باصلاح با پرستیر، صادق است.

در بررسی شما از مسئله‌ی ملی در ایران، کدام وجود دیگر فرهنگی با اهمیت‌اند و لازم می‌دانید آنها را تحریج کنید؟

می‌دانیم که «زبان رسمی واحد» در یک کشور چند ملیتی - چند زبانی، تا پراوری میان ملیت‌های آن کشور را رسیدت می‌بخشد، و مناسبات قدرت میان ملیت‌های مختلف را بر مبنای یک سلسه مراتب عمومی شکل می‌دهد، اما، لزوماً به معنی نهی هویت متمایز ملیت‌های مختلف و تلاش مستقیم برای

اجازه دهدیاز «مسئله‌ی ملی» شروع کنیم، چه چیز می‌گویند «مسئله‌ی ملی»؟ اگر مطابق تعریف شما در ایران «مسئله‌ی ملی» وجود دارد، چه اشکالی به خودش گرفته است؟

«مسئله‌ی ملی» در کلی ترین نگاه می‌تواند محرومیت یک ملت از حق تعیین سرنوشت تعریف شود. اینکه ملتی زیر سلطه‌ی ملی دیگر قرار گیرد، آنچه هدف ملتی آن مخصوص می‌شود به اجراء از آن سلب شود؛ در یک سلسه مراتب سیاسی و نظر اجتماعی ای ادغام شود که برای ایرانی تا پراوری فرهنگی استوار باشد؛ و نهایتاً بخاطر عدم تعلق به ملیت حاکم در سطوح و یا حوزه‌هایی از حقوق و یا امتیازاتی معین معروف گردد. مطابق این تعریف در ایران قطعاً «مسئله‌ی ملی» وجود دارد. ایران یک کشور چند ملیتی است، در این کشور به غیر از فارس‌ها، ملیت‌هایی چون کردستان، عربستان، ترکان و بلوج‌ها هم زندگی می‌کنند که مشترکات زبانی، فرهنگی و قوی متقاضی اند. اما این تنوع ملی در نظام سیاستی حاکم بر این کشور می‌نمکس نیست، یعنی نظام سیاسی در ایران بر پایه‌ی مناسبات پرایران این ملیت‌ها بنا شده است. بعکس، شالوده‌ی آن بر سلطه یک ملیتی فارس می‌باشد. این در حالی است که حق تعیین سرنوشت از ملیت‌های غیر فارس سلب شده است. آنها نه تنوع دولتی خود را تأسیس کنند. در این شرایط، متأسفانه، «مسئله‌ی ملی» در ایران بر سیاستی از اشکال ناپسند آن درآمده است. مسئله‌ی ملی دیگر به ناپراوری فرهنگی خلاصه نمی‌شود، بلکه به صورت محرومیت اقتصادی، کار گذاشته شده‌ی سیاسی، نهی هویت فرهنگی و بالآخره ستم و تحکیر قومی و ملی نیز عمل می‌کند.

اگر پذیریم مسئله‌ی ملی در ایران بعد مختلفی دارد، بعد فرهنگی آن، برای شما به عنوان عرب ایرانی به چه معنی است؟

برای ایرانیان عرب، همانطور که برای دیگر ملیت‌های غیر فارس، بعد فرهنگی مسئله‌ی ملی در ایران چند و جیجی است. آشکارترین وجه آن، تا پراوری و ستم ناشی از تحمل زبان رسمی است. از زمانی که نظام آموزش عمومی در سراسر کشور پیاده شده تا امروز، در همه‌ی سطوح ابتدایی و متوسطه و عالی، زبان رسمی، زبان فارسی بوده است. یعنی عرب ایرانی از نخستین لحظه‌ای که بخواهد پا به درون این نظام گذارد، در همان سennin ۶-۷ سالگی، ناگزیر است تها وسیله‌ی فرآگیری و تحصیل که تا آن زمان در اختیارش قرار گرفته، یعنی زبان مادری، را کار باگذار و به زبان دیگری، که شاید یک کلمه از آن را نداند، آموزش بگیرد. یعنی محکوم است به اینکه یا شکنجه شود و کاپوس «زبان نهم»، یومن را درون این نظام تاب آورد و در شرایط به غایب پایه ایرانی‌های فارس به تحصیل ادامه دهد، و یا به محرومیت خود از آموزش گردن بگذرد و به پی آمدۀ‌ی اجتماعی و اقتصادی ناشی از آن پیش‌آینی شود. نظام آموزش تک زبانی در یک کشور چند ملیتی - چند زبانی یک حکم مسلم دارد، و آن اینکه فرمات‌های اجتماعی و اقتصادی، تا جایی که به درجه و میزان آموزش بستگی داشته باشد، به زبان ملیت‌های غیر حاکم توزیع خواهد شد. این نصادرانی نیست که میزان پی‌سادی در میان ایرانیان عرب از متوسط کشور هر قدر به سطوح بالاتر نظام آموزش تزدیکتر شویم کمتر می‌شود، و بالاخره، این تأثیر کرده‌های کشور هر قدر به سطوح بالاتر نظام آموزش تزدیکتر شویم کمتر می‌شود، و بالاخره، این تأثیر درآور است که نزخ با سوادان و فاغ التحصیلان ابتدایی، متوسطه و عالی مردم عرب در ایران با مردم عرب در کشورهای دیگر تغییر عراق، سوریه و اردن قابل مقایسه نیست.

آریایی‌های عرب زبان‌اند. آنها بر این باورند، املاً در این سرزمین پاک‌اوهاری و آریایی، تاریخ‌آجایی برای سامیان نبوده است. برای این طرز تفکر قابل قبول نیست که ایران از ۵ هزار سال پیش یک کشور چند ملیتی و چند قومی بوده است و هیچ‌گاه یک قوم به تنهایی در این سرزمین نمی‌زیسته است. قبل از هخامنشیان ۱۵ قوم به مدت دو هزار سال با مسالمت پهلوانی هخامنشیان نیز این سرزمین آوردند. پس از سرازیر شدن اقوام آریایی از روسیه و نیز فراماروایی هخامنشیان نیز این سرزمین هم‌چنان سکونتگاه ایلامی‌ها، عرب‌ها و اقوامی دیگر باقی مانده است. لوحات و سنگ نوشته‌های به این زبان‌ها در کرمانشاه و سایر مناطق ایران وجود دارد بر چنین حضوری دلالت دارد. با این وصف در مواردی که حتی وجود تنوع قومی در ایران پذیرفته می‌شود، روحیه عرب سنتیز با سرخشه موجودیت تاریخی عرب‌ها در ایران را تکرار می‌کند.

در چنین فضایی است که عرب به عنوان شهرورند ایرانی از دیدرس رسانه‌های عمومی، مجامع پژوهشی، تولیدات منزی و فرهنگی پیرون گذاشتند است. بررسی کنیم، بینیم که مجموعه‌ی گزارشات و برنامه‌هایی که از شبکه‌های ارادیویی و تلویزیونی کشور، از دو تابیس آنها تاکنون، پخش شده است و موضوع مرکزی آن ایرانیان عرب بوده، آیا از شمار اگشتنان دوست بیشتر بوده است؛ فرموش کنیم که آن گزارش‌ها کامن قصد و تا چه اندازه بدور از واقعیت و با خرافی بوده‌اند. آیا اگر مجموعه‌ی مطلبی که در تشریفات رسمی و نیمه رسمی کشور در طول ۲۰ سالی گذشته در رابطه با ایرانیان عرب و مسائل آنها منتشر شده است راجح آوری کنیم، حجم آنها از یک جزوی ۵٪ مفهای پیشتر می‌شود؟ آیا از هزاران و شاید صدها هزار برق پژوهش‌های قوم شناسی، مردم‌شناسی و جامعه‌شناسی پویی که از استقرار رژیم پهلوی به این سو مورث گرفته، سهم ایرانیان عرب پیش از چند صد مفهود است؟ در تاریخ سینمای ایران شمار فیلم‌های ساخته شده به هزارها می‌رسد. در میان این فیلم‌ها کم نیستند که داستان آنها در سرزمین‌های اتفاقی افتاده که عرب‌های ایران در آنها ساکنند. بنابراین، تباخاً نخست‌گذاشتن است و غرور اقتاب در روخدان کارون، آن، دورین در این فیلم‌ها موجود زنده‌ای که نامش عرب باشد را اندیده و با در هیات بلم (قیقی) رانی پیروزیان وی چهره دیده. اگر یکی دو فیلم را از تمام این تاریخ استثناء کنی (عروس آتش و با شوغربیه کوچک)، عرب ایرانی، در سینمای ایرانی موجودیت فرموش شده است، در رمان‌نویسی و داستان‌نویسی هم وضع چندان درخشنادر نیست. اگر برخی از کارهای انتشار یافته به یکی دو سال اخیر را تأثیر بگیریم، شمار تمام آثاری که شخصیت‌های اصلی آنها ایرانیان عرب بوده‌اند، و با به ستم ملی بر آنها اشاره داشته شاید ۳-۲ تا تجاوز نکند. از تأثیر حرفی نزی نیز، از نمایشگاه‌های عکس، نقاشی و مجسمه‌سازی سخنی نمی‌گوییم. آنچه از همه شاید شگفت‌انگیزتر باشد اینکه در سال گذشته، یعنی از دوره‌ی مدرن‌زیست‌شدن رسمی، حتی برای یکبار در هیچ یک از نقاط ایران، اعم از مناطق عرب‌نشین و غیرعرب نشین، گستری برگزار نشده است که در آن موسیقی عربی اجرا شده باشد. (البته در سالهای اخیر در چند مورد تلاش‌هایی مورث گرفته که از حد مدیحه‌سرایی و توانی و موسیقی «موسیقی‌ی مذهبی» گرفته است). می‌دانیم که هم در جشن هنرها شاهنشاهی و هم در جشن هنرها اسلامی توجه به فولکلور و موسیقی افوم مختلف کم نبوده است. آما، هرگز جایی به موسیقی عرب‌های ایران داده نشده است. در این جشنواره‌ها هم‌چنین موسیقی‌دانان و خوانندگان می‌پیمان از کشورهای جهان کم نبوده است. آما، در میان آنها هرگز یک موسیقی‌دان و یا خواننده عرب حضور نداشته است.

انکار هویت فرهنگی و قومی ایرانیان عرب به درجه‌ای ساخته و هیسترنی است که در هوزیری مردم‌شناختی تهران، از طر قوم و ملیت ایرانی می‌توان نشانه‌ای یافت، جز قوم عرب، واقعیت بنابراین، نیست که ایرانیان عرب بیش از آنکه ملیتی فرو دست و محروم از حقوق محسوب شوند، مردمی‌النکار شده و غیررسمی‌اند. آنها واقعاً شناسنامه‌دارند.

به پردازی به بعد سیاسی، آیا می‌توان مدعی شد که در ایران نوعی آپارتايد قومی وجود دارد و بطور مشخص، ایرانیان عرب، به صرف عرب بودنشان از حقوق سیاسی برابر با سایر ملیت‌های ایرانی محروم‌اند. آیا می‌توان گفت که در طول هفتاد سال گذشته در ایران نظام‌های سیاسی‌ای مستقر بوده که بر پایه‌ی سلسه مراتب قومی بنا شده‌اند و برخوداری از حقوق سیاسی را بر پایه‌ی وابستگی قومی طبقه‌بندی کرده‌اند؟

بنظر ما، آپارتايد ترازی - قومی در شکلی رسمی، تغیر آنچه بطور مثال در آفریقای جنوبی وجود داشت، در ایران وجود ندارد. در گذشته نیز، حتی در دوران پهلوی‌ها، ماباچنین شکلی از آپارتايد روبرو نبود. اما، اگر پرسش شما ناظر بر وجود عنصر برتری جویی قومی - ترازی در ایدئولوژی رسمی حکومت‌ها و انگلکس آن در عملکرد نظام‌های سیاسی ایران در طول هفتاد سالی گذشته است. متأسفانه، پاسخ آن مثبت است.

تردیدی نیست که در تاریخ سیاسی معاصر ایران، امولاً امکان مشارکت سیاسی به مفهوم واقعی جز در مقاطعی کوتاه، آن هم در اشکالی باشد محدود، برای مردم عادی وجود نداشته است.

حذف و باحتی بکسان‌سازی فرهنگی آنان نیست. بدین‌تنه در ایران، لااقل از دوره‌ی به قدرت رسیدن رضاشاه به بعد، علاوه بر استقرار یک نظام نابرابر ملی - قومی از طریق تحملی زبان رسمی، کوشش مستمری صورت گرفته است در جمیت نفی هویت متعابز ملیت‌های غیر فارس (و به نظر ما بیش از همه هویت ملی متمایز ایرانیان عرب و نایبودی موجودیت مستقل فرهنگی آنها، یکی از این کوشش‌ها، مفهومیت، و پس از انقلاب محدودیت، شاید، چاپ و انتشار کتاب و نشریه به زبان عربی است، از کتاب‌های مذهبی که بگذریم، شاید یک مورد هم توان یافته که در طول ۵ سال حکومت پهلوی به نشریه و یا کتاب مثلاً یک تحقیق و یا یک داستان و یا یک مجموعه‌ی شعر به زبان عربی توائسه باشد رسمای اجازه انتشار بگیرد و یا اگر انتشار یافته باشد، ناشر و نویسنده آن به زبان یا ناقاده باشد. بعد از انقلاب، مقاطعی وجود داشته که به دلیل شرایط سیاسی خاص، از شدت سرکوب حکومتی نسبت به انتشار کتاب و نشریه به زبان عربی تا حدی کاسته شده است، اما حتی در این شرایط نیز هرگز به این گونه ادبیات اجازه انتشار داده نشده است. بطور مثال اگر دوره‌ی پس از دوم خرداد را در ظرف بگیریم، می‌بینیم که تنها دو نشریه توائسه‌اند اجازه انتشار باشد که مطالب ممنوع در آن به زبان عربی باشد، اما این نشریات اولاً همه فارسی - نیمه عربی‌اند و به اصطلاح هویت خالص عربی ندارند، ثانیاً ناشر دیدگاهها و مواضعی هستند در انتلاق کامل از دیدگاهها و نه حکومتی پذیرفته نشده است و حق ایرانیان عرب به زبان مادری اشان نه در دوران پهلوی و نه حکومت اسلامی پذیرفته نشده است و حق ایرانیان عرب به زبان ایرانیان عرب اهل قلم، اعلم اعم توائے با دقت تابیربری دیدگر حق بیان داشتن ادبیات، که از ابزار و وسائل با اهمیت در حفظ هویت ملی است، از خلق عرب ایران سلب شده است. بسبب نیست که شمار ایرانیان عرب اهل قلم، اعلم اعم توائے با دقت تابیربری دیدگر حق بیان این واقعیت‌ها، به دلیل نبود کار تحقیقی و یا داده‌های اماراتی ناممکن است و نمی‌توان با دقت تابیربری موجود در این عرصه را میان ملیت‌های مختلف نشان داد. تلاش برای نفی هویت فرهنگی خلق عرب، از این منتقد نسبت به مراتب فراتر می‌رود. و حتی به مفهومیت استفاده از لباس‌های محلی و بومی است در مراکز رسمی نیز بسط پیدا می‌کند زنان و مردان عرب چه در دوره‌ای حکومت پهلوی و چه حکومت اسلامی مجاز نبودند در مدارس، ادارات دولتی و حتی گردشگرانی‌های رسمی از پژوهشی استفاده کنند که نشان‌ای از یک هویت فرهنگی متمایز باشد و بطور مشخص بیان وجود و ضرور رسمی آنان به عنوان عرب در آن مراکز باشد.

در مورد نام‌گذاری هم همین محدودیت، خصوصاً در دوره‌ای پس از انقلاب، بوجود آمد. ایرانیان عرب از اینکه برای خود نام‌هایی از ایرانیان عرب بگزینند که بیرون از دایره محدود نام‌های مذهبی قرار داشته باشد و بر هویت عربی آنها تاکیدی داشته باشد به شدت منع شده‌اند. بطور مثال آنها نامی توائیم نام فرزندان خودمان را مهند، دنا و نادیا و یا قمی و فوزی بگذاریم، برای چنین نام‌هایی شناسنامه صادر نمی‌شود.

جنبهای دیگر تلاش‌هایی صورت گرفته از جانب دولت‌های پیش و پس از انقلاب در جمیت نفی فرهنگی ایرانیان عرب تغییر نام‌هایی جغرافیایی و تاریخی بوده است. گفتر کسی است که آشنازی مخصوصی با تاریخ ایران داشته باشد و نداند که نام استان خوزستان، تا چند دهه پیش عربستان بوده است یا نداند که شهرهایی که امروز خوشبازی، آبدانان، اهواز، سوستنگرد، آزادگان، ماهشهر و شادگان نامیده می‌شوند تا همین چند دهه پیش مصر، عبادان الاهاز خواجهی، حربه، معشور و فلاجیه خوانده می‌شانند. و این شوونیسم فارس رضاشاهی بوده است که بر فراز اراده‌ی مردم ساکن در این مناطق شبرهها را روستاها و حتی رووهای آن‌ها «عرب‌زادایی» کرده است. بعد از انقلاب، خوشبازی همان خوشبازی ماند و اهواز همان پاشه چرخید. هر چند نام رضانیه و بندپهلوی به بندرازی بازگشت، اما همین تغییر نام محله‌ای روزستها و محلات هم گشاند و برای این کار نهاد خاصی در استانداری خوزستان بوجود آورد.

انکار موجودیت ملی - قومی ایرانیان عرب تا تخریب بهانه‌ای تاریخی ای که گذشتی عربی سرزمین‌های جنوب غربی ایران را شهادت می‌داده‌اند نیز کشیده شده است. امروز دیگر کمتر بنای تاریخی را می‌توان یید که برای مردم عرب ایران می‌توانست بشتوانه‌ای تاریخی محسوب شود، اما، ناید شده باشد و یا بصورت ویرانی رها شده باشد. تعجب آور اینکه، جامعه روشنگری ایرانی و حتی گروههایی که به داشتن گرایشات دموکراتیک و آزادی خواهانه و ضدترادی و انتنامیونیستی هم شهرت دارند، وقتی در برابر کوشش جنبش‌های ایرانیان عرب برای احیاء فرهنگی شان قرار می‌گیرند و بطور مثال در ادبیات آنها نام‌های عربی شبرهها و مکان‌ها بکار می‌روند، یا ساکوت می‌کنند و یا آنرا حمل بر جدای خواهی کرده و محاکوم می‌کنند. معلوم نیست در صورتی که نام اصفهان و شیراز و کرمان و را تغییر می‌دادند و ترکی و یا عربی می‌کردند، آیا واکنش آنها درست به این گونه بود؟

جالب است بدانیم جنون ضد عربی در میان دولت مردان ایران و اردوی مورخان و پژوهش‌گران آنها به نفی فرهنگی اکتفا نکرده و به چیزی کمتر از نفی قومی و نژادی ایرانیان عرب رضایت نمی‌دهد. این شوونیسم نژادی مدعی است. اغرب‌سماکن ایران، نه از نژاد سامی، بلکه

در رابطه با مشارکت از پایین چه برداشتی دارد؟ آیا برای مشارکت در زندگی سیاسی جامعه، شرکت در مبارزات سیاسی و حرکات اعتراضی، و یا حضور در جنبش‌های طبقاتی و اتحادیه‌ای... خلق عرب از امکانات یکسان با سایر ملت‌های ایرانی بخوردار بوده است؟

خیر. وقتی ملیتی در یک کشور به لحاظ فرهنگی و اجتماعی در موقعیت فروضی قرار می‌گیرد، به دشواری ممکن است بتواند به لحاظ سیاسی خود را در موقعیتی برای برآورده با ملیت حاکم قرار دهد. عوامل متعدد و مرتبط با همی راه را مشارکت یکسان ملت‌های مختلف در زندگی سیاسی جامعه اشان می‌پندند. عدم دسترسی برای برآورده امکانات لازم برای کسب اطلاعات و آگاهی سیاسی یکی از پذیرفتهای این عوامل است که مقام بر همه به صورت ناتوانی در بهره‌گیری یکسان از آموزش رسمی و رسانه‌های عمومی عمل می‌کند. برای مردمی که خواندن و نوشتن ندانند، که متأسفانه شمار آنها در میان ملت‌های غیرفارس ایران بدبخت بیشتر است از فارس‌ها، سبب اطلاعات و آگاهی سیاسی به رات دشوارتر است از آنها که از این امتیاز بخوردارند. و آنگهی، صرف مشارکت در بعضی اقدامات سیاسی مستلزم داشتن سواد و داشتن زبان رسمی است. بطور مثال، برای ایرانیان عربی که حتی قادر نیستند که نام نامزدهایی که انتخابات را از تابلوی اعلانات رسمی بخوانند و یا یک کلمه از وعده‌های آنها را در سخنرانی‌های انتخاباتی بفهمند، شرکت در انتخابات و استفاده از حق رأی چه معنی‌ای خواهد داشت؟ بفرض که شرایط سیاسی به گونه‌ای باشد که مردم امکان مداخله نسبی در انتخابات داشته باشند، شرایطی که متأسفانه در تاریخ سیاسی عاصمر ایران به ندرت به وجود آمده ایرانیان عرب، سبب شد به فارس‌ها، شناس براتب کمتری داشته‌اند که از حق رأی خود در جمیت مناف واقعی خود بپردازند. این دلیل، در حالی که اکثریت مردم عرب در ایران در طول عمر خود ثابت بیش از یک بار به پای صندوق‌های رأی رفته باشند، اما این گونه مشارکت آنها دو خاصیت بیشتر نداشته است. یا به نفع نامزدهایی تمام نداند که مورد تأثیر رؤسای شتابر و شربخ آنها بوده‌اند، و یا به کار آن آمده که شناسنامه‌هایشان بدون مهر انتخابات نداند و دریافت سهمیه‌ی قند و شکر دولتی محروم شوند.

مشارکت و مداخله اگاهانه در فعالیت‌های سیاسی، به علاوه، مستلزم آگاهی نسبت به حقوق سیاسی و اجتماعی است. بدون اینکه مردم یک جامعه‌ی قومی و یا ملی از حقوق خود به عنوان یک شهروند برای تحریفی روشن داشته باشند و بدون اینکه خود را عضوی برای از ملت مدنی پسنداند قادر نخواهند بود که بطور مثال در فعالیت‌های اتحادیه‌ای و حزبی مشارکتی آگاهانه و مؤثر داشته باشند و یا بطور وسیع در جنبش‌ها و حرکات سیاسی و اجتماعی حضور پیدا کنند. متأسفانه این پیش شرط برای خلق عرب کمتر از سایر خلق‌های ایران فراهم است. در این جا از امتیازات تأکید نکنیم که علاوه بر نظام سیاسی حاکم بر ایران عوامل دیگری نیز در به حاشیه‌رانی ایرانیان عرب از زندگی سیاسی جامعه مؤثر بوده است. یکی از این عوامل بقا مناسبات عشیره‌ای در میان بخش‌های از ایرانیان عرب است. عامانی که در تبدیل ارباب ایران به افراد مستقل و صاحب رأی یعنی شهروندان مدنی و برای حقوق نقضی بازدارنده داشته است. حکومت‌های عربی که در حظ این مناسبات سهم زیادی داشته‌اند، آنها نتهاجاً تلاش درونی این جوامع را برای رها نشن از اسارت مناسبات عشیره‌ای تعویت نکرده‌اند، بلکه به دوام و نهان این مناسبات نیز بنشست کم کرده‌اند. حمایت از رؤسای شتابر و تعویت مواضع و وزن آنها در جوامع عرب ایران مهم‌ترین روشنی بوده است که در طول ۲۰ سال گذشته به منظور جلوگیری از شکسته شدن ساختارهای عشیره‌ای بکار گرفته شده است. در طول این سال‌ها سیاست‌های از رؤسای عشیر و شربخ عرب در قبال سرسری‌گردی به حکومت از انتیارات و اختیارات قابل ملاحظه‌ای بخوردار بوده‌اند و با تکا به این انتیارات و اختیارات توانسته‌اند با اقتدار پیشتری سلط خود را بر عشیره‌هایشان حفظ کنند. علاوه بر اگذاری زمین‌های کشاورزی و اجازه‌ی نصب تله‌های مشارکت دادن در پیمانکاری‌های دولتی محلی، بسیاری از رؤسای عشیر در برای زیردستان خود از حمایت محاکم دادگستری و زاندارمری و پلیس نیز بخوردار بوده‌اند. آنها هم چنین در بهره‌گیری از انتیارات و تمهیلات پانکی و یا خدمات ملیست دولتی از انتیارات و ریشه‌ای بخوردار بودند که اگر حقی به نشان انتصاري به آنها تعلق نمی‌گرفت لااقل از کاتال آنها به اعضاي ساده‌ی عشیر اعرضه می‌شد. تعویت رؤسای عشیر با استفاده از چنین روش‌هایی سبب می‌شد که اعضاء عشیر خواه از روی ترس و خواه به ایند بخورداری از حمایت رؤسای خود به پیوند هایی عشرتی گردند نهند و به مناسباتی تکین کنند که از آنها موجوداتی نیمه برده می‌ساخت. در چهارچوب چنین مناسباتی، افراد ساده‌ی جوامع عشیرتی حقی به طور صوری نیز از حقوق برای بخوردار باشند. قادر نخواهند بود این حقوق بپردازند و به عنوان یک شهروند واقعی در صحنی سیاسی ظاهر شوند و به صورت یک فاعل اجتماعی - سیاسی عمل کنند. این سیاست که علاوه مشارکت فردی اعراب در صحنی سیاسی کشور و حرکت‌های جمعی و جنبش‌های اجتماعی را محدود می‌ساخت، به طور رسمی از دوران رضاشاه به اجراء گذاشتند، در زمان محمد رضاشاه به یک رویکرد مسلط تبدیل شد و پس از استقرار جمهوری اسلامی نیز در شکل و شعبانی متفاوت و اسلامی شده‌ای دوباره اجایه شد.

نظم‌های سیاسی حاکم در مسدود ساختن راه‌های مشارکت مردم در زندگی سیاسی جامعه و حتی مداخله در اموری که با زندگی روزمره‌ی آنها مرتبط است با یکدیگر در حال مسابقه بوده‌اند. آمریت، فرمزاوایی و تسلط بر قدرت سیاسی، خواه در شکل سلطنتی آن و خواه خلافتی، در شان نجگانی بوده است که به اعتبار تبار و میراث خونی و یا جایگاه مذهبی بر مردم عادی برتری داشته و حکمرانی از حقوق انصاری‌شان بوده است. در این نظایم‌ها، توده مردم، به رغم تلاقیات قومی و ملیتی، عملآ

بیرون از این‌های قدرت قرار گرفته و بر آنها فرمان رانده شده است؛ فرمزاوایی ای که غالباً به شیوه‌هایی مستبدانه اعمال شده است. اما، حتی در این چهارچوب نیز حق حاکمیت و حق مشارکت سیاسی از مردم متعلق به ملیت‌های مختلف به طور یکسان سلب نشده است. با اطمینان می‌توان گفت، این بی حقوقی نسبت به ملیت‌های غیرفارس، به گونه‌ای ماضعف تحمیل شده است و سهم خلق عرب از این محرومیت، خصوصاً در دوران پهلوی‌ها، شاید، بیش از سایر ملت‌های ایرانی باشد.

واقعیت اینست که ایدئولوژی رسمی حکومت در دوران شاهان پهلوی تا معاصر خود را دارد. این ایدئولوژی «ملت قومی» را در ایران اختیاع کرد و برای آن ساختمان دولت - ملت (جدید) را بنا نهاد. ناسیونالیسم تزادی پهلوی‌ها، تغیر همایان آن در کشورهای ایرانی از ملیت‌های ایرانی و اسطوره‌سازی استوار بود و برتری تزادی - قومی ایرانی را از در هم آمیزی خرافاتی درباره شکوه و عظمت پادشاهان ایران باستان، برتری تهدی پارسی و تقاضن زبان فارسی بیرون کشید. اعمالی که مکرر دین برتری طلبی مقدم بر همه در شکل عرب سنتی و عرب تری ظاهر شد، رقابت و کشمکشی پهلوی که شرایط سیاسی به گونه‌ای باشد که مردم امکان مداخله نسبی در انتخابات داشته باشد، تشدید شد و به صورت سلطنتی تام و کمال این رژیم در منطقه درآمد. این عامل سبب شد که تزاد پرستی دوران پهلوی با ملاحظات مرتبه با «امتیت ملی» گره بخورد در سازمان‌دهی اداری - نظامی شکل یک فیلتر قومی ضد عربی به خود بگیرد. به گونه‌ای که ضوابط گزینش و انتخاب در حکومت پهلوی علاوه بر استقرار یک نظام آپارتايد منجر شد که درون آن ایرانیان عرب، مستقل از گرایشات سیاسی و ایدئولوژی یا جایگاه طبقاتی شان، هرگز مجاز نبودند در برخی از دستگاهها حکومتی اساساً حضور داشته باشند و در بقیه نیز از رده‌های اولیه و فاقد اهمیت فائز روند. این تصادفی نبود که در طول هشال سلطنت پهلوی در میان نخست‌وزیران پیشماری که آمدن و فوت نهاده است که عرب ایرانی راه نیافت، حتی یکی از صدها نفری که بر منصب وزیر و معاون وزیر و مدیر کل تکیه زند عرب نبود؛ و یا در طول این سالهای طولانی حتی یک نفر عرب به سمت استانداری منصب شد و شمار ایرانیان عرب که به مجلس راه پافتند. هرگز از یکی از دونفر تجاوز نکرد. و نیز تصادفی نبود که حضور عرب‌ها در نیروهای مسلح شکلی جنون آمیز پیدا کرد و سبب شده بود که دستگاه فرمادنی این نیروها برای خلق عرب منطقه‌ی منوعه به حساب آید و در سلسه مراتب آن هیچ عربی تواند از درجه‌ی سروانی عبور کند. و این در حالی که تسلط مستشاران ظلامی آمریکایی و انگلیسی بر حساس ترین دستگاه‌های امنیتی و نظامی از نکرین حساسیتی را در طراحان استراتژی‌های امنیت ملی برآورده نگخت. روشن است که در میان ایرانیان عرب کم نبودند کسانی که می‌توانستند به اندیشه اقبال‌ها و راه‌های شریف امامی‌ها و هوبدایها و از هاریها خدمتگزاران سینه چاک و غلامان خانزاد شاهان پهلوی باشند؛ نیز این توهمند و خود ندارد که اگر به فرش قوه‌السلطنه‌ها و زما آراها و آفریزگارها عرب بودند، در سرنوشت مردم ایران تأثیری داشت و یا حتی خلق عرب حال و روز بپردازند. تاکید براین جنبه‌ها آن روشن است که نشان دهنم در ایران دوران پهلوی حکومت تزادی پوده، رژیم حکام نویز نازیسم بوده؛ که در آن عرب سنتیزی جایگزین بیودی سنتیزی راجی در نخدای اعلانی آشده است. گفتندی اینست که، ناسیونالیسم تزادی رژیم پهلوی چنان ریشه‌دار و عمیق بود که حتی امروز، پس از قریب یک چهارم قرن که از براندازی آن رژیم می‌گذرد، همچنان ستون فقرات ایدئولوژی‌تمامی گروه‌بندی‌های سیاسی‌ای را شکل می‌دهد که رطریار با گشت سلطنت در ایران‌اند.

تبیینات اغلب رادیو تلویزیون‌های این آنجلیسی در جریان مسابقات جام جهانی سال جاری، خصوصاً در جریان مسابقات فوتبال میان تیم‌های ایران و بحرین به روشن‌ترین وجهی عمق گرایشات تزاد پرسته‌اند این گروه‌ها و عرب سنتیزی هیستریک آنها را به نمایش گذاشت. در سالهای نخست استقرار حکومت اسلامی، جنبه‌ی تزادی بخورد در ملیت‌های غیرفارس، خصوصاً خلق عرب، تعديل شد. اما، در سالهای اخیر، خصوصاً جایگاه گرایشات اصلاح طلب و شخص حجت اسلام خاتمی از ناسیونالیسم تزادی، دوباره به کار گرفته شده و حتی در گنبدانهای رسمی وارد شده است. با این وصف، از شدت محدودیت‌های دوران پهلوی برای حضور عرب‌ها در دستگاه حکومتی تا حدی کاسته شده است و شمار اندکی از ایرانیان عرب، خصوصاً آنها که وابستگی و سرسپردگی شان به حکومت اسلامی ثابت شده است، توانستند به سطوح نسبتاً بالایی از نظام قدرت حکومتی راه بایند. سیاست سخت گیرانه‌ی گزینش قومی - تزادی درون قلی در مواردی به سیاست گزینش سخت گیرانه‌ی ایدئولوژیک - مذهبی تبدیل شد و کار گزاری عمومی خلق عرب جای خود را راند آنان با حاشیه‌ی سیاسی سپرد.

شکاف طبقاتی فرابرده باشد؟

پاسخ این پرسش‌ها هم مثبت است. نخست لازم است بگوئیم که اگر ملاک و معیاری که برای مقایسه برمری گزینیم را بتوان خلاصه کرد به سهم افراد هر ملت (ملیت) از امکانات و منابعی که خواه از طریق مبادله و بازار عرضه می‌شوند و خواه از طریق مکانیزم‌های باز توزیع و دولت، ما بر این باوریم که این امکانات همواره بطور تاب‌ابری میان خلق‌های ایران توزیع شده است. به این دلیل خلق عرب هرگز امکان نیافتة است که از پائین‌ترین رده‌های در آمد و مکتبین سهم از منابع عمومی خود را بخواهد. سهل استه خوماً در سالهای پس از انقلاب بطور روزافزونی دچار محرومیت شده است.

پگناری از عرب ایرانی به عنوان کارگر شروع نکمی. عرب ایرانی به عنوان فروشنده‌ی نیروی کار وارد بازار کار می‌شود، او در قیاس با کارگر فارس و یا شاید کارگران برخی ملیت‌های دیگر، از یک سو شانس برای مراتب کمتری دارد برای اینکه موقعیتی بالاتر از کارگر ساده و غیرمهار و یا کارمند جزو پیدا کند. به گوئی‌ای که هر چند در مبنای قدرتی که این عرب به طبع آن در سلسه مراتب در آمدی نیروی کار، به رده‌های پائین‌تر ترندیک می‌شویم، حضور نسیی خلق عرب بالاتر می‌رود و در ترکیب قومی تغییر پیشتری به سود آن صورت می‌گردد. از سوی دیگر، شانس پیشتری دارد که اولاً از اقتصاد رسمی، اقتصادی که زیرپوشش قانون کار است، بیرون گذاشته شود و ثانیاً به اردوی بیکاران، کارگران غیر مزدیگر، شاغل‌ان غیردام و کارگر غیر ثابت فراوتد. چنین جایگاهی را، متوجهان، نمی‌توان به مدد داده‌های آماری مصوب ساخت. تا آنجا که ما می‌دانیم، در این رابطه نه امار رسمی منتشر شده‌ای وجود دارد و نه کارپژوهشی مستقلی انتشار یافته است. پایه فرضیات ما بر دو چیز قرار دارد؛ اول مشاهدات فردی و برخی تحقیقات محدود میدانی، که به انتقاء آن با اطمینان می‌توان گفت^(۱) در شهرهای مناطق عرب‌نشین ایران، میزان بیکاری ایرانیان عرب در دهه‌های گذشته از نزد متوسط بیکاری در سطح کشور حداکثر ۵ درصد بالاتر بوده است.^(۲) در کارهای تظیر‌باپری، راننگی، تکه‌بازی، کارگری ساده در کارگاه‌های ساختمانی منطقه و ظایر این‌ها، تناسب قومی به نفع کارگران عرب بهم می‌خورد.^(۳) درصد اشتغال عرب‌های ایران در سازمان‌ها و ادارات دولتی به هیچ وجه تناسبی با درصد جمعیت اعراب ایران نسبت به کل جمعیت ایران ندارد.^(۴) اعرابی که درون این ادارات و یا سازمان‌های ام می‌باشند به ندرت قادرند به رده‌های میانی سلسه مراتب اداری ترندیک شوند و در وجه غالبه صورت کارمند جزو و یا معلم ساده در جا خواهند زد. پایه‌دومی که فرضیات ما بر آن استوار است انتسابات منطقی است که از مشخصه‌های نیروی کار مردم عرب ایران بدست می‌آید و پرقدرت رقابت آن در بازار کار اثر می‌گذارد؛ تسلط بر زبان رسمی، توان ارتباط‌گیری، تحصیلات، مهارت‌ها، آشنایی با مقررات و ضوابط مطبخ کار، آدرس رسمی، معرف، شامن، معتبر، ... با انتقاء آن بر چشم شاخص‌هایی است که ما نتیجه‌ی گیریم اکثریت نیروی کار مردم عرب در بازار کار با به قطبی خواهد پیوست که در آن کار غیررسمی، غیرثابت، حداخت شده، و با آمد پائین عرضه می‌شود، و یا، از بازار کار به بیرون پرتاب می‌شود.

روشن است که موافق موجود بر سر راه کارگر کار عرب برای برخورداری از فرمت‌های شغلی برایر در بازار کار سرفرا درونی می‌ستند، یعنی صفاً از تسلط ساختارهای تابع بر سازار فرهنگی و سیاسی سچشمه نمی‌گیرد. نقش دولت کمتر از بازار نیست و عامل سیاسی کمتر از عامل اقتصادی در دامن زدن به نابرابر قوی در توزیع «کار» مؤثر نیست. یکی از مهم‌ترین موافقی که راه رود کارگر عرب را به پخش عمومی، حتی برای تصدی کارهای «سیاسی» و برای کار به عنوان کارگر ساده، می‌یندیدن است که، در مناطق عرب‌نشین ایران میارهای گزینش و استخدام کارگر و کارمند در سازمان‌ها و موسسات دولتی و اواسته به دولت از سیاست تغییر بافت قومی جمعیت و عرب‌زبانی ایست که به مدد آن می‌توان برشار جمعیت غیرعرب سیاست اشتغال در واحدهای عمومی و سیله‌ای ایست که به این مدت آن می‌توان برای این محدودیت از منطقه افزود و عبار قومی آن را درگوئن نمود. اجرای این سیاست سبب شده است که اولاً در سالهای اخیر از وزن کارگر کار عرب شاغل در منابع اصلی منطقه، نفت و گاز، فولاد، نور و نیشکر، که اساساً صنایع دولتی و با اواسته به دولت‌اند کاسته شود، ثانیاً، حتی در واحدهایی که در قلب مناطق عرب‌نشین مستقر شده‌اند. سهم کارگر کار عرب از هر ده فرمت شغلی میان یک و سه در نوسان باشد، به عنوان مثال، در طرح توسعه‌ی نیشکر، در هفت تپه، که نیروی کار شاغل در آن اساساً غیر مخصوص است، هرگز اجازه داده شده است که شمار کارگر کار عرب شاغل از مزr ۲۰ درصد عبور کند. بدیهی است این سیاست در سطح بالاتر شغلی با قدرت و جدیت بیشتر به این گذاشته شده است ز تابیجی که بیار آورده محرومیت آفرین‌تر بوده است. اجرای سیاست گزینش قومی به عنوان نموده، در شرکت صنایع فولاد سبب شده است که در یک ترکیب ۷۰٪ نفره که مدیریت این شرکت را بر عهده دارند حتی یک نفر عرب نیز وجود نداشته باشد. در این حال از لازم است تأکید کنیم که هر چند ایرانیان عرب از فرمت‌های و شرایط برابری آموزش و کسب تخصص و مهارت برخوردار نبوده‌اند و بخش بزرگی از آنان به عنوان نیروی کاری ساده وارد بازار کار می‌شوند، اما، به هیچ وجه عدم حضور عرب‌ها در مدیریت‌های صنعتی

جمهوری اسلامی در این راستا هم به کوشش‌هایش جنبه‌ی نهادی داده از قریب ۷ سال پیش ستادی تحت عنوان «ستاد عشایر» تشکیل داد که وظیفه اصلی آن تقویت هویت عشایری خلق عرب و تقدیمیت هویت قومی آنست. به ابتکار این ستاد حل و فصل اختلافات و درگیری‌های درونی جوامع عشایری‌ای عرب به شیوخ و رؤسای عشایر سپرده شده است. روشن است که این کار، فقط بیرون گذاشتند عرب ایرانی از نظام قضایی مدنی - مکنی بر قانون واحد، هر قدر هم ظالمانه و مراجعتانه - نیست، بلکه زمینه‌سازی برای تشید مناقشات و خصومت‌های درونی میان توده‌ی محروم مردم عرب است. واقعیت این است که حل و فصل مسائل قضایی از سوی رؤسای عشایر و در چهار جوب رویه‌های سنتی، تابعی با شناخت مردم با حقوق فردی و اجتماعی اشان و نیز با تحولات فرهنگی درون خلق عرب ندارد. این تناقض، در تبعیج، به تنشی‌های درونی عشایری - خانوادگی و فردی می‌افزاید و به یک دور باطل و تصاعدی درگیری‌ها می‌انجامد.

قبل از پرداختن به مساله دیگر تذکر یک نکته دیگر ضروری است. در بررسی ما، اشاره به رؤسای عشایر به عنوان اینباری برای تثبیت عقب ماندگی سیاسی مردم عرب و ادامه اسارت و فرودستی متعاقب آنها، بدان معنی نیست که در میان رؤسای عشایر افرادی آزاد اندیش وجود نداشته و یا وجود ندارد که در کنار توده‌ی خلق عرب برای احقيق حقوق ملی خود مبارزه کرده باشند. بعکس، حتی می‌توان از چهره‌هایی نام برد که در این راه بهای سنتی‌گینی پراخته‌اند و از نثار جان درین تکرده‌اند. بررسی مساله رؤسای عشایر عرب اساساً از زاویه جایگاه اجتماعی آنها موربد نظر ماست و نه شخصیت فردی اشان.

نکته‌ای را که مایلیم در اینجا به این بررسی اضافه کنیم تنشی است که جامعه‌ی روشنشکری و فرهنگی ایران در تشید فشار قومی - تزادی بر ایرانیان عرب داشته‌اند. با تأسف باید گفت که جامعه‌ی روشنشکری ایران، حتی پیش و طرفدار دموکراسی آن، نه تنها آنطوري که انتظار می‌رفت در برای ایندیلوانی‌های قومی - تزادی حکومت‌ها نایستاده‌اند، بلکه، به درجات مختلف با روحیه‌ای عرب سنتی‌آنها، خصوصاً در دوران پیش‌وازشی‌ها سازش کرده‌اند. گرایش تزادی - قومی عرب سنتی نهاده و سیاری از تاریخ نگاران، زبان‌شناسان و پژوهشگران فرهنگی و هنر این‌الهه ساخته است. گرایشات و باورهای ضد عربی در میان طبقه‌های مختلف روشنشکران ایرانی شاید از جنبه‌هایی از اعتقادات حکومتیان نیز سرخسته‌تر بوده است. آنها پایه‌های تنظری خود را از نگرش تاریخی بیرون می‌گشینند. اول، تظریه‌ای که از دیدگاه‌های شوونیستی متاثر است و عقب ماندگی جامعه‌ی ایرانی و زوال عظمت و تندی باستانی را حمله اغرب و سقط حکومت ساسانی می‌داند و تیجه‌اند، عرب‌زبانی از فرهنگ و زبان را راهی برای ترقی و رشد معرفی می‌کند. دومی نگرش است که در چهار جوب جنبش مدنیتی قرار می‌گیرد. این نگرش از دو ریشه عقب‌ماندگی جامعه‌ی ایرانی را صرف‌آدامیتی تسلط ساختارهای سنتی و از جمله اعتقادات دینی می‌داند و راه بپروری و سعادت مردم را در اسلام سنتیزی می‌پاید. ثالثاً با قرار دادن علامت تسویه میان «اسلام» و «عرب» ععلاً ریگ تزادی - قومی بخود می‌گیرد و به عرب سنتیزی و عرب ترسی در می‌غلطد. در این چهارچوب است که می‌توان دریافت در حالی که نیزیندگان پرسنستای چون مادق هدایت به خصوصت قومی و حتی تزادی علیه اغرب، دچار می‌شوند دیگران یا همراهی می‌کنند، یا از کنار آن می‌گذرند و حداقل در مقام توجیه آن بروی‌اند. اما، دیده نشده است که با آن به مخالفت برخیزند. آیا حق توان تصور کرد که رژیم‌های سیاسی در ایران بدون فضای سیاسی مساعدتی که این گروه روشنشکران از طریقه اشاعه‌ی گرایشات و باورهای خود بوجود آوردن می‌توانستند پروژه‌ی ملت‌سازی خود را با خشونت تمام علیه ملیت‌های غیرفارسی پیاده کنند؟ آیا می‌توانستند «ملت قومی» را به یک جامعه‌ی چند ملیتی - چند قومی تعامل کنند؟ تردیدی نیست که این ادبیات مابه سختی محتاج یک تقدیمی دست‌نیازگاری - قوم‌گرایی است. مانعی توانی در یک جامعه‌ی چند ملیتی به ناسیونالیسم مسلط بی‌اعتنای باشیم، و یا حتی آن را تقویت کنیم، اما، انتظار داشته باشیم که ملت‌های تحت سلطه دست به مقابله نزنند. یا انتظار داشته باشیم که این مقابله را جمله با برادرانش پرچ ناسیونالیسم قومی پیش نبرند. بدون پذیرش برایی اتفاقی و به رسیت شناختن رنگارنگی‌ها و تقاوت‌ها فرهنگی، قومی، جنسی، مذهبی، سخن گفتن از همبستگی، وحدت ملی، تسامیت ارضی و... در یک جامعه‌ی چند ملیتی، چند مذهبی، چند فرهنگی و... چیزی کمتر از هذیان گویی نیست.

به پردازیم به بعد اقتصادی، به نظر شما، آیا نابرابری و تبعیض میان ملیت‌های مختلف ایرانی ابعاد اقتصادی هم پیدا کرده است؟ اگر چنین است، بفرمایند تا کجا پیش رفته و چه عمقی پیدا کرده؟ بطور مشخص آیا نابرابری اقتصادی در رابطه با خلق عرب از جان گسترش و عمقی بخوردار شده است که خود را به صورت ساختاری بیان کند و در شکاف طبقاتی بازتاب دهد؟ آیا محرومیت و تبعیض اقتصادی علیه خلق عرب از آن دامنه و تداوم برخوردار بوده است که شکاف قومی - ملی را به یک

زندگی مردم این مناطق پر نداشت است. آنکه اقداماتی هم که مورث گرفته با فرایند تغییرات قومی فرهنگی جمعیت همانگ شده است، بعلوه از اقدامات دیگری نبایز که دست دهقان عرب را از آب رزمین کوتاه کند فروگذر نشده است. یعنی هر جا امکان پذیر شده به نام طرح توسعه نیشکر، و یا طرح استقرار قرار گاهها و پادگانها و یا به منظور واکنشی به عوامل مورد اعتماد خود دولت زمین‌های هدفهایان را مصادره کرده، و یا به هر اندازه ممکن بوده، سیاست‌های سخت‌گیرانه و تبعیض آمیز در این‌بطیه با وام و اعتبارات کشاورزی اعمال کرده است. مجموعه‌ای این شرایط موجب شده است شمار یادی از دهقانان و گارگان روسانی^۱، مناطق روسانی^۲ ارتک گویند و به ذخیره نیروی کار در حاشیه شهرها اضاف شوند. سزازیر شدن سیل دهقانان عرب از مزارع ساخته به شهرهای ویران در شرابطی که بازار کار در تتجهی انجام سرمایه‌گذاری با کاهش تفاصل روبرو است یک معنی بیشتر ندارد؛ بالا، قفن نوخ بیکاری، در طول مدت کمتر از دو دهه عرسستان (خوزستان) از استانی که با کمودی نیروی کار بخصوص نیروی کار اهلر (روبرو بوده به استانی تبدیل شده که با نوخ بیکاری ۴۰ درصدی در جاول پیشکاری کشور مقام سوم را پیدا کرده است.^۳ (نوخ بیکاری رسم‌اعلام شده بین ۲۲ تا ۲۳ درصد است. اما

روشن است که هم عوامل ساختاری و هم سیاسی حکم می‌کنند که خلق عرب از افزایش بیکاری در استان پیشترین سهم را داشته باشند. در شرایطی که گمک‌های بسیار مختصر دولت به اقتدار آسیب‌پذیر نبینند قلم شده است بسیاری به معنی دخالت شدن به «فتر مطلق» است.

امروز نزدیک به مادر صد ایرانیان عرب از قدر مطلق رنچ می بینند؛ یعنی از امکانات و منابع لازم برای باز تولید فیزیکی خود محروم اند. آتا، در چهار جوب قرق نسبی بررسی کنیم یعنی قرار محرومیت ز منابع و امکاناتی بدینیم که باز تولید همه جانبه محتاج است، خواهیم دید که تقریباً چه درصدی کوچک، یعنی خلق عرب ایران به کار گذارد قرق نسبی فرو گلظیده اند.

و خدماتی از کمپود افراد متخصص و با کیفیت ناشی نمی‌شود. شمار تحصیل کردگان و دانش آموختگان دانشگاهی عرب، خصوصاً در سالهای اخیر، به اندازه‌ای رسیده است که حتی اگر تمام پست‌های مدیریت و ریاست را هم در سطح استان به آنها واگذار کنند، باز هم شمار زیادی در مفت انتشار باقی خواهدند ماند.

عامل سیاسی دیگری که سبب می شود شرایط اشتغال برای کارگران عرب در عربستان (خوزستان) نه تنها بهبود پیدا نکند بلکه روز به روز و خیلی تر شود، گند شدن اهنجک سرمایه‌داری دولتی را در این استان ایست به نظر مای این امر، مقدم بر همه از سلط طورش ضد عربی بر بنانه رفیزی‌های توسعه، سیاست‌گذاری بودجه، تهیه طرح‌های عمرانی و تعیین اولویت‌های استانی ناشی می شود.

بسیاری از طرح‌های اشتغالزا جوان طرح مناطق آزاد تجارتی و یا شرکت‌های صنعتی با صارواه و سماجت در مناطقی از ایران پیاده شده است که احتمال شکست آنها از پیش روشن بود. اما، بر نامه ایران و طراحان سیاست‌های توسعه حاضر شدن بچای مناطق پرت و نامناسب و فاقد امکانات بخشی از این طرح‌ها را در خوزستان پیاده کنند؛ منطقه‌ای که رفریت‌ها و امکانات آن برای توسعه اقتصادی انکارناپذیر است.

بدتر از این، سیاست ناظر بر طرح های عمرانی و توزیع منابع عمومی برای تعویض شکوه های زیر بنایی خدماتی است. طرح هایی که با اجرای آنها در کوتاه مدت میزان تاختا در بازار کار بالا می بود و در داراز مدت شرایط مساعد برای سرمایه گذاری و توسعه ای پیشتر فراهم می شود و به کارآفرینی منجر می گردد. پژوهشگاهی که دولت به استان جنگ زده و ویران شدهای مثل خوزستان اختصاص داده است نه تنها تنشی انسانی با نیازهای موجود برای بطرف ساختن خسارات و ویرانی ها نداشت، بلکه قادر نبود که از فرسودگی پیشتر زیر ساخت های کمتر آسیب دیده جلو گیرد. شکوه راههای استان داغان است. خطوط راه آهن استان قبرسستانی است که لکوموتیوهای فرسوده و واگون های زنگ زده و از ده خارج شده خطوط دیگر در آن دفن می شود. لاشته کشته های غرق شده هنوز بعد از ۱۴ سال که از پایان جنگ می گذرد از شط العرب پیرون کشیده شده و تنها آب راه هم قابل کشته رانی کشور بدست لای و لجن سرده شده، شکوهی آب و فاضل آب شیرها، روشنایی شهرها، بیمارستان ها، درمانگاه ها و مدارس و ضعیتی واقعاً اسف اکنیز پیدا کرده اند. فرسودگی و عمر طولانی لوله های آب و فاضل آب باعث شده است ترکیدن و قطع آب و با اختلال در آب رسانی شهری به یک مغفل روزانه تبدیل شود. البته مساله ای آب آشامیدنی شهروها و حتی روسانهای منطقه ریشه های عیقیقی تر اداره سیاست های رژیم برای انتقام آب رودخانه کارون به سایر استان های کشور از یک سو و سلطنت یک نگران سوداگر آن ره بر نخوه استفاده از منابع طبیعی سبب شد که اولاً آب کارون به شدت کم شود، تانیا میزان نمک آن بسیار بالا رود و تالا تسریز فاضل آب های قدری آن را آلوهه سازد که آب مطلقاً قابل شرب نباشد. لزم است تاکید شود، عوارض ناشی از اجرای این سیاست ها در کنار آسیبهای و خسارات ناشی از هشت سال جنگ، منطقه را دچار یک بحران عميق زیست محیطی ساخته است. صرف نظر از عوایقی که این بحران در داراز مدت در سطح ملی پیار خواهد آورد، پیامدهای منفی آن بر شرایط زندگی و کار مردم بومی منطقه و خوچه ای اعراب بلا واسطه و ویران گز خواهد بود. تغییر معیظ اکولوژیک نواحی جزئی و غیری خوزستان، یعنی در روجه غالب سرزمین های عرب شنین، پیش از همه به دهقان و کشاورز عرب آسیب زده است. این تغییرات دو عامل اصلی تولید کشاورزی در منطقه را هدف قرار داده اند. زمین و آب. جنگ هزاران هکتار از سرسبزترین نخلستان های عربستان (خوزستان) را خاکستر کرد. صدها هزار هکتار زمین حاصلخیز را بمب ششم زد و با رهای ساخت، بر طبق یک گزارش رسمی در طول ۱۲ سالی که از پایان جنگ و مناطقی من کناری شده تبدیل ساخت، بر این اساس اقدامات «میزن زدایی» در این اراضی از قریب ۶۰ هزار هکتار فراتر نرفته است. در ابتدا با آب مورد نیاز کشاورزی، علاوه بر کاهش سطح آب رودخانه های منطقه، خسارایی که در تتجه جنگ به شبکه های سنتی آباری منطقه وارد شد مناطق عرب نشین بزرگی را دچار محرومیت ساخت، رفع این خسارت ها و آماده سازی مجدد اراضی و شبکه های آبرسانی و نیز مرمت کتابل های زکه کشی که به نوبه خود در تتجه جنگ از کار افتاده بودند، مستلزم صرف هزینه های سنگین بود. بدینهی است که تأمین این هزینه ها از عهدde مردم بومی در کثر شرایطی ساخته است. در مورد توجه تهدیدست بینی و دهقان عرب دست به دهان که تکلیف روش است دولت که حتی بناهه لیرالی ترین تعاریف، علت وجودی خود را از مداخله در چینن شرایطی پیدا می کند، از پایان جنگ به این سو ترجیح داده است بطور عمدde به سختی و ایجاد خطابه در راههای رشدات ها و «شہادت طبلی» های مردم پیرزاده و اقدامات عملی برای «بازسازی» دفع ال وقت کند. بنظر می برسد یکی دیگر از بركات های مردم پیرزاده و اقدامات عملی برای تعویض شکوه های زیر بنایی منطقه عرب نشین زمینه ای مساعدی فراهم ساخته است. در راستای چنین هدفی سیاست بازسازی مناطق جنگ زده های عرب شنین تابعی شده است از تلاش حکومت برای شکستن ساختار قومی جمیعت عربستان (خوزستان). از پایان جنگ به این سو دولت همچ قدم مؤثری در جمیعت احياء شرایط کار و

* این گفتگو در بخش و به صورت کتبی انجام شده و عنوان سلمان، امیر حبیری، محمد جابر و جمیل میخواهی مشترکاً به پرسش‌ها پاسخ داده‌اند. بخش دوم این گفتگو در شماره‌ای آنی «راه کارگر» انتشار خواهد پافت.

دولت ملی اروپا - دستاوردها و حدود مرزهای آن

بخشی پیرامون گذشته و آیندهٔ حاکمیت و شهروندی*

یورگن هابرمس

برگردان: مریم آزاد

عنصر دولت مدرن و ملت مدرن ایجاد شده است. به طور معمول، در زمینه‌های حقوقی و سیاسی، از دو واژه‌ی «ملت» و «مردم» به عنوان مفاهیمی مترادف استفاده می‌شود. اما در پس صراحت حقوقی و سیاسی واژه‌ی ملت، معنای دیگری وجود دارد که عبارتست از اجتماع گروهی از مردم، با تبار، فرهنگ، تاریخ و غالباً زبانی مشترک. از آنجا که تنها بر اساس شکل ویژه‌ای از زندگی است که افراد یک سرزمین «ملت» خوانده می‌شوند، بنابراین واژه‌ی ملت مفهومی دو سویه و بهم پیدا می‌کند، زیرا هم‌مان هم به معنای ملتی است (پیش سیاسی) (Volksnation) و هم ملتی سیاسی (Staatsnation) که عبارت می‌شود از شهروندان، یعنی افرادی به لحاظ حقوقی توانند.

رسی‌شی مفهومی «ملت پیش سیاسی» را باید در دو دیدگاه مختلف پیش مدرن جستجو کرد، زیرا شناخت آن‌ها می‌تواند علت درهم آمیزی دو مفهوم ذکر شده از ملت را پیشتر قابل فهم سازد. مفهوم ملت به معنای مدرن کلمه باز می‌گردد به برداشت‌های فرهنگی و سیاسی که از واژه‌ی ملت در سراسر تاریخ وجود داشته است. برای شکافتن این مطالب، شاید پیشترین شیوه گریزی باشد به برخی استنباط‌های تاریخی، می‌دانیم که در زبان رومیان قدیم، واژه‌ی قوم/ملت (natio) را مانند واژه‌ی طایفه (gens) در مقابل معنای civitas به کار می‌برندند. بدین ترتیب، ملت‌ها گروه مردمانی هستند با نیاکانی مشترک که هنوز شکل سیاسی یک کشور نیافتداند و عامل پیوند آن‌ها سرزمین، زبان، آداب و رسوم و سنت‌های مشترکشان است. این گونه برداشت از واژه‌ی ملت، که تفاوت آن در سراسر قرون میانی و تا اوایل عصر جدید به چشم می‌خورد، به دوره‌های برمی‌گردد که واژه‌هایی چون ملت و زبان (lingua) در این معانی کاملاً مترادف هستند. برای مثال، در دانشکده‌های قرون میانی، دانش پژوهان با در نظر گرفتن سرزمین زادگاهی‌شان به ملت‌های مختلف گروه‌بندی می‌شوند. در این زمان، حق نسبت دادن شخصی به ملتی دیگر، نشانه‌ی نوعی تحقیر، و بیگانه و خارجی شمردن اosten است. یعنی اشاره به ملت‌ها خود یا یک بار مفهومی منعی همراه است. اما، در طول همین دوره‌های تاریخی است که واژه‌ی ملت، کم‌کم، معنای دیگری نیز پیدا می‌کند و این معنا که سیاسی پیدا ملت را می‌ساند از یک بار مفهومی مثبت برخودار می‌شود.

در مسیر تحول امپراتوری کنن آلمان، سیاست فنودالی جای خود را به جامعه‌ای داد سیاسی، قشریندی شده و دارای دولت‌های کورپوراتیو، از نظر سیاسی، اساساً این دولت‌ها فراردادی بود (مانند منشور بزرگ در انگلستان)، بدین معنا که پادشاه و یا امپراطور با انتکا به گرفتن مالیات و پشتیبانی ارتضی، امتیازات امور شهری و کلیسا را در اختیار اشرافت قرار می‌داد و بدین ترتیب تا حدودی آنان را در قدرت سیاسی سیمیم می‌کرد. این مقامات حاکم که در «پارلمان» و یا در دیت (مجلس قانونگذاری) ملاقات می‌کردند نمایندگی مردم و یا «ملت» را در برابر دربار به عهده داشتند. در آن زمان «ملت» همان اشرافت بود که تا حدودی و جهودی سیاسی داشت در حالی که توده‌ها و افراد عادی هنوز از چنین حقیقی برخوردار نبودند. این شرایط غیر عادلانه‌ی فراردادی سبب شده بود که در انگلستان انقلابیون شعار «شاه در پارلمان» را راجع کنند، و هم‌مان در فرانسه مردم «ملت» را «سومین مقام اجتماعی» قلمداد نمایند.

در این دوران، ایجاد یک تحول دمکراتیک برای تبدیل ملت اشرافت (Adelsnation) به

از نام «ملل متعدد» می‌توان دریافت که جهان کنونی از نظر سیاسی مجموعه‌ای است از دولت‌های ملی، این موضوع را باید به هیچ عنوان دست کم گرفت. می‌بینیم که امروز، آن شکل از دولت که نمونه‌ی تاریخی‌اش باید با انقلابات فرانسه و آمریکا پدیدار گشت در سراسر جهان به چشم می‌خورد. از این گذشته، پس از جنگ جهانی دوم، فرایندی‌های استعمارزدایی خود به سومین نسل در شکل دولت‌های ملی انجامیده‌اند و این روند با فروپاشی شوروی همچنان در حال تداوم است. بدین ترتیب می‌توان نتیجه گرفت که سرانجام دولت‌های ملی برتری خود را نسبت به دولت‌شهرها (یا مجموعه‌ی فدرالی آن‌ها) و بازماندگان و اولان مدن امپراتوری‌های کهن که چین به عنوان آخرین نمونه‌ی آن خود درگذار تعویل بزرگ گام برپی دارد به اثبات رسانده‌اند. امیازات و پیروزهای جهانی این دولتها را باید بیش از هر چیز، مرهون ذات مدن آنها دانست که این خود نیاز به توضیح دارد. اما بیش از پرداختن به موضوع شکل گیری دولت‌های ملی، باید هر دو بخش این ساختار را یعنی آنچه ما امروز «دولت» و «ملت» می‌شناسیم، مورد بررسی قرار ندهیم.

در آلمان، به طور سنتی، دولت نه تنها یک مفهوم حقوقی است بلکه هم‌مان مفاهیم دیگری را نیز در بر می‌گیرد که عبارتند از:

- یک نهاد اجرایی که حاکمیت را در درون و برون مرزها تضمین می‌کند (Staatsgewalt):
- سرزمینی با حد مرزهای مشخص شده (Staatsgebeit):
- مجموع شهروندان (Staatsvolk). این شهروندان خود حاملان نظام قانونی هستند که، در محدوده‌ی زمینی یک دولت، حوزه‌ی قضایی را می‌سازند. از دیدگاه جامعه شناختی می‌توان گفت که هسته‌ی نهادی دولت‌های مدرن یک دستگاه اداری است که از بخش‌های کاملاً تکیک شده تشکیل می‌شود. این دستگاه خود از بازار قانونی خوشنود را در انتصار دارد و آن گونه‌ای از تقسیم کار گردن می‌نهد که در بازار داخلی برای کارکردهای اقتصادی فضایی آزاد و مناسب فراهم سازد. دولت با پشتیبانی ارش و پلیس از آزادی عمل خود در درون و برون جامعه دفاع می‌کند. بنابراین، حاکمیت همان اقتدار سیاسی است که نه تنها محافظه قانون و نظم داخلی است، بلکه تمامی مرزهای جامعه را نیز در محدوده‌ی روابط‌های جهانی، که در آن همه‌ی کشورها موجودیت یکدیگر را تحت قوانین بین‌المللی شناسایی می‌کند، ضمانت می‌کند. وجود یک تقاضا و جدایش نهادی میان کارکردهای سیاسی و اقتصادی موجب می‌شود که همیشه دولت و ملت نسبت به یکدیگر وابستگی‌ی متقابل داشته باشند. دستگاه اداری دولت به طور کلی متنگی به گرفتن مالیات‌هاست، در حالی که اقتصاد بازار با انتکا به ضمانتهای قانونی، مقرارت سیاسی، و شرایط زیر بنایی عمل می‌کند. باید گفت که در مجموع، دولت به شیوه‌ی مدن آن، یعنی تلقیقی از بروکر اسی و سرمایه‌داری، عامل بخشی از پیروزی‌هایی است که دولت ملی تاکنون در طول تاریخ خود به دست آورده و آن هم این است که عمل‌ا در شتاب بخشیدن به فرایند مدرنیزاسیون اجتماعی به صورت کارترین ایزار عمل کرده است.

امروزه، همه‌ی جامعه‌های ملی ما هویت خود را مرهون توان سازماندهی دولت‌ها هستند. دولت‌های مدن البته خیلی پیشتر از شکل گیری ملت، به معنای مدن آن، وجود داشته‌اند. با این همه «دولت ملی» پدیده‌ایست که تنها در اوخر قرن هیجدهم و با آمیختن دو

دیزدایی از دولت روشن گردید. در چین شرایطی اقتدار سیاسی به مشروعیتی متفاوت از آنچه تا آن زمان از یک پیش‌مذهبی مشترک کسب می‌شد، نیاز داشت. از سوی دیگر، دستیابی به هماهنگی اجتماعی تنها با پشت سر نهادن فرایندهای گوناگون مدیریاسیون امکان‌پذیر شد. شرایط جدید، ازماً افراد را از روابط سنتی‌شان جدا ساخت و آنان را از زنجیرهای روابط رسته‌ای (corporate) که در نخستین جوامع مدنی به چشم می‌خورد رهانید. این شرایط، در مقابل سبب شدن انسان‌هایی که در گزار به زندگی‌نیوین دچار از هم‌گستینی شده بودند، اینکی با تجربی از خود گنجانگی نیز آشنا گردند. در آن زمان، ایزرا که دولت ملی برای بروخور با این چالش‌ها برگزید همانا فعال‌سازی سیاسی افراد را در جامعه بود. در تجربه این تحولات هویت ملی نیز دگرگون شد و این دگرگونی خود شکل انتزاعی‌تری از هماهنگی اجتماعی را در روند سیاسی جدید اثاء نمود. در ضمن، مردمی که تا آن زمان تن در می‌دادند، کم که جایگاه شهروندی دست یافتند. به طور خلاصه می‌توان گفت که گرایش‌های ملی‌گرایی به نوعی خود انگیزه‌ای برای انتقال افراد جامعه از موضع فرمانبرداری به مقام شهروندی شدند.

البته زمان سیاسی لازم بود تا همه افراد در یک جامعه از حقوق سیاسی بروخوردار گردند. با این حال، همراه با گسترش مشارکت سیاسی نوعی «همبستگی‌ی با قانون تعیین شده» نیز میان شهروندان پیدا شد و این خود دست دولت را در به اجرا گزاردن آینین نامه‌های دمکراتیک بازگذاشت و برای کسب مشروعیت دستاوریزی جدید و سکولار فراهم اورد. استقرار شهروندی را می‌توان پیش‌ترین اثبات برای این روند دانست. می‌دانیم که همه‌ی دولت‌های مدنر همیشه مزیندی‌های اجتماعی‌شان را به نسبت میزان بروخورداری از حقوق شهروندی، که خود حد پذیرای شدن یا پیرون گذاری افراد از حوزه قانون را تعیین می‌کند، تعریف کردند. اما اگر زمانی، صرف تابعیت در یک کشور فرانسوی از اولیای آن را توجیه می‌کرد، با گذار به دولت دمکراتیک این برداشت به کلی دگرگون گشت. اینکی، با تعلق داشتن فرد به جامعه شهروندان، یعنی به گروه افرادی که نه تنها مزیندی‌یا قاقتاند (empowered) بلکه فعلانه در حفاظت جامعه خود می‌کوشند، مفهوم شهروندی ابعاد سیاسی و فرهنگی نیز پیدا می‌کرد. این ابعاد جدید البته با هم متفاوتند و تشخیص آنها مستلزم در نظر داشتن جنبه‌ها و مناسبات سیاسی و فرهنگی است که این شهروندی پی‌گیر و تقاضا‌مند را در بر می‌گیرد. باید دانست که سرتیفیکات در دون همین مناسبات است که تار و پود اندیشه‌های جمهوری خواهی و ملی‌گرایی در هم تنیده می‌شوند.

با نگاهی کوتاه به سأغاز مذہبیه می‌توان دریافت که حتی در آن زمان نیز دولت مطلق‌گرا، یا به عبارت ساده‌تر دولت‌های‌بریزی (Hobbesian) برپایه‌ی یک قانون نهاده و تصویب شده بنایی شد، قانونی که دست کم تا حدودی برای اعطای قراردادی‌ی یک جامعه‌ی بازار در حال رشد، برخی حقوق شخصی قابل بود. با گسترش قانون مدنی در این گونه جامعه‌ها، افراد، به رغم وجود تابعیت‌های حقوقی، کماکان تا حدی از آزادی‌ی عمل شخصی بروخوردار می‌شدند. با استقرار جمهوری، که حاکمیت مردمی را جایگزین حاکمیت پادشاهی می‌کرد، این نابرابری‌های پدرسالارانه نیز جای خود را به حقوق انسانی و مدنی دادند. اکنون فرض بر این بود که این حقوق آزادی‌ی عمل شخصی و مدنی را به گونه‌ای برپار تأمین کند و حقوق مشارکت و خودگردانی‌ی عمومی را نیز به این آزادی‌ی فردی پیافرازید. امروز، درک ما از دولت قانون‌سالار عبارت است از یک نظام سیاسی که با خواست و اراده‌ی آگاهانه‌ی مردم استقرار ریافت، نظامی که در آن مخاطبان هنچارهای حقوقی مجازند هم‌مان خود را تدوین کنندگان قانون نیز بشمارند.

نکته‌ای که باید در این جا به آن اشاره شود این است که در همه‌ی این تحولات و دگرگونی‌ها، حتی در چهارچوب جمهوری‌ها، عامل اصلی مردم بوده‌اند. اما برای تحقق بخشیدن به یک چنین انتقال سیاسی به تغیری نیاز بود که بتواند با تقدیر و پویانز از مفاهیم شبه انتزاعی مانند حقوق پسر و یا حاکمیت مردمی در دل و اندیشه‌ی مردم جای گیرد. پاسخگوی این نیاز درک نوین بود از ملت، درکی که برای تغییرات هم‌مان خود را تدوین کنندگان قانون نیز برمی‌شمارند. همچنین استقرار شیوه‌ی نوین و مجردری از یک هماهنگی اجتماعی (social integration)، ایده‌ی هماهنگی‌کننده ملت، از آن بروخوردار شده است. پیدایش چنین شکلی از هویت جمیعی بود که نهایتاً باعث شتاب در روند دگرگش تغیین دولت‌های مدنر به جمهوری‌های دمکراتیک گردید. دستیابی به خودآگاهی‌ی ملی، از لحاظ فرهنگی زمینه را برای فعال‌سازی سیاسی شهروندان فراهم نمود. گروه‌بندی‌های ملی خود باعث شدن تا میان افرادی کاملاً بیگانه حس ارتباط و تعلق برقرار شود، و برپایه‌ی این همبستگی دولت ملی نیز هم‌مان موقن به حل دو مسئله گردید: مشروعیت دمکراتیک بخشیدن به موجودیت خود (legitimation) و همچنین استقرار شیوه‌ی نوین و مجردری از یک هماهنگی اجتماعی (social integration).

موضوع مشروعیت با شروع جنگ‌های مذهبی اهمیت پیدا کرد به طوری که کشمکش میان مذهبیون در رابطه با حکم اعتراف در کلیسا به کثرت باوری مذهبی انجامید. این نزرت باوری ادعای مشروعیت الهی پادشاهان را نیز بی‌اعتبار کرد به طوری که سرانجام ضرورت ملت مردمی (Vloksnation) مستلزم یک دگرگونی اساسی در ذهنیت کل افراد جامعه بود. در برانگیختن چنین ذهنیتی، دانشگاهیان و روشنگران نقش به سزا داشتند. تبلیغات ملی‌گرایانه‌ی این افراد، پیش از تلاقي مفهوم مدنر ملت با ابعادی گسترده‌تر، طبقات میانی با سواد شهروی را به یک سمعی سیاسی واداشت. در جریان قرن نوزدهم، اگرچه ایده ملت مردمی اذهان نوده‌ها را پرمی کرد، اما کاملاً پیدا بود که این مفهوم همراه است زیرا هنوز در قابوواره‌ی اصل و ثبار تعریف می‌شد. در تیجه، فرد هنوز هم، حتی با تجربه‌ی تازه‌ی خود از «ملیتی» غالباً هر آنچه غیر خودی بود می‌کرد، ملت‌های دیگر را خوار می‌پنداشت و همین طور اقلیت‌های ملی، قومی و مذهبی، به ویژه کلمبیان، بیگانه می‌شمرد و مورد طرد و تبعیض قرار می‌داد.

از نظر تاریخی، هر دو بخش از واژه‌ی ترکیبی «دولت ملی»، یعنی دولت و ملت، شامل فرایندهای می‌شوند که اگرچه باهم شباخت دارند، اما، شکل‌بندی‌ی ملی که پیرامون زبان‌ها، فرهنگ‌ها و پیشینه‌های تاریخی مشترک مبتلور می‌شد، همراه بود. البته وجود افرادی که در فرایند ساختار دولت‌های این ابعاد اند در دستبندی‌های مختلف قرار می‌گیرند. برای نمونه، در ساختار دولت‌های مدنر و بروخوردار از یک بوروکراسی‌ی کار، وکیلان، دیپلمات‌ها و افسران نقش اساسی داشتند، در حالی که هم‌مان شماری از نویسندهان، تاریخ‌پردازان و روزنامه‌گران حقیقی از تلاش‌های بیلماهیک و نظایری دولتمردانی چون کاپور (Cavour) و بیسمارک (Bismarck) بیشتر گرفتند و به تبلیغ و انتشار پروژه‌ای پرداختند که اگرچه این از این‌جا بود، شیوه‌ای که در اروپای مرکزی و شرقی نیز متداول گشت. شکل‌بندی این دولتها، با نشانه‌های یک آگاهی‌ی ملی که پیرامون زبان‌ها، فرهنگ‌ها و همین‌ها از تاریخی مشترک مبتلور می‌شد، همراه بود. البته وجود افرادی که در فرایند ساختار دولت‌یا ملت پیشگام بوده‌اند نایدند گرفته شود. این افراد به نسبت نتشی که اینجا کرده‌اند را در ساختهای مختلف قرار می‌گیرند. برای نمونه، در ساختار دولت‌های مدنر و بروخوردار از یک بوروکراسی‌ی کار، وکیلان، دیپلمات‌ها و افسران نقش اساسی داشتند، در حالی که هم‌مان شماری از نویسندهان، تاریخ‌پردازان و روزنامه‌گران حقیقی از تلاش‌های بیلماهیک و نظایری دولتمردانی چون کاپور (Cavour) و بیسمارک (Bismarck) بیشتر گرفتند و به تبلیغ و انتشار پروژه‌ای پرداختند که اگرچه این از این‌جا بود، شیوه‌ای که در ابتدا آرمانی بیش به نظر نمی‌رسید، اما نویدبخش ساختمان ملتی بود پیرامون تفاهم‌ها و همگنی‌های فرهنگی در تتجیه همین دو شیوه‌ی حرکت، سرانجام در اروپای قرن نوزدهم نوع جدیدی از دولت ملی پدیدار گشت. این تحول خود را هنگشای شد برای درک هنچارین فرد از دولت قانون‌سالار (constitutional state) در کی که امروز نیز همچنان وجود دارد. می‌دانم که تاثیر ملواره‌های تاریخ ملت‌ها بر میزان قدرت و یا ضعف نکته را به محبت دیگری موکول کنم. در عوض، در این جا باشد که این موضوع اشاره کنم که طبق شواهد اینی، در همه کشورهایی که شکل‌گیری‌ی هویت ملی را با بارزات انقلابی برای استقرار آزادی‌های مدنی در محدوده‌ی حکومتی آنها همراه بوده است، رژیم‌های دمکراتیک پایدارتر مانده‌اند. در مقابل، جنبش‌های ملی و جنگ‌های رهایی بخش علیه یک دشمن خارجی، هر گاه مجبور شده‌اند ایندا سرنوشت مزاهی حکومت ملی خود را تبیین کنند، به دمکراسی‌های شکنندۀ‌تر و آسیب‌پذیرتری انجامیده‌اند.

در این محبت مایل در ابتدا ویژه‌گی و دستاورد استثنایی دولت ملی را شرح دهم؛ و پس از آن به بررسی تنشی به پردازم که در اسas میان جمهوری‌گرایی و ملی‌گرایی وجود دارد. این کوشش عمل‌اراهگشایی خواهد شد برای بحثی کوتاه پیرامون چالش دو مسئله‌ای که امروز دولت ملی به عنوان یک پدیده‌ی تاریخی با آن بروزست، یعنی از یک سو ایجاد جدایش چند فرهنگی در جامعه‌ی مدنی، و از سوی دیگر برانگیختن روندهای جهانی شدن.

ابتدا لازم است به دستاوردهایی اشاره کنم که دولت مدنر از طریق درهم آزمی با ایده‌ی هماهنگی‌کننده ملت، از آن بروخوردار شده است. پیدایش چنین شکلی از هویت جمیعی بود که نهایتاً باعث شتاب در روند دگرگش تغیین دولت‌های مدنر به جمهوری‌های دمکراتیک گردید. دستیابی به خودآگاهی‌ی ملی، از لحاظ فرهنگی زمینه را برای فعال‌سازی سیاسی شهروندان فراهم نمود. گروه‌بندی‌های ملی خود باعث شدن تا میان افرادی کاملاً بیگانه حس ارتباط و تعلق برقرار شود، و برپایه‌ی این همبستگی دولت ملی نیز هم‌مان موقن به حل دو مسئله گردید: مشروعیت دمکراتیک بخشیدن به موجودیت خود (legitimation) و همچنین استقرار شیوه‌ی نوین و مجردری از یک هماهنگی اجتماعی (social integration). موضوع مشروعیت با شروع جنگ‌های مذهبی اهمیت پیدا کرد به طوری که کشمکش میان مذهبیون در رابطه با حکم اعتراف در کلیسا به کثرت باوری مذهبی انجامید. این نزرت باوری ادعای مشروعیت الهی پادشاهان را نیز بی‌اعتبار کرد به طوری که سرانجام ضرورت

جامعه‌ی قانونسالار و برابری خواه از یک سو، و گروه‌گرایی فرهنگی یک ملت که با تبار و سرنوشت پیوند خورده‌اند، از سوی دیگر، به چشم می‌خورد.

راهی از چنین تنشی مستلزم آنست که مبانی قانونی حقوق بشر و دمکراسی بر یک بینش جهان مبینه (cosmopolitan) از ملت شهروندان تأکید نمود و این بینش را بتوان در برابر مفهوم قوم مداری و نژادگرایی ملت پیش سیاسی قرار دهد. مفهوم ملت تهنا هنگامی می‌تواند بدون هیچ پیچیده‌گی با خود آگاهی فرآگیر فرد از دولت قانونسالار در آمیزد که از یک توجیه طبیعت‌گرایی باشد. جمهوری خواهی تنها در آن هنگام است که خواهد توانست در مقابله با جهت‌گیری‌های گروه‌گرایانه، عملابه نیروی بازدارنده و یا ضد ارزشی تبدیل گردد و بارخنه و نفوذ در فرم‌های فرعی - سیاسی زندگی، آنها را طبق الگوهای فرآگیر بازسازی کند. دولت قانونسالار در ابتدا با انتکا به همین دستاورده سرنوشت ساز بود که توانست نیروی انسجام بخش شهروندی دمکراتیک را جایگزین اشکال منسخ و کهنه از یک پارچگی اجتماعی گرداند. اما همین اصل جمهوری در دولت ملت خود با خطری جدی روپوش شد، اگر چنانچه نیروهای هماهنگ کننده ملت به جای حمایت از فرایند دمکراتیسیون، باز گردند به ذهنیت سیاسی نشده و ویژه‌گی‌های شبه طبیعی یک گروه تاریخی، یعنی باز گردند به یک پندار سپرده‌پنداری مستقل از عقاید سیاسی و شکل گیری‌ای اراده‌ی شخصی شهروندان. این نوع ملت‌گرایی و صدمات و چالش‌های حاصله از آن در سراسر قرن‌های نوزدهم و بیستم، به دو دلیل کاملاً قابل درک -

دلایل ادارکی و تجربی - بارها و بارها تجربه شده است.

عاملی که سبب شود تفسیری طبیعت‌گرایانه از ملت به میدان باز گردد وجود یک شکاف مفهومی است در ساختمان حقوقی دولت قانونی، مسئله این است که افق و مرزهای یک جمهوری را نمی‌توان از قاعده و هنجار معینی استنتاج کرد. با یک تعبیر خالص هنجارین نمی‌توان توفیح داد چرا و چگونه گروهی از مردم به عنوان افرادی آزاد و برابر گردیده‌می‌ایند تا زندگی مشترک‌شان را بر یک قانون اثباتی و یک شیوه‌ی منصفانه و یا مشروع سامان بخشنده، و اینکه چه کسانی می‌توانند یا نمی‌توانند به جم آنها به پیوندنداز یک دیدگاه هنجارگر، مرزهای سرمیانی و اجتماعی در یک حکومت قانونی تصادفی هستند، حال آنکه در دنیای واقعی، این اتفاقات تاریخی، جریان رویدادها، و معقولاً پیامدهای جنگ‌ها و یا درگیری‌های داخلی هستند که سوابق صاحب قدرت را تعیین می‌کنند و این به نوبه خود قلمروی زیمنی و اجتماعی یک جامعه‌ی سیاسی را مشخص می‌کند. به همین دلیل است، که مسئله‌ی مرزهای یک جامعه‌ی سیاسی نمی‌توان از راه تئوریک و با مراجعت به حق تعیین سرنوشت ملتی پاسخ داد، زیرا این امر به تکرار همان اشتباهی خواهد آمد که شواهد آن در قرن نوزدهم وجود داشت. باید گفت که امروز ملت‌گرایی در پاسخ به این مسئله عملابه راه حل‌هایی دست یافته که بدون تردید در چهار چوب تئوری حل نشده می‌مانند.

چه بسا امکان دارد که خود آگاهی‌ی ملت‌گرایی بر پایه‌ی تبار، زبان و تاریخی مشترک بیشترش ساخته‌ی ذهن انسان‌ها باشد. با این حال، در این خود آگاهی نیز «ملت» تصوری است که رفته رفته موجودیت یافته و برخلاف نظامهایی که قانونمندی ساختگی دارند، بدیهی و بینایاز هر گونه توجیه به نظر می‌رسد. چنین ذهنیتی خود باعث می‌شود که ملتی با ریشه‌های ارکانیک بتواند آنچه را که بر مرزبندی‌های سرمیانش اجماعیده است در پرده‌ی ابهام نگاه دارد. بدین ترتیب ملت‌گرایی بر چینین مرزهایی و نیز بر تکیبات واقعی جامعه‌ی سیاسی هاله‌ای از یک ذات بدیلی و یک مشروعیت موروثی می‌افشاند. آنگاه ملتی که یومی و طبیعی انگاشته شده می‌تواند به طور نمادین بکار چگی سرمیانی و اجتماعی دوستی را تحقیم و تقویت کند.

دلیل دیگری نیز در ابطه با تقدیم یک تفسیر طبیعت‌گرایانه از ملت وجود دارد که درک آن به هیچ عنوان پیچیده نیست. می‌دانیم که ساختن مفهوم ملت و بازی با احساسات ملتی هرگز کار دشوار نبوده است، چرا که در واقع هویت‌های ملی با گوشش‌های نظری نویسندهان و تاریخ نگاران ساخته و پرداخته شده‌اند و رسانه‌های همگانی نیز نهایتاً امر انتشار و انتقال آنها را الجام داده‌اند. در دمکراتیک‌های بزرگ، دولتها و هبران سیاسی از ملت‌گرایی به عنوان ابزاری نسبتاً کم خرج، استفاده کرده‌اند و همواره توanstادن بدین وسیله توجه شهروندان را از مسائل داخلی منصرف کند و حمایت آنان را نسبت به سیاست‌های خارجی جلب نمایند. از رویدادهایی که تاریخ امپریالیسم اروپا را بین سال‌های ۱۸۷۱ و ۱۹۱۴ و ۱۹۴۵ قرن می‌زند، و همین‌طور از انفجار ملت‌گرایی در قرن بیستم که شامل سیاست‌های نژادپرستانه نازی‌ها نیز می‌شد، می‌توان دست کم به این واقعیت تاخ بی‌برد که وسواس ملتی‌اندیشی در اروپا، نه تنها احترام به

بنده مناسبات انتزاعی حقوقی باشد. باید افزود که این گونه برداشت از خودآگاهی ملتی ریشه در همان مفهوم «روح یگانی ملت» (Volksgeist) دارد، یعنی آنچه اندیشه‌پردازان و روشنگران جامعه‌ها در هر دوره‌ای از تاریخ، با ظرافت فراوان در قالب اسطوره‌های رمانیک، تاریخچه‌ها و سنت‌های ادبی ساخته و پرداخته‌اند و رسانه‌های همگانی خود سرانجام زمینه‌ی هویت سیاسی دیگری از آنها در میان تولد ها پیدا شده است. همین هویت فرهنگی خود سرانجام زمینه‌ی هویت سیاسی دیگری از دولت جمهور را نیز فراهم آورده، زمینه‌ای که از لحاظ اجتماعی هماهنگ کننده و نظام بخش است. مقوله‌ی شهروندی را می‌توان شامل دو جنبه دانست زیرا با فراتر رفتن از جایگاه قانونی فرد، یعنی آنچه با حقوق مدنی وضع می‌شود، حق غضوبی اور از یک جامعه‌ی فرهنگی نیز تأیید می‌کند. این دو جنبه، بیش از هر چیز، کامل کننده‌ی یکدیگرند. برای نمونه، اگر چنانچه در آغاز تأسیس جامعه‌ی ملتی اروپا، حقوق غضوبی سیاسی فرد با یک چنین حق فرهنگی همراه نمی‌شد، دستیابی به آنچه که از نظر من مهم‌ترین دستاورده این نهاد بوده است، یعنی ایجاد زمینه‌ای تازه‌تر و انتزاعی‌تر از هماهنگی اجتماعی برای تحقق بخشیدن به شهروندی قانونی و دمکراتیک نیز کار چندان ساده‌ای نمی‌توانست باشد. البته، باید افزود که خلاف این روند نیز در چند مورد ثابت شده است. آمریکا برای نمونه نشان می‌دهد که یک دولت ملتی می‌تواند، حتی با وجود ملتی از لحاظ فرهنگی ناهمگون، شکل نظام جمهوری را به خوبی حفظ نماید. با این همه نباید از یاد برد که این کشور نیز، دست کم تا همین اواخر، تکیه بر همگونی و اشتراک در یک مذهب مدنی داشته است، آنهم مذهبی قائم بر فرهنگی چون و چرای اکثریت.

مبحث ما تا بدین جا پیرامون دستاورده دولت ملتی بود. این دستاورده در واقع با تنش ناارامی همراه است که میان دو شیوه‌ی خودآگاهی؛ یعنی میان خودآگاهی ملتی‌گرایانه و خودآگاهی‌ی جمهوری‌خواه، وجود دارد، بطوری که سلط و شلیه‌ی هر یک بر دیگری سرنوشت دمکراسی را رقم می‌زنند. می‌بینیم که چگونه بادیدارشدن دولت ملتی و تتحقق یافتن شهروندی قانونی و دمکراتیک مفهوم حاکمیت نیز دستخوش درگزونی می‌شود. در تئیجه، چنانکه در بالا اشاره شد، در مفهوم حاکمیت داخلی - انتقال حاکمیت از شاه یا امپراتور به «مردم» - نیز تغییر حاصل می‌شود. این دیگرگونی‌ها بی‌تر دید، بر حاکمیت برون مرزی نیز تأثیر می‌گذارد. از سوی دیگر، با پیدا شدن دولت‌های ملتی به مفهوم ماکیاولیایی «دولت»، که در مقابل با دشمنان بالقوه، بر استراتژی ابراز وجود حسوانه تأکید می‌ورزد، معنای دیگری نیز افزوده می‌شود که ترجمان آن یک حس جسوانه و هستی‌گرایانه از «ملت» است. با افزودن این معناست که سومین مفهوم یعنی آزادی نیز به اختیارات شخصی و خودگردانی سیاسی شهروندان اضافه می‌گردد. اینکه باینکه حقوق فرآگیر در جامعه تأیید کننده‌ی آزادی‌های فردیست، اما این به خودی خود آزادی ملت را ضمانت نمی‌کند. در این جا آزادی ناظر است به یک جمع (collectivity) و استقلال آن هر گاه لازم باشد، در گرو خون «فرزندان ملت» است و نه تنها سربازان مزدور، تنها درک ملت به عنوان یک پدیده‌ی پیش سیاسی است که اجازه می‌دهد که تعمیر اولیه‌ی مدرن از حاکمیت برون مرزی حفظ و هم چنان با آب درنگ ملتی عرضه شود. حاکمیت در آغاز دوران مدرن از یک چنین ویژه‌گی برخوردار بود. و از همین راه بود که در نهایت دولت‌های ملتی عرفی توanstند از وجود نوعی تقدیس ملت و میهن در میان مردم برای حفظ حاکمیت و استقلال خود بپردازند. شهروندان نیز با داشتن چنین حسی نسبت به جامعه‌ی خود، فداکاری در چندگاه و جانسپاری در راه رهایی ملتی را وظیفه شمردند. در همین راستا بود که از انقلاب فرانسه به بعد بر طبق حقوق مدنی خدمت سربازی وظیفه‌ی عمومی تلقی گردید و شرکت اختیاری در چندگاه و جانبازی در راه میهن بیانگر در جای خودآگاهی ملتی و برتری نظام جمهوری.

هنوز هم تجلیات و نشانه‌های این معنای دو گانه را می‌توان در احساسات گروهی‌ی ملت‌ها ملاحظه کرد. مثلاً، می‌بینیم که در مبارزه برای حقوق مدنی، چگونه لحظه‌های حساس و تقطله‌های عطف سیاسی در مراسم بزرگداشت نتایجی سربازان جان باخته منکس می‌شود. این نشانه‌ها در واقع بارتابی هستند از همان معنای مبهم و دو سویه‌ی ملت: ملت شهروندانی که آن را داوطلبانه برگزیده‌اند و بدین ترتیب سرچشمه‌ی مشروعیت دمکراتیک است، و ملت موروثی‌ی آنانی که در یک سرزمین به دنیا آمدند و تسهیل کننده‌ی ادغام اجتماعی است. شهروندان (Straatsburger) جامعه‌ای را برمی‌تابند که در خود انسان‌های آزاد و برابرست، در حالی که اتباع یک کشور (Volksgerissen) بدون دخالت و انتخاب شخصی، خود را زادگان و ارثان یک شیوه‌ی ازندگی و در بند یک سرنوشت تاریخی یکسان «می‌باشند». وجود چنین نتش است که همواره در تار و پود ادارکی فرد از دولت ملتی میان جمع‌باوری و فرآگیری (Universalism) یک

سال در آمریکا قانون اساسی را محافظه کنند نموده است. گمان من این است که نهایتاً تنها هنگامی یک فرهنگ سیاسی لیبرال قادر به انسجام بخشیدن به جامعه‌های چند فرهنگی خواهد بود که شهروندی دمکراتیک بتواند روابط حقوق لیبرالی و سیاسی، حقوق اجتماعی و فرهنگی را نیز تأمین کند. با داشتن چنین ظرفیتی، شهروندی دمکراتیک خواهد توانست همچنان که قائم بر وجود خود است، در صورت نیاز، با فرازقتن از یک جایگاه صرفاً حقوقی، شهروندی دمکراتیک توانمندی خواهد یافت تا با نیروی مقابله نیز باشد. بدین ترتیب، شهروندی دمکراتیک توانمندی خواهد یافت تا با نیروی هماهنگ کننده خود به مکانیسمی برای حفظ و تأمین زیر بنای حقوقی و مادی شکل‌های مختلف زندگی تبدیل گردد و از این راه میان افراد بیگانه همبستگی برقرار نماید.

پس از چنگ جهانی دوم در دوره‌ای کار گرفته شد و این مردم شرایطی مطلوب که البته امروز از میان دولت‌های رفاه در اروپا به کار گرفته شد و این مردم شرایطی مطلوب که البته امروز از میان رفت است به وجود آورد. در آن زمان، احساسات گروه‌گرایی همراه با رشتترین و متعصبانترین گرابشات ملی‌گرایانه ترازدی به شدت اوج گرفته بود. در این دوره، از یک سو، زیر چرپوش توانی قوای اندی بین این قدرت‌ها، اهمیت مرتبه‌نی ها اثکار می‌باشد. از سوی دیگر، کشورهای اروپایی و نه تنها و کشور آلمان از داشتن یک سیاست خارجی خاص خود محروم شده بودند. بدین سبب، در گیری‌های داخلی از شیوه اولویت‌های سیاست خارجی پیرون می‌آمدند. شرایط موجود چنین ایجاب می‌کرد که درک فرآیند مردم از دولت قانونسالار آن برداشته که به طور سنتی از قدرت سیاسی وجود داشت و انگیزه‌اش منافع ملی بود، جدا گردد. با وجود تمدیر خصم‌هایی که از یک دشمن کمونیست ارائه می‌شوند، کم کم ارتباط ذهنی که میان آزادی و حقوقی مدنی، از مان خودگردانی و استقرار ملی وجود داشته، از میان می‌زد. فرمت بحث و گفتگو پیرامون رهایی ملی دیگر حقیقتی در آلمان غیری نیز پیش نمی‌آمد.

شاید در جمهوری فدرال آلمان، حرکت به سوی آنچه که می‌تواند تا حدودی با یک درک «پس‌ملی» از دولت قانونسالار همچوایی داشته باشد، کمی پیشتر حس می‌شود. البته وجود چنین تجربه‌ای، با در نظر گرفتن موقعیت پیزدی آلمان غربی و این که حتی حاکیت مرزهای خود را نیز رسماً از دست داده بود، نمی‌توانست چنان شکست‌انگیز باشد. با این همه، بر تامیریزی دولت‌های رفاه که برای ارام کردن تضادهای طبقاتی صورت می‌گرفتند، در پیشتر کشورهای اروپا و پژوهی تازه‌ای را اعلام کرد. این دولت‌ها، اعم از سوییالیست یا مخالفه کار، بطور ناگهانی دست به کار پنیاد و یا گسترش سیستم‌های تأمین اجتماعی خود شدند. از جمله این تلاشها می‌توان از تحکیم اجرای سیاست برابری فرمت‌های، اصلاحات در حوزه‌های چون نهادهای آزمایشی، خانوارده، حقوق جزائی و سیستم کیفری، حفاظت داده‌های اطلاعاتی (Data Protection) و غیره نام برد. بايد گفت که این اصلاحات، تا آنجا که به بحث ما مربوط می‌شوند، بر پویایی و گسترش اصل و محتوای مفہوم شهروندی افزود، و از آن مقدم تر، توجه آگاهی‌ی توده‌ها را نسبت به اهمیت و الایت پیاده کردن حقوق اولیه افراد جلب نمود. بدین ترتیب، شهروندان هر چه پیشتر دریافتند که چرا ملیتی مرکب از مردمی متفاوت نسبت به تمدیر طبیعت‌گرا و همگن از ملت (Volksgenossen) برتری داره، زیرا همیت چنین ملتی را ریشه و تبار تبیین می‌کند و مردمش در بندهداری بسته خود را از هر انکس که متفاوت، بیگانه و یا خارجی باشد جدا می‌بینند.

اگر زمانی شرایط بسط و گسترش سیستم حقوق انسانی به وجود آید، آنگاه مقام شهروندی خواهد توانست معور همبستگی و پیوند توده‌ها گردد و بدین ترتیب حس انکا و مسئولیت متفاصل افراد را نسبت به یکدیگر برانگیزد. چنین تجربه‌ای به شهروندان خواهد آموخت که چرا برای حفظ شیوه‌ی دلخواه زندگی، آزادی‌های فرد و جمع بر یکدیگر دلالت دارند و لازم و ملزم یکدیگرند. افراد با همه‌ی وجود در خواهند یافت که تنها زمانی می‌توانند به طور متعادل از اختیارات خصوصی بهره‌مند گرددند که از اختیارات مدنی سریعیتی نکنند، و این که تنها از این راه افراد توانمندی می‌باشند تا آزادی عمل خود را بر پایه‌ی مناسبات اجتماعی قرار دهند و از راه فردیت و استقلال مدنی خود را یکجا بدست آورند. تحت چنین شرایطی، بر اعضای یک جامعه روش خواهد شد که تنها در چهار چوب مقام شهروندی است که میان برابری حقوقی و حقیقی آنها دیالکتیک لازم برقرار می‌گردد، و تنها بر پایه‌ی همین دیالکتیک است که می‌توان شرایط مناسب و عادلانه برای زندگی جمع انتظار داشت.

امروز، با توجه به جامعه‌های شروعه‌داری اروپایی در چند دهه‌ی گذشته می‌توان دریافت که این گونه دیالکتیک از میان رفته است. برای توضیح این مطلب باید به روندهایی به پردازی که

قانون را افزایش نداده، بلکه با تمرکز بر قوه‌گرایی و بیگانه هراسی، هر چه پیشتر به ایزارتی برای پسیغ توده‌ها در مسیری که به سود آنها نبوده تبدیل شده است.

امروز، با یک برداشت هنگارین از تاریخ دولت‌های ملی در اروپا می‌توان به سادگی تنبیجه گرفت که چرا باید به بپروردی از ظرفیت دو گانه‌ی ملت‌گرایی، که در اسas و سیلای ای برای موقوفیت دولت ملی بوده است - پایان داده شود. البته، این بین معنا نیست که باید بکاره همه‌ی دستاوردهای دولت ملی را نادیده گرفت، زیرا این دستاوردها، دست کم، به آموخته‌اند که چگونه باید به نوعی انتزاعی از همبستگی قانونمند در جامعه سامان بخشید. دولت ملی با رسمیت دادن به شهروندی برابری خواه مشروعیت دمکراتیک خود را ثابت کرد و همان با هرچه فرآیند نمودن مشارکت سیاسی افراد بکارچگی اجتماعی را نیز ارتقاء بخشید. با این همه، اگر چنانچه فرآیند شهروندی دمکراتیک نقش ادغام کننده خود را حفظ کند باید الزاماً از یک جایگاه حقوقی فراتر رود و کانونی برای یک فرهنگ سیاسی مشترک گردد. البته پیدا نیست که در شرایط کنونی و با هر چه پیچیده‌تر و چند گونه‌تر شدن جامعه‌ها، چنین اندیشه و انتظاری بتواند عملی باشد.

در ابتدا، پیدایش یک ملت کم و بیش همگن شده باعث می‌شود که در جامعه قانونمند این برای شهروندان زینه‌ی گسترش فرهنگی فراهم گردد. در آن زمان، ایجاد چنین زینه‌ای کاملاً ضرورت داشت، زیرا دستیابی به پیوندهای اجتماعی و مسئولیت‌های متقابل را امکان‌پذیری می‌ساخت. در حال حاضر، جامعه‌های ما به نهادی شدن گرفتاری هر چه پیشتر از انتکا بر تجسس فرهنگی دوری می‌جویند. در جوامع امروز، شمار چند گونگی ای فرهنگ‌ها، گروه‌بندی‌های قومی و دیدگاه‌های جهانی و مذهبی چشمگیر شده و با در حال افزایش است. در برابر شتاب چند فرهنگ شدن جامعه‌ها راه یافکاری جز پاکسازی قومی وجود ندارد. از سوی دیگر، در چهان گونی نمی‌توان با چالش‌های فروپاشی اجتماعی خواهان ایجاد یک ملت یکی دو قرن پیش کنار آمد یعنی با تلاش بر یک همگوئی ملی، فشار شکل گیری اراده سیاسی و ارتباطات همگانی را خنثی کرد. زیرا، حتی در آن دوره‌ها نیز بر پیشین شرایط، هدفی که در پس دعوت به همگوئی فرهنگی نهفته است چیزی نیست جز تلاش برای حفظ هژمونیک اکثریت و دفاع ستمگرانه‌اند. آن، با این همه، اگر چنانچه امور راجعه‌ای خواهان ایجاد یک همبستگی و مناسات برای میان فرهنگ‌ها و خود فرهنگ‌های قومی و مذهبی خود باشد تنها راه چاره این است که فرهنگ اکثریت را وادار کند تا انتیاز تاریخی خود دست بردارد و بدین ترتیب راه را برای تعمیم و گسترش یک فرهنگ سیاسی که همه‌ی شهروندان را، به رغم شکل‌های زندگی و گوناگونی زاد و یومشان، دربرمی‌گیرد هموار نماید. به معنای دیگر باید گفت تنها هنگامی می‌توان از همه‌ی افراد یک جامعه انتظار مشارکت در یک فرهنگ سیاسی را داشت که این فرهنگ، فرهنگ اکثریت نباشد. البته اگر چنانچه در جامعه‌ای یک فرهنگ سیاسی تمدیر یابد، میزان مشارکت در آن ناید به هیچ وجه از حق مشارکت افراد در خود فرهنگ‌ها و هویت‌های پیش سیاسی (حتی در فرهنگ اکثریت)، در صورت احترام به قانون جلو گیرد.

در هر فرهنگ تعمیم یافته‌ی سیاسی، وجه مشترک قوانین ملی هستند. این گونه فرهنگ‌ها بر پایه‌ی دیدگاه‌ها و ملاحظات تاریخی خود زینه‌ی گسترشی برپا می‌گردند. در چنین مشترک مانند قوانین فرآیند، حاکمیت مردمی و حقوق انسانی برپا می‌گردند. در چنین فرایندهایی، چه بسا یک به اصطلاح میهن‌پرستی قانون‌گرا بتواند جایگزین ملی‌گرایی شود، اگر چه اندکاند کسانی که بر کارایی چنین جایگزینی در انسجام جامعه‌های ناهمپایه و پیچیده باور داشته باشند. بنابراین، باز هم باید پرسید که تحقیق شرایطی ممکن است آن بستر دیرین فرهنگی که زمانی ملتی کم و بیش همگون را در برپی گرفت و با پیدایش دولت ملی شهروندی دمکراتیک را نیز در خود پیروزش داده بود، بتواند جانشین یک فرهنگ سیاسی لیبرال و برگزیده شهروندان گردد.

این پرسش امروز حقیقتی برای کشورهایی مانند ایالات متحده‌ی آمریکا نیز، که جمعیت آن را مهاجرین تشکیل می‌دهند وجود دارد. البته، تردیدی نیست که در مقایسه با دیگر کشورها، باز هم فرهنگ مدنی آمریکا برای همبستگی می‌سالست آمیز شهروندان خود که دارای هویت‌های کاملاً متفاوت بودند فضای بیشتری فراهم آورده است، تا آنجا که هر فردی توانسته در حین شهریوند بودن هویت غیر آمریکایی خود را نیز حفظ کند. امروز اما، این کشور با چالش مهار گشختگی بینادگرایی و تروریسم (مانند آنچه در اکلاهما را در داد) روپرست، پیدایش و گسترش این جریان‌ها تهدیدی است برای سرپوش ساختگی یک مذهب مدنی که برای مدت دویست

دیگر را محیط زیست می‌پردازد، زیرا نهایتاً تاثیرات فقر اجتماعی و رنج‌ها و محرومیت‌های فیزیکی و بهداشتی را نمی‌توان در یک منطقه محبوب کرد پس بنابراین سوم و آلدگی‌های مراکز حاشیه‌نشین گوها، در شهرها و ایالت‌ها و سرانجام در کل جامعه نیز پراکنده می‌شوند. مسئله دیگری که با رشد قشر زیر طبقه در آمریکا همراه بوده و به مبحث ما نیز پیشتر ربط پیدا می‌کند، جدا سازی اقامتی‌هاست و معروم نمودن آنان از بیان خواسته‌های خود در حوزه‌ی عمومی، این جداسازی سبب فرسایش اخلاق در جامعه شده و مسلمان توافق نیز پراکنده می‌شوند. شهروندی‌ی دمکراتیک گرفته است. در این مورد، تصمیماتی که بطور رسمی صحیح شمرده می‌شوند بینانگر نگرانی‌ها و بیگانه هراسی اقامتی طبقات به خطر افتاده می‌ستند. این تصمیمات باید مشروعيت سبک کارها و نهادهای دولت قانونی را نیز زیر پا بگذارند. گام نهادن در این راه است که نهایتاً به فروپاشی همه‌ی پیوند‌هایی خواهد انجامید که تاکنون مشارکت سیاسی شهروندان را تأمین کرده است.

این نگرش، که چنان‌هم از واقعیت دور نیست، تنها یکی از نگرش‌های موجود است. واقعیت این است که یک تاریخ ثابت برای توانی وجود ندارد. و انسان‌ها، و همین‌طور جامعه‌ها، توافق نیز پیغایی و تغییر دارند. یک راه گزیر از تنتکایی که بدان شاره شد، پیدایش نظام‌های فرامالی (Supranational) در چهار چوب اتحادیه اروپا است. امروز، تلاش ما باید این باشد، تا برای حفظ نظام جمهوری، از محدودیت‌های دولت ملی عبور کنیم، در عین حال باید مطمئن شویم که جهانی شدن سیستم‌ها و شبکه‌های خودگران، تغییراتی‌ها را برای رفتار و فعالیت سیاسی تحت الشاعر قرار ندهد.

بر اساس تحلیل بالا، فاجعه‌ای انگیزیدن تصمیم دادگاه عالی آلمان درباره معاهده‌ی مااستریخت (Maastricht Treaty)، شخصی می‌شود، توجه این دادگاه برای پیشگیری مطلق از گسترش پیشتر اتحادیه اروپا این بود که این اتحادیه اگر چنانچه قرار باشد به عنوان یک دولت فرامالی قانون‌ساز تلقی شود باید از همگونی فرهنگی فراتر برخوردار باشد. این برخورد یک عکس العمل دفعایی بیش نیست و در واقع غایر با پرسنیب اتحادیه، بر فرسایش حقوق شهروندی در اروپا دامن می‌زند. در حال حاضر، با درنظر گرفتن چالشی که برای دولت‌های ملی از درون با افزایش کثرت باوری و از بیرون با مسائل جهانی، وجود دارد، باید گفته، دست کم تا آنچه که می‌توان دید، دولت ملی دیگر قادر نیست چهارچوبی مناسب برای حفظ شهروندی دمکراتیک فراهم آورد. بنابراین باز هم آنچه در مجموع ضروری به نظر می‌رسد بالا بردن ظرفیت‌های افراد در فعالیت سیاسی است، آنهم در سطحی فراتر و همچنین مابین دولت‌های ملی.

با وجود این که در زمینه‌ی روابط بین‌الملل و برنامه‌های امنیتی دست کم چندین طرح کلی به اقتضای نوعی «سیاست داخلی جهان‌سoul» (World Domestic Politics) به چشم می‌خورد، اما برنامه‌های موجود ظاهرآ هیچ گونه توافق نهادی را ندارند. در این مبحث، البته نمی‌توان به همه‌ی این مسائل پیچیده پاسخ داد با این همه هدف من این است که گفتار را با ذکر نکته‌ای امیدبخش به پایان برسانم. بیاید با هم نگاهی بیاندازیم به دستور جلسات چهار همایش جهانی زمین (Earth Summits) که همگی تحت نظر و پوشش سازمان ملل برگزار شده‌اند. این همایش‌ها عبارتند از: همایش روی درباره تهدیدات زیست یومی، همایش وین درباره مسائل حقوق بشر، همایش کننه‌گ درباره مسائل اجتماعی و فقر؛ و همایش برلین درباره مسائل اقليمی/آب و هوا. البته تمور ما این نیست که تبلیغات گزار و در عین حال چهانگیر این همایش‌ها پیکاره جهت تفکر و عمل سران قدرت‌ها را تغییر دهد. اما دست کم می‌دانیم که این حرکت‌ها باعث افزایش شناخت و آگاهی افراد از خطراتی است که جهان ما را تهدید می‌کنند، و این که بدون بازداشت و بازگون کردن روندهای کنونی در جهان هیچ کس و هیچ چیز در امان نخواهد بود. البته نیروهای فروپاشی در درون و بیرون جامعه‌های ملی چه بسا واقعیت را به عکس تصویر کنند اما آنچه غیرقابل انکار است این است که امروز هیچ جامعه‌ای از این خطوات در امان نیست و این به نوبه‌ی خود چالشی است برای یگانگی و همکاری در رفتار سیاسی افراد.

* این نوشتة برگردانی است از:

The European Nation - State - Its Achievements and Its Limits.
Jürgen Habermas In, Mapping The Nation Edited
by Gopal Balakrishnan, Verso, London, 1996.

هم اکنون تحت نام «جهانی شدن» مورد توجه قرار دارند. جهانی شدن به معنای زیر پا نهاد یا زدوبن مرزهای و به همین چیز برای آن گونه دولت‌های ملی که مرزهای خود را بچنگ و دندان می‌پایند خطری بس جدی است. انتونی گیدنز (Anthony Gidens) در تعریفی که از جهانی شدن ارائه می‌دهد می‌گوید جهانی شدن «تشدید و افزایش روابط جهانی است تا آنچه که با پیوستن مناطق دور از هم باعث می‌شود روابط‌های یک منطقه در حالی که با حادث دیگر تقاط شکل می‌گیرند بتوانند بر آنها نیز تأثیر بگذارند». ارتباطات جهانی با از طریق زبان‌های زنده دنیاست و این غالباً با استفاده از رسانه‌های همگانی الکترونیکی انجام می‌گیرد و یا توسط گذهای فضایی است که بیشتر در مورد امور پولی و قانونی به کار گرفته می‌شود. فرایند ارتباطات، به این شیوه، شامل دو جهت و گرایش متضاد است، یعنی از یک سو، برآگاهی‌ی بازگران صحنه ارتباطات (فرد یا جمع) در رابطه با جدایش، برد و گستره‌ی سیستم‌ها، سازمان‌ها یا شبکه‌ها (مانند شبکه‌ی ایازار) می‌افزاید، و از سوی دیگر باعث رواج و گسترش آگاهی در صحنه‌ی جهانی می‌شود. البته، پیشرفت سیستم‌ها و شبکه‌های اربابی، میزان و سطح دسترسی به اطلاعات و تعامل‌های ممکن را، چند برابر افزایش می‌دهد، اما این به خود خود باعث ایجاد یک ذهنیت مشترک در جهان نمی‌شود. امروز پرسشی که مطرح است این است که آیا یک خود آگاهی‌ی در حال رشد خواهد توانست، با فرایندگی سیال معانی مشترک، که خود باعث بالا رفتن سطح اتکا به یک ذهنیت مشترک می‌شوند، توسعه‌ی سیستم‌ها را افزایش دهد، و یا این که به عکس، فرایندهای نتالمدند پیروی اراده‌ی خود عمل خواهند کرد و سرانجام به فروپاشی ویره‌گی و گوتاگونی دهکده‌های غیر مرتبط جهانی خواهند انجامید.

ترددیدی نیست که ساختار دولت ملی با فراهم کردن چهارچویی برای بیان و نهادی شدن اندیشه‌ی نظام جمهوری، شرایط دگش خود را نیز آگاهانه به وجود آورد. امروز اما، حاکمیت دولت ملی، با جهانی شدن روندهایی که زمانی موجب پیدایش آن شده بودند، زیر سؤال رفت ا است. در این جا، بهترست موضوع حاکمیت درون مرزی را مورد ملاحظه قرار دهیم، زیرا، چنانچه مشاهده می‌شود، دولت‌ها روز به روز بیشتر کترن اقتصاد ملی خود را از دست می‌دهند. بدون تردید سرمایه‌داری از ابتدا در یک نظام جهانی توسعه یافت و پویایی انباشت برای قرن‌ها توانست تا حدودی به موقعیت دولت‌های ملی در اروپا نیزرو استحکام بخشد. اصولاً دولت‌های مستقل می‌توانند با حیطه‌های تجارت آزاد کنار بیایند. اما این تجارت تا زمانی برای آنها سود دارد که در چهار چوب اقتصاد ملی رشد باید و دستگاه حکومتی بتواند در برنامه‌بازی‌های اقتصادی، مالی و اجتماعی آن نفوذ و کارآیی داشته باشد. متأسفانه، فضای این گونه برنامه‌بازی‌ها روز به روز تنگتر می‌شود. امروز، با بین‌المللی شدن بازارهای پولی، سرمایه و کار، حکومت‌های ملی هر چه بیشتر از وجود فاصله‌ای میان فرمت‌های مختلف محدود آنها و الزاماتشان که نهایتاً نه از روابط تجاری در جهان، بلکه از شبکه‌بندی شدن جهانی روابط تولید ناشی می‌شود آگاه شده‌اند. تلاش آنها این است که هر چه بیشتر از نفوذ سیاست‌های مداخله‌گرانه، نه تنها در بازارهای پولی، بلکه در ترویج صنایع، پرداخت یارانه‌های اعتباری و تعرفه‌های حمایتی و غیره بکاهند. اما امروز مقررات ملی و دستگاه‌های اجرایی در این حکومت‌ها نیز دیگر نمی‌توانند چندان تأثیری بر بازگران صحنه‌های فرامالی داشته باشند، بازگرانی که در سطح جهانی برای یافتن شرایط مناسب تولیدی و سرمایه‌داری کمین گرداند.

حکومت‌های ملی امروز، درست هنگامی که اقتصاد جهانی با چالش فراینده‌ی سیاست‌زدایی روبروست، مجبور شده‌اند تا بشتاب هر چه بیشتر روند مدرنیزاسیون را پیش ببرند. در تیجاع آنها باید سیستم‌های رفاه ملی خود را نیز به گونه‌ی برنامه‌بازی کنند که از ظرفیت استادگی آنها در رقابت‌های بین‌المللی کاسته نشود. این گونه ملاحظات که الزاماً متابع همبستگی‌های اجتماعی را ضعیفتر می‌کند موجب پدیدار شدن یک لایه زیر طبقه (underclass) در جامعه می‌شود. این افراد و گروه‌ها با رانه شدن هر چه بیشتر به حاشیه‌ها، کم کم از می‌شوند. البته این فروپاشی اجتماعی بدین معنا نیست که به راستی هر جامعه‌ی سیاسی می‌تواند به سادگی یک جمعیت «امانی» را تایید بگیرد بدون این که بایمدهای آن روبرو شود و بهایی در برابر آن پردازد. امروز، در آمریکا، می‌توان دست کم به سه نوع از این بایمدهای دراز مدت اشاره کرد. در درجه اول باید به افزایش استفاده از ایازار سرکوب و کنترل توجه داشت که برای مقابله با تنشی‌های اجتماعی قشر زیر طبقه در جامعه به کار گرفته می‌شود. بی‌جهت نیست که مثل‌آمروز صنعت زندان‌سازی در آمریکا تا این حد در حال رشد است. در این فروپاشی بهای

نقش جنسیت و طبقه در امپریالیسم و ناسیونالیسم*

شهرزاد مجتبی

هیمانی بُرجی، جودیت وایت هد
برگردان: صبا احمدی

حدائق بطور رسمی، حق مالکیت بر انسانها مانند دوران پرده‌داری و ارباب رعیتی غیر قانونی اعلام گردد. در حقیقت، بعضی از جنبش‌های استقلال ملی حتی فرمهای رادیکالتراستی از برایر در مالکیت را پیش‌بینی کرده‌اند.

دومین مجموعه روابطی که باید به آن پرداخت پیوند میان فرمهای اساسی مالکیت و باورهای ویژه فرهنگی است که بر رفتار مورد پذیرش جامعه و معیارهای محترم شمرده شدن ناظراند. اهمیت این پیوندهای راسخ‌تران در توقعات جامعه از شناختی مطلوب برای زنان و مردان و نسخه پرورش اجتماعی آنها یافته. باورهای مربوط به نزاکت و آبرو بتوه خود باستگی به ساختمان ملی گرایانه‌ی هویت‌هایی آرامانی مردانه و زنانه دارد که بطور غالب و نه هیشه، پیانگر معیارهای طبقه متوسط می‌باشد. پیوند نزدیک و متناظر میان روابط اجتماعی «مالکیت» و «جنسیت»، و اشکال فرهنگی هویت جنسی (Sexuality) و «ملت» نویز از مقررات اخلاقی را پیش‌بینی اورند که رفتار مورد پذیرش زنان و مردان را به گونه‌ای به یکدیگر مرتبط می‌سازد که زمینه‌ای برای روابط اساسی مالکیت فراهم آورد.

بنابر این، هویت‌های جنسیتی زنان و مردان از جنبه‌ی حقوقی و ایدئولوژیک در پیوند با هویت‌های افراد و تعلقشان به شهرورندی یک ملت توضیح داده می‌شود. با این وصف، چون هنوز هویت‌های جنسی افراد درون احساسات اخلاقی ایک بطور ناخودآگاه تگران رفتار مطلوب و نامطلوب است تعریف می‌شوند و پرورش می‌باشد، آنها غالباً اسری ایده‌آلیانی می‌شوند که ناظر بر نزاکت و رفتار قابل پذیرش است. اخیراً این باور که جنبش‌های ملی موجب پیدایش یک جماعتی فرضی از شهرورندگان زن و مرد ایده‌آل می‌شود بحث فراوان قرار گرفته است.^(۱) اما آنچه که تقریباً از محته بحث‌های اینچنینی غایب بوده است آگاهی به این نکت است که چگونه این اشکال نزاکت جنسی به گونه‌ای سمبولیک به عنوان رشتۀ‌هایی از هویت‌های طبقاتی برآنداخته نقش سette‌اند.

دیدگاههای پسا-کولونیالیستی و پسا-استراکچرالیستی و یک نقد دیالکتیکی و عملی تاریخی اثکاشتن روابط اجتماعی بطور عام و روابط طبقاتی بطور خاص باعث بوجود آمدن شماری از مذاکیرم بیش از حد تعمیم داده شده در نوشتۀ‌های اخیر درباره جنسیت و ناسیونالیسم گردیده است. چون این تعمیم از جایگاهی برمی‌خورد که در ارتباط با باورهای پسا-کولونیالیزم و پسا-

استراکچرالیسم هستند پیش از است ابتدا خلاصه‌ای از این دیدگاه را عرضه بداریم. سیاری از نویسندهان پسا-کولونیالیست و پسا-استراکچرالیست، در ادامه کار ادورد سعید، ارتباط متقابل چهار مدل ساله اخیر میان اروپا، چنان سوم را بعنوان یک تقابل اساسی فرهنگی بین «خود» و «دیگران»، و «استعمارگر» و «استعمار شده» توضیح داده‌اند.^(۲) منطق دو گانه‌ای که در جریان تغییر پارادایم (Pradigm) پسا-کولونیالیستی حاصل شد در دو مین و با نفوذترین تعریف ادورد سعید از اوریاتالیسم به معنی پیدایه‌ی فرهنگی که بوسیله استعمار اروپایی بر شرق تعمیل شد. خلاصه شده است، این تعریف از این قرار است:

اوریاتالیسم یک جریان فکری است که برآسان یک تغایر هستی شناسانه (ontological) و شناخت شناسانه (epistemological) بین «شرق» و «غرب» بنا شده است... تنداد ریاضی از نویسندهان پذیرفته‌اند که تمايز اساسی بین شرق و غرب نقطه شروع تئوریهای پیچیده، حماسه‌ها، تعریفهای اجتماعی و تفسیرهای سیاسی راجح به شرق، مردمان آن، آداب و رسوم، تکرر، سرنوشت و غیره می‌باشد (سعید ۱۹۷۸: ۱۱).

آنبوه نوشتۀ‌ها درباره ناسیونالیسم و جنسیت (gender) ما را برمی‌انگیزد که بیانشیم رابطه بین هویت‌های ملی و جلوه‌های باز روابط اخلاقی ایک با فرهنگهای ملی پیوسته‌اند چونه از طریق هویت‌های جنسی برقرار شده است.

ما برآنیم که رابطه میان جنسیت، ناسیونالیسم و روابط اخلاقی به اندازه کافی تحلیل نشده است. بخش عده نوشتۀ‌های تاکنونی درباره مسئله جنسیت و ناسیونالیسم از زاویه تحلیل پسا-استراکچرالیسم (Post-Structuralism) و پسا-کولونیالیزم (Post-Colonialism) نوشتۀ شده که در تمامی آنها، روابط اجتماعی بطور کامل از محته زدوده شده و بجا ای ناسیونالیسم بعنوان یک تقابل فرهنگی بین «خود» و «دیگران»، بین «استعمارگران» و «استعمار شدگان» ارزیابی شده است (Whitehead, ۱۹۹۴: ۱۲۸-۱۲۹). این نوشتۀ‌ها در بررسی زمنی‌های اساسی و هم روابط اجتماعی که کارکتر سیاسی جنش‌های ناسیونالیستی ضد استعماری را تحت تأثیر قرار داده‌اند باشکست مواجه شده‌اند.

روابط اجتماعی اساسی‌ترین وجوه پژوهش‌های خود برای زنان حقوق شهروندی برای روابط طبقات پایین جنبش‌های استقلال طلبانه ملی در برپامه‌های خود برای زنان حقوق شهروندی برای روابط طبقات پایین جامعه حق برخورداری از ثروت برابر قابل شده و بر روابط مالکیت تأکید داشته‌اند. ولی مطالعات تاکنونی این وجوده عده را نادیده گرفته‌اند. این پرسش که آیا زنان و طبقات زحمتکش به شهرورندان صاحب ملک و دارای تبدیل شده و یا همچنان بعنوان شهرورندان نایاب‌رای در عرصه‌های اقتصادی و سیاسی باقی می‌مانند یکی از موضوعات مهمی بوده که منجر به تفاوت‌های ایدئولوژیک در جنبش‌های استقلال طلبانه ملی شده و این نوشتۀ به بررسی آن پرداخته است.

بنابر این، کتاب حاضر متمایل است به تقدی تاریخی - و گاهی آشکار - از نظرات پسا-

استراکچرالیسم و پسا-کولونیالیزم درباره ناسیونالیسم جهان سوم. اکثر قریب به اتفاق این نظرات تمام وجوده نایاب‌رای اجتماعی را نادیده گرفته و فقط بر روی شکاف میان استعمارگر و استعمار شده تأکید کرده‌اند. این شکافها در نقطه نظرات پسا-استراکچرالیسم و پسا-کولونیالیزم خصوصاً خود را آنچه منکرس می‌سازد که در بررسی ساختمان روابط میان مرد و زن در محيط خانوادگی، روابط و موقیعیت طبقاتی عجین شده با فرهنگ کاملاً نادیده گرفته می‌شود. از اینرو، ما در این کتاب بر ارتباط میان جنسیت، طبقه، موقعیت اجتماعی و گونه‌ای که جنسیت و کاست در هندوستان بهم ارتباط داده شده‌اند تأکید خاصی خواهیم داشت.

مطابق تعریف ما طبقه، روابط تولیدی‌ای می‌سازد که دارای پژوهی فرهنگی است. روابط تولیدی نیز عبارت است از اشکال عده‌ی مالکیت که به مدد واسطه‌های فرهنگی در یک جامعه‌ی خاص بزرگاری می‌گردند.

در ارتباط با مسئله جنسیت روابط تولیدی عده عبارتند از: مالکیت زمین، مالکیت سرمایه، حقوق و راثت، ازدواج و طلاق، برخی نیز بر این عقده‌اند که کنترل تولید مثل و بازوری نیز یک وجہ مهم رابطه مالکیت در جوامع طبقاتی است چرا که حس کمک بر «بدن» یک محور مهم تبیین قدرت بین مرد و زن می‌باشد. بنابر این، در تحلیل پیوستگی‌های میان جنسیت و ناسیونالیسم نخستین پرسشی که باید مورد مطالعه قرار گیرد رابطه‌هایی است که بین مفهوم «ملت» و روابط مالکیت وجود دارد، دولت ملی (nation-state) مدنی خود از چه راهی‌ای جوامع پنداری (imagined communities) شهرورندانی را بنا نهادند که اتباع صاحب‌داری محسوب می‌شوند. اگر بنابر این بود که تمامی افراد، حدائق بطور رسمی، تبدیل به شهرورندان دارای حقوق سیاسی برابر در جوامع مدنی در حال شکل‌گیری شوند، در آن صورت باید،

پس از مرگ همسرانشان) در مناطقی از هندوستان، اثر ناپایر سیاستهای تغییر ساختاری (Structural Adjustments) بر روی زنان و یا نسخ و زیر پاکنادشت حقوق مدنی زنان در پاکستان و افغانستان بذرگ در جمیع های آکادمیک مطرح می شود. بنابر این، اکنون وقت مناسی است که به بررسی همه جانبی و دقیق این چرخش فرهنگی و زبانی در مطالعات زنان و جنسیت پردازیم و دریابیم این نظرگاه شیفتگان خود را جا رها کرده است.

یک بررسی تاریخی از روابط میان فمینیسم، کولونیالیزم و ناسیونالیسم نشان می دهد که در قرنی که گذشت موضوعات و مباحثات مشابهی در سراسر جهان بازتاب داشته است، هر یک از مواضعی که ما در نگذاری های اینکنون، هندوستان، کردستان و فلاند به آنها استناد کرده ایم بر زمانی یک تمایل خاص نسبت به اندیشه ناسیونالیستی پیدا شده اند. این مواضع همگی در ارتباط با مبارزات ضد کولونیالیستی بوده اند، آنرا درباره جنسیت، مسائل طبقاتی و استراتژی های مقابله با کولونیالیسم دیدگاه های مختلف را به نجاشی گذاشته اند. جوچ و تجیه این مباحثات حداقت هشداری است برای ما که «تاریخ خود را تکرار می کند، نفسین بار به شکل یک ترازوی و با دروم بصورت کمدی» (مارکس ۱۸۹۶:۳) این هشدار در حين حال بما یاری خواهد داد تا برده غنی و رنگین تاریخ زنان تحت استعمار را در پایه بگشاییم و آن را در متن روابط اجتماعی، سیاسی و اقتصادی ای جای دهیم که مبارزات زندگی آنان را در بر گرفته است.

اگر تاریخ کولونیالیزم و ناسیونالیسم فقط بعنوان یک تقابل سمبیلیک بین غرب و بقیه جهان دیده شود، سبب خواهد شد که ما هر گونه تقاضت ممکن میان جنسن های گوآگون استقلال طلبان ملی که در مستعمرات قبلي شکل گرفته اند را نادیده بگیریم و از معنے گردانیم (احمد، ۱۹۹۲). بهمن دليل، جنسن های رهایی بخش ملی، که با جنسن های ملی گرای فاقد آگاهی طبقاتی و آگاهی جنسی فرق دارند، عموماً درون یک مفهوم همه گیر و نادیق از ناسیونالیسم ذوب شده اند. این امر تا اینجا را به دليل چرخش بررسی های پسا - کولونیالیزم پسا - استراکچرالیسم به سمت مطالعات زبانی (linguistics) است، که تمام تاریخ عملی و اجتماعی جنسن های ضد استعماری را در یک مدل خودبارانه زبانی جذب کرده است. مدلی که پیش از آنکه به ارزیابی های عینی جریان های در حال تغییر تاریخ نگاری ضد استعماری التفات داشته باشد به تضاد باشد با دانه سوس (Soussure) (نژدیک است).

شکفت اینکه، خوشنده تاریخ های خاص جنسن های ضد استعماری با لنز سمبیلیک «خود» و «دیگران»، منجر به این گردیده که تمام تقاضتها و برداشت های مربوط به «هویت» تغیریاً به یک تنهای دیده شوند و همسان تلقی گردند (Elber, 1996). نگرش بالا چنین فرض می کند که تمام قدرت هژمونیک از غرب برمی خورد و در تیجه تمامی تسمیات طبقاتی و جنسی و رسوم درون پیش از استعماری مبنای تقاضه خصوص منافق انسیانی نادیده گرفته می شود.

در کتاب ناسیونالیسم ها و هویت های جنسی (پارک، ۱۹۹۲) (Nationalism and Sexualities) نقش بر جسته جنسن ها و تقاضه عطف گوآگون ملی به سطحی تقلیل یافته که در آن فقط به وجہ عمومی این جنسن های پرداخته شده است. ادعای این تحلیل ها این است که گویا پرداختن به هویت های مورد تایید ملی همانا پرداختن به مسئله جنسیت نیز هست. در این کتاب، رابطه مقابل میان بورژوازی ملی و تابعیت زنان که بوسیله قوانین حقوقی و نوشت های ادبی مطرح شده است مورد بررسی و موشکافی قرار گرفته است و از ارتباطات مخصوص میان جنسن های مختلف ملی و مسائل مالکیت و روابط تولیدی به گونه ای که به درون طبقه و امپریالیسم کشیده شده باشد نادیده گرفت شده اند. بعلاوه، انواع مختلف جنسن های ملی به زیر چتر تعریف های پیش از حد عمومی نویسنده این درباره ناسیونالیسم رفته اند، همانگونه که پروره های مختلف راجع به جنسیت نیز زیر یک تعریف واحد به یکدیگر فشرده شده اند. «ناسیونالیسم های فمینیستی»، کتاب دیگری که اخیراً منتشر شده است (West 1997) نه تنها تمام پروره های ناسیونالیستی را برایر با یکدیگر می بیند بلکه سیاست های پیرامون فمینیسم را با درک «جنسیت» یکی می داند. چون تمام پدیده های اجتماعی در دنیا بطبقاً به «جنسیت» اشاره دارند، آن جنسن هایی که باز آفرینی نقش های سنتی برای زنان را طرح می کنند با جنسن هایی که تغییر اجتماعی برای خواهانه (که قبلاً از آن ها نام «فمینیست» یاد شده) را مطرح می سازند یکسان ارزیابی شده اند. برای مثال، سازمانی زنان فلسطینی در کار جنسن اینکاتای افریقایی جنوبی گذاشته شده اند برای اینکه هر دو ناسیونالیزم را از بعد جنسیت در کرده اند.

تقلیل بعض های پیچیده و تمرکز صرف روی محورهای اساسی راه را برای دیدن چیزگیری های شخص سیاسی جنسن های ناسیونالیستی و تبیین هویت ملی آنان می بیند و این جنسن ها را از پهنگ گستردگر اجتماعی و اقتصادی شان بطور کامل جدا ساخته و ارتباشان را قلع می کنند. بنابر این، تقاضه های موجود میان جنسن های ناسیونالیستی و جنسن های آزادیخواهانه ملی از نقله نظر روابط طبقاتی و نقش اجتماعی زنان و مردان کاملاً نادیده گرفته می شود. در حقیقت، بسیاری از پدیده های شاخن اقتصادی، طبقاتی، سیاسی و جنسی کشورهای گوآگون جهان سوم در تحلیل های

نویسنده اگان بعدی پسا - کولونیالیست همین تضاد ابتدائی را بکار برده اند که اساساً به نوشت های ادبی نویسنده اگان اروپایی درباره آسیا و چگونگی معرفی آنها از منطقه مربوط می شود و موضوعه ای بیشماری را در زمینه های فرهنگی، سیاسی و تاریخی در بر می گیرد. این تضاد میان روابط اروپایی و آسیایی به پنهان های جغرافیایی دیگر از جمله آفریقا، آمریکای لاتین، جزایر کارائیب و اقیانوسیه از یک سو و اروپا از سوی دیگر کشانده شده است و عرصه های ادبی، فرهنگی و سیاسی مناطق ذکر شده و روابط آنان با اروپا را در چهار صد سال اخیر در بر می گیرد. بعنوان مبنیست موقوفیت این نظریه میتوان به این نکته اشاره کرد که عرصه تاریخ پسا - کولونیالیستی تا جایی گسترشده گردیده است که ن تها همه مردم کشورهای مستعمره پیشین بلکه تمام کسانی را که بعنوان مهاجر در طول تاریخ زسته اند رانیز در بر می گیرد.^{۱۰} گرچه این نگرش بی تردید در نهادهای تازه ای را مطرح کرده است ولی در همان حال در چهارهای لازم برای درک اختلافات و تمايز های «جنسیت» و «طبقة» راسته است. از اینرو، مردمان استعمار شده و آشنايی که قبل از استعمار بوده اند بطر غالب تک هویتی و تحت استعمار فرهنگی قلمداد شده اند و به هویت های چند بعدی و گوآگون آنها که بطر واقعی زندگی و انتخاب آنان را در بر می گيرد اشاره ای نشده است.

نویسنده اگان فعنیست در عین حال که خود را با نظرات ضد ترازد پرستانه و ضد قومیت محوری (anti-ethnocentric) همسو بافته اند ولی خود بخش عده ای از تحول و تغییر در این نگرش بوده اند. این جریان با منتقدان ادبی و هنری ضد ترازد پرست همچون گایاتری اسپیوک (Gayatri Spivak)، رعنای کتابی (Rana Kabbani) و ترین تی مین ها^{۱۱} (Trinh T. Minh-Ha) و معتقدان فلسفی همچون آی. ایانگ (Young) آغاز شد.^{۱۲} اکنون این جریان در تمامی عرصه های آکادمیک فمینیستی در آمریکا، کانادا، انگلیس و استرالیا ریشه دوانده است. این نویسنده اگان بطر مشخص، «مدل» زن جهان سومی را که در جمع های فمینیستی، نوشت ها و رسائل های تحریری طرح گردیده، مورد انتقاد قرار دادند. فمینیست های پسا - کولونیالیست که نامشان در بلا ذکر شد در نوشت های مختلف به مدل عرضه شده از زنان جهان سوم پرداخته اند. موهاناتی (Mohanty, ۱۹۹۱) راه های را مورد تحلیل قرار داده که در آن ها زنان جهان سوم بمنایه دیگر یا یک واحد بگانه همگون می شوند. اسپیوک تحلیل هایی را که زنان جهان سوم را بعنوان «عقب ماده»، «تلیم» و یا «ستنی» عرضه کردند زیر سوال بوده است (Spinak, ۱۹۸۷) بعنوان مثال، نوشت هایی را که زن جهان سوم را بعنوان یک موجود سکسی قابل دسترس و پاسخگویه نیاز های جنسی مردان اروپایی معرفی می کند و با شخصیت پردازی های مشابه دیگری که در اروپا و آمریکای شمالی وجود دارد به تقد کشیده است (Kabbani, ۱۹۸۶). فمینیست های پسا - کولونیالیست معتقدند که فمینیست های اولیه در کی قوم مدارانه زیر سوال بوده است (ethnocentric) از مدل توسعه و تقویت زنان در آن دارند و دلیل این امر را باید در قبیل بی اختصار و بی چیز و جزای مدل های تکاملی پیشرفت در پارادایم های زنان در توسعه، دانست این یکی از نظرات غالب در رابطه با توسعه است که تکیه اش بر روی تقابل بین سنت و مدرنیته است و اگر این خط دنبال شود به همان دیر کی میرسد که در فرهنگ استعماری نسبت به توسعه وجود دارد. از آن پس، شماری از نویسنده اگان این فرم میان گوئی را مورث تقویت شد از زنان جهان سوم تهمان گفتمن (decolonization) می نیستی گردید. چرا که علم و فلسفه مدرنیستی خود بعنوان عواملی دیده شده اند که مسئول ایجاد و دامن زدن به تمايز تاختایند بین جوامن «مدرن» و «ستنی» بوده اند.^{۱۳}

و اما هنوز موضوع محوری مطالعات پسا - کولونیالیستی - که بر پایه تقابل میان «خود» و

«دیگران»، استوار است و تفاوت های فرهنگی بین زن و مرد از نیز همین گونه توضیح می دهد، براساس یک تقابل صرف زبانی (linguistic) (بنان شده است از اینرو تقدیم های پسا - کولونیالیستی - حتی آشنايی که ادعا دارند تاریخ واقعی را، مورد تحلیل داشته اند. در محدوده تحلیل های سمبولیک و ادعا گونه باقی می مانند).

همانگونه که روابط اجتماعی تعبت الشاعر علام زبانی (Linguistic Signs) (قرار گرفته و زیر چتر آن جا گرفته اند، مطالعات فمینیستی نیز تاکید بر تابا بر این جنسی و نژاد پرستی اجتناب می کند و به ستایش رایج از درکی روی آورده اند که تکیه اش بر تفاوت های جنسی متاثر از عوامل محلی است. در حال حاضر یک احترام دور از انتظار نسبت به نسبت فرهنگی (cultural relativism) و یک حساسیت نسبت به تفاوت های فرهنگی - که غالباً خود را بعنوان ناسیونالیسم های فرهنگی عرضه می کنند - بر تمامی پروره های مطالعاتی درباره جنسیت نسبت بناهای انداخته است. از آنجا که روابط اجتماعی تعبت الشاعر علام زبانی قرار گرفته و بعنوان زیر این رابطه آن مطرح می گردد، برای آکادمیک های فمینیست بسیار دشوار شده است که بتوانند در رابطه با اساسی ترین سؤال های سیاسی و اقتصادی موضعی اختیار کنند. به همین سبب، این روزها مسائل از قبیل خشونت های خانوادگی که از طریق باور های فرهنگی هر جانعه تفسیر می شود، فقر در حال گسترش، ترک کشورهای و مهاجرت، خانواده هایی که بدليل جهان شدن (globalization) توسط زنان سرپرستی می شود، احیای دوباره ساتی [atlas] زنده سوزاندن زنان بیوه

آشیش ناندی (Ashish Nandy) سراغ گرفت که به بررسی Sali یا کشنن زن پس از مرگ همسرش در دیورلا (Deorala) در ایالت راجستان هندوستان در سال ۱۹۸۷ پرداخته است. ناندی از احای دویاره این سنت توسط مردم راج پوت که یک جامعه سنتی حاشیه‌ای است دفاع می‌کند و آن را بیان مقاومت آنان در مقابل تجاوز و نفوذ تاریخی فرهنگ مردن استعماری طبقات متوسط شهری می‌داند. در اینجا، ناندی مفهوم سنت پوچی را با عادات پدرسالارانه کاسته‌های بالا دست (upper castes) یکی دانسته و این سؤال را که چنین مقاومتی در برابر فرهنگ مردن شهری چه نوع سیاستی را ترویج و تشویق می‌کند بکل نادیده می‌گیرد. (۱۹۹۶، ناندی).^{۱۰} با چنین منطقی، هر نهاد پدرسالارانه و یا فنود ممکن است بعنوان نهادهای مقاومت در مقابل فرهنگ مردن گرفتار گردد و تمام فرهنگیای مردن گرا و پرورش‌های اصلاح اجتماعی که کولونیالیزم یکی اکاشته شوند.

اما پکاروارتی (Uma Chakratty) در «همسری، بیوه‌گی و زنا» در تقابل با چنین پرداشت رمالتیکی از تقاضاها و هویتیان رنانه و مردانه دوران پیش از استعمار که در کارهای ناندی، چترچی و چکرباری دیده می‌شوند هشدار می‌دهد. او یک کاسه کردن و تحکیم قدرت آینین، قدرت زمینداران و قدرت سیاسی توسط براهمان‌های چیپیوان (chitpavan Brahmins) در دوران پیش از استعمار قرن هفدهم در ماهاشترا هندوستان غیری خلی (Rajput) را موضوع بررسی خود قرار داده است. (ب) دادن امتیازات ویژه به براهمان‌ها از طریق قوانین و سیاستهای دولت پشاوا (Peshwa) و نیز زیر فشار فراداران کاسته‌های دیگر بخصوص ماهارها (Mahars) صورت می‌گرفت. اتکاد کاسته‌های دیگر بوسیله کاست براهمان‌ها به طور اساسی بستگی داشت، قواعدی که مبنای آن بر تنظیم و تعیین پاک‌ادامی و وفاداری رنان نهاده شده بود. تا حدی که نهادی سنجش خلوص خون یک کاست به درجهٔ تکریل زنان بر رفتار جنسی‌شان (Sexuality) ربط داده می‌شد و آن طریق موقیعت اجتماعی یک کاست‌های بالا که روابط نامشروع (اشتند زنانی) می‌شنند، برخی از بیوه‌کاری که به و کنترل می‌شدند. زنان کاست‌های می‌شنند به برگی تسبیه و اعمال شاقه مکحوم می‌شندند، و تمام زنان بیوه که به کاست برتر هم بوسیله دولت و هم جامعه پیرامونی خود مجبور می‌گردیدند که موهای سر خود را کامل‌اً بتراند. چکرباری که به تنظیم و نمونه برداری از این موارد پرداخته است در عین حال بطری آشکار دیدگاه‌های پسا - کولونیالیستی نسبت به روابط خوش‌بازنده در هندوستان را دیگر نمایی همچون نظرات نیکولاوس درکس (Nicholas Dirks) و رونالد ایندن (Ronald Inden) که از تعبیرهای براهمانی نسبت به روابط خوش‌بازنده حمایت می‌کنند که فرماروایان دوران پیش از استعمار محدوده تحقیق که از خود را گونه اداره می‌کردند.

جریانهای آزادی‌بخواهانه می‌دری اتفاقیه با جریانهای ناسیونالیستی، به مفاهیم غربی همچون عدالت، برابری و پیشرفت نظر داشته و اینکا کرده‌اند و درست به معنی دلیل غالباً نویسنده‌گان پسا - استراکچرالیست و پسا - کولونیالیست جدید نادیده گرفت شده‌اند. این گروه نویسنده‌گان ایده‌های مجردی چون عقلانیت، مسوات و برابری را مفاهیمی فکرگیر بلکه تولیدات جنبش روشنگری اروپا و یک از زمینه‌های بنیادی کولونیالیزم می‌دانند. در اینجا نه تنها ناسیونالیسم بلکه «فرهنگ» روشنگری نیز غالباً به گونه‌ای پیش از حد تعمیم یافته و ذات گرایانه در کشش وار آن بعنوان شخصه‌های هوبت فرهنگی اروپای سلطه‌گر یاراد شده است. برای اینان، ریشه‌های گولونیالیسم نه در نیاز به مواد خام ارزان و بازارهای مرتبط با یک رسمیت‌داری توسعه‌گر بلکه در این فرهنگ است. مفاهیم همچون «ملوکیت»، «روشنگری»، «عقل» و «اروپا» با هم قاطی شده و بعنوان استعاره‌هایی مترادف یکدیگر عرضه می‌گردند، چنانکه هر یک به گونه‌ای ناچالسانه و وزیر کارهای دیگری بکار برده می‌شوند.

و اما، همانکوئه که جاسودار ایچی (Jasodar Bagchi) (اخیراً اشاره کرده است، دوران روشنگری که در متون پسا - استراکچرالیستی به آن بدلی نقدانه نگاه می‌شود باید دقایق به دو عمر تقسیم شود. عمر اول، دوره انقلاب فرانسه و دوره بالاصله پیش از آن را در بر می‌گیرد در حالیکه دوره دوم دوره واکنش‌ها بر علیه آن است که نیمه اول قرن نوزدهم را می‌پوشاند. بگچی بر این اعتقاد است که انحصارگری قومی اروپا (ethnic exclusiveness) معمول اروپا (ethnic exclusiveness) در بحث‌شنی از خردگاری (rationalism) در بحث‌های رمانتیک مربوط به خون و خوشبادی در عمر دوم است که ترجمان نژادپرستی رو به فزونی اروپایی بود و به یک کاسه شدن آن متصر گردید. این عقب‌نشینی روشنگرگان از خردگاری منجر به شکل‌بایی یک جریان محافظه‌کارانه گردید که بر علیه سیاست‌پایی از دوره‌ی نخست که ظرفیت تغییر و دگرگونی داشتند در خود اروپا برخاست. (بکچی، ۱۹۹۶-۴، ۲۲-۲۲).

در تقدیم دیدگاههای پسا - استراکچرالیستی و پسا - کولونیالیستی نسبت به جنسیت و ناسیونالیسم، مایمی‌جوهان واقعیت را انکار نمی‌کنیم که نژادپرستی به پروره کولونیالیسم ربط داشت و با عقاید خود محور بینانه بر فرهنگ اروپا و امریکای شمالی غلبه داشت. ما بر آنیم که دیدگاهی که بر

ذکر شده در بالا نادیده گرفته شده است (سنگری، ۱۹۸۷). در این تحلیل‌ها هم مفهوم «ناسیونالیسم» و هم «فینیسم» آنقدر گستره و وسیع تعریف شده‌اند که اجازه داده شده که هر گونه جنبشی که به هویت فرهنگی و یا تفاوت‌های جنسی پرداخته است فینیست و ناسیونالیست قلمداد شود.

در یک روایت تازه‌تر و پیچیده‌تر از بررسی‌های پسا - کولونیالیستی، زنان، دقتان و طبقه کارگر به عنوان دیگر دیگری، «the other» (دیده شده‌اند، بعنوان اجزای پر از نهاده می‌باشد - کولونیالیست، پارتا چترچی (Partha Chatterjee) در کتاب خود موسوم به ناسیونالیسم و اجزای آن، می‌گوید که پر قدرت‌ترین و در عین حال خلاق‌ترین نتایج پندران ناسیونالیستی در آسیا و افریقا نه بر اساس «هویت» خود آنها، بلکه بیشتر بر تفاوت‌شان با اخوان جوان می‌باشد که بوسیله غرب ترویج شده‌اند استوار است. از این‌ها، با نفوذ‌ترین و بجهت تاریخی پرجسته‌ترین پروره تمام ناسیونالیسم‌های ضد استعماری، وجود آوردن یک فرهنگ ملی مدرن است که غربی نیاشد؛ نکته‌ای که ظاهر در نظام روابط‌های جنبش‌های استقلال‌طلبانه فراموش شده است. چارچوب اساسی در کار بازتارچرچی، که در ساختار بقیه کارهای او نیز نکار می‌برود، همان‌که تکیه روی «خود» در تقابل با «دیگران» است که شبات بسیار به پیش از این‌ها در کارهای چترچی از جمله «گفتگمان‌های ثانوی» (Derivative discourse)، «گروههای یومنی» و «اجزای ملت»، همه از همین نشاد دو گانه متأثر هستند. براساس این نظریه، جون این تضاد فرآگیر است، تبعه مستعمره تمام‌ساخته و پرداخته این تضاد تلقی می‌شود انگار که هچ قدرت مستقلی ندارد و فقط توانایی این را دارد که بعنوان گفتگمان‌ثانوی غرب مطرح گردد.

هیمانی بنرجی (Himani Bannerji) در فصل خود در کتاب حاضر بنام «ملت پیگماجیان» (Pygmalion Nation) به بررسی تقاده‌اند کار چترچی، بعنوان یک مجموعه نوشتۀ اساسی پست - کولونیالیستی درباره جنسیت و ناسیونالیسم جهان سمه، می‌پردازد و آنرا در زمرة جریان‌های می‌شمرد که به ناسیونالیسم‌های نتگذشت، متعصب و اقتدارگر در هندوستان متمایل‌اند. (الف) او شناس می‌دهد که چگونه این ناسیونالیسم‌های غیرلیبرال و به لحاظ فرهنگی احیا شده از خود همزمان سرمایه‌داری جهانی شده و زوال دوچهاری می‌در عرصه اقتصاد جهانی حاصل شده‌اند. همانگونه که ناسیونالیسم‌های غیرمنذهبی، لبرال و یا حتی سوسیالیست - با سیاست‌های اقتصادی پیشین جایگزینی واردات (import substitution) - جای خود را به حامیان «تجارت آزاد» داده‌اند، ادعاهای و شفارهای ناسیونالیستی نیز به هیأت دفاع از فرهنگ سنتی ای در آمداند که شامل قواعد و دستورات اخلاق مذهبی ضد فینیستی و ضد برابری خواهی می‌باشد.

نقطه عزیمت تحلیل بنرجی چنین است: مسئله ناسیونالیسم و جنسیت در کشورهای مستعمره قبلی باید از پذیرش این نکته انگاز شود که به نوع مشخص ناسیونالیسم پروسه ضد استعماری را هویت بخشیده‌اند. دو تا این دیدگاه‌ها، به تقدیمی از عقاید و عملکرد های موجود در رابطه با مالکیت خصوصی نپرداخته‌اند. پایه‌های اصلی اجتماعی این جریانها را، که بنرجی آنها را «ایجادی‌کنندۀ» یا «ناسیونالیست‌های لبریال» می‌نامد، باید در خرده پورژوایی و طبقات مرفی‌پایت. جریان اول باعث نهضو دوچهاری اقتدارگرایی گردید که سنت‌های گذشته را گذشته را احیا و تحریم می‌کردند و جریان دوم به پیدا شدن دیگر اسی‌های لبریال انجامید. نوع سوم ناسیونالیسم ضد استعماری، جنبش‌های رهایی بخش می‌یابند که اکنون در سر درگمی سر بر می‌برند در حقیقت، بنرجی این طبقه‌بندی (typology) را از آن رهی کار می‌گیرند که حذف بررسی روابط اجتماعی از مطالبات پسا - کولونیالیستی را به تقدیم کشند. اوشان می‌دهد چگونه حذف بررسی روابط اجتماعی در کارهای پارتا چترچی در خدمت تثبیت ناسیونالیسم احیاگزار و رفرمیست قرار می‌گیرد. ناسیونالیسمی که فقط به بازاری اقتصادی مجدد سنت‌های فرهنگی گذشته را می‌پردازد و غافل است از اینکه تاچ در حد این سنتها، پدرسالارانه و ناعادله و نابرابر هستند. علاوه بر نکات ذکر شده در بالا، چنین ناسیونالیسم محدودی اکنون تبدیل به یک مدل برای اخوان ناسیونالیسم‌های ضد کولونیالیستی شده‌اند که بطور آشکار در کارهای چترچی و بطور تلویحی در کارهای دیگران که تحت تاثیر از هستند دیده شوند. از این‌رو، چترچی جریانهای ناسیونالیسم - لبریال و آزادی‌بخواه ملی را جریانی تقدیم و تأثیر گرفته از غرب می‌داند. برای این نویسنده‌گانی که چترچی را درین کارهای ناسیونالیستی شده دارند، می‌تواند چترچی را در مورد مسائلی زنان در کولونیالیسم بنگالی مورد تقدیم قرار می‌دهد بخصوص از زایده اولویتی که او به رابطه بین زن و ضداستعمار می‌دهد. این چهار چوب تدوریک به اواجهه میدهد که تغییر رمانیک از روابط بین زن و مرد در دوران پیش از کولونیالیسم داشته باشد. این تاریخ بازیبینی شده (revisionist)، بازیگران افسانایی آن، رمانیک کردن روابط بین زن و مرد و روابط طبقاتی و کاستی و اثرات منفی ای که برروی زنان و کاسته‌های فربود است جامعه بر جای می‌نهند به روشنی در تقدیم بنرجی در این کتاب دیده می‌شوند.

آن نسبت به مردان با دارایی یا بدون دارایی تبیین می‌شد. تفاویز بین مردان و زنان محترم و ارجمند، که در نقطه مقابل صنفهای، معشوقهای و فاحشهای بودند، هم روابط عملی و هم روابط سمبولیک مؤقتی اجتماعی وابستگی بندوار را بین می‌کردند. این روابط بطور مشخص کاراکتر فامیلی و جنسی می‌باشند و از آن طریق بود که حدود حقوق زنان در مورد ثروت و وراثت تعیین می‌شد. بنابراین، حقوق زنان در اینجا با دارایی در قائم قسمتهای اروپا – آسیا از طریق نزههای و سنت‌های آن‌ها یا ناتاکاهانه مربوط به حرمت و اخلاق فامیلی تبیین می‌شد.

جوییت وایت هد (Judith Whitehead) در نوشته‌ای بنام «سبجش ارزش زنان: ادامه و تغیر در تنظیم اخلاقی فحشا در میان» (۱۹۷۷ - ۱۹۸۱)، بطور خلاصه به شرح شایعهای و تفاوتها می‌کند که بین طبقات ممتاز انگلیسی و هندی در رابطه با نظرات اجتماعی آنان درباره روابط جنسی خارج از پارچه‌بُر قابلی و فحشا در هند جنوبی وجود داشت می‌باشد. او در بررسی خود مفهوم ساختار عادت (habitus) را برای میرید که میتوان آن را باید گونه زیر تعریف کرد: عادت بدنی پی‌اختیار مربوط به تعازرات جنسی و طبقاتی که بجهت تکرار شکل گرفته است. وایت هد به مدد این مفهوم نشان می‌دهد که چگونه قراردادهای برآهمانی درباره «شرافت» و «تنگ» به نظریات اصلاح نژادی (eugenicism) طبقه متوسط درباره فحشا و آنچه که طبیعی بودن و یا اعتراف تلقی می‌گردد شایعه داشته است. در رابطه با سیاستهای مربوط به بدن، اگر زنان کاست ممتاز نگهبانان سمبولیک پاک‌دانی خانواده و کاست خود بودند در میان حال بمنای افراد پاک و پهداشی معرفی شدند. این در تقابل با تعریف از فحشا است که بالقوه به عنوان فردی مریض و دارای انحراف جنسی شناخته می‌شود که در گفتمان و روبی ناسیونالیستی که در حال پیدایش بود دیده می‌شود. چون این دوره دوره کذار از دوران از استعماری به دوران پس از استعمار در هندوستان است، «وایت هد» در میان حال بیدگاههای پسا-کولونیالیستی درباره مسئله دیواداسی (Devadasi) (را به تقدیم می‌کند). او می‌گوید، این دیدگاهها با نادیده گرفتن نرم‌های اجتماعی و اشکال مالکیت و آداب و رسوم جاری جامعه‌ی بودی، زیاد وقف کردن زنان به خدمت در پرستشگاهها را ایده‌آل‌تر می‌کنند. قبل از قرن هجدهم بخش اندکی از زنان که در رقص لالسیک تعلیم دیده بودند بعنوان خدمتکاران معابد به ازدواج خدایان (deities) در می‌آمدند و اینروز بطور حاشیه‌ای از یک فضای اجتماعی مناسب بفعی خود بخوددار بودند. اما، در اواخر دوران پیش استعماری و همینطور دوران استعماری اولیه و بعدی، موقیت اجتماعی این زنان شاهد اقول شده و آنها دارایی و استقلال خود را از دست دادند تا جایی که نهایتاً حضور اجتماعی شان جرم تلقی شد.

وایت هد هم گرایی میان میسیونرها در دوران ویکتوریایی، کارگزاران اداری، ناسیونالیستهای لیبرال-مدنیست و کسانی که خواهان فرم اجتماعی در این دوره بودند را به تصویر می‌کشد. به رغم تفاوت‌های سیپار در میان آنها، شایعهای رفتاری هر گروه بین‌گذر تجدید نظر آنها در نظرات زیر بنایی درباره شرف و شرم بود. تا حدی که یک ایده‌آل جدید ازیک شهروراند زن تعریف شد که بیشتر برخاسته از الگوهای ارشی پدرسالاره و تصورهای قوی مادرانه بود. بنابراین، فرم خاصی از پدرسالاری بشکلی نو و مدرنیست در هندوستان بازسازی شد و توانست ساختار اساسی خود را که برایه شرف، ننگ، دارایی و اخلاقی جاری جامعه بود حفظ کند. در سطح عرف حقوقی، سیپاری از کارگزاران استعماری همچون مین (Maine) و لیل (Lily) (شخیصی داند) که بطور کلی شایعهای در قانون مدنی و خانگی درباره موضوعات فامیلی در جوامع اروپایی و آسیایی وجود دارد. با این وصف، در سطح لفاظی، دیگر نویسندهان به روی سنت‌گرایی فرضی آسیا هم جناب تاکید داشتند.^{۳۰} با تاکید بر روابط های پدرسالارانه مختلفی از قبیل تخت فشار، قراردادن پای زنان در چین شمالی زکه اندانه آن کوچک بماند. زنده بگور کردن زن پس از مرگ شوهر در هندوستان، حجاب در خاور میانه و بطور کلی جدا ساختن و در ازوا قرار دادن زنان در آسیا، ارائه تصوری از یک آسیای سنت‌گرای از دورا به امری عادی تبدیل شد. با عقب راندن سمبولیک جوامع خاور میانه، آسیای جنوبی و آسیای شرقی که فضایی از تکامل بشری که میان بربیریت و «تمدن» فرار دارد حضور ادامه پایه‌نامه نیروهای استعماری در اواخر قرن نوزده و اوایل قرن بیستم توجیه می‌شد. بنابراین، پروره استعماری در معرفی خود بطور پدرمانیه ادامه دارد که فرزند استعمار را به حد تدبی برساند که اروپا (و زنان اروپایی) به آن رسیده‌اند. در بردهای متفاوتی از تاریخی استعماری، کارگزاران استعمار و ناسیونالیستها در مورد قواعد ناظر بر روابط بین زن و مرد و سنت‌های خانواده به مبالغه نشستند. در ادعاهای طرفین در مورد پرتری فرهنگی و اخلاقی، تفاوت‌های میان آسیا و اروپا برجسته گردیدند در حالیکه شایعهایشان در موارد ارث و پیراش، ازدواج، طلاق و دارایی به فرموشی سپرده شد.^{۳۱} این مطالدها در حقیقت باعث گردید که روابط پدرسالاران در هر دو قاره تحکیم گردد، چون هم برگزیدگان ناسیونالیست و هم کارگزاران استعماری نظر مردم را به جنبه‌ی حاد اخلاقی در رابطه با مسئله زنان جلب می‌کردند.

با این همه به این نکته مهم باید توجه داشت که بین ادعاهای استعماری از یک سو و اعمال استعماری از سوی دیگر فرق وجود داشت. از نظر کردار حقوقی، هم کارگزاران استعماری و هم

اساس گفتمان استعماری است و اشکال درونی تسمیمات طبقاتی و جنسی را در جوامع مستعمره تادیده می‌گیرد، ناکافی و غالباً گنجی کنده است. به یقین، تلاش پروره سیاسی کولونیالیسم بر این بود که فرهنگ شکل‌های لیبرال-مدنیتی اروپایی را در غالب تقاضا جهان بسط دهد و از آن طریق اقتصاد وابسته سرمایه‌داری را بگستراند. اما هنوز، تحلیل‌هایی که به جنبش‌هایی گوناگون ضد استعماری برای استقلال ملی و جایگاه مسئله‌ای زن در آنها می‌پردازان قطب‌آبی چارچوب تحلیلی پیچیده‌تری تیار دارند و نمی‌توانند خود را به عقاید بیش از حد ساده‌گرانهای همیجون تقابل عمومی فرهنگ امپریالیستی اروپایی با یقین دنیا تقلیل دهد. زنان در جوامع گوناگون استعماری موقعيت‌های متفاوتی را اشغال می‌کردند که تیجه مشترک عوامل متعددی همچون لايه‌های تاریخی نایبرابری جنسی، طبقاتی و سیستمهای بومی‌ای به بندی اجتماعی و در همین حال کولونیالیسم بود. تمامی این اشکال نایبرابری حول روابط و مفاهیم مالکیت و اخلاق شکل گرفته‌اند.

ما امیدواریم که بتوانیم در این کتاب بر موقعيت سیاسی و تنشی کارگزاری چند لایه طبقه، جنسیت و ناسیونالیسم در پرتو رابطه‌اشان با عملکرد مالکیت و اخلاق روشانی بیناندازیم. ما این رابطه بین جنسیت، ناسیونالیسم و طبقه را بطریقی دیالکتیک مورد تحلیل قرار می‌دهیم و تأکیدمان به عمل متفاصل میان روابط عمومی اجتماعی و اقتصادی است که ویژه‌گی ریوارویی میان امپریالیسم، کولونیالیسم و جنسیت را بر سر تاریخی خاص هر یک از جنبش‌های ضد استعماری تعیین می‌کند. برای درگ روابط میان جنسیت و ناسیونالیسم از یک منظر اجتماعی، از یک سو تفاوت‌هایی که زنان متفاهم استعماری راجمه است، امدادهایی از هم جدا می‌کند و از سوی دیگر نایبرابریات مشابهی که هر دو طرف به جهت حضور روابط طبقاتی و پدرسالارانه تجربه کرده‌اند مورد بررسی قرار می‌گیرند.

شباهت‌ها و تفاوت‌هایی میان «غرب» و «شرق»

در حال حاضر، فهمیست‌های پسا-استراکچریست تفاوت‌های فرهنگی محلی و در ابعاد کوچک را مورد تاکید قرار می‌دهند و آن را پیش شرط متدولوژیکی می‌دانند که فقط از آن طریق میتوان هویتی انسانی گوناگون را در جوامع متفاوت درک کرد. و اما در حالی که «تفاقوت» زبانشناسانه به مرتبه یک پرسنیپ فرآگیر ارتقا داده می‌شود جلوه‌های مهم تاریخ استعماری اروپا در آسیا از تلارها پنهان می‌ماند. تشابه اشکال اجتماعی سیستم‌های گروه‌بندی جنسیت، طبقه و موقعيت که در دوران قبل از استعمار در اروپا و آسیا گسترده بود بعنوان یک صفت باز از محته معنو می‌شود. همگونی عوومی زیادی در روابط مالکیت، و رشت، ازدواج و طلاق در مناطق ذکر شده در بالا وجود داشت که در دوران روابط فنودالی در هر قاره مربوط می‌شد. این روابط نوین بر طبیعت خصوصی حوزه خانواده (Zaretsky، ۱۹۷۶) تاکید داشتند و آن را در کنار سیاست و محیط کار اجتماعی تغییره شده قرار می‌دادند. چون در اروپا و آسیا پس از ریاست از روابط حاکم بر جنسیت مشترک بود و به روابط طبقاتی، موروثی و موقعيت اجتماعی که از طریق پدر و خانواده پدری تبیین می‌شد مربوط بود، ما موارد موردن مطالعه خود را از این مناطق برگزیده‌ایم و آفریقا و آمریکای شمالی را کنار گذاشتیم چرا که در بعضی موارد، سلسه مراتب جنسیتی و طبقاتی از طریق اعمال و رسوم استعماری معرفی شده‌اند.^{۳۲}

هم در آسیا و هم در اروپا، مردان و زنان به موجب قوانین و رشت و ازدواج از حقوق متفاوت در عرصه مالکیت برخوردار بودند. با این وصف، خانواده‌ای برگزیده از نهادها و رسوم گوناگون اجتماعی پهنه جسته و سیستمی که کردن امیزه از طبقاتی دختران و همچنین سپران خود را حفظ کنند. این نهادها عبارت بودند از: الگوهای و رشت از طریق خانواده پدری، واگنار نمودن بخشی از دارایی خانوادگی به دختر بعنوان چیزیه ازدواج با خانواده هم‌رفیع یا از طبقه پرتر (hypergamy)، ازدواج‌های فامیلی (isogamy)، کنتول کردن انتخاب همسر، هم برای مردان و هم زنان، و جنا کردن نیزیکی با سبیلک زنان به طرق گوناگون (Goudy ۱۹۷۶). ارزشیات سبیلک شرف و حیا از طبقه یک دانستن شهرت یک خانواده، با درجه غفت زنان به تنظیم اخلاقی تعبادات و خواستهای جنسی مربوط می‌شدند و این نسونیها در سیاست از جوامع اروپا. آسیایی (Eurasian Societies) (Dideh می‌شد (Bennigji ۱۹۹۵)، این زمینه‌ها بشکل قوانین مکتوب و سنتهای شناختی گوناگون تدوین شده و به بخشی از میراث فرهنگی تبدیل گردیدند و قسمتهایی برگزیده‌ای از آنها در انواع گوناگون ناسیونالیسم‌های ضد امپریالیستی جلوه پنهان و بازسازی شدند. بعلاوه، در مواردی پروردهای طبقاتی ای پیش از دوران استعمار وجود داشته که در آنها روابط مالکیت و نایبرابریهای جنسی - گچه نه هیشه بعنوان فردگزایی انتقامی - قبل از ارتباط کولونیالیستی به نرم‌های جامعه تبدیل شده بودند.

گرچه تمام جوامع اروپا - آسیایی دارای ساختهای اجتماعی‌ای بودند که امیزه از طبقاتی دختران و پسرانشان را حفظ می‌کرد، طبیعت جنسی روابطی در مورد مردان و زنان متفاوت بود.^{۳۳} در حالی که روابط طبقاتی یک مرد بستگی به روابط مالکیت داشت روابط مالکیت زنان از طریق ارتباط جنسی

معالک از طریق صدور سرمایه مالی و حق سرپرستی دو کانه که بعنوان اهرمی سیاسی از جانب دولتی‌ای استعمارگر اعمال می‌شند تحت سلطه اقتصادی در آمدند. چنین نیز طور کامل و مستقیم تحت سلطه در نیامد. در عوض، بوجود آمدن بنادر زیر پوش معاهده (ج) که پس از جنگهای تریاک پوسیله کشورهای اروپایی کنترل می‌شود شرایط حضور سرمایه‌داری تجارتی در خاک داخلی این کشورها و گسترش تعليمات غربی از طریق فعالیت می‌سوزهای آنها را آماده ساخت بنابراین، اشکالی که روابط حاکمه و عملکردی‌ای اقتصادی استعماری در سراسر قاره آسیا بخود می‌گرفت متفاوت بود ولی این تفاوت‌ها هم جایز شمرده می‌شد و هم پوسیله‌جهت‌گیری‌های داخلی سرمایه‌داری تجارتی محدود می‌شد.

شهرزاد جبابک تکیه بر مطالعات و تجارب گسترده خود در مورد جنبش زنان کرد بر این باور است که ناسیونالیسم گردی نهایتاً به سدی در برای دموکراتیزه شدن روابط میان زنان و مردان تبدیل شده است. ناسیونالیسم ضد استعماری گرد و پیشگی خاصی داشته و دارد و آن این است که این جنبش ناچار به مقابله با تعدادی از زنانهای هژتویزیک از جمله امپراطوری عثمانی در قرن نوزدهم، انگلیس، فرانسه، ترکیه، ایران و عراق پرداخت. پس از جنگ جهانی اول، ایالات متحده آمریکا اینزیمی توان به این لیست اضافه نمود. شاید بدلیل عدم وجود فضای ایمن سیاسی، ناسیونالیستهای گرد مجبور بودند که همزمان با مذهب، ناسیونالیسم ترک و حکومت عثمانی به مقابله برخیزند. پیکارهای ناسیونالیستی‌ای گرد هم در قرن نوزدهم و هم در قرن پیش از امتیازات سیاسی به قبیله‌گرایی فئودالی داد. میراث تاریخی‌ای که حتی امروزه مشکلات بیشماری را پیش پای سازمانهای زنان گرد قرار می‌دهد. جباب با استفاده از منابع اولیه‌ای (Primary Sources) (که غالباً دستیاری به آنان مشکل است روابط پیچیده‌ای که گروههای ملی‌گرایی کرد زنان، قبایل و دهستان‌ها در سرزمین‌های مادری خود برقرار ساخته‌اند را به تصور کنیده است. مجاب همچنین به این نکته اشاره دارد که ناسیونالیستهای کرد به یادگاری زنان و خاک آباء و اجدادی خود تعلقی عاطفی داشتند. زمانی که حزب دمکرات کردستان زنان را برای تحقیل فرا خواهد آن را فدایکاری برای «برادرانشان، عنوان کرد، سرکوب غیر معمول جنبش ناسیونالیستی کردستان شاید تا اندیزی عدم وجود یک صدای قوی سوسیالیست فئینیستی را توضیح دهد. بعنوان مثال، حتی در سال ۱۹۹۲، پیشنهاد ارائه شده به مجلس کردستان (عراق) مبنی بر لغو چند همسری، حق وراثت برادر و حق تلاط برای زنان را برای قاطع اثربخش داشت. مجاب می‌نویسد: «شش سال حاکمیت قدرت منطقه‌ای کردستان جایگاه زنان را بعنوان مایمیلک ملت تأیید کرده است. این امر با تحمیل حجاب و جدنشانی (Segregation) زنان و مردان، که بدبده تازه‌ای در کردستان است، نشان داده شده است. چنانچه مجاب اشاره می‌کند: «آینده نشان خواهد داد که آیا فئینیستهای کردستان به جنبش ناسیونالیستی اجازه خواهند داد که بعنوان «تگیبان پدرسالاری» باقی بماند یا خیر».

مالکیت و ناسیونالیسم

علی‌گردد مالکهای سیاسی متفاوت، جنبش‌های ملی بورژوازی و خودببورژوازی هم در اروپا و هم در مستعمره‌های آن، برای قابله‌ی مجدد رفتار جنسیتی، زندگی خانوادگی و زرهای جنسی درون یک مدل شهرورندی ملی به گونه‌ای مشابه ایدئولوژی حیثیت و تراکت اخلاقی را مورد استفاده قرار داده‌اند. (موسی ۱۹۸۵، پارکر و دیگران ۱۹۹۷). دولت - ملت مدن - از نوع استعماری و هم امپرالیستی - تحدید ایندیه‌های مالکیت خصوصی بود و این تا اندیازه‌ای به این تراکت اشاره دارد که یکی از ظایف این دولت نظام پیشیدن به حدود و شرط‌های تجارت بود و در تیشه شکل پیشیدن به روابط کالایی که قلمرو ملی را در قبضه داشت امکن (Forsoun ۱۹۷۱) دولت - ملتی که همه را بشد سرمایه‌داری ظهور کردیانگر گستی با گذشته بود و وجه مشخصه‌اش عبارت بود از تشکیل یک ملت مبنی‌باشی یک چشم‌انداز هم ترازو و پرکشید و پریانی قدرتی که طور آرمانی هر جو布 خاکش، از در افتاده‌ترین تاریکی‌ترین نقاط، پوسیله‌ی قواین حاکم بر قراردادها، سنجشها و اشکال کالایی اداره نمی‌شود (Anderson ۱۹۸۳)، این شکل تاره با قلمروهای فئودالی و سلسله‌های موروثی متفاوت بود. به این دلیل که این قلمروها مزهای نامعین و خلل پذیری داشتند که مشروعیت خود را از طریق تصرف و سیاستهای جنسی بدست می‌آوردند حال اینکه دولت - ملت‌های مزهای مخصوصی داشتند که در آن محدوده مبادله‌ی دارایی، کالا و داد و ستد بازار می‌توانست بطور قانونی صورت پذیرد.

اگر «جامعه‌ی پندریاری» ملت این اختیار را به «مردم» داد که محدود خانه خود را مایمیل خود پسندارند بنابراین قوانین و باورهای مربوط به مالکیت نیز در این گونه ادعاهای سرزمینی به شکل اساسی جای می‌گرفتند^(۴). مفهوم ملت، از این‌رو، یک فناوری غربنیزی شده را شامل می‌شد بعلاوه‌ی مردم آن و تماقی منابعی که در آن قلمرو موجود بود. در سطح تکرر روزمره، عقاید فردگرای انتصار طلب، ادعاهای مالکیت را به اینده‌های خیالی یک سرزمین ملی مربوط می‌کرد.

بخلافه، ناسیونالیسم از مجرای ادعاهای آن نسبت به قدرت دولتی به عقاید کالایی شده‌ی سرزمین گره می‌خورد. دولت مشخص می‌کرد، کلام منافق پاسداری شوند و کدام روابط قراردادی که

برگزیدگان جامعه در کشورهای تحت استعمار نظرات شایانی در مورد مسئله جنسیت و رفتار و آداب قابل قبول زنان در جامعه داشتند. بعلاوه، اعمال حقوقی استعماری در بسیاری موارد شکل‌های اروپایی و یوهی کنترل اجتماعی بر روی مسائل جنسی و تولید مثل را با هم ادغام می‌گردند. در حقیقت، نویسنده‌گان اروپایی همچون شوپنگهور (Schopenhauer) و هردر (Herrdr) (Bishkek ۱۹۷۶) همچوں با تکیم چاندا مشابهی در مورد زنانگی آسیایی با نویسنده‌گان آسیایی احیاگری (revivalist) (Daya nond Saraswati) و دایاناند ساراسواتی (Bankimchandra chattergee) (Datta ۱۹۷۷) داشتند. برای تدام این نویسنده‌گان، جای زنان بطور مشخص در محدوده خانه می‌باشد. با اینهمه، این تشبیه نظرات بین این!^(۵)

جنبه دیگر استعمار که بخاطر تنصب زبانشناسه مطالعات کنونی پسا - کولونیالیستی بطور کلی از معنے پاک شده است اثرات اقتصادی استعمار بر روی روابط بین زن و مرد و شبهاتها و تفاوت‌بیشان در تفاوت‌های توسعه‌طلبانه سرمایه‌داری اروپایی در تمامی مناطق آسیا پرداخت. در قرن نوزدهم، کولونیالیزم فقط یک ادعای مغض نبود. مستعمره مناطقی پیوستند که می‌شد آنها استفاده کرد و آنها را به بازه‌هایی و مواد اولیه را ارزان خردیدند بعنوان منبع نیروی کار از رازن از آنها استفاده کرد و آنها را به بازه‌هایی برای فروش محصولات اروپایی تبدیل نمود. این اعمال اقتصادی یکطرفة و تقصیم جهانی نیروی کار که بهمراه آن وجود داشت از طریق مکانیزم‌های سرمایه‌داری توزع یافتد (کی Kay ۱۹۷۵). تا اواخر قرن نوزدهم، حتی پس از اینکه بخش اعظم اردوی ایجادی فئودالی داد، میراث شبکه خرد و فروش، کنترل بر بازارهای روساتایی و بین‌المللی را در اختصار داشت. این کنترل از طریق مجموعه‌ای از سیاستهای حمایتی روابط با ساججان قدرت محلی، ارتباطات اقتصادی میان مراکز انحصارات، بازارگان ملی و روشهای پیش سرمایه‌داری در مناطق روساتایی اعمال می‌شد. چون سرمایه‌داری تجارتی تغییری در عرصه‌ی تولید پوچد نمی‌آورد، اساساً از طریق یک رشتۀ اشکال برگزینی پیش استعماری و پدر سالانه اجاره زمین و تولید روساتایی صرفی می‌شد. تسلط این نوع سرمایه‌داری در پسیاری از مستعمره‌ها بسبب شد که فرهای تجارتی روابط اجتماعی و ا نوع حکومت پیش سرمایه‌داری و پدرسالارانه - گرچه در شکل مسخ شده‌اش - پیش از اروپایی آمریکای شهابی دوام اورد. بعلاوه، سیاستهای انحصاری گمرگی که پوسیله اتفاقی بازار گانی به دولتهایی داشتند، این سیاستهای از میان برداشتند. این سیاستهای میان روزانه، میست‌های تولید محکم را بشدت تضعیف نمود و حتی گاهی روابط پیش سرمایه‌داری را اشتاد و حدت بخشید و توانست آن را در خدمت منطقه‌ای اینشاد در خارج قرار دهد (ری و روی Ray ۱۹۷۳؛ ری و روی Ray ۱۹۷۵). این اعمال غالباً مقررات پدرسالارانه مبتنی بر هویتی‌ای جنسی را بخصوص در محیط‌های خانوادگی روساتایی شدت بخشیدند. نیروی کار جهانی زنان فقیرتر غالباً بر خدمات تعاونی را به فزونی اینشاد تجارتی قرار می‌گرفت ولی تغییری که از آن می‌شد آن را صرف‌آبه کار خانگی محدود می‌کرد. در کار فرار ثروت، آنچه که استعمار را در آسیا بطور مشخص ویژه‌گی می‌بخشید اشکال اقتصادی - اجتماعی عمومی حکمرانی بود. در اینجا میتوان به تغییرات اجره زمین در سیستم فلودالی، تشدید اینشاد از نیروی کار غیرآزاد و ا نوع برگدگی و بیگاری اشاره کرد که از طریق هم پیمانی استراتژیک با زمینداران ممتاز در مناطق روساتایی انجام می‌پذیرفت. در حقیقت، مقررات تزادی اقدام‌های استعماری، تقلیل میان تهدن و پربریت و دوگانگی اکاری جسم / زدن در تحریرهای تراز در کارهای انتشاری، تغییرات این اکارهای میان تهدن و پربریت و دوگانگی میکرد. اندکار همکی به استعمار فرق العاده نیروی کار در مستعمره‌ها مربوط می‌شد که در عمل به کار بست پرده‌داری، کار اجرایی پیش خردیده شده از دنیا تعلیم و آگاهی و این هر دو جایگاه حقوقی مردم تحت استعمار را بین‌المللی واسطه‌ای می‌شد میان دنیا تعلیم و آگاهی و این هر دو جایگاه حقوقی مردم تحت در دوره حضور اروپا در آسیا، شکاف تاریخی میان اشکال تنظیم روابط اخلاقی دوران پیش استعماری و استعماری پیچیده بود. بسیاری از نوومنهای لایه‌بندی و سیستم‌های پدرسالارانه پیش از شکل نمی‌گرفتند بلکه تقسیم بندی‌های اجتماعی از جمله جنسیت، طبقه، کاست و قومیت، که همکی پیش از دوران استعمار نیز ادامه یافتدند. رعایا فقط از طریق گست استعماری شکل نمی‌گرفتند بلکه تقسیم بندی‌های اجتماعی از جمله جنسیت، طبقه، کاست و قومیت، که همکی پیش از دوران استعمار نیز ادامه یافتدند، در پیدایش آنها دخیل بودند. تفاوت‌های هم میان کشورهای آسیایی که تحت تغذیه اقتصادی و سیاسی اروپا در آمدند وجود داشت. کشورهای پاکستان، هندوستان، پنگلاش جزایر فیلیپین، اندونزی، ویتنام، مالزی و سنگاپور که از اوائل قرن هیجدهم تا اواخر قرن نوزدهم تحت کنترل سیاسی مستقیم در آمدند هم بخلاف اقتصادی و هم سیاسی از طریق سرمایه‌داری تجارتی، به مرکز سلطه گرفته بودند. اگرچه، منطقه امپرالیسم در طی دهه‌های اول قرن پیش‌تغییر کرد. در کشورهای ترکیه، ایران، عراق و سوریه کشورهای شایانی بطور مستقیم انجام نگرفت، بلکه این

اما هنوز بجهت تبلیغ انگاره دادری در دوران مبارزات استقلال طبلان، بعض کسب استقلال، زنان میتوانستند، و اغلب هم چنین میشد، که به عرصه خانگی عقب رانده شوند. در ارتباط با ایده‌ها و کارستهای مالکیت، تبغیان مرد ملی گرا در کشورهای مستعمره نقشی دو گانه داشتند. بعنوان عوامل استعمار شده، آنان از حق شهروندی کامل برخودار نبودند، اما بعنوان افراد طبقه بالا و متوسط، آنان معمولاً در جوامع خود مردان ژرومند و صاحب دارایی تلقی میشدند. بعنوان مردان صاحب املاک و دارایی در یک جامعه مستعمره، این افراد در حوزه خانواده قدرت رسمی قابل توجهی را که در گذشته داشتند را همچنان حفظ کردند. آنها از طرفی زیر فشار مبارزات مستمر ضد اربابی و قبیله‌ای در مناطق تحت نفوذ خود بودند و یا در عین حال بطور همزن در دنیا کاری خود موضعی فروعی و زیر سلطه داشتند. بجهت تبعیض سیستماتیک در دستگاه اداری استعماری، در بسیاری از جوامع مستعمره حتی نیروهایی که از خاکوهای اشراف و یا نیمه اشرافی بودند در رتبه‌های پایین دستگاه اداری استعماری قرار داده می‌شدند.^{۱۹۱}

زنان نیز در جنبش‌های ملی ضد استعماری مواضعی اختلاف کردند که به اعتبار ایده‌ها و عملکردهای جنسی، طبقاتی، نژادی و قومی تبیین می‌شد. بعنوان شهروندان بالقوه ملت‌های در حال پیدا شدن، زنان ادعاهای موجه برای کسب بربری سیاسی، حقوقی و اجتماعی با مردم داشتند. هر چند، بعنوان زنان در جوامع پدرسالار و طبقاتی، آنها بخلاف حقوقی جزو دارایی شهروندان و پدران تلقی میشدند. در این گونه جوامع، مالکیت حقوقی بر فرزندان حق مسلم مرد شناخته می‌شد که نمی‌توانست به دیگران منتقل گردد و زن بطور متفاوت به عنوان «پرورش دهنده فرزندان» تلقی می‌شد. از انجایی که ناسیونالیسم به قلمرو مفاهیم مالکیت و شهرروندی ربط داده می‌شد و میشود، زنان غالباً از طریق ایده‌های پیش ساخته مالکیت و اخلاقی به جزئی فرعی از جنبش‌های ناسیونالیستی تبدیل می‌شدند. بعلاوه، در تمام جوامع مورد مطالعه در کتاب حاضر، روابط بندگی گریبان زنان و مردان طبقه پایین را میگرفت.

بجهت پاسخ‌های متواتر به اپیرالیسم و استعمار، دوران‌های پیش از استقلال بسیاری از کشورهای نوپدید نهایاتنگر یک پاسخ همگن ضد استعماری نبودند. این دورانها اساساً با جوش و خوش بحران‌زا و نظرگاههای رقیب همراه بودند و هویتهای ملی هم بشکل آشکار و هم بشکل ضمنی از ذهنیت‌های گوناگون نسبت به طبقه، کاست و هویت جنسی متاثر بودند. در ارتباط با جنبش‌های آزادیخواه ملی، ادعاهای برآبری طرح شده در استعمار زدایی به تقدیم داخلی از دولت - ملت در حال پیدا شدن، این پروروهایی را در جوامع مستعمره، شناسایی ایزی پیش از موالیهای اسلامی از قبیل اینکه چگونه ملت ایجاد خواهد شد و چه کسانی را و چگونه شامل خواهد شد پیش گویند. برخلاف جنبش‌های پرورزایی ملی که بدون چون چرا مفاهیم موجود مالکیت و اخلاق را پیدا کردند، این از ایده‌های آزادیخواه ملی اشکال گوناگون نایابری را در جوامع مستعمره، شناسایی کردند که عبارت بودند از: نایابری میان مردان و زنان، ارباب و رعیت، کارفرما و کارگر استعمار شده و کاستهای بالا و پایین، بسیاری از جنبش‌های آزادیخواه ملی نوعی از روابط اجتماعی را در تندر داشتند که بتواند در دوران پس از استعمار روابط موجود مالکیت و هویت‌های اجتماعی را در تمام عرصه‌ها تغییر داده و به مرحله عالی‌تری انتقال دهد.

دینا هرن (Dina Hearn) در نوشته خود بنام نگرش‌های رقیب در ایدئولوژیهای ناسیونالیستی در ایرلند پیش از استقلال به گونه‌گونی بحث‌های داریه موقیعت زنان از سال ۱۹۰۸ تا ۱۹۲۲ می‌پردازد. این دوره تهیه یک دوره کلی در شکل یافی تفکر ملی ایرلندی بود بلکه در عین حال آغاز استعمار زدایی در ایرلند بود. با اکتا به منابع پایه، هر نشان می‌دهد که چگونه انواع تفکر فینیست - ناسیونالیست ایرلندی از جمله ناسیونالیسم دوسیالیست - فینیست - اتر-ناسیونالیست در مرحله پایانی این دوره تحد الشاع ناسیونالیسم پیش از حد محافظه کاری که با کلیسا کاتولیک متعدد شده بود قرار گرفتند. دوین قانون اساسی ۱۹۳۷ (Dowra Valera) در این پیش از تفکر ملی ایرلندی بود بلکه در عین حال آغاز شود که تفکر فینیست سوسیالیستی و آزادیخواهانه ملی را تحد الشاع قرار داد. ناسیونالیسم دوره دو والارا هژمونی یک شکل محافظه کاران از هویت ملی را که با کلیسا کاتولیک در هم آخینه بود نمایش می‌گذاشت. این ناسیونالیسم، کنترل هویت و نیازهای جنسی زنان بعنوان شهروندان ملی را وظیفه خود تلقی می‌کرد. یک محور مهم در جیرگی این ناسیونالیسم محافظه کار بحث مقتضی جنین بود که بطور قطعی کنترل بر مسائل جنسی زنان را در محدوده وظایف دولت پدرسالار قرار داد. این مسأله همچنان بعنوان یک موضوع بحث باقی ماند، موضوعی که عرصه‌ی سیاست را از دوره پس از استعمار ایرلند تا به امروز به خود مشغول داشته است.

نکات پایانی و بحث‌های آینده چنانچه قابل تأکید شد، بمحض اینکه نویسنده‌گان پسا - کلوبیال و پایسا - استراکچرالیست تمامی منع قدرت هژمونیک را در استعمار اروپایی جستجو کردن هر گونه تفاوتی در پاسخ‌های ناسیونالیستی به

تحت آن انتقال مالکیت میتواند بطور قانونی انجام شود مورد استفاده قرار گیرد. مفاهیم مالکیت بنوی خود از طریق تنظیم قانونی / اخلاقی مالکیت، شهرنشی، ازدواج، خانواده و رفاقت به گذشتهای همیشه جنسی مربوط میش. اینکه آیا زنان صاحب حقوق واقعی و یا رسمی در رابطه با مالکیت، رفاقت و شهروندی خواهند شد یا نه موضوع مورد بحث در بسیاری از مناطقی بود که دوره استعماری زدایی از اسر می‌گذراند. بعلاوه، در بسیاری از کشورهای مستعمره از جمله هندوستان، تکنولوژی‌های مدرن قدرت مانند سرشماری آماری جمعیت از طریق نبودارهای هجیون کاست، قبیله، مذهب و پیشه وارد سیستم‌های حکومتی رژیم‌هایی شدند که هم قدرت خود کامه داشتند و هم در حال حل و فصل روابط پیش‌زمایه‌داری در مناطق روستایی بودند.

از قرن هفدهم تا سیستم عیلادی، روابط کالایی که وجود مشخصه مالکیت خصوصی و عقد قرارداد بودند در مناطق مستعمره از طریق شدت بخشیدن حق مالکیت خصوصی بزمین، تجارتی کردن کشاورزی و مالیات پولی، تقویت، معزیزی و یا تدبیل می‌شدند. در مناطقی که قوانین ناظر بر عقد قرارداد، مالکیت و روابط تجاری وجود داشت دستگاه اداری استعماری، این قوانین را بکار می‌گرفتند تا بتواند دستگاه حاکمه‌ای بناسازد که هم شامل ضوابط قانونی و اخلاقی فنودال-روستایی و هم کاپیالیستی باشد.

جنبش‌های آزادیخواهانه ملی، ناسیونالیسم‌های ضد استعماری لیبرال و ناسیونالیسم‌های احیاگر در سراسر دنیا مستعمره، ما شاهد شماری از پاسخ‌های ملی به استعمار استعار نو امپرالیسم بوده و هستیم. جنبش‌های گوناگون استقلال طبلانه ملی هم بجهت چگونگی تعبیر از گذشتهای پیش استعماری وهم به دلیل نگرش نسبت به قالبی که ملت در حال شکل گردید را باید به خود بگیرد با هم تفاوت داشتند. آن جنبش‌های ضد امپرالیستی که تقاضاهای دهقانان، طبقه کارگر و زنان را در مجموعه خواسته‌های خود گنجاند با جنبش‌هایی که خواهان دوباره به قدرت نشاندن اشرافیتی‌ای و یا هنجاری‌های اخلاقی دوران پیش از استعمار بودند کاملاً تفاوت داشتند. هنگامی که به بررسی تاریخ جنبش‌های استقلال طبلان از یک موضع تاریخ نگرانه می‌پردازیم یک شکاف مشخص میان ناسیونالیسم‌های پرورزایی ضد استعماری از یک سو و جنبش‌های رهایی ملی از دیگر سو خود را آشکار می‌سازد در عرصه مالکیت و پیش‌معارهای جامعه، جنبش‌های رهایی ملی تلاش می‌کرند که انتقاد از روابط مالکیت را - هم در چارچوب داخلی و هم در ارتباط با روابط اقتصادی بین کشور مستعمره و کشور استعمارگر - در برنامه‌های خود بگنجانند. اما ناسیونالیسم‌های ضد استعماری پورورزایی اینهای از بدو تولد می‌باشند. آن جنبش‌های مالکیت خصوصی و یا مالکیت فنودال را می‌پذیرند و ادامه آن روابط را در دوران پس از استعمار ممکن می‌دانند. همانگونه که به توضیح تفاوت بالا بین جنبش‌های رهایی ملی و ناسیونالیسم‌های ضد استعماری پورورزایی پرداختیم میتوان در میان ناسیونالیسم‌های پورورزایی نیز تفاوت موجود. گروه نخست را میتوان «ناسیونالیسم آزادیخواه» نامید که به پیش موقعيت زنان با قبول پیش شرطهای ملی که انتقاد از ناسیونالیسم‌های ضد استعماری پورورزایی پرداختیم میتوان در میان ناسیونالیسم‌های پورورزایی نیز تفاوتی نداشت. این روابط تفاوتی را به دو گروه تقسیک نمود. گروه نخست را میتوان «ناسیونالیسم آزادیخواه» نامید که به پیش موقعيت زنان با قبول پیش شرطهای ملی که انتقاد از سرمایه‌داری، حق رأی عمومی، مالکیت خصوصی و اینهایی را دارند. این روابط را در دوران پس از اینهای از اینهای اپیدئوژنیک سن «بساتانی»، جایی پیدا کند.^{۱۹۲}

جنبش‌های ناسیونالیستی احیاگر که تاریخ‌ها و سنتهای پیشین را بعنوان بخشی از سیاست اتکا به خود دوباره مطرح می‌نمودند برای شهروندانهای زن «خود» نقشی آبرومند و متناسب با آن سنتهای در نظر می‌گرفتند. در حقیقت، در بخشی از جریانات احیاگر مجهوی ناسیونالیسم‌های احیاگر بینگال و ماراتی (Marathi) در اوآخر قرن نوزدهم هندوستان، از ملت بعنوان مادر یاد میشد. در حقیقت، بسیاری از جنبش‌های ناسیونالیستی آزادیخواه هم جنبه‌ای مادر - ارتشی (maternal) بعنوان احیاگران را می‌پذیرند ولی ادعاهای تاریخ نگرانه آنها را بر قطبیت‌های اساطیری یا مذهبی رد می‌کردند. حضور گستردی انگارهای مادرانه در جنبش‌های ناسیونالیستی فرهنگی یا احیاگر در سراسر دنیا در این دوره، نشانی بارزی از وجود این گرایش است. در چینن جنبش‌های ناسیونالیستی، زنان غالباً بعنوان شماپل ملت معزیز شده‌اند. بنابر این، چهره ایده‌آل زنان کلیدی ترین ارزش‌های زیباشناختی گروههای زبانی و قومی را در خود گرد می‌آورد. ارزش‌هایی که بطور توانمنشانگ آرزو و سرکوب بودند، آرزو ز که همانا نشان استقلال ملت باشد و سرکوب فرهنگ استعماری زنانه شده، زنان بنابر این با ارث پدری ملت مترادف شدند، میمیانکه فرزندان، معماري موسیقی، علم و فرهنگ اساطیری چینن بودند. در این نتش، زنان اغلب مورد تجدید و ستابش جنبش‌های ناسیونالیستی قرار گرفتند، در همان حال که در جنبش‌های ضد استعماری نیز به عنوان عاملین فعال نتش های ناسیونالیستی قرار گرفتند، و

شباهتی نداشت با طرزی که مردان برگزیده جامعه اروپایی در نوشه‌های اومانیستی یعنی نام می‌دانند. نویسنده‌گان مرد متناسب به طبقات مرفه اروپایی - آمریکایی یا تکیه بر موقعیت مرکزی آنان در مناسابات واقعی فرمانروایی و با اختصاص دادن عنوان بشریت این مردان آنان را در جایگاه نمایندگی جیانی همه‌ی انسانها قرار میدانند. آنها به این نکته آگاهی نداشتند که بکارگیری هویت مفرد «انسانی» یکی از اسباب کنترل پوده و سبب شده که ویژه‌گی هاچی خود انسان و نیز شرایط تولید داشت ازین بود (Bannisterji ۱۹۹۲: ۲۰). از اینرو، دوباره نامکاری هویت‌ها در اصطلاحاتی همچون «سیاه»، «زنان رنگین پوست»، «زنان مستعمره‌ها» تاریخ را از نقطه نظر افراد در حاشیه، دوباره پی‌میریزد و آنچه را که قبل‌الحفل شده بود و یا در قالب اهاره‌ای منعی عرضه شده بود با طرزی خود عرضه می‌دارد.

اما بررسی تاریخی نشانی که به وسیله جنسیت یا طبقه در استعمال یا ناسیونالیسم بازی شده است بناشان میدهد که تنها نامکاری دوباره هویتها، وقتی که هنوز مقاومیت‌مالکیت و اخلاق پذیرفته اجتماعی قابل قبول هستند، لزوماً به بربری جنسی منجر نشده است. تاریخ سیاست‌های ملطوف به زنان در جنبش‌های مختلف ضد استعماری ملی و آزادی خواه نشان می‌دهد که هویت‌های جنسی و ملی میتوانند به طرق بسیار منفاوتی با جنبش‌های ناسیونالیست و دیگر جنبش‌های سیاسی که پس از کسب استقلال بوجود آمدند ارتباط داشته باشند. این تفاوتها به رابطه مقابله مشخص سیاسی که بین ناسیونالیسم و دیگر پژوهش‌های سیاسی همچون فینیسم، لیبرالیسم و سوسیالیسم وجود دارد بستگی دارد. از اینرو، آگاهی بر هویت‌های ملی، بنایه تعریف، از طرق اساسی به جامعه مدنی و دولت مرتبط بوده و هست. بعلاوه مشخصه‌ی دولت و رابطه آن با جامعه مدنی نیز بر موقوفیت زنان و روابط عیان زن و مرد در جامع ملی و قومی تأثیر داشته است. به این اعتبار، جنسیت، «تفاوت»، «ملت» و «خانواده» موجودیت‌های ذات‌گرا (essentialist entities) نیستند بلکه در کنار هم بعنوان گردارهای اجتماعی در یک پروسه مداوم کش و کشش و دگرگشته (transformation) بالقوه بسر میرند.

همانگونه که میتوان سه جریان متفاوت در جنبش‌های ضد استعماری ملی شناسانی کرد، به همان میزان نیز میتوان جنبش‌های اجتماعی متفاوت در ناسیونالیسم‌های فرهنگی کنونی یافت. در یک چارچوب لیبرال - دموکراتیک، این مبارزات هویت از جانب گروههای در اقلیت قرار گرفته شده میتواند به رسمیت شناخته شدن حقوق «رسمی» برایری منجر شود که تمرکز اکنون بر جامعه است. تا بر فرد، در این نوع از نظام حقوقی که دولت و جامعه مدنی بخلاف ایدئولوژیک از هم جدا هستند، ناسیونالیسم گروه اقلیتی می‌توانند به کثرت گرایانی گروههای پیرهور (intergroup pluralism) منجر شود و نه به تجدید سازماندهی روابط جنسیت و تواند در داخل اجتماع «فرهنگی». بعلاوه، قالب‌گیری دوباره روابط سیاسی / فرهنگی بین اجتماعات نهی تواند چندان از حدود برایری رسمی فراتر برود.^{۳۰} اگرچه، هرگاه جنبش‌های ملی یا کسب هویت، اثر دولت و دارایی را بر روی جنسیت، طبقه و هویت برسیم بشناسند، پژوهه آزادیخواهانه‌تری برای زنان و طبقات پایین میتواند پدید آید. این دیدگاه، که میتوان آن را «سیاست هویت‌بابی سوسیالیست - فمینیستی» (Socialist-Feminist Identity Politics) نامید، دگرگونی هویت‌های جنسی از اهدیت برایری با برسیم شناختن هویت‌ای فرهنگی مبتنی بر جنسیت برخوردار می‌شود. بنایه تعریف، این پروسه دگرگونی، به همان اندازه که برسیم شناختن هویت‌های فرهنگی را می‌طبیذ و توجه به روابط میان دولت و جامعه مدنی را ایزی نیازمند است.

در یک چارچوب کثرت باوری آزادیخواهان (Liberal Pluralist) در جانی که جمیعتهای به حاشیه رانده شده همچنان بحال تعداد و یا بخلاف اقتصادی فرو دست محسوب می‌شوند، گاهی یک هویت جمعی که خصلت تدافعی ندارد بخود آنده است تا برآنده در برایر اقدامهای مبتنی بر قوم‌گرایی (ethnicization) یا تزایدیستی مقاومت کند. اقلیتیهای قوی داشتن هویت برایر در دولت - ملت‌های لیبرال را در دیگر دنده جزا که پایه‌ای دیگر می‌خواستند تا بر روی آن پایستند و در این راه حتی از کنترل‌های پدرسلامان نیز بر داخل جوامع خود بمنظور دفاع در مقابل تهدیدهای خارجی استفاده می‌کردند. آنها، بنابر این، اغلب خواستار حقوق مشخص، بر مبنای نیاز جوامع خود، در چارچوب یک دولت لیبرال هستند. اگرچه آنها وجهه مشترک فراوان با تاریخ ناسیونالیسم‌های ایجادگر در مبارزات ضد استعماری دارند ولی بهر حال این جنبش‌ها بجهت در اقلیت پودن افق محدودیتی دارند. در مورد جنبه مفهی ناسیونالیسم پاید اشاره کرد که شکل‌های احیاگر ناسیونالیسم فرهنگی همچنین این معروفیت را دارند که به شکل‌هایی از فاشیسم منتهی شوند. اگرچه، سیاست هویت‌بابی و ناسیونالیسم تنهایانه به فاشیسم منتهی شده که شرایط اجتماعی و سیاسی مشخص وجود داشته باشد. فاشیسم در جهانی اول، دلالت می‌کرد بر درگیری ایده‌آلیزه شده‌اند، و نیز تکریر ارشاد می‌شد که قویت و فرهنگ را در یک شیوه نزدیک در هم می‌آمیخت. فاشیسم در عین حال حضور یک ناسیونالیسم فرهنگی اکثریت طلب (majoritarian) و احیاگر را می‌طلبید، و در آخر، چیزی که خسرویک دولت روزگری توسعه پندهای صنفی ای که نیروی کار و تجارت را در اختیار خود گرفته باشند و یک رابطه نزدیک بین دولت و

استعمال همیشه تلقی شد و تمام بیان‌های ضد استعماری به گونه‌ای تعبیر شدند که گویا همه یکسان هستند (ت. سرکار، ۱۹۹۳، T. Sarkar)، از اینرو تفاوتی بین فلسفه‌های آزادیخواهی ملی، ناسیونالیستهای آزادیخواه و ناسیونالیستهای احیاگر در طبقات پسا - استراکچرالیست پسا - کلونیالیست سرکوب شده‌اند. متکران ناسیونالیست گوناگونی همچون مانوشه توکوی که در مورد سابلی سیاری و بخصوص در رابطه با طبقه (Ahmad ۱۹۹۲: ۲۴) و فرانس فانون علیرغم نقطه نظرهای توکوی که در مورد شده‌اند، فانون، یک نویسنده ملی - آزادیخواه تمام معنی پخش عده کتابش *نگوینختان زمین* (Earth Wretched of the Post-Colonial) را به تحلیل «خطرات آگاهی ملی» اختصاص داد که هشداری بود در ارتباط با اشکال و پرسوهای بالقوه سرکوب طبقاتی در دولت نیپاری الجزایر و این، شاید بطور مؤثر، از نوشه‌های اخیر پسا - استعماری (Post-Colonial) حذف شده است.^{۳۱}

در حقیقت، فانون خود به خطرات اجتماعی عمومیت دادن تبعیه‌گیریهای او در مورد روابط استعمالی به مناطقی بجز جزایر آنتیل، سرزمین زادگاه او، و الجزایر، کشور محل سکونتش، هشدار داد است.

«چون من در جزایر آنتیل بدبنا آمدام، مشاهدات و تبعیه‌گیریهای من حداقال، تاجی ک به مرد سیاه در سرزمین خود مربوط می‌شد فقط در مورد جزایر آنتیل معتبر هستند. کتابی دیگر میتواند نوشه شود که به شرح تفاوتی که سیاهپوست (Negro) جزایر آنتیل را از ساپه‌پست آفریقا مشخص می‌سازد اخخص باید» (قانون ۱۹۷۶: ۱۴-۱۵) (Farnes ۱۹۷۶).

وقتی که متکران آزادیخواه - ملی‌ای همچون باگات سینگ (Bhagat Singh) هندی در محاکمه خود در ۱۹۲۹ بحرم توطه اعلام کرد که استقلال را به مدت مخصوص هم‌نژادی فرهنگی اروپایی بلکه بخش جدایی تاپذیر از پروسه ملت می‌دید. این حقیقت که مفهوم نهروی ملت هند در ۱۹۴۷ غالب شده و یا مانوئیسم در سال ۱۹۴۹ در برایر پرکوین تائیک به نیروی پیروز تبدیل شد و یا تگش سوکرن در ۱۹۵۰ در اندونزی به هنوتی دست یافته فقط از شناختهای زبانی هویت ناشی نمی‌شد و یا محرومیت از وارد شدن به میان زمامداران برگزیدگان ملی و بقیه جمیعت مسیب آن نبود. بلکه اینها نشان دهنده پروره سیاره اجتماعی در میان تکریش‌های سیاسی راقیب بود و اینکه چگونه اتباع ملی در یک دولت - ملت از استقلال همراه با یکدیگر مربوط خواهند شد. این بحث‌های داخلی، مبارزات پسرنگ شجاعی دولت پس از استقلال همراهی پروره سیاره اجتماعی است. در این مناطق شکل دادند. این گونه چالشگری‌های سیاسی و ریشه‌های قدرت آنان که دولت - ملت‌های نیوا را بطرز عمیقی شکل داده است، نفوذ خود را برای روابط جنسیت در دوره پس از استعمال هم‌چنان ادامه می‌دهد.

به عنوان نمونه، بحث‌های فیلمیست در کشورهای پسا - استعمالی غایلی به بررسی این مسئله که تا چه اندازه پروره‌های آزادیخواهی ملی و سوسیالیستی نیروی بالقوه خود را در جهت تغییر دادن مناسابات خانوادگی و خصوصی به نیروی بالفعل تبدیل کرده‌اند برداخته‌اند. از اینرو، سؤال عده فیلمیستها در کشورهای پس از دوره استعمال این نبوده که آیا آزادیخواهی ملی و استقلال هدف مطلوب بوده است. بلکه پرشن این بوده که تا چه حد سازمانهای زنان باید به احزاب سوسیالیست و یا کمونیست وابسته باشند و یا اینکه آیا سازمانهای مستقل زنان باید به پیشبرد برایر پیشبرد برایری و عدالت برای زنان باشند. (وایت هد، ۱۹۹۰) (Whitehead ۱۹۹۰)، سازمانهای زنان در آسیا که از تاریخ چالش‌های جنبش‌های ضد استعمالی پرخاسته بودند پیشتر از اروپای غیری و آمریکایی شماشی پیوستگی‌های درونی چند گونه میان جنسیت، طبقه و آزادیخواهی ملی را باز شناختند.^{۳۲}

شناخت نش عمل اجتماعی در شکل دادن و ساختن ناسیونالیسم‌ها، بر درک ما نسبت به منطق ناسیونالیسم فرهنگی تأثیر عمیقی می‌گذارد. حتی آگاهی به هویت و تفاوت محصل هم ستری‌های مجاڑی بی‌پایانی نیست که بطور این‌تها به یکدیگر ترجیح شوند. این امر بگونه‌ای عمیق یک اقدام عملی و سیاسی است: آگاهی به هویت، غالباً به این طریق شکل می‌گیرد که کسانی که بگویند موقیعت‌ای مشابه دارند در ارتباط با هم قرار می‌گیرند و از میان تأثیر متقابل اجتماعی در می‌پایانند تحقیق این را دارند که سرکوب می‌گیرند و از میان تأثیر متقابل اجتماعی در می‌پایانند که روزارویی زبانی، خواه از طریق طبقه اعمال شود، خواه سیستم نزدیکی که در گذشته به ما امیدواریم که این کتاب بتواند آغازگر بختی باشد درباره شکل‌های متفاوتی که سیاست‌های شناخت هویت و ناسیونالیسم ممکن است در حال حاضر و یا آینده فوری بگیرند. ما بر این باوریم که یک تعریف و درگ تاره از قلمرو هویت و تاریخ برای گروههای زنانی که در گذشته به حاشیه رانده شده‌اند و یا پارادایم‌های سلط طاری و علمی - اجتماعی آنها را به گونه‌ای کلیشای معرفی کرده‌اند لازم است. گونه‌ای که زنان ملت‌های استعمال شده بین نام بودند یا نامشان عوض می‌شد

بعنوان روب باد می‌گند، دارو خروز اند و او را بزور، به قبیل پشاور دار طبلانه خود مجبور ساختند، برای بک بررسی عین درباره این پرونده و تاریخ تجربه می‌سازی نوشته باشیتا جاتا (Bhetiya Janata Party) (که منجر به افزایش در سالهای ۱۹۸۰ شد) مراجده کیده: به

ک. Sangari and S. Vaid (1996: 240-99).
واعقی در نظر ناندی پریز، بطری مثال: ادعایی اور که سازمانهای فیتنستی در آسیا چونی به مسئله خشونت بر علیه زنان و سان نامی که بلک جامعه متض و میانی اغوا بر اجرای آن گرد نموده است.

۱۰. در طراح اروپا، آسیا بعنوان بلک ارک اجتماعی، ما کار نمودی که دنیا را دنیا می‌کنم که روی رابطه میان بالکت ر حسب تصریح شدند اما که آن را بعنوان وجهی مه در شناخت تعلو تاریخ تاریخی جنسی در این منطقه می‌دانند.
اخیرا، کار جک گردی (Jack Goody) در مردم شناسی، که شاخصهای فرهنگی اروپا (آسیا) (Eurasian)، مردمی اجتماعی، رواثت و مهربه را مورد تحلیل قرار داده است مشهور می‌بوده است. نگاه کیده:

J.Goody (1990). F. Eng's early work.

"The Origin of the Family, Private Property and the State"

(1884) also makes similar connections, as does G. Lemer's (1986).

۱۱. نگاه کیده: J. Goody (1976); L. Daridoff and C.J.Hall (1987).
۱۲. در حقیقت، این سنتگرانی غالباً از طریق سیاستهای استعماری حکومانی غیر مستقیم حفظ می‌شود. آسیا و اروپا در مورد مسائل جنست بود را میتوان در مباحث راجح به «سن قانونی همگواهی»، در هندوستان همگنی روابط میان این اقوام (Sami) (Mani 1990)؛ بدین سن قانونی همگواهی در هندوستان در سال ۱۸۹۱ و سن تاقونی از روز در سال ۱۹۲۹ می‌جنین شادکشکری‌های (Contestations) مشابه بودند.
۱۳. بلک است، کار پیشین (1959) F. Schwab، می‌بینند، می‌جنین نگاه کیده: (1993).
۱۴. این مقنمه چنان خلاصه است که نسی تاقان با نیکه بر آن بخش راجح به نوشتهای بیشماری که آین سوال که آین مالکیت خصوصی در آسیا بلک انتصار وارد داشته نمایند را اثناخت را به بوسی نندانی هنرمند بیرون تولید آسیایی (آسیکس) با پرورکاری‌های پدر میراثی (Patrimonial) خاورمیانه (Weber) پراخت. ولی اما روشن است که شکل‌گذاری از سرمایه‌داری از زندگانی شادکشکری هندو هم‌شروع به شدن در خارجیانه، آسیایی جنوبی، چین و آسیای جنوبی شرفی کرد و بودند. بهتر است این نکته توجه داشت که مارکس در توسعه نهضوم و شوه تولید آسیایی، خود و نظریش راجح به بودن مالکیت خصوصی در هندوستان که شغل بودند، بشدت نهضت تأثیر پشتیزی میل، «تأثیر هندوستان انگلیس» (1817) بود.
۱۵. این بودند، پدر جان اسارتور میل بود که در عین حال باروس کل «خانه هند» (India House) (1817) بود و دندن از کتابی که نوشته بود این بود که حکومانی انگلیس را در هندوستان تبلیغ کرده و پس بود.
۱۶. برای بک بیش عالی در مورد شکل‌گذاری نوآوری شده، این‌الهایی باستانی زنانگ نگاه کیده: U. Chakravati (1990).
۱۷. در حقیقت، این مسلمانان بود که جلال بر روی مستله ابرلت بیل (Bert Bill) در هند را در برگرفته بود، وقتی که جامعه انگلیسی کلکت بشدت نسبت به زنانهای که در جیان بود نا و کلاین در هند تولید بانته و تعلم انگلیسی دید، شد، را قادر سازند که قاضی گردند و به محاذمه مسلمانین انگلیسی پیرزاده راکش نشان داد. ول روزگان برگزیدگان مرد مسلک هندوستان که هندزمان سرگزین و سرگزین شد، بودند پوش خود را در این جمل نشان می‌داد. جملی که بعضی تاریخ‌نویسان آنرا جرقه‌ای می‌دانند که باعث شکل‌گذاری ملی هندوستان در سال ۱۸۸۰ شد.
۱۸. این غلط شاید تجمل است که فقط گفتمان خند، تراپادپست در آمریکای شمالی مبتدا از عهد اش برآید، جانی که برای داشتن ثانون، کافنی، ملکمن ایکس و من. ال، جیز و زن سیاسی و بازتاب گفتی در مقابله با داخل کشور پس. استعماری (Post-Colonial) (Dard).
۱۹. ما این پیش را می‌بینیم این‌عنوان اسپنین (Stephen Dobson) و ریاشکر این کتاب هستم.
۲۰. سازمانهای مستقل زنان نسبت به مسابقات‌پردازی و آنکارتا شاخته نهود بعدها جوگ پر بناره شاد نیاشنامه‌ای به فمین نام نوشت.
۲۱. برای این‌عنوان ایلاریتی‌ترین کاست در سلسله مراتب کاست هندوستان است که همانا کاست کاهاز و بلند پایگان مذهبی است. (a) پر از احتمالهای غایل‌بینی‌ترین کاست در سطح جامعه زندگی، گرد و بعنوان کارلرتا شاخته نهود بعدها جوگ پر بناره شاد نیاشنامه‌ای به فمین نام نوشت.
۲۲. (b) پر از احتمالهای غایل‌بینی‌ترین کاست در سطح جامعه زندگی، گرد و بعنوان کارلرتا شاخته نهود بعدها جوگ پر بناره شاد نیاشنامه‌ای است.
۲۳. (c) پنادری در جین، راون و کرد که غیری ها اجازه تجارت آزاد در آنها را داشتند.
۲۴. (d) دو جنی ۱۸۲۹-۴۴ و ۱۸۰۶-۶۰ بین جین و انگلیس که بر سر تجارت تریاک صورت گرفت و منجر به تسلیم هندگ کی به انگلیس در سال ۱۸۴۲ شد.
۲۵. (e) دو را را رئیس جمهوری ایرلند از سال ۱۹۰۴ تا ۱۹۷۲ بود. پیش از آن، بین سالهای ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸، نیز از را اشاره به حساسه ملی فنلاندی و فنلان آن کلا (Kaleva) و اعمال انسانی‌ای.

* این نوشته برگزدان مقدمه کتابی است به نام: Property and Propriety: The Role of Gender and Class in Imperialism and Nationalism. Himani Bannerji, Shahrzad Mojahid and Judith Whitehead. University of Toronto press / Toronto Buffalo London 2001

پانویس‌های مترجم:

الف) پیکمایون بکی از اسطوره‌ای برزنای است. او پادشاه قیرس است. شفته و عالیق مجسمه زنی می‌شود که خود ساخته است و عاداً باشی سبب گرد که مجسمه زنده گرد و بعنوان کارلرتا شاخته نهود بعدها جوگ پر بناره شاد نیاشنامه‌ای به فمین نام نوشت.

(ب) پر از احتمالهای غایل‌بینی‌ترین کاست در سطح جامعه زندگی، گرد و بعنوان کارلرتا شاخته نهود بعدها جوگ پر بناره شاد نیاشنامه‌ای است.

(ج) پنادری در جین، راون و کرد که غیری ها اجازه تجارت آزاد در آنها را داشتند.

(د) دو جنی ۱۸۲۹-۴۴ و ۱۸۰۶-۶۰ بین جین و انگلیس که بر سر تجارت تریاک صورت گرفت و منجر به تسلیم هندگ کی به انگلیس در سال ۱۸۴۲ شد.

(ه) دو را را رئیس جمهوری ایرلند از سال ۱۹۰۴ تا ۱۹۷۲ بود. پیش از آن، بین سالهای ۱۹۴۷ و ۱۹۴۸، نیز از را اشاره به حساسه ملی فنلاندی و فنلان آن کلا (Kaleva) و اعمال انسانی‌ای.

** این نوشته برگزدان مقدمه کتابی است به نام: Property and Propriety: The Role of Gender and Class in Imperialism and Nationalism.

Himani Bannerji, Shahrzad Mojahid and Judith Whitehead
University of Toronto press / Toronto Buffalo London 2001

سرمایه‌ای احصاری بستگی داشت. نتایج تاریخی متفاوت جنبش‌های ملی و کسب هویت، اهمیت تمايز تحولی بین ارتباط مقالی این‌دوره‌گزینی آنها با مالکیت، نژاد و اخلاق، جنسیت و طبقه را بیانشان میدهد. یک تحلیل از جنبش‌های گوئانگون ضد استعماری و ملی در اروپا - آسیا از دیدگاه منتقدان رزان و طبقات پایینی باشد لایه‌های چند گونه طبقه، پدرسالاری و استعمار را که زندگی روزمره و افق پاسخ‌های ممکن را شکل داده‌اند در نظر داشته باشد. موقعیت مرد استعمار گزین جنین است، اگرچه در مورد استعمارگر، موقعیت او در تاریخ‌های رسمی بعنوان یک شاهد و بازیگر عمومی و نامی تبیین شده است. فعل کارینا کاپلو در این کتاب، «هم پوشانی جنسیت و قومیت (Gender) مشابه‌ها موجود میان ناسیونالیسم‌های بورژوازی را با توجه به مساله‌ی پدرسالاری بین مناطق آسیایی و اروپایی شناسنید.

این فعل نشان میدهد که چگونه ساختن یک حساسه ملی بر جسته فنلاند، کالا، استگی داشت به اینکه شماری از «دیگران» از نظر فرهنگی کنار گذاشته شوند. برخلاف تفسیر همگون شده اصلی و رسمی «کالا»، این اشکال دیگر (اطرد شده) ریشه در گذران و معاش مردمی داشت که راهیان دیگر زیجز تفسیر رسمی نیز برای زندگی خود برگزیده بودند. کاپلو بطور مشخص روی جامعه «سامی» (The Sami) تأکید می‌کند، جامعه‌ای که در ان «زنان از حقوق پر ابر بر ماردن در مالکیت، رواثت و فعالیت‌های اقتصادی که بر ایمان شکار گوزن شمالی بود برخوردار بودند. در تیجه‌ی یک پارچه شدن بورژوازی فنلاندی و ناسیونالیسم نویزی در اوایل قرن بیستم، زنان سامی سیاری از حقوق پر ابر خود را از دست دادند. پرسنای که عیناً در تعابات پدرسالارانه طردگرایانه در خود کالا را تگزگار شده است. نوشته کاپلو، که بیشتر از نوشته‌های دیگر این کتاب خصوصی است، اشکار فرهنگی دارد، تعابات همگون‌ساز اسطوره‌پردازی ملی را به خصوصیات طبقه متوسط، پدرسالاران و شهری بودن ناسیونالیسم فنلاندی نسبت می‌دهد.

پرداختن به موقعیت‌هایی که موضوعیات چند گونه دارند، زندگی زنان را هم در کشورهای مستعمره و هم در مناطق استعمارگر به گفتمان واحدی می‌کنند، بدون اینکه شرایط مشخص ریویلیتیک و روابط مختلف سیاسی مابین آنها را اراده نمایند بگیرد و با اثر آنها را کاوش باشند تلقی کند. پلارو، با پرسنایت چند گونه اجتماعی جنسیت، طبقه و تراز وارد اساسنامه جنبش‌های ضد استعماری ملی می‌گردد، ما امیدواریم که جنبش‌های آزادیخواهی ملی که آرمان‌های راهی بخش را، حداقل برای طبقات پایین و زنان، در برخانه خود می‌پذیرند ادعای خود را مبنی بر اینکه پاسخ تاریخی بیانی بوده‌اند حفظ کنند. اگر شاخت از هویت فرهنگی شکلی دیالکتیکی و تاریخی درک شود، ما می‌توانیم بینیم که ساختندی سمبیلیک «ملت» و «هویت» از طریق ارتباط مقالی و اکاریستی در حال تغییر مالکیت، نژاد و اخلاق، جنسیت و طبقه همواره در شکل‌گیری و پویاره شکل‌گیری است (Mannie 1992).

ما امیدواریم که شاخت پژوهه‌های گوئانگون سیاسی در عرصه سیاست هویت بتواند خلط می‌پژوهش‌های آتی را روش گرداند. از یک جنبه بیشتر عملی، ما همچنین آرزو داریم که تعابات سوپریلیستی، فیمینیستی و دموکراتیک موجود در درون جنبش‌های هویت، که بر تأثیر روابط اجتماعی چند گونه - روی سیمیرهای سیاسی ناسیونالیسم فرهنگی آگاهی دارند، در آینده مستحکمتر گردند.

پانویس‌های:

۱. برخی از نوشته‌های اخیر شامل عنوان‌های زیر می‌باشد:

- A. McLintock (1995), V.Moghadan, ed. (1994), A.Parker et al., eds. (1992), L.West, ed. (1997).
۲. یکی از کارهای اولیه تابیل ترجمه در این زمینه نوشته زیر است:
- G. Mosse's Nationalism and Sexuality (1985).
۳. این بعنای ناودید، انگاشتن این واقعیت نیست که نویسنده‌گان بعدی در مقابل شناده از نوشی اخلاقان:
- H. Babba's notion of "hybridity" (Babba 1986; 1990).
۴. نکنای که سکاری به آن اشاره کرد:
- K. Sangari (1987).
۵. نگاه کیده: T.T. Minh - Ha (1989; 1991); R. Kabbani (1986: ch. 1-3); G. Spivak (1987); R. Kabbani (1986: ch. 1-3); T.T. Minh - Ha (1989; 1991); E. Spelman (1988); C. Mohanty (1990); M. Young (1990).
۶. اکثر این ادبیات قابل ملاحظه‌ی درباره این بیش رود واره، یکی از نوشته‌نی روشن ترین تفسیرهایی که به رابطه بین سنتاگت فرهنگی قدرت و کلشناها و این‌ها درباره زنان و گزینی می‌پردازد کار ر. کابانی است.
- R. Kabbani, (1986: ch. 1-3).
۸. یک نمونه از درم آمیزی مقام را میتوان در کار زیر باند:
- Subaltern Histories volumens; see R. Couha, ed. (1983-1998).
۹. در حقیقت، تحقیقات بعدی نوشای نشان داد که بد روب کانوار (Roop Kanwar) که ناندی (Nandy) ماهرانه از او نفع

ملی گرائی غربی و ملی گرائی شرقی

آیا بین آنها تفاوت قابل توجهی وجود دارد؟

بندیکت آندرسون

برگردان: بهروز فراهانی - یاسمین میظفر

این مفصلات بواسطه مهاجرت توده‌ای جمعیت‌ها در فراسوی آنچه مرزهای ثابت اروپا و آسیا انشکاشته‌اند، آشفته‌تر شده‌اند، از زمان کشاوری پنادر آزاد تجارتی در چین در سال ۱۸۴۲، میلیونها نفر از «پادشاهی آسمانی» به موارد دریاها کوچ کرده‌اند. به آسیای جنوب شرقی، استرالیا، کالیفرنیا و بعداً در سراسر جهان، امپریالیسم هندیها را به آفریقا، آسیای جنوب شرقی، اقیانوسیه و جزائر کارائیب، اهالی جاوه را به آمریکای لاتین، آفریقای جنوبی و اوقیانوسیه و ایرانی‌ها را به استرالیا برداشتند. زبان‌ها به بزریل، فیلیپین‌ها به اسپانیا رسیدند وغیره، جنگ سرد و نتایج آن به این جریان سرعت داده کره‌ایها، ویتنامی‌ها، لائوئی‌ها، تایلندی‌ها، مالزی‌ها، تامیل‌ها وغیره را به میدان آوردند. از این جاست وجود کلیساها در کره، چین و رایان، مسجدها در منچستر، مارسی و واشنگتن، معابد بوتانی، هندو و سیک در لوس آنجلس، تورونتو، لندن و داکار، همه شواهد درباره ارتباطات راه دور معاصر چنین دلالت می‌کنند که این جریانها ادامه و احتمالاً شتاب پیشتری پیدا خواهند کرد. حتی زبانی که زمانی در هرایش بسته بود حال بیش از هر زمان دیگری در تاریخ ساکنان خارجی داشته و چهره‌بندی جمعیت آن، اگر قرار است که تکامل و شکوفایی آن ادامه یابد، باز هم متغول‌تر خواهد شد.

این که چه گزینی از این مهاجرت‌ها بیرون خواهد آمد - چه هویت‌هایی در حال پیدایش هستند یا خواهند شد - پرسش‌های باغیت دشواری هستند که هنوز، عمدتاً قابل پاسخ‌گوئی نیستند، شاید این سرگرمی آور باشد که درباره این مطلب، من یک داستان شخصی نیز تعریف کنیم. حدود چهار سال پیش من در داشتگاه بیل سمنیاری درباره ملی گرائی داشتم و در پایان از همه دانشجویان خواستم که هویت ملی، ولو موقتی، خود را بیان کنند، به نظر من می‌آمد که سه نفر از دانشجوی، به لحاظ رنگ پوست و خطوط صورت، چینی، باشند. پاسخ آنها من و دیگر حاضران را بلکی شگفتزده کرد. اولی، که بالوجه سواحل غربی آمریکا حرف می‌زد، خیلی محکم گفت که «چینی» هست، گرچه در آمریکا به دنیا آمده و هرگز پا به چین نگذاشته است. دویی به آهستگی گفت که «سعی می‌کند تا تایوانی بشود». او به یک خانواده عضو کوهین نانگ تعلق داشت که در سال ۱۹۴۹ با چیان کاچک به تایوان گریخته بودند. در تایوان بدینیا آمده بود و بنابراین خود را «چینی» نمی‌دانست. سومی با عصبانیت گفت: «من یک سنتاگاپوری هستم و ازین که آمریکایی‌ها مرا چینی قلمداد می‌کنند خسته شده‌ام من چینی نیستم». در واقع تنها چینی جمع، آن آمریکایی بودا

ملی گرائی التقطی (Creole)

اگر آنچنان‌که من استدلال کدم، تمایرات میان شرق، غرب، اروپا و آسیا، محورهای واقع‌بینانه یا قابل توجهی برای تفکر درباره ملی گرائی نیستند، بس چه آلترناتیویهای شمربخشی را می‌توان محتمل دانست؟ یکی از مباحثت اصلی کتاب من «جوامع خیالی» این است که ملی گرائی‌های گوناگون را بدون تعمق درباره اشکال سیاسی قدیمی‌تری که اینان از

خوشبختانه، این روزها دیگر چیز زیادی درباره «ازرش‌های آسیائی» نمی‌شنویم. این «ازرش‌ها» بطور گستاخانه‌ای شماری بوده و از طرف برخی از سران دول - همچون حسن تعبیری - برای توجیه حاکمیت آمرانه، فساد و خود کامگی بکار می‌رفتند. بحران مالی سال ۱۹۹۷، به رو ضربه سنگینی به ادعاهای آنان درباره اینکه شاهراه سریع السیری برای رشد و شکوفایی دائمی اقتصادی پیدا کرده‌اند، وارد کرد. ولی این گمان که شکل متمایزی از ملی گرائی آسیائی وجود دارد، نه تنها هنوز رواج دارد بلکه ریشه‌هایی به قدمت بیش از یک قرن دارد.^{۱۰} نسبتاً روشی است که این عقیده از یک نژادپرستی مشهور امپریالیستی اروپائی سرچشمه می‌گیرد که با اصرار براین است که «شرق، شرق است و غرب، غرب و این دو هرگز با هم تلاقی نخواهند کرد». اما چنین اصراری بروجود یک دو شبکه‌گی (Dichotomy) غیرقابل علاج، در اوائل قرن بیستم، توسط برخی از ملی گرایان در نقاط مختلف آسیا برای بسیج مقاومت توده‌ای در برابر سلطه‌ای که دیگر به کلی بیگانه شده بود، بکار رفت. آیا این «دو شبکه‌گی» رادیکال، به لحاظ نظری با تجربی قابل توجیه است؟

خود من بر این عقیده هستم که مهمترین تمایزاتی که میان ملی گرائی‌ها وجود دارد، چه در گذشته، حال یا آینده نزدیک، در راستای خطوط شرقی - غربی قرار ندارند. کمترین ملی گرائی‌ها در آسیانگاه متوحد هند، فیلیپین و زبان اس از انواع اروپائی‌ای مأموری دریایی اروپائی، گرس، اسکاتلند زلاندن، استوانی، استرالیا، اسکادی و نظایر آنها قدیمی‌تر هستند. ملی گرائی فیلیپینی، در منشاء خود، به دلایل روش، خیلی شبیه ملی گرائی کوهای و آمریکای لاتین است. ملی گرائی «مهی جی» (Meiji) (شباهت‌های آشناکاری با ملی گرائی‌های رسمی قرن نوزدهم در مناطق تحت سلطنت ترکیه عثمانی، روسیه تزاری و امپراتوری بریتانیای کبیر دارد؛ ملی گرائی هندی، به لحاظ استخوان‌بندی، همتای آن چیزی است که در ایرلند و مصر پیدا می‌شود. پاید اضافه کرد که آنچه مردم شرقی یا غربی می‌پندراند، بطور ریشه‌ای در طول زمان تغییر کرده است. در طول بیش از یک قرن از ترکیه عثمانی، علیرغم سمت و سوی اسلامی مردم آن، به کرات تحت عنوان «هردم بیمار اروپا» یاد می‌شد حال آنکه امروز ترکیه می‌کوشند تا به دشواری وارد اتحادیه اروپا بشود. در اروپا، که خود را معمولاً مسیحی تام می‌انگارد - با فراموش کردن آلبانی مسلمان - تعداد مسلمانان بطور روزافزونی بالا می‌رود. زمان درازی روسیه را اساساً یک قدرت آسیائی به شمار می‌آورند و حتی امروزه نیز بسیاری از اروپائی‌ها چینی شکر می‌کنند. می‌توان افزود که حتی در خود رایان، برخی خود را نوعی سفید پوست می‌پندرانند، به راستی شرق از کجا شروع شده در کجا پایان می‌گیرد؟ مصدر در آفریقاست، اما همچون بخشی از خاور نزدیک بشمار می‌رفت و حالا که «خاور نزدیک» به پایان خود رسیده است، آن را جزئی از خاوریانه می‌شمارند، پاییا - گینه‌نو؛ نسبت به اروپا به اندازه رایان در خاور دور قرار دارد اما این کشور خود را چینی نمی‌انگارد. دولت جدید و دلاور تیمور شرقی در حال این تصمیم‌گیری است که آیا جزو آسیای جنوب شرقی است یا بخشی از اوقیانوسیه، در حالی که این سرزمین از مناطقی چون لیما (پایتخت پرو) یا لوس آنجلس، همچون غرب دور دیده می‌شود.

بحث ما در اینجا می‌باشد، آن چیزی است که من، به بیرونی از هیوستون - واتسون (Hugh Seton - Watson) ملی‌گرانی رسمی خوانم، به لحاظ تاریخی این شکل ملی‌گرانی به مثابه یک عکس العمل ارجاعی نسبت به ملی‌گرانی‌های توده‌ای که علیه سلاطین، اشراف و مراذک سلطنتی جهت گیری کرده بودند، ظاهر شد. مشهورترین نمونه این ملی‌گرانی، ترازیسم روسیه است که در آنجا تزارها بر صدها گروه قومی و جماعت‌های مذهبی متعددی فرمان می‌رانند و خود در حلقه اندرونی به فرانسه سخن می‌گفتند - نشانه‌ای از تقافت فرهنگی آنان با زیرستان خود، توگوئی فقط دهقانان به روسی سخن می‌گفتند. اما زمانی که ملی‌گرانی‌های توده‌ای (اوکراینی، فنلاندی، گرجی و غیره) در قرن نوزدهم امپراتوری را در نور دیدند، تزارها بالاخره بر آن شدند که هر چه باشد آنها هم روسهای ملی هستند و در سالهای ۱۸۷۰-۱۸۹۰ سال پیش - به یک سیاست مرگ بار روسی کردن اتباع خود دست یازدند و به یک معنی تزارها و رعایای آنها از جنس یک ملت شدند، امری که درست برخلاف آن چیزی بود که در گذشت از آن پرهیز می‌شد. به همان روال، لندن تصمیم گرفت که ایرلند را انگلیسی کند (با موقیت زیاد)، آلمان سلطنتی بر آن شد که قسمت تحت نفوذ خود را لهستان را آلمانی کند (با موقیت خوب)، فرانسه سلطنتی سعی در تحمل زبان فرانسه به کرسی‌های ایالتیانی زبان تحمل کند (موقیت نسبی) و امپراتوری عثمانی ترکی را بر جهان عرب (بدون هیچ موقیتی)، در همه موارد، از خود نقل می‌کنم تلاش علمی شد تا پوست تنگ و کوتاه ملت خود را به روی بدن عظیم امپراتوری کهن پوشانند.

آیا می‌توان گفت که این شکل ملی‌گرانی صرف‌غیری با اروپائی بود؟ من فکر می‌کنم چنین چیزی ممکن نیست. برای مثال ما می‌توانیم مورد غریب راپن را در نظر بگیریم که اخیراً در کتاب عالی ستامورس - سوزوکی (Suzuki Tessie Morris - Tessie Morris) «تجدد اختراج راپن» (راپن، مکان، ملت)، چاپ اردمنک، نیویورک (۱۹۹۸) مورد بررسی قرار گرفت. او با جزئیاتی قابل تحسین، تغییر و تحول ریشه‌ای نگاه و برخوردي را که در دوران احیای رژیم «می جی» نسبت به مردم جزیره‌های «آی نو» و دری اوکیو وجود داشت، نشان می‌دهد. برای مدتی طولانی سیاست «شوگونی توکوگاوا» این بود که لباس پوشیدن به سبک «توکوگاوا-راپن»، با تقلید سنت‌ها و عادت‌های آنها را بر مردم «آی نو» منع می‌کردند و به طریقه مشابه‌ای به فرستاده‌های «ریوکیو» که هدیه به درگاه امپراتور می‌برندن گفته می‌شد که تا حد امکان همچون چینی‌ها خود آرایی کنند. در هر دو مورد، عقیده پایه‌ای این بود که مردم حاشیه‌ها (بربرها) را تا حد امکان از مرکز سلطنتی جدا کنند. اما با قدرت‌گیری ملی‌گرانی رسمی «می جی»، این سیاست بکلی وارونه شد: حال «آی نو» و «ریوکیو»‌ها را همچون انواع کهن و ابتدائی همان نژاد راپنی خود فرمانروايان «می جی»، قلمداد می‌کردند. هر تلاشی بکار برده شد، تشویقی و بیشتر استبدادی، تا آنها را راپنی کنند (که این سیاست با درجات گوناگونی از موقیت به پیش رفت) می‌توان گفت که همان سیاستهای امپریالیستی متاخر در راپن و تایوان نیز از همان منطق پیروی می‌کرد. به کره‌ای‌ها امر می‌شد تا اسماعیل راپنی اختیار کرده و راپنی صحبت کنند و شاید که تایوانی‌ها، بمتابه برادران کوچکتر، خود را آنان پیروی کنند، چینی می‌پنداشند که آنها در تایوان راپنی خواهند شد، البته راپنی درجه دوم. درست همانند ایرلندی‌ها در بریتانیای کبیر تا سال ۱۹۲۲ و لهستان‌هادر آلمان تا سال ۱۹۴۰ با این وجود و با فاصله رايد، تعاشری‌ترین و طעنه‌امپریالیستی مورد، مورد «امپراتوری آلمانی» است که از سال ۱۹۴۴ تا سقوط آن، یعنی کمتر از ۹۰ سال پیش تحت سلطه یک خاندان تیموری - که به زبان تیموری نیز سخن می‌گفتند - قرار داشت. (البته در این چیز غریبی وجود ندارد، از قرن یازدهم خاندان حاکم در بریتانیای کبیر انگلیس نبود و در حاکم اول متعلق به این خاندان سلطنتی یعنی جرج اول و دوم، المانی بود و تقریباً حتی انگلیسی هم حرف نمی‌زدند و کسی هم اهمیتی نمی‌داد). این که تا همین ۱۱۰ پیش تهاده قلیلی از این وضعیت عجیب در عذاب بودند، نشانه مهمی از جوان بودن ملی‌گرانی چنی است. هیچ تلاشی برای منچوری کردن مردم یا حتی «ماندارانی» کردن (سخن گفتن اجباری به زبان چینی ماندارینی) آنها هم نشد چرا که اعتبار و افتخار سلاطین، همچون سایر نقاط، نه در شbahat بلکه در تقافت آنها از مردم عادی بود. در اواخر سلطه آنان، ملکه امپراتور «دواگر» (Dowager)، به نام سنت‌های چینی سعی در استفاده از دشمنی توده‌ای مردم با امپریالیستهای غربی کرد، اما دیگر خیلی دیر شده بود، امپراتوری در سال ۱۹۱۱ مضمحل شد و به درجه‌ای خود منچورها نیز، محبوب‌ترین نویسنده امروز در چین، وانگ شوئن، یک منچوری

درون آنها بیرون آمدند، نمی‌توان درک کرد، بویژه امپراتوری‌های پیشامدern و یا مدرن متاخر. یکی از اولین‌ترین اشکال ملی‌گرانی - آن شکلی که من آن را ملی‌گرانی التقاطی می‌نامم - از درون گسترش عظیم برخی از این امپراتوری به موارد دریاها بیرون آمد که اغلب - اما نه همیشه - مناطقی دور دست بودند، آغاز شد. اینها مذهب، زبان و عادات و رسوم مشترک با کشور اولیه خود داشتند ولی بطور روز افزونی احساس می‌کردند که دیگر با آن بیگانه شده و زیر فشار او قرار دارند. ایلات متعدد و دول گوناگون آمریکایی لاتین که بین سالهای ۱۷۷۶ و ۱۸۳۰ مستقل شدند، نمونه‌های معروف این نوع ملی‌گرانی هستند. دیر یا زود وجود تاریخ متمایز و بویژه ترکیب جمیعت آنها که مخلوطی از مهاجران و مردم بومی شده بود، (بی‌آنکه از سنت‌های محلی، چهارمیانی، آب و هوا و غیره سخن بگوییم) توجیهی برای این ملی‌گرانی التقاطی فراهم کرد.

این نوع ملی‌گرانی التقاطی هنوز خیلی پویا است و حتی می‌توان گفت که در حال گسترش است، ملی‌گرانی مهاجران فرانسوی مقیم «کبک» از اوآخر سال ۱۹۵۰ رو به رشد بوده و هنوز در مورد جدایی از کانادا مجادله می‌کند. در کشور خود من، ایرلند، مسئله «مهاجر مقیم» در شمال هنوز یک مسئله داغ بوده که از یکپارچه شدن کامل کشور تا به امروز جلوگیری کرده است. در جنوب، برخی از اولین ملی‌گرانی‌های جوان شورش ۱۷۹۸، یا به خانواده‌های مقیم شده، یا همچون اجداد خود من که در این شورش شرکت کردند، به خانواده‌های مختلف یومی و مهاجر، با منشاء ملت و کاتولیک، تعلق داشتند، استرالیائی‌ها و زلاندنوئی‌ها نیز به ملی‌گرانی التقاطی شده دست می‌بازند و با توصل به عناصری از سنت‌ها و نمادگرانی «هاثوری» و «ابوریزن» (Aborigene) خود را از پادشاهی انگلستان متمایز می‌سازند. با این خطر که قدری پا از گلیم فراتر نهند، باید گوییم که از نظر من برخی از مشخصات ملی‌گرانی تایوانی نیز آشکارا، همچون ملی‌گرانی سنگاپوری، هر چند با رگهای مختلف التقاطی هستند.

هسته اصلی تشکیل دهنده این ملی‌گرانی‌ها، مهاجران مقیم «ماوراء دریاها» از مردم مناطق ساحلی جنوب شرقی امپراتوری آلمانی هستند که برخی از چنگ دولت سلطنتی گریخته بودند و برخی نیز توسط خود این دولت فرستاده شده بودند، این مهاجران مقیم شده، گاه از طریق مسالمت جویانه و با پیوستن و گاه با قهر خود را به مردم بومی که از پیش ساکن این مناطق بودند، تعمیل کردند، به شیوه‌ای که ما را به یاد زلاندنو و برزیل، و نزولا و آفریقای جنوبی بویژه‌ها می‌اندازند. این کشورهای ملتفت، در حالی که با درجات مختلف مذهب، فرهنگ و زبان کشور اولیه خود اشترک داشتند، در طول زمان سنت‌ها، نمادها و تجارت‌تاریخی متمایز را موجب شدند که در نهایت، زمانی که مرکز مقتدر را بیش از حد سرکوب کری با خیلی دور می‌پنداشتند، به طرف استقلال سیاسی میل کردند، بناید اهمیت یگانه سلطه پنجه ساله راپن امپریالیست بر تایوان را بیش از حد مورد تأکید قرار داد. همه چیز به کنار، مهاجرین فرانسوی مقیم کبک تقریباً دویست سال از سلطه امپریالیستی بریتانیا رنج بردنده هنلندی‌های آفریقای جنوبی نیز همین شکل و به مدت نیم قرن، به همین روال به آسانی نمی‌توان استدلال کرد که فرهنگ امپریالیستی راپنی بطرز چشمگیری از فرهنگ «چینی» ماوراء دریاها بیگانه‌تر بود تا فرهنگ امپریالیستی بریتانیا نسبت به «هلندی‌ها» یا «فرانسویها».

ادعای اینکه میان اروپائی نژادپرست یا غربی التقاطی و بقیه نیز می‌توان تمایز آشکاری گذاشت، آسان نیست. ایلات متعدد، آفریقای جنوبی و آرانتین همه بی‌نهایت نژادپرست بودند، اما به سختی می‌توان گفت که بکبک‌ها نژادپرست‌تر از مهاجران جنوب شرقی چین نسبت به تایوانی‌ها یا مهاجران راپنی نسبت به برزیل بودند. اگر این استدلال درست باشد ماشکلی از ملی‌گرانی التقاطی داریم که در قرون هفده، نوزده، بیست و قطعاً در قرن بیست و یکم، در آمریکا، اروپا، آفریقا، پادید آمده و می‌آید. یک پدیده جهانی، یا یک تاثیر جانی غیر مترقبه؛ امروزه ملل متعددی (با اختلافات خاص خودشان) وجود دارند که در زبان اسپانیائی، فرانسه، انگلیسی و پرتغالی اشتراک دارند، بی‌آنکه هیچ یک از آنان این تصور را به خود راه دهنده که آنان «صاحب این زبان هستند. جالب است که به «چینی» هم بیاندیشیم که به زودی به تقلید از آنان برمی‌آید.

شكل دوم ملی‌گرانی که به تفصیل درباره آن در جوامع خیالی صحبت شده و مریوط به

است اما این واقعیت را عالم می‌کند.

زمانی که بالآخره ملی گرایی چینی ظهور کرد، دیگر در یک مقیاس تاریخ -جهانی، قدری دیر شده بود، این همان عاملی است که به «لی تا - چانو» شگفت‌انگیز اجازه داد که مقاله مشهوری درباره چین به هنگام پهلو آن، بهمراه چینی به کلی جوان و تاز، بتویست، اما این ملی گرایی در شرایط بسیار ویژه‌ای ظهور کرد که در جهان نمونه‌های مشابه اندکی دارد.

چن عیقاً از انواع اپریالیسم‌های معاصر، از زبان، تاثیر گرفته اما مستعمره نشده بود. اپریالیستهای رقیب متعددی حضور داشتند، حتی بریتانیایی کبیر که در بلح هند و سیعی

دچار اشکال شده بود، در فکر بلعیدن چین باز هم بزرگتر بود، نزدیکترین مردم مشابه شاید اتوبوی سلطنتی باشد، گذشته از آن، تا آج‌که چین سلطنتی دارای مرزهای واقعی بود، در آنها با تزاریسم در حال «روسی کردن» ضعیفی اشتراک داشت که به تقد نفس‌های آخر را

می‌کشید. پیروزی دریائی زاین بر ناوگان تزاری تنهای ع سال قبل از سقوط خاندان منجوها و تنهای ۱۲ سال قبل از پایان خونین تزاریسم اتفاق افتاد. هم این عوامل مشوق نسل اول

ملی گرایان چینی شد که فکر کنند می‌توان بدون در دسرزیاد اپریالوری را به یک ملت متتحول

کنند. این همان روایی انورپاشا در ترکیه در همان هنگام و سرهنگ من گتسیوس مریم در آدیس آبابا سه نسل بعد، یک سرهنگ یوتین در حال حاضر است. از این رو آنها بدون تعمق

زیاد، ملی گرایی توده‌ای جنبش جهانی ضد اپریالیستی را با ملی گرایی رسمی اواخر قرن نوزدهم ترکیب کردن و مامی دانیم که این ملی گرایی رسمی نه از مردم بلکه از دولت برخاسته

بود که براساس کنترل مناطق و نه رهایی توده‌ای قرار داشت. از این جاست نمایش غریب کسی جون سون یات‌سن، یک ملی گرایی اصلی، که براساس فتوحات واقعی یا خیالی سلاطین خاندانهای قرار داشتند که خود چینی نبوده و همین ملی گرایان می‌باشند. این میراث را در نسبت‌های مختلف و زمان‌های مختلف از آن خود کردند.

در همین حال، اپریالوری سایق چین آنگونه که من در اینجا مطرح کردم، بگانه نبود. ورثی آن به درجات گوناگونی و در مقاطع زمانی متفاوت مرزهای متفاوت و کشورهای

جدیدی را که اپریالیسم و ناسیونالیسم ضد استعماری بوجود می‌آوردند را لائق در حاشیه‌ها پذیرفتند؛ از جمله در مغولستان، کره، ویتنام، برمه، هند و پاکستان. این پذیرش همچنین ریشه در دیدگاه جدیدی داشت که براساس آن چین یک ملت بود، و به این دلیل،

مانند دهها کشور دیگر را بد براساس اقدام متقابل در «لیگ» ملتها و بدها در سازمان ملل نماینده داشته باشد. تاریخ‌نویسان تایوانی همچنین شان داده‌اند که گروههای حاکم در سرزمین اصلی چین در مقاطع مختلف بین سالهای ۱۸۹۵-۱۹۴۵ علاوه‌قیمت تایوان را به عنوان مستعمره ژاین پذیرفته‌اند و از کوشش‌های مردم این جزیره برای کسب استقلال دفاع کردند. درست همان گونه که در برخی مواقع از استقلال مردم کره جانبداری کرده بودند.

تضادهای بین ناسیونالیسم خلقی و رسمی که امروز در چین این‌چنین چشمگیر هستند، همان‌طور که قبل اگتم یگانه نیست. می‌شود مشابه آن را در سایر نقاط جهان یافتد. آما به علت مساحت وسیع، جمعیت انسان و حکومت چین که عملأ امروز کمونیسمی که بیان دیکتاتوری اش بود را ها کرده است، ناسیونالیسم رسمی در چین اهمیت ویژه‌ای دارد و به

نظر میرسد بار دیگر از آن استفاده می‌شود تا حقانیت حکومت این کشور توجیه شود.

محنه‌هایی از گذشته و آینده

یکی دیگر از مشخصه‌های ناسیونالیسم رسمی، که در سراسر قاره زمین وجود دارد، این است که سعی می‌کند خود را از دیگر اشکال ملی گرایی متمایز سازد. شاید بشود ادعا کرد که اکثر جوامع سازمانیافتۀ دوران گذشته تا حدی یکار چگی خود را مدین آن بودند که نگاهشان نسبت به گذشته با یکدیگر تضاد زیادی نداشت. برداشت‌های مختلف از گذشته توسط تاریخ شفاهی، آموزش‌های مذهبی، اشعار فلکلوریک و تاریخ دربار انتقال می‌یافتد. آنچه در این برداشت‌ها غایب است نگرانی نسبت به آینده است. اما وقتی ملی گرایی وارد دنیا اواخر قرن ۱۹ شد، همه این مسائل از اساس تغییر کرد. سرعت تغییرات اجتماعی، فرهنگی، اقتصادی و سیاسی که محرك آنها تحولات انقلاب صنعتی و وسائل ارتباطی بودند باعث شد ملت اولین تشکل سیاسی - اخلاق باشد که مشخصاً خود را براساس

ترقی تعریف کند. این هم چینین توضیح است که چرا مقاله «ژنو ساید» (زنادکشی) اخیراً اختراع شده، اگرچه بررسی تاریخ نشان می‌دهد هزاران گروه ملی در گذشته وجود داشته‌اند و نام آنها ثبت شده است اما، در طول قرنها کاملاً از بین رفته‌اند و کسی متوجه آن نشده است. سرعت تغییر و قدرت «آینده» همچین دید بشریت نسبت به گذشته را از بینان تغییر داده است.

در «جوان خیالی» سعی کردم ماهیت این تغییر را با مقایسه با مشکلاتی که هر یک از ما در برخورد و تغیر عکس‌هایی که از پیگی امان گرفته شده داریم، نشان دهم. اینها مشکلاتی است که تنها حافظه صنعتی، در فرم عکس، تولید می‌کند. پدران و مادرانمان به ما اطمینان می‌دهند که این کوکان ما هستیم، آما خودمان حافظه‌ای از اینکه عکس کی گرفته شده نداریم و تصویری از این که در یک سالگی چگونه بودیم نداریم و بدون پاره و مادر، خودمان را در یک سالگی به جان نمی‌آوریم. اگرچه آثار بی‌شمار از گذشته حول و حوشمان باقی است، معابد، تاریخ نوشته، قبرها، آثار هنری... اینها برای ما غیرقابل دسترس واجنبی هستند. در عین حال، به لایل گوناگون، می‌پنداشیم به سیاری از اینها احتیاج داریم.

اما این به این معنی است که امروز را به ما با گذشته رابطه‌ای به مراتب سیاسی‌تر، ایدئولوژیکتر، بریده و قابل بحث و حتی فرصت‌بلانه‌تر از هر زمان دیگر است. این پدیده‌ای جهانی است، و از بنیادهای ملی گرایی، چین باز هم نمونه‌ی جالبی است، هر سال دولت یک نمایش عظیم تلویزیونی راه می‌اندازد که ساعتها طول می‌کشد و بسیار محبوب است. در این نمایش میله‌های گوناگونی که جمهوری خلق چین را تشکیل می‌دهند، همگی حضور دارند. آنچه در این نمایش طولانی جالب است تفاوت فاحش بین خلق «هان» و اقلیتهای ملی ساکن چین است. اقليتهای را لیسانه‌ای سنتی رنگارنگش تماشایی هستند، آما در عین حال «سننی» به نظر می‌رسند. اما «هان»‌ها نمی‌توانند در لباس ملی ظاهر شوند، اگرچه با مطالعه تاریخ و تصاویر موجود می‌دانیم چه لیسانه‌ای زیبا و زنگی‌ای دارند. در نتیجه مردان «هان» در کت و شلوار افراد کاری ظاهر می‌شوند که از مدل‌های فرانسوی و ایتالیایی اقتباس شده و اصل‌را بری به ملت «هان» ندارد. در تیجیه «هان»‌ها در محنه‌ای که کاملاً سیاسی است، حتی اگر کاملاً آگاهانه نباشد، در حالی که خود را چون آینده به نمایش می‌گارند ملیت‌های دیگر را متعاقب به گذشته عرفی می‌کنند. این گذشته، که نمودار آن اقلیتهای ملی است، همچنان بخشی از گذشته بزرگی است که گسترش دولت چین را قانونیت می‌بخشد، اما حتماً، گذشته چینی است.

طبعی است که در بی تقویت این گفتمان رسمی، هر چه گذشته قدمی‌تر باشد بهتر است، برای بررسی کنگواهان این امر کافی است به آثار باستانی که دولت حاکم آن است توجه کنیم. یکی از جوانب تغییر آور این برخورد در عکس العمل به نظریه تقریباً پذیرفته شده‌ای است که براساس آن، انواع انسانها مشاشان از منظمه‌ای است که امروز افریقای شرقی است، واضح است در معافل رسمی چین پذیرفته نمی‌شود که مردم والای هان، مانند بقیه انسانها در دور دست‌های تاریخ نه در حین، بلکه در افریقا زندگی می‌کردند. در این صورت چگونه ادعای چینی بودن مردم چین قابل اثبات می‌بود. در این قضا زندگی می‌کردند، از این‌رو دولت هزینه زیادی را صرف تحقیقاتی کرد که بدبانی بازمانده‌های فیزیکی از انسان اولیه در چین باشد که از آنچه در افریقا پیدا شده قدمی‌تر و کاملاً متفاوت باشد. اینجا قصد من به تفسیر گرفتن پکن نیست. این امر ساده‌ای است، بلکه نیت من تأکید بر همسنجی آن است. ساده‌ترین راه برای نشان دادن این امر این است که از نوجوانی خودم بگویم زمانی که در ایرلند بزرگ می‌شدم، مادرم در یک کتاب‌فروشی دست دوم کتاب قطبی پیدا کرد، که برای کودکان نوشته شده بود تحت عنوان: «تاریخ ادبیات انگلیس». او لین بار در پایان قرن ۱۹ وقتی ایرلند هنوز بخشی از بریتانیای کبیر بود منتشر شده بود. فصل اول به تفصیل نشان می‌دهد چگونه لندن در پی یک گذشته بسیار قدامت دار است عیناً مثل پکن، این فصل بحثی در مورد حمامه شفاهی زبان «گالیک» دارد، به نام کتاب «گاه قهقهه‌ای» که در قرن ۱۱ پیش از میلاد نوشته شده، یعنی زمانی که هنوز زبان انگلیسی وجود نداشته است. وقتی بزرگ شدم، تصادفی به چاپ مجدد همین کتاب که در دهه سی منتشر شده، دسترسی پیدا کردم، یعنی وقتی که بخش عده ایرلند مستقل شده بود. تعجب نخواهید کرد اگر بگویم که در این چاپ فصل مربوط به «گاؤ قهقهه‌ای» کاملاً حذف شده بود، گویی هیچوقت چینی فعلی وجود نداشته.

مبارزه زبانها

در پایان بگارا رد به شکل دیگری از ملت‌گرایی که تا آنجا که من می‌توانم ارزیابی کنم، منشآن کامل‌آرایی است، اشاره کنم و پرسم آیامی شود آن را غربی دانست، این شکل را ملت‌گرایی زبانشناسی می‌نامم. منشاء آن به آغاز قرن نوزده در امپراطوری‌های سلطنتی اروپا بر می‌گدد و سرچشمی فلسفی آن در تیوریهای «روسو» Rousseau و «هردر» Herder است. در این شکل ملت‌گرایی اعتقاد بر این بود که هر ملت واقعی با زبان مشخص و فرهنگ خود تعریف می‌شود، که توان با هم نیوچ تاریخ آن ملت را نشان می‌دهد. بنابراین، کوشش فراوان بکار رفت تا فرهنگ‌هایی تهیه شود که در آن مقطع لغات چک، مجار، اوکراینی، سرب، لهستانی، نروژی و ... نداشته باشد. سنن ادبیات شفاهی به صورت نوشته پیاده شدن و نظری ادبیات عامیانه چاپ و وسیع‌انتشار یافتنند. این تولیدات برای مبارزه با زبان‌های غالب امپراطوری‌های سلطنتی دیگر، چون عثمانی، آلمانی عالی، فرانسه پاریسی، انگلیسی شاهان و بالاخره روسی مسکوبکار گرفته شد. موقعیت‌های این کارزار شناخته شده هستند و تأمل بر آنها لازم نیست. آنها که شکست خورده کمتر شهرمند و پسیار جالب، مثلاً در قرن ۱۹، پاریس موقق شد از طریق کنترل سیستم آموزشی (مدارس) و انتشارات، اکثر دیگر زبانهایی را که در فرانسه مورد استفاده مردم بودند را به سطح لهجه تنزل دهد. مادرید موقعیت کمتری داشت و برخی زبانها مثلًا، کاتالان و گالیسین را تنوانتست به لهجه تنزل دهد. لندن تا حدی موقق شد زبان «گالیک» را، به مثابه‌ی یک زبان زنده، از بین ببرد، اگر چه این زبان امروز در حال رشد است. اگر به آسیا برگردیم، با کوششهای متعدد و گوناگون ناسیونالیسم زبانشناسی روبرو می‌شویم که ارش مطالعه و مقایسه دارند. گوناگونی اینها خود بخشی است در نفعی شکل واحد ناسیونالیسم آسیایی، مثلاً ولتمندان «می‌جی» نمونه پاریسی را دنبال کرده و بیان و زبان توکیو را بر بقیه مناطق کشور تحمیل کرده و بقیه زبانهای محلی را به حد لهجه تنزل دادند، در شرایطی که زبان «کیوشو» در «هونشو» غیرقابل فهم بود و زبان «ریکیویو» غیر قابل فهمتر، ما با روندی موج‌هیم که باعث شد زبانهای چون «کاتسونی»، «هیکین»، «هَاکا» و غیره که همگی زبانهای مستقلی هستند و به اندازه تفاوت اسپانیولی با ایتالیانی و رومانی با هم فرق دارند، همگی به لهجه‌های زبان واحد ملی، مادرین تبدیل شوند، در تایلند زبان تای اهالی شهر بانکوک، بر دیگر زبانهای محلی تسلط یافت و زبانهای محلی شمال، شمال شرقی و جنوب کشور را، که اهالی بانکوک آنها را نمی‌فهمیدند از بین بردند، دو مورد بیرون قابل توجه در ویتنام و آندونزی را باید در نظر گرفت. در مورد اول، استثمارگران فرانسوی مصمم بودند، فرهنگ «ماندین»، تقریباً چنین را از بین ببرند و به همین دلیل افسانه‌سازی رهانیک از ویتنامی را در مدارس و مراکز انتشار تغییب نمودند. در دهه‌های ۲۰ و ۳۰ قرن یست، ناسیونالیستهای ویتنامی این تصمیم را پذیرفتند و آن را فراتر برند، زینه سواد آموزی را در ویتنام بوجود آوردند، اما در عین حال با الفبای چینی شده که سنت قرنهای پیش بود قطع را بکردند. در مدارس هلندی هند شرقی، دولت استثماری، ناظمین از ارش جهانی زبان

منتشر شد

Sonboleh
c/o Copyhaus
Grindelallee 32
20146 Hamburg
E-Mail: Print-copyhaus@yahoo.de
Tel. (0049) 40 - 41 29 84
Fax (0049) 40 - 45 86 43

سوسیالیسم یا بربریت

از «قرن آمریکا» تا دو راهی سرنوشت ساز

نوشته‌ی: استفن مزاوش

برگردان: مرتضی محیط

چاپ نخست: اسفند ۱۳۸۰ - مارس ۲۰۰۲

ناشر: انتشارات سنبله - هامبورگ

آنان که صحبت از «راه سوم» به مثابه حلال مشکلات می‌کنند و ادعا دارند که جایی برای تجدید حیات یک جنبش توده‌ای و رادیکال وجود ندارد، یا می‌خواهند تسلیم برده‌وار خود به نظام را ریاکارانه «راه سوم» بنامند و یا از درک و خامت اوضاع ناتوان بوده و به یک عاقبت مثبت خیالی و یک کشاکش دلسته‌اند که نزدیک به یک قرن است به ما وعده داده شده، حقیقت مطلب، اینست که اگر آینده‌ای برای یک جنبش توده‌ای رادیکال وجود نداشته باشد، برای بشریت نیز آینده‌ای نمی‌توان تصور کرد.»

مسئله ملی

و

طبقه کارگر ایران!

حشمت محسنی

در این دیدگاه، که به قول میشل لووی^(۱) در آن «رگهای اکنونمیستی» به چشم می‌خورد، با استاندارد کردن تولید صنعتی و شرایط زندگی متناظر با آن تفاوت‌ها و بیزگهای ملی به طور کلی و تعاپرات درون طبقه کارگر به طور ویژه محو می‌شوند و کارگران به سمت همگونی و زايل شدن تعاپرات ملی حرکت می‌کنند. همیشه طبقاتی به تنها هویت کارگران تبدیل می‌شود و یا دستکم در میان هویت‌های دیگر کارگران فرداستی پیدا می‌کند.

این ادعایاً صحت خود را در میدان تجربه نشان نداده است و حتی بر عکس شکاف ملی نظری شکاف جنسی نیز است... به عنوان یک ایزار مهم در اعمال سلطه سرمایه‌داران علیه کارگران کارکرد مؤثری داشته است، دیوید هاروی در نقد این دیدگاه بدرستی محدودیت‌های این نظر و نقش فعال سرمایه‌داری در ایجاد باز تولید و استفاده از «تمایزات گروهی» درون کارگران را چنین تشریح می‌کند: «مشکل اصلی در این پیش فرض نهفته است که صفت سرمایه‌داری و کالایی شدن (ارزش‌ها) به همگونی جمعیت کارکن می‌انجامد. البته، در این بینش بی‌تر دید مفهوم درستی وجود دارد، اما در آن چه (این بینش) از دک آن قاصر می‌ماند شیوه‌ای است که در آن سرمایه‌داری در عین حال تمایزات و اختلافاتی هایی را در میان کارگران به وجود آورد و گاهی به تمایزات فرهنگی قدیمه، مناسبات مبتنی بر جنسیت، گرایشات قومی و باورهای مذهبی دامن می‌زنند. (سرمایه‌داری) در این راستا صرفاً به سُرتش آشکار استراتژی‌های پورژوایی «تفرقانداز و حکومت کن» متول نمی‌شود، بلکه از ساز و کاری نیز برای ایجاد تمایزات گروهی برهه می‌گیرد. تبیه، ابقاء تمام شیوه‌های تقسیم طبقاتی، جنسیتی و اجتماعی در چشم‌انداز خفرآفی سرمایه‌داری است. تقسیماتی از قبیل تقسیمات میان شهرها و روستاهای میان مناطق و نیز میان ملت‌های رانی توان به عنوان بقایای نظام اجتماعی قدمی در کرد. آخر خود به خود از میان برداشته نمی‌شوند. اینهاست سرمایه و ساختارهای بازار فعلانه به این تقسیمات دامن می‌زنند. ساز و کارهای مبارزه طبقاتی و نیز فعالیت سرمایه و کاربرای خوبی و استثنایی مکانی را گسترش می‌دهند و از برخی جهات، به جای اضاحلال آنها، تقویت‌شان می‌کنند».^(۲)

آنطور که گفته شد سرمایه‌داری از ساز و کاری تبعیت می‌کند که استفاده و دامن زدن به شکاف‌های درون طبقه جزئی از کارکرد لاینک آن محسوب می‌شود. آماً مسوالی که بالاصله طرح می‌شود این است چرا سرمایه‌داری یک طبقه کارگر همگون با مهارت‌های استانداریزه شده، با کارگرانی که از هویت‌های دیگر تخلیه شده باشد را برینی تاید. پاسخ این است که هم منافع اقتصادی و هم منافع سیاسی آن ایجاد می‌کند که طبقه کارگر تاهمگون، تجزیه شده و نامتحد باقی بماند. از نقطه نظر اقتصادی، سرمایه‌داری از طریق دامن زدن به شکاف‌های متعدد درون طبقه از جمله از طریق نهادی کردن اختلاف بین ملیت‌ها در درون کارگران نلاش می‌کند اولاً به کارگران ملیت‌های تحت ستم است مستمرد کمتر پردازد. و ثانیاً جلوی گسترش دست آورده‌های کارگران ملیت‌های حاکم را سد کند و نکاردار امتیازات آنها از سطح ممیزی فراتر رود و یا نلاش می‌کند آنها را به خاکریزی‌های معینی عقب براند. به عبارت دیگر وجود این شکاف‌ها صرفاً به ضرر کارگران ملیت‌های تحت ستم محدود نمی‌شود بلکه موقیت کارگران ملت غالب را هم هر چه مکننده‌تر می‌کند. باللاوه از نقطه نظر سیاسی نیز منافع سرمایه‌داران ایجاد می‌کند که اردوی دشمنان اوپرائنده، متفرق و دچار تجزیه باشند. مبارزه بین طبقات از قانون‌مندیهای معینی تبعیت می‌کند که یکی از آنها دینامیسم توازن قواست. و هر چریش یک از طرفین بطور پراوسطه و به نحو ضروری بر توان و نیروی طرف مقابل اثرات معینی بر جای می‌گذارد. البته دامن زدن به «تمایزات فرهنگی قدیمی مناسبات مبتنی بر جنسیت، گرایشات قومی و باورهای مذهبی» را نمی‌توان صرفاً با «اراده» طبقه پورژوا توضیح داد. آنها قبل از

طرح مسئله: از بدو پیدایش طبقه کارگر در ایران به جز موارد محدودی نلاش اولیه^(۳) جای یک «بررسی جدی درباره طبقه کارگر»، ترکیب لایه‌ها، شرایط کار و زیست، ویژگی‌های استثمار، خصوصیات سازمانیابی آن خالی بوده است. بی‌فرهنگی طبقات دارای بررسی و تبیه اطلاعات آماری تنها مشکل ما در این باره نیست، غالب چپ‌های ایران نیز که طبقه کارگر را به تعریف موضوع و مشغله اصلی فکری آنها را تشکیل می‌داند و یا باید تشکیل می‌داند نیز متأسفانه نسبت به این وظیفه عاجل، ضروری و اساسی بی‌تجوی بوده‌اند. نکاهی به نعوه فعالیت، الویت و بیلان کار چپ‌ها در میان طبقه کارگر نشان می‌دهد که روی کرد آنها بیشتر پیرامون سازمانیابی طبقه کارگر، طرح خواستهای جازی آن افسای عملکرد ضد کارگری رژیم‌ها و سرمایه‌داران متمرکز بوده است. اینکه جنبش کارگری ایران از کجا سر برآورده بیش تاریخ آن چه بوده و روابطه این گذشته تاریخی با وضعیت حاضر کدام است. در غالب تحلیل‌ها غایب و مفقود بوده است، از بدو پیدایش طبقه کارگر ایران هنوز که هنوز است ما نمی‌دانیم «ریشهای روسانی» کارگران در چه حدی عمل می‌کند و اثرات آن در «پروتوتیپه شدن کارگران» چه گونه است؟ آیا مهاجرت از روستا به شهر به خاطر پیرزینی بوده است؟ آیا به خاطر کم زمینی یا کم آنی، خشکی، خشکسالی بوده است؟ آیا مهاجرت کارگران همراه خانواده بوده یا فردی صورت گرفته است؟ آیا دلیل مهاجرت درآمد کم بوده یا افزایش امکانات زندگی؟ کارگران در ایران دارای چه ساخته‌ای خدمات در بخش‌های صنعتی هستند؟ از زمان استقرار آن بخشی از کارگران که در شهر مستقر شده‌اند چقدر می‌گذرد؟ چقدر فرهنگ شهرشنی در میان کارگران نهادی شده است؟ بافت نهادهای کارگری رژیم چگونه است؟ کارگران ایران به لحاظ ترکیب قومی - ملی چگونه‌اند؟ مثلاً کارگران بلوچ چه تعدادی از ملیت‌های ساکن ایران چند درصد نیروی کار کشور را تشکیل می‌دهند؟ مثلاً کارگران کشور ما را تشکیل می‌دهند؟ میزان مهاجرات در میان آنها چقدر رایج است؟ کارگران آذربایجان کشور ما چه کمیتی را تشکیل می‌دهند؟ کردها، ترکمن‌ها و عربیها چه وزنی دارند؟ کارگران هر یک از ملیت‌های ساکن ایران در چه بخش‌هایی از اقتصاد ایران اشتغال دارند؟ آیا کارگران آذربایجانی صرفاً در کارهای ساختمانی به کارگران اذربایجانی پوششی دارند؟ یا کارگران کرد فقط در کوهها و آجرپزی‌ها به کار مشغولند؟ اشتغال کارگران ملیت‌های ساکن ایران به لحاظ استخدام چگونه است؟ خواستهای شخص و ویژه هر یک از ملیت‌های ساکن ایران کدام است؟ چه اشکالی از تجمع و تشكل در میان کارگران ساکن ایران مشاهده می‌شود؟ ارتباط کارگران مناطق ملی تحت ستم با کارگران فارس چگونه است؟ آنها اشتراکات و تفاوت‌های آنها در کدام زمینه‌هاست؟

اسطوره همگونی طبقه کارگر یک تمور و برداشت ساده گرایانه از مارکسیسم معتقد است که سرمایه‌داری با رشد و گسترش صفت مدرن و عمومی کردن کار دستمزدی به همگونی کردن کارگران و نیروی کار می‌پردازد. این برداشت پاراگراف از مانیفست را از کل دیدگاه مارکس جدا کرده و به علاوه بدون ارتباط با میر تکامل اندیشه و نوشته‌های مارکس ادعا می‌کند که هر گونه ویژگی و خصلت ملی در میان کارگران زنده می‌شود و آنها به یک صخره یک پارچه تبدیل می‌شوند. آن متن از کتاب مارکس که به این برداشت ساخت می‌ساند عبارت است از: «تفاوت‌ها و اختلافات ملی مردمان، در نتیجه تکامل پورژوازی، در اثر آزادی تجارت توسط بازار جهانی، هم شکل شدن تولید صنعتی و شرایط زیستی مبنی‌باشند با آنها، روز به روز بیشتر از میان می‌روزد»^(۴)

نوشته، سرشماری عمومی نفوس و مسکن است. اما، می‌دانیم که این سرشماری براساس تقسیمات کشوری انجام شده است؛ و تقسیمات کشوری کنونی انتظابی به شدت ناقصی با جغرافیایی ملیت‌های مختلف ایرانی دارد؛ اگر اصولاً چنین انتظابی را با توجه به وجود مناطقی که جمعیت آنها به لحاظ تعلقات ملیتی مختلف است امکان پذیر نباید. وجود چنین مشکلی سبب شد، اولاً این نوشته بررسی ترکیب ملی نیروی کار در ایران را به ملیت‌های ترک آذربایجانی، گرد و بلوچ محدود سازد و مطالعه‌ی جایگاه کارگران متعلق به ملیت‌های عرب و ترکمن را در ترکیب ملی نیروی کار ایران به فرمات‌های دیگر موكول کند. ثانیاً مکان جغرافیایی ملیت‌های سه گانه از نیزبه مناطقی محدود سازد که ساکنان آن صرفاً یا بطور عده متعلق به یک ملیت واحدند. با این روش، شمار جمعیت کرد، به شمار جمعیت استان‌های کردستان و کرمانشاه محدود شده است، شمار جمعیت ترک آذربایجانی را به آذربایجان شرقی و غربی و شمار جمعیت بلوچ به استان سیستان و بلوچستان، حال آنکه می‌دانیم بشش بزرگ‌ی از جمعیت‌ایلام و باستان آذربایجان غربی گرد و بخشی از جمعیت استان‌های گیلان، زنجان، قزوین و همدان ترک (صرف‌نظر از چند میلیون ترک ساکن تهران) و بشش از جمعیت استان هرمزگان بلوچ‌اند. با این توضیح، کمیت‌های آماری مورد استناد در این نوشته نه تنها غیر دقیق‌اند، بلکه گرایش عمومی آنها به پائین نگاه داشتن جمعیت‌های غیر فارس است، امری که بدون شک خلاف تعاملی تگاردنده است، و خود را متوجه بدالح آن می‌داند. با این وصف برای ایرانی تمویریکی که وسایه روش‌وار از ترکیب ملی نیروی کار کشور و خصوصاً شناسنامه ناشر ایرانی ناشی از تعیین ملی در صفوّف آن با همین داده‌ها نیز نتوان کار را شروع کرد و تکمیل و تدقیق آن را به بررسی مستقیم‌تر و همه جانب‌تر بینی محول ساخت، در بررسی آماری که در پی می‌آید به ترتیب نکاهی خواهم اندخت به جمعیت ساکن در مناطق ملی، جمعیت از نظر اقتصادی فعلی، مزد و حقوقی بکیران و کارگران فامیلی بدون مزد و ترکیب شاخه‌های اقتصادی.

کارگران آذربایجان

بدون احتساب آذربایهای سایر مناطق ایران کل ساکنان استان‌های آذربایجان شرقی و غربی ۸۰۶۷۴۴ میلیون نفر هستند. از جمعیت ساکن مناطق ترک آذربایجان شرقی حدود ۶ میلیون نفر از نظر اقتصادی فعلی هستند. از این جمعیت به لحاظ اقتصادی فعلی در آذربایجان شرقی %۹۲ مشغول به کارند و ۷٪ بیکار. آذربایجان غربی %۶۱ شاغل دارد ۸/۳۹٪ بیکار و در اردبیل %۸۵/۹٪ دارای شغل‌اند و ۱۰٪ بیکار هستند و در زنجان %۸/۰ شاغل و %۱۲/۰٪ بیکار وجود دارد. کل مزد و حقوق بکیران و کارگران فامیلی بدون مزد آذربایجانی کشور ما در بشش خصوصی ۵۶۲۰۰ نفر هستند. تعداد شاغلان آذربایجانی بخش عمومی ۴۴۱۶۲۸ نفر و بشش تعاوی %۴۹۲۳ نفر می‌باشد و ۸۴۲ نفر اظهار نکرده‌اند که در کدام بخش به کار مشغولند.

بنابر این کل مزد و حقوق بکیران و کارگران فامیلی بدون مزد آذربایجانی کشور ما حدود یک میلیون نفر می‌باشد. از این تعداد ۲۲۱۴۲۰ نفر آن را کارگران ساده تشکیل می‌دهند. ترکیب و موقعیت شاخه‌های اقتصادی مزد و حقوق بکیران آذربایجانی در بشش‌های خدماتی، فروشنده‌ی و بازارها، %۸۸/۸۲٪ نفر آن در کرمانشاه در بشش خصوصی به کار مشغولند. در بشش‌های مختلف صنعت به کار مشغولند. و %۴۸٪ نفر اظهار نکرده‌اند که در کدام بخش از اقتصاد به کار مشغول هستند.

کارگران گرد

بر طبق آمار سال ۷۵ کل ساکنان استان‌های کردستان و کرمانشاه ۱۲۴,۹۷۹ میلیون نفر هستند. از کل ساکنان مناطق کردنشین ۲۰۰,۰۰۰ نفر از نظر اقتصادی فعلی هستند. از این جمعیت در کردستان %۷۷/۷ به کار اشتغال دارند و %۱۷/۲٪ بیکار هستند. از کل مزد و حقوق بکیران کرد کشور ما ۱۶۱ نفر آن در کردستان و ۱۱۱,۱۱۱ نفر آن در کرمانشاه در بشش خصوصی به کار مشغولند. شاغلان بخش عمومی در دونهجه کردنشین ۴۰۲,۴۷۷ نفرند. در کردستان و کرمانشاه تنها نفر در بشش‌های تعاوی کار می‌کنند و ۲۶۰٪ نفر اظهار نکرده‌اند که در کدام بخش اقتصادی به کار مشغول هستند. بنابر این مجموع و کل مزد و حقوق بکیران کرد ایران این نفر می‌باشد. از این تعداد ۱۱۱,۴۲۲ نفر در بشش کشاورزی، شکار، چنگل‌داری، آنفر در ماهیگیری، در بشش تعاوی به تفکیک ۹۲٪ نفر در کردستان و ۱۵٪ نفر در کرمانشاه کار می‌کنند. در بشش صفت در کردستان آماری وجود ندارد، ولی در کرمانشاه ۲۶۶ نفر در این بخش به کار مشغولند. نفر در برق و آب و گاز و ۱۰٪ نفر در بشش ساختمان، ۸۰,۸۴٪ نفر در عده فروشی و خرده فروشی و ۵٪ نفر در هتل‌ها، حمل و نقل و اپاراداری و اسطوگری به کار مشغول هستند. از کل کارگران کرد کشور ما ۱۲۲,۹۷۱ نفر از آنها را کارگران ساده تشکیل می‌دهند. کل کارگاههای صنعتی %۱۰۰ نفر را بیشتر در منطقه کردستان واحد در کرمانشاه ۱۷ واحد می‌باشد. تعداد هر آنکه آموزشی واحد در کرمانشاه نیز %۷ واحد می‌باشد. در حالی که در خراسان ۲۰ مرکز آموزش فنی-حرفه‌ای وجود دارد. در کل کردستان ۳۳ کتابخانه وابسته به وزارت فرهنگ و ۴۶ کتابخانه در کرمانشاه وجود دارد.

استفاده مؤثر سرمایه‌داران وجود دارد و تنها بر پست وجود آنهاست که می‌توان از آنها بهره‌برداری مؤثر به عمل آورد.

به علاوه استفاده سرمایه‌داران از شکاف درون کارگران مانع اتحاد آنها می‌شود. این امر قبل از هر چیز خود را در رابطه با تشکل نشان می‌دهد. عدم اتحاد کارگران و فقدان تشکل آنها قبل از هر پیش‌سیاسی موقوف می‌سازد به قول کاسلز و کوراک «کارگرانی که می‌باشند، قرایان آگاهی کاذب هستند. رفتار آنها به طرزی و خامت بار به زبان متفاوت شان است، چون جنبش کارگری را تضییغ می‌کند و قدرت سیاسی طبقه کارگر را کاهش می‌دهد. مبارزه در راه تأمین حقوق مدنی و برابری اقتصادی و اجتماعی مهاجران، برای همه کارگران دارای اهمیت است».^{۱۱}

البته پراکندگی و «پاره پارگی» جنبش کارگری را نه صرفاً می‌توان با شکاف‌های درون طبقه توضیح داد و نه با منفعت سیاسی- اقتصادی پژوهی‌واری، هر دوی این عوامل دقیقاً در کنار و به قول هزاروش «به واسطه عوامل مؤثر عینی» در چارچوب نظم اجتماعی سرمایه سرمایه‌ای قابل تصور است. او بدرستی می‌گوید: «جنبش کارگری در آغاز کار خود چاره‌ای نداشت جز آن که نیم بند و پاره پاره باشد. این مسئله‌چنان که اغلب ادعایی می‌شوند صرف‌آفه دلیل آغاز ذهنی گرایانه‌ی یک استراتژی غلط، بلکه با واسطه عوامل مؤثر عینی بود. همان گونه که پیش از این اشارة شد، در چارچوب نظم ساخت و ساز اجتماعی سرمایه و به رغم گرایش بسیار شاید سرمایه‌ای به تمرکز و تراکم انتشاری - و نیز توسعه یک جانبه آن به شکل فراموشی، اما دقیقاً با خلفت فراموشی (و نه چند ملیتی اصلی و واقعی) - و جهانی شدن آن، غالبه بر «تعدد سرمایه‌هایه» ممکن نیست. به همان گونه نیز «لغایه» گارگران نیزی نیروی کار» بر زمینه باز تولید ساخت و ساز اجتماعی سرمایه‌ای امکان پذیر نیست.^{۱۲}

البته همه مارکسیستها پیرامون تفرقه و شکاف درون طبقه اتفاق نظر ندارند و برخی‌ها بر عکس پرروند دیکتستی و هماهنگی تأکید می‌کنند. مثلاً ارنست مدلن در نقد دیدگاه پل بران و پل سوئیزی که بر شکاف‌های بین طبقه ایگشت می‌گذارند و معتقدند: «منافع کارگران دولتی و کارگران بخش خصوصی، کارگران بخش تولیدی و کارگران بخش غیرتولیدی، کارگران شاغل و کارگران بکار مزدگیران زن و مزدگیران مرد و کارگران در سهین متفاوت طور روزافزونی همگرایی و یکسانی خود را از دست دار و از هم دور می‌شوند» می‌گویند: «به نظر ما لین انتقادی پایه است زیرا روند کلی، روندی است که در آن پرپولتاریا به طور فزاینده‌ای یکددستی می‌شود که آنطور که در بلا ادعا شد دیکتستی خود را به طور فزاینده از دست می‌دهد. البته چندین مورد متفاوت موجب پیدایش عدم پیوستگی در این روند شده‌اند، مدلن در نقد دیدگاه مخالف بروزی دونکته‌ایگشت می‌گذرد یکی از این در نکته مقایسه و وضعیت عمومی کارگران در شایط کنونی با ۱۰ تا ۱۵ سال گذشته است، او می‌گوید: «امروزه تفاوت‌های در آمد، شیوه زندگی و عادات مصری، آمال و نگرش اجتماعی میان کارگران پدیده و فکری میان کارگران غیرمهار و منشی یا کارمندان دفتری نیشت برای که کمتر از ۵ تا ۱۰ سال گذشته است». نکته دوی که مدلن در تایید نظر خود از این تکنیت متفاوت شرکت در اتحادیه‌های انتفاضه است، او می‌گوید: «روشنترین دلیل این روند در رشد و یکددستی در حال افزایش تشكیلات اتحادیه‌ای نیفتد است. در حالی که در اتحادیه‌های کارگری، سازمان اصلی طبقاتی پرپولتاریا، در ابتداء محدود به کارگران ییدی، ماهر و مرد می‌شوند اما متعاقب کارگران زن، کارگران غیرمهار، کارگران دولتی، کارگران بقه سفید و کارگران ذهنی را نیز به خود جذب کردند».^{۱۳}

اگر افراط فورمولاسیون هر دو نظر را نایدیگر بگیریم و تأکیدات درست و نظر را در یک ترکیب جدید جمعیندی کنیم هر دو نظر بشیخی از اقیمت کارگران را منعکس می‌کنند. مارکس در مانیفست هم به عنصر عینی یعنی تفرقه و پراکندگی در میان کارگران ایگشت می‌گذارند و هم به عنصر اتحاد و هماهنگی که از منطق مبارزه، که سرمایه هر دم آن را باز تولید می‌کند، اشارة می‌دارد. مارکس در این باره می‌گوید: «کارگران یک توده پراکنده در سراسر کشور و تکه پاره در تبیه رقابت را تشکیل می‌دهند... در گیری‌های کارگران منفرد با سرمایه‌داران متفاوت، هر چه بیشتر کارگری‌های در طبقه را به خود می‌گیرند. پنین است که کارگران شروع می‌کنند انتلاف‌هایی (اتحادیه‌ها) را علیه سرمایه‌داران به وجود می‌آورند».

ترکیب ملی کارگران ایران

فائق‌آمدن بر عوامل نامساعد و اختلال‌زدرا سازمان‌بایی کارگران بدون شناخت ترکیب کمی و کیفی آنان، چگنگی توزیع شان در شاخه‌ها و رشته‌های مختلف اقتصاد، و نیز ترکیب سی‌نی و جنسی و تعلقات فرهنگی و قومی و ملی شان ناممکن است. در این نوشته که تمرکز آن بر بررسی ترکیب ملی کارگران است کوشش می‌شود قدم‌هایی از ترکیب ملی نیروی کار در ایران، رابطه‌ی آن با درجه مهارت، ساختار اشتغال، رده‌نامه دستمزد، و بهره‌گیری از منابع و خدمات عمومی اختصاص یافته به باز تولید نیروی کار برداشته شود. نبود اطلاعات و داده‌های مستقیم و همه جانبه، البته، اجازه نمی‌دهد این نوشته از طرح بحث در شکل محدود آن فراتر رود. منبع اصلی مراجعة در این

کارگران بلوچ

کل ساکنان استان سیستان و بلوچستان ۵۷۹,۲۲۲,۰۱ نفر است. میزان اشتغال و بیکاری در جمعیت فعلی ۱۰ ساله و بیشتر در میان بلوچ‌ها به ترتیب ۷۹٪ ۸۴٪ ۲۰٪ ۷۹٪ ۸۴٪ ۷۵٪ ۱۹٪ ۸۷٪ ۵۳٪ ۹۰٪ ۹۷٪ ۹۳٪ ۱۰٪ نفر در بخش خصوصی تشكیل می‌دهند. از این تعداد ۹۰٪ نفر آن را مدد و حقوق بگیران بلوچ همه کارگاه‌های اقتصادی ۱۹٪ نفر می‌باشد. از کل شاغلان در بلوچستان در مناطق ملی با اعلام نکرده‌اند که در کدام بخش اقتصاد کار می‌کنند. از کل شاغلان در بلوچستان در میزان اشتغال با خصوصی ۲۳٪ نفر در بخش تعاضی و ۷۷٪ نفر در بخش خصوصی تشكیل می‌دهند. از این آمار گیری کشاورزی و شکار و چنگل‌داری ۵۲٪ نفر در مدد فناوری و ۴۸٪ نفر در مدد اسخراج معدن ۵۱٪ ۹۹٪ ۵۲٪ نفر آن در صنعت، ۲۹٪ ۶۴٪ ۲۰٪ نفر آن در تأمین برق، گاز، آب، ۴۹٪ ۳۰٪ نفر آن در بخش ساختمان، ۲۲٪ ۶۰٪ ۴۵٪ نفر در حمل و نقل و اتاره‌داری و ارتباط و ۱۸٪ ۴ نفر در واسطه کربهای مالی، ۱۷٪ ۶۳٪ ۶۶٪ نفر در آموزش ۴۴٪ ۴۵٪ نفر آن در استخراج معدن، اجراه... در اداره امور دفاعی و عمومی و...، ۴۹٪ ۶ نفر در پیداشر و مددکاری اجتماعی، ۴۶٪ ۷ در سایر فعالیت‌های خدمات اجتماعی به کار مشغول بوده‌اند. از کل ۳۱۵ هزار نفر شاغل در بخش خصوصی ۵۲٪ ۹ نفر آن را کارفرمایان و ۱۹٪ ۰۲٪ نفر آن را کارکنان بخش مستقل تشكیل می‌دهند. در بلوچستان با قدر امکانات اقتصادی موجودی، کل سرمایه‌کاری که به بلوچستان اختصاص داده شده است ۲۵٪ ۷۱ میلیون ریال است که مقایسه آن فقط با افغانستان که ۳۹٪ ۶۶ میلیون ریال است نقاد فاحشی را نشان می‌دهد. یا تعداد جواههای صادر شده برای تأسیس پروژه‌های پهنه‌برداری توسط صنایع برای کارگاه‌های صنعتی در بلوچستان ۱۸٪ واحد است. در حالیکه برای خراسان ۷۰٪ واحد بوده است؛ همین تضاد فاحش را در تعداد کارگاه‌های صنعتی ۵ نفر کارگر و بیشتر می‌توان مشاهده کرد. در حالی که تهران دارای ۲۱٪ واحد کارگاه ۱۰٪ نفر و بیشتر برخوردار است، بلوچستان تنها ۲٪ کارگاه دارد که بیش از ۱۰ نفر شاغل دارد. تفاوت و اختلاف فاحش را در تعداد شاغلان کارگاه‌های ده نفر و بیشتر نیز می‌توان مشاهده کرد. بلوچستان در مجموع ۴۶٪ ۹ نفر کارگر دارد که در کارگاه‌های بیش از ده نفر کار می‌کنند.

در کل منطقه شهری بلوچستان تنها ۹ مهدکوک وجود دارد. کل مدد و حقوق بگیران که تحت پوشش سازمان تأمین اجتماعی قرار دارند و می‌توانند بیمه بیکاری دریافت کنند ۱۴٪ ۶ نفر می‌باشند. در این منطقه تنها ۹ مرکز آموزش فنی-حرفه‌ای وجود دارد که ۸ واحد آن برای مردان و ۱ واحد آن برای زنان است. تعداد کتابخانه‌های منطقه بلوچستان ۲۶ واحد است.

مقایسه ترکیب کارگران آذربایجان، کرد، بلوچ از نظر مالکیت واحدهای اقتصادی، کارگران آذربایجان بیشتر تحت سلطه روابط بخش خصوصی قرار دارند تا بخش عمومی-دولتی. در حالی که کارگران بلوچ نسبتاً مساوی و کارگران کرد مخصوصاً بخش کارمندانه آن تحت سلطه روابط بخش خصوصی-دولتی قرار دارند. وزن کارگران صنعتی و کشاورزی در میان کارگران آذربایجان قابل ملاحظه است و بخش خدمات تحت الشاعم دو بخش دیگر قرار دارد. در میان کارگران بلوچ وزن کارگران بخش کشاورزی بالا است، در حالی که در میان کارگران کرد، بخش ساختنی جایگاه نخست را در ایجاد اشتغال دارد. از نظر نظر آموزش فنی-حرفه‌ای در ساده در میان کل کارگران و زن بالائی به خود اختصاص دارد که در میان کارگران کرد، بخش زیربنایی و مرآکر نازل آموزشی فنی-حرفه‌ای است.

از نظر توسعه‌ی منابع اقتصادی، مناطق بلوچ شین و کردنشین رشد زیادی را نشان می‌دهند در حالی که مناطق آذربایجان نسبت به دو منطقه دیگر موقعیت بهتری را نشان

جدول (۱) میزان فعالیت، اشتغال و بیکاری جمعیت ۱۰ ساله و بیشتر به تفکیک استان-مرداده ۱۴۰۰

استان	میزان فعالیت	میزان اشتغال	میزان بیکاری
کل کشور	۲۶/۹۸	۸۵/۹۸	۱۴/۰۲
آذربایجان شرقی	۳۹/۵۹	۹۰/۵۸	۹/۴۲
آذربایجان غربی	۴۲/۶۹	۸۹/۴۱	۱۰/۵۹
اردبل	۳۹/۵۵	۹۰/۷۸	۹/۲۲
زنجان	۳۸/۹۴	۸۰/۱۷	۹/۸۳
سیستان و بلوچستان	۳۲/۰۱	۶۸/۵۸	۳۱/۴۲
کردستان	۳۴/۹۹	۸۸/۰۳	۱۱/۹۷
کرمانشاه	۳۲/۴۵	۷۴/۶۳	۲۵/۳۷

می‌دهد. با توجه به غلبه‌ی شیوه‌های تولید پیش از سرمایه‌داری در بخش‌های کشاورزی، شکار، چنگل‌داری و... وزن بالای شاغلین در این بخش‌ها در مناطق ملی را عی توان قرینه‌ای دانست بر رشد پائین‌تر مناسبات سرمایه‌داری در این مناطق. با بررسی جدول شماره (۱) در می‌باییم که به مدد مقایسه‌ی میزان اشتغال در مناطق ملی با مناطق فارس نشین نمی‌توان به گونه‌ی شفاف و سر راست وجود نابرابری در میزان اشتغال میان مناطق فارس نشین و تمام مناطق غیرفارس نشین را اثبات داد.

جدول (۲) تعداد کارگاه‌های صنعتی ده نفر کارگر و بیشتر بر حسب استان و نوعه مالکیت:

کل کارگاه‌ها					
استان	جمع	۱۰-۹۹ نفر	۹۹-۴۹ نفر	۴۹-۰ نفر	کل کشور
کل کشور	۱۴۶۶۳	۱۱۷۳۹	۱۱۳۱	۱۱۹۳	۱۳۹۳
آذربایجان شرقی	۸۲۴	۷۰۵	۵۰	۶۹	۶۹
آذربایجان غربی	۳۹۴	۲۵۳	۲۴	۱۷	۷
اردبل	۱۱	۹۰	۴	۲۸	۷
زنجان	۱۴۹	۱۰۴	۱۷	۲۸	۴
سیستان و بلوچستان	۱۱۹	۱۱۰	۵	۵	۴
کردستان	۱۴۸	۱۳۸	۵	۵	۵
کرمانشاه	۱۷۸	۱۵۵	۶	۱۷	۱۷

نابرابری در میزان اشتغال دستکم برای آذربایجان کشور ما مصدق نمی‌کند و حتی می‌توان گفت از میزان متوسط اشتغال سرانه کشور فراتر است. این حکم اما برای مناطق بلوچ شین و کردنشین کشور ما صادق نیست، مثلاً میزان اشتغال در کل کشور ۸۸٪ ۸۹٪ است. در حالی که این رقم در سیستان و بلوچستان و کردستان به مدد کردنشین تقریباً ۸۱٪ درصد است به علاوه همین آمار نشان می‌دهد ندرخ بیکاری در مناطق بلوچستان و کردستان به مراتب از ندرخ بیکاری در سطح کشور فراتر است. در حالی که میزان بیکاری کل کشور ۱۴٪ ۰۲٪ است برای بلوچ‌ها این رقم ۳۷٪ ۴۲٪ درصد است. این امر نابرابری در استفاده از فرصت‌های شغلی را انشان می‌دهد و نیز تعیین نسبت به مناطق ملی.

میزان فعالیت، اشتغال و بیکاری در استانها:

جدول شماره ۲ نموده توزیع کارگاه‌های صنعتی در کشور را اثبات می‌دهد. از ۱۶۲۴۳ کارگاه صنعتی کشور، سیستان و بلوچستان تنها از ۱۱۹ واحد صنعتی ده نفر و بیشتر برخوردار است که فقط ۵ واحد آن دارای ۹۹-۵ نفر شاغل است و ۴ واحد آن ۱۰۰ نفر و بیشتر و آذربایجان و خراسان واحد و خوش بروز بلوچ‌ها بهتر است اما وضع کردنشیبی به وضع بلوچ هاست. در آن منطقه نیاز از واحدهای بزرگ شغلی به تعداد اشتغال تنها یک دست دیده می‌شود. در مناطق آذربایجان کشور ما تعداد کارخانه‌هایی که بیش از ۱۰۰ کارگر در استخدام خود دارند به ۱۲۱ واحد می‌رسد. در حالی که اصفهان ۱۵۲ واحد و خراسان ۱۲۲ و تهران ۴۱۱ واحد فاصله معینی را از مناطق آذربایجان نشان می‌دهد.

جدول شماره ۳ به رابطه میزان اشتغال و توزیع واحدهای تولیدی روشانی بیشتری می‌اندازد و تعداد شاغلان کارگاه‌های صنعتی را روشن می‌کند. کل کارگران صنعتی بلوچ کشور ما ۴۶٪ ۹ نفرند، تعداد کردها که بیشتر است اما تعداد آذربایجان را قابل توجه.

جدول شماره ۳ نموده توزیع مرکز ثابت سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور را منعکس می‌سازد. مطالعه این جدول نشان می‌دهد که منابع و امکانات عمومی در کشور تا چه اندانه نابرابر توزیع شده‌اند. و چگونه توزیع نابرابر مرکز آموزش فنی-حروفهای مناطق ملی را از امکانات لازم برای پژوهش کارگران ماهر محروم ساخته است و این مناطق اراده انتقال را در چرخه ستم ضماعف نگاه داشته است. این نموده توزیع باعث شود که در میان کارگران، ما با نوعی هیرارشی ملی-منطقه‌ای (سلسله مراتب) در سطح کشور روبرو شویم. یعنی بخش متخصص و ماهر کارگران در مناطق مرکزی و فارس نشین متمرکز شوند و بخش ساده و شاغل در کارهای به اصطلاح پست به مناطق ملی اختصاص دارند. بعضی از جریانات سیاسی که در رابطه با ستم ملی منافع معینی دارند یا در توجیه آن نقش معینی بازی می‌کنند، این نابرابری در توزیع امکانات ملی کشور را از جنس و مقوله «ستم ملی» نمی‌دانند.^{۱۰}

می‌کنند یا به آن آسیب می‌رسانند. ما برای پاسخ به این سوالات‌ها استاد، شواهد و تحقیقات تجربی اندکی داریم که نباید توان در شرایط کنونی یک پاسخ حاضر و آماده برای آن فراهم آورد. از تحقیقات محدودی که وجود دارد می‌توان چنین برداشت کرد که هویت ملی تا حد معینی به همبستگی درون کارگران همان ملیت کمک می‌کند به للاهه می‌تواند تا حد معینی نیز علیه اردوی مدیران و سرمایه‌داران و حدت بخشی از کارگران را تأمین نماید. اما هویت ملی به طور خودبخودی و ضروری به اتحاد با کارگران با هویت‌های ملی دیگر منجر نهی شود و گاهی اوقات می‌تواند پرآنکه بین کارگران راه نمایش بگذرد. آصف بیانات در این باره تحقیقی انجام داده است که این ویژگی‌ها را تا حد معینی منکس می‌کند. او می‌گوید:^{۳۷} «طالعه نموده‌ای، شخص نمود که یکی از مختتمات قابل توجه کارگران کارخانه‌ای تهران اینست که کارگران با اصلیت ترک (عمدتاً آذربایجانی و نیز مناطق دیگر مانند قزوین) و کارگران شمالی (گیلان و مازندران) عمده‌ترین عناصر در ترکیب قومی کارگران تشکیل می‌دهند. علاوه بر مطالعه نموده‌ای، اطلاعات دریافت شده از کل نیروی کار چند کارخانه، یافته‌فرق را مورد تأثیر قرار می‌دهند. اگرچه تعدادی محدود از کارخانجات دارای دقیق راجع به اصلیت کارگران بودند، معاذلک تقریباً تمامی مدیران از مشاهده چنین تمرکز نیروی کار ترک و شمالی ابراز شکنگی نمودند. با وجود شکنگی، آنان نمی‌توانستند تاخر سندی خوبی را از جنان ترکیبی پنهان بدارند. اگرچه باید اذعان نمود که اکنون تمرکز قوی نیروی کار خود از این دست نمودار یک خصیمه منفی کل طبقه کارگر ایران نیز هست. در این رابطه است که می‌توان از جدایی درونی در میان طبقه کارگر ایران سخن گفت. اینکه کارگران تا چه حد قادر به غلبه بر این نوع گروه‌بندی‌ها شده و اینکه توانسته باشد وحدت مانع طبقاتی خود را از هویت‌های قومی و فرهنگی قرار دهنده از نیواند خود موضوع بخشی مغفل تر باشد. چنانکه مشاهده می‌کنیم آنچه بیانات در اینجا بر «خصوصیه منفی»، تمرکز قومی نیروی کار «الگشت می‌گذارد و از «جدایی درونی در میان طبقه کارگر» سخن می‌گوید. اما او به جنبه دیگر مساله نیز اشاره می‌کند این جنبه همان «تاخر سندی» تمامی مدیران از یک جنبه از این تمرکز قومی، آنچه بیانات این مساله را چنین توضیح می‌دهد: «در کارخانه‌ف، واقع در تهران، در بهار ۱۳۶۰، مدیر داخلی به شدت از دست کارگران شمالی که بیش از یک سوم نیروی کار را تشکیل می‌دادند ناراضی بود: «نمی‌دونم، چطوری که اینها یک جور خاصی بین خودشان همکاری دارند... از

جدول (۴) تعداد آموزش دیدگان همکارگر ثابت سازمان آموزش فنی و حرفه‌ای کشور مأخذ-وزارت کار و امور اجتماعی، سازمان فنی و حرفه‌ای، مدیریت برنامه‌بریزی

سال و استان	تعداد آموزش دیدگان	سال و استان	تعداد آموزش دیدگان
سیستان و	۱۴۲۵۱	۱۳۷۵	سیستان و
۵۶۵۰	۱۴۹۳۲۹	۱۳۶۶	بلوچستان
۱۱۶۰	۱۷۳۰۸	۱۳۷۷	فارس
۴۵۳۲	۲۸۱۶۸۰	۱۳۷۸	قزوین
۵۴۸۶			قم
۴۲۰۰	۱۲۴۴۰		آذربایجان شرقی
۱۱۱۱۷		۱۰۱۵۹	آذربایجان غربی
۵۴۵۹	۵۱۱۴		اردبیل
۴۷۰۲	۲۲۴۸۷		اصفهان
۵۴۳۶	۴۴۴۳		ایلام
۷۳۹۹	۴۰۱۹		پیشتر
۴۳۱۳	۴۱۲۷۴		تهران
۱۴۲۶۸	۳۸۹۹		چهارمحال و بختیاری
۳۲۰۶	۲۹۵۶۹		خراسان
۳۶۲۷	۱۹۸۹۵		خوزستان
۱۰۴۴۲	۱۰۵۸۴		زنجان
۳۷۳۴	۶۸۴۱		بزد

طرف دیگر خودشان را کمونیست می‌دانند، ولی خودشون هم نمی‌دانند کمونیسم چیه... خلاصه دیگه من یک نفر هم شمالی استخدام نمی‌کنم» در همین تاریخ، مدیریت یکی از کارخانجات شهری و در ذم روابط طایفه‌ای بین کارگران در کارخانه سخن گفت و اظهار داشت: «وقتی که دعوا بی، چیزی بین یکی از آنها (کارگران) با مدیریت پیش می‌آید، بقیه هم می‌آیند به کمکش، مادیگه از اینجور کارگرها

ممکن است جریانات مزبور «مشکلات و نارسانی‌هایی» موجود را از خصلت سرمایه‌داران بودن دولت استنتاج کنند و بگویند توزیع نابرابر در آمد ملی و سرمایه‌گذاری در مناطق ملی به عمل

جدول (۴) متوسط تعداد شاغلان کارگاه‌های صنعتی در نظر گارکن ویشر بر حسب استان و طبقات کارکن ۱۳۷۷

استان	جمع	۱۰۰-۹۹ نفر	۱۰۰-۹۹ نفر	کل کارگاهها
کل کشور	۸۸۲۱۹۶	۲۰۴۶۶۲	۷۷۴۹۰	۷۷۴۹۰
آذربایجان شرقی	۴۴۱۵۴	۱۱۹۹۴	۳۴۵۱	۲۸۷۰۹
آذربایجان غربی	۱۲۷۵۹	۶۲۴۴	۱۶۲۵	۴۸۹۰
اردبیل	۴۱۴۴	۱۷۹۵	۴۵۴	۴۰۹۵
زنجان	۱۳۴۲۰	۲۱۷۸	۱۲۱۸	۱۰۰۴۴
سیستان و				
بلوچستان	۴۹۶۹	۱۹۲۲	۳۲۷	۲۷۱۰
کردستان	۳۹۹۴	۲۰۸۳	۲۶۴	۱۵۴۷
کرمانشاه	۹۰۷۶	۲۵۸۸	۲۸۲	۶۱۰۵

فقدان زیرساخت‌های اقتصادی است و هزینه اضافی بر دوش دولت یک امر عقلانی نیست و این امر ربطی به ستم ملی ندارد. در پاسخ به این نظر باشد گفت اولاً دولت یک نهاد عمومی - طبقاتی است و ندی تواند صرفاً از علاقه‌نشای سرمایه‌داران حرکت کند. حتی متعارف‌ترین و خالص‌ترین دولت بورژوازی ندی تواند اقدامات و کارکردهای عمومی را از دستور کار خود خارج سازد و صرفاً بر مبنای مانع طبقاتی خود حرکت کند. ثانیاً چرا همیشه این نابرابری یا به قول آقایان «مشکلات و نارسانی‌های در مناطق معروف دیده می‌شود نه بر عکس، ثالثاً به فرض، که این استدلال درست باشد توزیع ناعادلانه امکانات فرهنگی کشور چگونه قابل توضیح است، مثلاً بر مبنای کدام عقل و خرد سرمایه‌داران، تهران باید ۷۷ باب سینما داشته باشد و بلوچستان ۳ باب، کردستان ۴ باب و لرستان ۷ باب، بر مبنای کدام علاقه‌نشای بورژوازی از تعداد مراکز فرهنگی و هنری کانون پرورش کودکان و نوجوانان فعالیت کتابخانه‌ای تهران، خراسان، اصفهان ۱۰ عدد باید باشد و تعداد مراکز فرهنگی بلوچستان، کردستان، زنجان ۲۴ عدد یعنی یک سوم آن؟ چرا باید تهران ۱۳۵ مؤسسه درمانی و ۲۶۲۹۳ تخت بیمارستان داشته باشد در حالی که کردستان ۲۰۶۰ تخت درمانی با ۱۳۵ مؤسسه درمانی با ۱۳۶۰ تخت درمانی؟ این ستم ملی نیست پس نام آن چیست؟ چرا باید آموزش دیدگان مرکز تابث سازمان آموزش فنی - حرفه‌ای اصفهان را نیز نهادن در حالی که تعداد بلوچ‌های آموزش و تخصصی نیز نشان داد. در یک بررسی یک پنجم و نیم آن؟ همین نابرابری را می‌توان در حوزه آموزش و تخصصی نیز نشان داد. در یک بررسی آماری در کردستان معلوم شده است که ۳۵ درصد کاخوارهای کردستانی حتی یک اعفو محصل ندانند. حدود ۴۰ درصد بیرون از دیران دیرانی دارای مراکز زیر لیسانس می‌باشند. تنها ۲۰ درصد اعضا هیئت علمی مراکز آموزش عالی کردستان دارای مراکز دکتری هستند و ۸۰ درصد تدقیق را مریان داشتگاهی تشکیل می‌دهند. براساس سرشماری سال ۱۳۷۵ نسبت با سوادی در جمعیت ۶ ساله و بالاتر به ۶۴٪ درصد رسیده است. در سال ۱۳۷۵ نزدیک به ۶۵ هزار نفر از جمعیت ۶ ساله و بالاتر استان بی‌سواد بوده‌اند و رتبه استان در کشور در پایین‌ترین وضعیت (رتبه ۳۲) و نسبت با سواد این استان از میانگین متوسط کشوری (۸۰٪ درصد) حدود ۱۲ درصد کمتر است.^{۳۸} عجالتاً بررسی آماری از وضعیت کارگران مناطق ملی را در اینجا به پایان می‌بریم و تحلیل آماری مسئله در حوزه‌های دیگر را به فرمت دیگر مقول می‌کنیم. بررسی آماری برای شناخت «وضعیت و خصوصیات طبقه کارگر»، اگرچه لازم است آماده تئیبی کافی نیست. این بررسی برای رسایر حوزه‌ها گسترش یابد تا تصور جامعه‌تری از سوخت و ساز، و اکشن‌ها، رفتارها و حالات طبقه بدست دهد. هر گونه طرحی برای سازمانیابی کارگران بدون توجه به این تئیبات و بیزگاه‌ها در بدنترین حالت امر تشکیلات کارگری را مخلص و در بهترین حالت به حمایت‌های حزب کمونیست کارگری^{۳۹} شبیه خواهد شد. برای اینکه به سیاست سنجیده‌ای در قبال جنبش کارگری دست یابیم ضرورت دارد که ابتدا به ساکن تصور و برداشتمن را از مسأله روش نشان کنیم. مسابلی که در رابطه با ترکیب ملی کارگران مطرح است این است که این هویت ملی تا چه حد به همبستگی کارگران کمک

این بیشتر است اهداف فروتنانه‌تری را در مقطع کوتني پیشاروی خود قرار دهد. اولویت اصلی جنبش کارگری قبل از هر چیز فائق آمدن بر شکافها و نابرابریهای درون خود است. چنانکه در بالا مشاهده کردند در ترکیب ساختار نیروی کار ایران نابرابریهای متعددی وجود دارد که ضروری است مورد شناسایی قرار گیرد و صورت بندی شود. برای اتخاذ یک سیاست معطوف به سازمانیابی کارگران لازم است این نابرابریها مورد تحقیق مستند قرار گیرد تا تابیخ از آن طریق سیاست سنجیده‌ای برای غله بر شکاف‌های درون طبقه کارگر اتخاذ کرد. من در زیر تلاش من کنم مهم‌ترین موضوعاتی را که در این رابطه وجود ارزند طرح کنم، تابعه بتوان برای آنها کار تحقیقی و مستند انجام داد. مهم‌ترین سوالات در ارتباط با نابرابری بین کارگران می‌باشد از: در مقایسه با فارس ریالان داشت آغازن غیرقابل‌فاس در چه وضعیت آموزشی قرار دارند؟ آیا در این رابطه عقب‌ماندگی معنی‌قابل مشاهده است اگر آری اباد آن در چه حدی است؟ نسبت تحصیل کودکان ملیت‌های ساکن ایران نسبت به کودکان فارسی زبان چگونه است؟ نوع کارگران ملیت‌های مختلف انجام می‌دهند کدام است؟ قایسه آنها با اشتغال با کارگران فارس چه چیزی را نشان می‌دهند؟ کارهای پست و دشوار چگونه در میان کارگران ایران تقسیم شده است؟ ترکیب مشاغل در مناطق ملی چگونه است؟ سطح مهارت در چه حدی است؟ ثبات کار چقدر است؟ توزیع تولید ناخالص داخلی بر حسب مناطق ملی چگونه است؟ درآمد ملی ایران چگونه بین ملیت‌ها تقسیم می‌شود؟ میزان سرمایه‌گذاری در مناطق ملی چگونه است؟ در ترکیب استخدام‌های دولتی سهم مناطق ملی چقدر است؟ مثلاً یک معلم بلوج یا کرد یا ترکمن را در تهران، مشهد یا تبریز، به همان راحتی یک شیوه مذهب استخدام می‌کنند؟ کارهای غیر قانونی و خطرناک در مناطق ملی چقدر رواج دارد و چرا؟ مهاجرت در ایران چگونه است از مناطق روستایی به شهرها و از مناطق کم توسعه یافته به مراکز مهم‌تر اقتصاد است یا بر عکس؟ نتش کارگران پیش‌رو از ملیت‌های تحت ستم چگونه است؟ پاتوق‌های مناطق ملی کدامند؟ محاfox هم شیری چگونه است؟ اختلافات ملی در چه حدی عمل می‌کند؟ رابطه بین کارگران مناطق ملی با یکدیگر چگونه است؟ و بالآخره طبقات بالا و فرهنگ اجتماعی در دامن زدن به این شکاف‌ها چه تنشی دارند؟ این‌ها از حمله مسابی‌ی هستند که باید بر روی آن متمرکز شوین تا برای شکل‌گیری اراده طبقه کارگر و ارتقاء آگاهی شان بر آنها فائق آیم.

پانویس‌ها:

۱. مراجع کنید از جمله به مقاله سودمند آصف بیات بنام «فرهنگ و روند»، پژوهش‌شن: کارگران کارخانجات تهران که در ایام غلامحسین سادعی چاپ شده است.
۲. مارکس برای یک پرسی جدی دربار طبقه کارگر، یک پرسن‌نامه که حاری ۱ سوال از «شرایط زیست طبقه کارگر» است تضمین کرد، که برای این بحث ما اعیت سردارزیک دارد. اگر چه مارکس مسئله ملی در دون طبقه را به طور ویژه مطرح نکرده، اما خط بین پرسنله کارگری، کارگر باز تکمیل از اینچشم کارگران تبعیدی و مهاجر ایرانی.
۳. مانیشت حرب کوبنیست. کارل مارکس و فردیلک انکل، ترجمه شهاب برها.
۴. پیش‌لوی درباره تغیر جهان مقاله مارکسیسم و مسئله ملی، ترجیح حسن رضوی، میشل لووی در این مقاله با ارزش جاذگ‌کننده ملی را در استراتژی سیاسی مارکسیستها موره توجه فرمی‌داد، اما مانیشت به ساله بحث این مقاله توجه ویژه‌ای از خود نشان نمی‌داد.
۵. دیده از روزی جوانانی تقدیر طبقانی، مترجم: ریاحی در پیش شماره ۳، ۱۰۶، مانیشت ص ۱-۱۰.
۶. اسفن کاسلو رکورداز، طبقه و زاد، جامعه‌شناسی مدنی ص ۳۷۶، ترجم حسن بیان.
۷. ایستوان مزاوش سوسیالیسم و بیرونیت، مرضی محیط - ص ۶۴.
۸. مثلاً در جمعیتی بحث می‌شوند این شکاف‌ها جزو دموکراسیک مردم ایران، جمهوری خوانان ملی، سازمان مشروطه خواهان... پیرامون «مسئله ملی» و مفهوم تأمین ارضی در ایران، «اقایان شریعتداری، امیر خسروی و (اوریش) هابیون بکارگیری مقرنه ستم ملی در ایران را را درست شدند و معتقدند که وجود شکافات و ناسایی‌ها در ایران از متوله ستم ملی نیست. زیرا ستم ملی به مجموعه روابط فرهنگی، حقوقی و اقتصادی اطلاق می‌شود که یک ملت سلطنتی بر ملت ایالتی خواهد بود که این اراده ملی نیز هنوز شکل نمی‌گیرد بلکه مطالبه مشترک همه این‌ها را می‌طلبند. این مطالبه است که به سازماندهی مشترک نیاز دارد و زمینه شکل‌گیری آن را فراهم می‌سازد، این سازماندهی از سازمانیابی رسته‌ای - صنفی و اخص هر یک از بخش‌های طبقه کارگر تندیه می‌کند اما به آن محدود نمی‌شود. به عبارت دیگر این مطالبه مشترک به یک سازماندهی احتیاج دارد که فقط نتواند برای تأمین منافع شرط‌لازم برای تأمین منافع عمومی کارگران است، اما کافی نیست. برای تحقق اراده عمومی کارگران تمهیقاتی لازم است که از منافع تک بخش‌های طبقه کارگر فراتر نمی‌رود. به عبارت دیگر اگر اراده ملی - عمومی کارگران بدن تأمین منافع ایهای از این نیاز است اما تأمین آن هم، این اراده نیز هنوز شکل نمی‌گیرد بلکه مطالبه مشترک همه این ایهای را می‌طلبند. این مطالبه است که به سازماندهی مشترک نیاز دارد و زمینه شکل‌گیری آن را فراهم می‌سازد، این سازماندهی از سازمانیابی رسته‌ای - صنفی و اخص هر یک از بخش‌های طبقه کارگر تندیه می‌کند اما به آن محدود نمی‌شود. به عبارت دیگر این مطالبه مشترک به یک سازماندهی احتیاج دارد که فقط نتواند برای تأمین منافع عمومی کارگران با مضمون ترافعی مبارزه کند بلکه باید با درانداختن طرح تبیین از دستاوردهای خود پاسداری کند و پیشروی نماید. منطق این سازماندهی از این نیاز و اتفاقی تبیین می‌شود که سازماندهی دفاعی در طول خط نمی‌تواند از استحکامات و مواضع خود پاسداری کند. اگر کارگران در همه مواضع و برس همه موضوعات و جالش‌ها با دشمنان خود عقب‌نشینی کنند و صرف‌آب دفاع از خود پیش‌داشته باشند از هیچ دستورد کارگری دفاع کنند.
۹. راه آزادی ۲۲-۳۲ اهداف و نتایج سیاست «مسئله ملی و منهوم تأمین ارضی در ایران»، ص ۲۸.
۱۰. نابرابریهای اموزش در استان کوستان، گزند اساعیل سرخ، صفحات ۲۴ و ۲۶ اطلاعات سیاسی، اقتصادی شماره ۱۷۱-۱۷۲.
۱۱. همه از اینها را که در این مقاله از آن استفاده شده است از سالانه آماده کشور سال ۱۳۷۸ و آثارگیری از وزیر کیمی اشتغال و پیکاری خانوار مرداد ۱۳۸۰ از انتشارات مرکز آمار ایران رکن شده است.
۱۲. مراجعه کنید به اطلاعه جزو کوتیست کارگری که از حرکت کارگران چیز ری بهشتر، حمایت به عمل آورده است. جریان میزبور که زمانی ادعای کارگری بودش «دوش نشک را که کرد بود نسیانه که چیز ری در تهران قرار دارد و با کارخانه چیز سازی بهشتر باید اشتباها گرفته شود.
۱۳. متعه اول مفتاحات او.
۱۴. مثل هیئت‌ساختار طبقه کارگر پیش‌ماجستروود، مترجم: ریاحی ص ۸۷، پولن اتحاد چپ کارگری. ۲.
۱۵. ریجاء نیکون، ترجمه را در پاییز ص ۲۷.

استفاده نمی‌کنیم.^{۱۰} چنانکه مشاهده می‌کنیم همبستگی کارگران مناطق ملی تاکنون در برابر مدیریت نقش مثبتی ایفا کرده است آما توائیسته است به همبستگی کل کارگران فراز وید. بیان این نکته را چنین جعبه‌بندی می‌کند: «کارگران اهل فلاں ولایت ممکن است همه در مقابل کارفرمایی یکدست باشند، ولی این ضرورتاً به معنای وحدت آنان با سایر کارگران علیه همان کارفرماییست». نکته دیگری که در تحقیق آصف بیات قابل توجه است میزان مهاجرت کارگران مناطق ملی است. تحقیق اونشان می‌دهد که کارگران همه مناطق ملی مهاجر نیستند بلکه مناطق معینی هستند که نیروی کار صادر می‌کنند. او می‌گوید: «جالب است بگوینیم که از ملیت‌های دیگر عرب، بلوج، ترکمن و یا کرد تقریباً شناور یافت نیش. از ۱۵۰ نفر، تنها یک نفر کرد و یک نفر ترکمن بودند. در حالی که صنایع تهران، کارگران با اصنیفهای متنوعی را از نقاط مختلف کشور علیرغم اینویه کارگران شمالی و ترک جذب می‌نمایند، سایر نقاط کشور را ضرورتاً صاحب چنین خصلتی نیستند. برای نمونه شهر اصفهان عده نیروی کار خود را در دشت اصفهان تبیه کرده. نیروی کار آیا بدان عمدتاً از اصفهان، و تقریباً کلیه نیروی کارخانجات آزربایجان اصلیت آزربایجان است. بطریق که برای نمونه، در کارخانه فاشین‌سازی تبریز، کلیه کارکنان، از مدیرعامل تا کارگر ساده برخورد کرد و میزان مهاجرت از مناطق ملی دیگر نیز افزایش یافته است.

شرایط اتحاد لایه‌های مختلف طبقه کارگر! ناموزنی، اختلاف شرایط بخش‌های مختلف طبقه کارگر چه به لحاظ دستمزد، شرایط کار، درجه اینمی، مهارت، پرخورداری از آموزش و دیگر امکانات زندگی تلیر سکن، وسائل و امکانات رفاهی صرفاً از شکاف عینی درون طبقه ناشی نمی‌شود بلکه کاملاً آگاهانه و دقیقاً در خدمت منافع سرمایه و برای تضییغ کل طبقه کارگر باز تولید و نهادی می‌شود پیش‌ماجستروود بدستی درین باره می‌گوید «سرمایه‌داری چه در گذشته و چه در حال حاضر هرگز طبقه کارگر همگن به وجود نیاروده است. سهیل است» سرمایه‌داری همچو این طبقه کارگری را به وجود آورده است که متنوع و سیار لایه به لایه یوده است. سرمایه‌داران نیز در تقسیم کردن هر چه بیشتر این طبقه منافع تکمیل نایابی داشته‌اند. سرمایه‌داری کارگران سیار نمی‌توانی را به وجود آورده است که وزیری مشترک آنها این است که کارگران کارند و سرمایه‌داری آنها در روند کار جمعی پیچیده‌ای گردیم آور. این روند کار گرچه به هم کاری غفال بخش‌های مختلف کار نیازمند است، اما به گونه‌ای هرچیز سازماندهی می‌شود، به طوری که این هم کاری را می‌بینم و مفتشش می‌کنم.^{۱۱}

به علاوه این تاهمگنی، لایه به لایه و شکاف درون طبقه صرفاً در اختلافات جنسی، تراویجی با به لحاظ مهارت و... خلاصه نمی‌شود بلکه این شکاف به لحاظ میلت کارگران نیز دیده می‌شود و در حد معینی اراده متعدد کارگران را با اختلال مواجه می‌سازد. بنابر این بدون تمهیداتی برای خشی کردن این شکاف حرفي از تشکل متعدد طبقه کارگر نمی‌تواند در میان باش. برای تکمیل اراده متعدد طبقه کارگر نمی‌توان از منافع کارگران منافع ملی صرف نظر کرد. این اتحاد طبقاتی تنها با ملحوظ داشتن منافع اخون این کارگران قابل تتحقق استند با انکار آن.

بنابر این اتحاد کارگران همه ملت‌های ایران نه می‌تواند با تأییده گرفتن منافع هر یک از آنان تحقق پذیرد و نه می‌تواند بر مبنای تأمین منافع انتزاعی آنها شکل بگیرد. اتحاد کارگران حتی با ایده‌های طلاقی این یا آن رهبر فرهنگی دارد یعنی می‌تواند کارگران نیز شکل نمی‌گیرد. این اتحاد تنها با تأمین منافع همه گروه‌بندیهای درونی کارگران با در نظر گرفتن منافع اخون هر یک از لایه‌های کارگران است که می‌تواند متولد شود و پا بگیرد.

تأمین منافع هر یک از بخش‌های طبقه کارگر منجمله منافع کارگران مناطق ملی هر چند شرط‌لازم برای تأمین منافع عمومی کارگران است، اما کافی نیست. برای تحقق اراده عمومی کارگران تمهیقاتی لازم است که از منافع تک بخش‌های طبقه کارگر فراتر نمی‌رود. به عبارت دیگر اراده ملی - عمومی کارگران بدون تأمین منافع ایهای از این نیاز است اما تأمین آن هم، این اراده نیز هنوز شکل نمی‌گیرد بلکه مطالبه مشترک همه این ایهای را می‌طلبند. این مطالبه است که به سازماندهی مشترک نیاز دارد و زمینه شکل‌گیری آن را فراهم می‌سازد، این سازماندهی از سازمانیابی رسته‌ای - صنفی و اخص هر یک از بخش‌های طبقه کارگر تندیه می‌کند اما به آن محدود نمی‌شود. به عبارت دیگر این مطالبه مشترک به یک سازماندهی احتیاج دارد که فقط نتواند برای تأمین منافع عمومی کارگران با مضمون ترافعی مبارزه کند بلکه باید با درانداختن طرح تبیین از دستاوردهای خود پاسداری کند و پیشروی نماید. منطق این سازماندهی از این نیاز و اتفاقی تبیین می‌شود که سازماندهی دفاعی در طول خط نمی‌تواند از استحکامات و مواضع خود پاسداری کند. اگر کارگران در همه مواضع و برس همه موضوعات و جالش‌ها با دشمنان خود عقب‌نشینی کنند و صرف‌آب دفاع از خود پیش‌داشته باشند از هیچ دستورد کارگری دفاع کنند.

به قول فردیک کبیر، کسی که همیشه در حال دفاع باشد از هیچ چیزی نمی‌تواند دفاع کند.^{۱۲}

جنیش کارگری کشور مادر شرایط کوتني اما با سازماندهی مضمون تعریضی فاصله دارد بنابر

مروزی بر مبارزات کارگران ایران

سال ۱۳۸۰

یوسف آخون - سه راب یکتا

بازنشستگی پیش از موعد برای مشاغل سخت (۲۰ مرد)، خواست استخدام رسمی (۳۰ مرد)، اعتراض به واگذاری بیمارستان‌های تأمین اجتماعی به وزارت بهداشت (۳۰ مرد) و خواست پرداخت بیمه پی کاری (۲۰ مرد) در مبارزات کارگرانی مطرح شدند.

در رده‌بندی خواستهای کارگرانی باید گفت که این رده‌بندی براساس تعداد طرح این خواستها در مبارزات کارگری تنظیم شده و باید به این نکته‌ها توجه داشت که اول، خواست افزایش دستمزدها مواردی در رابطه با افزایش مزایا نیز بوده و آن‌ها نیز با خواست افزایش دستمزدها دسته‌بندی شده‌اند. ثانی، این که خواستهایی هم چون بپرداخت شرایط کار و یا کاهش ساعت‌کار در مقایسه با سال‌های گذشته کمتر مطرح شده وبا اصل مطرح شده‌اند، خود شخصی است برای تشید و خاتمه اوضاع کار کارگران. و ثالثاً، این که به جز خواستهایی که در بالا اشاره شد، خواستهای جزی دیگری نیز در مبارزات کارگری مطرح شده‌اند که (با ۴۶ مرد) درده متفرقه دسته‌بندی شده‌اند، و این که خواست حق ایجاد تشكیل که در مبارزات معلمان مطرح شد بود از آنجا که خصلت عمومی نداشت و علی‌رغم اهمیت آن بر رده متفرقه آمده است.

جدول شماره (۱)
فرآواني عده‌ترین خواستهای کارگری در سال ۱۳۸۰ بر حسب تعداد و درصد

درصد	تعداد	خواستهای
۲۵/۸	۱۷۸	پرداخت دستمزده و مزایای عقب افتاده
۱۰	۳۹	افزایش دستمزده و مزایا
۹/۵	۳۷	بازگشت به کار (اعتراض به اخراجها)
۹/۳	۳۶	ادامه کاری کارخانه
۲/۸	۱۱	امنیت شغلی
۲/۸	۱۱	(اعتراض به خصوصی‌سازی)
۲/۳	۹	اجرا طبقه بندی مشاغل
		(اعتراض به قانون بازارسازی و نوسازی صنایع نساجی)
۲/۱	۸	اجرا قانون بازنیستگی پیش از موعد برای مشاغل سخت
۱	۴	استخدام رسمی
۱	۴	(اعتراض به واگذاری بیمارستان‌های تأمین اجتماعی به وزارت بهداشت)
۰/۸	۳	پرداخت بیمه پی کاری
۰/۸	۳	متفرقه
۱/۸	۴۶	جمع
۱۰۰	۳۸۹	

منبع: روزنامه حركت‌های کارگری در سال ۱۳۸۰ (همین شماره)

این نوشتۀ تلاشی است بهمنظور بررسی مبارزات کارگران ایران در سال ۱۳۸۰. در این چهارچوب به مدد از ابه تصوری آماری سعی خواهد شد خطوط لکی جنبش کارگری تشریح شود و به پرسش‌های مربوط به مسائل و مطالبات کارگری، اشکال و شرایط مبارزه کارگران در رشتۀ‌های مختلف پاسخ داده شود. سپس کوشش خواهد شد از درون این وضعیت، مهم‌ترین مسائل کارگری در سال ۱۳۸۰ استنتاج شود.

از این روزنامه مبارزات کارگری، با جزئیاتی که در گردآوری این روزنامه امکان پذیر بوده و به ضمیمه این گزارش آمده، به خوانندگان امکان می‌دهد که خود به طور مستقل به پرسش‌های تجولات جنبش کارگری ایران در سال گذشته پردازند.

براساس آمار گردآوری شده، تعداد حركت‌های کارگری در سال ۱۳۸۰، ۳۶ حرکت بوده که در مقایسه با سال‌های گذشته گسترش چشم‌گیری را نشان می‌دهد. علت این گسترش، همان طور که روزنامه حركت‌های کارگری نیز نشان می‌دهد پرسشن سایر پیش‌نهادهای کارگران و مزد و حقوق بگیران مانند معلمان و پرستاران به مبارزات کارگری در سال گذشته است. پرسشن این پیش‌نهادهای و پرستاران و مبارزات کارگری نه تنها از نظر گفای نیز به گسترش ابعاد و دامنه جنبش کارگری یاری رسانده است. باید گفت که این آمار، مانند سال‌های گذشته، محدود به حركت‌های کارگران در واحدهای صنعتی بزرگ و هم چنین حركت‌های بزرگی است که در این واحدهای صورت گرفته و در بطورهای وسیله‌های داخلی، که آمار اینی اساساً از طریق گردآوری شده، منعکس شده‌اند. بنابراین در این آمار، اطلاعات مربوط به حركت‌های احتمالی کارگری در کارگاه‌ها و واحدهای کوچک تولیدی و خدماتی، که پیش اعظم طبقه کارگر کشور مادر این واحدهای مشغول به کارند و مبارزات آن‌ها نیز در جایی منعکس نمی‌شوند، نیامده است. این کم‌بودی است که با وجود آن نمی‌توان از این‌جا واقعی و همه جانبه از جنبش کارگری و مبارزات کل طبقه کارگر ایران سخن گفت. در حالی که می‌دانیم که در این گزینه ۹۶٪ درصد از کارگاه‌ها را کارگاه‌های با ۱۰ کارگر و کمتر، یعنی کارگاه‌هایی با ۱۰ کارگر کشکل تشکیل می‌دهند.

خواستهای ساولین و مهم‌ترین خواست انتراضات کارگری در سال ۱۳۸۰ را، همانند دو سه سال گذشته، خواست پرداخت حقوق و مزایای عقب افتاده (با ۱۷۸ مرد) تشکیل می‌داند. حقوق و مزایایی که از یک‌ماه و گاه تا سه‌ماه تمام پرداخت نشده بودند.

پس از خواست پرداخت دستمزدهای عقب افتاده، اعتراض به اخراجها و خواست حفظ اشتغال و تأمین امنیت شغلی مهم‌ترین اینگیش کارگران برای دست زدن به اقدام بوده است. همان‌گونه که از جدول شماره ۱۲۱ پیداست، خواست بازگشت به کار، امنیت شغلی و ادامه کاری کارخانه، در مجموع ۸۴ مرد از خواستهای کارگران را تشکیل می‌دهند.

سومین خواست کارگری در سال ۱۳۸۰، افزایش دستمزدها بود. خواستی که در سال‌های ۷۸ و ۷۹ به دلیل تشید بعran و رکود تولید و اخراج‌های دسته جمعی کارگران در پی تعطیلی کارخانه‌ها و به زیرسنجاق فتن اصل اشتغال پرای کارگران کارخانه‌های بزرگ، جایی برای طرح آن باقی نمانده و بهمین دلیل کمتر در مبارزات کارگری مطرح شده بود. آنما با پرسشن معلمان و پرستاران به مبارزات کارگری در سال ۱۳۸۰، که اساساً با خواست افزایش دستمزدها و با حرکاتی متعدد وارد صحنه شده بودند، وزن این خواست (با ۳۹ مرد) در مجموع خواستهای کارگری بالا نیز روز.

بعد از این خواستهای، اعتراض به خصوصی‌سازی (۱۱ مرد) اجرای طبقه بندی مشاغل (۸ مرد)، اعتراض به تصویب قانون بازارسازی و نوسازی صنایع نساجی (۱۱ مرد) این قانون به بیان بازارسازی و نوسازی صنایع ورشکسته نساجی، ولی در واقع برای بازگردان دست کارفرمایان برای اخراج کارگران به اصطلاح مازاد، در نیمه‌ی سال گذشته از تصویب مجلس شورای اسلامی گذشت. با این قانون نقشی که شوراهای اسلامی کارخانه‌ها در این رابطه بازی می‌کردند هر چه بیش تر محدودتر شد. اجرای قانون

هشت‌گرد و نظرآباد تا جاده‌ی ساوه را در برمی‌گیرند... ۷۶ مورد حرکت در صدر قرار دارد. در هدای پس، استان اصفهان - به علت تمرکز منابع نساجی در این استان - به تهایی با ۷۲ مورد حرکت کارگری قرار دارد، که ۵۵ مورد از این حرکت‌ها فقط در شهر اصفهان و ۱۴ مورد در شهرستان کاشان صورت گرفته است. بنابر آمار وزارت صنایع، در حال حاضر بیش از ۴۷۸۵ واحد نساجی در ایران وجود دارد، که

آشکال عمده حرکت‌های کارگری در سال ۸۰*

نمودار آشکال عمده حرکت‌های کارگری در سال ۸۰ براساس آمارهایی که گردآوری شده، تفاوت اساسی با نمودار چند سال گذشته نشان نمی‌دهد، و همانا بیان گر غلبه حرکت‌های فرا کارخانه‌ای نسبت به اشکال شاخته شده مبارزات کارگری (اعتراض، تحصن و کاری) در محیط کارگری است. برای این اساس پیش‌ترین شکل حرکت‌های کارگری، گرددام آئی و تجمع در برایرو احدهای کارگری، اشکال دولتی و غیره (با ۱۳۱ مورد) بوده است. برای این تغییر تدوین دقیق‌تری از اشکال حرکت‌های کارگری، اشکال که می‌توان آنها را نهایتاً از یک جنس داشت، از هم تغییر شده‌اند. نکته‌ی دیگری که در پیوند با اشکال اعتراض کارگری باید بر آن تأکید نوی، ظاهرات و تجمع‌های مختلف کارگری در برایرو مجلس شورای اسلامی است. این شکل کرچه در سال‌های گذشته نیز وجود داشت، ولی نسبت آن در مقایسه با سال‌های اخیر بسیار است. بنابراین می‌توان گفت که ۱۸۹ مورد از مجموع ۳۱۹ اقدام اعتراضی معین را، حرکت‌های فرا کارخانه‌ای تشکیل می‌دادند.

اعتراض در سال ۸۰، سومین شکل از مبارزات کارگری (با ۴۴ مورد) تشکیل می‌داد. بالا رفتن تعداد اعتراض‌ها در مجموع اشکال مبارزات کارگری در سال ۸۰ در مقایسه با دو سال قبل از آن، به دلیل گسترش شرکت معلمان در این مبارزات بود که عموماً با اعتراض و بیزه اعتراض سراسری و تطبیقی در روزهای کاری وارد محنه مبارزه شده بودند. در اولین روز کارگران و کارکنان بخش خدمات به مبارزات کارگری در سال ۸۰، نکته قابل تأکید است که اگرچه از نظر کمی تعداد حرکت‌های این بخش بالابود ولی از لحاظ کیفی تأثیر بسیاری بر جنبش کارگری باقی گذاشتند. علاوه بر حرکت معلمان، حرکت پرسنال از کارگری در سال ۸۰ اشاره شد. باعث شد که وزن خواست افزایش دستمزد در برایرو خواست پرداخت دستمزدهای موقوف و همچنین وزن اعتراض و بیزه اعتراض سراسری در برایرو اشکال دیگر مبارزات کارگری بالا برود.

جدول شماره (۲)

فراوانی آشکال عمده حرکت‌های اعتراضی کارگری در سال ۸۰ بر حسب تعداد و درصد

شماره	شکل اعتراض	تعداد	درصد
۱	گرددام آئی و تجمع در جلوی کارخانه، مراکز دولتی...	۱۱۳	۳۵/۴
۲	تجمع و تحصن در محیط کار	۴۵	۱۴/۱
۳	اعتراض	۴۴	۱۳/۸
۴	بسن جاده و خیابان	۳۷	۱۱/۶
۵	راه‌پیمانی و تظاهرات	۲۴	۷/۵
۶	تجمع در جلوی مجلس	۱۵	۴/۷
۷	اعتراض غذا	۲	۰/۶
۸	نامه و تومنارنیسی	۳۹	۱۲/۲
جمع		۳۱۹	۱۰۰

منبع: روزشمار حرکت‌های کارگری در سال ۸۰ (همین شماره)

استان‌های اصفهان با ۱۱۶ واحد، آذربایجان با ۲۲۲ واحد، تهران با ۶۵۶ واحد و بیزد با ۳۵۱ واحد دارای پیش‌ترین واحد نساجی هستند. منابع نساجی با ۴۸۳ هزار کارگر، حدود یک سوم نیروهای شاغل در کروه‌های ده‌گانه صنعتی کشور ا شامل می‌شود. از این نظر می‌توان گفت که منابع نساجی بعد از صنعت نفت از مهم‌ترین منابع کشور به شماره می‌برد.

نتایج مبارزات کارگری در سال ۸۰ نتایج تکراری تاریخ‌روشن است. ۲۸ مورد به درگیری با ماموران انتظامی و پلیس ضدشورش و دست‌گیری و میترون شدن کارگران منجر شده، که در مقایسه با سال‌های گذشته رقم پیش‌تری را نشان می‌دهد. در ۱۷ مورد وعده رسیدگی داده شده، و دست‌کم در ۴ مورد به تهدید و اخراج شماری از کارگران معتبر انجامیده است. از این موارد تنها ۷ مورد به بیرونی نسی کارگران منجر شده، و بخشی از خواست آنها تأمین شده است. در اولین روزهای تاریخ حرکت‌های کارگری، می‌توان گفت که بسیاری از حرکت‌های کارگری، در سال ۸۰ شکست خودرو و یا در دست‌یابی به خواست‌های شان تاکم مانده‌اند. این حقیقت را می‌توان از تکراری در بی‌خواست‌های کارگران در اعتراض‌های عداوم آنام دریافت.

مهم‌ترین مسایل کارگری در سال ۸۰

با مروری بر مهم‌ترین شاخه‌های حرکت‌های کارگری، می‌توان به مهم‌ترین مسایل کارگری در سال ۸۰ اشاره کرد:

(الف) سیاست دولت در جهت تغییر قانون کار اسلامی؛ که علی‌رغم بذردن شرایط کار و زندگی کارگران، در راستای پیش‌برده سیاست به اصطلاح تعديل اقتصادی و خصوصی‌سازی‌ها به پیش برده شد. در بی‌تغییر قانون قراردادهای کار مؤقت و حذف کارگران کارگاه‌های کمتر از ۵ نفر از شمول قانون کار در دو سال گذشته، تصویب قانون حذف کارگران کاری از شمول قانون کار و تأمین اجتماعی و هم‌چنین تصویب قانون بازاریزی صنایع نساجی در سال ۸۰، کام دیگری بود که دولت در جهت پی‌معتنا کردن هر چه بیشتر قانون کار اسلامی برداشت. قانونی که در عمل، با به زیر سوال رفتن اینست شغلی کارگران و اخراج هزاران کارگر از کارخانه‌ها و هم‌چنین به زیر سوال رفتن اصل پرداخت دستمزد به کارگران صنایع (یعنی آن بخش از کارگری که این قانون شامل آن نمی‌شد) خودی معنا شده بود.

(ب) تغییر استراتژی‌های خانه کارگر استراتژی جدید خانه کارگر به عنوان نیاز رهبری و هماهنگ کننده اتحام‌ها و شوراهای اسلامی در محیط‌های کار، که در دو سال اخیر آن را بی‌گفت و در سال گذشته تلاش

در بررسی اوضاع جنبش کارگری توجه به فراوانی حرکت‌های کارگری در رشتة‌های مختلف خواسته شده است. جدول فراوانی حرکت‌های کارگری در رشتة‌های مختلف در سال ۸۰، نشان می‌دهد که کارگران صنایع نساجی همانند سال‌های گذشته با ۴۹ مورد حرکت در مدر مبارزات کارگری قرار داشتند و علت آن نیز وجود پیش‌ترین واحدهای ورشکسته‌ی تولیدی در این بخش بوده، و این کارگران در معرض پیش‌ترین تهدید خط‌بی‌کاری و اخراج قرار داشتند. سپس کارکنان بخش آموزش و پرورش و معلمان پیوند که ۳۹ مورد حرکت در رده دوم رده‌بندی فراوانی حرکت‌های رشتة‌های مختلف قرار می‌گیرند، که نامی از آن‌ها در این رده‌بندی در سال‌های گذشته وجود نداشت.

فراوانی حرکت‌های کارگری در استان‌های مختلف جدول فراوانی حرکت‌های کارگری در استان‌های مختلف در سال ۸۰، نشان می‌دهد که استان‌های تهران و کرج - که کانون‌های اصلی تمرکز و تجمع واحدهای تولیدی و صنعتی هستند و منطقه‌ی وسیعی از

اهمیتی بود که مبارزات کارگری سال ۸۰ را از سال‌های قبل از آن تمثیل می‌کند. شرکت معلمان و پرسنل اسکله در این مبارزات، همان طور که اشاره شد، هم از نظر کمی و هم از نظر کیفی، جنبش کارگری‌ها را ریک گام به پیش برد. دست زدن به مبارزه برای افزایش دستمزدها متناسب با توجه، طرح خواست انجام شد. مسئول مسئل از جانب آنها، اقدام به اعتراض‌های سراسری و حمایتی، خواسته‌ها و اقدام‌هایی بود که در سال‌های قبل از آن به صراحت مطرح و انجام نشده بود. خواسته‌ها و اقدام‌هایی که وزیری مهم حرکت‌های کارگری در سال ۸۰ پشتیبانی می‌برد.

د) تعویت هم‌بستگی کارگری؛ از ویژگی دیگر حرکت‌های کارگری در سال ۸۰، گسترش اقداماتی حمایتی از مبارزات سایر کارگران در مقایسه با سال‌های قبل بود. به طور نمونه، می‌توان از حرکت‌های حمایتی کارگران کارخانه‌های مختلف از مبارزات کارگران نساجی پارش در این‌جا نام برد که، مطخر گستره باشات نافر.

هر مراسم اول ماه مه سال ۸۰، که برای اوینین بار تالش برای برگزاری مراسم مستقل از جانب کارگران، تحریر مراسم دولتی و تلاش برای هم زدن این مراسم به پیش رفت. شرکت کارگران در مراسم دولتی اول ماه مه بسیار محدود بود و در اصفهان کارگران تلاش کردند تا مراسم دولتی را بهم بزنند، و در سخنرانی شهاده‌های که دستگاه همه‌شناس اهله مه و طه، مستقیماً بگزار گردید.

به عنوان نتیجه می‌توان گفت که جنبش کارگری عالی رغم کاهشی بزرگی که در سال ۱۹۸۰ با شرکت بخش‌های مختلف کارگران و مزد و حقوق بگران در مبارزات کارگری، اقدام به اعتضادهای سراسری و همین طور حرکت‌های حمایتی و طرح خواست ایجاد تشکل مستقل به جلو برداشت، ولی هنوز توانسته خود را در سطح سراسری و به عنوان یک طبقه متحده و مشکل کند. ناگفته بیدارست که شرایط بحران و به ویژه بحرانی که با بررسکتگی و درهم ریختگی ساختار اقتصاد را روکد همه جانبی تولید هرآرا است، شرایطی است که زیان سازمان‌دهی کارگری عمل می‌کند. به ویژه آن که شرایط مادی این طبقه و به ویژه بخش پیشورون و حدوداً مشکل آن را یعنی کارگران صنایع بزرگ در حال فروپختن است و پشم اذانی برای رنجات منتفع و اقتصاد کشور وجود ندارد. یعنی شرایطی که حتی کارگران سازمان یافته و اتحادیه‌های کارگری آن‌ها نبینند، همان‌طور که حتی در اندارهای پیش‌رفته صنعتی نیز شاهد هستیم، در هم میریزند. این شرایط، موطن ساختاری را که در پرایر سازمان‌یابی سراسری کارگران ایران وجود دارد، یعنی اشتغال بخش اعظم کارگران در کارگاه‌های کوچک و تانکری بودن بخش صنایع بزرگ در پرایر کارگاه‌های کوچکی که حدود ۴۰٪ درصد کارگاه‌های کشور را شامل می‌شوند و وجود بی‌کارانی که تعدادشان حتی از شاغلان بیشتر است، تشخیص می‌کند.

اما همین شرایط به تازاریتی کارگران از وضیحت تحمل ناپذیری که حق کار و زندگی را از آنان سلب کرده دامنی زند و هم‌ستگی میان آن‌ها برای مبارزه تقویت می‌کند. مبارزه‌ای که در حال حاضر با مبارزه برای نه قطب تأمین اصل پرداخت دستمزدها و اشتغال، بلکه برای تأمین حق زندگی و شهروراندی گره خودر است. حقی که بدون تعویلات اساسی در سیاست و اقتصاد کشور تأمین نمی‌شود.

منابع:

- ۱- روزنامه آزاد، آ. / ۱۷ / ۱۵.

۲- روزنامه ایران، آ. / ۱۰ / ۱۸.

۳- روزنامه نفس، آ. / ۱۲ / ۶.

۴- روزنامه حیات نو، آ. / ۴ / ۲.

۵- روزنامه هفتگی، آ. / ۱ / ۱۰.

۶- روزنامه جام جم، آ. / ۱۲ / ۱۰، آ. / ۷ / ۲.

۷- روزنامه پیام، آ. / ۱۲ / ۱۰، آ. / ۱۱ / ۲۷.

۸- روزنامه آفتاب، آ. / ۱۲ / ۸، آ. / ۷ / ۲۰.

۹- روزنامه افتش، آ. / ۱۲ / ۸، آ. / ۷ / ۱۲.

۱۰- روزنامه انتخاب، آ. / ۱۲ / ۸، آ. / ۳ / ۱.

۱۱- روزنامه جوان، آ. / ۱۲ / ۷، آ. / ۳ / ۲۲.

۱۲- روزنامه نوروز، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۳- روزنامه ایران، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۴- روزنامه صدیق، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۵- روزنامه تقدیم، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۶- روزنامه سیاست روز، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۷- روزنامه همشهری، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۸- روزنامه سرگفتار و سات، آ. / ۱۲ / ۷.

۱۹- روزنامه جهودی اسلامی، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۰- روزنامه کیان، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۱- روزنامه طبیعت، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۲- روزنامه مسکن، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۳- روزنامه ایران، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۴- روزنامه ایران دلیل، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۵- روزنامه کار و کارگر، دروغین ملک سالان (۱۹۷۸-).

۲۶- روزنامه طبیعت، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۷- روزنامه فرانسه، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۸- روزنامه اسلام، آ. / ۱۲ / ۷.

۲۹- روزنامه کارگزاری ایران، آ. / ۱۲ / ۷.

۳۰- روزنامه کارگزاری ایران، آ. / ۱۲ / ۷.

کردند تا به آن روشانگی پیشتری بدهند، ارائه تصویری از خود به عنوان تشکل اتحادیه‌ای مستقل از دولت است. و البته، آن طور که عمل کرد آن‌ها در سال گذشته در برپای تلاش‌های دیگران (مثلاً کانون عالی الجمن‌های منفی کارگری) در این زمینه نشان داده بودند (یکی از تشکل‌های اتحادیه‌ای در کنار دیگر تشکل‌های اتحادیه‌ای

جدول شماره (۴) فرآویانی حرکت‌های کارگری در استان‌های مختلف در سال ۸۰ بر حسب تعداد و درصد

شماره استان	تعداد	درصد
۱	۷۶	۲۵/۱
۲	۷۳	۲۴/۱
۳	۲۰	۶/۶
۴	۱۸	۵/۹
۵	۱۶	۵/۳
۶	۱۳	۴/۳
۷	۱۱	۲/۶
۸	۹	۳
۹	۹	۳
۱۰	۷	۲/۳
۱۱	۶	۱/۹
۱۲	۶	۱/۹
۱۳	۵	۱/۷
۱۴	۲۴	۱۱/۲
جمع	۳۰۳	۱۰۰
(سایر استان‌ها)		

منبع: روزنامه خبرگزاری ایرنا

کارگری و اقتصاد مسنت از دولت، بلکه به عنوان تنها تشکل اتحادیهای و اتحادیهای موجود در این کشور، این استراتژی حاصل شرایطی است که خانه کارگر و همین طور اجمن ها و شوراهای اسلامی در آن از میان کارگران نه تنبا رانده بلکه منزه و مورد نظرت واقع شده اند، و در درون دولتی که تاکنون نه تنبا به عنوان تشکل ایدنلوژیک و باستی به آن، بلکه به عنوان هرم مستقیم سرکوب آن به آن خدمت گردیده و حال دیگر نیازی به آن ها ندارد، و مانده اند. استراتژی خانه کارگر همه خوش رفته ایانشان برای کارگران و ندانی تیز کردن شان برای دولت، ولی با این اکثرا اختناخته همین استراتژی برای دیگران، در واقع تلاش یود برای تثبیت همان موقعیت اتحادیه ای و امتیازاتی که تاکنون داشته اند را با دادن نام و شکل و مشابلی قراره، آن نامی که بتواند فشارها و حساسیت های پانک جهانی، صندوق بین المللی پول و هم چنین سازمان جهانی کار نسبت به آن ها و شوراهای اسلامی را اختنی کند و به آنها بگویید که این تشکل می تواند به عنوان خدمت کنار دولتی که می خواهد سیاست های نمایلبرانی از آنها را به

جدول شماره (۵)

تعداد	نتیجه
۲۵۷	ناروشن
۲۸	درگیری با مأموران انتظامی و ضد شورش و دستگیری کارگران
۱۲	وعده‌ی رسیدگی
۵	پیروزی کارگران
۴	تهدید و اخراج کارگران
۳۰۶	جمع

منبع: روزنامه های کارگری در سال ۱۳۸۰ (همین شماره)

پیش ببرد عمل کند و هم می تواند تلاش کارگران برای ایجاد تشکل های اتحادیه ای و اتفاقاً مستقل از دولت را، که می توانند مراحمتی برای پیش ببرد همین سیاست های تولیپیرایی ایجاد کنند، مهار کرده و خنثی کنند.

(ج) شرکت بخش های مختلف طبقه کارگر در جنبش کارگری در سال گذشته؛ حرکت پر

جعفری

کارخانه

۱۴۰۰ خرداد

جعفری
کارخانه
لوازم

شماره	تاریخ	شهر	مکان	شکل و مدت	نحوه استفاده	نحوه شروع کارخانه	نحوه آغاز
۱	۱۴۰۰ خرداد ۱۰	تهران	گردنه ایران پلازا	اصحاب تحصیل شدند و مدت ۳ سال است	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کفنه شاهزاد بود	جعفری سازی
۲	۱۴۰۰ خرداد ۱۱	تهران	سازمان اقتصادی و پارک	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	سازمان اقتصادی و پارک	جعفری سازی
۳	۱۴۰۰ خرداد ۱۲	تهران	دانشگاه علم پژوهی	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	دانشگاه علم پژوهی	دانشگاه علم پژوهی	جعفری سازی
۴	۱۴۰۰ خرداد ۱۳	تهران	سازمان کسب و کار	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	سازمان کسب و کار	سازمان کسب و کار	جعفری سازی
۵	۱۴۰۰ خرداد ۱۴	تهران	کمیته امور مومنین	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کمیته امور مومنین	کمیته امور مومنین	جعفری سازی
۶	۱۴۰۰ خرداد ۱۵	تهران	سازمان دادگستری	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	سازمان دادگستری	سازمان دادگستری	جعفری سازی
۷	۱۴۰۰ خرداد ۱۶	تهران	پایه پانی فوتبال	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	پایه پانی فوتبال	پایه پانی فوتبال	جعفری سازی
۸	۱۴۰۰ خرداد ۱۷	تهران	شرکت امور مومنین	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	شرکت امور مومنین	شرکت امور مومنین	جعفری سازی
۹	۱۴۰۰ خرداد ۱۸	تهران	کارخانه ماسنی اسازی	اصحاب تحصیل شدند	کارخانه ماسنی اسازی	کارخانه ماسنی اسازی	جعفری سازی
۱۰	۱۴۰۰ خرداد ۱۹	تهران	پارک خودرو	اصحاب تحصیل شدند	پارک خودرو	پارک خودرو	جعفری سازی
۱۱	۱۴۰۰ خرداد ۲۰	تهران	پارک پیشی	اصحاب تحصیل شدند	پارک پیشی	پارک پیشی	جعفری سازی
۱۲	۱۴۰۰ خرداد ۲۱	تهران	کفنه شاهزاد	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کفنه شاهزاد	کفنه شاهزاد	جعفری سازی
۱۳	۱۴۰۰ خرداد ۲۲	تهران	شرکت تبلیغ و اعلان	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	شرکت تبلیغ و اعلان	شرکت تبلیغ و اعلان	جعفری سازی
۱۴	۱۴۰۰ خرداد ۲۳	تهران	جاه کج	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	جاه کج	جاه کج	جعفری سازی
۱۵	۱۴۰۰ خرداد ۲۴	تهران	نیکنیش	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	نیکنیش	نیکنیش	جعفری سازی
۱۶	۱۴۰۰ خرداد ۲۵	تهران	جاه کج	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	جاه کج	جاه کج	جعفری سازی
۱۷	۱۴۰۰ خرداد ۲۶	تهران	کامیال	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کامیال	کامیال	جعفری سازی
۱۸	۱۴۰۰ خرداد ۲۷	تهران	پایه پانی کامیال	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	پایه پانی کامیال	پایه پانی کامیال	جعفری سازی
۱۹	۱۴۰۰ خرداد ۲۸	تهران	کارخانه عالم این	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کارخانه عالم این	کارخانه عالم این	جعفری سازی
۲۰	۱۴۰۰ خرداد ۲۹	تهران	جاده کج	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	جاده کج	جاده کج	جعفری سازی
۲۱	۱۴۰۰ خرداد ۳۰	تهران	سازمان پلاستیک شال	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	سازمان پلاستیک شال	سازمان پلاستیک شال	جعفری سازی
۲۲	۱۴۰۰ خرداد ۳۱	تهران	کارخانه پیش رو	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	کارخانه پیش رو	کارخانه پیش رو	جعفری سازی
۲۳	۱۴۰۰ خرداد ۳۲	تهران	واطاطی سازی	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	واطاطی سازی	واطاطی سازی	جعفری سازی
۲۴	۱۴۰۰ خرداد ۳۳	تهران	سپهان	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	سپهان	سپهان	جعفری سازی
۲۵	۱۴۰۰ خرداد ۳۴	تهران	مهداد	تحصیل در مکان اسلامی و شعبه	مهداد	مهداد	جعفری سازی

၁၀ ဒုက္ခနှစ်၁၀၈၂ ခုနှစ်၊ ၁၇၂၁

روزشمار حرمت‌های کارگوی در سال مهندسی

روزنامه حکمت‌های کارگردانی در سال های ۱۳۹۰

卷之三

卷之三

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

روز شمار حركت های کارگری در سال ۱۳۸۰

卷之三

توضیحاتی درباره آخرین دستور عمل سانسور دولت پروس

کارل مارکس

برگدان: مرتضی محیط

بوجود آورده است باید از نویممان قانون توسل جست؟
با اینکه شاید تفاوت واقعی یک نهاد به افراد نسبت داده می‌شوند تا طور تقلیل آمیزی تصویر نوعی اصلاح بوجود آورد، بی‌آن‌که کی اصلاح بنیانی مورث گرفته باشد عادت شبه لیبرالیسم اینست که هر وقت مجبور بدانن انتیازی مشیوند؛ افراد و وسیله‌ها را فرانی می‌کنند تنهاد اصلی را حفظ کنند و بدین ترتیب توجه عامه مردم قشری را باجراف کشند.

خشم لایه خود نهاد به خشم علیه افراد تبدیل می‌شود. باور بر اینست که با تغییر افراد، خود نهاد تغییر یافته است. توجه از مسئله سانسور به افراد سانسور جی برگدانه می‌شود و آن نویسنده‌گان حقیر معتقد به پیشرفت از بالا بخود اجازه بی‌پروانی‌های حقیر علیه افراد طرد شده می‌دهند و پیشانی بر آستانه دولت می‌سایند.

با اینهمه ماباکشل دیگری روبرو هستیم.

برخی خبرنگاران روزنامه‌ها دستور عمل سانسور را با خود فرمان جدید سانسور عوضی می‌گیرند. اینان در اشتباختند، اما اشتباه آنان بخشیدنی است. فرمان سانسور ۱/۸۱۹ اکتبر ۱۸۹۴ بطور موقت تا سال ۱۸۹۵ ادامه یابد و اگر با مطالعه دستور عمل کنونی که در پیش روی خود رایم آگاه نمی‌شیم که می‌گنجان به آن عمل نشده است، قرار هم بود این فرمان بصورت قانونی موقعی بماند.

فرمان ۱۸۹۴ هم چنین اقدامی میاندوره‌ای (interim) بود با این نتیجه که در این مورد زمان مشخص ۵ سال برایش تعیین شد، در حالی که دستور عمل جدید را مش نامحدود است. افزون بر آن قوانین آزادی مطبوعات آن زمان (۱۸۹۴) حدشان توقع (رعایت از سوی نویسنده‌گان) بود، در حالی که اکنون حدشان قوانینی برای سانسور است.

برخی دیگر از خبرنگاران روزنامه‌ها دستور عمل اخیر سانسور را بعنوان شکل اصلاح شده فرمان سانسور پیشین تلقی می‌کنند. خطای اینان توسعه همین دستور عمل آشکار می‌شود.

مادستور عمل سانسور روح و نیت پیش‌بینی شده قانون احتمالی سانسور تلقی می‌کنیم و با چنین فرضی دقیقاً به روح فرمان سانسور ۱۸۹۴ که طبق آن قوانین فرامین مربوط به مطبوعات از اهمیت یکسانی برخوردارند می‌پردازیم (به فرمان مذکور در بالا ماده چهاردهم، شماره ۲ مراججه کنید)

اجراه دیده برگردی به دستور عمل

طبق این قانون، یعنی ماده ۱۱ «سانسور نباید مانع پژوهش جدی و متواضع حقیقت شود یا محدودیت پیش از انتشاره‌ای بر نویسنده‌گان گذارد یا مانع داد و ستد آزادانه کتاب شود»، پژوهش حقیقی که سانسور نباید مانع آن شود، بطور هر چه مخصوص‌تری، آنچنان پژوهشی تعریف می‌شود که جدی و متواضع باشد. هر دوی این تعاریف توجیشان نه مطبوع به محتوای پژوهش بلکه مطبوع به چیزی است که بیرون از محتوای آن قرار دارد. این قوانین از همان ابتدا پژوهش را از حقیقت بدبور نگهداشتند و وادر به توجه به چیزی ثالث و اشناخته می‌کنند. پژوهشی که بطور دانم چشم به این عنصر ثالث دوخته باشد که قانون به آن خصلتی نایابدا بخشیده است، آیا از حقیقت دور نخواهد شد؟ آیا نخستین وظیفه جستجوگر حقیقت این نیست که بدن نگاه به چپ با به راست هدف مستقیم خود را حقیقت قرار دهد؟ اگر من مجبور باش حقیقت را بشکلی از پیش تعیین شده بیان کنم آیا جوهر مطلب را فراموش نخواهیم کرد؟

حقیقت بهمان اندازه کم تواضع است که نویسنده‌اند باشد. و در برای چه کسی باید متواضع باشند؟ در برای خودش؟ حقیقت، هم، سنگ محک خود است و هم، سنگ محک دروغ، پس باید در برای دروغ متواضع باشند؟ اگر متواضع حقیقت و پژوهش هست در اشمورت نشانه است که ترس از حقیقت وجود را داشت از دروغ و این وسیله ایست که مرد هر قدم که به پیش برمیدارم دچار دسردی ویاس کند؛ این تعمیلی است بر پژوهش از ترس رسیدن به یک تیجه، وسیله ایست برای جلوگیری از

مال آن ناراضیانی نیستیم که حتی پیش از ظهور فرمان جدید سانسور دولت پروس فریاد برآوریم؛ «من از بولانیان می‌ترسم حتی هنگامی که هدیه می‌آورند».^{۱۰} بعکس از آنجا که دستور عمل جدید بازیمنی قوانین قبل انتشار شده، را حتی اگر معلوم گردد که این بازیمنی موافق با نظرات دولت نیست، مجاز می‌شمرد ما هم همین کار را بی‌درنگ آغاز می‌کنیم. سانسور عبارت از انتقاد رسمی و از سوی مقامات دولتی است؛ معیارهای آن معیارهای انتقادی است و بنابر این به هیچ رو نباید از انتقاد، انتقادی دستکم در سطح انتقاد رسمی، معاف گردد.

بی‌گمان هر کسی میتواند بر گراش کی بیان شده در پیشگفتار دستور عمل صحه گذارد (آنچا که مخواهیم).

برای آنکه هم اکنون مطبوعات را از محدودیت‌های تابعی که مقایر مزیات ذات همایی اند آزاد نکنیم، اعلیحضرت همایون، بادشاه طبق فرمان عالی صادره به وزارت خانی شاهنشاهی به تاریخ ده این‌ماه، خشود است که صریحاً هر گونه محدودیتی ای جای فعالیت نویسنده‌گان را مردود دانسته و با تایید ارزش کار تبلیغی صریح و بازنگرهای این، بما اختیار داده است به سانسور چنان مجدد آن دستور دهم ماده ۱۱ در فرمان سانسور ۱/۸۱۹ اکتبر ۱۸۹۴ را مرعی دارند.

یقیناً! سانسور اگر لازم است سانسور آشکار لیبرالی از آن هم لازمت است.

آنچه ممکن است بالاصله موجب قدری حریت شود تاریخ قانون ذکر شده در بالا است؛ ۱۸ اکتبر ۱۸۹۴. چی؟ آیا این قانونی است که شاید شرایط زمان الفاء آن اضطروری ساخته است؟ بقرار معلوم خیر،

چرا که فقط به سانسور چنان «جدداً دستور داده می‌شود رعایت این قانون را تضمین کنند. بنابر این، این قانون تا سال ۱۸۹۴ وجود داشته است اما رعایت نی شده، چرا که خاطر نشان می‌شود؛ برای آنکه هم اکنون مطبوعات را از محدودیت‌های تابعی که مقایر مزیات ذات همایی اند آزاد کنیم، نتیجه‌ای که بلافضله موجب قدری حریت شود تاریخ قانون ذکر شده در بالا است.

تاکنون در معرض محدودیت‌های تاریخی قرار گرفتند. پس آیا بخشنده ای قانون با علیه سانسور چنان؟

بسختی میتوان شق دوم را پذیرفت. دولتی که مسئول عالی ترین منافع شهروندان بعنی شکر و عقیده آنان است، دولتی که حتی پیش از سانسور چنان رم قدری، نه تنها رفتار فرد فرد شهروندان، که شیوه فکر کردن جامعه را کنترل می‌کند، به مدت پیش و دو سال مرتب اعمالی غیر قانونی شده است. آیا چنین رفتار غیر شرافتنده‌ای از سوی بالاترین کارگزاران دولت؛ چنین بی‌صدقی همه جانبه‌ای در دولتی بغاذه بسازمان یافته چون دولت پروس که به شیوه حکومتی خود مباراه می‌کند امکان پذیر است؟ با اینکه دولت در یک حالت دهن و خیال دائمی؛ تلایق ترین افراد را برای انجام مشکل‌ترین مسئولیت‌ها برگزیده است؛ و سرانجام آیا اتباع دولت پروس هیچ امکانی برای شکایت علیه اعمال غیرقانونی ندارند؟ آیا همه نویسنده‌گان پروسی آتشنا ندان و احمقاند که با قانونی که موجود است، بدان و استدعا است ناآشنا باشند یا به آن اندازه چون اند که خواستار رعایت این قوانین شوند؟

اگر گناه را بگردن سانسور چنانی‌ها بایاندازیم نه تنها به شرافت آنها بلکه به شرافت دولت پروس و نویسنده‌گان پروسی لطفه زده‌ایم.

اگر از این رفتار غیر مجاز سانسور چنانی‌ها بمدت پیش از سال با سریچی از قانون دلیل قانون کننده‌ای است بر آنکه مطبوعات نیاز به تضمین هایی پیش از چنین دستور العمل کی برای چنین افراد غیر مسئولی دارند؛ همچنین دلیل قانون کننده‌ای است بر آنکه تقصی بینایی در ماهیت سانسور جدید دارد که هیچ قانونی توانایی درمان آن را ندارد.

اما چنانچه سانسور چنانی‌ها لایق پوده‌اند و نفس از قانون بوده است، چرا برای جبران بلاهایی که

رسیدن به حقیقت.

افزون بر آن حقیقت چیزی است عام و تنها به من تعلق ندارد، متعلق به همه است من صاحب آن نیست. آن صاحب من است. آنچه من دارم شکل (form) است که آنهم فردیت معنوی من است. سبک (شناختی شخصیت فردی) انسان است.^{۱۷} اری پوچ هم چنین است. قانون بعنوان اجراه نوشتن میدهد اما تنها باید به سبک بنویس که متعلق به من نیست. من میتوانم چهره معنوی خود را نشان دهم اما ابتدا باید آن را به شکل از پیش تعیین شده‌ای آرایش کنم اچ انسان باشفری از چنین گستاخی‌ای دچار شرم تغواص شد و ترجیح نخواهد داد مشعر رازیز عباش پنهان کند؟ انسان در زیر عبا دستکم تصور میمیزی از کله رزیتر خواهد داشت آرایش از پیش تعیین شده چیزی جز آب و رنگ زدن به کاری رشت نیست.

شمای توئع لذتبخش و غنای پایان ناپذیر طبیعت را می‌ستاند. شماز گل سرخ نمیخواهید بیو گل لاله دهد پس چرا از زنده‌ترین گنجینه موجود، بین روان انسان باید تنها به یک شکل وجود داشته باشد؟ من بدلگو هستم، اما قانون از من می‌خواهد جدی بنویس، من نویسنده‌ای باید تنها به یک شکل وجود آما قانون بمن فرمان می‌دهد که سبک نوشتامه متواضع باشد. تنها رنگ قانونی آزادی رنگ حاکستری است، سراسر حاکستری، آقتاب به هر قدره شیم که تا بد همچون نمایشی پایان ناپذیر از رنگها می‌درخشند، اما آفتاب معنوی انسان، با همه کوهه‌های انسان‌ها و تمامی اشیاء باقیمانده اشنة آن باید تنها رنگ رسمی و دولتی را منعکس کند. بنیادی ترین شکل روان، سروخوش، شور و نور آنست اما شما سایه را تنها پدیده‌ی روان می‌کنید. روان باید سیاپوش شود در حالی که در گلزار، گل سیاه رنگ نمی‌توان یافت. جوهر روان همیشه ذات حقیقت است؛ اما شما جوهر آن را به چه چیزی تبدیل می‌کنید؟ تواضع، گوته می‌گوید تنها آدمهای پست و بدات متواضع اند^{۱۸} و شما خواهید روان انسان را به چنین موجود پست و بد ذاتی تبدیل کنید؟ یا تواضع، از نوع تواضع آن نایخواهی است که شیلی از آن سخن می‌گوید^{۱۹} در آنصورت، پیش از هر چیز باید تمام شعروندان خود و در درجه نخست تمام ساسنوری‌های خود را تبدیل به نایخواهی کنید. اما در آنصورت تواضع آن نایخواهی سخن بدون لبه و تاکید یک آدم تحمیل کرده نیست بلکه پایه در سخن گفتن با تأکید بر محظوظ و لبخشی جوهر آن خواهد داشت، این سخن پایه در بفراموشی سپردن تواضع و عدم تواضع و پرداختن به جان مطلب خواهد داشت. تواضع چهاشتمول شعور انسان، خرد، یعنی آن از اندیشه‌ی چهاشتمول تقدیر است که شیلی از آن چیز مطابق باشند^{۲۰} در آنصورت، پیش از هر چیز باید تمام شعروندان خود و در درجه نخست تمام ساسنوری‌های خود را تبدیل به نایخواهی کنید. اما در آنصورت تواضع آن نایخواهی سخن بدون لبه و تاکید یک آدم رشته باطنی و ذاتی آن واکنش نشان میدهد.

افزون بر آن جدی بودن اگر قرار نیست از تعریف Tristram Shandy^{۲۱} که بنا بر آن رفتار ریاکارانه جسم برای نینهان کردن نقاصل روان است - تبعیت کند بلکه متفق، جدی بودن در محتوا است، در آنصورت تمامی این نسخه تقدیر شر آب می‌شود، چرا اگر با چیزی پسخواهد، پرخوردی مفعک کنیم، در آنصورت آن را جدی گرفته‌ایم، و جدی ترین عدم تواضع شعور انسان، تواضع در برابر عدم تواضع است.

جدی و متواضع! چه مفاهیم سیال و نسبی‌ای! تواضع کجا پایان می‌گیرد و عدم تواضع در کجا آغاز می‌شود؟ ما بدست خلق و خوی ساسنوری سپرده می‌شویم. تعجیل خلق و خوی را ساسنوری پیمان اذنازه رشت است که تعجیل سبک نوشن شر برای نویسنده، شما اگر میخواهید در نقد زیبائی شناسی خود پسگیر باشد، در آنصورت پژوهش بیش از حد جدی و بیش از حد متفق حقوقی را نیز منع کنید، چرا که جدی بودن بیش از حد متفکرین چیز ممکن و تواضع بیش از حد تاخیرین طنز است.

و سرانجام نقطه آغاز، دیدگاهی کاملاً بیمارگوئه و مجرد از نفس حقیقت است. مجموعه هدف‌های فعالیت یک نویسنده تنها با یک مفهوم عام یعنی «حقیقت» قابل درکاند. حتی اگر جنبه ذهنی را نیز قائم بیندازیم یعنی اگر یک هدف واحد از دید افراد مختلف به مور متفاوتی منعکس شود و جوانب مختلف آن نیز بصورت خصلات‌های روانی متفاوتی در آیند آیا باز هم خصلت آن هدف نباید هیچ اثری، حتی کوچکترین اثر را بر پژوهش داشته باشد؟ حقیقت نه تنها شامل نتیجه گیری که شامل راه رسیدن به تبیجه‌گیری هم است، پژوهش حقیقت، خود باید حقیقی باشد. پژوهش حقیقی، حقیقت تکامل یافته است که عناصر پرآنده آن بصورت تبیجه‌گیری گردیده اورده می‌شوند. آیا روش پژوهش نباید بر حسب موضوع و هدف تغییر کند؟ هدف اگر مطلی برای خریدن باشد، روش باید جدی وانمود شود و اگر تأخیل‌شایند است روش باید متواضع باشد.

بدین ترتیب شما هم حق هدف و هم پژوهش را اثابی می‌کنید. شما حقیقت را بطور مجرد درک می‌کنید و روان را به یک مامور بازرسی تبدیل می‌کنید که دستور کار خشک و بی‌روحی از حقیقت دارد.

یا نکند که همچ نیازی به این بیچ و تابهای متافزیکی نیست؟ آیا برداشت از حقیقت باید صرفاً آن چیزی باشد که دولت فرمان میدهد و بنابر این پژوهش بعنوان عنصری را زاند و مزاحم که بخارط رعایت تشریفات نباید بطور کامل کار گذاشته شود، افزوده شده است؟ تقوی این بنظر می‌رسد؛ چرا که پژوهش از قبل در تضاد با حقیقت درک می‌شود و بنابر این با بدگانی رسمی جدی بودن و متواضع یوند همراه می‌شود که اینهم البته مناسب عوام در راستاشان با کششان است. تنها استلال دولت تناهم با حکومت است. درست است در بعضی شرایط زمانی باید امتیازاتی در جهت تفاهمی متفاوت با پرچالنگی آن داده شود، اما چنین تفاهمی، آکاه از دادن امتیاز و سلب حقوق اش؛ متواضع و مطلع، جدی

و ملال آور و آکاه از تواضع و جدی بودن ملال آورش در محلة ظاهر بینشود. اگر و لتر یک گوید «همه انانع خوبند جزو ملال آور (ennuyeux)، در این مورد نوع از اراده همچو اینها نیستند. اصلًا چرا به همان سبک تاثینی دربار قایم آلمان نتویسیم؟ شما اجازه دارید آزادانه بنویسید اما در عین حال هر کلام شما باید در برابر ساسنور لبریالی، ساسنوری که اجازه بیان عقیده‌ی جدی و متواضع نیز شما میدهد، گرفش کنند.

تاکید قانون نه بر حقیقت که بر جدی بودن و تواضع است. این باید، در چنین شرایطی همه چیز بگذانی بر می‌انگیزد؛ هم جدی بودن و هم تواضع، و از همه بالاتر حقیقت، حقیقتی که دامنه نامحدودش توگوئی نوع کمال‌محدود اما سیار مشکوکی از پیشان می‌کند.

در دستور العمل آنده است، بدان این ساسنور به هیچ رونایید با تقسیری گوته بینانه که فراتر از این قانون می‌برد اعمال گردد.

منظور از این قانون در درجه نخست ماده ۱۸۱۹ است. آما پس دستور العمل به «روح فرمان ساسنور در مجموع خود اشاره می‌کند. این دو شرط براحتی با هم ترکیب می‌شوند. ماده ۱۸ روح فرمان فرمان ساسنور است. تقسیم‌بندی‌های بعیدی و ویزگیهای جزء به جزء این روح در مواد دیگر دیده می‌شوند. ما باید باوریم که روح تابه‌ده در بالا، در هیچ جا پیش از عبارت زیرین از آن قانون روش نیست:

ماده هفتم: آزادی از ساسنور که تا حال به آکادمی علوم و دانشگاهها داده شده بود بمدت ۵ سال مطلق می‌گردد.

بند دهم: «این تصمیم موقته از اموروز به مدت ۵ سال بعمرد اجرآ گذارده خواهد شد. پیش از انتقام این دوره پرسنی کافی درباره چهارگوچی پیاده کردن مقررات پیشنهادی مربوط به آزادی مطبوعات در ماده هیجدهم اسناد فدرال و بعنوان رسانیدن به تصمیمی قطعی درباره حدود شروع آزادی مطبوعات در آلمان، در مجلس فدرال صورت خواهد گرفت».

قانونی که آزادی مطبوعات را در چهار گوچه از آن زمان وجود داشته مطلق کند و سپس آن را در جانی که قرار است بوجود آید از طریق اعمال ساسنور از میان برده، سختی می‌تواند مساعد بحال مطبوعات خوانده شود. افزون بر آن بند ۵^{۲۲} بپرده اذعان می‌کند که بعای قانون آزادی مطبوعات^{۲۳} پیشنهادی در ماده ۱۸ قانون فدرال، قانون ساسنور موقعي طرح خواهد شد که اختلال در آینده به مرحله اجراء در خواهد آمد. این نوع بده سپاهانی‌سراز مرگم کنند، دستکم نشان دهنده است که شرایط زمان، محدودیت مطبوعات را می‌بلید و سرچشمۀ این فرمان بی اعتمادی نیست به مطبوعات است.

این در درسراحتی با موقعی خواندن آن - اعتبار ۵ ساله - توجیه می‌کند اما از این بخت بد بعدت ۲۲ سال پا بر جا ماند.

سطر بعدی دستور عمل نشان می‌دهد چگونه این قانون دچار یک تضاد می‌شود. از یکسو ساسنور نباید با تقسیری که فراتر از فرمان برود اعمال شود اما بطور هم‌زمان چنین زیاده‌رویی هائی تجویز می‌شوند:

«ساسنور چی به آسانی می‌تواند بحث‌پردازه در مورد امور داخلی رانیز اجازه دهد» ساسنوری می‌تواند اجازه دهد آما اجرایی ندارد و لزومی هم ندارد اینکار کنند، حتی چنین لبریالیس محتاطانه‌ای بطور یقین نه تنها از روح فرمان ساسنور فراتر می‌رود بلکه از شروط مشخص آن پایه از رسمی گذرد. فرمان ساسنور قبیه و بطور مشخص ماده ۱۸ که در دستور عمل آمده است نه تنها اجازه هر کوئه بحث پردازه در مورد امور پرسوس را نمی‌دهد بلکه حتی بحث در مورد امور چین را هم مجاز نمی‌داند.

اینها، یعنی آن تخلفات از امور ذهنیتی دولت پرسوس و ایلات فذاتیو آلمان که در دستور عمل امده است از جمله شامل هر گوئه کوششی در نشان نظر مساعد نیست به آن گزوهها و دستگاهی است که در هر کشوری برای برانداختن دولت فعالیت می‌کنند. آیا راه و رسم مجاز داشتن بحث پردازه درباره امور ملی، چین و ترکیه چنین است؟ و اگر حتی چنین رابطه دوی امینتی نایابدی از فدرال اسپو آلمان را بخطر می‌اندازد. چگونه هر نوع مخالف گویی درباره امور داخلی تغواصه توائیت همان کار را بکنند؟ بنابر این دستور عمل از یکسو از جهت لبریالیس از روح فرمان ساسنور فراتر می‌رود -

زیاده‌روی ای که محتوای آن بعداً روشن خواهد شد و تاره آنem از نظر قانونی مورد تردید است. چرا که ادعا دارد بر حاشته از ماده پی‌پاس در حالی که بطوری آگاهانه تنها نیمه‌ای اول نماده انتقال قول می‌کند اما ساسنور چی را به خود ماده پی‌پرس جوی میدهد. از سوی دیگر از جهت غیر لبریالی بینان اندازه فراتر از فرمان ساسنور می‌رود و محدودیت‌های مطبوعاتی تاره‌ای به فرمان قدیم می‌افزاید. در ماده ۱۸ فرمان ساسنور ذکر شده در بالا آمده است:

«هدف آن» (منظور هدف ساسنور است) «جلوگیری از هر چیز مخالف اصول عام مذهب بدون توجه به عقاید و دکترین تک تک گروهها و فرقه‌های مذهبی است که از نظر دولت آزادند». در ۱۸۱۹ خردگرانی هنوز غایب بود و منظور از مذهب بطور عام، مذهب با مظلوم خرد بود. این دیدگاه خردگرانی که در فرمان ساسنور نیز آمده است، پھر صورت چنان متناقض است که در حالی که هدف‌ش پشتیبانی از مذاهبان است آمیدگاهی غیر مذهبی اتخاذ می‌کند. جدا کردن مذاهبان از محتوای قاطع و وجه خاص آنها مغایر با اصول عام مذاهبان است، چرا که اعتقاد هر مذهب انته است که با سرش

که مجبور شدن که بجای تصمیم گرفتن، مذکره کنند.^(۱)

و بالآخره شما هنگامی که یک اصل جزئی (doyma) معین را بعنوان اصلی غیراساسی مردود می‌شمارید، تقطه نظری ارتداد آمیز انتخاب می‌کنید. اگر شما دوستان را دوستی مسیحی بطور عام می‌خوانید، در آنصورت با یک چرخش دیپلماتیک عبارت، اذاعان می‌کنید که این دولت غیر مسیحی است: بنابراین یا داخل مذهب در سیاست اتفاق نمود کند - اما شما چنین چیزی نمی‌خواهید چرا که می‌خواهید دولت را نه بر پایه ایمان قرار دهید و مذهب جزوی عومنی برای وضع موجود باشد - یا داخل جرمی مذهب در سیاست اجازه دهید، به مذهب اجازه دهید از اقتدار دنیوی (Secular) پشتیبانی کند بدون اینکه این قدرت دنیوی تسلیم مذهب شود. به محضی که مذهب را در سیاست دخالت دهید و یغواهید برای مذهب به طرقی دنیوی (Secular) تعیین تکلیف کنید که چگونه باید در مسائل سیاسی عمل کند، علی غیرقابل تحمل و براستی غیر مذهبی (irreligious) و خودخواهان انجام داده باشد. کسی که بخواهد بدلیل احساسات غذبی خود را به مذهب و استهان کند، باید آن را بعنوان ندای تعیین کننده در تمام مسائل پذیرد. یا اینکه شاید برداشتان از مذهب، کیش اقتدار نامحدود و شعور دولتی خودتان است؟

روح ارتذکس دستور عمل جدید از جهت دیگری نیز با خردگرانی فرمان سانسور قدیمی در تناقض قرار می‌گیرد. فرمان اخیر بر عنوان هدف سانسور، جلوگیری از «آنچه خلاف اخلاق رفتار نیک باش» را بینزد بر می‌گیرد. دستور عمل این عبارت را بصورت نقل قول ماده ۱۰۲ ایازگوی کند. در تفسیر آن اما گرچه مطالبی در مورد مذهب افزوده می‌شود، در مورد اخلاق مطالبی از قلم می‌افتد. تفاوت از اخلاق رفتار نیک به صورت تعقیل نیز است، رفتار و رعایت ظاهر ادب در می‌آید. شاهدهای می‌کنیم که نفس اخلاق بمعنایه اصول دینی که از قوینی خود پیروی می‌کند نایدیده میگردد و بجای جوهر و باطن امور، ظواهر خارجی، حیثیت پیشی و نیز اینکه مرسوم پذیراد می‌شوند. حق را بایدیه حقدار داد، در اینجا میتوان یک هماهنگی و یقینی یافت. یک قابنگار مشخصاً سیحی نمی‌تواند اخلاق را بعنوان فلسفه مستقل که بخودی خود مقدس است برسمیت شناسد، چرا که او مدعی است: جوهر عومنی و درونی اخلاق به مذهب تعقل دارد. اخلاق مستقل، سریچه از اصول عام مذهب است. مقامی خاص مذهب اینکه این اتفاق را اخلاق اند. اخلاق، تسبیح، مذهب، منطقی و جهانشمول خود را برسمیت می‌شناسد، در حالی که مذهب تنها، اخلاق مطلق و خاص خود را برسمیت می‌شناسد. از اینرو طبق این دستور عمل، سانسور باید (نوشته‌های) قهرمانان روشنگری اخلاق چون کانت، فیخته و اسپنوزرا بعنوان غیر مذهبی، مختلفین از نیز است، رفتار نیک و رعایت ادب مردود شمارد. همگی این اخلاق گرایان کار خود را از تضاد بینیانی میان اخلاق و مذهب آغاز می‌کنند، چرا که اخلاق پایه در استقلال تغکر انسان دارد در حالی که مذهب پایه در علم استقلال آن دارد. اجازه دهید از این ایدهات ناپسند قانون سانسور که از یکسو و جوان اخلاقی اش بستی می‌گراید از سوی دیگر و جوان مذهبی اش به اوج میرسد روی گردانده و به چیزی پسندیده‌تر یعنی امتیازات قانون توجه کنیم.

بنابراین، نوشته‌هایی که دولت را در مجموع خود و یا در یک یک‌بخشی‌اش ارزیابی می‌کنند، قوانینی را که به تموضع رسیده و یا در حال تقویت‌ابند، از جمیت ارزش درونی‌شان مورد بروزی قرار میدهند و اشتباهات یا برداشت‌های غلط را افشاء می‌کنند، یا پیشنهاد و راهنمایی ای در انجام اصلاحات می‌کنند، تا زمانی که فرمولیندی شان مذکونه و گرایش آنها همراه با حسن نیت باشد، بناید بخاطر اینکه با روحیه‌ای خلاف اخلاق خواهان تواضع و جذب یوحن پیروزهش اند. اما هم دستور عمل جدید و هم فرمان سانسور قدیم خواهان تواضع و جذب یوحن پیروزهش اند. اما از نظر دستور عمل نه فرمولیندی مؤذن‌بهش پیروزهش و نه حقیقت محتوای آن کافی بینتر میرسند؛ گرایش، معیار اصلی و در واقع منظر اصولی و فراگیر آنست در حالی که در فرمان پیشین حقیقتی کلامی گواش را نمی‌توان یافت. دستور عمل جدید محتواهی گرایش را نیز تعیین نمی‌کند. اما اینکه اهمیت گرایش از نظر دستور عمل تا چه اندازه است را می‌توان از گزینده‌ی زیر دریافت:

در این رابطه شرط اجتناب پذیرن آنست که گایش مخالفت علیه اقدامات دولت نباید معرفانه و بخواهانه باشند بلکه باید همراه با حسن نیت بتوانند از جانب سانسور چویز خبرخواهی و بصیرت لازم است تا بتواند تفاوت میان این دو مردود را تشخیص دهد. با عطف توجه باین مسئله سانسور چویز باید توجه مخصوصی به سیک و لحن نوشته‌های مطبوعات کند و اگر گرایش این نوشته‌ها بدليل احساسات، غضب یا خودخواهی، زیانیار تشخصیم داده شوند، به آنها اجازه چاپ داده شود.

بدین ترتیب نویسنده قرایی ترسناک‌ترین تروریسم، و دستخوش حزوه فقهائی سوء‌ظن شده است. قوانینی که علیه گرایش اند، قوانینی که هیچ معیار عینی ندارند، قوانین تروریسم اند؛ همانگونه که بنا بر این حالت اضطراری در دولت روابط پر و تحت شرایط فساد و تباہی، در دولت امپراتوران را اختراع شند.

قوانینی که معیار اصلی خود را نفس عمل بلکه چار چوب فکری عمل کننده قرار می‌دهند، چیزی نیستند جز پشتیبانی مطلق از بی‌قانونی، بهتر است مثل آن تزار روس^(۲) دستور دهیم فرازها ریشه‌ای بلندر را برداشند تا اینکه آنچنان چار چوب فکری حاکم کنیم که طبق آن داشتن ریش معیار تراشیدن آنست.

من تا آنجا که از خود تظاهر پیروزی نشان میدهم وارد قلمرو واقعیت و وارد در حوزه عمل

ویژه خود از دیگر مذاهب بعد از این مشخص می‌شود و دقیقاً همین وجود ویژه‌اند که از آن یک مذهب واقعی می‌سازند. دستور عمل جدید سانسور با تقلیل قول ماده ۱۰۲ بند محدود کننده اضافی را حذف می‌کنند و با اینکار مسیحیت گروهها و فرقه‌های مذهبی، از تجاوز را از میان می‌برد آما به آن نیز بسنده نکرده و چنین خاطر شان می‌کنند.

هر آنچه که بطریقی سیکسوانه رخصمانه علیه مذهب مسیحیت بطور عام، با علیه هر یک اصول دین باشد، باید تحمل شود.

فرمان سانسور پیشین هیچ نایی از مذهب مسیحیت نمی‌برد، بر عکس میان مذاهب و یک گروهها و فرقه‌های مذهبی مختلف، تفاوت قائل می‌شود. دستور عمل جدید سانسور نه تنها مذهب بطور عام را به مذهب مسیحیت تبدیل می‌کند بلکه اصول دینی از اینکه این مذهب است! چه کسی هنوز انکل می‌کند که این قوانین غیر مذهبی های تازه‌ای برای مطبوعات ساخته و پرداخته‌اند؟ گفته می‌شود که مذهب این مذهب مسیحیت بطور عام و چه بطور خاص نایاب مورد حمله قرار گیرد. یا شاید براین اوره که لفات سبکسرانه، خصمایه صفت سبکسری خوشایند حس آداب دانی شهرنشان و لائق قابل فهم برای تمام جهانیان است، صفت خصمایه اما، یواش در گشو سانسور چویز شده است و تفسیر قانونی سبکسری است. در این دستور عمل مثال‌های بیشتری از این ظرافت‌های هوشمندانه می‌شود به آنها به مردم چنان وازدهای ذهنی ارائه می‌شود که مورشان از شرم سرخ می‌شود به سانسور چنان چنان دستورات عینی می‌دهد که رنگ مورت نویسنده اکن را از ترس سفید می‌کند. از این جهت حتی Letter de cachet^(۳) نیز در برای آن همچون نت موسیقی می‌ماند.

و دستور عمل خود را در گیر چه تضاد چشمگیری کرده است! تنها کی حمله دول و نیم بند، حمله‌ای که جوانب جداگانه یک پدیده را هدف قرار می‌دهد بدن اینکه باندازه کافی عیوق و جذب باشد و جوهر مسئلله را من کند، میتواند سبکسرانه باشد. این دقیقاً حمله به یک وجه خاص به تنها است که سبکسرانه و پچگانه است. بنابراین اگر حمله به مذهب مسیحیت بطور عام مذهب شود، به محضی که این مذهب سبکسرانه و یا خصمایه مورد حمله قرار گیرد، راه سویی وجود ندارد. تناقضی که دستور عمل خود را در آن گیراندخت تنها تناقضی است ظاهری زیرا که ظاهر به آن می‌کند که بعیی از این اوضاع حملات به مذهب مجاز ند. اما نگاهی غیر جانبدارانه به آن لائق است تا نشان دهد که این تناقض تنها یک تناقض است: مذهب نایاب مورد حمله قرار گیرد، چه بطریقی خصمایه و چه سبکسرانه چه بطور عام و چه بطور خاص و بنابراین به هیچ و نایاب به آن حمله کرد.

اما اگر دستور عمل در تضاد آشکار با فرمان ۱۸۱۶، موافق جدیدی به مطبوعات فلسفی تحمیل می‌کند، دستکم باید ثبات قدم کافی برای از اراده کردن مطبوعات مذهبی از محدودیت‌های پیشین که توسعه فرمان خردگرایانه قدیمی بر آن تحمیل شده بود داشته باشد. زیرا اعلام می‌کند که هدف سانسور همچنین:

«مخالفت با انتقال تعصب آمیز اصول دین در سیاست و آشنازگی عقیدتی متعین از آنست» درست است که دستور عمل جدید آن اندازه هشیار است که در تفسیر خود اشاره‌ای به این شرط نکند اما با این حال با ذکر ماده ۱۰۲ این شرط را می‌پذیرد. انتقال تعصب آمیز اصول دین در سیاست به چه معنی است؟ به معنی آنست که اصول دین با سرشت ویژه‌نشان را به عامل تعیین کننده در دولت تبدیل کنیم؛ به معنی آنست که سرشت ویژه یک مذهب را عبارت سمشش دولت قرار گیرد. فرمان سانسور قدیم بدرستی میتواند میتوانست با این دردهم آییختگی عقیدتی مخالفت کند گذاشت در این مذهب خاص و محتوای مشخص آن را می‌جذب می‌شمرد. فرمان سانسور قدیم اما برای خردگرایی قشری‌ای که خودتان نیز از آن نقرت داشتید قرار داشت.

اما شما که دولت راحتی در جزئیاتش بر پایه ایمان و مسیحیت قرار می‌دهید، شما که می‌خواهید دولتی مسیحی داشته باشید چگونه باز هم برای پیشگیری از دردهم آییختگی عقیدتی، سانسور را بیشترهای می‌کنید؟

اختلاط سیاست با اصول مذهبی مسیحیت براستی دکترین رسمی شده است و ما می‌خواهیم این دردهم که وظائفی مساوی نیز نسبت به آن دارد. آن دو ادعاً می‌سازیم: این دولت مذهبی و مهانگونه که وظائفی مساوی نیز نسبت به آن دارد. آن دو اخلاف مذهبی را کار گذاشت و بطور مساوی خواهان آنند که دولت تحقق خرد سیاسی و حقوقی باشد. اما شما خواهان دولتی مسیحی هستید. اگر دولت شما تنها مسیحی بودی این دولت برای یک کاتولیک همچون کلیسا ای خواهد بود که بدان تعلق ندارد و باید آن را بعنوان مرتد مردود شمارد چرا که درونی ترین جوهر آن مخالف است. عکس آن نیز به همان ترتیب صادق است. اما اگر روح عام مسیحیت را روح خاص دولت خود می‌کنید باز هم برایه نظرات پروتستانی خود تضمیم می‌گیرد که روح عام مسیحیت چیسته، با آنکه دوران اخیر بشما آموخته است که بعضی مقامات دولتی نمی‌توانند میان مذهبی و غیر مذهبی، میان دولت و کلیسا خط فاصل کشند، اما باز هم این شما هستید که تعیین می‌کنید که یک دولت مسیحی چیست. در رابطه با این دردهم آییختگی عقاید، این نه سانسور چیزی بلکه دیپلماتها بودند

قانونگذار می‌شون. من بدون عمل خویش برای قانون موجودیتی ندارم و برای آن شیوه‌ای بشار نمی‌روم. کردار من تنها چیزی است که قانون میتواند از طریق آن بر من سیطره داشته باشد. چرا که این کردار تنها چیزی است که من توسط آن خواهان حق موجودیت، حق واقعیت یا حقیقت (Right of Actuality) می‌شوم. حقیقت که از طریق آن به حوزه قانون واقعی وارد می‌شود، اما قانونی که گرایش را مجازات می‌کند، مرانتها بخاطر آنچه انجام میدهم مجازات نمی‌کند بلکه هنوز اعمال من، مرانتها بخاطر آنچه چنین قانونی، توھینی است به شرف شهروندان و قانونی است زیان‌گار که هستی موراهده‌ید می‌کند.

من تاکم بخواهد میتوانم پیچ و تاب بخورم، مسئله توجه به واقعیات نیست. موجودیت من مورد سوءظن هست: رونویسی هست: من فردیم من بد تشخیص داده شده است و بخاطر این طرز تلقی از من است که مجازات می‌شوم. قانون مرانتها کار خلافی که مرتكب شده‌ام مجازات نمی‌کند. بلکه بخاطر کار خلافی که مرتكب نشده‌ام مجازات می‌کند. در واقع من از آنچه انجام می‌کنم مجازات می‌شوم که عمل من خلاف قانون نیست: بلکه باین دلیل است که قاضی خوش قلب و با گذشت را واداشتم بر چار چوب نکری من چار چوب نکری که با چنان هوشمدنی، خود را عین نمی‌کند، بتأذی.

قانون ضد چار چوب فکری، قانونی مربوط به دولت نیست که برای شهروندان آن صادر شده باشد، بلکه قانون یک گرایش سیاسی (Party) می‌باشد. گرایش سیاسی دیگر است. قانونی که گرایش را مجازات می‌کند، تساوی شهروندان در برابر قانون را زیر می‌برد. چنین قانونی موجب ترقه مشدونه اتحاد و تقدیر قوانینی که موجب ترقه شوند ارجاعی‌اند. چنین قانونی قانون نیست بلکه امتیاز است. یک نفر میتواند کاری انجام دهد که دیگری نمی‌تواند آن را انجام دهد، نه بدان علت که دومی، همچون یک صفتی در موقع اضایاف قرار داده از بعضی گفایتات عینی نیست، خیر، بخاطر آنکه مقادی نیک و

چار چوب نکری از مورد سوءظن هستند. دولت اخلاقی از اعضاء جامعه انتظار دارد حتی اگر در مخالفت با یکی از راگهای دولت و با علیه دولت عمل می‌کنند، دارای چار چوب نکری دولت باشند. اما در جامعه‌ای که تنها یک ارگان، خود را تنها دارنده انصاری خود و اخلاقی دولت می‌دانند، در دولتی که در اصول با مردم مخالف است و از این‌جهة چار چوب نکری خود این‌ش را چیزی عام بعنوان چار چوب نکری عادی تلقی می‌کند، در چنین دولتی و جهان‌پایان یک بخش آن، قوانینی علیه گرایش نکری اختراع می‌کند؛ قوانین انتقام‌گشی؛ قوانینی علیه چار چوب نکری ای که تنها خود اعضا آن دولت فرار دارند. قوانین ضد چار چوب نکری دارند. چنان‌گاه خارجی و مادی دولت دارد. چنین قوانینی فریاد تاخویسته و جهانی‌پلیدند.

حال چنین قوانینی جگوه باید پیداه شوند: با وسائلی ثمرت‌النکتیز از خود قانون، توسط جاسوسان یا با تواقی از پیش ساخته مبنی بر اینکه تمام گرایشات ادی مشکوک‌اند. در آصورت حتی نوع گرایشی که فرد بدان تعقل دارد نیز باید مورد تقبیح قرار گیرد. همانگونه که دولتی که آن را صادر می‌کند علیه هر آنچه خود هست، شکل قانونی با محدود از تضاد است. همانگونه که دولتی بپنهان کنند، طبیعت از حق انتقام محروم باشند، اما انتقام وظیفه روزمره ندانان دولتی می‌شود. این گونه وارونه عمل در این‌جا ای، پایان کار نیست. در علیه چار چوب نکری ضد دولتی می‌باشد، پنهان‌گونه نیز در هر مورد مشخص، تو گونی دنبالی میکوین با. قوانین خود بوجو می‌آورد چرا که مبار سنجش دو گاهی یکار می‌برد. آنچه برای یک طرف درست است برای طرف دیگر نادرست است. همان قوانینی که توسط دولت منتشر می‌شوند ضد آن چیزی هستند که از آن قانون می‌سازند.

چنین دیالکتیکی دست و پاگیر دستور عمل جدید درباره سازور نیز می‌شود. قانون اخیر جاوی این تضاد است که خود مطیعات بعنوان اعمالی ضد دولتی مکوшенان می‌کند.

بدین ترتیب دستور عمل در حالی که نویسنده‌گان را از ایزار شک و تردید نسبت به چار چوب فکری افراد ایسپاری طبقات ممنوع می‌کند بطور همزمان به سازورچیان دستور میدهد، تمامی شهروندان را به دو دسته مشکوک و غیر مشکوک، خوش بیت و بد بیت تقسیم کنند. طبیعت از حق انتقام محروم می‌شوند، اما انتقام وظیفه روزمره ندانان دولتی می‌شود. این گونه وارونه عمل در این‌جا ای، پایان کار نیست. در درون مطیعات آنچه از ظرف محتوا، ضد دولتی بشمار می‌رود، بصورت چیزی خاص (Particular) پیدیدار می‌شود اما از تظر شکل چیزی عام (Universal) به شمار مربود یا بدیگر سخن باید مورد از ایزار گیرد.

مطلوب اما ایزاره وارونه می‌شود، چیز خاص تا جایی که مربوط به محتوا آن می‌شود توجه پذیر است؛ آنچه ضد دولتی است بعنوان دیدگاه دولت، بعنوان پدیدار می‌شود؛ اما تا جایی که مربوط به شکل می‌شود، آنچه ضد دولتی است بعنوان چیزی خاص، چیزی که نمیتواند آفتای شود در می‌آید و باید از دیدگاه عموم مخفی شود و به پرونده‌های اداره سازور نیز می‌شود. از اینروست که دستور عمل میخواهد از مذهب محافظت کند آما، عامترین اصل سنه‌ی عینی تقدس و خشن‌شناختنی چار چوب ذهنی که این‌گار نیست. ذهنی کفر را زیر یا میگذارد. بیای خدا سازورچی را قضای احساسات قلبی می‌کند. از اینروست که گفته‌های تاخویسته و قضاوت‌های موهن نسبت به افراد را منع می‌کند اما شما اهر روزه روز در معرض قضاوت‌های موهن و تاخویسته می‌باشید. سازورچی قرار می‌دهد. از اینروست که دستور عمل میخواهد سخن‌چینی‌های بد خیالان و ندانان را خفه کند اما سازورچیان را ایمیدار و همین سخن‌چینی‌ها تکیه کنند، افراد بد خیال و ندانان را ایمیدار جاموسی کنند و امر قضاوت را از قلمرویک محتوا عینی به درجه یک عقیده ذهنی و عمل خودسرانه خوار و حقیر می‌کند. از اینروست که مقاصد دولت نایاب مورد سوءظن قرار گیرند آما، دستور عمل با سوءظن نسبت به دولت آغاز می‌شود. از اینروست که هیچ چار چوب نکری بد نایاب در پشت چهره‌ای خوب پنهان شود آما، دستور عمل، خود، پایه در ظاهری

دروغین دارد، از اینروست که دستور عمل خواهان بالا بردن احساسات ملی است آما خود پایه در دیدگاهی دارد که ملت را تعقیر می‌کند. رفتار قانونی از ما خواسته می‌شود آما، بطور همراهان باید نهادهای را محترم شماریم که ما را بپرورن حوزه قانون قرار می‌دهند و خودسری را جای قانون قرار میدهند. از ما میتوانند اصل شخصیت را تا آنجا محترم شماریم که علیرغم نهاد سازور به سازورچیان اعتماد کنیم آما، خودشان اصل شخصیت را تا آنجا زیر پا می‌گذارند که قضاوت در باره شخصیت به پایه اعمل فرد بلکه پایه یک عقیده درباره عقیده انجام دارد. شما خواهان تواضع اید آما کاران از عدم تواضع دیو متفاوت گاردن یک نوک دولت به جاسوسی کردن بر قلبی‌ها مردم آغاز می‌شود و این نوک را به غالی آگاه بر همه چیز به یک فیلسوف، دانشمند الهیات، سیاستمدار و آپولوهاي عمدی‌لی تبدیل می‌کنید. از یک‌سو احترام به عدم تواضع واقعی خود قرار میدهد آما از سوی دیگر ما راز عدم تواضع منع می‌کنید. عدم تواضع واقعی عبارت از نسبت دادن درجه کمال یک جنس (Genus) به آحاد خاص آن است. سازورچی یک واحد خاص است اما مطیعات ترسم تمامی جنس (Species) آن. دما دستور می‌دهید اعتماد داشته باشیم آما، خود به پایه اعتمادی، قدرت قانون میدهد. شما تا این انداره به نهادهای دولتی خود اعتماد دارید که فکر می‌کنید بتوانند یک انسان ضعیف و فناپنیر، یک مأمور دولتی را به یک قیسی تبدیل گنند و یک چیز ناممکن را برای او ممکن سازند آما نیست به آنکیسم (اختنات) دولتی خود آنچنان یا بعثت‌دادی که از عقیده کفر فرد خصوصی منفرد ترسید چرا که با مطیعات مهچون فردی خصوصی برخورد می‌کنید. شما فرض می‌کنید که مقامات دولتی طوری کاملاً غیر شخصی غیر خصمانه بدون احساسات، بدون گوت فکری یا ضعف انسانی عمل خواهند کرد آما، به آنچه غیر شخصی است، یعنی به عقاید (Ideas) مشکوک هستند که پر از توطه‌های را دلتجای شخصی است. دستورالعمل خواهان اعتماد تاحدود به مقام و منزلت مأمورین دولتی که از این‌جا به نهادهای دولتی خود از عدم اعتماد تاحدود به مقام و منزلت دولتیان آغاز می‌کنید. جرا هم تلافی به تل نکنیم؟ چرا هم دقیقاً بهمین مقام و منزلت دولتیان با سوءظن نگاه نمکنیم؛ گسی کی تقرارت از همان آغاز کار باید به شخصیت متنقدي که انتقاد خود را در لامعاً انجام می‌دهد بیشتر احترام گاردن تا به متنقدي که کار خود را طور پنجه انجام می‌دهد.

چیزی که سراسر زشت است، زشت خواهد ماند، کسی که جسم این زشتی است چه متنقدي که نیز خواهد شد و چه برگزیده از سوی دولت، زشت خواهد ماند، متنقی در مورد دوم از سوی دولت بر رختی صحنه داشته شده و از بالا بعنوان چیزی لازم برای تحقق نیکی از پائین پرسهیت‌شناخته شده است.

سازور گرایش و گرایش به سازور، هدیه‌های دستور عمل ایوالی جیدانه، بنابر این اگر ما به برخی دیگر از شروط آن باید گمانی نظر اتفکنیم کی ما را مورد سرزنش قرار خواهند داد.

«بیانات تاخویسته و قضاوت‌های موهن درباره افراد، مناسب انتشار نیستند»، مناسب انتشار ایجاد این سخنان متنی، کاش تعریفی واقعی از بیان تاخویسته و قضاوت موهن داده می‌شد.

«این مسئله در مورد سوءظن به چار چوب نکری افراد یا، (یک یا مهم)، کل طبقات باکار بردن نام احزاب و جملات شخصی مشابه، صادق است».

بدین ترتیب طبقه‌بندی از طریق مقولات، حمله به کل طبقات و کاربرد نام احزاب غیر مجازاند. انسان همچون حرست آدم باید به هر چیزی نامی هدایت تا برایش موجودیت پیدا کند. نام احزاب برای مطیعات سیاسی مقولاتی اساسی‌اند.

«چون، بنا بر فرض دکتر سازاور این هر بیماری، برای آنکه درمان پذیرد باید نخست نامی بر خود نهاده»^(۳).

نام مطلب در عبارت حمله شخصی نهفته است، حال یک نویسنده کار خود را چکوئه باید آغاز کند؟ او نایابه یک فرد، یک طبقه‌یا شخص حقوقی بطور عام حمله کند. دولت هیچ تهیه نیز با حمله شخصی را تحمل نخواهد کرد - که این کارش درست است - اما افزونی یک «یا ساده» به شخص مفهومی عام نیز از خوده می‌شود. با دیه مفهوم عام به آن وارد شود و با یک دو، کوچولو سرانجام در می‌باییم که تمامی مسئله تها بدور مربوط به حملات شخصی بوده است. اما تبیخ کاملاً ساده‌ای که حامل می‌شود اینست که مطیعات از هر گونه کنترل روی مأمورین دولتی و همچنین هر نهادی که بمثابة طبقه‌ای از افراد وجود دارند منع خواهد بود.

«سازور اگر مطابق این رهنمودها و روح فرمان سازور اما اکبر ۱۸۹۱ اعمال شود، تبلیغ

بی‌پرده و مذبذبه میدان اعل کافی پیدا خواهد کرد و انتظار می‌رود بدنی ترتیب هواخواهی از منافع مام میهیں برانگیخته شود و احساسات ملی افزایش بایند».

ما حاضریم پیدورم که طبق این رهنمودها، برای تبلیغ مذبذبه، مذبذبه به معنای که برای سازورچی قابل درک است، میدان بازی^(۴) بیش از حد کافی ای داده شده است و اصطلاح میدان بازی با خوشحالی تمام انتخاب شده است چرا که این میدان آنچنان اندازه‌گیری شده که مطیعات ورزش دوست بتوانند از جست و خیز در هواخواهی راضیت کنند. قضاوت در مورد اینکه چنین میدان بازی ای برای تبلیغ و مذبذبه کافی است یا خیزوی پیدا کری در کجا قرار داری باید به ذکارت خوانده و گذار شود. و اما در مورد انتظار ای از دستور عمل ارائه می‌کند: احساسات ملی البته ممکن است افزایش بایند همانگونه که ارسال چله کمان میتواند احساسات ملی ترکها را برانگیزد. اما سرزنشت اینکه مطیعاتی

مطبوعات، با روشی سپیار پیش از اعمال سانسور پایان داده خواهد شد. جراحتین خرگان که مانند غارهای رومنی میتوانند با قارفار خود مبدع زیبتر را بخات هدند این چنین ساخت نشسته‌اند؟ تواضع ایشان بیش از اندازه است. جامعه علمی بر وجود آنان گاهه نیست اما حکومت آنها را می‌شناسد.

و اگر این جمع، جانداند که هیچ دولتی موفق به کشفشان نشده - چرا که هیچ دولتی هرگز موفق به یافتن اشغال برزگری صرفاً مشکل از افراد بارزینی جهادشمول و اندانی دارای عمارتی نشده است - در آن‌صورت نوع برگزینندگان این افراد در چه حدی باید باشد و اینان باید دارای چه داشت مروزی باشند که در این جهودی علم، بتوانند گوهینمانی علمی جهادشمول صادر کنند! در این دیوان سالاری هوش و استعداد هر چه بالاتر رویم به مفهایی در چه شکفت‌انگیزتری برمی‌خوریم. برای دولتی که دارای چنین ارکان مطبوعاتی بی‌تفصی است، آیا به در دروش می‌ازد، آیا مصلحت است که چنین ارکانی را پاسداران مطبوعاتی می‌بینند و چیزی بی‌تفصی را به سیل‌های برای رسیدگی به چیزی تقصیر دهند؟

هر چه شمار بیشتری از این سانسور جیان را که گمارید شناس بیرون قلمرو مطبوعات را پیشتر کاهش میدهد. یا اینکار افراد سالم را از ارش خود برداشت و به پرشکان افراد ناسالم تبدیل می‌کنید.

شما کافی است مانند پمپئی پای بر زمین بکویید تا ارتش پالس آتنا Pallas با تجهیزات کامل از هر ساختمان دولتی بیرون چهد. مطبوعات روزانه قشری با مشاهده مطبوعات رسمی دود هوا خواهد شد، متلاشی و تاقد خواهد شد. وجود نور کافی است تا تاریکی پا بغار نند. به نور خود اجازه نباشند دیدند و آن ازیر سبد پنهان نکنند. بجای یک دستگاه سانسور تقصیر به مار ازانی دارید، مطبوعاتی بی‌تفصی به ما ازانی دارید، مطبوعاتی که کافی است تنهایه آن فرمان دهد و الگوی آن رنها در دولت چنین وجود داشته است.

اما، اگر بخواهید می‌بار علمی را تنهای شرط لازم برای نویسندها مطبوعات روزانه قرار دهید، آیا چنین شرطی به تفعیل فکر دهن و نه انتیاز و خواسته‌ای رسمی نیست؟ آیا چنین شرطی بمحضنا و له مربوط به شخص - نه شود؟

دستور عمل سانسور اما بدخشان بدیحه چرا که در گذار تضمین معیار علمی خواهان مقام و شخصیت فرد هم می‌شود. مقام و شخصیت اشخاصیت که بالا‌فصله پس از مقام ذکر می‌شود تعریف‌باز نمی‌شود و از آن شاید نیای این اجازه دهد تغییر نظری به مقام یافکنیم. این لغت اچانگ میان میار علمی و شخصیت شرده شده است که انسان را وامدارد به وجود این نویسنده‌اش مشکوک شود.

مطالبه معیار علمی بطور عام، قدر لیبرال! مطالبه مطالبه مقام بطور خاص چقدر غیرلیبرال! معیار علمی و مقام باهم، چقدر شبه لیبرال! از آنجا که معیار علمی شخصیت، چیزهایی کاملاً ناعینند، در حالی که مقام چیزی کاملاً معین است، چرا نایابد به این تبیه برسیم که طبق قانون ضروری منطق چیز نامعین از سوی چیز میعنی پشتیبانی می‌شود و از آن ثبات و محتوا می‌پذیرد؟ بنابر این اگر سانسور جی دستور عمل را چنین تبییر کند که مقام، شکل پیروزی تظاهر معیار علمی و شخصیت اجتماعی است ایا چار اشتباه بزرگ کی شده است؟ پیروزی آنکه مقام خودش بعنوان سانسور جی تضمین کننده است که فکر کند این نظر او نظر دولت هم است. بدون چنین تفسیری دستگم نهی توان درک چرا میار علمی و شخصیت، تضمین کافی برای یک نویسنده نویسنده و مقام شرط سوم و لازمی است. حال اگر سانسور جی دار سرگردانی شود، اگر این شرط گهگاه با هیچگاه با هم وجود داشته باشد، او کدامیک را باید ترجیح دهد؟ تضمینی باید گرفت شود چرا که کسی باید روزنامه‌ها و مجلات را ویراستاری کند. شرایط علمی و شخصیت بدون مقام، ممکن است بدلیل نالعین بودنشان برای سانسور جی مستله ایجاد کند. همانگونه که عموماً و درستی، باید برای انتجاع آور باشد که چنین خصوصیاتی جذا از مقام توانند وجود داشته باشد. از سوی بیگر در جایی که مقام وجود داشته باشد آیا سانسور جی میتواند هچچنین تردیدی درباره وجود شخصیت و علم (این مقام) داشته باشد؟ در آن‌صورت، او اعتماد کمتری نسبت به قضاوت دولت تا قضاوت خودش خواهد داشت، در حالی که در حالت عکس آن او اعتماد بیشتری به نویسنده خواهد داشت تا دولت. آیا سانسور جی باید این چنین بی‌تبلیغی، این چنین ایجاد باشد؟ نه میتوان چنین انتشار داشت و مطمئناً باید هم چنین انتشار داشت. مقام چون در هنگام شک و تردید معیار تعیین کننده‌ای است عموماً میار مطلقاً تضمین کننده خواهد بود.

بدین سان، همانگونه که پیش از این دستور عمل با فرمان سانسور، بدليل ارتکس بودن اش در تناقض بود، اکنون نیز بدليل رفاتیک بودن - که در عین حال جنبه شاعرانه گوایش نیز هست - با آن در تناقض است. تضمین تقدی که تضمینی معمولی واقعی است، به تضمینی خیالی بدل می‌شود و این تضمین خیالی به مقام کاملاً فردی و واقعی تبدیل می‌شود که اهمیت ساختگی و جاذبی بیدا می‌کند - اهمیت تضمین نیز بهمان ترتیب تغییر شکل بیندا می‌کند. ناشر، دیگر ویراستاری را که خود، برایش به مقامات تضمین می‌سپارند، فرمان قدمی به کار ویراستار که تضمین تقدی ناشر، تضمین آن بود تظر داشت. دستور عمل جدید اما، با کار ویراستار کاری ندارد بلکه با شخصی اول کار دارد. دستور عمل خواستار فردیت شخصی است که پول ناشر باید آنرا فراهم کند. دستور عمل جدید بهمان اندازه فرمان قدمی قشری است. اما در حالی که فرمان، بدليل ماهیت اش قیود بطور معمول تعیین شده‌ای را بین تحديد میکرد، دستور عمل، اهمیتی خیالی به خالص ترین امر احتمالی می‌دهد و بیان گننده چیزی صرفاً

چنین متوافق و جدی آیا احساسی در چهت متعاق ملی برخواهند اینگخت یا نه باید بدست خود آنها سپرده شود. مطبوعاتی نعیف را نمیتوان با قصص گفین^[1] جاچ کرد، اما شاید بند کفر شده بالا را خیلی جدی گرفته باشیم و یا شاید. گر آن را بعنوان خاری دریان حلقه‌ای از گل بشمار آوریم معنای آن را بپندر در کنیم. این خار لیبرالی شاید مرواریدی با ارزش نامعلوم در خود نهفته دارد. اجازه دهید بیینم این تمام‌است که به پیش زمینه طالب دارد. افزایش احساسات ملی و برآنگیختن هواخواهی از متعاق مام می‌بین که در بند کفر شده در بالا بعنوان انتظاراتی آمداند، بطور پنهانی تبدیل به دستوراتی می‌شوند که فشارهای جدیدی بر مطبوعات ذلیل و مسلول می‌سینکارند.

از این طریق امید می‌رود که هم ادبیات سیاسی و هم مطبوعات روزانه، وظائف خود را پندر

در کنند و با بدست آوردن مطالب پرمایه‌تر لعنى آبرومندانه اتخاذ کنند و در آینده از قابل کدن بر سر حس کنگاواری خواهند گان خود با اشاعه گزارشات برگرفته از روزنامه‌های خارجی یا از زبان خبرنگاران ته فکر و ناگاه و یا از طریق سخن پیشی و حملات شخصی - گرایشاتی که اقدام علیه آنها

امید می‌رود، ادبیات سیاسی و مطبوعات روزانه، وظائف خود را پندر

در کنند وغیره، بهتر درک کردن اما میتواند دستور داده شود. بعلاوه این شمره ایست که نشان داده شد پهلو

انتظار آن نشست. امید هر چه باشد، باز هم امید است. اما دستور عمل واقع بین تراز است که خود را

با امیدها و از روزهای واهی سرگرم کند. دستور عمل مهربان در حالی که امید بهبود مطبوعات در آینده را

بعنوان تسلی خاطر جدیدی به آن ارزانی میدارد، آنها از حقوق کنوی شان محروم می‌کند و مطبوعات، در حال امید به بیهود وضع خود، آنچه را تابحال داشتند از دست می‌هشند. وضع مطبوعات، شبهی سانچو

پازیز^[2] پیچاره است که پژوهش درباره تمام غذای اورا جلوی چشمش از اورمیرید تاکنند چار دل بهم خودگی شود و تواند فرامین دوک اعظم را انجام دهد. در عین حال مایلید شناس دعوت از نویسنده

برویسی برای اتخاذ این نوع سیک مؤذانه را در بدهیم در بخش اول جمله گفته می‌شود: «از این طریق امید می‌رود که، این که یک سلسه کامل از شروط را در بر می‌گیرد بدين معنی که ادبیات سیاسی و مطبوعات روزانه بر وظائف خود آگاه خواهند شد؛ که لعنت مذکوبانه اتخاذ خواهند کرد وغیره؛ که

آنها از گزارشات بی‌پایه، وغیره که از روزنامه‌های خارجی گرفته شده‌اند پر هیز خواهند کرد، همه این شروط هنوز بایه امیدواری اند. اما تبیه گیری که با یک خط فاصل (Dash) به این شروط وصل می‌شود:

گرایشاتی که اقدام علیه آنها جزو وظایف تردید پانزده مأمور سانسور چی را از وظیفه خسته کننده انتظار پیهود مطبوعات روزانه راحت می‌کند و در عون باقدرت حذفی در درس هر آنچه را میدهد که ناظلوب تشخیص دهد. قطع عوجای درمان بادارو را می‌گیرد.

برای برخود دقيقتر به این هدف اما، نیاز به دقت فراوان در توافق نشریات جدید و

ویراستاران جدید هست تا آنکه مطبوعات روزانه تنها در اختیار اشخاص خطاپانزده بایند که توانانی علیم، مقام و شخصیت اینها جدی بودن کوششایان آنها وفاداری شیوه‌اند نشیدندشان را تضمین کند

پیش از آنکه وارد جزئیات شویم، اجازه دهد تکنے کلی ای را خاطر نشان کنیم، تایید ویراستاران جدید، و از اینزور ویراستاران آینده بطریق عام، بطریق کامل بست دقت فراوان، طبیعتاً دقت فراوان مأمور دولت، مأمور سانسور سپرده می‌شود، در حالی که فرمان سانسور قدیم دستگم انتخاب ویراستاران را بغضی تضمین‌ها به تشخیص ناشرین سپرده بود.

ماده نهم - مقام عالی سنتول سانسور حق دارد به ناشر روزنامه اطلاع دهد که ویراستار پیشنهاد شده اعتماد لازم را برهمی انگیزد و در آن‌صورت، ناشر موظف است یا ویراستار دیگری برگزیند یا اگر بخواهد ویراستار مربوطه را نگذارد باید چنان تضمینی از جانب او تائید کند که از سوی وزارت خانه ذکر شده در بالا و طبق پیشنهاد مقام عالی مسئول ذکر شده در بالا تایید شود.

دستور عمل جدید سانسور، رفاقتی کامل این مغایرات است و میتوان آن را ماتسیس روح نامید. در حالی که فرمان سانسور قدیم خواهان تضمینی اشکار، معمولی و در تبیه از ظرف قانونی قابل تعریف می‌شود که برایه آن حتی ویراستار قابل ایراد میتوانند به کارشان ادامه دهند، دستور عمل جدید هر گونه اراده مستقل را از ناشر روزنامه سلب می‌کند. افزون بر آن شور باردارنده دولت، دقت و افروز عمق فکری اولیه امور را معطوف به کیفیات رونی، دهنی و از نظر بیرونی غیرقابل تعبین می‌کند. اما اگر اینها، حساسیت لطیف و مبالغه ذهنی رفاقتیم صرف باین مفهوم کاملاً بیرونی می‌شود که احتمال ظاهري (External chance) دیگر خود را نه به صورت محدودیت و قطعیت معمولی اش بلکه بصورت شکست آنگیز - رفاقتی خانی و با شکوه نشان میدهد. در آن‌صورت دستور عمل نیز سختی خواهد توانست از چنین سرنوشت رهانیکی در امان بماند.

ویراستاران مطبوعات روزانه، مقوله‌ای که در برگیرنده تمام فعالیتهای روزنامه‌نگاری است، باید انسانهایی بی‌تفصی بانشند «معیار علمی»، برای تضمین بی‌تفصی بودن جایگاه درجه اول پیدامی کنند. در

این مورد که آیا سانسور جی برای امر قضاوت درباره هر نوع معیار علمی، دارای معیار علمی است یا خیر، اظهار کوچکترین تردیدی نشده است. اگر چنین جمعی باشدشون بیرون نیز جهادشمولی در بروس وجود دارند. هر شهریک سانسور جی دارد. - چرا این آقایان با این ذهن دارای عمارتی خود بعنوان نویسنده با پیش نمیکارند؟ اگر این مأمورین با آن شمار سه‌گانه خود، و آن قدرت علمی و نیوچ خود بکاره زندند، آنهم بدون آنکه دولت توانانشان را تایید کرده باشد، در آن‌صورت به تمامی این شفیعهای موجود در

فردی با شور و شوق مطلبی نیام است.

دستور عمل رمانتیک اما، در حالی که در رابطه یا ویراستار قطبیتی بیاندازه سطحی را با لاقیدترین قطبیت در لحن بیان میکند، در ارتباط با سانسور جی مبهم‌ترین عدم قطبیت را بالحنی قانوناً قاطع بیان میدارد.

«همین احتیاط باید در مورد انتخاب سانسور چنان نیز رعایت شود، بطوریکه مقام

سانسور جی گری باید تنها چه کسانی سپرده شود که دارای توانائی و چارچوب فکری آزمایش شده‌ای باشند؛ کسانی که کاملاً اشایسته شغل شریقی که به آنان سپرده شده باشند؛ کسانی که دارای فکری سالم و متعین بوده و تواند شکل را از محتوای مطلب تشخیص دهدن و با ظرفی اطمینان پشت در جایی که معنی و گرایش یک نوشته بخودی خود توجیه کننده تردید نیستند شک و تردید را کنار گذارند»

در اینجا بجای مقام و شخصیت که لازمه یک آزمایش شده مطرح است چرا که مقام و شخصیت که اینجا معرفی شده است، از آن مهمتر، در حالی که معيار علمی از نویسنده خواسته می‌شود، آنچه برای سانسور جی لازم است توانائی است آنهم بدن تعريفی بیش از آن، فرمان قدمی

بجز بخش سیاسی اش با روحیه‌ای مطلقی تدوین شده بود در ماده ۳ خواهان سانسور چنان با آموختش علمی و حنی نویشن ضمیره میشود. در دستور عمل هر دوی این صفات از قلم می‌افتدند و در برابر وجود صلاحیت در نویسنده که توانائی فکری و پیشرفت‌های را که شکل حقیقتی باشند، می‌طلبد، از سانسور جی طالب استداد اصلاحیت و توانائی بطور عام میشود. بدین سان استداده شرایطی باشد، و سرانجام بطور نکرا اشاره نکنم که توانائی سانسور جی از نظر محتوای عینی اش بطور دقیق تری تعریف نشده است و این مسئله البته شخصیت اورا مفهم می‌کند.

از زون بر آن مقام سانسور جی گری باید با شخصی سپرده شود که کاملاً اشایسته شغل شریقی که بدانان سپرده میشود، باشند، این تعريف ساختگی و زائد که برای چنین مأموریتی آدمهای انتخاب شوند که میتوان اطمینان داشت و کاملاً اشایسته اعتماد شرایطمندانه و سملماً اعتماد سیار کامل سپرده شده به آنها (خواهند) بود، ارزش بحث بیشتری ندارد.

و بالآخر سانسور جی‌ها باید افرادی باشند که دارای فکری سالم و تربیتی بوده و توانند شکل مطلب را از جوهر و محتوای آن تشخیص دهند، و بدانند شک و تردید را کنار گذارند».

«از سوی دیگر بیش از این دستور عمل چنین تجویز میکند:

«با توجه به این، (امنور بررسی گرایش است) سانسور چنان باید توجه ویژه‌ای به شک و لحن نوشته‌های مطبوعات داشتند و چنانچه گرایش این نوشته‌ها بدلیل احساسات، خشم یا خودخواهی زبان آور تشخص داده شود، به آنها اجازه جاپ داده نشود».

بدین سان سانسور جی یکبار باید میان گرایش و شک تقاضوت کند و بار دیگر شک را از گرایش تشخیص دهد. اگر بیش از این محتوا بعنوان یک معيار سانسور ناپذید شده، اکنون شک نیز ناپذید میشود. تا هنگامی که گرایش خوب است ناقص شک اهمیتی ندارد. حتی اگر نوشته را توان دقیقاً کاری بسیار جذی و متوافق خواند و حتی اگر خشم آلو، احساساتی و خودخواهانه بظاهره، چه کسی از ظاهر خشن آن ترس بخود راه خواهد داد؟ باید داشت چگونه میان شک و محتوا فرق گذاشت، هر نوع تناهی به تعریف باید بطور کامل گذاشته شود و دستور عمل باید در تضاد کامل با خود پایان پذیرد. چرا که آنچه قرار است گرایش از طریق آن محک خود، بعکس توسعه گرایش تعبیین می‌شود و باید گرایش تشخیص داده شود. احساسات یک وطن پرست تعیبی است مقدس و عاطفی بودن او حساسیت یک عاشق است؛ خودخواهی او نهان دلسوزی فداکارانه ایست که اندزاده‌گیری اعدام در آن نیز نگذد.

همه معيارهای عینی رها میشوند و سرانجام همه چیز به روابط شخصی کاهش می‌باد و ظرافت سانسور جی باید بعنوان تخفیف یکمک بلیه شود. بنابراین سانسور جی چه چیزی زیر پا کناره؟ ظرافت را اما نداشتن ظرافت که یک جنایت نیست، در مورد نویسنده اما، چه چیزی مورد تجدید قرار می‌گیرد؟ هستی اش، چه دولتی و در چه زمانی هستی گروههای بزرگی را وابسته به ظرافت یک مأمور دولت کرده است؟

تکرار میکنم تمام معيارهای عینی کار گذاشته شده‌اند. در رابطه با نویسنده، گرایش، آن محتوای نهایی ای است که از او خواسته شده و گرایش تعیین می‌شود. گرایش بمتابه عقیده یعنی شک همچون هدف (object) پذیدار می‌شود. و گرایش بمتابه ذهن (subject) بمتابه عقیده امر درباره عقیده ظرافت سانسور جی است و تنها معيار او.

اگر خودسری سانسور جی - و اجازه دادن به آمریت عقیده صرف، مجاز شمردن خودسری است - پیامدی مطلقی بود که در پشت تناهی به تاریخ عینی پنهان شده بود. دستور عمل اما، بطور کاملاً آگاهانه‌ای یانگر خودسری اداره کل (سانسور) (oberpräsidentum) است، ایاعانی یعنی قید و شرطی به این نهاد می‌بندد و این ایاعان که به رئیس کل (اداره سانسور) (oberpräsident)، تضمین کننده نهایی مطبوعات خواهد بود. بدین سان جوهر سانسور بطور عام، پایه در عقیده خودخواهانه و خیالی دولت پلیسی نسبت به مأمورین اش دارد. هیچ اعتمادی به هوش و خیرخواهی عموم مردم حتی

درباره ساده‌ترین مطالب وجود ندارد، در حالی که برای مأمورین، حتی ناممکن نیز ممکن بنتظر میرسد. این نقص بینایی در سرش تهمان نهادهای ما وجود دارد. بدین سان بطور مثال در محاجمات جنایی، قضایی، شاگری و مدافع در شخص واحدی ترکیب شده‌اند. این ترکیب با تمام قوانین روانشناصی در تضاد است. در حالی که مأمور دولتی به وراء قوانین ارتقاء داده می‌شود، عموم مردم در زیر این قوانین باقی می‌مانند. با این وجود میتوان یک اصل ناقص دولتی را بخشید. اما اگر صداقت آن را نداشته باشد که از همخوانی و ارتباط منطقی (consistency) برخوردار باشد، در آنصورت قابل بخشش تواهده بود.

مسئولیت مأمورین دولت باید بینان انداده بیانیت پیشتر از مسئولیت عموم مردم باشد که مقام و جایگاه آنهاست، و درست را اینجاست که تباها ارتباط منطقی است که میتواند اصولی را توجیه کند و آن را قدر قلمرو خود مشروعیت بخشد، و درست همین جاست که چنین ارتباط منطقی را هاشده و اصل ممکوس آن بکار گرفته شده است.

سانسور جی نیز، هم شاگری، هم مدافع و هم قضایی در تئی واحد است، کنترل فکر به

سانسور جی سپرده شده؛ او شخصی غیرمسئول است.

سانسور اگر تابع دادگاههای عادی بود میتوانست بطور موقع خصلتی صادقه انداشت باشد. این مسئلله التهیه زمانی که قوانینی عینی حاکم بر سانسور وجود نداشته باشد غیرممکن است. بدترین روش ممکن آما آنست که سانسور را دوباره در معرض سانسور، مثلاً توسط رئیس کل سانسور با مجمع عالی سانسور چنان فرار دهیم.

هر آنچه در مورد رابطه سطحی این طبیعتات با سانسور صدق می‌کند در مورد رابطه سانسور با مقام عالی سانسور و رابطه سانسور با این مقام نیز صدق است، بالین تفاوت که در اینجا حلقة وسطی وجود دارد. این همان رابطه در سطحی بالتر است؛ خطای چشمگیرها که کردند موضعات بجال خود و تقابل به دادن سرشنی دیگر بدانان از طریق اشخاصی دیگر همین است. دولت زورگو اکر بخواهد مصدق باشد، خود را از میان خواهد برد، هر تقطیع ای نیاز به میان انداده زور و فشار مقابل دارد. مأمور عالی سانسور باید بینوی خود در معرض سانسور قرار گیرد. برای گزین این حلقة مطبوع تضمین به عدم مصدق گرفته شده است. در اینجا بای قانونی مسیحی بآینه سویم یا نویم یا آغاز آنها می‌شود. از آنجا که دولت بپرورانکی بطوری ممکن بر این مسئلله آگاه است دستکم می‌توشد قلمروی قانونی را در سطح آنچنان بالائی قرار دهد که بیشتر تغور و سیس فکر می‌کند بای قانونی تایید شده است.

درمان واقعی و ریشه‌ای سانسور، لغو آنست، چرا که این نیاز خود، نهاده زشت است و نهادها قدر تمندتر از مردم‌اند. نظر ما ممکن است درست یا نادرست باشد اما به صورت نویسنده‌گان پرسی از تجربه دستور عمل جدید سود خواهند برد، چه از جهت آزادی واقعی و چه از آزادی عقیده و وجود.

«چه کمیاند در اینها خوشی که بتوانی به آچه اراده کنی بیاندیشی و آنچه را می‌اندیشی بگویی»^(۱)

* مقاله حاضر از عن انگلیسی مجموعه اثار جلد اول صفحات ۱۳۱ تا ۱۴۹ (Aneid, II, 49).
مارکس این مقاله را میان ۱۷ زانویه و ۱۰ فوریه ۱۸۴۲ در نویسنده اند.
از سوی دولت پرسی نوشت و نخستین مقاله انتقادی او بعنوان یک روزنامه‌گان از این نویسنده‌گان پرسی از سوی دولت پرسی که در ۲۲ دسامبر ۱۸۴۱ انتشار یافت گرچه لحنی لبیرالی داشت اما تباها سانسور مطبوعات را بر سر جای خود تگهیده داشت بلکه محدودیت‌های نیز بر آنها تحمیل کرد. مقاله مارکس قرار بود در Deutsches Jahrbücher Arnold Ruge به چاپ رسدا اما بدلیل وجود سانسور در آلمان پیش از یکسال بعد، در سال ۱۸۴۳ در نشریه Anekdata در سویس انتشار یافت.

پالوشت‌های مترجم:

(۱) (بر ایستار انگلیسی) Virgil: Aneid, II, 49.

(۲) ادر متن به زبان لاتین آمد: Verum idex sui et falsi.

(۳) ادر متن به زبان فرانسه آمد: Le style cest l'homme.

(۴) (بر ایستار انگلیسی) J. Geehe, Rechenschaft.

(۵) (بر ایستار انگلیسی) F. Shiller: Vber naive und Sentimentalische Dichtung.

(۶) (بر ایستار انگلیسی) L. Stern, The life and opinions of Tristram Shandy, Gentleman.

(۷) ادر متن اصل مارکس از شمات B لغت زانسروی emmuyer بمعنی ملأ اور و emmuyant بمعنی ازدحام، استفاده می‌کند.

(۸) ادر متن به زبان انگلیسی: And all the world over, like as if all the world were in a peacock's tail.

(۹) تأثیر بیرون به مقررات یکستن درباره ازدحام مطبوعات اشاره می‌شود. این ماده همچنان عرضه اجرا در نماید.

(۱۰) تأثیر بیرون محقق در تزال در دریان لونی ۱۴ برای زبانک زدن و تبدیل یافتن معاکنة مخالفین.

(۱۱) اشاره به مذاکرات سیاستداران المانی با پاپ در باره اختلاف نظر میان دولت پروس و کلیسا کاتولیک است.

(۱۲) (ترجمه انگلیسی) C.M. Wieland, Der Neue Minadius No.36

(۱۳) [] Spielraum میر به معنی «بسیان عمل» و هم «بسیان بازی» است (ترجمه انگلیسی)

(۱۴) داروین برای درمان مalaria از ترجمه فارسی

(۱۵) تبریزی برای دستان از کشوت (ترجمه فارسی)

(۱۶) Tacitus: Historiae

گفت و گوی اردشیر مهرداد با ابوالحسن بنی صدر*

بخش سوم و پایانی

جهان معاصر و نظام سلطه

این جبهه امریکا را نیز ناگزیر گند نظام اجتماعی - سیاسی خود را به تابه «تنها ابر قدرت» رها کند. در واقع، خود را آزاد کند.

بپر رو، پیشنهاد عمومی، سیاست جهانی جدید بود با شرکت جامعه هایی که مردم سalarی می گویند و راه رشد را در پیش می گرفتند. هنوز راه حلی که می تواند جهانیان و طبیعت را از خسارت مرگ آور برده، همان پیشنهاد است. در این باره نیز - همانطور که در آغاز باد آور شد - اصول سیاست خارجی راه بر بیک سیاست جهانی را توضیح داده ام. در پاسخ پرسش پنج شما، حاصل تجربه و تصحیح آن نظر را می آورم:

اردشیر مهرداد: شما در جریان انقلاب با خطر شمردن آمریکا موافق نبودید. امروز چطور؟ آیا امروز که با فروپای شوروی ساختار دو قطبی قدرت نیز در سطح جهان فرو ریخته است هم چنان آمریکا را خطری برای استقرار مردم سalarی در ایران و منطقه نمی دانید؟

ابوالحسن بنی صدر: نمی دانم شما خوانده با شنیده اید که اینجانب در جریان انقلاب امریکا را خطر ندانسته ام، تا آنجا که بیان می آورم و نوشته های اینجانب گواهی می دهند، به عکس، همواره نسبت به این خطر هشدار داده ام. اگر پذیرفتم به اروپا بیایم، به ترتیبی که در اولین مصاحبه گفتدم، «برای اشای روایت ارگانیک ریگابیسم و فیلیسم به جهه اهلی مبارزه آمده ام». طی دو دهه، اشتایرو روابط پنهانی دولتی ایالات متحده و غرب به قصد ایجاد چنان حساسیت در افکار عمومی بوده است که هیچ حکومتی جرأت برقرار کردن روابط پنهانی با رژیم ملاتراپا را پیدا نکنند؛ سورپرایز ایران گیتھای امریکائی و اروپائی بخشی از این کوشش هستند. بر این باورم که همچنان می باید براین کوشش افزود کواین یکی از شرایط اساسی تحول از استبداد به مردم سalarی در ایران است. با وجود این، خطر اصل امریکا و هیچ قدرت خارجی دیگر نیست، خطر اصلی گروه بندیهای قدرت طلب هستند که به سراغ ارباب خارجی می بینند. این واقعیت را پیش از این گفته و نوشتم، در پاسخ به پرسش های شما نیز خاطر نشان کرده ام، پرسشی که هست اینست چرا در ایجاد حساسیت در افکار عمومی نسبت به روابط پنهانی امریکا با ملاتراپا و دیگر قدرت ها گروه های سیاسی شرکت نکرده اند و نمی کنند؟ این پرسش شما را به اهمیت اصل راهنمای و تلاوت موازنۀ عدمی از ثبات و بخصوص ثبات تک مخوازی که ضد کامل موازنۀ عدمی است، آگاه می کند.

بپر رو، به تأکید خاطر نشان می کنم هیچ قدرت خارجی نمی تواند مانع از استقرار مردم سalarی در ایران و در هیچ کشور دیگر بگرد. اما قدرت مداران داخلی می تواند روابط را با قدرت امریکا و قدرتی ایالات متحده برقرار کند و استبداد برقرار کند. از این رو، ایجاد حساسیت در افکار عمومی و ناممکن کردن روابط پنهانی، جنبش همگانی برای استقرار مردم سalarی را میسر کردن است.

اردشیر مهرداد: شما قریب دو دهه ای پیش ایالات متحده امریکا و شوروی را دو «ابر قدرت» در حال انقراض و در حال احتلال می دانستید. امروز پیش از دوازده سال است که شوروی «منقرض» شده است. حال آنکه، بر قدرت ایالات متحده از جنبه هایی حتی افزوده شده و قلمرو نفوذ و اقتدار آن تقریباً در سراسر گیتی گسترش یافته است. ذکر می کنید از زیان از زمان شماتیچه اندازه واقعیت تحولات جهان مارامنکس ساخته باشد؟

اردشیر مهرداد: تا پیش از فروپاشی اتحاد شوروی پایه نظری برخی از گردیا شات سیاسی در تدوین سیاست خارجی تئوری های معروف به «سه جهان» بود. پیش فرضی که این تئوری ها بر آن استوار بودند عبارت بود از خطر مشترک و یکسان شوروی و آمریکا برای استقبال گشوه های جهان سوم، البته پارهای دیدگاهها در این چهار چوب بر این نظر بودند که خطر شوروی عمدت است و برای مقابله با این خطر اولویت قائل بودند. شما به عنوان کسی که به طرفداری از نظریه «سه جهان» شناخته می شدید اکنون که با فاصله های قریب دو دهه به گذشته نگاه می کنید چقدر قادر هستید برای چین یا تگرگی پایه ای عینی بیانید و ما به ازاهای آن را در سیاست خارجی قابل دفاع بدانید؟

ابوالحسن بنی صدر: مرقوم فرموده اید اینجانب به طرفداری «نظریه سه جهان» شناخته بوده ام. این «شناخته شدن نیز از آن نوع شناخته شدن ها است که دیگران به خصوص برخی گروه های «چه» ساخته و پرداخته اند و جعلی است، مثل دادن صفت «بلبرات» و «بنپارت» ... به این دليل واضح، الف - تا آنجا که مطالعه اینجانب اجازه می دهد، اینجانب اول کسی بوده ام که فروپاشی «شوروی» ساق و اخلاص قدرت امریکا را پیش بینی کرده ام و بهین نظر به سلطه - بنابر این، روسیه را امپراطوری در مرحله انتقابی توصیف می کردم و در جریان انقلاب، در پاسخ خبرنگاران که از قول شاه، انقلاب را سبب «ایرانستان» شدند ایران، می شمردند، توضیح می دادم روسیه در مرحله انتقابی است و خطری برای ایران نیست، بر این توضیح می افزودم: اگر دوبار قدرت از مرحله انتقابی به مرحله انتقابی عبور نمی کردد، انقلاب در ایران، آنهم مستقل از هر دو قدرت، انجام نمی گرفت.

ب - بنابر این، بهمان دليل با خطر شمردن امریکا نیز موافق نبودم.

ج - یک سیاست جهانی پیشنهاد می کردم، در مرحله اول با همکاری با اروپا، حرکت به سوی «عصر سوم»، عصر آزادی آغاز شود. مبنی این بود که اروپا دوران سلطه گزیر را پشت سر گذاشته است و وارد مرحله ای از رشد شده است که اگر بخواهد آینده ای جز گذشته داشته باشد و بخصوص اگر نظام اجتماعی آن بخواهد در جمهیر بر این پایه و آن تعریف از آزادی تحول پذیر شود که با بر این پایه از سازگار است، می باید از امریکا به مثابه مادر شهر ماوراء علیها و اکنون در خود را بازگشایی کنند. آن زمان، وابسته های به دو «ابر قدرت» در حال انتقاب، یعنی سه رأس مثلث زور پرست از سده سوم، هجوم آورند. یکی از سه رأس مثلث زور پرست اینجانب را می خواهند امپریالیسم اروپا و رأس دیگر «ماهیت نیست»، می خواند! حال آن که هنوز که این را می خواهند است خود را از قیادت امریکا از ازاد سازد و کسی از اروپا بیان دوبار قدرت را در مرحله انتقاب نمی دیدند. به استثنای یک معحق فرانسوی که در او اخر هده هفتاد و اوائل دهه هشتاد، رژیم شوروی را رژیم شمرد که بی آینده است - و میان نظر اینجانب و نظر مائ، تشاهد ظاهری پیش نبود. امروز که تجربه انجام گرفته است، جامعه حق دارند از سیاستمداران خود پرسند: اگر احتمال فروپاشی رژیم «شوروی» و ورود امریکا به مرحله انتقاب را پیش بینی و بر اساس آن سیاستگذاری کرده بودند، که انداز استعداد و سرمایه صرف جوئی کرده بودند و اروپا امروز در چه موقعیتی بود؟ بپر رو، اروپای آن روز ترجیح داد از امریکا دنیاله روی کند. امروز هم به خود جرأت نمی دهد از آن قدرت استقلال بجاید. کم نیستند آنها که سیاست های جهانی امریکا را ناگزیر کردن اروپا به هم سرنوشت نگاه داشتن اقتصاد خود با اقتصاد امریکا، ارزیابی می کنند. از آن طرف، کسانی نیز هستند که می گویند با فرو باشی روسیه به تابه یک قدرت جهانی، امروز، ملت های روسیه و اروپای شرقی نیز می توانند در جهه وسیع حرکت به سوی عمر آزادی شرکت کنند و

سلطه شکل می دهدند، جای انکار ندارد امر تازه‌ای هم نیست. سیاست از موارع اهلی‌ها را نیز اروپائی بوجود آورده‌اند. بنابراین بنانه بر اعتماد و تکیه کردن بر دولت‌های اروپائی و موارع اهلی‌های اروپائی بود و نه هست: بنابر امکان تحول بود. امکان تحول در اروپا آماده هست یا نیست؟ امروز، اصل تحقیق می‌باشد امکان تحول اجتماعی در امریکا را نیز مطالعه کنند. اروپا و امریکا از لحاظ اندیشه راهنمای نیز عقیم شده‌اند. روشنگران فرانسوی این واقعیت را به گریاچه گفتند و فلسفه اجتماعی گراهام فرلر کشورهای راسخ‌زمین اندیشه راهنمایی عمر جدید می‌داند هر شرائطی را که برسی شمرد، واحد باشند و ایران تمامی این شرایط را دارد.

به سخن دیگر، اعملی که در خود، عامل اینزیتیان می‌کند، یعنی عامل اندیشه راهنمای در طول دوران و پیشتر، غرب مرکز تولید آن بود، دیگر در اختیار غرب نیست و توان ساختن آن را نیز ندارد. انتخاب آنکه پوش به ریاست جمهوری یا پسند اخلاص غرب از لحاظ اندیشه راهنمای است. این موقعیت همان «فرمت مطلوب» است که در اختیار ملت‌های ما قرار گرفته است. باید لایق باشیم و از آن نیک استفاده کنیم: آزاد شویم و آزاد کنیم.

ارتشیر مهرداد: در ابیله با متدهم پرسشی مطرح است که البته اندگی کلی است. میدانیم، شمار طرح‌هایی که از جانب نظریه پردازان مختلف، از جمله شما، در ابیله با سیاست جهانی (و نیز سیاست‌های ملی) پیش نهاد می‌شود اندک نیست. و نیز می‌دانیم که بسیاری از این طرح‌ها روی کافند می‌ماند و سیاست‌گذاران نسبت به آنها اعتمادی مانند بنشن شما به مدد کام متد می‌توان دریافت که ریشه‌ی این بی‌توجهی در کجاست: در اراده‌ی دولت مردان و در «تایلیانی»، «نخواستن» و بی‌شهامتی آنها و یاد ربار ذهنی طرح‌ها و در غیره واقعی بودن و طبیعت توبیایی آنها؟

ایوالحسن بنی صدر: الف در آزادی، روش، تجربه است بدین معنی که در عمل، اشکال‌ها بروز می‌کنند و برآفون آنها، کارهای توان با تئیجه داد. در قدرت، روش تجربی غیرمعمکن می‌شود روشی که قدرت می‌تواند در پیش می‌گیرد، روش دستوری و امری است. این روش، در عمل، قابل اصلاح نیست و «تا آخر» به زور باید انجام شود. آخر هم جام زهر است که قدرت مدار باید سر کنند. بـ... بنابر این، نه در آزادی، می‌توان روش امری را بکار برد و نه در قدرت، می‌توان روش تجربی را بکار برد. از آنجاکه در مطالعه فر و ضعیتی از وضعیت‌های ایران، راه‌حل‌ها نیز پیشنهاد می‌شوند و می‌شوند، روز پرستهای رقیب مدعی می‌شوند راه حل پیش پای رژیم می‌گذارند. توضیح ما این بود که این روش‌ها در استبداد بکار بردنی نیستند در آزادی بکار بردنی هستند. پیشنهاد راه حل‌ها برای آنست که جامده بدان راه حل‌های واقعی در آزادی بکار بردنی هستند و مشکل‌ها حل می‌کنند. روش‌هایی که قدرت استبدادی در پیش می‌گیرد، از آنجا که امری است و پیش از این بروی ای می‌افزاید^{۲۰} سال بطور انجامیده تسلیم شود و حق با ما بود، الف. قدرت استبدادی نهی تواند روش تجربی بکار برد، از جمله به این دلیل که پسر بودن استبداد را مدل و آن رافقی می‌کند و بـ... چامده، بخصوص نسل جوان خواستار آزادی شد. تجربه دوده واقعیت دیگری را آشکار کرد و آن اینکه تها عقل‌های قدرت مدار هستند که الف فرق روش را از دلحف نهی شناسد و باه عمد، روش را دتف نهی شناسید و بـ... مدعی می‌شود که هدف آرمای و غیر قابل حمول است. و گرنه، تجربه در عمل آزاد، می‌تواند کار بود. روش تجربی نیز روشی نیست که تجربه می‌کنی و اگر تجربه نداد به دوش می‌اندازی، این روش امری است. این روش تجربی روشی است که در جهان کار، قابل تصحیح است و از خاصه‌های مهم دیگری، اینست که در آن، زور محل ندارد. بنابر این، خاصه سوم آن اینست که تا رسیدن به تجربه، قابل ادامه است. اینها اغلب تجربه‌ها را در نیمه رهایی کنند، زیرا قدرت دخالت می‌کند و روش امری را جاشنی می‌کند. از اینروスト که ماسه نبوت، در طول قرن، جنبش همگانی به راه اندخته ایم و هنوز به تجربه نرسیده‌ایم. شما می‌توانید احصایه کنید بینند شما و گروه‌های و شخصیت‌های سیاسی ایران که انقلاب ایران را تجربه تلقی می‌کنند و می‌خواهند آن را به هدف برسانند، چند است، این کار بسا ایرانیان را از اهمیت رها نکردن تجربه و به تجربه رسانند آن آگاه می‌کند.

پهرو، با توضیعی که دادم، روش می‌شود که «سیاست‌دماران» قدرت‌دار، روش‌های تجربی را نهی توانند بکار ببرند و از سر ناچاری آنها را «خیال پردازان» و آرمان خواهانه می‌خوانند. غافل از اینکه روش پیشنهادی یا قابل تجربه کردن است و یا نیست. اگر نیست یعنی روشی است که می‌باید با استفاده از زور بکار برد. و اگر باید به زور بکار برد، مفت در خود آن «غیرواقعيتیانه»، قدرت فرموده و... است. به یاد شما می‌آورم که همواره تأکید می‌کردم روش‌هایی که پیشنهاد می‌کنم، «به شرط چاقو» هستند. یعنی همانطور که خوبه را می‌توان برد و آزمود و از شیرینی آن مطمئن شد، روش پیشنهادی را نیز می‌توان تجربه کرد و کارائی آن را به تجربه محک می‌کند.

ایوالحسن بنی صدر: الف - سه دهه از زمانی می‌گذرد که ورود دو ابر قدرت را به مرحله انتباش، به یمن نظریه سلطه، پیش‌بینی کرده‌ام. از ۱۱ سپتامبر بدین سو، در چند مقاله ورود امریکا را به مرحله انتباش و احتلال، به عنوان «تنهای ابر قدرت» توضیح داده‌ام. به خصوص در دو مقاله (تلاش ۱ و ۲) قواعد احتلال قدرت امریکا را و هر قدرت دیگر را بسدست داده‌ام. اگر لازم دید، قواعد را براین پاسخ خواهید افزود.

ارتشیر مهرداد: از زبانی شما از اروپا مبنی بود که در جهان انقلاب پیش نهاد می‌گردید. در این از زبانی نظر شما بر این بود که «اروپا دوران سلطه‌گری را پشت سر گذاشت، وارد مرحله‌ای از رشد شده که اگر بتوانند... می‌باید از آمریکا مبنایه‌ای مادر شهربازار اروپا همچنان را خود را بارشد چنان زیر سلطه هم خوان و هم آینده سازد». آیا از زبانی امروز شهربازار اروپا همان است که آن زمان داشتید؟ در این مورث بفرمائید، او!... به چه اعتبار فکر می‌کنید که اروپا دوران سلطه‌گری را پشت سر گذاشت؛ و نایاب به فرض که اقتیانی در این برداشت وجود داشته باشد، به چه دلیل آن را زیک مرحله‌ای تازه‌ی رشد (و در واقع از دگرگونی در طبیعت آن) بیرون می‌آورد و نه فرض از تغییر جایگاه آن در یک وضعیت جهانی جدید؟ و اگرچه، میدانیم که دولت‌های اروپایی (البته اروپای غربی) از جمله اعماق مؤثر نهادهایی هستند که وظیفه طراحی «نظم جهانی»، و شکل دادن به نظام سلطه در جهان ما را معتقد دارند و بطور مشخص قدرت‌هایی هستند که جایگاه‌هایی مهتمی را در «گروه هشت»، «سازمان تجارت جهانی»، «مندوقد بین‌المللی پول»، «بانک جهانی» ... و اشغال کردند. بعلاوه، این دولت‌های مهتم‌ترین اهرم‌هایی هستند که حرکت آزادانه‌ی شهربازاری از کوپراسیون‌های فرامی‌را در پنهانی جهانی ضمانت می‌کنند. با این وصف، آیا فکر می‌کنید که دولت‌های اروپایی می‌توانند از ایالات متحده و اندکن و با «جهان زیر سلطه» هم آینده شوند؟ یا در یک سطح عمومی‌تر، آیا می‌توان تصور کرد که کشورهایی که به قول شما «ما در شهر ماورا ملی‌ها» هستند با کشورهایی که قربانیان «ماواره ملی‌ها» هستند جیبه مشتری بوجود آورند برای سیاست جهانی ای که بر نقی روابط سلطه استوار باشد؟

ایوالحسن بنی صدر: الف - برای اینکه منطقه‌ای از جهان بتواند موقعیت مسلط پیدا کند، می‌باید بتواند نیروهای محركه را زیر سلطه‌ها وارد و در خود فال اند. پرسش اینست آیا از زبانی این قدرت را اراده‌ای از لحاظ سرمایه و «نیروی انسانی» و فنون ...، آن قدرت را دارد که جذب و در خود فال کند؟ اگر این قدرت را چون در این سلطه‌گری ندارد و به ترتیب از دست داده است و از دست می‌گذرد، اروپا موقعیت خویش را بمقایسه هرگز سلطه از دست داده است. امروز در خود اروپا نیز بسیار هستند که به این نظر رسیده‌اند که الف - اروپا می‌باید راه رشد دیگری را در پیش بگیرد و بـ... می‌باید در رشد «جونب»، بیکشند و آینده اروپا در گروه شهربازاری جنوب است. بـ... فکر آن روز که دو «بر قدرت» در محنه بودند، در طول دو دهه پخته‌تر شده است: امروز، کسی تردید ندارد که اروپا نهی تواند نتش ما در شهر ماواره ملی‌ها را باز می‌کند. حتی در خود اروپا - یوگسلاوی سابق را قوای امریکا هستند که عمل می‌کنند. بدینه است هستند که اندک تجربه داشتند. فشار می‌آورند اروپا از پیش بسازد و هستند که گرایش‌هایی که می‌خواهند از زمان دهد. نه آن روز و نه امروز، اینجانب چشم امید به دولت‌های اروپا نوخته بود و نوخته‌ام بر این باور بوده‌ام که اوقیت اروپا نهی تواند چون گذشته نیروهای محركه را جذب کند و خود سازار کند. حتی در خود اروپا - یوگسلاوی سابق را قوای امریکا هستند که عمل می‌کنند. می‌خواهند از زمان دهد. نه آن روز و نه امروز، اینچنان چشم امید به دولت‌های اروپا نوخته بود و نوخته‌ام بر این باور بوده‌ام که آن را «پیروزه» کرد و از راه حرکت استبدالی می‌گذرد. می‌خواهیم این را بعلی از زمان بعمل آورد، مای توانیم تابعی از ار ایروپا تقویت کنیم که موافق رشدی از زرع دیگر و جهانی است. راستی اینست که آن زمان دولت‌های اروپائی را ضعیفی می‌دانست اما نه به اندزایی که به تجربه دانستم. غیر از ماجراجای «ار ایروپا» که امریکا آن را «پیروزه» کرد و از راه حرکت استبدالی به امریکا منتقل کرد، ماجراجای گروگانگیری بطور مستقیم اروپا را هدف قرار داده بود. به نایندۀ اقای ریسکار دستن گفت، او گفت: «کارتر به زیسکار پیام داده است اگر یک قدم به طرف ایران بردارد، قلم پای شماره‌ای شکنم!» با وجود این، اروپائی‌ها دنباله روما ایکل و انگلیس در سیاست طولانی کردن چند ایران و عراق شدند تجربه، اینچنان را به این نتیجه رساند که تشریبدیندیهای حاکم در اروپا ترجیح می‌دهند از این را بعلی تجربه، اینچنان را به این نتیجه رساند که تشریبدیندیهای حاکم در اروپا ترجیح می‌دهند از این نظر هستم که جامده‌های زیر سلطه از راه آزاد شدن می‌توانند جامده‌های اروپائی را نیز در جهت استبدال از سلطه امریکا غفال کنند و به جهان اتحاد قدرت امریکا، سرعت بیخشنند. آزادی جامده امریکائی از موقعیت مسلط تا جامده جهانی را آماده سیاست جهانی می‌گرداند. در صورتی که جامده‌های ما آزاد شوند و به توامند شدن تابعی در اروپا مدد رسانند که خواستار تحول پذیری تظام‌های اجتماعی و رشیدی از نوع دیگرند، جهان رشیدی با طبیعت دیگر بخود خواهد دید. اگر نه، جهان در کام قدر و خشونت فرود خواهد رفت. ج - وجود بینادها یا نهادها که «نظم جهانی» را طرحی می‌کنند و به نظام

سرنوشتی که بلوک شرق پیدا کرد نارسائی این راه حل را میرهن گرداند.

ب- راه حل دوهی را جامعه‌شناس فرانسوی، پل ویسی و همکاران او را که کردند راه حل خود را محتار از انقلاب ایران توصیف می‌کردند: این راه حل از سه توجه شکست خورده شروع می‌کند:

- ارشد خود محور که به دنبال رشد در وابستگی، فکر غالب و قالب شد، راه به جانی نبرد.
- آررشد شتاب گیر و تشبیه جویی با تقليد از غرب.
- آ- بازگشت به هویت خویش.

علم شکست اين سه راه حل اين پيدا كرده يك وهم، بر باور به حکومت ملي به مثابه ابزار مهار و هدایت نيازهاي افراد جامعه و مناسبات اقتصادي داخلی و خارجي است، اين باور همسنگ و هم است. زيرا نيازهاي افراد جامعه به مهار دولت در نمي آيند و بغش عمداء اى از روابط اقتصادي داخلی، قلمرو ماوراء مليها گشته اند.

تاریخ دهه‌های اخیر، مارا به دو اتفاقیت مصدق دو امر زیر راه میرند:

- ۱- اثر بخشی اقتصادي از آن شرکتهاي اقتصادي را تحت قرار و قاعده‌های عقلانی در آوردند.
- ۲- این شرکتهاي فعالیتهای اقتصادي را تحت قرار و قاعده‌های عقلانی در آوردند.

به دنبال این مقدمة، دو راه کار، از نظر پردازان هارکسیست ارائه می‌کند: راه کار از ارگیری اماizon مبنی بر فشار به ماوراء مليها برای اتفاقیت مصدق دو امر زیر راه میرند:

۱- اثر بخشی اقتصادي از آن شرکتهاي بزرگ بین المللی است و

۲- این شرکتهاي فعالیتهای اقتصادي را تحت قرار و قاعده‌های عقلانی در آوردند.

فرآهم می‌آوردو راه کار از آندره گرزا: بدست آوردن اختیار تولید فرآوردهای سیاسی و فرهنگی، بالین توپیخ که امروز بازوری دستگاه اقتصادي بدان حد رسیده است که قلمرو تولید بدی و حتی مکانیکی روز به روز محدودتر می‌شود. در عوض، قلمرو بین کاری اقتصادي گستردereت می‌شود. بنابر این چه فرد و چه گروه فرسته‌های روز افزون پیدا می‌کنند برای تولید فرهنگی و سیاسی

به نظر گروه دوم از هر دوره کار می‌توان در پيشنهاد يك راه حل عمومي پيدا جست، بخصوص که جنبش هویت طلبی تا پيش از واپس گرایی (کودتای خردباریها و آنچه در پی آورد) و سیاست نفتی دوران اول انقلاب ایران، جا برای تردید نمی‌گذارد که هم فشار آوردن بر ماوراء مليها میسر است و هم فعال و خلاص شدن در قلمروهای سیاسی و فرهنگی.

بنابر اتفاقیت‌ها، دولت مستقل و دارای حاکمیت در مرزهای کشور، سختی کهنه است. تقسیم جیان به مرکز و اقمار (نظریه سرمایمین) نیز مفهوم سابق خود را از دست داده است. زيرا ماوراء مليها در مقیاس جهانی عمل می‌کنند و در رابطه با تفاوتیای جغرافیائی و سیاسی و فرهنگی، استراتژی‌های متقابل را بکار می‌برند... نه تنها داشتن گپل و سرمایه‌های جهانیان نیز به اداره نظام بالکن ماوراء ملي در آنده است.

با وجود این، میان روابط ماوراء مليها و دولت‌های مختلف، تفاوت‌هایی وجود دارند: سرمایه‌داری امریکا، پای پای افراش سلطه امریکا بر جهان، ماوراء ملي شده است. رابطه متقابل میان شرکتهاي چند ملیتی و دولت اپریال عیان است. شرکتهاي که فعالیتهای در مختلف‌شان و جهانی سخت گونه‌گون، پراکنده‌اند و در تدبید دائمی هستند، نیازمند این قدرت جهانی هستند. اقتدار دولت اپریال استراتژی ماوراء مليها است...

دولت‌های سلطه‌گر محدودند و با وجود یارغم رقابت‌هاشان، مراکز تضمیم گیری و مراکز علمی و فنی و مراکز پیشگامی در ابعادها و تولیدها و مادر شیر حاصم شرکتهاي چند ملیتی در مقیاس جهان هستند. رابطه میان این دولت‌ها و اقتصاد جهانی، رابطه تعوان در مختلف‌شان و جهانی سلطه، رابطه یک جانبه و میان امور مامور است.

بنابر این، تغییر وضعیت کوئی از عهده دولت زیر سلطه بیرون است. اما سلب مشروعیت از این دولتها و اعتراض به تنش آنها به مثابه ابزار اقتصاد جهانی، کارساز است. البته با از مشروعیت‌الاحداث یک دولت، تنها، کار از پیش نمی‌رود؛ زیرا از هم پاپی سیاسی کشورهای اقمار، یکی از ابزار اساسی سیاست سلطه‌گران است. فروپاشی دولتهاي زیر سلطه و ایجاد سیاستی جهانی باید در مقیاس جهان انجام گیرد. بنظر میرسد که ماوراء مليها خود پاره‌ای از شرائط این فروپاشی را فراهم آورده‌اند؛ نه تنها با جهان شمول گردن رشد و نیاز بلکه - برگ دلخواه‌شان - با ایجاد میل به تولید، باز جستن مالکیت تولید، باز یافتن هویت خویش، بازیافتی که با رشد مخالف نیست بلکه از راه رشد حاصل می‌شود.

در نتیجه، برای دست یافتن به رشد، به هویتی که از راه تولید و رشد دست می‌آید، باید سیاستی جهانی پیدا آورد و مهار چند ملیتی‌ها را بdestگرفت و آنها را ناگزیر کرد مبادله نایابر از انانه کنند و توزیع فرآورده‌ها را در جهان برایرسازند.

ج- راه حل سوهر را اینجانب پیشنهاد کرد همانطور که راه حل دوم نشان می‌دهد، غیر از راه آورد انقلاب سیاست جهانی نیز از ایران است. با وجود این، راه حل کمیونهای اساسی دارد و نمی‌گوید

اردشیر مهرداد: در ساختار قدرت جهانی و مناسات میان عناصر درونی آن (و مقدم بر همه دولت‌ها) ما امروز شاهد پیدایش تغییراتی بسیار عمیق هستیم که نظم جهانی را نسبت به آنچه دو دهه پیش وجود داشت به شدت متغیر می‌سازد. در سیاری از کشورها مبارزه رهایی پیش و ضد امپریالیستی جای خود را به مسابقه برای وابستگی سپرده است. از جنبش عدم تهدید چیزی را بر جای نیست. پیوستن به ناتامoz موضع نلاش بسیاری از دولت‌ها و معیاری برای سنجش موقعيت آنهاست. نهادهای مالی، اقتصادی و سیاسی «فرانسلی» در سیاری از زمینه‌ها حرف آخر را می‌زنند و عرصه را برای سیاست‌گذاری و تضمیم گیری در سطح ملی و محلی بشدت تنگ کرده‌اند. مرزهای سیاسی در پایه حرکت آزاد سرمایه، کالا و اطلاعات بی‌اعتبار شده‌اند. در چین شرطیتی، پنتر شما مبارزه برای استقلال در عمل چه معنی‌ای خواهد داشت و عدم وابستگی تا چه اندازه‌یک مفهوم واقعی است؟ و نهایتاً بطور مشخص‌تر، پنتر شمارد مبارزه جاری مردم مالیه جمهوری اسلامی و برای جایگزین ساختن آن با یک نظام مردم سالار، جایگاه مبارزه علیه قدرت‌های سلطه‌جوی امپریالیست و سیاست‌های مداخله جویانی آنها در ایران و منطقه در کجاست؟ تا چه اندازه مبارزه علیه این قدرت‌های امپریالیست می‌باشد؟ از سوی دیگر در شرطیتی که جنبش‌های ارزوا طلب مذهبی، قومی، ملی و نژادی رو به رشد گذاشته‌اند فراتر رفتن از مرزهای ملی و شکل دادن به یک جنبش ملی و انترنسیونالیستی علیه سرمایه‌ای جهانی و نظم اقتصادی و سیاسی دلخواه آن چقدر زمینه دارد؟

ابوالحسن بنی صدر: همانظور که آوردم، این پرسش، موضوع سمبیاری در پاریس شد که اینجانب راه آن دعوت کردند. شرکت کنندگان در آن سمبیار، جامعه‌شناسان، اقتصاددانان و سیاست‌شناسان بودند.

در پاسخ به این پرسش سه نظر پیشنهاد شدند:

الف- نظر اول از سرژانتوس، استاد دانشگاه‌های لیل و پاریس بود. او تاریخ به تحول، الف - تحول چند ملیتی‌ها و ب- تحول «دنیای سوم»، و تبدیل رشد به یک خواست بر این دنیا وچ تحول ایده در غرب در رابطه با «دنیای سوم» را تشریح می‌کند و به این نتیجه میرسد که اقتصاد خود محور که در «دولت - ملت»‌های غرب شدنی بود، امروز، با حاکمیت ماوراء مليها در جامعه‌های جنوب ناشانی است، از این روز، ناصریسم در مصر، پویانیسم در الجزایر و سوکارنیسم در اندونزی و ... شکست خورند.

بر این نظر، خانم بیلدیر سرتل، محقق ترقی راه حل اول را پیشنهاد می‌کند: «امل وابستگی مقابل شمال و جنوب و ضرورت یک نظم جدید اقتصادی جهانی، به مقیاس وسیع، پذیرفته شده است. آنچه پذیرفته شده، ناظری اقتصاد مبادله ازد، در ارائه راه حل برای بحران سرمایه‌داری است. چرا تعابون شمال و جنوب این انسان یک اقتصاد برآنده گذاری شده، آزمایش نکنیم؟ برانه گذاری، در مقیاس ملتها، امکان می‌دهد، تقسیم بین المللی کاری در کار آید که اتفاق تولید را ازین می‌برد و نظام تولیدی را برقرار می‌کند که بدان در جامعه اشتغال کامل جای اشتغال ناقص و بحران بیکاری کنونی را بگیرد. ایجاد یک شرایط اقتصادی با شرکت نمایندگان کشورهای شمال و جنوب، سرمایه‌گذاری (و نه دادن اعتبار) بر پایه برنامه رشد مشترک اقتصادی، به قصد تسویه مبالغ کشورهای عفو جامعه کشورهای و به خاطر برآوردن نیازهای انسان، می‌گردد. ایجاد کارگاه‌های صنعتی و کشاورزی با استفاده از فنون شمال و منابع و نیروی انسانی جنوب، می‌تواند ساخت صنعتی و کشاورزی دیگری را بنیاد افکند که وابسته به اعتبارات نظام سرمایه‌ای ارای جهانی نباشد. به سخن دیگر، می‌توان سرمایه‌ای از دولتها بر مبنای اصول اقتصادی کمیز فرض کرد که با بکار برداشان، دولت، از راه سرمایه‌گذاری و ایجاد قدرت خرد، کار و اشتغال بوجود آورد.

به عمل در آوردن چینی نظامی متوجه ایجاد نظام اقتصادی جامعه شمال و جنوب بر پایه برای این روش توجه به درجه رشد اعضا و مایه‌ای است که در شرکت می‌گذارند. تحقق این نظام در گروه آنست که اهل باطل استثمار جنوب توسعه شمال رها گردد. همچنین لازمه این کار آنست که با تظام بانکی جهانی که زیر سلطه سرمایه مالی - صنعتی انتصاری است، قطع رابطه گردد. سیاست‌های اقتصادی پر ضد و تقصی «لیبرالیسم» آن هم در جهانی که زیر سلطه سرمایه چند ملیتی است، بکار نمی‌آید و باید رها گردد. در محدوده چینی نظامی، اقتصاد کشورهای شرکت کنندۀ، می‌تواند بطریف ساختی سیاسی - اقتصادی قدرالی، تحوال کند که در آن هر ملت و دولتی تا حدودی موجودیت و خودمختاری خویش را در رفینه‌های اقتصادی و سیاسی خلخ می‌کند».

در این راه حل اینجانب بسیار وجود دارند و انتقادها برانگیخت. از جمله این انتقاد: چگونه باید میان کشورهایی که ما در شهرهای ماوراء مليها هستند و کشورهایی که قریانیان ماوراء مليها هستند، جبهه مشترکی بر ضد چند ملیتی‌ها تشکیل داد. این پیشنهاد چرا همان سرنوشت را پیدا نکند که کشورهای مشترک المنافع پیدا کردن.

استفاده از ابیاه، به عنوان مبارزه با امپرالیسم، نیروهای محرك را در زور از خود بیگانه کرده و در استقرار قدرت استبدادی بکار برده‌اند. از استالین در روسیه تا مانو در چین و از اوتا بومدن در الجزایر و از اوتا خمینی در ایران، این فریب را بکار برده‌اند. از بد اقیالی، هشدارها که بنحو پیگیر می‌داد را گوششای سلکن نمی‌شنیدند. و گرنه کار باسته بازگردانن نیروهای محرك که در نظام استبدادی شاه به زور بدل می‌شوند، به طبیعت خوبی و تغییرهایی و باز کردن نظام اجتماعی با حذف به مفر رساندن تخریب نیروهای محرك و جذب استعدادهای پراکنده در جهان، کاری بود که می‌باید به انجام می‌رسید و کوششی بود که بدان با تعلق قوی می‌پرداخت، اما افسوس...

۲- «جهانی شدن»، مهواره ملی‌ها، «بورژوازی»، پرولتاریا، امپرالیسم را از دید لنین (سرمایه‌داری جهانی در واپسین مرحله رشد خود)، مهواره طبقاتی، دولت... یک رشته کلمه‌ها و اصطلاح‌ها هستند که گرفتار تعریف‌های مختلف شده‌اند و دائم در ابهام فروتو رفتاند. این ابیاه همواره بسود سلطه‌گر و به زبان زیر سلطه است. از این‌ز ر جریان آزاد اندیشه‌ها و اطلاعات، به سخن رساندن مبارزه‌تمامی انواع سانسورها. همواره بسود سلطه‌گر و به زبان زیر سلطه است.

- که در مطالعه‌ای ۴۴ نوع آن را یافته و معرفی کردام - باستان‌ترین کارها در متول کردن نظام‌های اجتماعی و تغییر رابطه مسلط زیر سلطه میان جامعه‌ها بپایه مهاره علمی و دست یافتن به سیاست جهانی با شمارت جامعه‌مردم سالار داری نظام‌های اجتماعی باز و تعویل پذیر است. برای مثال، مردم کشورهای ما و حتی مردم کشورهای دارای نظام اجتماعی سلطه، از «جهانی شدن»، از «مهواره ملی‌ها»، از فراوران می‌شنوند. آما درباره پدیده‌ها، متأسفانه، آنقدر، منتش می‌شود که بکار برداشتن مانع از پیش ای‌آنها می‌آیند: دولتها می‌شوند، مهواره ملی‌ها بر جهان مسلط هستند و... حال آن که انسانها باید بدانند، این پدیده‌ها چگونه پدید می‌آیند، از دادام رابطه‌ها میان جامعه‌ها، میان گروه‌بندیهای اجتماعی، میان انسان و طبیعت، میان انسان و قدرت اقتصادی با زمان، پدید می‌آیند. به سخن دیگر انسان عمر امور زیارت‌مند دینامیک ابیاه‌زدایی است چنان‌که زمان و مکان اجتماعی و طبیعی چنان شناختی پیدا کند که بینهای تقویت کاربرد خود را از دست بدند. سیاست جهانی نیاز به این آزادی دارد و تنها با ظاهر این بیان، پسر اندیشه راهنمای در خود را پیدا نمی‌کند، بلکه نیاز به ابیاه‌زدایی از اندیشه‌ها، از اطلاعات و از فعالیت‌ها و از رابطه‌ها، از رابطه‌ها با طبیعت و زمان نیز.

۳- با قدرت را محور فعال کردن، راه حل پیدا نمی‌شود. تجربه نیز شد: یک نوبت گمان رفت که یک جریان دیالکتیک، قدرت زخمی را که ایجاد می‌کند، خود آن را درمان می‌کند. در نوبت دوم، به از داده نقش داده شد. حامل تجربه، استبداد فرآینگ شد. منهای تجربه، قدرت فروده رابطه است وجود مستقلی ندارد تا خود خویشتن را نمی‌کند آنیم در آزادی‌با این‌با این، از مهاره ملی‌ها نمی‌توان توقع داشت خود به خدمت انسان در آید. و اگر سیاست جهانی را قدرتی بشماریم توها به مهاره مهواره ملی‌ها، همچنان در فلسفه قدرت در جازدهایم و از قدرت استئثار نفعی خوبی را داشت‌ایم. راه حل تغییر می‌را و رابطه‌هایی هستند که در انواع تبعیض‌ها بین انسانها و بخصوص از یاد بردن تبعیض‌هایی است که سرمایه‌داری بر قرار کرده است و همگان و حتی اصل تحقیق آنها نمی‌پینند: دینامیک تبعیض زدایی. ۴- دوره حل اول و دوم، یکسان کردن تولید و صرف امری بپنیره شده تلقی می‌کند. از آن بدلتر، جبر مصرف را نمی‌پینند از بدتر، پیش خور کردن و از پیش تعیین کردن آینده را نیز نمی‌پینند. وقایت جبر زمان و مکان کوته و مکان کوچ را نیز بر این جبرها بیفراشیم، دست کم، شش نوع جبر می‌شود. حتی جامعه‌های صفتی از این جبرها خلاصه ندارند. چنان که، هر دولت دوره عمل خود را کوتاه مدت و مهارت خود را این می‌پینند که مصرف انبیوه را هر چه بیشتر و شتاب‌گیرتر کنند تا از میزان بیکاری بکاهند؛ اما این دو جبر کردن و از پیش تعیین کردن آینده و بیان این چهار جبر را طبیعت و نسل‌های آینده می‌پردازند. اگر در مقیاس جهان بنگریم، بیان سنگین آن را دست کم چهار پنجم بشریتی می‌پردازد که گرفتار انواع قهرها است.

بنابراین، این دینامیک مصرف است که می‌باید با دینامیک رشد جایگزین کرد، بطور مشخص، به جهانی شدن اقتصاد معنائی را پیشید که وقتی در خدمت آزادی و رشد انسان و عمران طبیعت است؛ اقتصاد جهانی است یعنی این که هر کشور غایلیت اقتصادی خوبی را چنان باید تنظیم کند که طبیعت را ویران نسازد و پیشاپیش، نسل فردا را از امکانی محروم نسازد و به جبری گرفتار نکند. اقتصاد جهانی است یعنی اینکه بخشی از رشتہ فعالیت‌های انسان‌ها است و باید انسان‌ها را یک بعدی بگرداند. اقتصاد جهانی است، یعنی سازماندهی نیروهای محرك در جهان می‌باید تخریب این نیروها را به مفر

سیاست جهانی را از چه راه باید بوجود آورد؟ آنهم بدان حد از توانایی که مهواره ملی‌ها امپاره و خدمت بشر در آورد؟

راه حل دوم تا آنجا که می‌گوید با سیاست ملی نمی‌توان مهواره ملی را مهار کرد و چه رسید به تماح (محیج است. با وجود این، خالی از انتقاد نیست، زیرا محور را مهواره ملی‌ها قرار داده و در تحواله‌ها، بخصوص تحول جامعه‌های زیر سلطه، از زاویه توسعه چند ملیتی‌ها تأثیر است. اشکالیانه وارد بر این نظر که در عین حال، راه حل را بدبست می‌دهند، عبارتند از:

۱- جامعه‌های نیروهای محرك می‌نیست که نیروهای محرك خود را صادر می‌کنند. بلکه این نیروهای، در درون، به نظام‌های اجتماعی در چه تغییر سازگار با فضای شدن این نیروها، فشار وارد می‌آورند. گروه‌بندیهای حاکم تنبیه از راه تخریب بخشی و صادر کردن بخش دیگری از نیروها می‌تواند نظام اجتماعی را حفظ کنند.

۲- جهانی محرك و جریان آنها در قلمرو زمان (حال و آینده) هستند که مهواره ملی‌ها را بعثت سازماندهی از موضع مسلط در مقیاس مکان و زمان، بوجود می‌آورند. اگر این جریانها نبودند، سازماندهی نیز لازم نمی‌آمد و مهواره ملی‌ها نیز بینا نمی‌شدند.

انقلاب ایران و تجربه دوران مرجع آن، فشار وارد کردن به مهواره ملی‌ها نتیجی نبود، بلکه تغییر پذیر کردن نظام اجتماعی و فضای کارها در ایجاد سیاست جهانی و سازماندهی از موضع از ارادی کردن نظام اجتماعی، یکی از اساسی‌ترین کارها در ایجاد سیاست جهانی و سازماندهی از موضع از ارادی ورشد همکاری در مقیاس هر جامعه و در مقیاس جهان است.

۳- نصف مهواره ملی‌ها را نیز باید دید: از شخصهای بزرگ آن یکی اینست که بر نظام‌های اجتماعی در رابطه یعنی نظام اجتماعی مسلط و نظام اجتماعی زیر سلطه بنا می‌شود. نظام اجتماعی مسلط می‌گیرد و جذب می‌کند (دینامیک جذب و ادغام) و نظام اجتماعی زیر سلطه، می‌دهد و بند از بند گستته می‌شود (پویای وضع و تلاش). این دو دینامیک، دو دینامیک نابرابری و خشونت را بیاد می‌آورند.

طبیعت این چهار دینامیک را در آلوگی‌های خود و فقرورز افزون خود شناخت تراز می‌گوید. عمایل هم که می‌باید عمل کنند، این دو عامل هستند. بنابراین، پرسش اینست که این دو عامل چگونه می‌باید عمل کنند تا رابطه ای تغییر کند که جریان نیروهای محرك را به ترتیبی پذیر آورده است که به پیدایش و سلطه مهواره ملی‌ها انجامیده‌اند: این پرسش نیاز به شناسانی تضادهای نظام‌های اجتماعی نیروهای محرك، برای قشرهای بزرگ جامعه، از راه گرفتن و بکارگیرن قرار از اشتباه‌های نیروهای محرك در نظام اجتماعی مسلط، بیرون گشی را از راه گرفتن و بکارگیرن قرار از اشتباه‌های نظری که تیجه ساختن نظریه بدنون توجه به واقعیت است. یکی غفلت از شکل بندی نظام‌های اجتماعی در رابطه با یکدیگر است. توضیح اینکه نظریه های که بر محور سرمایه‌داری مسلط در امور می‌نگریست، «بورژوازی ملی» و «بورژوازی کمپارادور»... و تشخیص می‌داد. حال آن که گروه‌بندیهای مسلط در این نظام اجتماعی زیر سلطه پذیر نمی‌آید و گروه‌بندیهای مسلط در این نظام‌ها وابسته نیز نیستند.

زیرا رفاقت‌شان تابع نیازشان به صادر کردن و تخریب نیروهای محرك است. بنابراین مبارزه با سلطه می‌باید به ترتیبی به عمل آید که نظام‌های اجتماعی در رابطه ای مسلط برای مدتی که معلوم گردانند، تغییر پذیر گردانند: دینامیک و جدان همکاری در سطح جامعه‌ها و در سطح جامعه جهانی به ترتیبی که جنسیت‌های همکاری بینا می‌کاری است که باید کرد. انقلاب ایران ممکن بودن این روشن را مسلم کرد. اگر رهبری توها به اجرای برناهه، استقلال و آزادی یا تغییر پذیر کردن نظام اجتماعی دوچهاری اعماق داشت که بتواند نیروهای محرك را بکار گیرد، بطور قطعی از روابط سلطه‌گر زیر سلطه بیرون رفته بود.

۴- از آنجا که در جامعه زیر سلطه، تضادها از هنگام صدور و تخریب نیروهای محرك بددید می‌آیند و تشدید می‌شوند، روش عمومی، خشونت‌زدایی می‌شود: دینامیک خشونت‌زدایی، بدین ترتیب که

الف - «مبارزه با امپرالیسم» به آزاد شدن به استقلال از روابط سلطه‌گر - زیر سلطه واقعیت پیدا می‌کند و نه با ایجاد فرصت برای گروه‌بندیهای حاکم و قدرت مسلط برای مداخله. بدینسان، گروگانگری، جنگ ۸ ساله، تروریسم و خشونت‌های زبانی، کارها بودند که نمی‌باید انجام می‌گرفتند. در برابر ایجاد فرصت‌ها برای فضای شدن استعدادها، سرمایه‌ها و دیگر نیروهای محرك کاری بود که می‌باید انجام می‌گرفت. اینکه تجربه انجام گرفته است، در پرتو این نگرش، چپ و راست آنسان که باید، به شناخت می‌آیند.

ب - بدین قرار، فریب بزرگ آن بود که «مبارزه با امپرالیسم» را رابطه خشم‌انه خارجی تلقی می‌کرد. تعلیم رهبرهایی که بعد از یک حرکت گستره اجتماعی، قدرت دولت را قبضه کرده‌اند، با

ب از آنجا که در جامعه های سلطنت، افکار عمومی نقش مهمی پیدا کرده اند، شعور جمعی را در جهت اهمیت جهانی پاید غنا بخشید که در آن، همه جامعه ها از حقوق خویش برخوردار می شوند. فعالیتهای خشونت آمیز کرد که افکار عمومی را تابع اواخر و نواحی گروه بندی های حاکم می گرداند (نمونه ترورهای ۱۱ سپتامبر) خدمتگزاری به سلطه گر است.

۱۰- از آن زمان که نیز راه حل پیشنهاد شده است تا امرور که کامل تر آن را در پاییخ به پرسش های شما باز می نویسم، تغول در مقیاس جهان مصدق مبانی راه حل پیشنهادی است. توضیح اینکه «ابر قدرتی» که روسیه پیدا از میان برخاسته است و ابر قدرت امریکایی از لحاظ سیاسی، ضعیفتر از هر زمان است. این ادعا که می خواهد قوه نظامی را جاشین تدبیر سیاسی کند، اعتراض به منف سیاسی مفرط است. واقعیت اینست که از نظر سیاسی و هم از جهت نظامی، امریکا ناتوانی به تمامی است اگر گروه بندی های قدرت طلب جامعه زمینه را برای مداخله سیاسی و نظامی امریکا فراهم نیایورند. به سخن دیگر اگر دینامیک صلح و توحید داخلی همراه با دینامیک صلح و توحید خارجی جاشین دینامیک تضاد و سیاست داخلی همراه با دینامیک تضاد و جنگ خارجی بگردد، امریکا و دیگر قدرت های سلطه طلب تابع، به متابه قدرت جهانی، یعنی نقش می شوند و می توان مطمئن شد که نظام های اجتماعی سلطنتی، ناگزیر از تغییر پذیری در جهت برخورداری انسان از حقوق از رشت بر میزان عدالت می شوند. بنابر این، میزبانی قدرت (دولت ملی و دولت خارجی امریکا یا غیر آن)، راهی پاید بازه رها کرد و جنبش همگانی راوش آزاد شدن می پاید تلقی کرد و هم زمان در دو سطح ملی و جهانی در پیدا شدن و جدان به انقلاب به متابه تغییر پذیری کردند نظام های اجتماعی کوشید. توضیح این که در کوششها از این اصل پیروی کرد که الف- هر حق، در عنین حال برای همه انسانها حق است و ب- هر قول یا فعل می پاید برای تعامی انسانها در همه جای جهان شفاف باشد و ب- هر خشونت زدایی پاید خشونت زدایی در مقیاس جهان باشد و- وطن نقطعه ارتیاط باهست، بنابر این تنظه ارتیاط با جهان و آینده آن، در صلح و رشد بر میزان عدالت اجتماعی ااور شود. آموزش انقلاب ایران، به متابه جنبش همگانی و خودجوش یک ملت که در آن کل پر گلوله پیروز شد، اینست که این روش، از درون و در تمامی جامعه می تواند بکار رود بدون آنکه پای قدرت خارجی به میان آید. در عصر ارتبا ها، سیاست جهانی به زبان و بیانی نیاز دارد که در همه جای جهان یکسان معنی جویی و بیان آزادی تلقی بگردد. که انسان اندیشه مندی می تواند اهمیت تعیین کننده تغییر طرز فکر و طرز گفتار و کردار ایرانی یک میزبان همزمان، در سطح ملی و جهانی می باز آزادی شناخته شود، درگ می کند. از بد اقبالی، گروه های سیاسی ایرانی و غیر ایرانی، از انقلاب ایران، درس نیامدهستند و زبان و بیانی را بکار برداشتند و می پرند، که در کشورهای خود کار را بر استبداد های حاکم و در پیرون کشورهای خود بر سلطه گران آسان می کند.

۱۱- بین فرار، معنای تکست تجربه رشد دولت- ملت در کشورهایی که خواسته اند از غرب پیروی کنند اینست که این تجربه ملت شکست و تقض خود را در خود دارد، رشد حداها برداشتن است. در غرب بروز روازی ملی وجود پیدا نکرد، گروه بندی های با شکل عنکبوتی دارای موقعیت مسلط در مقیاس جهان، وجود پیدا کردند. در جامعه های زیر سلطه، این گروه بندی های نمی توانستند موقعیت جهانی مسلط را پیدا کنند. بنابر این، استقلال ملی به منای تقدم «منافع ملی» بر مفاهیم گران، و اصل قرار دادن تضاد منافع، فریب تظری بوده و هست. جامعه هایی که این فریب را خوردند، از ایجاد اقتصاد خود محور و دولت ملی، (به معنای که ملی گرانی بر اصل تقدم منافع بر اصل تضاد منافع پیدا می کند) ناتوان شدند. بنابر این، که برداشت از استقلال که حد و محدودیت در کار آور، به ضرورت تغییری متناقض است و عمل به آن به تقض استقلال می اجبارد.

در اینجاست که می پاید از «تفق» رفع ابهام کرد. در صورتی که نفع یکی بازیان دیگر همراه شود، آن «تفق» روزگویی و ناقص حق خود و دیگری است به سخن دیگر ورقی نفع همان حق است، همه زمانی و همه مکانی می شود و جامعه جهانی بر اصل موافزه عدمی یا آزاد از روابط قوا می تواند حق تحقیک پیدا کند. بنابر این دینامیک «منافع» می پاید جای به «دینامیک حقوق پسپرد». این تحول فکری در شمار تحول های بسیار مهم است. چرا که این تلقی که جامعه ها را جامعه های ملی چیده در کنار یکدیگر که هر یکی از درون به حکم جبر تضاد منافع تعویل می کردن و «منافع ملی» خود رانی می کرد تا انسان آزاد و جامع سر برآورد و هم آن برداشت، تضاد منافع را موتور رشد می شمرد و می شمارد و به گرایش های افزایی تلقی «دارو نیسم اجتماعی» سر باز کرده است و می کند، راقبی شدند در تحریب و ابعاد تحریب را به جانی رسانده اند که کم نیستند محتقانی که حیات طبیعت و انسان را نجات نادانی می پایند و یکسره هشتر می دهند. در عرض، حقوق را ذاتی انسان داشتن- که هستند- و انسانها را از نفلت به حقوق خویش بدر آورند، دینامیک انقلاب با هدف آزادی و دینامیک آزاد شدن را جاشین دینامیک قدرت پیروانگر کردن است.

۱۲- بجاست پاید آور شوم که در آن سمینار گفتم؛ بر اصل ثبویت تک محوری، ممکن نیست

رساند. سیاست جهانی، این سازماندهی در مقیاس جهان و زمان و حال و آینده است.
۷- این نظر که جامعه های زیر سلطه، حال که در قلمرو اقتصاد نمی توانند، در قلمرو سیاست و فرهنگ خلاق شوند، توجه نکردن به این امر است که واقعیت اجتماعی یک واقعیت چند بعدی است. چند واقعیت یک اقتصادی و دیگری سیاسی و سوی اجتماعی و چهارمی فرهنگی نداریم. یک جامعه در رابطه با محیط زیست خود داریم با یک واقعیت اجتماعی با ابعاد سیاسی و اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی. بنابر این، وقتی جامعه نیروهای مجرک خود را از دست داد، اندیشه و دست اوتار امی شوند. به سخن دیگر، فرآوردهای فرهنگی نبز پیدا نمی کند. در قلمرو سیاست نیز، فعالیتهای با تحریب و صدور نیروهای مجرک دمغور می شوند. جامعه نیز متلاشی می شود. جامعه های زیر سلطه چنین شده اند و می شوند. ابرادی که به تجدد می گرفتند و می گیرند (از مکل بیدن سو) که متلاشی کنند و عقیم ساز و... است، بر سلطه اقتصادی بطور قطع وارد است. نه تنها خدای پیشیدن به سرمایه و مصرف، در بخش کوچک از جهان، به قیمت فله جهه جایه در بخش بزرگی از جهان هفراه است. بلکه در همان بخش کوچک نیز تابعیت فعالیت های انسانها از هصرف، جامعه عقیم را بزرگ تر می کند. با توجه به تجزیه ای که بشر به عمل آورده است، پرسیدنی است اگر جامعیت، جامعیتی که مارک در پایان تحول دنیاکی کی قرار می داد در آغاز قرار می گرفت و خواست این می شد که انسان جموعه از استبدادها و حقوق است و جامعه با پاید چنان سازمان بیابد که هر انسان به متابه این مجموعه فعال شود، تغول چه جهت و مسیری را پیدا می کرد؟ پیر رونه می توان نوع هصرف غیری را جهانی کرد و نه در دراز مدت، از راه هصرف می توان برای همه، حتی در بخش کوچک جهان، کار ایجاد کرد. سیاست جهانی را نمی توان بنا نهاد، مگر آن که در هر جامعه، بازسازی واقعیت متلاشی، آغاز بگردد.

دینامیک جامعیت

۸- غفلت دیگر، غفلت از رابطه انسان با واقعیت خود و محیط زیست و طبیعت است. وقتی مأموراء ملی ها در مقام مراکز تضمیم گیری، درباره تولید و مصرف تضمیم می گیرند، رابطه انسانها را با واقعیت قطع می کنند. زمان به زمان، دنیای زندگانی انسانها، بیشتر دنیای جهانی و کمتر دنیای واقعیت ها می شود. این امر که مأموراء ملی ها هر قطعه از یک فوارده را در بخش از جهان تولید می کنند. جریان جدا شدن از واقعیت راحتی در مرحله تولید، نیز تشید کرده است. بسیار می شود که آدمی از خود پرسد بردن انسانها از دنیای واقعی به دنیای مجازی بی پیوش کردن به وقت عمل جراحی نمی ماند؟ با این تفاوت که این «عمل جراحی» ویران کردن انسان و طبیعت است.

در قلمرو سیاست نیز، وقتی قدرت جهانی و بیرون معمور می شود، دیگر بجای واقعیتی که جامعه و محیط زیست او است، رابطه قدرت های بیرونی، معمور سیاست گذاری و فعالیت های سیاسی می شود که شده است. وقتی در بودجه دولتی تاصل می کنند، جریان ییگانه و خارجی شدن را شتاب گیر می پاییم. برای مثال، بودجه دولت ایران، یکسره متکی به فعالیت اقتصاد مسلط است: فروش نفت + پیش فروش نفت + قرضه های خارجی + قرضه های داخلی + کسر بودجه. به قول آن مقام سازمان برآمد، دولت به مردم مالیات می دهدنا بین فرار دینامیک خارجی شدن، ییگانه شدن با واقعیت را باید دینامیک داخلی و ییگانه شدن با واقعیت، باید جایگزین کرد: استقلال در این معنی، بیشتر از هر زمان دیگر کاربرد دارد. اگر بنابر انجات دادن طبیعت و آزاد کردن انسان و طبیعت از جبرهای ویرانگر باشد، در همه جامعه ها، دینامیک خارجی شدن با دینامیک داخلی شدن (با معنای ییگانی جستن با واقعیت جایگزین خواهد شد).

۹- کسی تردید ندارد که با رژیم های استبدادی زیر سلطه، نمی توان سیاست جهانی بوجود آورد. روش سخن اینکه سیاست جهانی وجود دارد پیشنهاد می شود سیاست جهانی دیگری جایگزین شود. در سیاست جهانی موجود، مسلطها «منافع» خود را معمور سیاست خارجی خود کردند. دولت های زیر سلطه نیز، حیات خود را از همان منافع دارند. بنابر این کسی از حقوق سخن نمی گوید. آیا وقتی می گوییم استقلال دیگر کاربرد ندارد، آیا از حقوق انسان های غفوک جامعه ملی و از حقوق این جامعه، غفلت نمی کنیم؟ اگر با توجه به این حقوق بخواهیم راه حل پیشنهاد کنیم، چنانکه راه حل همه جامعه ها را از حقوق خویش بدر آورند، چگونه راه حل خواهد شد؟ ایا باید دینامیک حقوق را جایگزین دینامیک منافع کنیم؟ اگر بخواهیم چنین کنیم، نایابد.

الف- جایگزین کردن رژیم های استبدادی با رژیمهای مردم سالار را از قلم های اول بشاریم؟ بنابر این، آن همانگی که می باید میان روشنگران جامعه های مسلط و روشنگران جامعه های زیر سلطه، پدید آید، همانگی در روش کردن و جذب جمی نسبت به سودمندی جایگزینی دینامیک مردم سالاری از قید سلطه به قصد آزاد کردن مردم سالاری های مسلط از بند سلطه گری و استقرار مردم سالاری های رها از سلطه در جامعه های زیر سلطه ها است.

جوامع مسلط را بیش از آن که جهت صدور و ورود آنچه شما نیروهای مولده می خواسته باشیم کند، متاثر است از توان هر یک از این جوامع برای کنترل جریان های موجود در بازار جهانی و نیز نتیجه ای ایجاد مزاد تولید و توزیع آن در سطح جهانی از این راست که کنترل در مفهوم جنگ اقتصادی آن به سرعت جای خود را به کنترل سیاسی گسترش یافته و رای مزدهای جنگ اقتصادی می سپرد و نهادهای فراملی در سامان پخشیدن و کنترل تولید، مبادله و مصرف جهانی نقش مرکزی پیدا می کنند. در چین شرایطی ایاباید پذیرفت که ادامگان نیروی کار و سرمایه ای جوامع زیر سلطه بیش از آنکه از طریق صدور و مهاجرت آنها به جوامع مسلط صورت گیرد، مخصوص فرآیند چنان گسترشی تولید و مبادله است؟ فرآیندی که با توقف صدور جمیعت (نیروی کار زند) و ایجاد شاهراهنیا در طرفه برای حرکت آزاد سرمایه، کالا و تکنولوژی ملزم است؟ وارد آوردن فشار سنگین به جوامع زیر سلطه، برای به اجرا گذاشت سیاست هایی چون آزادسازی، «تمکر زدایی» و «خصوصی سازی» بچه معنی است؟ آیا به منظمه هموار ساختن راه خروج سرمایه و جمیعت از جوامع زیر سلطه است و یا برآوردن پیشنهاد سرمایه گذاری در این جوامع؟ پهشتی که در آن بازار نیروی کار ارزان، مقررات زدایی شده و با ظرفیت بالای رقابتی در کنار معافیت های مالیاتی، خدمات عمومی رایگان و امنیت قصاصی و ضمان حقوقی یک جا عرضه می شود.

ایوالحسن بنی صدر، الف - دریاب تعریف نظام اجتماعی و نیروی محرك، یا بد گوییم رویان اینست که وقتی بدون تعریف می گذارم بدان معنی است که ساده ترین تعریف را که در ذهن خوانتگان اینکوئه مطلب وجود دارد را کافی می دانم. با وجود این:

- نظام اجتماعی انسانی را می طلبدم که با یکدیگر در رابطه با یکدیگر و طبیعت، توحید می جویند + ۲- رابطه ها از راه ۶ دسته فعالیت ها سازمان پیدا می کنند: ۱- باور و اندیشه راهما و ۲- سیاست و ۳- اجتماع و ۴- اقتصاد و ۵- علم و هنر و ع. فرهنگ. این فعالیت ها بینادهای یا نهادهای اجتماعی ششگانه را وجود می آورند و سازمان می جویند + ۶- فعالیت ها نیروهای محرك را پیدا می آورند که رهبری نظام اجتماعی آنها را + ۷- در جهتی بکار می اندازند و این نیروها متناسب با این سازماندهی چند و چون و رهبری مسیری پیدا می کنند و ۸- درصول هدف هایی از سوی رهبری بکار برده می شوند.

نظام های اجتماعی قرار می گیرند میان نظام کامل یا به تعامل آزاد و باز و نظام بسته یا نظام پیغامه غیر آزاد و روز مدار بدبیه است که این در نظام تحقق پیدا نمی کنند اما در الگویی هستند برای ارزیابی تفاهم های اجتماعی موجود برای مثال، اگر عناصر تشکیل همگون باشند و اسانه های روابط آنها خالی از زور باشد و همه آنها در رهبری شرکت گذشت و تعاملی نیروهای محرك در جهت رشد در مسیری که آن را خط عدالت می خواهیم بکار افتد و در جهت رشد در آزادی بکار افتد، نظام اجتماعی ما نظام باز، آزاد و بنابر این تحول پذیر است. خذ کامل این نظام، نظام اجتماعی بسته است، نظام اجتماعی بسته نمی شود مگر به تحریب نیروهای محرك و این نیروها تحریب نمی شوند مگر به گروه بندی انسانها (عناصر شرکت گذشت) در گروه بندی های نامهمگون و در روابط قدرت با یکدیگر و بنابر این مدار شدن قدرت در رهبری و تغییر جهت و مسیر و هدف. بدبیان تووجه مفهومی دارد که خلاصه کردن رابطه مسلط - زیر سلطه در حدود نیروی محرك از نظامی و ورود آن به نظام دیگر، نه تنها خلاصه بجایی نیست، بلکه موجب غفلت از درون نظام اجتماعی در رابطه است.

- اما نیروی محرك، نیروی ایست که امکان های جدید برای اندیشه و دست در فعالیت هایی که بر شمردم، فراهم می آورد. در اقتصاد و جامعه شناسی جمیعت جوان و از ری و داش و فن و سرمایه مواد اولیه را نیروهای محرك می شمارند. در اقتصاد توحیدی در چهار بعد سیاسی و اقتصادی و اجتماعی و فرهنگی، ۱۸ نیروی محرك تشخیص داده ام. با این توجه که به تغییر جهت نیروی محرك زور و بارانگر می شود. یا در مواردی قهر نظام اجتماعی بسته را به نظام باز بدل می کند. در اینکوئه موارد می یابد روش خشونت زدایی باشد.

ب - اما تکرار که رابطه سلطه را مبادله یک سویه نیروهای محرك فرو کاستن، کار بجایی نیست. چرا که رابطه سلطه رابطه نظامها است و این نظامها باید سازمان و رهبری و... متناسب با این رابطه را پیدا کنند. از این جهت است که بر سلطه ها حتی و قتی به مسلط خارجی نظر می گذارد می باشد از راه توش در نظام اجتماعی خود، نظر گذشت. با تغییر این نظام است که آزاد می شوند و نظام مسلط را ناگزیر می کنند. تغییر گذشت، شما از گسترش نجوه جدید تقدیم کار و جهانی شدن تولید و مصرف سخن به میان می آورید و می پرسید آیا با توجه به جریان یا فرآیند جهانی شدن، هنوز نظریه سلطه کاربرد دارد؟ چرا که ماوراء ملی ها از راه تحمل «آزادسازی» و «تمکر زدایی» و «خصوصی سازی» ایجاد پیشنهاد های سرمایه گذاری در جوامع زیر سلطه، است. نخست بدانیم که ماوراء ملی ها وصول جریان نیروهای محرك در مقیابی جهان و زمان هستند. به سخن دیگر پدیده روابط سلطه گزیر سلطه هستند. سازمان دهی مدیریت این نیروها در

تعریف، راه حل، مجموعه ای از تدبیر پیشنهاد کرد، بدون این که، ضد و تغییر نباشد. محک صحت یک تعریف، یک راه حل، یک مجموعه تدبیر، یکی ایست متناقص نباشد و واقعیت هایی آن را تضییغ نکند. اما به آن امکان اصلاح و تکمیل بدهد. وبالاخره هر تدبیر را که از مجموعه برداری، قابل پر کردن نباشد و تدبیر دیگر برداشتن آن تدبیر را آشکار کنند.

بدین قرار مجموعه تدبیر پیشنهادی جای خالی رهبری توانا به هدایت نیروهای محرك را در جهت رشد در آزادی و بر میزان عدالت اجتماعی اشکار می کند:

الف - مردم سالار گرد ساخت دولت و ساخت سازمانهای سیاسی و مردم سالار گرد ساخت های ۵- دسته بینادهای (نهاد) اجتماعی و اقتصادی و تربیتی و دینی و فرهنگی به ترتیبی که

ب - رابطه انسان به مثابه یک بنیاد با ۶ دسته بینادهای جامعه به ترتیبی تغییر کند که انسان از تابیث آن بدر آید و آنها به خدمت انسان در آیند یعنی،

ج - تغییر رابطه بینادهای اجتماعی که اینک بر مدار قدرت ساخت گرفته اند و در خدمت تمرکز قدرت هستند، به ترتیبی که از خدمت قدرت آزاد شوند و در رابطه با یکدیگر، زیر سلطه شود و در نباشند (شونه ایران که در استبداد پهلوی بیناد سیاسی می کوشید بر بینادهای دیگر مسلط است و در غرب بیناد کار فرمانی سرمایه داری بر بینادهای دیگر مسلط است)

این تغییرها جامعه را باز و آزاد (به معنای که از آزادی بدست داده ام و نه در معنای که لبیرالیسم به آزادی می دهد که ناقص آزادی است) می کند و

د - امکان تحول پذیر شدن مردم سالاری را از مردم سالاری بر اصل انتخاب به مردم سالاری بر اصل شارکت فراهم می آورد سردم سالاری که به تعامل اعضا جامعه امکان می دهد در رهبری خوش شرکت کنند.

آن رهبری که می خواهد نقش پیش هنگ را ایgue کند، نیازمند بیان آزادی است. بطور مشخص، می باید تعریف هایی که از آزادی، از استقلال، از رشد، از عدالت، در سردار، متناقص نباشد. اصل راهنمایی دویانی که یکی آزادی را بعادالت بر اصل انتخاب را سازگار نمی داند و به آزادی تقدیم می دهد و دیگری نیز آزادی را و عدالت اجتماعی را سازگار نمی داند اما به عدالت تقدیم می دهد، ثبوت است. بر این اصل، نه ممکن است تعریف های خالی از تقاضی از آزادی و عدالت کرد و نه ممکن است آزادی با عدالت سازگاری جویند. بنابر این، غلط در اصل راهنمای و بنچادر در تعریف ها از اصولی است که میانی اندیشه راهنمایی می شوند. بدین قرار، با تغییر اصل از ثبوت به موازنۀ علمی، رهبری جدد پذید می آید؛ جریان عمومی آزادی از روابط سلطه گزیر سلطه، این جریان است. این جریان است که در مقیاس چهان، رهبری جدید با سیاست جهانی سازگار باشد در آزادی بر میزان عدالت را مسیر می کند.

اردشیر مهرداد؛ در نظریه ای که در تشریح نظام سلطه در جهان ارایه می دهد دو مفهوم مبنای قرار گرفته اند: «نظام های اجتماعی» و «نیروهای محرك». تعریف شما از این مفاهیم را توانستم در توضیحاتتان بیام، «نظام اجتماعی» را در مواردی جامعه و در مواردی دیگر نظام سیاسی و یا کشور می توان استنباط کرد. «نیروهای محرك»، رانیزی توان به معنی «منابع، فهمید (جمعیت، نفت...)» و هم به معنی نیروهای مولده (سرمایه، نیروی کار، ...)، بنابر این شاید افزودن تعریفی روش از این مفاهیم به در دلیل تقریب نظرات شما باری دهد. نکته دیگر اینکه، طبق این نظریه رابطه سلطه در سطح جهان رابطه ای است میان نظام های اجتماعی مسلط و نظام های اجتماعی زیر سلطه که جان مایه ای آن عبارت است از مبالغه یک سویه دیگر اینکه: «گروهی صادر می کنند، و گروه دیگر از خود گروهی حذف می کنند و گروه دیگر ادغام. این تصور شاید ببسیار متناسبی که ایران، خصوصاً در طول دو دهه گذشته، با دنیای خارج از خود داشته (افزار سرمایه، نیروی انسانی و ...)، چین مخصوصهایی هم چنین تا چند دهه پیش می توانستند برخی از جنبه های مناسبات سلطه در نظام جهانی را بینان کنند. اما، آیا فکر می کنید با تحویلاتی که به ویژه از سه دهه پیش در سطح ساختاری آغاز شده است، هم چنان می توان با تئوری مبالغه ای یک سویه (یا جریان یک سویه نیروهای محرك) تصویر گویایی از مناسبات سلطه در جهان معاصر بست داد؟ می دانیم جهان سرمایه داری شاهد پیدایش و گسترش نجوه جدیدی از تقسیم کار است که با مدل های توسعه و انبساط متناسب با خود همراهی می شود. در بی تجارت، اکنون تولید در حال جهانی شدن است و با آنهنگی شتابان از مزدهای محلی و ملی عبور می کند. گسترش فرآیند جهانی شدن تولید پیدایش لااقل چهار جوامع زیر سلطه و جهانی را شاهد است؛ جوامع های سرمایه، کالا، اطلاعات و تکنولوژی، مناسبات میان جوامع زیر سلطه و

آدرس‌ها و شماره تلفن‌های سازمان

آدرس روابط عمومی سازمان:

BP195

75563 PARIS-Cedex 12

FRANCE

فاکس روابط عمومی سازمان

(33-1)43455804

تلفن علمی برای تماس از خارج کشور

(49-40)6777819

برای آبانمان نشریه راه کارگر و سایر انتشارات سازمان، با

آدرس‌های زیر مکاتبه کنید.

در اروپا

RAHE KARGAR

Postach 103707

50477 Köln

Germany

آدرس بانکی:

نام

شماره حساب

کد بانک

نام بانک

در آمریکا و کانادا:

RAHE KARGAR

P.O.BOX 3172

B.C V6G 3X6 CANADA

آدرس بانکی:

Name: A.K, M.N

Account No: 12-72837

Branch: 6810

Bank: Vancouver, B.C

CANADA

آدرس الکترونیک سازمان:

ORWI-INF. @RAHEKARGAR.ORG

HTTP://WWW.RAHEKARGAR.ORG

رادیو برابری

ترمیونی است برای شکستن دیوار سانسور و اختناق و انعکاس صدای همه کسانی که در ایران برای آزادی و برابری مبارزه می‌کنند. برنامه‌های «رادیو برابری» هر روز ساعت‌نه و نیم شب به وقت تهران پر ابر با هفت بعدازظهر به وقت اروپای غربی بر روی فرکانس ۷۴۸۰ رادیو ۴۱ متر پخش می‌شود. برنامه‌های «رادیو برابری» هم‌زمان از طریق اینترنت در همه نقاط جهان قابل دریافت است.

www.barabari.com

آدرس سایت برابری در اینترنت:

مقایس جهان هستند. از این‌رو، جامعه‌ها و جامعه جهانی را رهبری دیگری برای نوع دیگری از جریان نیروهای محركه بایسته است. آنگاه بدانیم که یکی از نیروهای محركه سرمایه است. جامعه‌های صنعتی توان جذب تفاهی این نیرو ازدارند. اگر یک هفتم آن در تولید - که از آنهم دو سوم تحریبی است - بکار می‌افتد، شش هفتم در بورس‌ها، در قمارهای اقتصادی فعال می‌شوند. یعنی برای با نداشت نظامی اجتماعی در رابطه از تحول پذیری و در تجیه نظام جهانی از تحول به نظام جهانی مردم‌سالار از جریان تولید خارج می‌شوند. نیروی محركه دیگر کار است. این نیرو در جامعه‌های صنعتی نیزی کار می‌شود. ... حتی جامعه‌هایی که به تصور شما برای آن «آزادسازی»... بدیشان تحمل شد تا بیشتر سرمایه‌گذاری بگردند. بر میزان صدور نیروهای محركه افزوند. نهونه عالی صندوق بین‌المللی و بانک جهانی آرژانتین پود با حال و روزی که پیدا کرده است. باور نکنید که سلطه‌گرهای نیزه‌خواهند نیروهای محركه در جامعه‌ای زیر سلطه بکار افتدند چاره اینست که نظامی اجتماعی تحول پذیر پیدا کنند. کاری که آنها می‌کنند، باز کردن مرزهای بین‌المللی ها و برداشتن مانع‌های از راه اینهاست. به ترتیبی که در پاسخ به پرسش پیشین شما خاطر شناس کردم، ب می‌شود یک مجموعه کوچک، حتی یک بیان را مرکز سلطه می‌کنند. پیدا کردن این موقعیت نیاز به تغییر نظام اجتماعی و موقعیت جهانی دارد.

حال فرض می‌کنیم که چشم‌اندازی که شما ترسیم می‌کنید واقعیت پیدا کند. نخست عرض کنم که این امر واقع را تحت عنوان خارجی شدن در وطن خویش، مطالعه کرده‌ام. نوشتم امر واقع ریزا مأموریت‌ها در سرتاسر جان صاحب اختیار نیروهای محركه می‌شوند. بنابر این در درون هر جامعه، اختیار این نیروها را از آنها می‌ستانند و خود در دست می‌گیرند. جریان توسعه خارجی شدن جامعه در وطن خویش و داخلی شدن مأموراء ملی‌ها همان واقعیت است که بدون تظریه عمومی سلطه و دینامیک‌های آن، حتی به چشم نیز نمی‌آید. برای مثال بودجه امروز ایران عربستان مصر، ... و حتی روسیه را که مطالعه کنی، می‌بینی تابع متغیری است که آن را جهانی شدن نام نهاده‌اند که در واقع صاحب اختیار نیروهای محركه شدن مأموراء ملی‌ها در مقایس جهان و زمان - حال و آینده‌ای که دائم در ازتر می‌شود است. مأموراء ملی‌ها که سازماندهی قدرت اقتصادی هستند و به تمامی جامعه‌های روی زمین، پیش خور کردن و از پیش کردن آینده را تعیین کرده‌اند و می‌کنند. طبیعت نیاز این حکم بدون شفقت، معاف نیست. برای اینکه اطیفینان شما به کاربرد نظریه سلطه جلب شود و خود مطالعه‌ای سخت در خود است - مطالعه تطبیقی بعمل بیاورید از ارزیابی اینجانب از سیاستی که صندوق بین‌المللی پول و بانک جهانی به کشورهای زیر سلطه تحمل می‌کرد و می‌کند ارزیابی‌های دیگری که بنا بر نظریه‌های دیگر بعمل آمدند. خواهدید دید، حاصل سیاست تحملی همان‌د است که برق نظریه سلطه بعمل آمده بود. پذینسان حق باشما است وقتی می‌توسید سیاست «آزادی سازی»... و را تحمل می‌کنند اما هدف از این سیاست را با تظریه سلطه می‌توان دید. اشکال کار در فرض دو مجموعه گیرنده و دهنده است. حال آنکه اصل اینست که نظامی اجتماعی در درون خود، روابط و... می‌شوند که به نیروهای محركه جهت و مسیری و بیرانگر می‌بخشنند. از این زمان، محوری که این نیروها را جذب کند، ضرورت پیدا می‌کند. چرا نظام اجتماعی در چنین ضعیتی قرار می‌گیرد؟ و آیا بپیدایش مأموراء ملی‌ها به معنای آن نیست که امریکانیز - که اکنون نقش مادر شهر اصلی را بازی می‌کند - نظام اجتماعی پیدا کرده است که نیروهای محركه را تخریب می‌کند؟ این دو پرسش و پرسشهایی از این نوع، موضوعیات در خود مطالعه در جهان امروز هستند.

اردشیر مهرداد: بعد از روبادهای یازدهم سپتامبر و جنگ افغانستان و ضمیت منطقه را چطور تحلیل می‌کنید؟ به نظر شما دفاع از حاکمیت ملی برای مردمی که از یک سوزیر سلطه‌ی حکومت‌های خود کامه و مستبد به بند کشیده شده‌اند و از سوی دیگر شاهد تجاوز امپریالیستی به کشورشان هستند امروز از چه طریق ممکن است؟ بطور مشخص برای مردم افغانستان کدام روی کرد می‌تواند منعمن حفظ حاکمیت‌ملی، حق تعبیین سرنوشت آنان و استقرار یک نظام مردم‌سالار در کشورشان باشد؟

ایوالحسن بنی‌صدر: به این پرسش در چند مقاله، از جمله در «فرصت مطلوب» (که لوموند نیز منتشر شد) پاسخ گفته‌ام. آنچه در افغانستان روی داد، این واقعیت را اشکارتر کرد که امریکا از لحاظ سیاسی بفتی ضعیف است. بهبارانها برای آن بود که فرصتی بدست آورند و بدیلی بسازند و از جبهه متحد بی‌نایار شوند و توانستند بقیه از ضعف سیاسی گروه‌بنديهای افغانی و ضعف دولتهاي منطقه را است. این تجربه بار دیگر اهمیت یک رهبری مستقل را برای کشورهای ما، به ما بی‌آور می‌شود.

*بخش‌های اول و دوم این گفتگو که از طریق نمبر انجام شده است در شماره‌های ۱۶۹ و ۱۷۰ راه کارگر انتشار یافته است.

انگار شکل جهانی شدید مرگ

نگاه کن
این نم که در جهان بد جویی تکلف می شود
باشد اسلامی فرسودهای که
(فری تکلیف)
در ری دیگر
حاشیش کردند
چنانکه بدانی این باری چیست.
امادر آینه کثیر کزی که
پس از نتیجه نداشتند
آنکه دای خشنتر را
بد متناسب شرم اوری ارزش کند
تشخیص اینجهه سایه
در سایه کوتوله
مشکل نیست.

این دختر می گذرد
چنان هزار و شن بگذرد
و TV را خامش کند
که تاریکی طولانی است
و در مردمک فروشند اش می بینند
دادهند
(از کتابهای شنبه)

می خوند.

میم کردند می خورد
با بوی خاک مرده
و چشم و گوش را می آزاد
حتاد ختم که
خبردار ابریم دست پیش می کند
هر امشرا
(ز هر زله ای او
بندهان نمی دارد)

مشتری نمی باشد
که خواب انتشار عدوی را
آنگار شکل جهانی شدید مرگ
ونقطه ای که منصر به تجدید مامض
ورطه ای که
از گود کی

می راند می بندند
باواری مشکوک
و خود ریز گذشتند
که هر بار
تغییش می شود
سر نوشتی که در هزار دی سوم نیز
در موز باریشی ها
بیانی است.